БИБЛИОТЕКА
МАТИЦЕ СРПСКЕ
19745

АПОСТОЛИ

и

ЕВАНГЕЛІЯ

у

Праздничне и Недѣльне дане

преко цѣле године.

съ

преводомъ Србскимъ

отъ

ЕПИСКОПА ПЛАТОНА.

ЗА УЧИЛИШНУ И ДОМАШНЮ ПОТРЕБУ.

У НОВОСАДУ,
Епископска Књигопечатња.
1862.

P10 Cμ 11 70.1

~~P II 2 3~~

RII23
RII23

АПОСТОЛИ
и
ЕВАНГЕЛІЯ
у
Праздкичне и Недѣльне дане
преко цѣле године.

съ

преводомъ Србскимъ

отъ

ЕПІСКОПА ПЛАТОНА.

ЗА УЧИЛИШТНУ И ДОМАШНЮ ПОТРЕБУ.

БИБЛИОТЕКА
Књ. бр. 19745
МАТИЦЕ СРПСКЕ
19745

У НОВОСАДУ,
Епіскопска Књигопечатня.
1862.

Дꙋша̀ бо́лши є҆́сть пи́щи, и҆ тѣ́ло ѻ҆де́жды — ѻ҆ба́че и҆щи́те ца́рствїѧ Бо́жїѧ, и҆ сїѧ̀ всѧ̑ приложа́тсѧ ва́мъ.

Лꙋк. в҃і. к҃г. и҆ л҃а.

Душа више значи него ело, и тѣло више него одѣћа — али тражите царства Божія, и то ће вамъ се све додати.

НА ПРЕСВЕТЛЕ

ПРАЗДНИКЕ ГОСПОДНѢ.

Рождество

Господа Бога и Спаса нашега ІИСУСА ХРИСТА.

Апостолъ Галат. зач. сд҃.

Бра́тїе, ёгда̀ прїи́де кончи́на лѣ́та, посла̀ Бо́гъ сы́на своего̀ ёдинорóднаго, раждáемаго ѿ жены́, бывáема подъ закóномъ: Да подзакѡ́нныѧ и҆скꙋ́питъ, да всыновле́нїе воспрїи́мемъ. Да ꙗ҆́кѡ ёстѐ сы́нове, посла̀ Бо́гъ дꙋ́ха сы̀на своегѡ̀ въ сердца̀ ва́ша вопїю́ща: а҆́ква О҆́тче. Тѣмже оу҆жѐ нѣ́си ра́бъ, но сы́нъ: а҆́ще ли же сы́нъ, и҆ наслѣ́дникъ Бо́жїй І҆и́сꙋсъ Хрїсто́мъ.

Евангеліе Мат. зач. г҃.

І҆и́сꙋсꙋ ро́ждшꙋсѧ въ Виѳлеéмѣ І҆ꙋде́йстѣмъ во дни̑ И҆́рѡда Царѧ̀, сѐ Волсвѝ ѿ востѡ́къ прїидо́ша во І҆ерꙋсали́мъ, глаго́люще: гдѣ̀ є҆́сть рожде́исѧ Ца́рь І҆ꙋде́йскїй: ви́дѣхомъ бо ѕвѣздꙋ̀ ёгѡ̀ на восто́цѣ, и҆ прїидо́хомъ поклони́тисѧ ёмꙋ̀. Слы́шавъ же И҆́рѡдъ Ца́рь, смꙋти́сѧ, и҆ всѧ̀ І҆ерꙋсали́ма съ ни́мъ. И҆ собра́въ всѧ̀ Первосвѧще́нники и҆ Кни́жники людскі́ѧ, вопроша́ше ѿ ни́хъ: гдѣ̀ Хрїсто́съ раждáетсѧ; О҆нѝ же реко́ша ёмꙋ̀: въ Виѳлеéмѣ І҆ꙋде́йстѣмъ;

НА ПРЕСВЕТЛЕ

ПРАЗНИКЕ ГОСПОДЊ.

Рождество
Господа Бога и Спаса нашега ИИСУСА ХРИСТА.

Апостолъ Галат. зач. с҃д҃.

Браћо! кад дође времену край, посла Богъ Сына Свога единороднога. Кой се роди отъ жене, покоранъ закону, да подзаконне искупи, како ћемо усыновлѣнѣ пріимити. А будући да сте сынови, посла Богъ Духа Сына Свога у срдца ваша вопіюћа: Авва Отче! Зато већь ниси робъ, но сынъ; а ако ли сынъ, и наслѣдникъ си Божій Іисусъ Христомъ.

Евангеліе Мат. зач. г҃.

Кад' се Іисусъ роди у Витлеему Іудейскомъ у време Ирода Цара, гле! дођоше отъ востока Мудрацы у Іерусалимъ говорећи: гдѣ е рођеный Царъ Іудейскій? еръ видисмо звѣзду Нѣгову на востоку, пакъ дођосмо поклонитисе Нѣму. Иродъ чувши то смутисе и савъ Іерусалимъ съ ньимъ. И сабравши све Првосвештенике и Кньижнике людске разбираше отъ ньихъ, гдѣ се има родити Христосъ? А они му рекоше: у Витлеему Іудейскомъ еръ

та́кѡ бо пи́сано є҆́сть Проро́комъ: И҆ ты̀ Виѳлее́ме землѐ І҆ꙋ́дова, ничи́мже ме́нши є҆сѝ во влады́кахъ І҆ꙋ́довыхъ, и҆зъ тебѐ бо и҆зы́детъ во́ждь, и҆́же оу҆пасе́тъ лю́ди моѧ̀ І҆сра́илѧ. Тогда̀ И҆́рѡдъ та́й призва̀ Волхвы̀, и҆ и҆спытова́ше ѿ ни́хъ вре́мѧ ꙗ҆влшїѧсѧ ѕвѣзды̀. И҆ посла́въ и҆́хъ въ Виѳлее́мъ, речѐ: ше́дше и҆спыта́йте и҆звѣ́стнѡ ѡ҆ ѻ҆троча́ти: є҆гда̀ же ѡ҆брѧ́щете, возвѣсти́те мѝ, ꙗ҆́кѡ да и҆ а҆́зъ ше́дъ поклоню́сѧ є҆мꙋ̀. ѻ҆нѝ же послꙋ́шавше Царѧ̀, и҆до́ша. и҆ сѐ ѕвѣзда̀, ю҆́же ви́дѣша на восто́цѣ, и҆дѧ́ше предъ ни́ми, до́ндеже прише́дши ста̀ верхꙋ̀, и҆дѣ́же бѣ̀ ѻ҆троча̀. Ви́дѣвше же ѕвѣздꙋ̀, возра́довашасѧ ра́достїю ве́лїею ѕѣлѡ̀. И҆ прише́дше въ хра́минꙋ, ви́дѣша ѻ҆троча̀ съ Марі́ею ма́терїю є҆гѡ̀, и҆ па́дше поклони́шасѧ є҆мꙋ̀: и҆ ѿве́рзше сокрѡ́вища своѧ̀, принесо́ша є҆мꙋ̀ да́ры: зла́то и҆ лїва́нъ, и҆ смѵ́рнꙋ. И҆ вѣ́сть прїе́мше во снѣ̀, не возврати́тисѧ ко И҆́рѡдꙋ, и҆ны́мъ пꙋте́мъ ѿидо́ша во странꙋ̀ свою̀.

Другій данъ Р. Х.

Апостолъ Евр. зач. тѕ҃.

Бра́тіе, свѧтѧ́й и҆ ѡ҆свѧща́емїи, ѿ є҆ди́нагѡ всѝ: є҆ѧ́же ра́ди вины̀ не стыди́тсѧ бра́тїю нарица́ти и҆́хъ, глаго́лѧ: Возвѣщꙋ̀ и҆́мѧ твоѐ бра́тїи мое́й, посредѣ̀ це́ркве воспою̀ тѧ̀. И҆ па́ки а҆́зъ бꙋ́дꙋ надѣ́ѧсѧ на́нь. и҆ паки сѐ а҆́зъ и҆ дѣ́ти ꙗ҆́же мѝ да́лъ є҆́сть Бо́гъ. Поне́же ѹ҆́бѡ дѣ́ти приѡбщи́шасѧ пло́ти и҆ кро́-

тако е писано Пророкомъ: И ты Витлееме, земльо Іудова, ниси ничимъ маньій отъ поглавитыхъ Іудовыхъ, еръ ће изъ тебе изићи Воћа, кой ће управити люде Мое Ісраиля. Онда Иродъ потайно дозове Мудраце, и испытываше отъ ньихъ време, кад' се появила звѣзда. И пославши ихъ у Витлеемъ рече: Идите распытайте извѣстно о Дѣтету; пакъ ми явите кадъ Га нађете, да отидемъ и я поклонитисе Нѣму. А они послушавши Цара поћу, и гле! звѣзда, кою видише на востоку, иђаше предъ ньима, докъ доће и стаде отзго, гдѣ бяше Дѣте. Ушавши у клѣть виде Дѣте съ Маріомъ Матеромъ Нѣговомъ, пакъ паднувши поклонишесе Нѣму, и отворивши блага своя принесоше Му дарове: злато и ліванъ и смирну. И пріимивши у сну опомену, не свраћатисе къ Ироду, другимъ путемъ отидоше у предѣлъ свой.

Другій данъ Р. Х.

Апостолъ Евр. зач. ts.

Браћо! и онай, кой освећуе, и они, кои се освећую, отъ еднога су сви, изъ кога уврока не стыдисе называти ихъ браћомъ говорећи: Име ћу Твое обявити браћи моіой, посред' цркве ћу Те нояти: И опетъ я ћу у Нѣга се уздати; и опетъ: ево мене и дѣце, кою ми е дао Богъ. Будући се дакле дѣца приобштише тѣлу и крви, и Онъ се тыма истыма

ви, и҆ то́й прїи́скреннѣ приѡбщи́сѧ тѣ́хже, да сме́ртїю оу҆праздни́тъ и҆мꙋ̀щаго держа́вꙋ сме́рти, си́рѣчь дїа́вола. И҆ и҆зба́витъ си́хъ, є҆ли́цы стра́хомъ сме́рти чрезъ всѐ житїѐ пови́нни бѣ́ша рабо́тѣ. Не ѿ А҆́ггелъ бо когда̀ прїе́млетъ, но ѿ сѣ́мене А҆враа́мова прїе́млетъ: ѿню́дꙋже до́лженъ бѣ̀ по всемꙋ̀ подо́битисѧ бра́тїи, да ми́лостивъ бꙋ́детъ и҆ вѣ́ренъ Первосвѧще́нникъ ꙗ҆́же къ Бо́гꙋ, во є҆́же ѡ҆чи́стити грѣхѝ людскі́ѧ. Въ не́мже бо пострада̀, са́мъ и҆скꙋше́нъ бы́въ, мо́жетъ и҆ и҆скꙋша́емымъ помощѝ.

Евангеліе Мат. зач. д҃.

Ѿше́дшымъ Волхвѡ́мъ, сѐ А҆́ггелъ Госпо́день во снѣ̀ ꙗ҆ви́сѧ І҆ѡ́сифꙋ глаго́лѧ: воста́въ поимѝ ѻ҆троча̀ и҆ ма́терь є҆гѡ̀, и҆ бѣжѝ во Є҆гѵ́петъ, и҆ бꙋ́ди та́мѡ, до́ндеже рекꙋ̀ тѝ: хо́щетъ бо И҆́рѡдъ и҆ска́ти ѻ҆троча́те, да погꙋби́тъ є҆́. Ѻ҆́нъ же воста́въ, поѧ́тъ ѻ҆троча̀ и҆ ма́терь є҆гѡ̀ но́щїю, и҆ ѿи́де во Є҆гѵ́петъ. И҆ бѣ̀ та́мѡ до ѹ҆ме́ртвїѧ И҆́рѡдова, да сбꙋ́детсѧ рече́нное ѿ Го́спода Проро́комъ глаго́лющимъ: ѿ Є҆гѵ́пта возва́хъ сы́на моегѡ̀. Тогда̀ И҆́рѡдъ ви́дѣвъ, ꙗ҆́кѡ порꙋ̀ганъ бы́сть ѿ Волхвѡ́въ, разгнѣ́васѧ ѕѣлѡ̀, и҆ посла́въ и҆збѝ всѧ̀ дѣ́ти сꙋ́щыѧ въ Вѵѳлее́мѣ, и҆ во всѣ́хъ предѣ́лѣхъ є҆гѡ̀, ѿ двою̀ лѣ́тꙋ и҆ нижа́йше, по вре́мени, є҆́же и҆звѣ́стнѡ и҆спыта̀ ѿ Волхвѡ́въ. Тогда̀ сбы́стсѧ рече́нное І҆еремі́емъ Проро́комъ глаго́лющимъ: Гла́съ въ

приобшти свойски, да смрћу уништи онога, кой има државу смрти, сирѣчь ђавола, и да избави оне, кои у страху отъ смрти кровъ савъ животъ подложни быше робству. Єръ никадъ отъ Ангела не пріима, него отъ сѣмена Авраамова пріима. Зато дужанъ бяше по свему подобанъ быти браћи, да буде милостивъ и вѣранъ Првосвештеникъ предъ Богомъ, како да очисти грѣхе людске. Єръ у чемъ пострада, Самъ искушенъ бывши, може и искушаваныма помоћи.

Евангеліе Мат. зач. д.

Кад' отиду Мудрацы, гле! Ангелъ Господань явисе у сну Іосифу говорећи: Устани, увми Дѣте и Матерь Нѣгову, пакъ бѣжи у Египетъ, и буди тамо, докъ ти будемъ казао; єръ хоће Иродъ да тражи Дѣте, да Га погуби. А онъ уставши узме Дѣте и Матерь Нѣгову ноћу, и отиде у Египетъ, пакъ буде тамо до смрти Иродове, да се сбуде речено отъ Господа Пророкомъ: Изъ Египта натрагъ позвахъ Сына Мога. Онда Иродъ, видећи да поруганъ бы отъ Мудраца, врло се разлюти, пакъ послави поубія сву дѣцу, налазећусе у Витлеему и по свой околини нѣговой отъ двѣ године и ниже по времену, кое извѣстно испыта отъ Мудраца. Тада се сбуде речено Іереміемъ Пророкомъ, кой вели: Гласъ се чу у Рами, плачъ и рыданѣ и яуканѣ много; Рахиля, плачући за дѣцомъ своіомъ, не хтѣ утѣшитисе, што ихъ нема. А

Ра́мѣ слы́шанъ бы́сть, пла́чь, и҆ рыда́нїе, и҆ во́пль мно́гъ: Рахи́ль пла́чꙋщисѧ ча́дъ свои́хъ, и҆ не хотѧ́ше ѹ҆тѣ́шитисѧ, ꙗ҆́кѡ не сꙋ́ть. Оу҆ме́ршꙋ же И҆рѡдꙋ, сѐ А҆ггелъ Госпо́день во снѣ̀ ꙗ҆ви́сѧ І҆ѡ́сифꙋ во Є҆гѵ́птѣ, глаго́лѧ: воста́въ поимѝ ѻ҆троча̀ и҆ ма́терь є҆гѡ̀, и҆ и҆дѝ въ зе́млю І҆сра́илевꙋ. и҆зомро́ша бо и҆щꙋщїи дꙋшѝ ѻ҆троча́те. О҆́нъ же воста́въ поѧ́тъ ѻ҆троча̀ и҆ ма́терь є҆гѡ̀, и҆ прїи́де въ зе́млю І҆сра́илевꙋ. Слы́шавъ же ꙗ҆́кѡ А҆рхела́й ца́рствꙋетъ во І҆ꙋде́и, вмѣ́стѡ И҆рѡда ѻ҆тца̀ своегѡ̀, оу҆боѧ́сѧ та́мѡ и҆тѝ: вѣ́сть же прїе́мъ во снѣ̀, ѿи́де въ предѣ́лы Галїле́йскїѧ. И҆ прише́дъ всели́сѧ во гра́дѣ нарица́емѣмъ Назаре́тъ: ꙗ҆́кѡ да сбꙋ́детсѧ рече́нное Проро́ки, ꙗ҆́кѡ Назоре́й нарече́тсѧ.

Обрѣзанїе Господнѣ.

Апостолъ Колос. зач. сн҃д.

Бра́тїе, блюди́тесѧ, да никто́же ва́съ бꙋ́детъ прелща́ѧ фїлосо́фїею, и҆ тще́тною ле́стїю по преда́нїю человѣ́ческомꙋ, по стїхі́амъ мі́ра, еа҆ и по Хрїстѣ̀: Ꙗ҆́кѡ въ то́мъ живе́тъ всѧ́ко и҆сполне́нїе Божества̀ тѣле́снѣ. И҆ да бꙋ̀дете въ не́мъ и҆спо́лнени, и҆́же є҆́сть глава̀ всѧ́комꙋ нача́лꙋ и҆ вла́сти: Ѡ҆ не́мже и҆ ѡ҆брѣ́зани бы́сте ѡ҆брѣ́занїемъ нерꙋкотворе́ннымъ, въ совлече́нїи тѣ́ла грѣхо́внагѡ пло́ти, во ѡ҆брѣ́занїи Хрїсто́вѣ: спогре́бшесѧ є҆мꙋ̀ креще́нїемъ: ѡ҆ не́мже и҆ совоста́сте вѣ́рою, дѣ́йствомъ Бо́га воскреси́вшагѡ є҆го̀ и҆зъ ме́ртвыхъ.

кад' умре Иродъ, гле! Ангелъ Господань явисе у сну Іосифу говорећи: Устай, узми Дѣте и Матерь Нѣгову, пакъ иди у землю Ісраилѣву; еръ изумреше кои тражише душу Дѣтета. И онъ устане, узме Дѣте и Матерь Нѣгову, пакъ дође у землю Ісраилѣву. Но чувши, да Архелай царуе у Іудеи умѣсто Ирода отца свога, побоисе тамо ићи, пакъ пріимивши у сну опомену, отиде у предѣле Галілейске; и дошавши станисе у граду названомъ Назаретъ, како да се сбуде што рекоше Пророцы, да ће Назарянинъ нарећисе.

Обрѣзаніе Господнѣ.

Апостолъ Колос. зач. сн̈д.

Браћо! чувайтесе да васъ нитко не буде варао філософіомъ и суетномъ преваромъ по предаваню людскоме, по началама свѣтскима, а не по Христу; еръ у Томъ живи свака пуноћа Божества тѣлесно. И да будете изпунѣни у Нѣму, Кой е глава свакоме поглаварству и власти. О Нѣму и обрѣзани бысте обрѣзаніемъ нерукотворнымъ при свлаченю тѣла грѣховнога съ меса у обрѣзанію Христовомъ, закопавшисе съ Ньимъ крозъ крштенѣ. по коме сте скупа и устали чрезъ вѣру дѣйствомъ Бога, Кой Га е воскресао изъ мртвыхъ.

Евангеліе Лук. зач. ѕ҃.

Во вре́мѧ ѻ҆́но, возврати́шасѧ Па́стырїе, сла́вѧще и҆ хва́лѧще Бо́га ѿ всѣ́хъ ꙗ҆̀же слы́шаша и҆ ви́дѣша, ꙗ҆́коже глаго́лано бы́сть къ ни́мъ. И҆ є҆гда̀ и҆спо́лнишасѧ ѻ҆́смь днїй, да ѿбрѣ́жꙋтъ є҆го̀, и҆ нарекóша и҆́мѧ є҆мꙋ̀ І҆и́сꙋсъ, нарече́нное А҆ггеломъ, пре́жде да́же не зача́тсѧ во чре́вѣ. Ѻ҆грочà же растѧ́ше и҆ крѣплѧ́шесѧ дꙋ́хомъ, и҆сполнѧ́ѧсѧ премꙋ̀дрости: и҆ благода́ть Бо́жїѧ бѣ̀ на не́мъ. И҆ хожда́ста роди́телѧ є҆гѡ̀ на всѧ̀ко лѣ́то во І҆ерꙋсали́мъ во пра́здникъ па́схи. И҆ є҆гда̀ бы́сть двоюна́десѧти лѣ́тъ, восходѧ́щымъ и҆́мъ во І҆ерꙋсали́мъ по ѻ҆бы́чаю пра́здника, и҆ сконча́вшымъ дни̑, и҆ возвраща́ющымсѧ и҆̑мъ, ѿста̀ ѻ҆́трокъ І҆и́сꙋсъ во І҆ерꙋсали́мѣ: и҆ не разꙋмѣ̀ І҆ѡ́сифъ и҆ ма́ти є҆гѡ̀. Мнѣ́вша же є҆го̀ во дрꙋжи́нѣ сꙋ̀ща, преидо́ста днѐ пꙋ́ть, и҆ и҆ска́ста є҆го̀ въ сро̀дницѣхъ и҆ въ зна́емыхъ. И҆ не ѿбрѣ́тше є҆го̀, возврати́стасѧ во І҆ерꙋсали́мъ, взыска́юща є҆го̀. И҆ бы́сть по трїе́хъ дне́хъ ѿбрѣто́ста є҆го̀ въ це́ркви, сѣдѧ́ща посредѣ̀ оу҆чи́телей, и҆ послꙋ́шающа и҆̑хъ, и҆ вопроша́юща и҆̑хъ. Оу҆жаса́хꙋсѧ же всѝ послꙋ́шающїи є҆го̀, ѿ ра́зꙋмѣ и҆ ѿвѣ́тѣхъ є҆гѡ̀. И҆ ви́дѣвша є҆го̀ диви́стасѧ, и҆ къ немꙋ̀ ма́ти є҆гѡ̀ речѐ: ча́до, что̀ сотворѝ на́ма та́кѡ; сѐ, ѻ҆́тецъ тво́й и҆ а҆́зъ болѧ́ща и҆ска́хома тебѐ. И҆ речѐ къ ни́ма: что̀ ꙗ҆́кѡ и҆ска́ста менѐ; не вѣ́ста ли ꙗ҆́кѡ въ тѣ́хъ, ꙗ҆̀же

Евангеліе Лук. зач. s.

У време оно вратишесе натрагъ Пастыри славећи и хвалећи Бога за сва, коя чуше и видише, као што имъ бы говорено. А кад' се наврши осамъ дана да Га обрѣжу, надѣнуше Му име Іисусъ наречено Ангеломъ пре него се заче у утроби. Дѣте є растло и крѣпилосе духомъ, и благодать Божія бяше на Нѣму. Родительи пакъ Нѣгови сваке године ходише у Іерусалимъ на праздникъ Пасхе; а кад' Нѣму буде дванайсть година, отиду горе у Іерусалимъ по обычаю праздника, и по свршетку тога вратесе они натрагъ, а Дѣте Іисусъ оста у Іерусалиму. Іосифъ и Мати Нѣгова, не знаюћи но мислећи да є у дружству, отпутую данъ хода, те Га тражише међу сродницы и знанцы; чакъ не нашавши Га вратесе натрагъ у Іерусалимъ тражећи Га. И послѣ три дана нађу Га у цркви сѣдећа посред' Учителя, гдѣ ихъ и слуша и пыта. Сви пакъ, кои Га слушаше, ужасавашесе отъ разума и отговора Нѣговихъ. Видивши Га зачудесе, и Мати Нѣгова рече Му: Чадо! што намъ учини тако? ево отацъ Твой и Я у жалости тражиємо Тебе. И рече имъ: Зашто да ме тражите? не знате ли да валя Мени быти у тыма, коя су Отца Мога. Они пакъ не разумѣше тога, што имъ рече. И сиђе съ ньима, дође у Назаретъ, и буде имъ послушанъ. А Мати Нѣгова сачува те све рѣчи

Ѻтца̀ моегѡ̀, достóитъ бы́ти мѝ; И҆ та̀ не разꙋмѣ́ста глагóла, и҆́же глагóла и҆́ма. И҆ сни́де съ ни́ма, и҆ прїи́де въ Назарéтъ: и҆ бѣ̀ повинꙋ́ѧсѧ и҆́ма. И҆ ма́ти є҆гѡ̀ соблюда́ше всѧ̀ глагóлы сїѧ̀ въ сѐрдцѣ своéмъ. И҆ І҆и́сꙋсъ преспѣва́ше премꙋ́дростїю и҆ вóзрастомъ, и҆ благода́тїю ѿ Бóга и҆ человѣ́къ.

Богоявленіе.

Апостолъ Тіту зач. тв҃.

Ча́до Ті́те, ꙗ҆ви́сѧ благода́тъ Бóжїѧ спаси́телнаѧ всѣ́мъ человѣ́кѡмъ, наказꙋ́ющи на́съ, да ѿвéргшесѧ нечéстїѧ и҆ мі́рскихъ похотéй, цѣломꙋ́дреннѡ, и҆ пра́веднѡ, и҆ благочéстнѡ поживéмъ въ ны́нѣшнемъ вѣ́цѣ: Ждꙋ́ще блажéннагѡ оу҆пова́нїѧ, и҆ ꙗ҆влéнїѧ сла́вы вели́кагѡ Бóга и҆ Спа́са на́шегѡ І҆и́сꙋса Хрїста̀: И҆́же да́лъ є҆́сть себѐ за ны̀, да и҆зба́витъ ны̀ ѿ всѧ́кагѡ беззакóнїѧ, и҆ ѿчи́ститъ себѣ̀ лю́ди и҆збра́нны, ревни́тели дѡ́брымъ дѣлѡ́мъ. Є҆гда̀ же благода́ть и҆ человѣколю́бїе ꙗ҆ви́сѧ Спа́са на́шегѡ Бóга: не ѿ дѣ́лъ пра́ведныхъ, и҆́хже сотвори́хомъ мы̀, но по своéй є҆гѡ̀ ми́лости, спасѐ на́съ ба́нею пакибытїѧ̀, и҆ ѡ҆бновлéнїемъ Дꙋ́ха свѧта́гѡ, є҆гóже и҆злїѧ̀ на на́съ Ѻби́лнѡ І҆и́сꙋсъ Хрїстóмъ, Спаси́телемъ на́шимъ. Да ѡ҆правди́вшесѧ благода́тїю є҆гѡ̀, наслѣ́дницы бꙋ́демъ по оу҆пова́нїю жи́зни вѣ́чныѧ.

Евангеліе Мат. зач. ѕ҃.

Во врéмѧ Ѻ҆́но, прїи́де І҆и́сꙋсъ ѿ Галїлéи на І҆ѻрда́нъ ко І҆ѡа́ннꙋ, крести́тисѧ ѿ негѡ̀.

у срдцу своме. и Іисусъ напредоваше врло у премудрости и растеню и у благодати отъ Бога и людій.

Богоявленіе.

Апостолъ Тіту зач. тв.

Чадо Тіте! показасе благодать Божія спасоносна свыма людма, учећи насъ, да, отбацывши нечестіе и свѣтске похоте, цѣломудрено и праведно и благочестно поживимо у садашнѣмъ вѣку, чекаюћи блажено наданѣ и явлѣнѣ славе великога Бога и Спаса нашега Іисуса Христа, Кой є дао Себе за насъ, да избави насъ отъ свакога беззаконія очистивши Себи люде избране, ревнителѣ на добра дѣла. А кад' се яви благодать и човѣколюбіе Спаса нашега Бога, не за дѣла праведна, коя учинисмо мы, но по Своіой Му милости спасе насъ баньомъ препороћеня и обновлѣнѣмъ Духа Светога, Кога изли на насъ обилно Іисусъ Христомъ Спасителѣмъ нашимъ, да оправдившисе благодаћу Нѣговом̀ъ будемо наслѣдницы по наданю живота вѣчнога.

Евангеліе Мат. зач. s.

У време оно доће Іисусъ изъ Галілее на Іорданъ къ Іоанну крститисе отъ нѣга. А Іоанъ

Іѡа́ннъ же возбраня́ше є҆мꙋ̀, глаго́лѧ: а҆́зъ тре́бꙋю тобо́ю крести́тисѧ, и҆ ты̀ ли грѧде́ши ко мнѣ̀; ѿвѣща́въ же Іи́сꙋсъ речѐ къ немꙋ̀: ѡ҆ста́ви ны́нѣ: та́кѡ бо подоба́етъ на́мъ, и҆спо́лнити всѧ́кꙋ пра́вдꙋ, тогда̀ ѡ҆ста́ви є҆го̀. И҆ крести́ксѧ Іи́сꙋсъ, взы́де а҆́бїе ѿ воды̀, и҆ сѐ ѿверзо́шасѧ є҆мꙋ̀ небеса̀, и҆ ви́дѣ Дꙋ́ха Во́жїѧ сходѧ́ща ꙗ҆́кѡ го́лꙋбѧ, и҆ грѧдꙋ́ща на него̀. И҆ сѐ гла́съ съ небесѐ глаго́лѧ: се́й є҆́сть Сы́нъ мо́й возлю́бленный, ѿ не́мже благоволи́хъ.

Срѣтеніе.

Апостолъ Євр. зач. 151

Бра́тїе, безъ всѧ́кагѡ прекосло́вїѧ, ме́ншее ѿ бо́лшагѡ благословлѧ́етсѧ. И҆ здѣ̀ ѹ҆́бѡ десѧти́ны человѣ́цы оу҆мира́ющїй прїе́млютъ, та́мо же свидѣ́телствꙋемый, ꙗ҆́кѡ жи́въ є҆́сть. И҆ да си́це рекꙋ̀: А҆враа́момъ и҆ Леѵі́й прїе́млѧй десѧти́ны, десѧти́ны да́лъ є҆́сть. Є҆щѐ бо въ чре́слѣхъ ѻ҆́тчїихъ бѧ́ше, є҆гда̀ срѣ́те є҆го̀ Мелхїседе́къ: А҆́ще ѹ҆́бо соверше́нство Леѵі́тскимъ Свѧще́нствомъ бы́ло (лю́дїе бо на не́мъ взако́нени бы́ша): ка́ѧ є҆щѐ потре́ба, по чи́нꙋ Мелхїсе́дековꙋ и҆но́мꙋ воста́ти Свѧще́нникꙋ̀, а҆ не по чи́нꙋ А҆арѡ́новꙋ глаго́латисѧ: Прелага́емꙋ ѹ҆́бо Свѧще́нствꙋ, по нꙋ́ждѣ и҆ зако́нꙋ премѣне́нїе быва́етъ. Ѡ҆ не́мже бо глаго́лютсѧ сїѧ̀, колѣ́нꙋ и҆но́мꙋ причасти́сѧ, ѿ негѡ́же никто́же пристꙋпѝ ко ѻ҆лтарю́. Ꙗ҆вѣ̀ бо ꙗ҆́кѡ ѿ колѣ́на Іꙋ́дова возсїѧ̀ Го́сподь

Му браняше говорећи: Мени треба отъ Тебе крститисе; и Ты ли долазишь къ мени? А Іисусъ отговоривши рече му: Остави сад', еръ тако намъ валя испунити сваку правду. Онда га остави. Крстившисе Ісусъ изиђе таки изъ воде; и гле! небеса Му се отворише, и види Духа Божія спуштаюћасе као голуба, и идућа на Њга. И гле! гласъ съ неба говорећи: Ово е Сынъ Мой возлюблѣный, на Комъ благоволѣнѣ имамъ.

Срѣтеніе.

Апостолъ Євр. зач. ïsï.

Браћо! безъ свакога прерицаня манѣ се већимъ благосиля. И овдѣ люди смртни узимаю десетакъ, али тамо онай, за кога се посвѣдочи да е живъ. И да овако рекнемъ: по Авраму и Левіа, кой пріима десетакъ, дао е десетакъ; еръ іоштъ у бедры отчіи' бяше, кад' га срѣте Мелхіседекъ. Ако е дакле Левійтскимъ Свештенствомъ било совршенство (еръ люди на нѣму узаконѣни быше); коя е іоштъ потреба, да по чину Мелхіседекову устае другій Свештеникъ, а не по чину Ааронову да се называ? Єръ кад' се Свештенство промѣни, мора и закону промѣна да буде. Єръ за кога се то говори, тай се другоме прилюбіо колѣну, отъ кога нитко не приступи къ олтару. Єръ познато е, да Господъ нашъ засину отъ колѣна Іудина, о комъ колѣну Мойсей ништа не рече за Свештенство; а іоштъ

на́шъ: ѿ не́мже колѣ́нѣ Мѡѷсе́й ѿ свѧще́нствѣ ничесѡ́же глаго́ла. И҆ ли́шше є҆щѐ ꙗ҆вѣ є҆́сть, ꙗ҆́кѡ по подо́бїю Мелхїседе́ковꙋ воста́нетъ Свѧще́нникъ и҆́нъ. И҆же не по зако́нꙋ за́повѣди плотскі́ѧ бы́сть, но по си́лѣ живота̀ неразрꙋша́емагѡ. Свидѣ́телствꙋетъ бо: ꙗ҆́кѡ ты̀ є҆сѝ Свѧще́нникъ во вѣ́къ по чи́нꙋ Мелхїседе́ковꙋ.

Евангеліе Лук. зач. з҃.

Во вре́мѧ̀ ѻ҆́но, вознесо́ста роди́телѧ ѻ҆трочѧ̀ І҆и́сꙋса во І҆ерꙋсали́мъ, поста́вити є҆го̀ предъ Го́сподемъ (ꙗ҆́кѡ всѧ́къ мла́денецъ мꙋ́жеска по́лꙋ, разверза́ѧ ложесна̀, свѧ́то Госпо́деви наречѐтсѧ,) и҆ є҆же да́ти же́ртвꙋ, по рече́нномꙋ въ зако́нѣ Госпо́дни: два̀ го́рличища, и҆лѝ два̀ птенца̀ голꙋби́на. И҆ се́ бѣ̀ человѣ́къ во І҆ерꙋсали́мѣ, є҆мꙋ̀же и҆́мѧ Сѵмеѡ́нъ: и҆ человѣ́къ се́й пра́веденъ и҆ благочести́въ, ча́ѧ оу҆тѣ́хи І҆сра́илевы: и҆ Дꙋ́хъ бѣ̀ свѧ́тъ въ не́мъ. И҆ бѣ̀ є҆мꙋ̀ ѡ҆бѣща́нно Дꙋ́хомъ свѧты́мъ, не ви́дѣти сме́рти, пре́жде, да́же не ви́дитъ Хрі́ста̀ Госпо́днѧ. И҆ прїи́де Дꙋ́хомъ въ це́рковь и҆ є҆гда̀ введо́ста роди́телѧ ѻ҆трочѧ̀ І҆и́сꙋса, сотвори́ти и҆́ма по ѻ҆бы́чаю зако́нномꙋ ѿ не́мъ, и҆ то́й прїѧ́тъ є҆го̀ на рꙋкꙋ̀ свое́ю, и҆ благослови̇̀ Бо́га и҆ речѐ: Ны́нѣ ѿпꙋща́еши раба̀ твоего̀ Влады́ко по глаго́лꙋ твоемꙋ̀ съ ми́ромъ. Ꙗ҆кѡ ви́дѣстѣ ѻ҆́чи мои̇̀ спасе́нїе твоѐ. є҆́же є҆сѝ оу҆гото́валъ предъ лице́мъ всѣ́хъ люде́й: Свѣ́тъ во ѿткрове́нїе ꙗ҆зы́кѡвъ, и҆ сла́вꙋ люде́й твои́хъ

є више познато, да ће по подобію Мелхіседекову устати другій Свештеникъ, кой ніе по закону заповѣсти тѣлесне постао, но по сили живота, кой се разрушити не може. Єръ свѣдочи: да си Ты Свештеникъ навѣкъ по чину Мелхіседекову.

Евангеліе Лук. зач. ӟ.

У време оно отнесу Родитлельи Дѣте Іисуса горе у Іерусалимъ, да Га поставе предъ Господемъ (као што є писано у закону Господню да се свако дѣте првенче мужкога пола свето Господу нарече) и да принесу жертву по реченоме у закону Господню: двѣ грличице или два голубчета. И гле! у Іерусалиму бяше човѣкъ по имену Симеонъ, и то човѣкъ праведанъ и благочестивъ, кой чекаше утѣхе Ісраилѣве; и у нѣму бяше Духъ светый. Нѣму є Духомъ светимъ обѣћано было не видити смрти, докъ пре не види Христа Господня. И дође Духомъ у цркву, пакъ кад' унешосе Родительи Дѣте Іисуса, да за Нѣга сврше по закона обычаю, узме Га онъ на руке свое, и хвалећи Бога рекне: Сад' одпушташь слугу Твога, Владыко, по рѣчи Твоіой съ миро..ъ; єръ видише очи мое спасеніе Твое, кое си приправіо предъ лицемъ свію людій; свѣтлость на просвѣту народа и славу Твоихъ людій Ісраиля. А Іосифъ и Мати Нѣгова стаяше чудећисе томе, што се говораше о

Ісра́илѧ. И бѣ̀ Іѡ́сифъ и҆ Ма́ти є҆гѡ̀ чꙋдѧ́щасѧ ѿ глаго́лемыхъ ѿ не́мъ И҆ благослови̇̀ ѧ҆ Сѵ́меѡнъ, и҆ речѐ къ Марі́и Ма́тери є҆гѡ̀: се лежи́тъ се́й на паде́нїе, и҆ на воста́нїе мнѡ́гимъ во Ісра́или, и҆ въ зна́менїе прерѣка́емо. И҆ тебѣ̀ же само́й дꙋ́шꙋ про́йдетъ ѻ҆рꙋ́жїе: ꙗ҆́кѡ ѹ҆́бо да ѿкры́ютсѧ ѿ мнѡ́гъ серде́цъ, помышле́нїѧ. И҆ бѣ̀ А҆́нна Проро́чица, дщѝ Фанꙋ́илева, ѿ колѣ́на А҆си́рова сїѧ̀ заматорѣ́вши во дне́хъ мно́зѣхъ, жи́вши съ мꙋ́жемъ се́дмь лѣ́тъ ѿ дѣ́вства своегѡ̀. И҆ та̀ вдова̀ ꙗ҆́кѡ лѣ́тъ ѻ҆смде́сѧть и҆ четы́ре, ꙗ҆́же не ѿхожда́ше ѿ це́ркве, по́стомъ и҆ моли́твами слꙋжа́щи дѐнь и҆ но́щь. И҆ та̀ къ то́й ча́съ приста́вши и҆сповѣ́дашесѧ Госпо́деви, и҆ глаго́лаше ѿ не́мъ всѣ́мъ ча́ющымъ и҆збавле́нїѧ во Іерꙋсали́мѣ. И҆ ꙗ҆́кѡ сконча́шасѧ всѧ̑ по зако́нꙋ Госпо́дню, возврати́шасѧ въ Галїле́ю, во гра́дъ сво́й Назаре́тъ. Ѻ҆троча̀ же растѧ́ше, и҆ крѣплѧ́шесѧ дꙋ́хомъ, и҆сполнѧ́ѧсѧ премꙋ́дрости: и҆ благода́ть Бо́жїѧ бѣ̀ на не́мъ.

Воскресеніе Хрістово.

Апостолъ Дѣянія зач. а҃.

Пе́рвое ѹ҆́бѡ сло́во сотвори́хъ ѿ всѣ́хъ, ѿ Ѳео́фїле, ꙗ҆́же нача́тъ Іи́сꙋсъ твори́ти же и҆ ѹ҆чи́ти, да́же до днѐ во́оньже заповѣ́давъ А҆по́столѡмъ Дꙋ́хомъ свѧты́мъ, и҆хже и҆збра̀, вознесе́сѧ. Предъ ни́ми же и҆ поста́ви себѐ жи́ва

Нѣму. И Симеонъ ихъ благослови, пакъ рекне Маріи Матери Нѣговой: Ево Овай лежи на паданѣ и устаянѣ многима у Ісраилю, и за знакъ прекораваня, А и Самой ће Теби душу проћи оружіе, да се тако открыю помишлѣня отъ многихъ срдца. Бяше и Анна Пророчица, кћи Фануилова отъ колѣна Асирова, коя е у многима годинама врло остарила была поживши съ мужемъ седамъ година отъ дѣвства свога; та као удова осамдесетъ и четыри године не отлазаше отъ цркве постомъ и молитвама служећи данъ и ноћь. И та у тай часъ дошавши славляше Бога, и говораше о Нѣму свыма, кои чекаше избавлѣня у Іерусалиму. А кадъ се свршише сва по закону Господню, вратесе у Галілею у свой градъ Назаретъ. И Дѣте растяше и крѣпляшесе духомъ, и благодать Божія бяше на Нѣму.

Воскресеніе Хрістово.

Апостолъ Дѣянія зач. а.

Пре самъ ти, истина, о Теофіле, писао о свему, што поче Іисусъ и творити и учити све до онога дана, кад' се вознесе заповѣдавши Апостолма Духомъ светымъ, кое изабра. Предъ коима и послѣ страданя Свога постави Себе

по страда́нїи свое́мъ, во мно́зѣхъ (и҆́стинныхъ) зна́менїихъ, де́нми четы́редесѧтми ꙗ҆влѧ́ѧсѧ и҆́мъ, и҆ глаго́лѧ, ꙗ҆̀же ѿ ца́рствїи Бо́жїи. Съ ни́миже и҆ ꙗ҆ды́й, повелѣ̀ и҆́мъ ѿ Іерꙋсали́ма не ѿлꙋча́тисѧ, но жда́ти ѡ҆бѣтова́нїѧ, О҆́тча, є҆́же слы́шасте ѿ менѐ: Ꙗ҆́кѡ І҆ѡа́ннъ ᲂу҆́бѡ крести́лъ є҆́сть кодо́ю, вы́ же и҆́мате крести́тисѧ Дꙋ́хомъ свѧты́мъ, не по мно́зѣхъ си́хъ дне́хъ. О҆нѝ же ᲂу҆́бо соше́дшесѧ, вопроша́хꙋ є҆го̀, глаго́люще: Го́споди, а҆́ще въ лѣ́то сїѐ оу҆строѧ́еши ца́рствїе І҆сра́илево; Речѐ же къ ни́мъ: нѣ́сть ва́ше разꙋмѣ́ти времена̀ и҆ лѣ́та, ꙗ҆̀же О҆те́цъ положѝ во свое́й вла́сти. Но прїи́мете си́лꙋ наше́дшꙋ свѧто́мꙋ Дꙋ̀хꙋ на вы́: и҆ бꙋ́дете мѝ свидѣ́тели во І҆ерꙋсали́мѣ же и҆ во все́й І҆ꙋде́и и҆ Самарі́и, и҆ да́же до послѣ́днихъ землѝ.

Евангеліе Іоан. зач. а҃.

Въ нача́лѣ бѣ̀ Сло́во, и҆ Сло́во бѣ̀ къ Бо́гꙋ, и҆ Бо́гъ бѣ̀ Сло́во. Се́й бѣ̀ и҆сконѝ къ Бо́гꙋ. Всѧ̑ тѣ́мъ бы́ша, и҆ безъ негѡ̀ ничто́же бы́сть, є҆́же бы́сть. Въ то́мъ живо́тъ бѣ̀, и҆ живо́тъ бѣ̀ свѣ́тъ человѣ́кѡмъ: И҆ свѣ́тъ во тмѣ̀ свѣ́титсѧ, и҆ тма̀ є҆гѡ̀ не ѡ҆бѧ́тъ. Бы́сть человѣ́къ по́сланъ ѿ Бо́га, и҆́мѧ є҆мꙋ̀ І҆ѡа́ннъ. Се́й прїи́де во свидѣ́телство, да свидѣ́телствꙋетъ ѡ҆ свѣ́тѣ, да всѝ вѣ́рꙋ и҆́мꙋтъ є҆мꙋ̀. Не бѣ̀ то́й свѣ́тъ, но да всидѣ́телствꙋетъ ѡ҆ свѣ́тѣ. Бѣ̀ свѣ́тъ и҆́стинный, и҆́же просвѣща́етъ всѧ́каго

жива подъ многима (истинитыма) знаменьма, являюћи имъ се крозъ четрдесетъ дана, и говорећи о царству Божіемъ. Съ ньима и єдући заповѣди имъ не отлучаватисе отъ Іерусалима, но чекати обѣћанѣ Отчіе, кое слушасте отъ мене, да є Іоаннъ крстіо водомъ, а вы се имате крстити Духомъ светымъ до ово не много дана. Они Га пакъ скупа пыташе говорећи: Господе! хоћешъ ли у ово време уредити царство Ісраилѣво? И рече имъ; Ніе ваше разумѣти времина и лѣта, коя Отацъ метну подъ Свою власть. Него ћете пріимити силу, кад' наиће светый Духъ на васъ, и будете Ми свѣдоцы у Іерусалиму и по свой Іудеи и Самаріи и до самыхъ краева землѣ.

Евангеліе Іоан. зач. ѧ.

У почетку бы Слово, и Слово бы къ Богу, и Богъ бы Слово. Тай бы отискона къ Богу. Ньимъ сва посташе, и безъ Нѣга ништа не поста, што поста. У Томъ животъ бы, и животъ бы свѣтлость людма; а свѣтлость у тами свѣтлисе, и тама є не обузе. Бяше човѣкъ посланъ отъ Бога, име му Іоаннъ. Овай доће на свѣдочбу, да свѣдочи о свѣтлости, да сви вѣрую Нѣму. Не бяше онъ свѣтлость, но да свѣдочи о свѣтлотси. Бяше свѣтлость истинита, коя просвѣћуе свакога човѣка до-

человѣ́ка грѧдꙋ́щаго въ мі́ръ. Въ мі́рѣ бѣ̀, и҆ мі́ръ тѣ́мъ бы́сть, и҆ мі́ръ є҆гѡ̀ не позна̀. Во своѧ̀ прїи́де, и҆ свои̇̀ є҆гѡ̀ не прїѧ́ша. Є҆ли́цы же прїѧ́ша є҆го̀, дадѐ и҆̀мъ ѻ҆́бласть ча́дѡмъ Бо́жїимъ ы́ти, вѣ́рꙋющымъ во и҆́мѧ є҆гѡ̀. И҆́же не ѿ кро́ве, ни ѿ по́хоти плотскі́ѧ, ни ѡ похо́ти мꙋ́жескїѧ, но ѿ Бо́га роди́шасѧ. И҆ Сло́во пло́ть бы́сть, и҆ всели́сѧ въ ны̀ (и҆ ви́дѣхомъ сла́вꙋ є҆гѡ̀, сла́вꙋ ꙗ҆́ко є҆диноро́днагѡ ѿ ѻ҆́тца) и҆спо́лнь благода́ти и҆ и҆́стины. І҆ѡа́ннъ свидѣ́телствꙋетъ ѡ҆ не́мъ, и҆ воззва̀, глаго́лѧ: се́й бѣ̀ є҆гоже рѣ́хъ: и҆́же по мнѣ̀ грѧды́й, предомно́ю бы́сть: ꙗ҆́кѡ пе́рвѣе менѐ бѣ̀. И ѿ и҆сполне́нїѧ є҆гѡ̀ мы̀ сви̇ прїѧ́хомъ, и҆ благода́ть возблагода́ть. Ꙗ҆́кѡ зако́нъ Мѡѷсе́омъ да́нъ бы́сть: благода́ть же и҆ и҆́стина І҆и́сꙋсъ Хрїсто́мъ бы́сть.

Другій данъ В. Х.

Апостолъ Дѣянія зач. в҃.

Во дни̇̀ ѻ҆́ны, возврати́шасѧ А҆по́столи во І҆ерꙋсали́мъ ѿ горы̀ нарица́емыѧ Є҆леѡ́нъ, ꙗ҆́же є҆́сть близъ І҆ерꙋсали́ма, Сꙋббѡ́ты и҆мꙋ́щїѧ пꙋ́ть. И҆ є҆гда̀ внидо́ша, взыдо́ша на го́рницꙋ, и҆дѣ́же бѧ́хꙋ пребыва́юще Пе́тръ же и҆ І҆а́кѡвъ, и҆ І҆ѡа́инъ и҆ А҆ндре́й, Фїлі́ппъ и҆ Ѳѡма̀, Вартоломе́й, и҆ Матѳе́й, І҆а́кѡвъ А҆лфе́овъ, и҆ Сі́мѡнъ Зилѡ́тъ, и҆ І҆ꙋ́да І҆а́кѡвль. Сі́и всѝ бѧ̀хꙋ терпѧ́ще є҆диноду́шнѡ въ моли́твѣ и҆ моле́нїи, съ жена́ми и҆ Марі́ею Ма́терїю І҆и́сꙋсовою, и҆ съ бра́тїею є҆гѡ̀. И҆

лазећега на свѣтъ. У свѣту бы, и свѣтъ Њимъ поста, и свѣтъ Га непозна. Међу Свое дође, и Свои Га не пріимише. А кои Га пріимише, даде имъ область быти дѣцомъ Божіомъ, коя вѣрую у име Нѣгово. Кои не отъ крви ни отъ похоте тѣлесне ни отъ похоте мужке но отъ Бога родише се. И Слово поста тѣломъ, пакъ се усели у насъ, те видисмо славу Нѣгову, славу као єднороднога отъ Отца, препуну благодати и истине. Іоаннъ посвѣдочи о Нѣму, и повика говорећи: Тай то бы Кога рекохъ: за мномъ Долазећій преда мномъ є быо: еръ пре мене бы. И отъ препуноће Нѣгове мы сви пріимисмо, и благодать на благодать; еръ законъ се Мойсеомъ даде, а благодать и истина Іисусомъ Христомъ постаде.

Другій данъ В. Х.

Апостолъ Дѣянія зач. к̃.

У оне дане повратишесе Апостоли у Іерусалимъ съ горе назване Єлеонъ, коя е блиуз Іерусалима данъ Субботна хода. Ушавши оппнусе горе у собу гдѣ пребываюћи бяху Петаръ и Іаковъ, Іоаннъ и Андрей, Філіппъ и Тома, Вартоломей и Маттей, Іаковъ Алфеовъ и Сімонъ Зилотъ и Іуда Іаковлѣвъ. Ови сви быше єднодушно на молитви и у моленю са женама и Маріомъ Матеромъ Іисусовомъ и съ браћом Нѣговомъ. Пакъ у те дане устане Пе-

во днѝ ты́ѧ воста́въ Пе́тръ посредѣ̀ Оу҆ченикъ, рече (бѣ̀ же и҆ме́нъ народа вкꙋ́пѣ ꙗ҆́кѡ сто̀ и҆ два́десѧть): Мꙋ́жїе бра́тїе, подоба́ше сконча́тисѧ писа́нїю семꙋ̀, є҆́же предречѐ Дꙋ́хъ свѧты́й оу҆сты̀ Давідовыми ѿ І҆ꙋ́дѣ, бы́вшемъ Вождѝ є҆́мшымъ І҆и́сꙋса: ꙗ҆́кѡ причте́нъ бѣ̀ съ на́ми, и҆ прїѧ́лъ бѧ́ше жре́бїй слꙋ́жбы сеѧ̀. Подоба́етъ ѹ҆́бѡ ѿ сходи́вшихсѧ съ на́ми мꙋже́й во всѧ́ко лѣ́то, въ не́же вни́де и҆ и҆зы́де въ на́съ Го́сподь І҆и́сꙋсъ, наче́нъ ѿ крещє́нїѧ І҆ѡа́ннова, да́же до днѐ, въ ѻ҆́ньже вознесе́сѧ (на не́бо) ѿ на́съ, свидѣ́телю воскресе́нїѧ є҆гѡ̀ бы́ти съ на́ми є҆ди́номꙋ ѿ си́хъ. И҆ поста́виша два̀, І҆ѡ́сифа, нарица́ема Варса́вꙋ, и҆́же нарече́нъ бы́сть І҆ꙋ́стъ, и҆ Ма́тѳїа. И҆ помоли́вшесѧ, рѣ́ша: Ты̀ Го́споди Сердцевѣ́дче всѣ́хъ, покажѝ є҆го́же и҆збра̀лъ є҆сѝ ѿ сею̀ двою̀ є҆ди́наго, прїѧ́ти жребїй слꙋже́нїѧ сегѡ̀ и҆ А҆по́столства, и҆зъ негѡ́же и҆спадѐ І҆ꙋ́да, и҆тѝ въ мѣ́сто своѐ. И҆ да́ша жре́бїѧ и҆́ма: и҆ падѐ жре́бїй на Матѳі́а: и҆ причте́нъ бы́сть ко є҆динона́десѧти А҆по́столѡмъ.

Евангеліе Іоан. зач. в҃.

Бо́га никто́же ви́дѣ нигдѣ́же: є҆диноро́дный Сы́нъ, сы́й въ ло́нѣ Ѻ҆́тчи, то́й и҆сповѣ́да. И҆ сїѐ є҆́сть свидѣ́телство І҆ѡа́нново: є҆гда̀ посла́ша Жи́дове ѿ І҆ерꙋсали́ма І҆ере́и и҆ Леѵі́ты, да вопро́сѧтъ є҆го̀: ты̀ кто̀ є҆сѝ; И҆ и҆сповѣ́да, и҆ не ѿве́ржесѧ: и҆ и҆сповѣ́да, ꙗ҆́кѡ нѣ́смь а҆́зъ

таръ посредъ Ученика (а народа бяше скупа до сто и двадесетъ лица) и рекне: Люди Браћо! валяло є да се изврши то писмо, кос предрече Духъ светый усты Давідовы о Іуди бывшемъ Воћи оныма, кои ухватише Іисуса, а броясе съ нама пріимивши участіе у овой служби. Валя дакле одъ людій, кои се у свако време дружише съ нама, откако међу насъ уђе и изиђе Господъ Іисусъ почевши отъ крштеня Іоаннова све до дана, у кой се вознесао отъ насъ на небо, єданъ ихъ да буде съ нама свѣдокъ воскресенія Нѣговога. И поставише двоицу, Іосифа, нареченога Варсаву, кой прозванъ бяше Іустъ, и Маттіа. И помолившисе рекоше: Ты Господе, Кой познаешь срдце свію! покажи єднога, кога си избрао отъ ове двоице, да пріими участіе у служеню овомъ и Апостолству, изъ кога испаде Іуда, да иде на мѣсто свое. И метнуше жребія на ньи, и паде жребіе на Маттіа, те буде причислѣнъ къ єданайсторицы Апостола.

Евангеліе Іоан. зач. ѕ̈.

Бога нитко нигдѣ видіо ніе; єднородный Сынъ, Кой є у нѣдру Отчіемъ, Онъ обяви. И то є свѣдочанство Іоанново, кадъ Жиде послаше изъ Іерусалима Свештенике и Левіте, да га пытаю: Тко си ты? И призна, не отречесе, но исповѣди: нисамъ я Хрістосъ. И упыташе

Хрїсто́съ. И҆ вопроса́ша ёго̀: что̀ ѹ҆́бо; Илїа̀ ли ёсѝ ты̀; и҆ глаго́ла: нѣ́смь Проро́къ ли є҆сѝ; и҆ ѿвѣща̀: нѝ. Рѣ́ша же є҆мꙋ̀: кто̀ є҆сѝ; да ѿвѣ́тъ дамы посла́вшымъ ны̀: что̀ глаго́леши ѿ тебѣ̀ само́мъ; Речѐ: а҆́зъ гла́съ вопїю́щагѡ въ пꙋсты́ни, и҆спра́вите пꙋ́ть Госпо́день, ꙗ҆́коже речѐ И҆са́їа Проро́къ. И҆ посланнїи бѣ́хꙋ ѿ Фарїсе́й. И҆ вопроси́ша є҆го̀, и҆ рѣ́ша є҆мꙋ̀: что̀ ѹ҆́бѡ крещаеши, а҆́ще ты̀ нѣ́си Хрїсто́съ, ни И҆лїа, ни Проро́къ; Ѿвѣща̀ и҆̄мъ І҆ѡа́ннъ, глаго́лѧ: а҆́зъ крещаю водо́ю: посредѣ̀ же ва́съ стои́тъ, є҆гѡ́же вы̀ не бѣ́сте: То́й є҆́сть грѧды́й по мнѣ̀, и҆́же предомно́ю бы́сть, є҆мꙋ́же нѣ́смь а҆́зъ досто́инъ да ѿрѣшꙋ̀ реме́нь сапогꙋ̀ є҆гѡ̀. Сїѧ̀ къ Видава́рѣ бы́ша, ѡ҆б' ѻ҆́нъ по́лъ І҆ѻрда́на, и҆дѣ́же бѣ̀ І҆ѡа́ннъ крестѧ̀.

Трећій данъ В. Х.

Апостолъ Дѣян. зач. д҃.

Во днѝ ѻ҆́ны, ста́въ Пе́тръ со є҆динона́десѧтми, воздви́же гласъ свой, и҆ рече́ и҆̄мъ: Мꙋ́жїе І҆ꙋде́йстїи, и҆ живꙋ́щїи во І҆ерꙋсали́мѣ всѝ, сїѐ ва́мъ разꙋ́мно да бꙋ́детъ, и҆ внꙋши́те глаго́лы моѧ̀: Не бо ꙗ҆́коже вы̀ непщꙋ́ете, сі́и пїѧ́ни сꙋ́ть: є҆́сть бо ча́съ тре́тїй днѐ. Но сїѐ є҆́стъ рече́нное Проро́комъ І҆ѡ́илемъ: И҆ бꙋ́детъ въ послѣ́днїѧ днѝ (глаго́летъ Го́сподь), и҆злїю̀ ѿ Дꙋ́ха моегѡ̀ на всѧ́кꙋ пло́ть, и҆ прорекꙋ́тъ сы́нове ва́ши, и҆ дще́ри ва́шѧ, и҆ ю҆нѡши ва́ши

га: шта си дакле? Иліа ли єси ты? и рече: нисамь. Єси ли Пророкъ? и отговори: не. А они му рекоше тко си? да отговоръ дамо оныма, кои су насъ послали; шта самъ велишъ о себи: Рече: Я самъ гласъ Вопіюћега у пустиньи: исправите путъ Господанъ, као што рече Исаіа Пророкъ. Послани тіи быше отъ Фарісеа, пакъ га запыташе, и рекоше му: зашто дакле крстишъ, кад' ниси ты Хрістосъ, ни Иліа ни Пророкъ? Іоаннъ имъ отговори и рекне: Я крстимъ водомъ, но посред' васъ стои, Кога вы не знате; то є Онай, Кой долази замномъ, Кой є преда мномъ быо, Коме нисамь я достоянъ отрешити ременъ обуће Нѣгове. То бяше у Витавару съ оне стране Іордана, гдѣ се бавіо Іоаннъ крстећи.

Трећій данъ В. Х.

Апостолъ Дѣян. зач. д.

У оне дане стане Петаръ са єданайсторицомъ, дигне гласъ свои, и рекне: Люди Іудейски и сви живећи у Іерусалиму! нека вамъ познато буде, и пазите на мое рѣчи; єръ нису ови піяни, као што вы мыслите, та трећій є часъ дне. Но ово є речено Пророкомъ Іоиломъ: У послѣднѣ дане ће догодитисе, говори Господъ, отъ Духа ћу Мога излити на свако тѣло, пакъ ће пророћи сынови ваши. и кћери ваше и младићи ваши пред-

видѣ̂нїѧ ѹ҆зрѧтъ, и҆ ста́рцы ва́ши сѡ́нїѧ ви́дѧтъ. И҆бо на рабы̀ моѧ̀, и҆ на рабы́ни моѧ̀ во днѝ ѻ҆́ны и҆злїю̀ ѿ Дꙋ́ха моегѡ̀, и҆ прорекꙋ́тъ. И҆ да́мъ чꙋдеса̀ на небесѝ горѣ̀, и҆ зна́менїѧ на землѝ ни́зꙋ, кро́вь, и҆ ѻ҆́гнь, и҆ кꙋре́нїе ды́ма. Со́лнце преложи́тсѧ во тмꙋ̀, и҆ лꙋна̀ въ кро́вь, пре́жде да́же не прїитѝ днѝ Госпо́дню вели́комꙋ и҆ просвѣще́нномꙋ. И҆ бꙋ́детъ, всѧ́къ и҆́же а҆́ще призове́тъ и҆́мѧ Госпо́дне, спасе́тсѧ.

Евангеліе Лук. зач. р҃гі.

Во вре́мѧ ѻ҆́но, Пе́тръ воста́въ течѐ ко гро́бꙋ, и҆ прини́къ ви́дѣ ри̑зы ёди́ны лежа́щѧ, и҆ ѿи́де, въ себѣ̀ дивѧ́сѧ бы́вшемꙋ, И҆ сѐ, два̀ ѿ ни́хъ бѣ́ста и҆дꙋ́ща въ то́йже де́нь вь ве́сь ѿстоѧ́щꙋ ста́дїй шестдесѧ́ть ѿ І҆ерꙋсали́ма є҆́йже и҆́мѧ Є҆ммаꙋ́съ. И҆ та̀ бесѣ́доваста къ себѣ̀ ѿ всѣ́хъ си́хъ приклю́чшихсѧ. И҆ бы́сть бесѣ́дꙋющема и҆́ма и҆ совопроша́ющемасѧ, и҆ са́мъ І҆исꙋ́съ прибли́жсѧ и҆дѧ́ше съ ни́ма. Ѻ҆́чи же є҆ю̀ держа́стѣсѧ, да є҆гѡ̀ не позна́ета. Речѐ же къ ни́ма: что̀ сꙋ́ть словеса̀ сїѧ̀, ѿ ни́хже стѧза́етасѧ къ себѣ̀ и҆дꙋ́ща, и҆ є҆ста̀ дрѧ́хла; Ѿвѣща́въ же є҆ди́нъ, є҆мꙋ́же и҆́мѧ Клео́па, рече́ къ немꙋ̀: ты̀ ли є҆ди́нъ пришле́цъ є҆сѝ во І҆ерꙋсали́мъ, и҆ не оу҆вѣ́дѣ бы́вшихъ въ не́мъ во днѝ сїѧ̀: И҆ речѐ и҆́ма: Кі́ихъ; Ѻ҆́на же рѣ́ста є҆мꙋ̀, ꙗ҆́же ѿ І҆и́сꙋсѣ Назарѧни́нѣ, и҆́же бы́сть мꙋ́жъ Проро́къ, си́ленъ дѣ́ломъ и҆ сло́вомъ предъ Бо-

ставлѣня ће гледати, и старцы ваши сне видити; еръ ћу на слуге Мое и на слушкинѣ Мое у оне дане излити отъ Духа Мога, пакъ ће пророћи. И чудеса ћу дати на небу горе и знаменя на земльи доле; крвь и огань и пушенѣ дыма. Сунце ће претворитисе у таму и мѣсецъ у крвь пре, неголи дође данъ Господань великій и просвѣћенъ. Пакъ онда ће свакій, кой ако призове име Господнѣ, спастисе.

Евангеліе Лук. зач. ργι.

У време оно уставши Петаръ отрчи къ гробу, и загледавши види хальине саме лежеће, пакъ отиде дивећисе у себи шта то бы И гле! двоица отъ ньихъ тай истый данъ и доше у село остоеће отъ Іерусалима шестдесетъ врстій, по имену Еммаусъ. И тіи бесѣдише међу собомъ о свыма тыма догодившимасе. А кад' они бесѣдише и запыткивашесе међу собомъ, приближисе и Самъ Іисусъ, те иђаше съ ньима. Но очи се ньихове држаше, да Га не познаду. И Онъ имъ рекне: Какве су то рѣчи, о коима се препирете међу собомъ идући, те сте жалостни? А еданъ, по имену Клеопа, отговори и рекне Му: Ты ли еданъ дође у Іерусалимъ кой ниси дознао шта се ово дана догодило у нѣму? Онъ имъ пакъ рече; Шта? А они Му кажу сва о Іисусу Наварянину, Кой бяше човѣкъ Пророкъ силанъ

гомъ и҆ всѣ́ми лю́дми: ка́кѡ преда́ша є҆го̀ А҆рхїере́и и҆ Кнѧ́зи на́ши на ѡ҆сꙋжде́нїе сме́рти, и҆ распѧ́ша є҆го̀. Мы̀ же надѣ́ѧхомсѧ, ꙗ҆́кѡ се́й є҆́сть хотѧ̀ и҆зба́вити Ісра́илѧ, но и҆ надъ всѣ́ми си́ми тре́тїй се́й де́нь и҆́мать дне́сь, ѿне́лѣже сїѧ̑ бы́ша. Но и҆ жены̀ нѣ́кїѧ ѿ на́съ оу҆жаси́ша ны̀, бы́вшыѧ ра́нѡ оу҆ гро́ба, и҆ не ѡ҆брѣ́тше тѣлесѐ є҆гѡ̀, прїидо́ша, глаго́люще, и҆ ꙗ҆вле́нїе А҆́ггелъ ви́дѣвше, и҆̑же глаго́лютъ є҆го̀ жи́ва. И҆ и҆до́ша нѣ́цый ѿ на́съ ко гробꙋ́, и҆ ѡ҆брѣто́ша та́кѡ, ꙗ҆́воже и҆ жены̀ рѣ́ша, самогѡ́ же не ви́дѣша. И той речѐ къ ни́ма: Ѡ несмы́сленнаѧ и҆ кѡ́снаѧ се́рдцемъ, є҆́же вѣ́ровати ѡ҆ всѣ́хъ ꙗ҆̑же глаго́лаша Проро́цы. Не сїѧ̑ ли подоба́ше пострада́ти Хрїстꙋ̀, и҆ вни́ти во сла́вꙋ свою̀; И҆ наче́нъ ѿ Мѡѷсе́а, и҆ ѿ всѣ́хъ Прорѡ́къ, ска́зоваше и҆̑ма ѿ всѣ́хъ писа́нїй ꙗ҆̑же ѡ҆ не́мъ. И прибли́жишасѧ въ ве́сь въ ню́же и҆дѧ́ста: и҆ то́й творѧ́шесѧ далеча́йше и҆тѝ. И҆ нꙋ́ждаста є҆го̀. глаго́люще: ѡ҆блѧ́зи съ на́ма, ꙗ҆́кѡ къ ве́черꙋ є҆́сть, и҆ преклони́лсѧ є҆́сть де́нь. и҆ вни́де съ ни́ма ѡ҆блещѝ. И҆ бы́сть ꙗ҆́кѡ возлежѐ съ ни́ма, прїи́мъ хлѣ́бъ благослови̇̀ и҆ преломи́въ даѧ́ше и҆̑ма. О҆́нѣма же ѿверзо́стѣсѧ о҆́чи, и҆ позна́ста є҆го̀: и҆ то́й неви́димь бы́сть и҆̑ма. И҆ реко́ста къ себѣ̀: не се́рдце ли на́ю горѧ̀ бѣ̀ въ на́ю, є҆гда̀ глаго́лаше на́ма на пꙋти̇̀, и҆ ꙗ҆́кѡ ска́зоваше на́ма писа̑нїѧ; И҆ воста́вша въ то́й ча́съ, возврати́стасѧ во Іерꙋсали́мъ, и҆ ѡ҆брѣто́ста совокꙋ́плены є҆дино-

дѣломъ и словомъ предъ Богомъ и свыма людма: како Га предадоше Архіереи и Князеви наши на осуђенѣ смрти, и распеше Га. А мы се надасмо, да є то Онай, Кой ће да избави Ісраиля; но и преко свега тога, има ово трећій данъ данасъ, откако се догодише та. Пакъ насъ іоштъ уплашише нѣке отъ нашихъ жена, кое быше рано на гробу, и не нашавши тѣла Нѣгова дођоше говорећи: да су имъ се появили анђели, кои кажу, да є живъ. И нѣки отъ насъ идоше, и нађоше, да є тако као што и жене рекоше, но Нѣга Самога не видише. А Онъ имъ рече: О несмыслени и срдцемъ спори у вѣрованю свега, што говорише Пророцы! Ніе ли требало тако пострадати Христу и ући у славу Свою? Пакъ почне отъ Мойсеа и свію Пророка казывати имъ изъ свію писама гласећихъ о Нѣму. Кад' се приближе къ селу, у кое идоше, Онъ се чиняше много далѣ ићи; а они Га нудише говорећи: свратисе съ нама, и тако ће вече да буде. и данъ є превалію; те уђе вечерати съ ньима. А кад' се намѣсти съ ньима, узме хлѣбъ, благослови и преломивши даваше ньима. А ньима се отворе очи, и познаше Га, но не видише Га више. Пакъ међу собомъ рекоше: ніе ли горѣло у нама срдце наше, кад' намъ путемъ говораше, и како намъ казываше изъ писама? Пакъ тай часъ устану, вратеше у Іерусалимъ, и нађу скуплѣну еданайсторицу

на́десѧти, и҆ и҆́же бѧ́хꙋ съ ни́ми, глаголющихъ: ꙗ҆́кѡ воистиннꙋ воста̀ Го́сподь, и҆ ꙗ҆ви́сѧ Сі́мѡнꙋ. И҆ та̀ повѣ́даста, ꙗ҆̀же бы́ша на пꙋтѝ: и҆ ꙗ҆́кѡ позна́сѧ и҆̀ма въ преломле́нїи хлѣ́ба.

Вознесеніе Господнѣ.

Апостолъ Дѣян. зач. а҃.

Кой и првый данъ Воскресенія Х. на стр. 11. съ овымъ продуженѣмъ:

И҆ сїѧ̀ ре́къ, зрѧ́щымъ и҆̀мъ, взѧ́тсѧ: и҆ ѻ҆́блакъ подѧ́тъ ёго̀ ѿ ѻ҆́чїю и҆̀хъ. И҆ ꙗ҆́кѡ взира́юще бѧ́хꙋ на не́бо, идꙋ́щꙋ ёмꙋ̀, и сѐ мꙋ́жа два̀ ста́ста предъ ни́ми во ѻ҆де́ждѣ бѣлѣ̀. ꙗ҆́же и реко́ста: мꙋ́жїе Галїле́йстїи, что̀ стоитѐ зрѧ́ще на не́бо; се́й Іи́сꙋсъ вознесы́йсѧ ѿ ва́съ на не́бо, та́кожде прїи́детъ, и҆́мже ѻ҆́бразомъ ви́дѣсте ёго идꙋ́ща на не́бо. Тогда̀ возврати́шасѧ во Іерꙋсали́мъ ѿ горы̀ нарица́емыѧ ёлеѡ́нъ, ꙗ҆́же ёсть бли́зъ Іерꙋсали́ма, Сꙋббѡ́ты имꙋ́щїѧ пꙋть.

Евангеліе Лук. зач. рд҃і.

Во вре́мѧ ѻ҆́но, воскре́съ Іи́сꙋсъ ѿ ме́ртвыхъ, ста̀ посредѣ̀ ѹ҆ченикъ свои́хъ, и глаго́ла и҆̀мъ: ми́ръ ва́мъ. ѹ҆боѧ́вшесѧ же и пристра́шни бы́вше, мнѧ́хꙋ дꙋ́хъ ви́дѧще. И҆ речѐ и҆̀мъ: что̀ смꙋще́ни ёстѐ; и почто̀ помышле́нїѧ вхо́дѧтъ въ серца̀ ва́ша, Ви́дите рꙋ́цѣ

и бывше съ ньима, кои казываше: Заиста уста Господъ, и явисе Симону. А они припо-вѣде шта се догоди на путу, и да Га позна-ше у преламляню хлѣба.

Вознесеніе Господнѣ.

Апостолъ Дѣян. зач. ρдї.

Кой и првый данъ Воскресенія Х. на стр. 11. съ овымъ продуженѣмъ:

И то рекавши подигнесе на очигледъ ньима, и падузме Га облакъ одъ очію ньи-ховыхъ. У томъ кад' Га они гледаше идућа на небо, гле! два човѣка стадоше предъ ньима у одѣћи бѣлой, кои и рекоше: Люди Галілей-ски! што стоите гледаюћи на небо? Овай Ісусъ, Кой се вознесе отъ васъ на небо, тымъ ће истымъ начиномъ доћи, као што Га види-сте идућа на небо. Онда се вратише у Ієру-салимъ съ горе назване Єлеонъ, коя е близу Ієрусалима данъ Субботнога хода.

Евангеліе Лук. зач. ѧ.

У време оно, воскреснувши Ісусъ изъ мртвыхъ, стане посред' Своихъ Ученика, и ре-кне имъ: Миръ вамъ! А они, уплашивписе и у великомъ страху бывши, помысле, да духа виде, И рече имъ: Што сте смућени? и за-што помышлѣня улазе у срдца ваша? Види-

моѝ, и̑ но́зѣ моѝ ꙗ҆́кѡ са́мъ а҆́зъ є҆́смь: ѿсѧжи́те мѧ и̑ ви́дите: ꙗ҆́кѡ дꙋ́хъ пло́ти и̑ ко́сти не и҆́мать, ꙗ҆́коже менѐ ви́дите и̑мꙋ́ща. И҆ сїѐ ре́къ, показа̀ и҆̀мъ рꙋ́цѣ и̑ но́зѣ. Є҆́ще же не вѣ́рꙋющымъ и҆̀мъ ѿ ра́дости, и̑ чꙋдѧ́щымсѧ, речѐ и҆̀мъ: и҆́мате ли что̀ снѣ́дно здѣ̀; Ѻ҆нѝ же даша є҆мꙋ̀ рыбы печены̀ ча́сть, и̑ ѿ пче́лъ со́тъ. И҆ взе́мъ, предъ ни́ми ꙗ҆дѐ. Речѐ же и҆̀мъ: сїѧ̑ сꙋ́ть словеса̀ ꙗ҆́же глаго́лахъ къ ва́мъ, є҆щѐ сы́й съ ва́ми, ꙗ҆́кѡ подоба́етъ сконча́тисѧ всѣ́мъ напи́санымъ, въ зако́нѣ Мѡѷсе́овѣ, и̑ Проро́цѣхъ, и̑ ѱалмѣ́хъ ѿ мнѣ̀. Тогда̀ ѿве́рзе и҆̀мъ ѻ҆́умъ, разꙋмѣ́ти писа̑нїѧ. И҆ речѐ и҆̀мъ: ꙗ҆́кѡ та́кѡ пи́сано є҆́сть, и̑ та́кѡ подоба́ше пострада́ти Хрїстꙋ̀, и̑ воскре́снꙋти ѿ ме́ртвыхъ въ тре́тїй де́нь: и̑ пропо-вѣ́датисѧ во и҆́мѧ є҆гѡ̀ покаѧ́нїю и̑ ѿпꙋще́нїю грѣхѡ́въ, во всѣ́хъ ꙗ҆зы́цѣхъ, наче́нше ѿ І҆ерꙋсали́ма. Вы̀ же є҆стѐ свидѣ́телїе си́мъ. И҆ се а҆́зъ послю̀ ѡ҆бѣтова́нїе Ѻ҆тца̀ моегѡ̀ на вы̀: вы̀ же сѣди́те во гра́дѣ І҆ерꙋсали́мстѣ, до́ндеже ѡ҆блече́тесѧ си́лою свы́ше. И҆зве́дъ же и҆̀хъ вонъ до Виѳа́нїи, и̑ воздви́гъ рꙋ́цѣ свои̑, благослови̑ и҆̀хъ. И҆ бы́сть є҆гда̀ благословлѧ́ше и҆̀хъ, ѿстꙋпѝ ѿ ни́хъ, и̑ возноша́шесѧ на не́бо. И҆ тїи поклони́шасѧ є҆мꙋ̀, и̑ возврати́шасѧ во І҆ерꙋсали́мъ съ ра́достїю вели́кою. И҆ бѧ́хꙋ вы́нꙋ въ це́ркви, хва́лѧще и̑ благословѧ́ще Бо́га, а҆ми́нь.

те руке Мое и ноге Мое, да самъ Я; опипайте Ме и видите: єръ духъ нема тѣла и костію, као што Мене видите да имамъ. Докъ они іоштъ не вѣрую отъ радости и чудесе, рече имъ: Имате ли што ела овдѣ? А они Му дадоше комадъ печене рыбе и пчелнога саћа. И узе ести предъ ньима; пакъ имъ рече: Ово су рѣчи, кое самъ вамъ говоріо, кад' іоштъ съ вама быхъ да свему написаноме о Мени у закону Мойсеовомъ и Пророкама и псалмама извршитисе валя. Онда имъ отвори умъ разумѣти писма и рече имъ: Тако є писано, и тако є требало пострадати Хрісту и воскреснути изъ мртвыхъ у трећій данъ пакъ да се проповѣда у име Нѣгово покаяніе и отпуштенѣ грѣхова по свы' народы починюћи отъ Іерусалима. А вы сте свѣдоци томе. И ево ћу Я послати обѣћанѣ Отца Мога на васъ, вы пакъ сѣдите у граду Іерусалимскомъ! доклѣ се обучете у силу отзго. И изведе ихъ напалѣ до Витаніе, пакъ подигнувши руке Свое благослови ихъ. И кад' ихъ благосиляше, отступи отъ ньихъ, и возношашесе на небо. А они Му се поклонише и вратише натрагъ у Іерусалимъ, пакъ буду свагда у цркви, хвалећи и славећи Бога, аминъ,

Сошествіе светога Духа.

Апостолъ Дѣян. зач. г҃.

Во дни̑ ѻ҆́ны, є҆гда̀ скончава́шасѧ дні́е Пѧтдесѧ́тницы, бѣ́ша всѝ А҆по́столи є҆диноду́шнѡ вкꙋ́пѣ. И҆ бы́сть внеза́пꙋ съ небесѐ шꙋ́мъ ꙗ҆́ко носи́мꙋ дыха́нїю бꙋ́рнꙋ, и҆ и҆спо́лни ве́сь до́мъ и҆дѣ́же бѧ́хꙋ сѣдѧ́ще. И҆ ꙗ҆ви́шасѧ и҆́мъ раздѣле́ни ѧ҆зы́цы ꙗ҆́кѡ ѻ҆́гненни, сѣ́де же на є҆ди́номъ ко́емждо и҆́хъ. И҆ испо́лнишасѧ вси́ Дꙋ́ха свѧ́та, и҆ нача́ша глаго́лати ины́ми ѧ҆зы́ки, ꙗ҆́коже Дꙋ́хъ даѧ́ше и҆́мъ провѣща́ти. Бѧ́хꙋ же во Іерꙋсали́мѣ живꙋ́щїи Іꙋде́є, мꙋ́жїе благоговѣ́йнїи, ѿ всегѡ ꙗ҆зы́ка и҆́же подъ небесе́мъ. Бы́вшꙋ же гла́сꙋ семꙋ̀, сни́десѧ наро́дъ и҆ смѧте́сѧ, ꙗ҆́кѡ слы́шахꙋ є҆ди́нъ ко́ждо и҆́хъ, свои́мъ ѧ҆зы́комъ глаго́лющихъ и҆́хъ. Дивлѧ́хꙋсѧ же всѝ и чꙋдѧ́хꙋсѧ, глаго́люще дрꙋ́гъ ко дрꙋ́гꙋ: не се ли всѝ сїи сꙋ́ть глаго́лющїи Галїлеане: и҆ ка́кѡ мы̀ слы́шимъ ко́ждо сво́й ѧ҆зы́къ на́шъ, въ немже роди́хомсѧ; Пардѧне, и҆ Мїдѧне, и҆ Є҆ламі́те, и҆ живꙋ́щїи въ Месопотамїи, во Іꙋдеи же и҆ Каппадокїи, въ По́нтѣ и҆ во А҆сїи, во Фрꙋгїи же и҆ Памфꙋлїи во Єгѵ́птѣ и҆ странахъ Лївїи, ꙗ҆́же при Кѵринїи, и҆ прихо́дѧщїи Римлѧне. Іꙋде́є же и҆ прише́лцы, Кри́тѧне и҆ А҆равлѧне, слы́шимъ глаго́лющихъ и҆́хъ нашими ѧ҆зы́ки величїѧ Божїѧ.

Сошествіе светога Духа.

Апостолъ Дѣян. зач. г.

У оне дане, кад' се навршиваше дани Петдесетнице, бяху сви Апостоли єднодушно скупа. И наєдаредъ буде съ неба хука као да задува силна бура, пакъ напуни сву кућу, у коіой бяху сѣдећи. И появе имъ се раздѣлѣни єзыци као ватрени, пакъ се спусте на свакога ихъ поєдинце. И сви се напунише Духа света, те почну говорити туђе єзыке, као што имъ Духъ даваше пробесѣдити. А у Іерусалиму се бавише Іудеи, люди благовѣйни отъ свію народа подъ небомъ. И кад' бы гласъ тай, изскуписе народъ и смете слушаюћи, како свакій ихъ говори ньиховымъ єзыкомъ. Сви се дивише и чудише говорећи другъ другу: Нису ли сви ови, кои говоре, Галілеани? и како мы слушамо свакій свой нашъ єзыкъ, у комъ се родисмо? Парћани и Мићани и Еламићани и кои живе у Месопотаміи и у Іудеи и Каппадокіи, у Понту и у Авіи, у Фригіи и Памфиліи, у Египту и у предѣлы Лівіе, коя є до Кирінее, и долазећи Римляни, Іудеи и пришелцы, Крићани и Аравляни, слушамо ихъ нашима єзыцы говореће велика дѣла Божія.

Евангеліе Іоан. зач. кз.

Въ послѣднїй де́нь вели́кїй Праздника стоѧ́ше Іи́сꙋсъ и҆ зва́ше, глаго́лѧ: а҆́ще кто̀ жа́ждетъ, да прїи́детъ ко мнѣ̀, и҆ пїе́тъ. Вѣрꙋѧ́й въ мѧ̀, ꙗ҆́коже речѐ писа́нїе, рѣ́ки ѿ чре́ва є҆гѡ̀ и҆стекꙋ́тъ воды̀ жи́вы. (Сїѐ же речѐ ѿ Дꙋ́сѣ, є҆го́же хотѧ́хꙋ прїима́ти вѣ́рꙋющїи во и҆́мѧ є҆гѡ̀: не ѻ҆́у бо бѣ̀ Дꙋ́хъ свѧты́й, ꙗ҆́кѡ Іи́сꙋсъ не ѻ҆́у бѣ̀ просла́вленъ.) Мно́зи же ѿ наро́да слы́шавше сло́во, глаго́лахꙋ: Се́й є҆́сть воистинꙋ Проро́къ. Дрꙋзі́и глаго́лахꙋ: Се́й є҆́сть Хрїсто́съ. Ѻ҆́вїи же глаго́лахꙋ: є҆да̀ ѿ Галиле́и Хрїсто́съ прихо́дитъ; не писа́нїе ли речѐ: ꙗ҆́кѡ ѿ сѣ́мене Даві́дова, и҆ ѿ Виѳлее́мскїѧ ве́си, и҆дѣ́же бѣ̀ Давї́дъ, Хрїсто́съ прїи́детъ; Ра́спрѧ ѻ҆́убо бы́сть въ наро́дѣ є҆гѡ̀ ра́ди. Нѣ́цыи же ѿ ни́хъ хотѧ́хꙋ ꙗ҆́ти є҆го̀: но никто́же возложи́ на́нь рꙋ́цѣ. Прїидо́ша же слꙋги̑ ко А҆рхїере́ѡмъ и҆ Фарисе́ѡмъ, и҆ рѣ́ша и҆́мъ ті́и: почто̀ не приведо́сте є҆гѡ̀; ѿвѣща́ша слꙋги̑: николи́же та́кѡ є҆́сть глаго́лалъ человѣ́къ, ꙗ҆́кѡ се́й человѣ́къ. Ѿвѣща́ша ѻ҆́убо и҆́мъ Фарїсе́є: є҆да̀ и҆ вы̀ прелще́ни бы́сте; є҆да̀ кто̀ ѿ Кнѧ̑зъ вѣ́рова въ ѻ҆́нь, и҆ли ѿ Фарїсе́й; Но наро́дъ се́й, и҆́же не вѣ́сть зако́на, проклѧ́ти сꙋ́ть. Глаго́ла Нїкоди́мъ къ ни́мъ и҆́же прише́дый къ немꙋ̀ но́щїю, є҆ди́нъ сы́й ѿ ни́хъ: Є҆да̀ зако́нъ на́шъ сꙋ́дитъ человѣ́кꙋ, а҆́ще не слы́шитъ ѿ негѡ̀ пре́жде, и҆ разꙋмѣ́етъ, что̀ твори́тъ; Ѿвѣща́ша и҆ реко́ша є҆мꙋ̀: є҆да̀ и҆ ты́ ѿ Галїле́й є҆сѝ;

Евангеліе Іоан. ач. кз.

У послѣдньій великій данъ Праздника стояше Іисусъ и звaше говорећи: Ако тко жедни, нека къ Мени дође и піе. Кой у Мене вѣруе, као што рече писмо, изъ нѣгове ће утробе потећи рѣке воде живе. (А ово рече за Духа, Кога имаше пріимати вѣрујући у име Нѣгово; еръ іоштъ не бяше Духъ светый, будући іоштъ не бяше прославлѣнъ Іисусъ). И многи отъ народа, чувши ту рѣчь, говораху: Ово е заиста Пророкъ. Други говораху: Ово е Хрістосъ. Ови пакъ говораху: еда ли изъ Галілее долази Хрістосъ? не рече ли писмо, да ће отъ сѣмена Давідова и изъ села Витлеемскога, гдѣ е био Давідъ, доћи Хрістосъ? Тако буде у народу распра Нѣга ради. Слуге пакъ дођоше къ Архіерейма и Фарісейма, кои имъ рекоше: зашто Га не доведосте? Слуге отговорише: никад' тако ніе говоріо човѣкъ као Овай човѣкъ. На то имъ отговорише Фарісеи: заръ сте и вы преварени? еда ли тко отъ Князева или отъ Фарісеа вѣрова у Нѣга? Но народъ овай, кой не зна закона, проклети су. Никодимъ, кой ноћу къ Нѣму долазаше, еданъ отъ ньихъ будући, рекне имъ: еда ли законъ нашъ суди човѣку, а да найпре не чуе отъ нѣга и дозна, шта чини? Отговорише му и рекоше: ниси ли и ты изъ Галілее? испытай, пакъ види, да изъ Галілее не долази Пророкъ. Опетъ имъ рече Іисусъ говорећи: Я самъ свѣт-

їспыта́й, и̑ ви́ждь, я̑ко Проро́къ ѿ Галїле́и не прихо́дитъ. Па́ки у̑бо и̑мъ Іи̑съ рече́, глаго́ля: А̑зъ е̑смь свѣ́тъ мі́ру: ходя́й по мнѣ̀, не и̑мать ходи́ти во тмѣ̀, но и̑мать свѣ́тъ живо́тный.

Другій данъ Сошествія.

Апостолъ Ефес. зач. скд.

Братїе, я̑ко ча̑да свѣ́та ходи́те (пло́дъ бо дх҃о́вный е̑сть во вся́кой благости́ни и̑ пра́вдѣ и̑ и̑стинѣ,): и̑скуша́юще, что̀ е̑сть благоуго́дно Бо́гови. И не причасти́тесѧ къ дѣла́мъ неплодны́мъ тмы́, па́че же и̑ ѡблича́йте. Быва́емаѧ бо ѿтай ѿ ни́хъ, сра́мно е̑сть и̑ глаго́лати. Всѧ̀ же ѡблича́емаѧ ѿ свѣ́та, я̑вля́ютсѧ: всѐ бо я̑вля́емое, свѣ́тъ е̑сть. Сегѡ̀ ра́ди глаго́летъ: воста́ни спя́й, и̑ воскреснѝ ѿ ме́ртвыхъ, и̑ ѡсвѣ́титъ тѧ̀ Хр҃їсто́съ. Блюди́те у̑бо ка́кѡ о҃па́сно хо́дите: не я̑ко-же не мудри́, но я̑коже премудри́: искупа́юще вре́мѧ, я̑ко дніе́ лука́ви су́ть. Сегѡ̀ ра́ди не бывайте несмы́слени, но разумѣва́юще, что̀ е̑сть во́ля Бо́жїа. И не упива́йтесѧ вїно́мъ, и̑мже е̑сть блу́дъ: но напо́лнѧйтесѧ ду́хомъ. Глаго́люще себѣ̀ во ѱалмѣ́хъ, и̑ пѣ́нїихъ, и̑ пѣ́снехъ духо́вныхъ, воспѣва́юще и̑ поюще въ сердцахъ ва́шихъ Го҃споде́ви.

Евангеліе Мат. зач. о҃е҃.

Рече́ Го́сподь: Блюди́те да не пре́зрите е̑ди́нагѡ ѿ ма́лыхъ си́хъ: глаго́лю бо ва́мъ,

лость свѣту: кой за Мномъ иде, неће ходити по тами, него ће имати свѣтлость живота.

Другій данъ Сошествія.

Апостолъ Ефес. зач. сѯ.

Браћо! владайтесе као дѣца свѣтлости (єръ плодъ духовный єсть у свакой добродѣтельи и правди и истини); истражуюћи што є благоугодно Богу. И не пристаите на дѣла неплодна таме, но іоштъ и изобличавайте. Єръ та, воя отъ ньихъ потайно бываю, срамно є и говорити. А све, што се явля, свѣтлость є. Тога ради вели: Устани спавачу, и воскресни изъ мртвыхъ, пакъ ће те просвѣтити Хрістосъ. Пазите дакле како опасно ходите, не као немудри, но као премудри, искупуюћи време, єръ су дани зли. Тога ради не будите несмыслени, но разбирайте шта є воля Божія. И не опіяйтесе віномъ, у комъ є блудъ; но болѣ Духомъ се испунявайте, говорећи међу собомъ у псалмы, пояню и пѣснама духовныма, ускликуюћи и поюћи у срдцама вашима Господу.

Евангеліе Мат. зач. ѳв.

Рече Господъ: Пазите да не превретє кога отъ овыхъ малыхъ; єръ вамъ кажемъ,

ꙗ҆́кѡ А҆́ггели и҆́хъ на небесѣ́хъ вы́нꙋ ви́дѧтъ лицѐ О҆тца̀ моегѡ̀ небе́снагѡ. Прїи́де бо Сы́нъ человѣ́ческїй взыска́ти и҆ спастѝ поги́бшаго. Что̀ ва́мъ мни́тсѧ: а҆́ще бꙋ́детъ нѣ́коемꙋ человѣ́кꙋ сто̀ О҆ве́цъ, и҆ заблꙋ́дитъ є҆ди́на ѿ ни́хъ, не ѡ҆ста́витъ ли де́вѧтдесѧть и҆ де́вѧть въ гора́хъ, и҆ ше́дъ и҆́щетъ заблꙋ́ждшїѧ; И҆ а҆́ще бꙋ́детъ ѡ҆брѣстѝ ю҆, а҆ми́нь глаго́лю ва́мъ, ꙗ҆́кѡ ра́дꙋетсѧ ѡ҆ не́й па́че не́же ѡ҆ девѧти́десѧтихъ и҆ девѧтѝ незаблꙋ́ждшихъ. Та́кѡ нѣ́сть во́лѧ предъ О҆тце́мъ ва́шимъ небе́снымъ, да поги́бнетъ є҆ди́нъ ѿ ма́лыхъ си́хъ. А҆́ще же согрѣши́тъ къ тебѣ̀ бра́тъ твой, и҆дѝ и҆ ѡ҆бли́чѝ є҆го̀ ме́ждꙋ тобо́ю и҆ тѣ́мъ є҆ди́нѣмъ: а҆́ще тебе послꙋ́шаетъ, приѡбрѣ́лъ є҆сѝ бра́та твоего̀ А҆́ще ли тебѐ не послꙋ́шаетъ, поимѝ съ собо́ю па́ки є҆ди́наго и҆лѝ два̀: да при оу҆стѣ́хъ двою̀ и҆лѝ трїе́хъ свидѣ́телей ста́нетъ свѧ́къ глаго́лъ. А҆́ще же не послꙋ́шаетъ и҆́хъ, повѣ́ждь це́ркви: а҆́ще же и҆ це́рковь преслꙋ́шаетъ, бꙋ́ди тебѣ̀ ꙗ҆́коже ꙗ҆зы́чникъ и҆ мыта́рь. А҆мѝнъ бо глаго́лю ва́мъ: є҆ли́ка а҆́ще свѧ́жете на землѝ, бꙋ́дꙋтъ свѧ̑зана на небесѝ: и҆ є҆ли́ка а҆́ще разрѣшитѐ на землѝ, бꙋ́дꙋтъ разрѣше́на на небесѣ́хъ. Паки, а҆ми́нь глаго́лю ва́мъ: ꙗ҆́кѡ а҆́ще два̀ ѿ васъ совѣща́ета на землѝ ѡ҆ свѧ́кой ве́щи, є҆́же а҆́ще про́сита, бꙋ́детъ и҆́ма ѿ О҆тца моегѡ̀ и҆́же на небесѣ́хъ. И҆дѣ́же бо є҆ста̀ два̀ и҆лѝ трїѐ со́брани во и҆́мѧ моѐ, тꙋ́ є҆смь посредѣ̀ и҆́хъ.

да Ангели ньихови свагда гледе лице Отца Мога небеснога. Будуħи Сынъ Божій дошье потражити и спасти онога, кой се изгубіо. Шта вамъ се види? ако буде у кога човѣка сто оваца, и єдна отъ ньихъ заблуди; нѣе ли оставити деветдесетъ и деветъ у горама, пакъ отиħи тражити изгубльѣну? И ако ю б/де нашао, истину вамъ кажемъ, да ће вѣма ньой се радовати, него оныма деветдесетъ и деветъ, кое нису заблудиле. Тако ніе воля предъ Отцемъ вашимъ небеснымъ, да се изгуби єданъ отъ овихъ малихъ. А ако ти сгрѣши братъ твой, иди и обличи га предъ тобомъ и ньимъ єднымъ; ако те послуша, нашао си брата свога; ако ли тебе не послуша, узми са собомъ іоштъ єднога или двоицу, да при усты двоице или троице свѣдока престане свако преговаранѣ. А ако ихъ не послуша, яви цркви; ако ли и цркву не послуша, нека ти буде као иновѣрацъ и Мытаръ. Єръ вамъ истину кажемъ: ако коя свежете на земльи, свезана ће быти на небу; и ако коя разрѣшите на земльи разрѣшена ће быти на небу. Спетъ вамъ истину кажемъ: ако двоица васъ у договору о каквой ствари на земльи успросе, то ће имъ быти отъ Отца Мога, кой є на небу. Єръ гдѣ су двоица или троица собрани у име Мое, ту самъ посред' ньихъ.

Преображенѣ Господнѣ.

Апостолъ Петр. зач. ѯ҃е.

Бра́тїе, потщи́тесѧ и҆звѣ́стно ва́ше зва́нїе и҆ и҆збра́нїе твори́ти, сїѧ̀ бо творѧ́ще не и҆́мате согрѣши́ти никогда́же. Си́це бо ѻ҆би́лнѡ приподастсѧ ва́мъ вхо́дъ въ вѣ́чное царство Го́спода на́шегѡ и҆ Спа́са І҆и́сꙋса Хрїста̀. Сегѡ̀ ра́ди не ѿклѣню́сѧ воспомина́ти при́снѡ ва́мъ ѿ си́хъ, а҆́ще и҆ вѣ́дите и҆ оу҆твержде́ни є҆стѐ въ настоѧ́щей и҆́стинѣ. Пра́ведно же мню̀, доне́лѣже є҆́смь въ се́мъ тѣлеси̇̀, возставлѧ́ти ва́съ воспомина́нїемъ: бѣ́дый ꙗ҆́кѡ ско́ро є҆́сть ѿложе́нїе тѣлесѐ моегѡ̀, ꙗ҆́коже и҆ Го́сподь на́шъ І҆и́сꙋсъ Хрїсто́съ сказа̀ мнѣ̀. Потщꙋ́сѧ же и҆ всегда̀, и҆мѣ́ти ва́съ по мое́мъ исхо́дѣ, є҆́же ѿ си́хъ па́мѧть твори́ти. Не оу҆хищре́ннымъ бо ба́снемъ послѣ́довавше, сказа́хомъ ва́мъ си́лꙋ и҆ прише́ствїе Го́спода на́шегѡ І҆и́сꙋса Хрїста̀, но самови́дцы бы́вше вели́чествїю ѻ҆́нагѡ. Прїе́мъ бо ѿ Бога ѻ҆тца̀ че́сть и҆ сла́вꙋ, гласꙋ прише́дшꙋ къ немꙋ̀ таковꙋ̀ ѿ велелѣ́пныѧ сла́вы: се́й є҆́сть Сы́нъ мо́й возлю́бленный, ѿ не́мже а҆́зъ благоизволи́хъ. И҆ се́й гла́съ мы̀ слы́шахомъ съ небесѐ сше́дшъ, съ ни́мъ сꙋ́ще на горѣ̀ свѧтѣ́й. И҆ и҆́мамы и҆звѣ́стнѣйшее Проро́ческое сло́во, є҆мꙋ́же внима́юще ꙗ҆́коже свѣти́лꙋ сїѧ́ющꙋ въ те́мнѣмъ мѣ́стѣ, до́брѣ творитѐ, до́ндеже де́нь ѿзари́тъ, и҆ денни́ца возсїѧ́етъ въ сердца́хъ ва́шихъ.

Преображенѣ Господнѣ.

Апостолъ Петр. зач. ѯѐ.

Браћо! паштитесе свое извѣтно званіе и изборъ испуњавати; еръ то чинећи нећете никад' грѣшити. пакъ ће вамъ се тако придодати обилно улазакъ у вѣчно царство Господа нашега и Спаса Іисуса Христа. Тога ради нећу занемарити увѣкъ васъ опоминяти на то, ако и знате, и утврђени есте у той истини. Држимъ да є и праведно, доклѣ самь у овомъ тѣлу, ободравати васъ опоминянѣмъ; еръ знамъ, да ћу скоро скинути тѣло мое, као што и Господъ нашъ Іисусъ Христосъ каза ми. А и свагда ћу паштитисе, да и по растанку момъ такви будете, како ћете опоминяти се тога. Еръ нисмо по слично измышлѣныма баснама вамъ казывали силу и долазакъ Господа нашега Іисуса Христа, него сами бысмо очевидцы прославлѣня Нѣговога: будући є пріимио отъ Бога Отца честь и славу, кад' Му є дошао гласъ отъ великолѣпне славе овай: Ово є Сынъ Мой возлюблѣный, на Комъ Я благоволѣнѣ имамъ. И тай съ неба дошавшій гласъ мы чусмо находећисе съ Ньимъ на гори светой. И имамо найизвѣстнію Пророчію рѣчь, на кою павећи, као на свѣћнякъ сіяюћій у тамномъ мѣсту, добро чините, докъ данъ осване, и даница засія у сердцама вашима.

Евангеліе Мат. зач. ѻ҃.

Во вре́мѧ ѻ҆́но, поѧ́тъ І҆и́сꙋсъ Петра̀ и҆ І҆а́кѡва и҆ І҆ѡа́нна бра́та є҆гѡ̀, и҆ возведѐ и҆̀хъ на го́рꙋ высокꙋ̀ є҆ди́ны. И҆ преѡбрази́сѧ предъ ни́ми: и҆ просвѣти́сѧ лицѐ є҆гѡ̀ ꙗ҆̀ко со́лице: ри̑зы же є҆гѡ̀ бы́ша бѣлы̀ ꙗ҆̀ко свѣ́тъ. И҆ сѐ ꙗ҆вистасѧ и҆̀мъ Мѡѷсе́й и҆ И҆лїа̀, съ ни́мъ глагѡ́люща. Ѿвѣща́въ же Пе́тръ речѐ ко І҆и́сꙋсови: Го́споди, добро̀ є҆сть на́мъ здѣ̀ бы́ти: а҆́ще хо́щеши, сотвори́мъ здѣ̀ трѝ сѣ́ни, тебѣ̀ є҆ди́нꙋ, Мѡѷсе́ови є҆ди́нꙋ, и҆ є҆ди́нꙋ И҆лїѝ. Є҆щѐ же є҆мꙋ̀ глаго́лющꙋ, сѐ ѻ҆́блакъ свѣ́телъ ѿсѣнѝ и҆̀хъ, и҆ сѐ гла́съ изъ ѻ҆́блака глаго́лѧ: Се́й є҆сть Сы́нъ мо́й возлю́бленный, ѿ не́мже благоволи́хъ: тогѡ̀ послꙋ́шайте. И҆ слы́шавше ѻ҆ѵ҆ченицы̀ падо́ша ни́цы, и҆ оу҆боѧ́шасѧ ѕѣлѡ̀. И҆ пристꙋ́пль І҆и́сꙋсъ, прикоснꙋ́сѧ и҆̀хъ, и҆ речѐ: воста́ните, и҆ не бо́йтесѧ. Возве́дше же ѻ҆́чи свои̑, никогѡ́же ви́дѣша, то́кмѡ І҆и́сꙋса є҆ди́наго. И҆ сходѧ́щымъ и҆̀мъ съ горы̀, заповѣ́да и҆̀мъ І҆и́сꙋсъ, глаго́лѧ: никомꙋ́же повѣ́дите видѣ́нїѧ, дондеже Сы́нъ человѣ́ческїй и҆зъ ме́ртвыхъ воскре́снетъ.

Евангеліе Мат. зач. ѳ.

У време оно узме Іисусъ Петра и Іакова и Іоанна брата нѣгова, и узведе ихъ саме на гору высоку, пакъ се преобрази предъ ньима: лице Му сине као сунце, и хальине побѣле као свѣтлость. И гле! Мойсей и Иліа появе имъ се съ Ньимъ бесѣдећи. А петаръ проговоривши рече Іисусу: Господе! добро намъ е овдѣ быти; да начинимо, ако хоћешь, три сѣнице, Теби едну, и Мойсею едну, и едну Иліи. Докъ іошть онъ говораше, гле! сіянь облакъ засѣни ихъ, и гле! гласъ изъ облака говорећій: Ово е Сынъ Мой возлюблѣный, на Комъ благоволѣнѣ имамъ; Тога послушайте! Чувши пакъ Ученицы падоше ничице, и уплашишесе врло. А Іисусъ приступивши додирне ихъ се, и рече: Устайте и не бойтесе! Они пакъ, подигнувши очи свое, не видише никога, осимъ Іисуса Самога. У силазку съ горе заповѣди имъ Іисусъ говорећи: Не казуйте никоме, што сте видили, докъ не буде Сынъ човѣчій изъ мртвыхъ воскресао.

НА

ПРАЗДН. БОГОРОДИЧНЕ:

Рождество Богородице.

Апостолъ Філіп. зач. см҃.

Бра́тїе, сїѐ да мꙋ́дрствꙋетсѧ въ ва́съ є҆́же и҆ во Хрїстѣ̀ Іи́сꙋсѣ: И҆́же во ѻ҆́бразѣ Бо́жїи сы́й, не восхищенїемъ непщева̀ бы́ти равенъ Бо́гꙋ. Но себѐ оу҆ма́лилъ, зра́къ раба̀ прїи́мъ, въ подо́бїи человѣ́честѣмъ бы́къ и҆ ѻ҆́бразомъ ѡ҆брѣ́тесѧ ꙗ҆́коже человѣ́къ. Смири́лъ себѐ, послꙋ́шли́въ бы́къ да́же до сме́рти, сме́рти же кре́стныѧ. Тѣ́мже и҆ Бо́гъ є҆го̀ прекознесѐ, и҆ дарова̀ є҆мꙋ̀ и҆́мѧ, є҆́же па́че свѧ́кагѡ и҆́мене: Да́ ѿ и҆́мени Іи́сꙋсовѣ всѧ́кое колѣ́но поклони́тсѧ, небе́сныхъ, и҆ земны́хъ, и҆ преиспо̀дних и҆ всѧ́къ ꙗ҆зы́къ и҆сповѣ́сть ꙗ҆́кѡ Го́сподь Іи́сꙋсъ Хрїсто́съ во сла́вꙋ Бо́га Ѻ҆тца̀.

Евангеліе Лук. зач. нд҃.

Во вре́мѧ ѻ҆́но, вни́де Іи́сꙋсъ въ ве́сь нѣ́кꙋю: жена̀ же нѣ́каѧ и҆́менемъ Ма́рѳа прїѧ́тъ є҆го̀ въ до́мъ сво́й И҆ сестра̀ є҆́й бѣ̀, нарыца́емаѧ Марїа, ꙗ҆́же и҆ сѣ́дши при но́гꙋ Іи́сꙋсовꙋ слы́шаше сло́во є҆гѡ̀. Ма́рѳа же мо́лкѧше ѿ мно́зѣ слꙋ́жбѣ: ста́вши же речѐ: Го́споди не бреже́ши ли, ꙗ҆́кѡ сестра̀ моѧ̀ є҆д нꙋ мѧ̀,

НА

ПРАЗДН. БОГОРОДИЧНЕ:

Рождество Богородице.

Апостолъ Філіп. зач. см.

Браћо! то нека се мудруе у вама, што и у Христу Іисусу, Кой, у образу Божію будући, не по занешеню помысли Себе равна быти Богу; него є Себе умаліо узевши образъ слуге, и бывши подобанъ човѣку нађесе образомъ као и човѣкъ. Понизіо є Себе послушанъ бывши до саме смрти, и то смрти крстне. Зато Га и Богъ преузнесе, и дарова Му име, кое є изнадъ свакога имена, да се у име Іисусово поклони свако колѣно на небу и на земльи и у преисподньима, и свакій народъ исповѣди, да є Господъ Іисусъ Христосъ на славу Бога Отца.

Евангеліе Лук. зач. нд.

У време оно уђе Іисусъ у село нѣко, и жена нѣка именемъ Марта пріими Га у домъ свой. У нѣ бяше и сестра по имену Маріа, коя, сѣднувши кодъ ногу Іисусовыхъ, слушаше науку Нѣгову. Марта се пакъ тужаше на многу службу, пакъ стане и рекне: Господе! заръ не маришь, што ме сестра моя

ѿста́ви слꙋжи́ти; рцы̀ ѻ҆́убо є҆́й, да мѝ помо́жетъ. Ѿвѣща́въ же І҆и́сꙋсъ, речѐ є҆́й: Ма́рѳо, Ма́рѳо, пече́шисѧ и҆ мо́лвиши ѿ мно́зѣ: Є҆ди́но же є҆сть на потре́бꙋ. Марі́а же благꙋ́ю ча́сть и҆збра̀, ꙗ҆́же не ѿи́метсѧ ѿ неѧ̀. Бы́сть же є҆гда̀ глаго́лаше сїѧ̀, воздви́гши нѣ́каѧ жена̀ гла́съ ѿ наро́да, речѐ є҆мꙋ̀: блаже́но чре́во носи́вшее тѧ̀, и҆ сосца̑ ꙗ҆́же є҆сѝ сса́лъ. Ѻ҆́нъ же речѐ: тѣ́мже ѻ҆́убо блаже́ни слы́шащїи сло́во Бо́жїе, и҆ хранѧ́щїи є҆́.

Воведеніє.

Апостолъ Євр. зач. т҃к.

Бра́тїе, и҆мѣ́ѧше пе́рваѧ ски́нїа ѿправда̑нїѧ слꙋ́жбы, свѧто́е же людско́е. Ски́нїа бо соѡрꙋжена̀ бы́сть пе́рваѧ, въ не́йже свѣти́лникъ, и҆ трапе́за и҆ предложе́нїе хлѣ́бѡвъ, ꙗ҆́же глаго́летсѧ свѧта́ѧ. По вторѣ́й же завѣ́сѣ, ски́нїа глаго́лемаѧ свѧта́ѧ свѧты́хъ: златꙋ̀ и҆мꙋ́щи кади́лницꙋ, и҆ ковче́гъ завѣ́та ѿкова́нъ всю́дꙋ зла́томъ: въ не́мже ста́мна злата̀ и҆мꙋ́щаѧ ма́ннꙋ, и҆ же́злъ А҆арѡ́новъ прозѧ́бшїй, и҆ скрижа̑ли завѣ́та. Превышше же є҆гѡ̀ Херꙋві́мы сла́вы, ѿсѣнѧ́ющїи Ѻ҆лта́рь: ѿ ни́хже нѣ́сть ны́нѣ глаго́лати подро́бнꙋ. Си́мъ же та́кѡ ѹ҆стро́єнымъ: въ первꙋ́ю ѻ҆́убѡ ски́нїю вы́нꙋ вхожда́хꙋ Свѧще́нницы слꙋ̑жбы соверша́юще: во вторꙋ́ю же, є҆ди́ною въ лѣ́то, є҆ди́нъ А҆рхїере́й, не безъ кро́ве, ю҆́же прино́ситъ за себѐ, и҆ ѿ людски́хъ невѣ́жествїихъ.

остави да сама служимъ? рецы іой дакле, да ми помогне. А Іисусъ отговорившн рече іой: Марто, Марто! бринешсе и тужишь на многъ посао, а єдно є за потребу; Маріа пакъ добру часть изабра, коя се неће отузети отъ нѣ. Кад' Онъ то говораше, жена нѣка, подигнувши гласъ изъ народа, рече: Блажена утроба, коя Те є носила, и сисе кое си сисао. Онъ пакъ рече: Зато дакле блажени су они, кои слушаю слово Божіе, и чуваю га.

Воведеніе.

Апостолъ Євр. зач. тк.

Браћо! имаћаше прва скиніа уредбе Богослуженя и светыню людску; єръ начинѣна бяше скиніа прва, а у ньой свѣћнякъ и трапеза и предлаганѣ хлѣбова, коя се нариче света. А за другомъ завѣсомъ скиніа названа света светыхъ, коя има златну кадилницу и ковчегъ завѣта окованъ свуда златомъ, у комъ златанъ ссудъ съ манномъ, и жезалъ Аароновъ прокліявшій, и таблице завѣта. Много вышше нѣга пакъ Херувіме славе, кои осѣняваше олтаръ, о коима ніе сад' говорити подробно. Послѣ ове тако удешене уредбе идоше, истина, свагда Свештѣницы у прву скинію свршивати службе; но у другу само єдаредъ у години само Архіерей не безъ крви, кою приноси за себе и за людска незнаня.

Евангеліе Лук. зач. г҃.

Во дне́хъ ѻ҆́нѣхъ, зача́тъ Єлїсаве́тъ жена̀ Заха́рїина, и҆ таѧ́шесѧ мѣ́сѧцъ пѧ́ть, глаго̀лющи: Ꙗ҆́кѡ та́кѡ мнѣ̀ сотвори̇̀ Го́сподь во дни̑, въ нѧ́же призрѣ̀ ѿѧ́ти поноше́нїе моѐ въ человѣ́цѣхъ. Въ мѣ́сѧцъ же шестый по́сланъ бы́сть А҆́ггелъ Гаврїи́лъ ѿ Бо́га, во гра́дъ Галїле́йскїй, є҆мꙋ́же и҆́мѧ Назаре́тъ, къ Дѣ́вѣ ѡ҆брꙋче́ннѣй мꙋ́жеви, є҆мꙋ́же и҆́мѧ Іѡ́сифъ, ѿ до́мꙋ Даві́дова: и҆ и҆́мѧ Дѣ́вѣ Марїа́мь. И҆ вше́дъ къ не́й А҆́ггелъ, речѐ: ра́дꙋйсѧ благода́тнаѧ: Го́сподь съ тобо́ю: благослове́на ты̀ въ жена́хъ. Ѻ҆на же ви́дѣвши смꙋти́сѧ ѡ҆ словеси̇̀ є҆гѡ̀: и҆ помышлѧ́ше, каково́ бꙋ́детъ цѣлова́нїе сїѐ. И҆ речѐ А҆́ггелъ є҆́й: не бо́йсѧ Марїа́мь: ѡ҆брѣ́те бо благода́ть ѿ Бо́га. И҆ сѐ зачне́ши во чре́вѣ, и҆ роди́ши Сы́на; и҆ нарече́ши и҆́мѧ є҆мꙋ̀ Іи́сꙋсъ. Се́й бꙋ́детъ ве́лїй, и҆ Сы́нъ Вы́шнѧгѡ нарече́тсѧ, и҆ да́стъ є҆мꙋ̀ Го́сподь Бо́гъ престо́лъ Даві́да Ѻ҆тца̀ є҆гѡ̀: И҆ воцари́тсѧ въ домꙋ̀ Іа́кѡвли во вѣ́ки, и҆ ца́рствїю є҆гѡ̀ не бꙋ́детъ конца̀. Речѐ же Марїа́мь ко А҆́ггелꙋ: ка́кѡ бꙋ́детъ сїе́, и҆дѣ́же мꙋ́жа не зна́ю; И҆ ѿвѣща́въ А҆́ггелъ речѐ є҆́й: Дꙋ́хъ свѧты́й на́йдетъ на тѧ̀, и҆ си́ла Вы́шнѧгѡ ѡ҆сѣни́тъ тѧ̀, тѣ́мже и҆ ражда́емое ѿ тебѐ свѧ́то, нарече́тсѧ Сы́нъ Бо́жїй. И҆ сѐ Є҆лїсаве́тъ ю҆́жика твоѧ̀, и҆ та̀ зача́тъ сы́на въ ста́рости свое́й: и҆ се́й мѣ́сѧцъ ше́стый є҆́сть є҆́й нарица́емѣй непло́ды. Ꙗ҆́кѡ не и҆знемо́жетъ ѿ Бо́га всѧ́къ

Евангеліе Лук. зач. г.

Оныхъ дана заче Єлісавета жена Захарійна, и крыюћисе петъ мѣсецій говораше: Тако ми учини Господъ у ово доба, кад' се смилова скинути съ мене укоръ отъ людій. А у шестый мѣсецъ посланъ буде Ангелъ Гаврійлъ отъ Бога у градъ Галілейскій Назаретъ къ Дѣви обрученой мужу именомъ Іосифу отъ дома Давідова, а име Дѣви бяше Маріамь. Ушавши къ ньой Ангелъ рече: Радуйсе, Благодатна, Господъ е съ Тобомъ, благословена си Ты између жена! Она пакъ видивши смутисе на ту нѣгову рѣчь, и помысли: какво ће то быти поздравлѣнѣ. И Ангелъ Іой рече: Не бойсе, Маріе! еръ нађе благодать отъ Бога; и ето ћешь у утроби зачети и родити Сына, и име ћешь Му надѣнути Іисусъ. Тай ће быти Великій, и наречисе Сынъ Вышнѣга, и Господъ Богъ ће Му дати престолъ Давіда отца Нѣговога; у дому ће Іаковлѣвомъ царовати навѣкъ, и царству Нѣговоме неће быти края. А Маріа рече: Како ће быти то, кад' Я за мужа не знамъ? Ангелъ пакъ отговоривши рече Іой: Духъ светый ће наићи на Те, и сила ће Те Вышнѣга осѣнити; зато ће и То, Кое се рађа свето изъ Тебе, наречисе Сынъ Божій. Гле! и Єлісавета тетка Твоя заче сына у старости своіой, и ово е шестый мѣсецъ, како ю називаю неродкиньомъ; еръ ни една рѣчь отъ

глаго́лъ. Рече́ же Маріа́мь: се́ раба́ Госпо́дня, бу́ди мнѣ́ по глаго́лу твоему́, и ѿи́де ѿ нея̀ А҃ггелъ.

СВЕТЫМА УОБЩТЕ.

Ангелма.

Апостолъ Евр. зач. т҃е.

Бра́тіе, а҃ще глаго́ланное А҃ггелы сло́во бы́сть и҆звѣ́стно, и҆ всѧ́ко престу́пле́ніе и҆ ѿслу́ша́ніе, пра́ведное прі́ѧтъ мздовоздаѧ́ніе: ка́кѡ мы̀ оу҃бѣ́жи́мъ ѿ толи́цѣмъ неради́вше спасе́нїи; е҆́же зача́ло прі́е́мше глаго́латисѧ ѿ Го́спода, слышавшими въ на́съ и҆звѣ́сти́ся: Сосвидѣ́телствующꙋ Бо́гꙋ, зна́менми же и҆ чꙋдесы̀, и҆ разли́чными си́лами, и҆ дꙋ́ха свата́гѡ раздѣле́нми, по свое́й ѐмꙋ́ во́ли. Не А҃ггелѡмъ бо покорѝ Бо́гъ вселе́ннꙋю гряду́щꙋю, ѿ не́йже глаго́лемъ. Засвидѣ́телствова же нѣ́гдѣ нѣ́кто, глаго́ла: что̀ е҆́сть человѣ́къ, я҃кѡ помни́ши его̀; и҆лѝ сы́нъ человѣ́ческій, я҃кѡ посѣщае́ши и҆́; оу҃ма́лилъ е҆сѝ его̀ ма́лымъ нѣ́чимъ ѿ А҃ггелъ: сла́вою и҆ че́стїю вѣнча́лъ е҆сѝ его̀, и҆ поста́вилъ е҆сѝ его̀ надъ дѣлы̀ рꙋкꙋ́ твое́ю: Всѧ̀ покори́лъ е҆сѝ подъ но́зѣ его̀. Внегда же покори́ти ѥ҆мꙋ́ всѧ́ческаѧ, ничто́же ѿста́ви ѐмꙋ непокоре́но: Ны́нѣ же не оу҃ ви́димъ ѐмꙋ́ всѧ́ческаѧ покоре́на. А҆ оу҃ма́ленаго ма́лымъ чи́мъ ѿ А҃ггелъ, ви́димъ І҃и́сꙋса, за прі́ѧтіе́ сме́рти, сла́вою и҆ че́стїю вѣнча́нна, я҃кѡ да благода́тїю Бо́жїею за всѣ́хъ вкꙋ́ситъ сме́рти. Подоба́ше бо ѐмꙋ́, е҆гѡ́же ра́ди всѧ́ческаѧ, и҆

Бога неће занемоћи. А Маріа рече: Ево самь рабыня Господня; нека Ми буде по твоіой рѣчи. И отиде отъ Нѣ Ангелъ.

СВЕТЫМА УОБШТЕ.

Ангелма.

Апостолъ Євр. зач. тѣ.

Браћо! ако є оно, што говорише Ангели, было извѣстно, те є свако преступлѣнѣ и непослушанѣ праведну пріимило награду; како ћемо избѣћи мы, кои не марис..о за толико спасеніе? кое се поче проповѣдати отъ Господа, и отъ оныхъ се потврди, кои слушаше, а и Богъ спосвѣдочи знаменьма и чудесы и различныма силама и раздѣлѣньма Духа светога по Своіой Му вольи. Єръ не покори Богъ Ангелма вселенну идућу, о коіой говоримо. Нѣгдѣ пакъ нѣтко засвѣдочи говорећи: шта є човѣкъ, да га се сѣћашь? или сынъ човѣчій, да га посѣћуешь? Умаліо си га малымъ нѣчимъ отъ Ангела, славомъ и чесћу вѣнчао си га, и поставіо си га надь дѣлы Твоихъ руку; сва си покоріо подъ ноге нѣгове, и кад' му покори сваколика, не остави ништа непокорено нѣму; но сад' іоштъ не видимо, да су му сваколика покорена. Умалѣнога пакъ мало нѣшто отъ Ангела видимо Іисуса, за поднешену смрть славомъ и чесћу вѣнчанога, како да по благодати Божіой за све смрть поднесе; будући Нѣму, Кога су ради сваколика, и отъ

ѝмже всѧ́ческаѧ, приве́дшꙋ мно́ги сы́ны во сла́вꙋ, нача́лника спасе́нїѧ и҃хъ страда́нми соверши́ти.

Евангеліе Лук. зач. на҃.

Рече́ Го́сподь свои́мъ ѻ҃ꙋ҃чениќ҃мъ: Сл҃ꙋ́шаи ва́съ, мене́ сл҃ꙋ́шаетъ: и҆ ѿмета́ѧйсѧ ва́съ, мене́ ѿмета́етсѧ: ѿмета́ѧйсѧ же мене́, ѿмета́етсѧ посла́вшаго мѧ. Возврати́шасѧ же се́дмдесѧтъ съ ра́достїю, глаголюще: Го́споди, и҆ бѣ́си повинꙋ́ютсѧ на́мъ ѿ и҃мени твое́мъ. Рече́ же и҃мъ: ви́дѣхъ сатанꙋ́ ꙗ҆кѡ мо́лнїю съ небесе́ спа́дша. Се́ даю́ ва́мъ вла́сть наступа́ти на sмїю, и҆ на скорпі́ю, и҆ на всю́ си́лꙋ вра́жїю: и҆ ничесо́же ва́съ вреди́тъ. Ѻ҃ба́че ѿ се́мъ не ра́дꙋйтесѧ, ꙗ҆кѡ дꙋ́си ва́мъ повинꙋ́ютсѧ: ра́дꙋйтесѧ же, ꙗ҆кѡ и҃мена́ ва́ша напи́сана сꙋ́ть на небесѣ́хъ. Въ то́й ча́съ возра́довасѧ дꙋ́хомъ Ї҆и҃съ, и҆ рече́: Ѝсповѣ́даютисѧ ѻ҃тче. Го́споди небесе́ и҆ земли́, ꙗ҆кѡ ѡ҃у҃гаи́лъ е҆сѝ сі́ѧ ѿ премꙋ́дрыхъ и҆ разꙋ́мныхъ и҆ ѿкры́лъ е҆сѝ та̀ младе́нцемъ: е҆́й ѻ҃тче, ꙗ҆кѡ та́кѡ бы́сть благоволе́нїе предъ тобо́ю.

Пророкама.

Апостолъ Кор. зач. рн҃s.

Бра́тїе, не дѣ́ти быва́йте ѡ҃у҃мы̀: но зло́бою младе́нствꙋйте, ѡ҃у҃мы̀ же соверше́нни бывайте. Въ зако́нѣ пи́шетъ: ꙗ҆кѡ ѝны́ми а҃-

Кога су сваколика, пристояше, кад' є привео многе сынове у славу, страданѣмъ учинити совршена Началника спасенію ньиховоме.

Евангеліе Лук. зач. на.

Рече Господъ Своим' Ученикомъ: Тко васъ слуша, Мене слуша; а тко се васъ отмеће, Мене се отмеће: тко се пакъ Мене отмеће, отмећесе Онога, Кой Ме є послао. А седамдесеторица вратишесе съ радосћу говорећи: Господе! и бѣсови намъ се покораваю у Твое име. Онъ имъ пакъ рече: Видихъ сатану, гдѣ као муня спаде съ неба. Ево вамъ даемъ власть на змію стати и на скорпію и на сву силу вражію, пакъ вамъ нимало наудити неће. Али се томе не радуйте, што вамъ се дуси покораваю, но радуйтесе, да су имена ваша написана на небу. У тай махъ зарадуесе духомъ Іисусъ и рече: Хвалимъ Те, Отче, Господе неба и землѣ! што си утаіо ова отъ премудрыхъ и разумныхъ, а открыо си та младенцима; єръ тако, да, Отче, благоволѣнѣ бы предъ Тобомъ.

Пророкама.

Апостолъ Кор. зач. ρнs.

Браћо! не будите дѣца умомъ, него злобомъ млади будите, умомъ пакъ совршени бывайте. У закону пише: у други' ћу єзыцы и

зы́ки, и҆ оу҆сты̀ и҆ны́ми возглаго́лю лю́демъ си́мъ, и҆ ни та́кѡ послꙋ́шаютъ менѐ глаго́летъ Го́сподь. Тѣ́мже ѧ҆зы́цы въ зна́менїе сꙋ́ть, не вѣ́рꙋющымъ, но невѣ́рнымъ, а҆ проро́чество, не невѣ́рнымъ, но вѣ́рꙋющы́мъ. А҆́ще ѹ҆́бѡ сни́детсѧ церковь всѧ̀ вкꙋ́пѣ, и҆ всѝ ѧ҆зы́ки глаго́лютъ: вни́дꙋтъ же и҆ неразꙋ́мивїи, и҆лѝ невѣ́рнїи, не рекꙋ́тъ ли, ꙗ҆́кѡ бѣснꙋ́етесѧ; А҆́ще же всѝ проро́чествꙋютъ, вни́детъ же нѣ́кїй невѣ́ренъ и҆лѝ невѣ́жда, ѡ҆блича́етсѧ, всѣ́ми, и҆ и҆стѧзꙋ́етсѧ ѿ всѣ́хъ. И҆ сице та́йнаѧ се́рдца є҆гѡ̀ ꙗ҆влє́на быва́ютъ, и҆ та́кѡ па́дъ ни́цъ, покло́нитсѧ Бо́гови, возвѣща́ѧ, ꙗ҆́кѡ вои́стиннꙋ Бо́гъ съ ва́ми є҆́сть.

Или Євр. зач. тд҃і.

Бра́тїе, А҆враа́мꙋ ѡ҆бѣтова́ѧ Бо́гъ поне́же ниєди́нѣмъ и҆мѧ́ше бо́лшимъ клѧ́тисѧ, клѧ́тсѧ собо́ю, глаго́лѧ: вои́стиннꙋ благосло́вствꙋѧ благословлю̀ тѧ̀, и҆ мно́жѧ оу҆мно́жꙋ тѧ̀. И҆ та́кѡ долготерпѣ́въ, полꙋчѝ ѡ҆бѣтова́нїе. Человѣ́цы ѹ҆́бѡ бо́лшимъ кленꙋ́тсѧ, и҆ всѧ́комꙋ и҆́хъ прекосло́вїю кончи́на во и҆звѣще́нїе клѧтва є҆́сть. Въ не́мже ли́шше хотѧ̀ Бо́гъ показа́ти наслѣ́дникѡмъ ѡ҆бѣтова́нїѧ, непрело́жное совѣ́та своегѡ̀ ходатайствова клѧ́твою. Ꙗ҆́кѡ да двѣма̀ ве́щма непрело́жнима, въ не́юже не возмо́жно солга́ти Бо́гꙋ, крѣ́пкое оу҆тѣше́нїе и҆́мамы прибѣ́гшїи, ꙗ҆́тисѧ за предлежа́щее оу҆пова́нїе: є҆́же а҆́ки ко́твꙋ и҆́мамы дꙋшѝ тве́рдꙋ же и҆ и҆звѣ́стнꙋ, и҆ входѧ́щꙋю во внꙋ́трен-

другима устма говорити людма овыма, пакъ ни тако послушати Ме неће, вели Господъ. Єзыци су дакле за знакъ не оныма, кои вѣрую, но невѣрныма, а пророчество не невѣрныма, но оныма, кои вѣрую, пакъ ако се скупи сва црква уєдно, и сви говоре єзыке, али уђу и кои не разуму или невѣрни, неће ли рећи, да сте съ ума сишли? Ако пакъ сви пророчествую, а уђе кой невѣранъ или простакъ, сви ће га обличити и сви испытывати; те тако тайне срдца нѣговога буду явлѣне, и тако ће, паднувши ничице, поклонитисе Богу, и разгласити, да є заиста съ вама Богъ.

Или Євр. зач. тдї

Браћо! Авраму обѣћаваюћи Богъ, будући не имађаше већимъ клетисе, закунесе Собомъ, говорећи: Заиста ћу, благосиляюћи те, благословити те, и множећи умножити те. И тако, трпе и дуго, получи обѣћанѣ. Люди се дакле већимъ куну, и свакоме ньиховоме прекораваню край є за извѣстность заклетва. У чемъ хотећи Богъ іоштъ већма показати наслѣдникама обѣћаня непреиначенѣ совѣта Свога, уемчи то заклетвомъ, како да у двѣма ствармa, кое се не даду преиначити, и у коима се не може слагати Богу, яко утѣшенѣ имамо, кои смо прибѣгли ухватитисе за предлежеће наданѣ, кое имамо као котву душе и тврду и извѣстну и улазећу у унутрашньость завѣ-

нее завѣсы. Идѣже предте́ча ѿ насъ вни́де Іи́сꙋсъ, по чи́нꙋ Мелхїседе́ковꙋ, Первосвѧще́нникъ бы́въ во вѣки.

Или соб. посл. Іаков. зач. н҃з.

Бра́тїе, Ѻ҆́бразъ прїимите злострада́нїѧ и҆ долготерпѣ́нїѧ Проро́ки, и҆̀же глаго́лаша и҆́менемъ Госпо́днимъ. Сѐ блажи́мъ терпѧ́щїѧ, терпѣ́нїе І҆ѡ́вле слы́шасте, и҆ кончи́нꙋ Госпо́дню ви́дѣсте, ꙗ҆́кѡ многоми́лостивъ є҆́сть Го́сподь и҆ ще́дръ. Пре́жде же всѣ́хъ бра́тїе моѧ̀, не клени́тесѧ ни не́бомъ, ни земле́ю, ни и҆но́ю ко́ею клѧ́твою: бꙋ́ди же ва́мъ, є҆́же є҆́й, є҆́й: и҆ є҆́же нѝ, нѝ: да не въ лицемѣ́рїе впаде́те. Ѕлостра́ждетъ ли кто̀ въ ва́съ; да моли́твꙋ дѣ́етъ, благодꙋ́шствꙋетъ ли кто̀; да пое́тъ. Боли́ть ли кто̀ въ ва́съ; да призове́тъ Пресвѵ́теры церко́вныѧ, и҆ да моли́твꙋ сотворѧ́тъ надъ ни́мъ, пома́завше є҆го̀ є҆ле́емъ во и҆́мѧ Госпо́дне: и҆ моли́тва вѣ́ры спасе́тъ болѧ́щаго, и҆ воздви́гнетъ є҆го̀ Го́сподь: и҆ а҆́ще грѣхѝ бꙋ́детъ сотвори́лъ, ѿпꙋ́стѧтсѧ є҆мꙋ̀. Исповѣ́дайте ѹ҆́бо дрꙋ́гъ дрꙋ́гꙋ согрѣше́нїѧ, и҆ моли́тесѧ дрꙋ́гъ за дрꙋ́га, ꙗ҆́кѡ да и҆сцѣлѣ́ете: мно́гѡ бо мо́жетъ моли́тва пра́веднагѡ споспѣшествꙋ́ема. И҆лїа̀ человѣ́къ бѣ̀ подобостра́стенъ на́мъ и҆ моли́твою помоли́сѧ да не бꙋ́детъ до́ждь: и҆ не ѿдождй по землѝ лѣ̑та трѝ и҆ мѣ̑сѧцъ ше́стъ. И҆ па́ки помоли́сѧ, и҆ не́бо до́ждь дадѐ, и҆ землѧ̀ прозѧбѐ пло́дъ свой. Бра́тїе, а҆́ще кто̀ въ ва́съ заблꙋ́дитъ ѿ

се, куда уђе Предтеча за насъ Іисусъ, по чину Мелхіседекову бывшій Првосвештеникъ навѣкъ.

Или соб. посл. Іаков. зач. нз

Браћо! за угледъ злостраданя и дуготрплѣня узмите Пророке, кои говорише именомъ Господньимъ. Блаженыма ето држимо оне, кои трпе; трплѣнѣ Іовлѣво слушасте, и край Господань видисте, да є многомилостивъ Господъ и штедаръ. А пре свега, Браћо моя, не куните се ни небомъ ни земльомъ, ни другомъ коіомъ заклетвомъ; него нека вамъ буде, што есть, есть; а што ніе, ніе, да не паднете у лицемѣрство. Страда ли тко отъ васъ, нека се Богу моли; є ли тко радостанъ, нека пои Богу. Болуе ли тко међу вама, нека дозове Старѣшине црквене: и нека молитву учине надъ ньимъ, помазавшига улѣмъ у име Господнѣ: пакъ ће молитва вѣре избавити болнога, и Господъ ће га подиѣи, и ако грѣхе буде учиніо быо, отпустиће му се. Исповѣдайте дакле другъ другу грѣхе, и молитесе єданъ за другога, како да оздравите; єръ много може молитва праведнога допринети. Иліа бяше слабъ човѣкъ као и мы, пакъ се молитвомъ помоли, да не буде кише; и не бяше кише на земльи крозъ три године и шестъ мѣсецій. И опетъ помолисе, пакъ небо кишу даде, и земля потера плодъ свой. Браћо! ако тко међу вама

пꙋтѝ и҆́стины, и҆ ѿбрати́тъ ктѐ є҆гѐ. Да вѣ́сть, ꙗ҆́кѡ ѿбрати́вый грѣ́шника ѿ заблꙋжде́нїѧ пꙋтѝ є҆гѡ̀, спасе́тъ дꙋ́шꙋ ѿ сме́рти, и҆ покры́етъ мно́жество грѣхѡ́въ.

Евангеліе Мат. зач. чѕ҃.

Речѐ Го́сподь ко прише́дшымъ къ немꙋ̀ І҆ꙋде́емъ: Го́ре ва́мъ Кни́жницы и҆ Фарїсе́е лицемѣ́ри, ꙗ҆́кѡ зи́ждете гро́бы Проро́ческїѧ. и҆ кра́сите ра̑ки пра́ведныхъ. и҆ глаго́лете: а҆́ще бы́хомъ бы́ли во дни̑ ѻ҆те́цъ на́шихъ, не бы́хомъ ѹ҆́бѡ ѿбщницы и҆́мъ бы́ли въ кро́ви Проро́къ. Тѣ́мже са́ми свидѣ́телствꙋете себѣ̀, ꙗ҆́кѡ сы́нове є҆стѐ и҆зби́вшихъ Проро́ки: и҆ вы̀ и҆спо́лните мѣ́рꙋ ѻ҆те́цъ ва́шихъ. Ѕмїѧ̑, порожде́нїѧ є҆хі́днова, ка́кѡ ѹ҆бѣ́житѐ ѿ сꙋда̀ ѻ҆гнѧ̀ гее́нскагѡ; Сегѡ̀ ра́ди сѐ а҆́зъ послю̀ къ ва́мъ Проро́ки, и҆ премꙋ́дры, и҆ Кни́жники: и҆ ѿ ни́хъ ѹ҆бїе́те и҆ ра́спнете: и҆ ѿ ни́хъ бїе́те на со́нмищахъ ва́шихъ, и҆ и҆зжене́те ѿ гра́да во гра́дъ. Ꙗ҆кѡ да прїи́детъ на вы̀ всѧ́ка кро́вь пра́ведна. пролива́емаѧ на землѝ, ѿ кро́ве А҆́велѧ пра́веднагѡ, до кро́ве Заха́рїи сы́на Варахі́ина, є҆го́же ѹ҆би́сте междꙋ̀ це́рковїю и҆ ѻ҆лтаре́мъ. А҆ми́нь глаго́лю ва́мъ: ꙗ҆́кѡ прїи́дꙋтъ всѧ̑ сїѧ̀ на ро́дъ се́й. І҆ерꙋсали́ме, І҆ерꙋсали́ме. и҆зби́вый Проро́ки, и҆ ка́менїемъ побива́ѧй пѡ́сланныѧ къ немꙋ̀: колькра́ты восхотѣ́хъ собра́ти ча̑да твоѧ̀, ꙗ҆́коже собира́етъ ко́кошь пте́нцы̀ своѧ̀ подъ крылѣ̀, и҆ не восхотѣ́сте. Сѐ ѿставлѧ́етсѧ ва́мъ до́мъ

заблуди съ пута истине, и обрати га тко; нека зна, да ће онай, кой обрати грѣшника съ пута заблуђеня нѣгова, спасти душу отъ смрти, и покрыти множину грѣхова.

Евангеліе Мат. зач. чз.

Рече Господъ дошавшима къ Нѣму Іудейма: Тежко вама Кньижницы и Фарісеи лицемѣри! што гробове зидате Пророкама, и красите раке праведныма, пакъ говорите: да смо были у време отаца нашихъ, не бы доиста участницы были у крви Пророка. Тымъ истымъ сами себи свѣдочите, да сте сынови оныхъ, кои су потукли Пророке; а вы ћете допунити мѣру отаца вашихъ. Зміе, породе єхіднинъ и како ћете утећи отъ осуде на огань геенскій? Зато ћу ево Я послати къ вама Пророке и мудраце и Кньижнике, пакъ ћете и отъ ньихъ нѣке убити и распети, и отъ ньихъ неке на скупштинама вашима туђи и протерывати изъ града у градъ; како да дође на васъ євака крвь праведна пролывана на земльи отъ крви Авела праведнога до крви Захаріе сына Варахійна, кога убисте међу црквомъ и олтаремъ. Истину вамъ кажемъ: да ће та сва доћи на родъ овай. Іерусалиме, Іерусалиме! кой си побіяо Пророке, и каменѣмъ побіяшъ послане къ себи; колико самъ путій захтѣо собрати дѣцу твою, као што собира кокошь пилиће свое подъ крыла, и не хтѣдосте. Ето вамъ се домъ

ва́шъ пꙋ́сть. Глаго́лю бо ва́мъ: ꙗ҆́кѡ не и҆́мате менѐ ви́дѣти ѿсе́лѣ, до́ндеже рече́те: благослове́нъ грѧды́й во и҆́мѧ Госпо́дне.

Или Луки зач. ѯ҃в.

Речѐ Го́сподь ко прише́дшымъ къ немꙋ̀ І҆ꙋде́ѡмъ: Го́ре ва́мъ Кни́жницы и҆ Фарїсе́є, ꙗ҆́кѡ зи́ждете гро́бы Проро́къ: Ѻ҆тцы̀ же ва́ши и҆зби́ша и҆́хъ. Оу҆бѡ свидѣ́телствꙋете и҆ соблаговолитѐ дѣлѡ́мъ Ѻ҆те́цъ ва́шихъ: ꙗ҆́кѡ тїи оу҆бѡ и҆зби́ша и҆́хъ, вы̀ же зи́ждете и҆́хъ гро́бы. Сегѡ̀ ра́ди и҆ премꙋ́дрость Бо́жїѧ речѐ: послю̀ въ ни́хъ Проро́ки и҆ А҆по́столы, и҆ ѿ ни́хъ оу҆бїю́тъ и҆ и҆зженꙋ́тъ: да взы́щетсѧ кро́вь всѣ́хъ Проро́къ, пролива́емаѧ ѿ сложе́нїѧ мі́ра, ѿ ро́да сегѡ̀, ѿ кро́ве А҆́велѧ до кро́ве Заха́рїи, поги́бшагѡ междꙋ̀ Ѻ҆тарє́мъ и҆ хра́момъ. Є҆́й, глаго́лю ва́мъ, взы́щетсѧ ѿ ро́да сегѡ̀. Го́ре ва́мъ Зако́нникѡмъ, ꙗ҆́кѡ взѧ́сте клю́чь разꙋмѣ́нїѧ: са́ми не внидо́сте, и҆ входѧ́щымъ возбрани́сте. Глаго́лющꙋ же є҆мꙋ̀ сїѧ̑ къ ни́мъ, нача́ша Кни́жници и҆ Фарїсе́є бѣ́днѣ гнѣ́ватисѧ на́нь, и҆ преста́ти є҆го̀ ѿ мно́зѣ, ла́юще є҆го̀, и҆ и҆́щꙋще оу҆лови́ти нѣ́что ѿ оу҆́сть є҆гѡ̀, да на́нь возглаго́лютъ. Ѿ ни́хже собра́вшымсѧ тма́мъ наро́да, ꙗ҆́кѡ попира́ти дрꙋ́гъ дрꙋ́га, нача́тъ глаго́лати. Оу҆ченикѡ́мъ свои́мъ пе́рвѣе; внемли́те себѣ̀ ѿ ква́са Фарїсе́йска, є҆́же є҆́сть лицѐмѣрїе.

вашъ оставля пустъ. Єръ кажемъ вамъ, да Мене одсад' видити нећете, докъ не рекнете: Благословенъ, Кой долази у име Господнѣ.

Или Лук. зач. ѫв.

Рече Господъ дошавшима къ Нѣму Іудейма: Тежко вама Књижницы и Фарісеи, што зидате гробове Пророкама, а отцеви ваши ихъ поубіяше. Свѣдочите дакле, да су вамъ по вольи дѣла вашихъ отаца; єръ они ихъ поубіяше, а вы имъ зидате гробове. Тога ради и премудрость Божія рече: Пророке и Апостоле ћу међу ньи послати, и отъ ньихъ ће нѣке убити и протерати, да се потражи крвь свію Пророка отъ овога рода, коя се пролыва отъ постанка свѣта, отъ крви Авела до крви Захаріе, погинувшега међу олтаремъ и храмомъ; да, велимъ вамъ, на овомъ ће роду потражитисе. Тежко вама Законикама, єръ узесте ключъ знаня; сами не уђосте, а улазећима забранисте. Кад' имъ пакъ Онъ то говораше, Књижници и Фарісеи почеше люто гнѣвитисе на Нѣга, и не бы ли престао, нападаше Га запыткиванѣмъ, тражећи уловити што изъ Нѣговыхъ уста, да Га окриве. На то скуписе тма народа, да су єданъ другога гнѣчили, те почне найпре Ученикама Своима говорити: Чувайтесе квасца Фарісейскога, кой є лицемѣріе.

Апостолша.

Апостолъ Корін. зач. рла.

Бра́тїе, Бо́гъ ны̀ посла́нники послѣ́днїѧ ꙗ҆вѝ ꙗ҆́ко насме́ртники: занѐ позо́ръ бы́хомъ мі́рꙋ, и҆ А҆́ггелѡмъ, и҆ человѣ́кѡмъ. Мы̀ ᲂу҆́бо бꙋ́и Хрїста̀ ра́ди, вы̀ же, мꙋ́дри ѿ Хрїстѣ̀: мы̀ не́мощни, вы̀ же крѣ́пцый: вы̀ слав-ни, мы же безче́стни. До ны́нѣшнѧгѡ ча-са̀ и҆ а҆́лчемъ, и҆ жа́ждемъ, и҆ наготꙋ́емъ, и҆ стра́ждемъ, и҆ скита́емсѧ, и҆ трꙋжда́емсѧ дѣ́лающе свои́ми рꙋка́ми: ᲂу҆корѧ́еми, бла-гословлѧ́емъ: гони́ми, терпи́мъ: хꙋ́лими, ᲂу҆-тѣша́емсѧ: ꙗ҆́коже ѿтре́би мі́рꙋ бы́хомъ, всѣ̑мъ попра́нїе досе́лѣ. Не срамлѧ́ѧ васъ сїѧ̑ пишꙋ̀, но ꙗ҆́коже ча̑да моѧ̀ возлю́бленнаѧ наказꙋ́ю. А҆́ще бо и҆ мнѡ́ги пѣ́стꙋны и҆́мате ѿ Хрїстѣ̀, но не мнѡ́ги ѻ҆тцы, ѿ Хрїстѣ̀ бо І҆и́сꙋсѣ бла-говѣствова́нїемъ а҆́зъ вы̀ роди́хъ. Молю̀ же ва́съ, подо́бни мнѣ̀ быва́йте, ꙗ҆́коже а҆́зъ Хрїстꙋ̀.

Евангеліе Лук. зач. н҃.

Во вре́мѧ ѻ҆́но, ꙗ҆вѝ Го́сподь и҆ и҆нѣ́хъ се́дмдесѧть ᲂу҆чени́къ свои́хъ, и҆ посла̀ и҆́хъ по двѣма̀ предъ лице́мъ свои́мъ во свѧ́къ гра́дъ и҆ мѣ́сто, а҆́мѡже хотѧ́ше са́мъ и҆тѝ. Глаго́ла же къ ни́мъ: Жа́тва ᲂу҆́бѡ мно́га, дѣ́лателей же ма́лѡ: моли́тесѧ ᲂу҆́бо Господи́нꙋ жа́твы, да и҆зведе́тъ дѣ́латели на жа́твꙋ свою̀. И҆ди́-те: сѐ а҆́зъ посыла́ю вы̀ ꙗ҆́ко а҆́гнцы посредѣ̀ волкѡ́въ. Не носи́те влага́лища, ни пи́ры, ни сапѡ́гъ: и҆ никогѡ́же на пꙋтѝ цѣлꙋ́йте. Въ

Апостолма.

Апостолъ Корін. зач. ρλα.

Браћо! Бэгъ насъ яви Посланике послѣднѣ као осуђенике на смрть; єръ позоръ бысмо свѣту, и Ангелма и людма. Мы смо дакле луди Христа ради, а вы мудри о Христу; мы немоћни, а вы крѣпки; вы славни, а мы безчестни. До овога часа и гладуемо и жеднимо, и наготуемо, и страдамо, и скитамосе, и трудимосе радећи своима рукама; ухоравани благосилямо, гонѣни трпимо, хулѣни утѣшавамосе: као сметъ бысмо свѣту, свыма на газенѣ досад'. Не срамотећи васъ пишемъ ово, но учимъ васъ као дѣцу мою любезну. Єръ ако и имате многе Учителѣ о Христу, али не многе отцеве; будући я васъ родихъ благовѣствованѣмъ о Христу Іисусу. Пакъ васъ молимъ, подобни бывайте мени, као я Христу.

Евангеліе Лук. зач. н̃.

У време оно яви Господъ и другихъ седамдесетъ Своихъ Ученика, пакъ ихъ пошлѣ по двоицу предъ Собомъ у свакій градъ и мѣсто, куд' є Самъ проћи хтѣо. И говораше имъ: Жетва є, да, многа, а мало радина; молитесе дакле Господину жетве, да изведе радине на жетву Свою. Идите: Я васъ ево шилѣмъ као яганце посредъ вукова. Не носите кесе ни торбе ни обуће, и на путу не поздравляйте никога. Ако у кой домъ уђете, най-

Ѻ҆ньже а҆́ще до́мъ вни́дете, пе́рвѣе глаго́лите: ми́ръ до́мꙋ семꙋ̀. И҆ а҆́ще ѹ҆́бѡ бꙋ́детъ тꙋ̀ сы́нъ ми́ра, почі́етъ на не́мъ ми́ръ ва́шъ: а҆́ще же ли нѝ, къ ва́мъ возврати́тсѧ Въ то́мъ же домꙋ̀ пребыва́йте, ꙗ҆дꙋ́ще и҆ пїю́ще, ꙗ҆̑же сꙋ́ть оу҆ ни́хъ: досто́инъ бо є҆́сть дѣ́латель мзды̀ своеѧ̀. Не преходи́те и҆́зъ до́мꙋ въ до́мъ. И҆ въ Ѻ҆ньже а҆́ще гра́дъ вхо́дите, и҆ прїе́млютъ вы̀, ꙗ҆ди́те предлага́емаѧ ва́мъ. И҆ и҆сцѣли́те недꙋ́жныѧ и҆̑же сꙋ́ть въ не́мъ, и҆ глаго́лите и҆̑мъ: прибли́жисѧ на вы̀ ца́рствїе Бо́жїе. Въ Ѻ҆ньже а҆́ще гра́дъ входите, и҆ не прїе́млютъ ва́съ, и҆зше́дше на распꙋ̑тїѧ є҆гѡ̀, рцы́те: и҆ пра́хъ прилѣ́пшїй на́мъ ѿ гра́да ва́шегѡ ѿтрѧса́емъ ва́мъ. Ѻ҆баче сїѐ вѣ́дите, ꙗ҆́кѡ приближисѧ на вы̀ царствїе Божїе. Глаго́лю ва́мъ: ꙗ҆́кѡ Содо́млѧнѡмъ въ день то́й ѿра́днѣе бꙋ́детъ, не́же гра́дꙋ томꙋ̀: Го́ре тебѣ̀ Хорази́не, горе тебѣ̀ Виѳсаі́до, ꙗ҆́кѡ а҆́ще въ Тѵ́рѣ и҆ Сїдѡ́нѣ бы́ша си́лы бы́ли бы́вшыѧ въ ва́ю, дре́вле ѹ҆́бѡ во вре́тищи и҆ пе́пелѣ сѣдѧ́ще пока́ѧлисѧ бы́ша. Ѻ҆ба́че Тѵ́рꙋ и҆ Сїдѡ́нꙋ ѿра́днѣе бꙋ́детъ на сꙋдѣ̀, не́же ва́ма. И҆ ты̀ Капернаꙋ́ме, и҆́же до небесъ вознесы́йсѧ, до а҆́да низведе́шисѧ.

Или Мат. зач. лд.

Во вре́мѧ Ѻ҆́но, ви́дѣвъ І҆и́сꙋсъ наро́ды, милосе́рдова ѿ ни́хъ, ꙗ҆́кѡ бѧ́хꙋ смѧте́ни, и҆ ѿве́ржени, ꙗ҆́ко Ѻ҆вцы не и҆мꙋ́щыѧ пастырѧ. Тогда̀ глаго́ла Оу҆ченикѡ́мъ свои́мъ: жа́тва ѹ҆́бѡ мно́га, дѣ́лателей же ма́ло. Моли́тесѧ

пре рецыте: миръ овоме дому! пакъ ће, ако буде ту сынъ мира, остати на нѣму миръ вашъ; ако ли не буде, къ вама ћесе вратити. И у томъ дому пребывайте, єдући и піюћи, што има у ньихъ; єръ радинъ є достоянъ награде свое. Изъ куће у кућу не прелазите. А кад' у кой градъ уђете, пакъ васъ пріиме, єдите што вамъ се изнесе, и лѣчите болне, кои су у нѣму, пакъ имъ говорите: приближисе на васъ царство Божіе. А у кой градъ уђете, и не пріиме васъ, изиђите на раскршћа нѣгова, пакъ рецыте: и прахъ, кой насъ се у граду вашемъ прилѣпіо, отресамо вамъ; али то знайте, да се приближи на васъ царство Божіе. Кажемъ вамъ, да ће Содомлянма лагше быти у тай данъ, него граду томе. Тежко теби Хоразине! тежко теби Витсаідо! єръ да у Тиру и Сідону быше быле єиле бывше у вама, давно бы се у вретишту и пепелу сѣдећи покаяли были. Али ће Тиру и Сідону лагше быти на суду, него вама. И ты Капернауме! кой си до небеса уздигаосе, до ада ћешь свалитисе.

Или Мат. зач. лд.

У време оно, видивши Іисусъ народе, смилуесе на ньи, єръ бяху сметени и отбачени, као овце, кое немаю Пастыра. Тада рекне Ученикма Своима; Жетва є, да, многа, а мало радина; молитесе дакле Господину жетве, како да изведе радине на жетву Свою. И

ѹ҆бо Господи́нꙋ жа́твы. ꙗ҆́кѡ да и҆зведе́тъ дѣ́латели на жа́твꙋ свою̀. И҆ призва́въ Ѻ҆бана́десѧть Ѹ҆ченикѝ своѧ̀, дадѐ и҆́мъ вла́сть на дꙋсѣ́хъ нечи́стыхъ, ꙗ҆́кѡ да и҆згóнѧтъ и҆́хъ, и҆ цѣли́ти всѧ́къ недꙋ́гъ и҆ свѧ́кꙋ болѣ́знь. Двана́десѧтихъ же А҆пóстолѡвъ и҆менà сꙋ́ть сїѧ̀: пе́рвый, Сі́мѡнъ, и҆́же нарица́етсѧ Пе́тръ, и҆ А҆ндре́й, бра́тъ ёгѡ̀: І҆а́кѡвъ Заведе́евъ, и҆ І҆ѡа́ннъ бра́тъ ёгѡ̀: Фїлі́ппъ, и҆ Вардоломе́й: Ѳѡмà и҆ Матѳе́й Мыта́рь: І҆акѡвъ А҆лфе́евъ, и҆ Левве́й, нарече́нный Тадде́й. Сі́мѡнъ Канані́тъ, и҆ І҆ꙋ́да І҆скарїѡ́тскїй, и҆́же и҆ предадѐ ёгò. Сїѧ̀ Ѻ҆бана́десѧть посла́ І҆и́сꙋсъ, заповѣ́давъ и҆́мъ, глаго́лѧ: на пꙋ́ть ꙗ҆зы́къ не и҆ди́те, и҆ во гра́дъ Самарѧ́нскїй не вни́дите. Иди́те же па́че ко Ѻ҆вца́мъ поги́бшымъ до́мꙋ І҆сра́илева. Ходѧ́ще же проповѣ́дꙋйте, глаго́ще: ꙗ҆́кѡ прибли́жисѧ ца́рствїе небе́сное. Болѧ́щыѧ и҆сцѣлѧ́йте, прокаже́нныѧ ѿчища́йте, ме́ртвыѧ воскрешайте, бѣ́сы и҆згонѧ́йте, Тꙋ́не прїѧ́сте: тꙋ́не дади́те.

Светительма.

Апостолъ Євр. зач. тиі

Бра́тїе, тако́въ на́мъ подоба́ше А҆рхїе́рей преподо́бенъ, неѕло́бивъ, безскве́рненъ, ѿлꙋче́нъ ѿ грѣ́шникъ, и҆ вы́шше небесъ бы́въ. И҆́же не и҆́мать по всѧ̀ днѝ нꙋ́жды, ꙗ҆́коже Первосвѧщенницы, пре́жде ѿ сбои́хъ грѣсѣ́хъ же́ртвы приноси́ти, по то́мъ же ѿ людски́хъ.

дозвавши дванайсторицу Ученика Своихъ, даде имъ власть надъ нечисты' духовы, како да ихъ истерую и лѣче сваку слабость и сваку болесть. Дванайсторице пакъ Апостола имена су ова: првый, Сімонъ, кой се нариче Петаръ, и Андрей, братъ нѣговъ; Іаковъ Зеведеовъ, и Іоаннъ, братъ нѣговъ; Філіпъ, и Вартоломей: Тома, и Маттей, мытаръ; Іаковъ Алфеовъ, и Леввей, нареченый Таддей; Сімонъ Кананітъ, и Іуда Іскаріотскій, кой Га и предаде. Овыхъ дванайстъ посла Іисусъ заповѣдавши имъ говорећи: путемъ иновѣраца не идите, и у градъ Самарянскій не улазите; но болѣ идите къ овцама изгубленыма дома Израилѣвога. А идући проповѣдайте говорећи: да се приближило царство небесно. Болне лѣчите, губаве чистите, мртве воскрешавайте, бѣсове истеруйте; безплатно сте прімили: безплатио даите.

Светительма.

Апостолъ Євр. зач. тиі.

Браћо! таковъ намъ требаше Архіерей, преподобанъ, незлобивъ, чистъ, отлученъ отъ грѣшника, и вышше небеса бывшій, Кой нема по свакій данъ нужде, као Првосвештеницы, найпре за свое грѣхе приносити жертве, пакъ послѣ за людске; еръ то едномъ учини, кад'

сїе бо сотворѝ єди́ною, себѐ прине́съ. Зако́нъ бо человѣ́ки поставля́етъ Первосвѧще́нники, и҆мꙋ́щыѧ не́мощь: сло́во же кля́твенное, є҆́же по зако́нѣ, Сы́на во вѣ́ки соверше́нна. Глава̀ же ѿ глаго́лемыхъ, такова̀ и҆́мамы Превосвѧще́нника, и҆́же сѣ́де ѿдеснꙋ́ю персто́ла вели́чествїѧ на небесѣ́хъ, Свѧты́мъ слꙋжи́тель, и҆ ски́нїи и҆́стиннѣй, ю҆́же водрꙋзѝ Го́сподь, а҆ не человѣ́къ.

Или Євр. ззч. тл҃е.

Бра́тїе, повинꙋ́йтесѧ Наста́вникѡмъ ва́шымъ и҆ покаря́йтесѧ: тїи бо бдя́тъ ѿ дꙋша́хъ ва́шихъ, ꙗ҆́кѡ сло́во возда́ти хотя́ще: да съ ра́достїю сїе творя́тъ, а҆ не воздыха́юще: нѣ́сть бо поле́зно ва́мъ сїѐ. Моли́тесѧ ѿ на́съ: оу҆поваемъ бо ꙗ҆́кѡ добрꙋ̀ со́вѣсть и҆́мамы во все́мъ, до́брѣ хотя́ще жи́ти. Ли́шше же мо́лю, сїѐ твори́те, да вско́рѣ оу҆стро́ютсѧ ва́мъ. Бо́гъ же ми́ра возведы́й и҆зъ ме́ртвыхъ Па́стырѧ ѻ҆вца́мъ вели́каго, кро́вїю завѣ́та вѣ́чнагѡ, Го́спода на́шего І҆и́сꙋса Хрїста̀, да соверши́тъ вы́ во свя́комъ дѣ́лѣ бла́зѣ, сотвори́ти во́лю є҆гѡ̀, творѧ̀ въ ва́съ благоꙋго́дное предъ ни́мъ, І҆и́сꙋсъ Хрїсто́мъ: є҆мꙋ́же сла́ва во вѣ́ки вѣкѡ́въ, а҆ми́нь.

Евангеліе Іоан. зач. л҃ѕ.

Речѐ Го́сподь ко прише́дшымъ къ немꙋ̀ І҆ꙋде́ѡмъ: А҆́зъ є҆́смь две́рь, мно́ю а҆́ще кто̀ вни́детъ, спасе́тсѧ: и҆ вни́детъ и҆ и҆зы́детъ, и҆ па́жить ѿбря́-

Себе принесе. А законъ за Првосвештенике поставля люде, кои имаю немоћь, рѣчь пакъ заклетвомъ дана по закону Сына увѣкъ совршена. А главно реченога то е: Таквога имамо Првосвештеника, Кой сѣде сдесна престолу славе на небесы, Светыма слуга и скинiи истинитой, кою подиcну Господъ, а не човѣкъ.

Или Євр. зач. тлє.

Браћо! слушайте Наставнике ваше, и покоравайте имъ се; еръ тіи се стараю за ваше душе као хотећи отговоръ дати, да съ радосћу то чине а ніе уздышући; еръ то вамъ ніе полезно. Молитесе за насъ, еръ се надамо добру имати совѣсть у свему, хотећи добро живити. А особито молимъ, чините тако, да се скорымъ спремимъ къ вама. И Богъ мира, Кой є изъ мртвыхъ подигао великога Пастыра овцама крвію завѣта вѣчнога, Господа нашега Іисуса Христа, нека васъ учини совршене у свакомъ добромъ дѣлу, како да чините волю Нѣгову, производећи у вама, што є благоугодно предъ Ньимъ, чрезъ Іисуса Христа, Коме слава навѣки вѣкова, аминъ.

Евангеліе Іоан. зач. лѕ.

Рече Господъ дошавшима къ Нѣму Іудейма: Я самь врата, тко крозъ Мене уђе, тай ћесе спасти; и ућиће и изићи, и пашу ће наћи. Крадацъ не долази осимъ да украде и

щетъ. Та́ть не прихо́дитъ, ра́звѣ да оу̑кра́детъ, и̑ оу̑бїе́тъ, и̑ погꙋби́тъ: а̑зъ прїидо́хъ да живо́тъ и̑мꙋтъ, и̑ ли́шше и̑мꙋтъ. А̑зъ е̑смь Па́стырь до́брый: Па́стырь до́брый дꙋ́шꙋ свою̀ полага́етъ за О̑вцы. А̑ нае́мникъ, и̑же нѣ́сть Па́стырь, ёмꙋ́же не сꙋ́ть О̑вцы своѧ̀, ви́дитъ во́лка грѧдꙋ́ща, и̑ ѿставлѧ́етъ О̑вцы, и̑ бѣ́гаетъ: и̑ во́лкъ расхититъ и̑хъ, и̑ распꙋ́дитъ О̑вцы. А̑ нае́мникъ бѣжи́тъ, ꙗ̑кѡ на е́мникъ е̑сть, и̑ не ради́тъ ѿ О̑вца́хъ А̑зъ е̑смь Па́стырь до́брый, и̑ зна́ю моѧ̑, и̑ зна́ютъ мѧ̀ моѧ̑. Ꙗкоже зна́етъ мѧ̀ О̑те́цъ, и̑ а̑зъ зна́ю О̑тца̀: и̑ дꙋ́шꙋ мою̀ полага́ю за О̑вцы. И̑ и̑ны О̑вцы и̑мамъ, ꙗ̑же не сꙋ́ть ѿ двора̀ сегѡ̀: и̑ ты́ѧ мѝ подоба́етъ привестѝ, и̑ гла́съ мо́й оу̑слы́шатъ: и̑ бꙋ́детъ ёди́но ста́до, и̑ еди́нъ Па́стырь.

Или Мат. зач. а̑і.

Ре́чѐ Го́сподь свои́мъ Оу̑ченикѡмъ: вы̀ е̑стѐ свѣ́ть мі́ра: не мо́жетъ гра́дъ оу̑кры́тисѧ верхꙋ̀ горы̀ стоѧ̀. Нижѐ вжига́ютъ свѣти́лника, и̑ поставлѧ́ютъ е̑го̀ подь спꙋ́домъ, но на свѣ́щницѣ, и̑ свѣ́титъ всѣ̑мъ и̑же въ хра́минѣ сꙋ́ть. Та́кѡ да просвѣти́тсѧ свѣ́тъ ва́шъ предъ человѣ́ки, ꙗ̑кѡ да ви́дѧтъ ва́ша дѡ́браѧ дѣла̀: и̑ просла́вѧ́тъ О̑тца ва́шегѡ и̑же на небесѣ́хъ. Да не мни́те ꙗ̑кѡ прїидо́хъ разори́ти зако́нъ и̑лѝ Проро́ки: не прїидо́хъ разори́ти, но и̑спо́лнити. А̑ми́нь бо глаго́лю ва́мъ: до́ндеже пре́йдетъ не́бо и̑ землѧ̀, і̑ѡ́та ёди́на, и̑лѝ ёди́на черта̀ не пре́йдетъ ѿ зако́на, до́ндеже свѧ̑ бꙋ́дꙋтъ. И̑же а̑ще разори́тъ

убіе и погуби; Я доѣохъ, да имаю животъ, и изобилѣ да имаю. Я самь Пастыръ добрый, добаръ Пастыръ душу свою полаже за овце. А наемникъ, кой ніе Пастыръ, коме нису свое овце, види идућа вука, пакъ оставля овце и бѣжи, а вукъ ихъ разграби, и распуди овце. Наемникъ пакъ бѣжи, еръ е Наемникъ, и не бринесе за овце. Я самь Пастыръ добрый, и познаемъ Мое, и Мене познаю Мое. Као што Мене познае Отацъ, и Я познаемъ Отца, и душу Мою полажемъ за овце. И друге овце имамъ, кое нису изъ обора овога; и те Ми валя довести, и гласъ ће Мой чути, пакъ ће быти єдно стадо и єданъ Пастыръ.

Или Мат. зач. 61

Рече Господъ Своим' Ученикомъ: Вы сте свѣтлость свѣта; не може градъ сакрытисе на врху горе стоећи. Нити се пали свѣћа, пакъ подъ ссудъ меће, но на свѣћнякъ, те свѣтли свыма, кои су у кући. Тако да се просвѣтли ваша свѣтлость предъ людма, како да виде ваша добра дѣла, и прославе Отца вашега, Кой є на небесы. Нек' не мыслите, да доѣохъ разорити законъ или Пророке; не доѣохъ разорити, но испунити. Єръ истину вамъ кажемъ: доклѣ преѣе небо и земля, іота єдна или єдна черта неће прећи отъ закона, докъ сва буду. Ако кой разори єдну отъ овыхъ заповѣстій малыхъ, и научи тако люде, ма-

єди́нꙋ за́повѣдей си́хъ ма́лыхъ, и҆ наꙋчи́тъ та́кѡ человѣ́ки, мні́й наречéтсѧ во ца́рствїи небе́снѣмъ: а҆ и҆́же сотвори́тъ и҆ наꙋчи́тъ, се́й ве́лїй наречéтсѧ во ца́рсвїи небе́снѣмъ.

Преподобныма.

Апостолъ Гал. зач. сгі.

Бра́тїе, пло́дъ дꙋхо́вный є҆́сть: любы̀, ра́дость. ми́ръ, долготерпѣ́нїе, бла́гость, милосе́рдїе, вѣ́ра, кро́тость, воздержа́нїе: на таковы́хъ нѣ́сть зако́на. А҆ и҆́же Хрїсто́ви сꙋ́ть, пло́ть распѧ́ша со страстмѝ и҆ похотмѝ. А҆́ще живе́мъ дꙋ́хомъ, дꙋ́хомъ и҆ да хо́димъ. Не быва́имъ тщесла́вни, дрꙋгъ дрꙋ́га раздража́юще, дрꙋгъ дрꙋгꙋ́ зави́дѧще. Бра́тїе, а҆́ще и҆ впаде́тъ человѣ́къ въ нѣ́кое прегрѣше́нїе, вы̀ дꙋхо́вни и҆справлѧ́йте тако́ваго дꙋ́хомъ кро́тости, блюды́й себѐ, да не и҆ ты̀ и҆скꙋше́нъ бꙋ́деши. Дрꙋгъ дрꙋ́га тѧготы́ носи́те, и҆ та́кѡ и҆спо́лните зако́нъ Хрїсто́въ.

Евангеліе Мат. зач. мг.

Речѐ Го́сподь свои́мъ Оу҆ченикѡмъ: Всѧ̀ мнѣ̀ предана̀ сꙋ́ть О҆тцемъ мои́мъ: и҆ никто́же зна́етъ Сы́на, то́кмѡ О҆те́цъ: ни О҆тца̀ ктѐ зна́етъ, то́кмѡ Сы́нъ, и҆ є҆мꙋ́же а҆́ще во́литъ Сы́нъ ѿкры́ти. Прїиди́те ко мнѣ̀ всѝ трꙋжда́ющїисѧ и҆ ѡ҆бремене́нїи, и҆ а҆́зъ оу҆поко́ю вы̀. Возми́те и҆́го моѐ на себѐ, и҆ наꙋчи́тесѧ ѿ ме-

ньимъ ће нарећисе у царству небесномъ; а кой учини и научи, тай ће великимъ се нарећи у царству небесномъ.

Преподобнима.

Апостолъ Гал. зач. сгі

Браћо! духовный плодъ есть: любовь, радость, миръ, дуготрплѣнѣ, благость, милосрдіе, вѣра, кротость, уздржаванѣ; на такова нема закона. А кои су Христови, распеше тѣло са страстма и похотама. Ако духовно живимо, духовно и да ходимо. Не бываймо суетни, другъ друга раздражуюћи, другъ другу завидећи. Браћо! ако и падне човѣкъ у какву грѣхоту, вы духовни исправляйте таквога духомъ кротости, чуваюћи себе, да и самъ искушенъ не будешь. Другъ друга теготе носите, и тако испуните законъ Христовъ.

Евангеліе Мат. зач. мг.

Рече Господъ Своимъ Ученикомъ: сва су Ми предана отцемъ Моимъ; и нитко непознае Сына, само Отацъ; ни Отца тко познае, само Сынъ, и ако коме Сынъ изволи одкрыти. Ходите къ Мени сви, кои се трудите, и кои сте обременѣни, пакъ ћу васъ успокоити. Узмите ярамъ мой на себе, и научитесе отъ мене; еръ самъ Я кротакъ и смиренъ срд-

не, ꙗ҆́кѡ кро́токъ є҆́смь и҆ смире́нъ се́рдцемъ: и҆ ѡ҆брѧщете поко́й дꙋша́мъ ва́шимъ. И҆́го бо моѐ бла́го, и҆ бре́мѧ моѐ ле́гко є҆́сть.

Или Лук. зач. кд҃

Во вре́мѧ ѻ҆́но, ста̀ І҆и́сꙋсъ на мѣ́стѣ ра́внѣ, и҆ наро́дъ ѹ҆чени́къ є҆гѡ́, и҆ мно́жество мно́го люде́й ѿ всеѧ̀ І҆ꙋде́и, и҆ І҆ерꙋсали́ма; и҆ помо́рїѧ Тѵ́рска и҆ Сїдѡ́нска, и҆́же прїидо́ша послꙋ́шати є҆го̀, и҆ и҆сцѣли́тисѧ̀ ѿ недꙋ́гъ свои́хъ: и҆ стра́ждꙋщїй ѿ дꙋ̀хъ нечи́стыхъ: и҆ и҆сцѣлѧ́хꙋсѧ: И҆ ве́съ наро́дъ и҆скаше прикаса́тисѧ є҆мꙋ̀: ꙗ҆́кѡ си́ла ѿ негѡ̀ исхода́ше, и҆ и҆сцѣлѧ́ше всѧ̑. И то́й возве́дъ ѻ҆́чи свои̇̀ на ѹ҆ченики̇̀ своѧ̀, глаго́лаше: Блаже́ни ни́щїи дꙋ́хомъ, ꙗ҆́кѡ ва́ше є҆́сть ца́рствїе Бо́жїе. Блаже́ни а҆́лчꙋщїи ны́нѣ, ꙗ҆́кѡ насы̀титесѧ. Блаже́ни бꙋ́дете є҆гда̀ возненави́дѧтъ ва́съ человѣ́цы, и҆ є҆гда разлꙋча́тъ вы, и҆ поно́сѧтъ, и҆ пронесꙋ́тъ и҆́мѧ ва́ше ꙗ҆́кѡ зло̀, Сы́на человѣ́ческагѡ ра́ди Возра́дꙋйтесѧ въ той де́нь и҆ взыгра́те, се̑ бо мзда̀ ва́ша мно́га на небеси̇̀.

Мученикама.

Апостолъ Тіт. зач. сч҃в.

Ча́до Тїмоѳе́е, возмога́й ѿ благода́ти, ꙗ҆́же ѿ Хрїстѣ̀ І҆и́сꙋсѣ: и҆ ꙗ҆́же слы́шалъ є҆си ѿ мене́ мно́гими свидѣ́тели, сїѧ преда́ждъ вѣ́рнымъ человѣ́кѡмъ, и҆́же дово́лни бꙋ́дꙋтъ

цемъ, пакъ ћете наћи покой душама вашима. Єрбо є ярамъ Мой благъ и време Мое лагко.

Или Лук. зач. кд

У време оно стане Іисусъ на мѣсту равну, и скупъ Ученика Нѣговыхъ и множество велико людій изъ цѣле Іудее и Іерусалима и поморя Тирска и Сидонска, кои доћоше слушати Га, и исцѣлити се отъ своихъ болести и кои страдаше одъ духова нечистыхъ, те се исцѣляваху. И народъ савъ тражаше дотакнути га се, єръ сила изъ Нѣга излазаше и изцѣляваше све. А Онъ, подигнувши очи Свое на ученике свое, говораше: Блажени смѣрни духомъ, єръ ваше є царство Божіе. Блажени кои сад' гладуете, єръ ћете насытитисе. Блажени кои садъ плачете, єръ ћете насмѣятисе. Блажени ћете бити, кадъ омрзну на васъ люди, и кад' васъ раставе и узесчесте, и успроносе име ваше као зло Сына човѣчіега ради. Обрадуйте се у тай данъ и заиграйте; єръ гле! велика є награда ваша на небу.

Мученикама.

Апостолъ Тім. зач. счк.

Чадо Тімотее! крѣписе благодаћу, коя є по Христу Іисусу; и што си чуо отъ мене преко многихъ сведока, то предай вѣрныма людма, кои ће моћи и друге научити. Ты да-

и҆ и҆ны́хъ наꙋчи́ти. Ты̀ ѹ҆́бѡ злопостра́ждѝ ꙗ҆́ко до́бръ Во́инь І҆и́сꙋсъ Хрїстовъ. Никто́же бо Во́инъ быва́ѧ ѿбвѧзꙋ́етсѧ кꙋ́плѧми житейскими, да Воево́дѣ оу҆го́денъ бꙋ́детъ. А҆́ще же и҆ постра́ждетъ кто̀. не вѣнча́етсѧ, а҆́ще не зако́нѡ мꙋ́ченъ бꙋ́детъ. Трꙋжда́ющемꙋсѧ дѣ́лателю пре́жде, подоба́етъ ѿ пло́да вкꙋси́ти. Разꙋмѣ́й ꙗ҆́же глаго́лю: да да́сть ѹ҆́бо тевѣ̀ Госпо́дь ра́зꙋмъ ѿ все́мъ. Поминаи́ Го́спода І҆и́сꙋса Хрїста воста́вшаго ѿ ме́ртвыхъ ѿ сѣ́мене Даві́дова, по благовѣствова́нїю моемꙋ̀: въ не́мже ѕлостраждꙋ да́же до ѹ҆́зъ, ꙗ҆́ко ѕлодѣ́й: но сло́во Бо́жїе не вѧ́жетсѧ. Сегѡ̀ ра́ди всѧ̑ терплю̀ и҆зва́нныхъ ра́ди, да и҆ ті́и спасе́нїе оу҆лꙋча́тъ, є҆́же ѿ Хрїстѣ̀ І҆и́сꙋсѣ со сла́вою вѣ́чною.

Или Римл. зач. чд҃.

Бра́тїе, вѣ́мы ꙗ҆́кѡ лю́бѧщымъ Бо́га всѧ̑ поспѣшествꙋ́ютъ во благо́е, сꙋ́щымъ бо предꙋвѣ́дѣнїю зва̑ннымъ. И҆́хже бо предꙋвѣ́дѣ, тѣ́хъ и҆ предꙋста́ви соѻбра́зныхъ бы́ти ѻ҆́бразꙋ Сы́на своегѡ̀, ꙗ҆́кѡ бы́ти є҆мꙋ̀ перворо́днꙋ во мно́гихъ бра́тїѧхъ. А҆ и҆́хже предꙋста́ви, тѣ́хъ и҆ призва̀: а҆ и҆́хже призва̀, си́хъ и҆ ѿправда̀: а҆ и҆́хже ѿправда̀, си́хъ и҆ просла́ви. Что̀ ѹ҆́бѡ рече́мъ къ си̑мъ; а҆́ще Бо́гъ по на́съ, кто̀ на ны̀; И҆́же ѹ҆́бѡ своегѡ̀ Сы́на не пощадѣ̀, но за ны̀ всѧ̀ преда́лъ є҆́сть є҆го̀, ка́кѡ ѹ҆́бо не и҆ съ ни́мъ всѧ̑ на́мъ да́рствꙋетъ; Кто̀ поемлетъ на и҆збра̑нныѧ Бо́жїѧ; Бо̀гъ ѿправда́ѧй;

кле злопострадай као добаръ войникъ Іисусъ Христовъ; еръ ни еданъ Войникъ се не обвезуе трговиномъ за ужитакъ, да Војводи угоданъ буде. А ако и пострада тко, не добыя вѣнца, ако не буде законито мученъ. Трудећем' се радину найпре валя окусити отъ плода. Разуми што говоримъ, и Господъ да даде ти разумъ у свему. Поминьй Господа Іисуса Христа, уставше га изъ мртвыхъ, отъ сѣмена Давідова по благовѣствованю моме; у комъ страдамъ зло до самога окова као злочинацъ, али се рѣчь Божія не веже. Зато сва трпимъ и избраныхъ ради, да и ти спасеніе улуче по Іисусу Христу са славомъ вѣчиомъ.

Или Римл. зач. чд.

Браћо! знамо да оныма, кои Бога любе, све на добро напредуе као званыма по знаню напредъ. Еръ за кое е напредъ знао, те е и отредіо, да буду образу Сына Свога сообразни; како да Онъ буде првороданъ међу многомъ браћомъ. А кое е отредіо, те ё и призвао; а кое е призвао, те е оправдао, а кое е оправдао, те е и прославіо. Шта ћемо дакле рећи на то? Ако е Богъ съ нама, ткоће противу насъ? Еръ кой Сына Свога не поштеди, него Га предаде за све насъ, како дакле да съ Ньимъ и не даруе намъ све? Тко ће узетисе противу избраныхъ Божіихъ? Богъ правда; тко осуђуе? Христосъ Іисусъ, кой умре, шта

Кто̀ ѿсꙋжда́ѧй; Хрїсто́съ Їи́сꙋсъ оу҆ме́рый, па́че же и҆ воскресы́й, и҆́же и҆ є҆́сть ѿдеснꙋ́ю Бо́га, и҆́же и҆ хода́тайствꙋетъ ѿ на́съ. Кто̀ ны̀ разлꙋчи́тъ ѿ любвѐ Бо́жїѧ; ско́рбь ли, и҆лѝ тѣснота̀, и҆лѝ гоне́нїе, и҆лѝ гла́дъ, и҆лѝ нагота̀, и҆лѝ бѣда̀, и҆лѝ ме́чь; ꙗ҆́коже є҆́сть пи́сано: Ꙗ҆́кѡ тебе́ ра́ди ѻ҆ꙋ҆мерщвлѧ́еми є҆смы̀ ве́сь де́нь, вмѣни́хомсѧ ꙗ҆́коже ѻ҆́вцы заколе́нїѧ. Но ѿ си́хъ всѣ́хъ преповѣжда́емъ за возлю́блшаго ны̀. И҆звѣсти́хсѧ бо, ꙗ҆́кѡ ни сме́рть, ни живо́тъ, ни а҆́ггели, ни нача̑ла, нижѐ си̑лы, ни настоѧ̑щаѧ, ни грѧдꙋ̑щаѧ, ни высота̀, ни глꙋбина̀, ни и҆́на тва́рь ка́ѧ, возмо́жетъ на́съ разлꙋчи́ти ѿ любвѐ Бо́жїѧ, ꙗ҆́же ѿ Хрїстѣ̀ Їи́сꙋсѣ Го́сподѣ на́шемъ.

Или Євр. зач. тл.

Бра́тїе, Свѧтїи всѝ: и҆́же вѣ́рою побѣди́ша ца̑рствїѧ, содѣ́ѧша пра́вдꙋ, полꙋчи́ша ѡ҆бѣтова̑нїѧ. загради́ша оуста̀ лвѡ́въ: оу҆гаси́ша си́лꙋ ѻ҆́гненꙋю, и҆збѣго́ша ѻ҆стреѧ̀ меча̀, возмого́ша ѿ не́мощи, бы́ша крѣ́пцы во бране́хъ, ѡ҆брати́ша въ бѣ́гство полкѝ чꙋжи́хъ: прїѧ́ша жены̀ ѿ воскресе́нїѧ ме́ртвыѧ своѧ̀: и҆нїи же и҆збїе́ни бы́ша, не прїе́мше и҆збавле́нїѧ, да лꙋ́чшее воскресе́нїе оу҆лꙋча́тъ: дрꙋзїи же рꙋга́нїемъ и҆ ра́нами и҆скꙋше́нїе прїѧ́ша, є҆щѐ же и҆ ѻ҆́узъ и҆ темни́цъ: ка́менїемъ побїе́ни бы́ша претре́ни, бы́ша, и҆скꙋше́ни бы́ша, оу҆бїйствомъ меча̀ оу҆мро́ша, проидо́ша въ ми́лотехъ, и҆ въ ко́зїѧхъ ко́жахъ, лише́ни, скорбѧ́-

выше, и воскресну, Кой и есть сдесна Богу, и ходатайствуе за насъ. Тко ће насъ разлучити отъ любови Божіе? жалость ли, или тѣснoћа, или гоненіе, или гладь, или нагота, или бѣда, или мачъ? као што е писано: Єръ Тебе ради гинемо свакій данъ, сматрамосе као овце за кланѣ. Но то све преодолѣвамо по Ономе, Кой насъ люби; будући самь увѣренъ, да ни смрть, ни животъ, ни Ангели, ни Поглаварства, нити силе, ни садашня, ни будућа, ни высина, ни дубльина, ни друго кое створенѣ неће моћи разлучити насъ отъ любови Божіе, коя е по Хрісту Іисусу Господу нашем'.

Или Євр. зач. тл.

Браћо! Свети сви, кои вѣромъ побѣдише царства, учинише правду, получише обѣћаня, заградише уста лавова, угасише силу огнѣну, избѣгоше отъ оштрля мача, оснажишесе отъ немоћи, крѣпки быше у борбама, натераше у бѣганѣ войске туђе; пріимише жене отъ воскресения мртве свое; а други потучени быше не пріимивши избавлѣня, да улуче болѣ воскресеніе; други пакъ руганѣмъ и боемъ мучени быше, те іоштъ и оковомъ и тамницама; каменѣмъ побіени быше, мачемъ убіени умреше, идоше у кожусы и козіима кожама, сиротуюћи, тугуюћи, злобу подносећи. Коихъ не бы достоянъ савъ свѣтъ, скиташесе по пустыняма и по горама и по пећинама и по развалинама

ще, ѿзлоблени: Ихже не бѣ достоинъ весь міръ, въ пустынѧхъ скитающесѧ, и въ горахъ, и въ вертепахъ, и въ пропастехъ земныхъ. И сіи всѝ послушествовани бывше вѣрою, не пріѧша ѡбѣтованіѧ, Богу лучшее что̀ ѿ на̀съ предзрѣвшу, да не безъ насъ совершенство пріимутъ. Тѣмже оубѡ и мы толикъ имуще ѡблежащъ насъ облакъ свидѣтелей, гордость всѧку ѿложше, и удобъ ѡбстоѧтелный грѣхъ, терпѣніемъ да течемъ на предлежащій намъ подвигъ: Взирающе на началника вѣры, и совершителѧ Іиса.

Евангеліе Лук. зач. ѯг.

Речѐ Господь: Ничтоже покровено есть, еже не ѿкрыетсѧ: и тайно, еже не разумѣетсѧ. Занѐ елика во тмѣ рѣсте, во свѣтѣ оуслышитсѧ: и еже ко оуху глаголасте въ храмѣхъ, проповѣстсѧ на кровѣхъ. Глаголю же вамъ другѡмъ своимъ: не оубойтесѧ ѿ оубивающихъ тѣло, и по томъ немогущихъ лишше что̀ сотворити. Сказую же вамъ когѡ оубойтесѧ: оубойтесѧ имущагѡ власть по оубіеніи воврещѐ въ дебрь Огненую: ей, глаголю вамъ, тогѡ оубойтесѧ Не пѧть ли птицъ цѣнитсѧ пѣнѧзема двѣма̀, и ни едина ѿ нихъ нѣсть забвена предъ Богомъ. Но и власи главы̀ вашеѧ всѝ изочтени суть, не оубойтесѧ оубо, мнозѣхъ птицъ оунши естѐ вы̀. Глаголю же вамъ: всѧкъ иже аще исповѣсть мѧ̀ предъ человѣки, и Сынъ человѣ-

землѣ. И тіи сви, поставши познати вѣромъ, не пріимише обѣћаня, будући е Богъ нѣшто болѣ за насъ промотріо, да не безъ насъ совршенство пріиме. Зато и мы кои смо окружени толикимъ облакомъ свидетеля, клонимо се гордости и свакогъ грѣха, кои се насъ лѣпи, и трпѣливо потецымо предстоећой борбы: взираюћи на Іисуса, кой е почетакъ и савршитель вѣре.

Евангеліе Лук. зач. ξг.

Рече Господъ: Ништа ніе покрывено, што се неће открыти; и тайно, што се неће дознати. Єръ што рекосте у мраку, на свѣтлости ће чутисе; и што на уво говористе у собама, на крововы ће приповѣдатисе. Но кажемъ вамъ другомъ Своим': не бойтесе отъ оныхъ, кои убіяю тѣло а потомъ не могу выше што учинити. Него ћу вамъ казати, кога да се боите: бойтесе Онога, Кой има власть, кад' убіе, бацыти у бездну огнѣну, да кажемъ вамъ, Тога се бойте. Не цѣни ли се нетъ птица за два новца, пакъ ни една отъ ньихъ ніе заборавлѣна предъ Богомъ. А на вашой глави и власи све изброяне су; не бойтесе дакле, претежніи сте вы отъ много птица. Него вамъ кажемъ: свакога, кой ако исповѣди Мене предъ людма, и Сынъ човѣчій ће нѣга исповѣдити предъ Ангелы Божіи'. А кой се Мене отметне предъ людма, отметнутъ ће быти предъ Ангелы Бо-

ческїй и҆сповѣ́сть є҆го̀ предъ А҆́ггелы Бо́жїими. А҆ ѿвергі́йсѧ менѐ предъ человѣ́кѝ, ѿве́рженъ бꙋ́детъ предъ А҆́ггелы Бо́жїими. И҆ всѧ́къ и҆́же рече́тъ сло́во на Сы́на человѣ́ческаго, ѿста́витсѧ є҆мꙋ̀: а҆ на свѧта́го Дꙋ́ха хꙋ́лившемꙋ не ѿста́витсѧ. Є҆гда̀ же приведꙋ́тъ вы̀ на собѡ́рища, и҆ вла́сти, и҆ влады́чества, не пецы́тесѧ ка́кѡ и҆лѝ что̀ ѿвѣща́ете, и҆лѝ что̀ рече́те: свѧты́й бо Дꙋ́хъ наꙋчи́тъ вы̀ въ то́й ча́съ, ꙗ҆̀же подоба́етъ рещѝ.

Или Іоан. зач. нв.

Речѐ Го́сподь свои́мъ Оу҆ченикѡ́мъ: Сїѧ̀ заповѣ́даю ва́мъ, да лю́бите дрꙋ́гъ дрꙋ́га. А҆́ще мі́ръ ва́съ ненави́дитъ, вѣ́дите ꙗ҆́кѡ менѐ пре́жде ва́съ возненави́дѣ. А҆́ще ѿ мі́ра бы́сте бы́ли, мі́ръ ᲂу҆́бо своѐ люби́лъ бы: ꙗ҆́кѡ же ѿ мі́ра нѣ́сте, но а҆́зъ и҆збра́хъ вы̀ ѿ мі́ра, сегѡ̀ ра́ди ненави́дитъ ва́съ мі́ръ. Помина́йтѐ слово, є҆́же а҆́зъ рѣ́хъ ва́мъ: нѣ́сть ра́бъ бо́лїй Го́спода своегѡ̀. А҆́ще менѐ и҆згна́ша, и҆ ва́съ и҆зженꙋ́тъ: а҆́ще сло́во моѐ соблюдо́ша, и҆ ва́ше соблюдꙋ́тъ. Но сїѧ̀ всѧ̀ творѧ́тъ ва́мъ за и҆́мѧ моѐ, ꙗ҆́кѡ не вѣ́дѧтъ посла́вшагѡ мѧ̀. А҆́ще не бы́хъ прише́лъ, и҆ глаго́лалъ и҆̀мъ, грѣха̀ не бы́ша и҆́мѣли: ны́нѣ же вины̀ не и҆́мꙋтъ ѿ грѣсѣ̀ свое́мъ. Ненави́дѧй менѐ, и҆ О҆тца̀ моего̀ ненави́дитъ. А҆́ще дѣ́лъ не бы́хъ сотвори́лъ въ ни́хъ, и҆̀хже и҆́нъ никто́же сотворѝ, грѣха̀ не бы́ша и҆мѣ́ли: ны́нѣ же и҆ ви́дѣша и҆ возненави́дѣша менѐ, и҆ О҆тца̀ моего̀. Но да сбꙋ́-

жіи'. И свакоме, кой рекне рѣчь противу Сына човѣчіег', томе ће опроститесе; а кои е на светога Духа хуліо, томе се неће опростити. Кад' васъ пакъ доведу у скупштине и предъ Власти и Поглаварства, не бринитесе како или шта ћете отговарати или шта ћете рећи; еръ светый Духъ ће васъ у тай часъ научити, шта треба рећи.

Или Іоан. зач. нв.

Рече Господъ своим' Ученикомъ: То вамъ заповѣдамъ, да любите другъ друга. Ако свѣтъ мрзи на васъ, знайте, да е пре васъ на Ме омрзао. Кад' бы отъ свѣта были, свѣтъ бы доиста любіо свое; но будући нисте отъ свѣта него васъ Я избрахъ отъ свѣта, тога ради мрзи на васъ свѣтъ. Поминьите рѣчь, кою вамъ Я казахъ, ніе слуга већій отъ свога Господара кад' Мене изгнаше, и васъ ће изгнати: ако Мою рѣчь сачуваше, и вашу ће сачувати. Но то све чине вамъ за Мое име, еръ не познаю Онога, Кой Ме е послао. Да нисамь было дошао и говоріо имъ, не бы имали грѣха: али сад' неће имати изговора за свой грѣхъ: Тко мрзи на Ме, мрзи и на Отца Мога. Да нисамь починіо было међу ньима дѣла, коя нитко другій не учини, не бы грѣха имали были; а сад' и видише, пакъ опетъ омрзнуше на Мене и на Отца Мога. Али нека се сбуде слово писано у закону ньиховомъ: да омрзнуше на Ме ни-

детсѧ сло́во пи́саное бъ зако́нѣ и҆́хъ: ꙗ҆́кѡ возненави́дѣша мѧ̀ ту́не. Є҆гда̀ же прїи́детъ Оу҆тѣ́шитель, є҆го́же а҆́зъ послю̀ ва́мъ ѿ О҆тца̀. Ду́хъ и҆́стины, и҆́же ѿ О҆тца̀ и҆схо́дитъ, то́й свидѣ́телствуетъ ѡ҆ мнѣ̀. И҆ вы̀ же свидѣ́телствуете, ꙗ҆́кѡ и҆сконѝ со мно̀ю є҆стѐ. Сїѧ̑ глаго́лахъ ва́мъ, да не соблазните́сѧ. Ѿ со́нмищъ и҆жденꙋ́тъ вы́: но прїи́детъ ча́съ, да всѧ́къ и҆́же оу҆бїе́тъ вы́, мни́тсѧ слꙋ́жбꙋ приноси́ти Бо́гꙋ.

Или Мат. зач. лѕ҃.

Речѐ Го́сподь свои́мъ Оу҆ченикѡ́мъ: Сѐ а҆́зъ посыла́ю ва́съ ꙗ҆́кѡ О҆́вцы посредѣ̀ волкѡ́въ, бꙋ́дите о҆́убо мꙋ́дри ꙗ҆́ко ѕмїѧ̀, и҆ цѣ́ли ꙗ҆́ко го́лꙋбїе. Внемли́те же ѿ человѣ̑къ: предадѧ́тъ бо вы́ на со́нмы, и҆ на собо́рищахъ и҆́хъ бїютъ ва́съ. И҆ предъ Влады́ки же и҆ Царѝ веде́ни бꙋ́дете менѐ ра́ди, во свидѣ́телство и҆́мъ, и҆ ꙗ҆зы́кѡмъ. Є҆гда̀ же предаю́тъ вы̀, не пецы́тесѧ, ка́кѡ и҆лѝ что̀ возглаго́лете: да́стбосѧ ва́мъ въ то́й ча́съ, что̀ возглаго́лете. Не вы̀ бо бꙋ́дете глаго́лющїи, но Дꙋ́хъ О҆тца̀ ва́шегѡ глаго́лѧй въ ва́съ. Преда́стъ же бра́тъ бра́та на сме́рть, и҆ О҆те́цъ ча́до: и҆ воста́нꙋтъ ча̑да на роди́тели, и҆ оу҆бїю́тъ и҆́хъ. И҆ бꙋ́дете ненави́дими всѣ́ми, и҆́мене моегѡ̀ ра́ди: претерпѣ́вый же до конца̀, то́й спасе́нъ бꙋ́детъ.

Или Лук. зач. рѕ҃

Речѐ Го́сподь свои́мъ Оу҆ченикѡ́мъ: Внемли́те ѿ человѣ̑къ, возложа́тъ на вы̀ рꙋ̑ки своѧ̀,

зашто. А кад' дође Утѣшитель, Кога ћу вамъ Я послати отъ Отца, Духъ истине, Кой отъ Отца излази, Онъ ће свѣдочити за Ме. А и в'л ћете свѣдочити, да сте отискона са Мномъ. Ово вамъ казахъ, да се не соблазните. Изъ скупштина ће васъ изгонити; но дошће време да ће свакій, кой васъ убіе, држати да службу приноси Богу.

Или Мат. зач. лѕ.

Рече Господъ Своим' Ученикомъ: Гле! Я васъ шалѣмъ као овце посредъ вукова; будите дакле мудри као зміе, и безазлени као голубови. Чувайтесе людій; ер ће васъ предавати у судове, и на скупштинама ће своима бити васъ. А и предъ Властнике и Цареве воћени ћете быти Мене ради на свѣдочбу њима и народма. Кад' васъ пакъ предаю, не бринитесе како или шта ћете говорити, ер ће вамъ се у тай часъ дати, шта ћете говорити; будући то нећете быти вы, кои говорите, него ће Духъ Отца вашега говорити изъ васъ. Ибратъ ће брата предати на смрть, и Отацъ дѣте; и дѣца ће устати на родителѣ свое и убити ихъ. И свыма ћете мрзки быти имена Мога ради; но кой претрпио буде до края, тай ће спасенъ быти.

Евангеліе Лук. зач. мг.

Рече Господъ Своим' Ученикомъ: Чувайтесе отъ людій; руке ће свое мећати на васъ

и҆ и҆жденꙋ́тъ, преда́юще въ сѡ́нмища и҆ темни́цы, ведѡ́мы къ Царе́мъ и҆ Влады́камъ и҆́мене моегѡ̀ ра́ди. Прилꙋчи́тсѧ же ва́мъ во свидѣ́телство. Положи́те ᲂу҆́бѡ на сердца́хъ ва́шихъ, не пре́жде поꙋча́тисѧ ѿвѣщава́ти: А҆́зъ бо да́мъ ва́мъ оу҆ста̀ и҆ премꙋ́дрость, є҆́йже не возмо́гꙋтъ проти́витисѧ, и҆лѝ ѿвѣща́ти всѝ проти́влѧющїисѧ ва́мъ. Пре́дани же бꙋ́дете и҆ роди́тели, и҆ бра́тїею, и҆ ро́домъ, и҆ дрꙋ́ги, и҆ оу҆мертвѧ́тъ ѿ ва́съ. И҆ бꙋ́дете ненави́дими ѿ всѣ́хъ и҆́мене моегѡ̀ ра́ди. И҆ вла́съ главы̀ ва́шеѧ не поги́бнетъ. Въ терпѣ́нїи ва́шемъ стѧжи́те дꙋ́шы ва́шѧ.

МѢСЕЦОСЛОВНЫМ' РЕДОМЪ.

Воздвиженію честнога Крста.

Септембра 14.

Апостолъ Кор. зач. рк҃е.

Бра́тїе, сло́во кре́стное погиба́ющымъ ᲂу҆́бѡ ю҆ро́дство є҆́сть, а҆ спаса́емымъ на́мъ си́ла Бо́жїѧ є҆́сть. Пи́сано бо є҆́сть: погꙋблю̀ премꙋ́дрость премꙋ́дрыхъ, и҆ разꙋ́мъ разꙋ́мныхъ ѿве́ргꙋ: Гдѣ̀ премꙋ́дръ; гдѣ̀ кни́жникъ; гдѣ̀ совопро́сникъ вѣ́ка сегѡ̀; не ѿбꙋ́и ли Бо́гъ премꙋ́дрость мі́ра сегѡ̀; Поне́же бо въ премꙋ́дрости Бо́жїей, не разꙋмѣ̀ мі́ръ премꙋ́дростїю Бо́га, благоизво́лилъ Бо́гъ бꙋ́йствомъ про́повѣди спасти̇̀ вѣ́рꙋющихъ. Поне́же и҆ І҆ꙋде́е

предаваюћи у Скупштине и тамнице, и водећи предъ Цареве и Властнике сбогъ имена Мога. За свѣдочбу ће пакъ догодитисе вамъ; зато метните на срдца ваша не приправлятисе пре на отговаранѣ; єръ ћувамъ Я дати уста и премудрость, коіой неће моћи противитисе или отговорити сви ваши противницы. А предани ћете быти и отъ родителя и отъ браће и отъ рода и отъ другова, и нѣки васъ убіени ће быти. И сви ћете ненавиђени быти имена Мога ради; длака пакъ главе ваше неће пропасти У трплѣню вашемъ стецыте душе ваше.

МѢСЕЦОСЛОВНЫМ' РЕДОМЪ.

Воздвиженію честнога Крста.

Септембра 14.

Апостолъ Корін. зач. ρκє.

Браћо! рѣчь о крсту лудость є оныма кои пропадаю, а нама, кои се спасавамо, есть сила Божия Єръ писано є: премудрость ћу премудрихъ уништити, и разумъ разумныхъ отбацити. Гдѣ є премударъ? гдѣ кньижникъ? гдѣ препирачъ вѣка овога? не обезуми ли Богъ премудрость свѣта овога? Будући пакъ свѣтъ у премудрости Божіой не позна премудросћу Бога, благоизволіо є Богъ простотомъ проповѣди спасти вѣруюће. Єръ и Іудеи знаменя

знáменїа прóсятъ, й Є҃ллини премѹ́дрости йщ҃ѹтъ. Мы же проповѣ́дуемъ Хрíстà рáспята, Їѹдéѣмъ ѹ҃бѡ кѣ соблáзнъ, Є҃ллинѡмъ же безѹ́мїе: самѣ́мъ же звáннымъ, Їѹдéемъ же й Є҃ллинѡмъ Хрїстà, Бóжїю сúлѹ, й Бóжїю премѹ́дрость.

Евангеліе Іоан. зач. ѯ҃.

Во врéмя ѻ҃но, совѣ́тъ сотворúша а҃рхїерéе й старцы на Їúсѹса, ꙗ҃кѡ да оу҃бїю́тъ ёгѡ̀, й приведѐша ёгѡ̀ ко Пїлáтѹ, глаголю́ще: возмѝ возмѝ, распнѝ ёгѡ̀. Глаго́ла и҃мъ Пілáтъ: поими́те ёгѡ̀ вы, й распни́те, а҃зъ бо не ѡ҃брѣта́ю кѣ нéмъ вины̀. Ѿвѣщáша ёмѹ̀ Їѹдéе: мы̀ закóнъ и҃мамы, й по закóнѹ нáшемѹ дóлженъ ёсть оу҃мрѣти, ꙗ҃кѡ себѐ сы́на Бóжїа сотворѝ Є҃гдà же слы́ша Пїлáтъ сїѐ слóво, пáче оу҃боáсѧ. И҃ вни́де кѣ претѡ́ръ пáки, й глагóла Їúсѹсови: ѿ҃кýдѹ є҃сѝ ты́; Їúсѹсъ же ѿ҃вѣта не дадé ёмѹ̀. Глагóла же ёмѹ̀ Пїлáтъ: мнѣ́ ли не глагóлеши; не вѣ́си ли ꙗ҃кѡ влáсть и҃мамъ распѧ́ти тѧ̀, й влáсть и҃мамъ пѹсти́ти тѧ̀; Ѿвѣщà Їúсѹсъ: не и҃мáши влáсти ниедúныа на мнѣ́, а҃ще не бы тѝ данѡ̀ свы́ше. Пїлáтъ же слы́шавъ сїѐ слóво, и҃зведѐ кóнъ Їúсѹса, й сѣ́де на сѹди́щи на мѣ́стѣ глагóлемѣмъ Лїѳóстрѡтонъ, Є҃врéйски же Гаввафà. Бѣ́ же Пасхóкъ Пáсцѣ, чáсъ же ꙗ҃ко шестúй, й глагóла Їѹдéѡмъ: сѐ Цáрь вáшъ. Ѻ҃нѝ же вопïáхѹ̀: возмѝ, возмѝ, распнѝ ёгѡ̀. Глагóла и҃мъ Пілáтъ: Цáрѧ ли вáшего распнý: Ѿвѣ-

просе, и Єллини премудрости траже, а мы проповѣдамо Христа распета, и то Іудеима на соблазанъ, и Єллинма као безуміе, самыма пакъ званима, и Іудейма и Єллинма, Христа, Божію силу и Божію премудрость.

Евангеліе Іоан. зач. ѯ.

У време оно совѣтъ саставише Архіереи и Старцы противу Іисуса, како да Га убію, и доведоше Га къ Пілату говорећи: Узми, узми, распни Га! Пілатъ имъ рекне: Узмите Га вы и распните, єръ Я не налазимъ у Нѣму кривице. Іудеи му отговоре: мы имамо законъ, и по закону нашему дужанъ є умрети, што Себе Сыномъ Божіимъ начини. А кад' чу Пілатъ ту рѣчь, веѣма се побоя, пакъ опетъ уђе у судницу, и рекне Іисусу: откуда си Ты? А Іисусъ му не даде отговора. И Пілатъ Му рекне: мени ли не отговарашь? еда ли не знашь, да власть имамъ распети Те, и власть имамъ пустити Те? Іисусъ отговори: Немашь власти никакве нада Мномъ, ако ти не би дано отзго. А Пілатъ, чувши ту рѣчь, изведе Іисуса наполѣ, и сѣдне на судишту на мѣсту названомъ Літостротонъ, а Єврейски Гаввата. Бяше пакъ Петакъ Пасхе и око' шестога часа па рекне Іудейма: гле Цара вашега! А они повикаше: узми, узми, распни Га! Пілатъ имъ рекне: Цара ли ћу вашега распети? Архіереи отговоре: немамо Цара осимъ Цесара. Онда

ща́ша А҆рхїере́е: не и҆́мамы Царѧ̀, то́кмѡ Ке́сарѧ. Тогда̀ ѹ҆́бо предадѐ є҆го̀ и҆́мъ, да ра́спнетсѧ. По́ѧша же І҆и́сꙋса. и҆ ведо́ша. И҆ носѧ̀ кре́стъ сво́й, и҆зы́де въ глаго́лемое ло́бное мѣ́сто, є҆́же глаго́летсѧ Є҆вре́йски Голгоѳа. И҆дѣ́же пропѧ́ша є҆го̀ и҆ съ ни́мъ и҆́на два̀ сю́дꙋ и҆ сю́дꙋ, посредѣ̀ же І҆и́сꙋса. Написа̀ же и҆ ті́тла Пїла́тъ, и҆ положѝ на крестѣ̀: бѣ̀ же напи́сано: І҆и́сꙋсъ Назѡрѧни́нъ Ца́рь І҆ꙋде́йскїй. Сегѡ̀ же ті́тла мно́зи что́ша ѿ І҆ꙋде́й, ꙗ҆́кѡ бли́зъ бѣ̀ гра́да мѣ́сто, и҆дѣ́же пропѧ́ша І҆и́сꙋса, и҆ бѣ̀ напи́сано Є҆вре́йски, Гре́чески, Ри́мски. Стоѧ́хꙋ же при крестѣ̀ І҆и́сꙋсовѣ Ма́ти є҆гѡ̀, и҆ сестра̀ Ма́тере є҆гѡ̀, Марі́а Клеѡ́пова, и҆ Марі́а Магдали́на. І҆и́сꙋсъ же ви́дѣвъ Ма́терь, и҆ ѹ҆ченика̀ стоѧ́ща, є҆го́же люблѧ́ше, глаго́ла Матери свое́й: Же́но сѐ сы́нъ твòй. По то́мъ же глаго́ла ѹ҆ченикꙋ́: сѐ Ма́ти твоѧ̀. и҆ ѿ тогѡ̀ часа̀ поѧ́тъ ю҆ ѹ҆чени́къ во своѧ сѝ. По се́мъ вѣ́дый І҆и́сꙋсъ ꙗ҆́кѡ всѧ̑ ѹ҆жѐ соверши́шасѧ, и҆ прекло́нь главꙋ̀ предадѐ дꙋ́хъ І҆ꙋде́е же, поне́же Пѧто́къ бѣ̀, да не ѿста́нꙋтъ на крестѣ̀ тѣ́леса въ Сꙋббѡ́тꙋ: бѣ̀ бо вели́къ де́нь тоѧ̀ Сꙋббѡ̀ты, моли́ша Пїла́та, да пребїю́тъ гѡ́лени и҆́хъ, и҆ во́змꙋтъ, Прїидо́ша же во́ини, и҆ пе́рвомꙋ ѹ҆́бѡ преби́ша гѡ́лени, и҆ дрꙋго́мꙋ распѧ́томꙋ съ ни́мъ. На І҆и́сꙋса же прише́дше, ꙗ҆́кѡ ви́дѣша є҆го̀ ѹ҆жѐ ѹ҆ме́рша, не преби́ша є҆мꙋ̀ го́ленїй: но є҆ди́нъ ѿ Вѡ́инъ копїе́мъ ре́бра є҆мꙋ̀ прободѐ, и҆ а҆́бїе и҆зы́де кро́вь и҆ вода̀. И҆ ви́дѣвый свидѣ́телствова, и҆ и҆́стинно є҆́сть свидѣ́телство є҆гѡ̀.

имъ Га дакле предаде, да се распне; пакъ узму Іисуса те отведу, Кой носећи крстъ Свой изиђе на мѣсто, кое се зове лобно, а Єврейски се называ Голгота, гдѣ Га распну, и съ Ньимъ другу двоицу съ єдне и друге стране а посреди Іисуса. Пілатъ пакъ састави и надписъ, те га метне на крстъ; а написано бяше Іисусъ Назарянинъ Царъ Іудейскій. Надписъ тай читаше многи отъ Іудея, єръ близу града бяше мѣсто, гдѣ распеше Іисуса; написано пакъ бяше Єврейски, Грчки и Римски. Кодъ креста Іисусова стояху Мати нѣгова и сестра Матере Нѣгове Маріа Клеопова и Марія Магдалина. А Іисусъ, видивши Матерь и Ученика стоећа, кога љубляше, рекне Матери Своіой: Жено! ово є сынъ Твой. Затымъ рекне Ученику: ово є Мати твоя! и отъ тога часа узме Ю Ученикъ къ себи кући. Послѣ тога знаюћи Іисусъ, да су већь сва свршилосе, пакъ преклонивши главу предаде духъ. А Іудеи, будући Петакъ бяше, да не остану на крсту тѣлеса у Субботу, єръ є знаменитъ быо данъ те Субботе, молише Пілата, да имъ пребію голени, пакъ да их! скину. И дођоше Войницы, те пребише првоме голени и другоме распетоме съ Ньимъ; а на Іисуса дошавши и видивши да є већъ умро, не пребише Му голеній, но еданъ от Войника прободе Му ребра коплѣмъ, и таки изиђе крвь и вода. Тай кой є видіо, свѣдочи, и свѣдочба нѣгова есть истинита.

Андрею прозваноме.

Евангеліе Іоан. зач. д.

Во врѣма о҃но, стоа́ше Іѡа́ннъ, и ѿ оу҃ченикъ є҃гѡ̀ два̀. И оу҃зрѣвъ Іи́сѹса гра́дѹща, глаго́ла: сѐ а҃гнець Бо́жїй. И слы́шаста є҃го̀ о҃ва о҃у҃ченика̀ глаго́люща, и по Іи́сѹсѣ и́до́ста. Ѡбра́щсѧ же Іи́сѹсъ, и ви́дѣвъ а҃ по себѣ и́дѹща, глаго́ла и҃ма: чесѡ̀ и҃щета; о҃на же рѣ́ста є҃мѹ̀: Раввѝ, е҃же глаго́летсѧ сказа́емо. О҃у҃чи́телю, гдѣ живе́ши; И глаго́ла и҃ма: прїиди́та и ви́дита прїидо́ста же и ви́дѣста гдѣ живаа́ше, и оу҃ негѡ̀ пребы́ста день то́и: бѣ же ча́съ а҃ко деса́тыи Бѣ же Андре́й бра́тъ Сі́мѡна Петра̀, є҃ди́нь ѿ о҃вою слы́шавше ю ѿ Іѡа́нна и по не́мъ ше́дшею ѿбрѣ́те сей пре́жде брата своего̀ Сі́мѡна и глаго́ла є҃мѹ̀: ѿбрѣто́хомъ Мессі́ю е҃же е҃сть сказа́емо Хрїсто́съ. И приведе є҃го ко Іи́сѹсови, воззрѣ́въ же нань Іи́сѹсъ речѐ: Ты е҃сѝ Сі́мѡнъ, сы́нъ Іѡ́нинъ: ты нарече́шисѧ Ки́фа, е҃же сказаетсѧ Пе́тръ. Во о҃утрїй же восхотѣ́ и҃зы́ти въ Галїле́ю, и ѿбрѣ́те Фїлі́ппа, и глаго́ла є҃мѹ̀: градѝ по мнѣ́ Бѣ же Фі̀лі́ппъ ѿ Вифсаі́ды, ѿ гра́да Андре́ова и Петро́ва Ѡбрѣ́те Фїлі́ппъ Наданаи́ла, и глаго́ла є҃мѹ̀: є҃го́же писа̀ Мшї́сей въ зако́нѣ и Проро́цы, ѡбрѣто́хомъ Іи́сѹса сы́на Іѡсифова, а҃же ѿ Назаре́та. И глаго́ла є҃мѹ̀ Наданаи́лъ: ѿ Назаре́та мо́жетъ ли что̀ добро̀ бы́ти; глаго́ла є҃мѹ̀ Фїлі́ппъ: прїидѝ и ви́ждь. Ви́дѣ же Іи́сѹсъ Наданаи́ла гра́дѹща къ себѣ́, и глаго́ла ѿ не́мъ: сѐ воистинѹ̀ Іс-

Андрею прозваноме.

Евангеліе Іоан. зач. д.

У време оно стояше Іоаннъ и отъ нѣговыхъ Ученика двоица, пакъ угледавши Іисуса идуѣа рече: гле Ягнѣ Божіе! И чуше га оба Ученика кад' рече, те поѣу за Іисусомъ. А Іисусъ, окренувшисе и видивши ихъ за Собомъ идуѣе, рече имъ: Шта тражите? Они пакъ рекоше Му: Равві! кое се вели по значеню, Учителю! гдѣ живишь? И рече имъ: Ходите и видите. Они доѣоше и видише, гдѣ живяше пакъ остану кодъ Нѣга тай данъ, а бяше око десетъ часова. Єданъ пакъ те двоице, кои чуше отъ Іоанна и за Ньимъ идоше, бяше Андрей брать Сімона Петра. Онъ пре наѣе брата свога Сімона, пакъ му каза: наѣосмо Месію, кое значи Хрістосъ; и доведе га къ Іисусу. А Іисусъ, погледавши на нѣга, рече: Ты си Сімонъ сынъ Іонинъ; ты ћешь назватисе Кифа, кое значи Петаръ. А сутра данъ усхтѣде изећи у Галілею, и наѣе Філіпа, пакъ му рече: Ходи за Мномъ. Філіппъ пакъ бяше изъ Витсаіде, изъ града Андреова и Петрова. Філіппъ наѣе Натанаила, и рекне му: о комъ писа Моисей у закону и Пророцы, наѣосмо Іисуса Сына Іосифова, Кой е изъ Назарета. И рече му Натанаилъ: изъ Назарета може ли што добро быти? Філіппъ му рече: доѣи, пакъ види! Іисусъ пакъ, видивши Натанаила идуѣа къ Себи, рече за нѣга: Ово е обистине Израильтянинъ, у комъ нема преваре. Натанаилъ

сра́ильтѧнинъ, въ не́мже лсти нѣ́сть. Глаго́ла є҆мꙋ̀ Наѳана́илъ: ка́кѡ мѧ̀ зна́еши; ѿвѣща̀ І҆и́сꙋсъ и҆ речѐ є҆мꙋ̀: пре́жде да́же не возгласѝ тебѐ Фїлі́ппъ, сꙋ́ща подъ смоко́вницею ви́дѣхъ тѧ̀. Ѿвѣща̀ Наѳана́илъ и҆ глаго́ла є҆мꙋ̀: Раввѝ, Ты̀ є҆сѝ Си́нъ Бо̀жїй: Ты̀ є҆сѝ Ца́рь І҆сра́илевъ. Ѿвѣща̀ І҆и́сꙋсъ и҆ речѐ є҆мꙋ̀: занѐ рѣ́хъ тѝ, ꙗ҆́кѡ ви́дѣхъ тѧ̀ подъ смоко́вницею, вѣ́рꙋеши: бѡ́лша си́хъ ѹ҆́зриши. И҆ глаго́ла є҆мꙋ̀: А҆ми́нь, а҆ми́нь, глаго́лю ва́мъ: ѿсе́лѣ ѹ҆́зрите не́бо ѿве́рсто, и҆ А҆́ггелы Бо́жїѧ восходѧ́щѧ и҆ нисходѧ́щѧ надъ Си́на человѣ́ческаго.

Првомученику Стефану.

Децембра 27.

Апостоъ Дѣян. зач. з҃і.

Во дни̑ ѻ҆́ны, Стефа́нъ, и҆спо́лнь вѣ́ры и҆ си́лы, творѧ́ше зна́менїѧ и҆ чꙋдеса̀ ве́лїѧ въ лю́дехъ. Воста́ша же нѣ́цыи ѿ со́нма глаго́лемагѡ Лївертї́нска и҆ Кирине́йска, и҆ А҆леѯа́ндрска, и҆ и҆́же ѿ Кїлїкі́и и҆ А҆сі́и, стѧза́ющесѧ со Стефа́номъ. И҆ не можа́хꙋ проти́вꙋ ста́ти премꙋ́дрости и҆ дꙋ́хꙋ, и҆́мже глаго́лаше. Тогда̀ подꙋсти́ша мꙋ́жы глаго́лющыѧ: ꙗ҆́кѡ слышахомъ є҆го̀ глаго́люща глаго́лы хꙋ́лныѧ на Мѡѵсе́а и҆ на Бо́га. Сподвиго́ша же лю́ди и҆ ста́рцы и҆ Кни́жники, и҆ напа́дше восхити́ша є҆го̀, и҆ приведо́ша на со́нмище. Поста́виша же свидѣ́тели лѡ́жны глаго́лющыѧ: ꙗ҆́кѡ человѣ́къ се́й не престае́тъ глаго́лы хꙋ́лныѧ глаго́лѧ на мѣ́сто свѧто́е сїѐ и҆ зако́нъ. Слы́шахомъ бо

Му рекне: како ме знашь? Іисусъ отговори и рече му: Пре него те позва Філіппъ, видихъ те бывша подъ смоквомъ. Натанаилъ отговори и рекне Му: Равві! Ты си Сынъ Божій, Ты си Царъ Ісраилѣвъ. Іисусъ отговори и рече му: Што ти рекохъ, да те видихъ подъ смоквомъ, зато вѣруешь: знатнія ћешь отъ тога видити. И рече му: Истину истину вамъ кажемъ: отсад' ћете гледати небо отворено, и Ангеле Божіе пеняюћесе и силазеће надъ Сына човѣчіега.

Првомученику Стефану.

Децембра 27.

Апостолъ Дѣян. зач. 31.

У оне дане Стефанъ, препунъ вѣре и силе чиняше знаменя и чудеса велика међу людма. Нѣки пакъ изъ Скупштине назване Лівертинске и Киринейске и Александрске и кои бяху изъ Кілікіе и Азіе усташе препиратисе са Стефаномъ, и не могоше противустати премудрости и духу, коимъ говораше; пакъ подговорише люде, те рекну: Слушалисмо га, како говори хулне рѣчи на Мойсеа и на Бога. И побунише люде и Старце и Књижнике, те нападоше и ухватише га, пакъ отведоше у Скупштину. Намѣстише и свѣдоке лажне, кои говорише: Човѣкъ овай не нрестае говорити хулне рѣчи на ово мѣсто свето и на законъ. Єръ слушасмо га говореће: Овай Іисусъ Назарянинъ мѣсто ће ово свето разорити, и измѣнити обычае, кое намъ предаде Мойсей. И

ѐгѡ̀ глаго́люща: ꙗ҆́кѡ І҆и́сꙋсъ Назѡре́й се́й разори́тъ мѣ́сто сїѐ, и҆ и҆змѣни́тъ ѻ҆бы́чаи, ꙗ҆̀же предадѐ намъ Мѡѷсе́й. И҆ воззрѣ́вше на́нь всѝ сѣдѧ́щїи въ со́нмищи, ви́дѣша лицѐ ѐгѡ̀, ꙗ҆́кѡ лицѐ А҆́ггела. Речѐ же А҆рхїере́й: а҆́ще ѹ҆́бо сїѧ̑ та́кѡ сꙋ́ть; О҆́нъ же речѐ: Мꙋ́жїе бра́тїе и҆ О҆́тцы послꙋ́шайте: Бо́гъ сла́вы ꙗ҆ви́сѧ О҆тцꙋ̀ на́шемꙋ А҆враа́мꙋ, сꙋ́щꙋ въ Месопота́мїи, пре́жде да́же не всели́тисѧ ѐмꙋ̀ въ Харра́нь. И҆ речѐ къ немꙋ̀: и҆зы́ди ѿ землѝ твоеѧ̀, и҆ ѿ ро́да твоегѡ̀, и҆ ѿ до́мꙋ О҆тца̀ твоегѡ̀, и҆ прїидѝ въ зе́млю, ю҆̀же а҆́ще ти̑ покажꙋ̀. Тогда̀ и҆зше́дъ ѿ землѝ Халде́йскїѧ, всели́сѧ въ Харра́нь, и҆ ѿтꙋ́дꙋ по ѹ҆ме́ртвїи О҆тца ѐгѡ̀ преселѝ ѐго̀ въ зе́млю сїю̀, на́ не́йже вы̀ ны́нѣ живетѐ. И҆ не дадѐ ѐмꙋ̀ наслѣ́дїѧ въ не́й, нижѐ стопы̀ ногѝ. Соломѡ́нъ же созда̀ ѐмꙋ̀ хра́мъ, но Вы́шнїй не въ рꙋкотворе́нныхъ це́рквахъ живе́тъ, ꙗ҆́коже Проро́къ глаго́летъ: Не́бо мнѣ̀ престо́лъ є҆́сть, землѧ̀ же подно́жїе нога́ма мои́ма, кі́й хра́мъ сози́ждете мѝ; глаго́летъ Го́сподь, и҆лѝ ко́е мѣ́сто поко́ищꙋ моемꙋ̀; не рꙋка̀ ли моѧ̀ сотвори сїѧ̑ всѧ̀; Жестоковиннїи, и҆ неѡбрѣ́занїи сердцы̀ и҆ ѹ҆шесы̀, вы̀ при́снѡ Дꙋ́хꙋ свѧто́мꙋ проти́витесѧ, ꙗ҆́коже О҆тцы̀ ва́ши, та́кѡ и҆ вы̀. Кого ѿ Прорѡ́къ не и҆згна́ша О҆тцы̀ ва́ши; и҆ ѹ҆би́ша предвозвѣсти́вшыѧ ѿ прише́ствїи пра́веднагѡ; ѐгѡ́же вы́ ны́нѣ преда́телє и҆ ѹ҆бі́йцы бы́сте: и҆̀же прїѧ́сте зако́нъ ѹ҆строе́нїемъ А҆́ггелскимъ, и҆ не сохрани́сте. Слы́шаще же сїѧ̑, распиха́-

сви сѣдећи у Скупштини, погледавши на нѣга, видише лице нѣгово као лице Ангела. Архіерей пакъ рече: є ли дакле то тако? А онъ рече: Люди браћо и отцеви! послушайте: Богъ славе явисе отцу нашему Авраму, кад' у Месопотаміи бяше, пре него се досели у Харранъ, и рекне му: изиђи изъ предѣла твога и отъ рода твога и изъ куће отца твога, и доћи у предѣлъ, кой ти Я показао будемъ. Онда изиђе изъ предѣла Халдейскога, доселисе у Харранъ, и отуда послѣ смрти отца нѣгова пресели га у предѣлъ овай, у комъ сад' вы живите. И не даде му наслѣдія у томъ ни стопу ноге. А Соломонъ сазида Му храмъ; но Вышньій не живи у рукотворныма црквама, као што Пророкъ говори: Небо ми є престолъ и земля подножѣ ногама Моима. Кой ћете Ми храмъ сазидати? говори Господъ, или кое мѣсто за покоиште Мое? ніе ли Моя рука створила та сва? Тврдоглави и необрѣзани срдцама и ушима! вы се свагда противите Духу светоме, како отцеви ваши тако и вы. Кога отъ Пророка отцеви ваши не изгнаше? и убише оне, кои напредъ явише за долазакъ Праведнога? Кога сте ви сад' предательи и убице были, кои пріимисте законъ наредбомъ Ангелскомъ, и не сачувасте. Чувши то раздражишесе у срдцама своима, и шкрипаше зубма на нѣга. А Стефанъ, препунъ Духа света, погледи на небо, види славу Божію и Іисуса стоећа сдесна Богу, пакъ рече: гле! отворена видимъ небеса, и Сына

хꙋсѧ сердцы̀ свои́ми, и҆ скрежета́хꙋ зꙋбы̀ на́нь. Стефа́нъ же, сы́й и҆спо́лнь Дꙋ́ха свѧ́та, воззрѣ́въ на не́бо, ви́дѣ сла́вꙋ Бо́жїю, и҆ Їи́сꙋса стоѧ́ща ѿдеснꙋ́ю Бо́га. И҆ речѐ: сѐ ви́жꙋ небеса̀ ѿве́рста, и҆ сы́на человѣ́ча ѿдеснꙋ́ю стоѧ́ща Бо́га. Возопи́вше же гла́сомъ ве́лїимъ, затыка́хꙋ ѻ҆́уши своѧ̀, и҆ оу҆стреми́шасѧ є҆динодꙋ́шнѡ на́нь. И҆ и҆зве́дше внѣ̀ гра́да, ка́менїемъ побива́хꙋ є҆го̀: и҆ свидѣ́телїе снемше ри́зы своѧ̀, положи́ша при нѡ́гꙋ ю҆́ноши нарица́емагѡ Са́ѵла: И҆ ка́менїемъ побива́хꙋ Стефа́на, молѧ́щасѧ и҆ глаго́люща: Го́споди Їи́сꙋсе, прїимѝ дꙋ́хъ мо́й. Преклóнь же кѡлѣ́на, возопѝ гла́сомъ ве́лїимъ: Го́споди, не поста́ви и҆́мъ грѣха̀ сегѡ̀, и҆ сїѧ̑ ре́къ ѻ҆́успе.

Евангеліе Мат. зач. пз҃.

Речѐ Го́сподь при́тчꙋ сїю̀: Человѣ́къ нѣ́кїй бѣ̀ домови́тъ, и҆́же насадѝ вїногра́дъ, и҆ ѿпло́томъ ѿградѝ є҆го̀, и҆ и҆скопа̀ въ не́мъ точи́ло, и҆ созда̀ сто́лпъ. и҆ вда́стъ и҆́ дѣ́лателемъ: и҆ ѿи́де. Є҆гда̀ же прибли́жисѧ вре́мѧ плодѡ́въ, посла̀ рабы̀ своѧ̀ къ дѣ́лателемъ, прїѧ́ти плоды̀ є҆гѡ̀. И҆ є҆́мше дѣ́лателе рабы̀ є҆гѡ̀, ѻ҆́вого ѻ҆́убѡ би́ша, ѻ҆́вого же оу҆би́ша, ѻ҆́вого же ка́менїемъ поби́ша. Па́ки посла̀ и҆́ны рабы̀ мно́жайшѧ пе́рвыхъ: и҆ сотвори́ша и҆́мъ та́коже. Послѣдѝже посла̀ къ ни́мъ сы́на своего̀, глаго́лѧ: оу҆срамѧ́тсѧ сы́на моегѡ̀. Дѣ́лателе же ви́дѣвше сы́на, рѣ́ша въ себѣ̀: се́й є҆́сть наслѣ́дникъ, прїиди́те. оу҆бїе́мъ є҆го̀, и҆

човѣчія стоећа сдесна Богу. Они се на то у-гласъ продераше, запушаваше уши свое, и сложно насрнуше на нѣга, изведоше га наполѣ изъ града и каменаше га. А свѣдоцы, скинувши хальине свое, метнуше ихъ кодъ ногу младића именемъ Савла. И каменѣмъ тукоше Стефана молећасе и говореће: Господе Іисусе! пріими духъ мой. Пакъ клекнувши на колѣна повиче изъ гласа: Господе! не узми имъ ово за грѣхъ, то рекне, и заспи.

Евангеліе Мат. зач. пз̄.

Рече Господъ притчу ову; Бяше нѣкій човѣкъ кућеванъ, кой насади віноградъ, плотомъ га огради, и ископа у нѣму цѣдницу, сазида кулу, и преда га віноградарма, пакъ отиде. А кад' се приближи време плодова, посла слуге свое къ віноградарма, да пріиме плодове нѣгове. Віноградари пакъ, ухвативши слуге нѣгове, овога бише, а овога убише, и овога каменѣмъ утукоше. Опетъ посла друге слуге, много выше ихъ него пре, и учине имъ тако исто. А иайпослѣ посла къ ньима сына свога говорећи: отъ сына ће мога застыдитисе. Но віноградари, видивши сына, рекоше међу собомъ: ово є наслѣдникъ, ходите да га убіемо, пакъ ћемо задржати иманѣ нѣгово. И ухвативши га изведоше наполѣ изъ віограда и убише. Кад' дакле дође Господаръ віограда, шта ће учинити віноградарма тыма? Рекоше Му: зле зло ће погубити, и ві-

оу҆держи́мъ достоѧ́нїе є҆гѡ̀. И҆ є҆́мше є҆гѡ̀, и҆зведо́ша во́нъ и҆зъ вїногра́да, и҆ оу҆би́ша. Є҆гда̀ о҆́убо прїи́детъ Господи́нъ вїногра́да, что̀ сотвори́тъ дѣ́лателемъ тѣ́мъ; Глаго́лаша є҆мꙋ̀: ѕлы́хъ ѕлѣ̀ погꙋби́тъ и҆̄хъ, и҆ вїноградъ преда́стъ и҆́нымъ дѣ́лателемъ, и҆̄же воздадѧ́тъ є҆мꙋ̀ плоды̀ во времена̀ своѧ̀. Глаго́ла и҆̄мъ І҆и́сꙋсъ: нѣ́сте ли чли̇̀ николи́же въ писа́нїихъ: ка́мень є҆го́же не въ рѧ́дꙋ сотвори́ша зи́ждꙋщїи, се́й бы́сть во главꙋ̀ о҆́угла: ѿ Го́спода бы́сть се́й и҆ є҆́сть ди́вна во О҆́чїю ва́шею.

Іоанну Предтечи.

Іануара 7.

Апостолъ Дѣян. зач. м҃в.

Во дни̇̀ О҆́ны, бы́сть внегда̀ бы́ти А҆поллѡ́сꙋ въ Корі́ндѣ, Па́ѵлꙋ же проше́дшꙋ вы́шнїѧ страны̑, прїити̇̀ во Є҆фе́съ: и҆ ѡ҆брѣ́тъ нѣ́кїѧ О҆ѵчени́ки̇̀, рече̇̀ къ ни́мъ: а҆́ще о҆́убѡ дꙋ́хъ свѧ́тъ прїѧ́ли є҆сте̇̀ вѣ́ровавше: О҆́ни же рѣ́ша къ немꙋ, но ниже̇̀, а҆́ще дꙋ́хъ свѧ́тъ є҆́сть, слы́шахомъ. Рече̇̀ же къ ни́мъ: во что̀ о҆́убо крести́тесѧ; О҆́ни же реко́ша: во І҆ѡа́нново крещє́нїе. Рече̇̀ же Па́ѵелъ: І҆ѡа́ннъ о҆́убѡ крести̇̀ крещє́нїемъ покаѧ́нїѧ, лю́демъ глаго́лѧ: во грѧдꙋ́щаго по не́мъ да вѣ́рꙋютъ, си́рѣчь, во Хрїста̀ І҆и́сꙋса. Слы́шавше же, крести́шасѧ во и҆́мѧ Го́спода І҆и́сꙋса. И҆ возло́жшꙋ Па́ѵлꙋ на нѧ̀ рꙋ́цѣ, прїи́де Дꙋ́хъ свѧты́й на нѧ̀: глаго́лахꙋ же ѧ҆зы́ки и҆ проро́чествовахꙋ. Бѧ́ше же всѣ́хъ мꙋже́й ꙗ҆́ко двана́десѧть. Вше́дъ же въ со́нмище, дерза́ше, не ѡ҆бинꙋ́ѧсѧ, три̇̀ мѣ́сѧцы бесѣ́дꙋѧ, и҆ оу҆вѣрѧ́ѧ ꙗ҆̄же ѿ ца́рствїи Бо́жїи.

ноградъ предати другима виноградарма, кои ће му давати плодове у своя времена. Исусъ имъ рече: Нисте ли никад' читали у писмама: каменъ, кога не метнуше зидари у редъ, тай поста главомъ угла, и диванъ е у очима вашима.

Іоанну Предтечи.

Іануара 7.

Апостолъ Дѣян. зач. мк.

У оне дане, кад' Аполлосъ бяше у Корінту, догодисе да Павелъ, прошавши горнѣ предѣле, дође у Ефесъ и, нашавши нѣке Ученике, рекне имъ: Сте ли пріимили Духа света кад' сте вѣровали? А они му рекоше: ни чули нисмо, да има Духъ светъ. Онъ имъ пакъ рече: чимъ се дакле крстисте? И они му рекоше: крштенѣмъ Іоанновымъ. А Павелъ рече: Іоаннъ е пакъ крстіо крштенѣмъ покаянія говорећи людма, да вѣрую у Онога, Кой ће за ньимъ доћи, сирѣчь у Христа Исуса. А кад' чуше, крстишесе у име Господа Исуса. И кад' метну Павелъ руке на ньи, дође на ньи Духъ светый, те говораху езыке и прорицаху. Людій пакъ бяше свега до дванайстъ. И ушавши у Скупштину освободисе, три мѣсеца небоязльиво бесѣдећи и увѣраваюћи о царству Божіемъ.

Евангеліе Іоан. зач. г҃.

Во врѐмѧ Ѻ҆́но, ви́дѣ І҆ѡа́ннъ І҆и́сꙋса грѧдꙋ́ща къ себѣ̀ и҆ глаго́ла: сѐ а҆́гнецъ Бо́жїй, взе́млѧй грѣхѝ мі́ра Се́й є҆́сть ѿ не́мже а҆́зъ рѣ́хъ: по мнѣ̀ грѧде́тъ мꙋ́жъ, и҆́же предомно́ю бы́сть: ꙗ҆́кѡ пе́рвѣе менѐ бѣ̀. И҆ а҆́зъ не вѣ́дѣхъ є҆гѡ̀: но да ꙗ҆ви́тсѧ І҆сра́илеви, сегѡ̀ ра́ди прїидо́хъ а҆́зъ въ водѣ̀ крестѧ̀. И҆ свидѣ́телствова І҆ѡа́ннъ глаго́лѧ: ꙗ҆́кѡ ви́дѣхъ дꙋ́хъ сходѧ́щь ꙗ҆́кѡ го́лꙋбь съ небесѐ, и҆ пребы́сть на не́мъ. И҆ а҆́зъ не вѣ́дѣхъ є҆гѡ̀: но посла́вый мѧ̀ крести́ти водо́ю, то́й мнѣ̀ речѐ: надъ него́же ѹ҆́зриши дꙋ́хъ сходѧ́щь, и҆ пребыва́ющь на не́мъ, той єсть крестѧ́й дꙋ́хомъ свѧты́мъ. И҆ а҆́зъ ви́дѣхъ, и҆ свидѣ́телствовахъ, ꙗ҆́кѡ се́й є҆́сть Сы́нъ Бо́жїй.

Трима Іерархомъ.

Іануара 30.

Апостолъ Евр. зач. тл҃д.

Бра́тїе, помина́йте Наста́вники ва́шѧ, и҆́же глаго́лаша ва́мъ сло́во Божїе: и҆́хже взира́юще на сконча́нїе жи́телства, подража́йте вѣ́рѣ и҆́хъ. І҆и́сꙋсъ Хрїсто́съ, вчера̀ и҆ дне́сь, то́йже и҆ во вѣ́ки. Въ наꙋче́нїѧ стра̑нна и҆ разли̑чна не прилага́йтесѧ: добро̀ бо благода́тїю ѹ҆твержда́ти сердца̀, а҆ не бра́шны, ѿ ни́хже не прїѧ̑ша по́лзы ходи́вшїи въ ни́хъ. И҆́мамы же Ѻ҆лтарь ѿ негѡ́же не и҆́мꙋть вла́сти ꙗ҆́сти слꙋжа́щїи сѣ́ни. И҆́хже бо кро́вь живо́тныхъ вно́ситсѧ во свѧта̑ѧ за грѣхѝ Первосвѧще́нникомъ, си́хъ тѣ́леса̀ сжига́ютсѧ внѣ

Евангеліе Іоан. зач. г.

У време оно угледа Іоаннъ Іисуса къ себи идућа, пакъ рече: Гле! Ягнѣ Божіе, Кое узима грѣхе свѣта на Себе. Овай е, о комъ я рекохъ: за мномъ долази Мужъ, Кой е преда мномъ быо; еръ пре мене бы И я Га не знадохъ; но да се яви Ісраилю, зато я дођохъ крстећи у води. И засвѣдочи Іоаннъ говорећи: видихъ Духа силазећа съ неба као голубъ, и оста на Нѣму. И я Га не знадохъ но Тай, Кой ме посла крстити водомъ, рече ми: надъ Кога видишь да слази Духъ и остае на Нѣму, Тай е Кой крсти Духомъ светымъ. И я видихъ, и свѣдочихъ, да Тай есть Сынъ Божій.

Трима Іерархомъ.

Іануара 30.

Апостолъ Євр. зач. тлд.

Браћо! споминьите Наставнике ваше, кои вамъ говорише слово Божіе, на коихъ свршетакъ владаня гледаюћи подражавайте вѣри ньиховой. Іисусъ Христосъ юче и данасъ и увѣкъ Тай Истый. У науке странне и различне не пристаите, еръ добро е благодаћу утврђивати срдца а не елы, отъ коихъ не имаше ползе они, кои за ньима идоше. Имамо пакъ олтаръ отъ кога немаю власти ести они, кои служе нѣму! еръ коихъ се животныхъ крвъ Првосвештеникомъ уноси у светыню за грѣхе, тыхъ се тѣлеса спалюю ванъ стана. Зато Іисусъ да

ста́на. Тѣ́мже І҆и́сꙋсъ, да ѿсвѧти́тъ лю́ди своє́ю кро́вїю, внѣ̀ вра́тъ пострада́ти и҆зво́лилъ. Тѣ́мже ѹ҆́бо да и҆схо́димъ къ немꙋ внѣ̀ ста́на, поноше́нїе є҆гѡ носѧ́ще. Не и҆́мамы бо здѣ̀ пребыва́ющагѡ гра́да, но грѧдꙋ́щагѡ взыскꙋ́емъ. Тѣ́мъ ѹ҆́бо прино́симъ же́ртвꙋ хвале́нїѧ вы́нꙋ Бо́гꙋ, си́рѣчь пло́дъ оу҆сте́нъ и҆сподѣ́дающихсѧ и҆́мени є҆гѡ̀. Благотворе́нїѧ же и҆ ѿбще́нїѧ не забыва́йте: таковы́ми бо же́ртвами благоꙋгожда́етсѧ Бо́гъ.

Великомученику Георгію.

Апріла 23.

Апостолъ Дѣян. зач кд҃.

Во дни̑ ѻ҆́ны, возложѝ И҆рѡдъ Ца́ръ рꙋ́цѣ ѿѕлоби́ти нѣ̑кїѧ и҆̑же ѿ це́ркве, оу҆бѝ же І҆а́кѡва бра́та І҆ѡа́ннова мече́мъ, и҆ ви́дѣвъ ꙗ҆́кѡ го́дѣ є҆́сть І҆ꙋде́емъ, приложѝ ꙗ҆́ти и҆ Петра̀ (бѧ́хꙋ же дні́е ѿпрѣ́сночнїи). Єго́же и҆ є҆́мь всадѝ въ темни́цꙋ, преда́въ четы́ремъ четвери́цамъ бо́инѡвъ стрещѝ є҆го̀, хотѧ̀ по Па́сцѣ и҆звестѝ є҆го̀ къ лю́демъ. И҆ ѹ҆́бѡ Петра̀ стрежа́хꙋ въ темни́цѣ: моли́тва же бѣ̀ прилѣ́жна, быва́емаѧ ѿ це́ркве къ Бо́гꙋ ѿ не́мъ. Єгда̀ же хотѧ́ше є҆го̀ и҆звестѝ И҆рѡдъ, въ но́щи то́й вѣ̀ Пе́тръ спѧ́ междꙋ̀ двѣма̀ во́инома, свѧ́занъ желѣ́знома ѹ҆́жема двѣма̀, стра́жїе же предъ две́рми стража́хꙋ темни́цы. И҆ сѐ А҆́ггелъ Госпо́день предста̀, и҆ свѣтъ возсїѧ̀ въ хра́минѣ: толкнꙋ́въ же въ ре́бра Петра̀, воздви́же є҆го̀, глаго́лѧ: воста́ни вско́рѣ, и҆ спадо́ша є҆мꙋ̀ ѹ҆́жѧ желѣ̑знаѧ съ рꙋкꙋ̀. Речѐ же

освети люде крвлю Своіомъ, изволіо є пострадати изванъ града. Тога ради да излазимо дакле къ Нѣму ванъ стана носећи поругу Нѣгову. Єръ овдѣ немамо сталнога града, него будућега тражимо. Ньимъ дакле да приносимо жертву хвале Богу, сирѣчь плодъ устній, кое се исповѣдаю имену Нѣговоме. А доброчинства и даваня не заборављяйте; єръ таковыма жертвама найболѣ се угађа Богу.

Великомученику Георгію.

Априла 23.

Апостолъ Дѣян. зач. кѳ.

У оне дане дигне Иродъ Царъ руке да мучи нѣке отъ цркве, пакъ убивши Іакова брата Іоаннова мачемъ, и видивши да є по вольи Іудеима, дода ухватити и Петра (а дани бяху опрѣсночни), кога и ухвативши бацы у тамницу, предавши четырма четворице Войника да га чуваю, хотѣћи послѣ Пасхе извести га предъ люде. И тако чуваше Петра, молитва пакъ бяше прилѣжна, кою црква приносаше Богу за нѣга. А кад' хтѣде Иродъ извести га, ту ноћь спаваше Петаръ међу двоицомъ Войника окованъ у двое гвоздене вериге, и Стражари предъ враты чуваше тамницу. И гле! Ангелъ Господань предста, и свѣтлость засія у соби; пакъ куцнувши у ребра Петра пробуди га говорећи: Устани брзо; и спадоше му вериге гвоздене съ руку. А Ангелъ му рече: Опашисе и навуцы плете-

А҆́ггелъ къ немꙋ̀: препоѧ́шисѧ, и҆ встꙋпѝ въ плесни́цы твоѧ̀: сотворѝ же та́кѡ, и҆ глаго́ла ёмꙋ̀: ѡ҆блецы̀сѧ въ ри́зꙋ твою̀, и҆ послѣ́дствꙋй мѝ. И҆ и҆зше́дъ во слѣ́дъ є҆гѡ̀ и҆дѧ́ше, и҆ не вѣ́дашѐ ꙗ҆́кѡ и҆́стина є҆́сть бы́вшее ѿ А҆́ггела: мнѧ́ше же видѣ́нїе зрѣ́ти. Проше́дша же пе́рвꙋю стра́жꙋ и҆ вторꙋ́ю, прїидо́ста ко вратѡмъ желѣ́знымъ, вводѧ́щымъ во гра́дъ, ꙗ҆̀же ѡ҆ себѣ̀ ѿверзо́шасѧ и҆̀ма, и҆ и҆зше́дше преидо́ша сто́гнꙋ є҆ди́нꙋ, и҆ а҆́бїе ѿстꙋпѝ А҆́ггелъ ѿ негѡ̀. И Пе́тръ бы́въ въ себѣ̀, речѐ: ны́нѣ вѣ́мъ вои́стиннꙋ, ꙗ҆́кѡ посла̀ Бо́гъ А҆́ггела своегѡ̀, и҆ и҆зѧ́тъ мѧ̀ и҆зъ рꙋкѝ И҆рѡдовы, и҆ ѿ всегѡ̀ чаѧ́нїѧ лю́де́й І҆ꙋде́йскихъ.

Константіну и Єлени.

Маіа 21.

Апостолъ Галат. зач. с҃.

Бра́тїе, сказꙋ́ю ва́мь благовѣствова́нїе благовѣще́нное ѿ менѐ, ꙗ҆́кѡ нѣ́сть по человѣ́кꙋ. Ни бо а҆́зъ ѿ человѣ́ка прїѧ́хъ є҆, нижѐ наꙋчи́хсѧ: но ꙗ҆вле́нїемъ І҆и́сꙋсъ Хрїсто́вымъ. Слы́шасте бо моѐ житїѐ и҆ногда̀ въ Жидо́вствѣ, ꙗ҆́кѡ по премно́гꙋ гони́хъ це́рковь Бо́жїю, и҆ разрꙋша́хъ ю҆. И҆ преспѣва́хъ въ Жидо́вствѣ па́че мно́гихъ све́рстникъ мои́хъ въ ро́дѣ мое́мъ, и҆́злиха ревни́тель сы́й ѻ҆те́ческихъ мои́хъ преда́нїй. Є҆гда̀ же благоволѝ Бо́гъ, и҆збра́вый мѧ̀ ѿ чре́ва ма́тере моеѧ̀, и҆ призва́вый благода́тїю свое́ю; ꙗ҆ви́ти Сы́на своегѡ̀ во мнѣ̀, да благовѣствꙋю є҆гѡ̀ во ꙗ҆-

няке свое. Кад' учини то, рекне му: Обуцы хальину свою, пакъ ходи за мномъ. И изишавши за ньимъ иђаше не знаюћи да є истина што се учини отъ Ангела, но мыслећи да є привиђенѣ. А кад' прођоше прву стражу и другу, дођоше къ вратма гвозденыма водећима у градъ, коя имъ се сама отворише; и изишавши прећоше єдну улицу, и Ангелъ таки отступи отъ нѣга. А кад' Петаръ къ себи доће, онда рече: Сад' обистине знамъ, да Богъ посла Ангела Свога, те ме избави изъ руке Иродове и отъ свега очекиваня людій Іудейскихъ.

Константіну и Єлени.

Маіа 21.

Апостолъ Гал. зач. с.

Браћо! кажемъ вамъ да Евангеліе, кое є благовѣсћено отъ мене, ніе по човѣку; еръ нити га я пріимихъ, нити се научихъ, но откровенѣмъ Іисусъ Христовымъ. Та слушасте за животъ мой нѣгда у Жидовству, како сувыше гонихъ цркву Божію и разрушавахъ ю, и напредовахъ у Жидовству выше него многи врстняцы мои у роду момъ, отвећь ревнитель будући народныхъ моихъ преданія. А кад' благоволи Богъ. Кой ме є избрао отъ утробе матере мое и призвао по благодати Своіой, да яви Сына Свога у мени, да Га благовѣствуемъ по народы, таки самъ се отрекао тѣла и крви, нити се пеняхъ у Іерусалимъ къ Апостолма, кои су пре мене; но

зы́цѣхъ, а҆́бїе не приложи́хсѧ пло́ти и҆ кро́ви, ни взыдо́хъ во І҆ерꙋсали́мъ къ пре́днимъ менѐ А҆по́столѡмъ: но и҆до́хъ во А҆раві́ю, и҆ па́ки возврати́хсѧ въ Дама́скъ. По то́мъ же по трїе́хъ лѣ́тѣхъ взыдо́хъ во І҆ерꙋсали́мъ соглѧ́дати Петра̀, и҆ пребы́хъ оу̀ негѡ̀ дні́й пѧтна́десѧть. И҆но́гѡ же ѿ А҆по́столъ не ви́дѣхъ, то́кмѡ І҆а́кова бра́та Госпо́днѧ.

Или Дѣян. зач. мд҃.

(Ако є у кой данъ Петдесетнице.)

Во дни̑ О҆́ны, А҆грїппа ко Па́влꙋ речѐ: повелѣва́етсѧ тѝ ѿ себѣ̀ самомꙋ̀ глаго́лати. Тогда̀ Па́велъ просте́ръ рꙋ́кꙋ ѿвѣщава́ше: Ѡ҆ всѣ́хъ ѿ ни́хже ѡ҆клевета́емь є҆́смь ѿ І҆ꙋде́й, Царю̀ А҆грі́ппо, непщꙋ́ю себѐ блаже́нна бы́ти, ꙗ҆́кѡ предъ тобо́ю ѿвѣща́ти дне́сь и҆́мамъ. Па́че же вѣ́дца тѧ̀ сꙋ́ща свѣ́дый всѣ́хъ І҆ꙋде́йскихъ О҆бы́чаевъ и҆ взыска́нїй, тѣ́мже молю́сѧ тѝ долготерпѣли́внѡ послꙋ́шати менѐ. Житїѐ ѹ҆́бо моѐ є҆́же ѿ ю҆́ности, и҆сперва бы́вшее во ꙗ҆зы́цѣ мое́мъ во І҆ерꙋсали́мѣ, вѣ́дѧтъ всѝ І҆ꙋде́е. Вѣдѧще мѧ̀ и҆спе́рва, а҆́ще хотѧ́тъ свидѣ́телствовати, ꙗ҆́кѡ по и҆звѣ́стнѣй є҆́реси на́шеѧ вѣ́ры жи́хъ Фарїсе́й. Въ ни́хже и҆ды́й въ Дама́скъ, со вла́стїю и҆ повелѣ́нїемъ є҆́же ѿ А҆рхїере́й, въ полꙋ́дни на пꙋтѝ ви́дѣхъ, Царю̀, съ небесѐ па́че сїѧнїѧ со́лнечнагѡ ѡ҆сїѧ́вшїй мѧ̀ свѣ́тъ, и҆ со мно́ю и҆дꙋ́щихъ. Всѣ́мъ же па́дшымъ на́мъ на землю̀, слы́шахъ гла́съ глаго́лющъ ко мнѣ̀, и҆ вѣща́ющъ Є҆вре́йскимъ ѧ҆-

идохъ у Аравію, и опетъ се повратихъ у Дамаскъ. А затымъ послѣ три године отидохъ горе у Іерусалимъ познатисе съ Петромъ, и останемъ кодъ нѣга петнайстъ дана. Другога пакъ отъ Апостола не видихъ, само Іакова брата Господня.

Или Дѣян. зач. мѳ.

(Ако е у кой данъ Педесетнице.)

У оне дане рече Агріппа Павлу: Заповѣда ти се, да за себе говоришь самъ. Онда Павелъ пруживши руку говораше, У свему, што ме оклеветаваю Іудеи, држимъ, Царе Агріппо, да самь срећанъ што предъ тобомъ данасъ отговарати имамъ; особито пакъ притомъ знаюћи да познаешь све Іудейске обычае и препираня. Зато молимъ те, да ме претрпишь саслушати. Поступакъ дакле мой отъ младости, докъ самь испрва быо у народу момъ у Іерусалиму, познатъ е свыма Іудейма, кои, ако хоће свѣдочити, издавна знаю, да по извѣстной ереси вѣре наше живихъ Фарісейски. По томе идући у Дамаскъ са власћу и заповѣсћу отъ Архіереа, у полдне, Царе, видихъ на путу свѣтлость съ неба већу отъ сунчане, коя обася мене и са мномъ идуће. А кад падосмо сви на землю, чухъ гласъ, кой мени говораше и казываше Еврейскимъ езыкомъ: Савле, Савле; што ме гонишь? мучно ти е противу ражня боритисе. А я рекохъ: тко си Господе! и онъ рече: Я

зы́комъ: Са́vле, Са́vле, что̀ мѧ̀ го́ниши, же́стоко тѝ є҆́сть проти́вꙋ рожна̀ пра́ти. А҆́зъ же рѣ́хъ: кто̀ є҆сѝ Го́споди; О҆́нъ же рече́: а҆́зъ є҆́смь І҆и́сꙋсъ, є҆го́же ты гониши Но воста́ни, и҆ ста́ни на нѡ́гꙋ твоєю: на сѐ бо ꙗ҆ви́хсѧ ти́, сотвори́ти тѧ̀ слꙋгꙋ̀ и҆ сви́дѣтелѧ, ꙗ҆́же ви́дѣлъ є҆сѝ, и҆ ꙗ҆́же ꙗ҆влю̀ тебѣ̀, и҆зима́ѧ тѧ ѿ люде́й І҆ꙋде́йскихъ и҆ ѿ ꙗ҆́зыкъ къ ни́мже а҆́зъ тѧ̀ послю̀, ѿве́рсти О҆́чи и҆́хъ, да ѡ҆братѧ́тсѧ ѿ тмы̀ во свѣ́тъ, и҆ ѿ О҆́бласти сатанины̀ къ Бо́гꙋ: є҆́же прїѧ́ти и҆́мъ ѡ҆ставле́нїе грѣхѡ́вь, и҆ достоѧ́нїе во свѧты́хъ, вѣ́рою ꙗ҆́же въ мѧ̀. Тѣ́мже Царю А҆грі́ппо, не бы́хъ проти́венъ небе́сномꙋ видѣ́нїю: но сꙋ́щымъ въ Дама́сцѣ пре́жде и҆ во Іерли́мѣ, и҆ всѧ́кой странѣ̀ І҆ꙋде́йстѣй, и҆ ꙗ҆зы́кѡмъ проповѣ́дꙋю пока́ѧтисѧ, и҆ ѡ҆брати́тисѧ къ Бо́гꙋ, достѡ́йна покаѧ́нїю дѣла̀ творѧ́ще.

Евангеліе Іоан. зач. лє.

Речѐ Го́сподь ко прише́дшымъ къ немꙋ̀ І҆ꙋде́ємъ: А҆ми́нь, а҆ми́нь глаго́лю ва́мъ: не входѧ́й две́рми во дво́ръ О҆́вчїй, но прела́зѧ и҆́нꙋдѣ, то́й та́ть є҆́сть и҆ разбо́йникъ. А҆ входѧ́й две́рми, па́стырь є҆́сть О҆́вца́мъ. Семꙋ̀ две́рникъ ѿверза́етъ, и҆ О҆́вцы гласъ є҆гѡ̀ слы́шатъ, и҆ своѧ̀ О҆́вцы глаша́етъ по и҆́мени, и҆ и҆зго́нитъ и҆́хъ. И҆ є҆гда̀ своѧ О҆́вцы и҆ждене́тъ, предъ ни́ми хо́дитъ, и҆ О҆́вцы по не́мъ и҆́дꙋтъ, ꙗ҆́кѡ вѣ́дѧтъ гла́съ є҆гѡ̀. По чꙋ́ждемъ же не и҆́дꙋтъ, но бѣжа́тъ ѿ негѡ̀, ꙗ҆́кѡ не зна́ютъ чꙋ́ждагѡ

самь Іисусъ, Кога ты гонишь. Него устани и стани на ноге свое; еръ зато се явнхъ ти, да те учинимъ слугомъ и свѣдокомъ тога, што си видіо, и што ћу ти явити, изузимаюћи те отъ людій Іудейскихъ и отъ язычника, коима ћу те Я послати отворити очи ньихове, да се обрате отъ таме у свѣтлость и отъ области сатанине къ Богу, како ће пріимити опроштенѣ грѣхова и наслѣдство са Светыма вѣромъ у Мене. Зато, Царе Агріппо, не быхъ противанъ иебесноме виђеню; него налазећимасе у Дамаску найпре, пакъ у Іерусалиму и у свакомъ предѣлу Іудейскомъ, и язычникама проповѣдамъ покаятисе и обратитисе къ Богу, чинећи дѣла покаянію пристойна.

Евангеліе Іоан. зач. лѐ.

Рече Господъ дошавшима къ Нѣму Іудейма: Истину, истину вамъ кажемъ: кой не улази на врата у оборъ овчій, него прелази другомъ страномъ, тай е крадацъ и разбойникъ. А кой на врата улази, Пастыръ е овцама. Томе вратаръ отвора, и овце слушаю гласъ нѣговъ, а онъ овце свое зове по имену, и изгони ихъ. И кад' изгони овце свое, предъ ньима иде, и овце за ньимъ иду, еръ познаю гласъ нѣговъ. А за туђиномъ не иду, него бѣже отъ нѣга, еръ не познаю туђега гласа. Ову притчу рече имъ Іисусъ, али они не разумѣше, шта то бяше, што имъ говораше. Пакъ опетъ имъ рече Іисусъ: Истину,

гла́са. Сїю́ при́тчꙋ речѐ и҆̄мъ І҆и́сꙋсъ: Ѻ҆нѝ же не разꙋмѣ́ша что̀ бѧ́ше, ꙗ҆̄же глаго́лаше и҆̄мъ. Речѐ же па́ки и҆̄мъ І҆и́сꙋсь: а҆ми́нь, а҆ми́нь глаго́лю ва́мъ: ꙗ҆́кѡ а҆́зъ є҆́смь две́рь Ѻ҆вца́мъ. Всѝ, є҆ли́кѡ и҆̄хъ прїи́де пре́жде менѐ, та́тїе сꙋ́ть и҆ разбо́йницы: но не послꙋ́шаша и҆̄хъ Ѻ҆вцы. А҆́зъ є҆́смь две́рь.

и тако далѣ види на стр. 72 зач. л҃з.

Рождеству Іоанна Предтече.

Іуніа 24.

Апостолъ Римл. зач. р҃ві.

Бра́тїе, ны́нѣ ближа́йшее на́мъ спасе́нїе, не́жели є҆гда̀ вѣ́ровахомъ. Но́щь ѹ҆́бѡ пре́йде, а҆ де́нь прибли́жисѧ. Ѿложи́мъ ѹ҆́бѡ дѣла̀ те́мнаѧ, и҆ ѡ҆блече́мсѧ во Ѻ҆рꙋ́жїе свѣ́та: ꙗ҆́кѡ во днѝ благообра́знѡ да хо́димъ, не козлогласова́нїи и҆ пїѧ́нствы, не любодѣѧ́нїи и҆ стꙋдодѣѧ́нїи, не рве́нїемъ и҆ за́вистїю: но ѡ҆блецы́тесѧ Го́сподемъ на́шимъ І҆и́сꙋсъ Хрїсто́мъ, и҆ пло́ти ѹ҆го́дїѧ не твори́те въ по́хоти. И҆знемога́ющаго же въ вѣ́рѣ прїе́млите, не въ сомнѣ́нїе помышле́нїй. Ѻ҆́въ бо вѣ́рꙋетъ ꙗ҆́сти всѧ̑, а҆ и҆знемога́ѧй ѕе́лїѧ да ꙗ҆́стъ. Ꙗды́й, не ꙗ҆дꙋ́щагѡ да не ѹ҆корѧ́етъ: и҆ не ꙗ҆ды́й, ꙗ҆дꙋ́щагѡ да не ѡ҆сꙋжда́етъ: Бо́гъ бо є҆го̀ прїѧ́тъ. Ты̀ кто є҆си́ сꙋдѧ́й чꙋжде́мꙋ рабꙋ̀; своемꙋ̀ Госпо́деви стои́тъ, и҆лѝ па́даетъ, ста́нетъ же: си́ленъ бо є҆́сть Бо́гъ поста́вити є҆го̀.

истину вамъ кажемъ: да самь Я врата овцама; сви, колико ихъ дође пре Мене, крадцы су и разбойницы, но не послушаше ихъ овце, Я самь врата.

и тако далѣ види на стр. 72 зач. ΛΖ.

Рождеству Іоанна Предтече.

Іуніа 24.

Апостолъ Римл. зач. ρκ\.

Браћо! сад' намъ е спасеніе много ближе, неголи кад' вѣровасмо. Ноћь дакле преће, а данъ се приближи; свуцымо дакле дѣла тамна, и обуцымосе у оружіе свѣтлости, да као на дану благообразно ходимо, не у ждераню и піянству, не у прелюбодѣйству и блудодѣйству, не у свађаню и зависти; него се обуцыте у Господа нашега Іисуса Христа, пакъ не угађайте тѣлу похотно. А слабећега у вѣри пріимайте безъ сумняня о мыслима. Єръ овай вѣруе єсти све; а слабећій нек' зелѣ еде. Кой еде, нека не укорава неедућега; и кой не еде, нека не осуђуе едућега: єръ Богъ є нѣга пріиміо. Тко си ты, кой судишь туђем' слуги? своме Господу стои или пада; али ће устати, єръ силанъ є Богъ подићи га.

Евангеліе Лук. зач. ѯ.

Во вре́мѧ Ѻ́но, бы́сть во дни́ Ирѡ́да Цареѧ І҃ѹдéйска І҃ерéй нѣ́кій и́менемъ Заха́рїа, ѿ дневны́ѧ чреды́ Ѧ҃вїа́ни: и́ жена́ ег҃ѡ ѿ дще́рей Ааро́новыхъ, и́ и́мѧ е́й Є҃лісаве́ть. Бѣ́ста же пра́ведна Ѻ́ба предъ Бо́гомъ, ходя́ща во всѣ́хъ за́повѣдехъ, и́ ѡ҃правда́нїихъ Го҃спо́днихъ безпоро́чна. И́ не бѣ́ и́мѧ ча́да, поне́же Є҃лїсаве́ть бѣ́ непло́ды, и́ Ѻ́ба заматорѣ́вша во дне́хъ свои́хъ бѣ́ста. Бы́сть же слꙋжа́щꙋ е́мꙋ въ чи́нꙋ чреды́ своеѧ́ предъ Бо́гомъ, по Ѻ́бы́чаю Свѧще́нничества, ключи́ся е́мꙋ покади́ти вше́дъ въ це́рковь Го҃спо́дню. И́ всѣ́ мно́жество люде́й бѣ́ молѝтвꙋ дѣ́ѧ вънѣ́ въ го́дъ дꙋмїа́ма. Ѩви́ся же е́мꙋ А҃ггелъ Го҃спо́день, стоѧ́ ѡ҃десну́ю Ѻ́лтаряѧ кади́лнагѡ. И́ смꙋти́ся Заха́рїа ви́дѣвъ, и́ стра́хъ нападе́ на́нь. Рече́ же къ немꙋ А҃ггелъ: не бо́йся Заха́рїе: занѐ оу҃слы́шана бы́сть моли́тва твоѧ́: и́ жена́ твоѧ́ Є҃лисаве́ть роди́тъ сы́на тебѣ́, и́ наречéши и́мѧ е́мꙋ І҃ѡа́ннъ. И́ бꙋ́детъ тебѣ́ ра́дость, и́ весе́лїе: и́ мно́зи ѡ҃ рождествѣ́ е҃г҃ѡ возра́дꙋются. Бꙋ́детъ бо ве́лїй предъ Го҃сподемъ, и́ вїна́ и́ сїке́ра не и́мать пи́ти: и́ Дꙋ́ха свата́г҃ѡ и́спо́лнится е҆́ще и́зъ чре́ва ма́тере своеѧ́. И́ мно́ги ѿ сыно́въ І҃сра́илевыхъ, ѡ҃брати́тъ ко Го҃споду́ Бо́гꙋ и́хъ. И́ то́й преди́детъ предъ ни́мъ дꙋ́хомъ и́ си́лою Илїино́ю, ѡ҃брати́ти сердца́ Ѻ́тцє́въ на ча́да и́ противны́ѧ въ мꙋ́дрости пра́ведныхъ: оу҃гото́вати Го҃спо́деви лю́ди соверше́ны. И́ рече́

Евангеліе Лук. зач. к̃.

У време оно бяше за живота Ирода Цара Іудейскога Свештеникъ нѣкій именемъ Захаріа отъ реда Авіева, и жена нѣгова отъ кѣрій Ааронових по имену Єлісавета. И обое бяху праведни предъ Богомъ, владаюћисе по свыма заповѣстма и уредбама Господньима безпорочно. И не имадоше дѣтета, будући Єлісавета бяше неродкиня, а годинама обое врло остарише. И догодисе, кад' в служіо чреду свою предъ Богомъ, те уђе у цркву Господню кадити по обычаю Свештеничкоме; а све множство людій бяше наполю молећисе Богу у каденя доба. И яви му се Ангелъ Господань стоећи съ десне стране олтара кадилнога. Видивши Захаріа смутисе, и страхъ га нападне. Ангелъ пакъ рече му: Не бойсе, Захаріе, еръ е услышана молитва твоя, и жена ће твоя Єлісавета родити сына теби, пакъ ћешь му надѣнути име Іоаннъ; радость ће ти быти и веселѣ, и многи ће обрадоватисе рођеню нѣговоме. Єръ ће великій быти предъ Господемъ, віна и яка пића неће пити, и напунѣнъ ће быти Духа светога іоштъ отъ утробе матере свое. И многе ће отъ сынова Ісраилѣвыхъ обратити ко Господу Богу ньихговоме. И онъ ће напредъ ићи предъ Ньимъ духомъ и силомъ Илійномъ, да окрене срдца отаца къ дѣцы и противне къ мудрости праведныхъ, да приправи Господу люде совршене. А Захаріа рече Ангелу:

Захарїа ко Аггелꙋ: по чесомꙋ разꙋмѣю сїе; азъ бо есмь старъ, и жена моѧ заматорѣвши во днехъ своихъ. И ѿвѣщавъ Аггелъ рече емꙋ: азъ есмь Гаврїилъ предстоѧй предъ Богомъ: и посланъ есмь глаголати къ тебѣ, и благовѣстити тебѣ сїѧ. И се бꙋдеши молча, и не могїй проглаголати, до негѡже днѐ бꙋдꙋтъ сїѧ: занѐ не вѣровалъ еси словесемъ моимъ, ꙗже сбꙋдꙋтсѧ во времѧ своѐ. И бѣша людїе ждꙋще Захарїю, и чꙋдѧхꙋсѧ коснѧщꙋ емꙋ въ церкви. Изшедъ же не можаше глаголати къ нимъ: и разꙋмѣша ꙗкѡ видѣнїе видѣ въ церкви. и той бѣ помаваѧ имъ: и пребываше нѣмъ. И бысть ꙗкѡ исполнишасѧ днїе слꙋжбы егѡ, иде въ домъ свой. По сихъ же днехъ, зачатъ Елїсаветъ жена егѡ: и таѧшесѧ мѣсѧцъ пѧть, глаголющи: ꙗкѡ такѡ мнѣ сотвори Господь во дни, въ нѧже призрѣ ѿѧти поношенїе моѐ въ человѣцѣхъ. Елїсавети же исполнисѧ времѧ родити ей: и роди сына. И слышаша ѡкрестъ живꙋщїи, и ꙋжики еѧ, ꙗкѡ возвеличилъ есть Господь милость свою съ нею: и радовахꙋсѧ съ нею. И бысть во Осмый день прїидоша ѡбрѣзати Отроча, и нарицахꙋ е именемъ Отца егѡ, Захарїю. И ѿвѣщавши мати егѡ речѐ: ни: но да наречетсѧ Іѡаннъ. И рѣша къ ней: ꙗкѡ никтоже есть въ родствѣ твоемъ, иже нарицаетсѧ именемъ тѣмъ. И помавахꙋ Отцꙋ егѡ, еже какѡ бы хотѣлъ нарещи е; И испрощь дщицꙋ, написа глаголѧ: Іѡаннъ бꙋдетъ имѧ

нако ћу разумѣти то? кад' самь я старъ, и жена моя врло е у годинама. Ангелъ пакъ отговорившн рече му: Я самь Гавріилъ, кой стоимъ предъ Богомъ, и посланъ самъ говорити съ тобомъ и благовѣстити теби то. И ето ћешь занѣмити, и нећешь моћи проговорити до онога дана, кад' се буде сбыло то; што ниси вѣровао рѣчма моима, кое ћесе сбыти у свое време. А люди стаяше чекаюћи Захарію, и чудишесе што се толико бави у цркви. Онъ пакъ изишавши не могаше говорити имъ, и разумѣше да е появлѣнѣ видіо у цркви; а онъ имъ стане знаке давати, и остане нѣмъ. Кад' се пакъ навршe дани службе нѣгове, отиде кући своіой. А послѣ тыхъ дана затрудни Єлісавета жена нѣгова, и крыласе петъ мѣсецій говорећи; да, тако ми учини Господъ у ово доба, кад' се смилова скинути съ мене укораванѣ людій. И дође Єлісавети време родити, и роди сына. Кад' чуше около живећи и сроднице нѣне, да е Господъ увеличао милость Свою съ ньомъ, радовахусе съ иьомъ. И буде кад' у осмый данъ дођоше обрѣзати дѣте, надѣваше му име отца нѣговога, Захаріа, А мати нѣгова отговорившн рече: не; но нека се нарече Іоаннъ. И рекоше іой: та нема никога у родбини твоіой, кой се называ именемъ тымъ; пакъ давашс знаке отцу нѣговоме, какво бы име хтѣо да му се надѣне. И заискавши дасчицу написа рѣчи: Іоаннъ ће му име быти; и чудишесе сви. А нѣму се таки отворише

ёмꙋ, и҆ чꙋдѧ́хꙋсѧ всѝ. Ѿверзо́шасѧ же оу҆ста̀ ёгѡ̀ а҆́бїе, и҆ ѧ҆зы́къ ёгѡ̀, и҆ глаго́лаше благословѧ̀ Бо́га. И҆ бы́сть на всѣ́хъ стра́хъ живꙋ́щихъ ѡ҆крестъ и҆́хъ: и҆ по все́й странѣ̀ Ї҆ꙋде́йстѣй повѣ́даеми бѧ́хꙋ всѝ глагѡ́ли сі́и. И҆ положи́ша всѝ слы́шавшїи въ се́рдцѣ свое́мъ, глаго́люще: что̀ ᲂу҆́бо ѻ҆троча̀ сїѐ бꙋ́детъ; и҆ рꙋка̀ Госпо́днѧ бѣ̀ съ ни́мъ. И҆ Захарїа ѻ҆те́цъ ёгѡ̀ и҆спо́лнисѧ Дꙋ́ха свѧ́та, и҆ проро́чествова, глаго́лѧ: Благослове́нъ Го́сподь Бо́гъ І҆сра́илевъ, ꙗ҆́кѡ посѣтѝ, и҆ сотворѝ и҆збавле́нїе лю́демъ свои́мъ. И҆ ты̀ ѻ҆троча̀, Проро́къ Вы́шнѧгѡ нарече́шисѧ, преди́деши бо предъ лице́мъ Госпо́днимъ, оу҆гото́вати пꙋти̑ ёгѡ̀. Ѻ҆троча̀ же растѧ́ше и҆ крѣплѧ́шесѧ дꙋ́хомъ: и҆ бѣ̀ въ пꙋсты́нѧхъ, до днѐ ꙗ҆вле́нїѧ своегѡ̀ ко І҆сра́илю.

С. С. Апостоломъ Петру и Павлу.

Іуніа 29.

Апостолъ Кор. зач. рчг.

Бра́тїе, ѡ҆ не́мже а҆́ще дерза́етъ кто̀ (несмы́сленнѡ глаго́лю) дерза́ю и҆ а҆́зъ. Є҆вре́е ли сꙋ́ть; и҆ а҆́зъ: І҆сра́илте ли сꙋ́ть; и҆ а҆́зъ: сѣ́мѧ А҆враа́млѐ ли сꙋ́ть; и҆ а҆́зъ: Слꙋжи́телїе ли Хрїсто́ви сꙋть: (не въ мꙋ́дрости глаго́лю) па́че а҆́зъ: въ трꙋдѣ́хъ мно́жае, въ ранахъ пребо́лѣ, въ темни́ца́хъ и҆́злиха, въ сме́ртехъ мно́гащи. Ѿ І҆ꙋде́й пѧтькра́ты четы́редесѧть ра́звѣ ёди́ныѧ прїѧхъ. Три́щи па́лицами бїе́нъ бы́хъ: ёди́ною ка́менми наме́танъ бы́хъ: трикра́ты кора́бль ѡ҆прове́ржесѧ со мно́ю: но́щь и҆ де́нь

уста нѣгова и єзыкъ нѣговъ, те говораше славећи Бога. И буде страхъ на свыма живећима около ньихъ, и по свему предѣлу Іудейскоме проповѣдашесе те рѣчи. И сви слушавши метнуше у срдце свое говорећи: шта ће дакле да буде дѣте ово? и рука Господня бы съ ньимъ. А Захаріа отацъ нѣговъ напунисе Духа света, и прорица говорећи: Благословенъ Господъ Богъ Ісраилѣвъ, што посѣти и учини избавлѣнѣ людма Своима. И ты, Дѣте, Пророкъ ћешь Вышнѣта нарећисе, єръ ћешь напредъ ићи предъ лицемъ Господньимъ, да приправишь путове Нѣгове. Дѣте пакъ растяше и крѣпляшесе духомъ, и буде у пустыняма до онога дана, кад' се яви Ісрайлю.

С. С. Апостоломъ Петру и Павлу.

Іуніа 29.

Апостолъ Корінт. зач ρ҃чг.

Браћо! ако є тко дрзакъ (несмыслено говоримъ), дрзакъ самь и я. Єсу ли Євреи? и я; єсу ли Ісраильцы? и я; єсу ли сѣме Авраамово? и я; єсу ли слуге Хрістови? (не велимъ по мудрости) іоштъ веѣма я: у труду яче, у ранама отъ боя выше, у тамницама сувыше; много путій у опасностма смрти. Отъ Іудеа петъ, путій четрдесетъ пріимихъ манѣ єданъ. Триредъ палицама біенъ быхъ; єдаредъ каменѣмъ тученъ быхъ; трипутъ се лађа са мномъ потопи, ноћь и данъ у дубльини проведохъ. У путованю много путій,

во глꙋбинѣ сотвори́хъ. Въ пꙋ́тныхъ ше́ствїихъ мно́жицею: бѣды въ рѣка́хъ, бѣды ѿ разбѡ́йникъ, бѣды ѿ срѡ́дникъ, бѣды ѿ ꙗ҆зыкъ, бѣди во градѣ́хъ, бѣды въ пꙋсты́ни, бѣды въ мо́ри, бѣды во лжебра́тїи. Въ трꙋдѣ и҆ въ по́двизѣ, бдѣ́нїихъ множи́цею, въ а҆́лчбѣ и҆ жа́ждѣ, въ поще́нїихъ мно́гащи, въ зи́мѣ и҆ наготѣ̀. Кро́мѣ внѣ́шнихъ напада́нїе є҆́же по всѧ̀ днѝ, и҆ попече́нїе всѣ́хъ це́рквей. Кто̀ и҆знемога́етъ? и҆ не и҆знемога́ю, кто̀ соблазнѧ́етсѧ; и҆ а҆́зъ не разжиза́юсѧ. А҆́ще хвали́тисѧ мѝ подоба́етъ, ꙗ҆́же ѿ не́мощи мое́й похвалю́сѧ. Бо́гъ и҆ О҆те́цъ Го́спода на́шегѡ І҆и́сꙋса Хрїста̀ вѣ́сть, сы́й благослове́нъ во вѣ́ки, ꙗ҆́кѡ не лгꙋ̀: въ Дама́сцѣ ꙗ҆зы́ческїй Кнѧ́зь А҆ре́ды Царѧ̀ стрежа́ше Дама́скъ гра́дъ, ꙗ҆́ти мѧ̀ хотѧ̀: и҆ О҆ко́нцемъ въ ко́шницѣ свѣ́шенъ бы́хъ по стѣнѣ̀, и҆ и҆збѣго́хъ и҆зъ рꙋкꙋ̀ є҆гѡ̀. Похвали́тисѧ же не по́лзꙋетъ мѝ, прїидꙋ̀ бо въ видѣ́нїѧ и҆ ѿкрове́нїѧ Госпо́днѧ. Вѣ́мъ человѣ́ка ѿ Хрїстѣ̀ пре́жде лѣ́тъ четы́ренадесѧти: (а҆́ще въ тѣ́лѣ, не вѣ́мъ: а҆́ще ли кро́мѣ тѣ́ла, не вѣ́мъ: Бо́гъ вѣ́сть) восхище́на бы́вша такова́го до тре́тїѧгѡ небесѐ. И҆ вѣ́мъ такова̀ человѣ́ка (а҆́ще въ тѣ́лѣ, и҆лѝ кро́мѣ тѣ́ла, не вѣ́мъ: Бо́гъ вѣ́сть) ꙗ҆́кѡ восхище́нъ бы́сть въ ра́й, и҆ сли́ша неизрече́нны глаго́лы, и҆́хже не лѣ́ть є҆́сть человѣ́кꙋ глаго́лати. Ѿ таковѣ́мъ похвалю́сѧ: ѿ себѣ̀ же не похвалю́сѧ, то́кмѡ ѿ не́мощехъ мои́хъ. А҆́ще бо восхощꙋ̀ похвали́тисѧ, не бꙋ́дꙋ безꙋ́менъ, и҆́стинꙋ бо рекꙋ̀:

бѣде на рѣкама, бѣде отъ разбойника, бѣде отъ сродника, бѣде отъ туђихъ народа, бѣде у градовы, бѣде у пустыньи, бѣде на мору, бѣде међу лажномъ браћомъ. У труду и бриги, у честомъ неспаваню, у глади и жеђи, у многомъ постеню, у зими и наготи. Осимъ споляшньихъ нападанѣ свакій данъ, и старанѣ о свыма црквама. Тко изнемаже? а я не изнемажемъ; тко се соблазнява? а я се не распалюемъ. Ако ми валя хвалитисе, своіомъ ћу слабосћу похвалитисе. Бѳгъ и Отацъ Господа нашега Іисуса Христа, Кой е увѣкъ благословенъ, зна да не лажемъ. У Дамаску языческій Князь Арете Цара метну стражу около Дамаска града, хотећи ме ухватити; и крозъ окно спуштенъ быхъ у котарицы низъ зидъ, те избѣгохъ изъ руку нѣговыхъ. Но хвалѣнѣ ми не ползуе, него ћу да дођемъ на виђеня и откровеня Господня. Познаемъ човѣка у Христу, кой е пре четрнайстъ година (е ли у тѣлу, не знамъ; е ли безъ тѣла, не знамъ: Богъ зна) усхићенъ быо до трећега неба. И познаемъ таквога човѣка (е ли у тѣлу, или безъ тѣла, не знамъ: Богъ зна), кой е усхићенъ быо у рай и слушао неизказане рѣчи, кое не пристои човѣку говорити. О таквомъ ћу похвалитисе, а о себи се нећу хвалити, само за слабости мое. Єръ ако се усхтѣмъ хвалити, нећу быти безуманъ, што ћу истиу рећи; но чувамсе да не бы како мысліо тко о мени выше, него колико види на мени, или што чуе отъ мене. А да се сбогъ пре-

щаждꙋ же, да не ка́кѡ кто̀ вознепщꙋ́етъ ѿ мнѣ̀ па́че є҆́же ви́дитъ мѧ̀, и҆лѝ слы́шитъ что̀ ѿ менѐ. И҆ за премнѡ́гаѧ ѿкрове́нїѧ да не превозношꙋ́сѧ, даде́сѧ ми́ па́костникъ пло́ти, а҆́ггелъ сатани́нъ, да мѝ па́кѡсти дѣ́етъ, да не превозношꙋ́сѧ. Ѿ се́мъ трикра́ты Го́спода моли́хъ, да ѿстꙋ́питъ ѿ менѐ. И҆ речѐ мѝ: довлѣ́етъ тѝ благода́ть моѧ̀: си́ла бо моѧ̀ въ не́мощи соверша́етсѧ. Сла́дцѣ ѹ҆́бо похвалю́сѧ па́че въ не́мощехъ мои́хъ, да всели́тсѧ въ мѧ̀ си́ла Хрїсто́ва.

Евангеліе Мат. зач. ѯз.

Во вре́мѧ О҆́но, прише́дъ І҆и́сꙋсъ во страны̀ Кеса́рїи Фїлі́пповы, вопроша́ше ѹ҆ченикѝ своѧ̀, глаго́лѧ: Кого̀ мѧ̀ глаго́лютъ человѣ́цы бы́ти, Сы́на человѣ́ческаго; О҆́ни же рѣ́ша: О҆́ви ѹ҆́бѡ І҆ѡа́нна Крести́телѧ, и҆ні́и же И҆лїю̀, дрꙋзі́и же І҆еремі́ю, и҆лѝ є҆ди́наго ѿ Прорѡ́къ. Глаго́ла и҆́мъ І҆и́сꙋсъ: вы̀ же кого̀ мѧ̀ глаго́лете бы́ти; Ѿвѣща́въ же Сі́мѡнъ Пе́тръ речѐ: Ты̀ є҆сѝ Хрїсто́съ, Сы́нъ Бо́га жива́гѡ. И҆ ѿвѣща́въ І҆и́сꙋсъ речѐ є҆мꙋ̀: Блаже́нъ є҆сѝ Сі́мѡне Ва́ръ І҆ѡ́на, ꙗ҆́кѡ пло́ть и҆ кро́вь не ꙗ҆вѝ тебѣ̀, но О҆те́цъ мо́й и҆же на небесѣ́хъ. И҆ а҆́зъ же тебѣ̀ глаго́лю: ꙗ҆́кѡ ты̀ є҆сѝ Пе́тръ, и҆ на се́мъ ка́мени сози́ждꙋ це́рковь мою̀, и҆ врата̀ а҆́дова не ѿдолѣ́ютъ є҆́й. И҆ да́мъ тѝ ключѝ ца́рства небе́снагѡ, и҆ є҆́же а҆́ще свѧ́жеши на землѝ, бꙋ́деть свѧ́зано на небесѣ́хъ: и҆ є҆́же а҆́ще разрѣши́ши на землѝ, бꙋ́детъ разрѣше́но на небесѣ́хъ.

многихъ откровеня не понесемъ, даде ми се пакостникъ тѣла, ангелъ сатанинъ, да ми пакости чини, да се не погордимъ. О томъ триредъ Господа молихъ, да отступи отъ мене; и рече ми: Доста ти є благодать Моя; єръ сила моя се на слабостма извршуе. Сладко ћу дакле пре се похвалити слабостма моима, да се усели у мене сила Хрістова.

Евангеліе Мат. зач. ѯз.

У време оно дошавши Іисусъ у предѣле Цесаріе Філіппове, упыта Ученике Свое говорећи: Шта говоре люди, тко самь Я Сынъ човѣчій? А они рекоше: Ови, да си Іоаннъ Кртитель, други пакъ, Иліа, други опетъ Іереміа, или єданъ отъ Пророка. Іисусъ имъ рече: А вы шта велите, тко самь Я? Отговоривши Сімонъ Петаръ рече: Ты си Хрістосъ, Сынъ Бога живога. Іисусъ отговори и рече му: Блаженъ си Сімоне Варъ Іона, єръ не каза ти тѣло и крвь, но Отацъ Мой, Кой є на небесы. А и Я теби кажемъ: да си ты Петаръ, и на томъ ћу камену сазидати цркву Мою, пакъ іой неће одолѣти врата адова. И ключеве ћу ти дати царства небеснога; пакъ ако што свежешь на земльи, свезано ће быти на небесы; и ако што разрѣшишь на земльи, разрѣшено ће быти на небесы.

Пророку Илїи.

Іулїа 20.

Евангеліе Лук. зач. д҃і.

Во вре́мѧ ѻ҆́но, дивлѧ́хꙋсѧ наро́ди ѿ словесѣ́хъ благода́ти, и҆сходѧ́щихъ и҆зъ ѻ҆́устъ І҆и́сꙋсовыхъ, и҆ глаго́лахꙋ: не се́й ли є҆́сть сы́нъ І҆ѡ́сифовъ; И҆ речѐ къ ни́мъ: всѧ́кѡ рече́те мѝ при́чтꙋ сїю̀, врачꙋ̀, и҆сцѣли́сѧ са́мъ: є҆ли́ка слы́шахомъ бы́вшаѧ въ Капернаꙋ́мѣ, сотворѝ и҆ здѣ̀ во ѻ҆те́чествїи свое́мъ. Речѐ же: а҆ми́нь глаго́лю ва́мъ: ꙗ҆́кѡ никото́рый Проро́въ прїѧ́тенъ є҆́сть во ѻ҆те́чествїи свое́мъ. Пои́стиннѣ же глаго́лю ва́мъ: мнѡ́ги вдови́цы бѣ́ша во дни̑ И҆лїины̀ во І҆сра́или, є҆гда̀ заключи́сѧ не́бо трѝ лѣ̑та и҆ мѣ̑сѧцъ ше́сть, ꙗ҆́кѡ бы́сть гла́дъ ве́ликъ по все́й землѝ: И ни ко є҆ди́ной и҆̑хъ по́сланъ бы́сть И҆лїа̀: то́кмѡ въ Саре́птꙋ Сїдѡ́нскꙋю, къ женѣ̀ вдови́цѣ. И҆ мно́зи прокаже́ни бѣ́хꙋ при Є҆лїссе́и Проро́цѣ во І҆сра́или: и҆ ни є҆ди́нъ ѿ ни́хъ ѿчи́стисѧ, то́кмѡ Неема́нъ Сѵрїани́нъ. И҆ и҆спо́лнишасѧ всѝ ꙗ҆́рости въ со́нмищи, слы́шавшїи сїѧ̑. И҆ воста́вше и҆згна́ша є҆го̀ во́нъ и҆зъ гра́да: и҆ ведо́ша є҆го̀ до верхꙋ̀ горы̀, на не́йже гра́дъ и҆̑хъ со́зданъ бѧ́ше, да бы́ша є҆го̀ низри́нꙋли. Ѻ҆́нъ же проше́дъ посредѣ̀ и҆̑хъ и҆дѧ́ше.

Усѣкновенію Іоанна Предтече.

Августа 29.

...стоъ Дѣян. зач. л҃г.

Во дни̑ ѻ҆́ны, ꙗ҆́кѡже скончава́ше І҆ѡа́ннъ тече́нїе, глаго́лаше: кого̀ мѧ̀ непщꙋ́ете бы́ти,

Пророку Илiи.

Іуліа 20

Евангеліе Лук. зач. дї.

У време оно дивишесе народи рѣчма благодати излазећима изъ уста Іисусовыхъ, пакъ говораху: Ніе ли ово Сынъ Іосифовъ? И рече имъ: Наравно рећићете Ми: Лѣкаре! излѣчисе самъ; коя слушаемо бывша у Капернауму, та учини и овдѣ у отечеству Своемъ. И рече: Истину вамъ кажемъ: ни еданъ Пророкъ ніе пріятанъ у отечеству своемъ; пакъ вамъ обистине кажемъ: многе удовице бяху за времена Иліе у Ісраилю, кад' се затвори небо три године и шестъ мѣсецій, те буде велика гладь по свой земльи. И ни къ едной отъ ньихъ не бы посланъ Иліа, само у Сарепту Сідонску къ жени удовицы. И у време Єліссеа Пророка многи быше губави у Исраилю, пакъ ни еданъ отъ ньихъ не очистисе, само Нееманъ Сиріанинъ. И сви се у Скупштини напунише ярости, кад' чуше то; пакъ уставши истераше Га наполѣ изъ града, и отведоше Га до врха горе, на коіой градъ ньиховъ сазиданъ бяше, да бы Га доле свалили. А Онъ прошавши посред' ньихъ отиде.

Усѣкновенію Іоанна Предтече.

Августа 29.

Апостолъ Дѣян. зач. лг.

У оне дане, кад' свршиваше Іоаннъ теченіе, говораше: Кога мыслите мене быти,

нѣ́смь а҆́зъ: но сѐ грѧде́тъ по мнѣ̀, є҆мꙋ́же нѣ́смь досто́инъ разрѣши́ти реме́нь сапѡгꙋ̀ є҆гѡ̀. Мꙋ́жїе бра́тїе, сы́нове ро́да А҆враа́млѧ, и҆ и҆̀же въ ва́съ боѧ́щїисѧ Бо́га, ва́мъ сло́во спасе́нїѧ сегѡ̀ посла́сѧ. Живꙋ́щїи бо во І҆ерꙋсали́мѣ, и҆ Кнѧ́зи и҆̀хъ сегѡ̀ не разꙋмѣ́вше, и҆ гла́сы Проро́ческїѧ, по всѧ́ Сꙋббѡ́ты чтѡ́мыѧ, ѿсꙋди́вше є҆гѡ̀ и҆спо́лниша. И҆ ниєди́ныѧ вины̀ сме́ртныѧ ѿбрѣ́тше, проси́ша оу҆ Пїла́та оу҆би́ти є҆гѡ̀. Ꙗ҆́коже сконча́ша всѧ̑ ꙗ҆̀же ѿ не́мъ пи́сана, сне́мше съ дре́ва, положи́ша во гро́бѣ. Бо́гъ же воскресѝ є҆гѡ̀ ѿ ме́ртвыхъ. И҆́же ꙗ҆ви́сѧ на дни̑ мнѡ́ги, совозше́дшымъ съ ни́мъ ѿ Галїле́и во І҆ерꙋсали́мъ, и҆̀же ны́нѣ сꙋ́ть свидѣ́телїе є҆гѡ̀ къ лю́демъ. И҆ мы̀ ва́мъ благовѣствꙋ́емъ ѿбѣтова́нїе бы́вшее ко О҆тце́мъ, ꙗ҆́кѡ сїѐ Бо́гъ и҆спо́лнилъ є҆́сть на́мъ ча́дѡмъ и҆̀хъ, воздви́гъ І҆и́сꙋса.

Евангеліе Марк. зач. кд.

Во вре́мѧ О҆́но, слы́ша Ирѡдъ Ца́рь слꙋ́хъ І҆и́сꙋсовъ (ꙗ҆вѣ̀ бо бы́сть и҆́мѧ є҆гѡ̀) и҆ глаго́лаше: ꙗ҆́кѡ І҆ѡа́ннъ крестѧ́й, ѿ ме́ртвыхъ воста̀ и҆ сегѡ̀ ра́ди си̑лы дѣ́ютсѧ ѿ не́мъ. И҆ні́и глаго́лахꙋ: ꙗ҆́кѡ И҆лїа̀ є҆́сть, и҆ні́и же глаго́лахꙋ: ꙗ҆́кѡ Проро́къ є҆́сть, и҆лѝ ꙗ҆́кѡ є҆ди́нъ ѿ Проро́къ. Слы́шавъ же И҆рѡдъ речѐ: ꙗ҆́кѡ, є҆го́же а҆́зъ оу҆сѣ́кнꙋхъ І҆ѡа́нна, то́й є҆́сть: то́й воста̀ ѿ ме́ртвыхъ. То́й бо И҆рѡдъ, посла́въ ꙗ҆́тъ І҆ѡа́нна, и҆ свѧза̀ є҆гѡ̀ въ темни́цѣ, И҆рѡдїа́ды ра́ди жены̀ Фїлі́ппа бра́та своегѡ̀, ꙗ҆́кѡ ѿжени́сѧ є҆́ю. Глаго́лаше бо І҆ѡа́ннъ И҆рѡдови:

нисамь я Тай: но, гле! за мномъ иде, Коме нисамь достоянъ отрѣшити ремена обуће Нѣгове. Люди Браћо, Сынови рода Авраамова, и кои међу вама Бога се боите! вама се посла слово спасенія овога. Єръ кои живе у Іерусалиму и Князеви ньихови не разумѣше тога, пакъ гласове Пророчіе, свакомъ Субботомъ читане, испунише осудивши Га. И не нашавши ни еднога узрока за смрть, молише отъ Пілата убити Га. А кад' свршише сва о Нѣму писана, скинувши Га съ дрвета положише у гробъ. Но Богъ воскреси Га изъ мртвыхъ, Кой се крозъ много дана явля узилазећима съ Ньимъ скупа изъ Галілее у Іерусалимъ, кои су сад' свѣдоцы Нѣгови предъ людма. И мы вамъ благовѣствуемо обѣћанѣ бывше отцевомъ, да е нама дѣцы ньиховой испуніо то Бэгъ, подигнувши Іисуса-

Евангеліе Марк. зач. кд.

У време оно Царъ Иродъ чуе гласъ о Іисусу (єръ познато бяшо име Нѣгово), пакъ говораше: да Іоаннъ Крститель уста изъ мртвыхъ, и тога ради по Нѣму чинесе чудеса. Други говораху: да е Иліа; опетъ други говораху, да е Пророкъ, или да е еданъ отъ Пророка. Иродъ пакъ чувши рече: да е то Іоаннъ, кога самь я посѣкао; онъ уста изъ мртвыхъ. Єръ Иродъ тай пославши ухвати Іоанна, и затвори га у тамницу сбогъ Иродіаде жене Філіппа брата свога, будући се ожени ньомъ. Єрбо Іоаннъ говораше Ироду:

не достóитъ тебѣ̀ и҆мѣ́ти женꙋ̀ (Фїлі́ппа) бра́та твоегѡ̀. И҆рѡдіа же гнѣ́вашесѧ на негò, и҆ хотѧ́ше є҆гò оу҆би́ти, и҆ не можа́ше: И҆рѡдъ бо боѧ́шесѧ І҆ѡа́нна, вѣ́дый є҆гò мꙋ́жа пра́ведна и҆ свѧ́та, и҆ соблюда́ше є҆гò: и҆ послꙋ́шавъ є҆гò мнѡ́га творѧ́ше, и҆ въ сла́дость є҆гò послꙋ́шаше. И҆ приклю́чшꙋсѧ днѝ потре́бнꙋ, є҆гда̀ И҆рѡдъ рождествꙋ̀ свеомꙋ̀ ве́черю творѧ́ше, Кнѧзе́мъ свои́мъ. и҆ Ты́сѧщникѡмъ, и҆ Старѣ́йши́намъ Галїле́йскимъ. И҆ вше́дши дще́рь тоѧ̀ И҆рѡдїа́ды, и҆ плѧса́вши, и҆ оу҆го́ждши И҆рѡдови, и҆ возлежа́щымъ съ ни́мъ, речѐ Ца́рь дѣви́цѣ: просѝ оу҆менѐ є҆́же а҆́ще хо́щеши, и҆ да́мъ тѝ. И҆ клѧ́тсѧ є҆́й: ꙗ҆́кѡ а҆́ще попро́сиши оу҆ менѐ да́мъ тѝ, и҆ до полца́рствїѧ моегѡ̀. О҆на̀ же и҆зше́дши, речѐ ма́тери свое́й; чесѡ̀ прошꙋ̀; О҆на̀ же рече: главꙋ̀ І҆ѡа́нна Крести́телѧ. И҆ вше́дши а҆́бїе со тща́нїемъ къ Царю̀, просѝ, глаго́лющи: хощꙋ̀ да мѝ да́си ѿ негѡ̀ на блю́дѣ главꙋ̀ І҆ѡа́нна Крести́телѧ. И҆ прискóрбенъ бы́въ Ца́рь, клѧ́твы же ра́ди, и҆ за возлежа́щихъ съ ни́мъ, не восхотѣ̀ ѿрещи́сѧ є҆ѧ̀. И҆ а҆́бїе посла́въ Ца́рь спекꙋла́тора, повелѣ̀ принестѝ главꙋ̀ є҆гѡ̀. О҆нъ же ше́дъ оу҆сѣ́кнꙋ є҆гò въ темницѣ. И҆ принесѐ главꙋ̀ є҆гѡ̀ на блю́дѣ, и҆ дадѐ ю҆ дѣви́цѣ: и҆ дѣви́ца дадѐ ю҆ ма́тери свое́й. И҆ слы́шавше О҆ученицы̀ є҆гѡ̀ прїидо́ша, и҆ взѧ́ша трꙋ́пъ є҆гѡ̀, и҆ положи́ша є҆гò во гро́бѣ. И҆ собра́шасѧ А҆по́столи ко І҆и́сꙋсꙋ, и҆ возвѣсти́ша є҆мꙋ̀ всѧ̑, и҆ є҆ли́ка сотвори́ша, и҆ наꙋчи́ша.

не пристои теби имати жену (Філіппа) брата твога. А Иродіа гнѣвашесе на нѣга, и хтѣла бяше убити га, но не могаше: будући се Иродъ бояше Іоанна, знаюћи га човѣка праведна и света, пакъ га чуваюћи и слушаюћи многа чиняше, и радо га послушаше. И догодисе данъ сгоданъ, кад' Иродъ на данъ роћеня свога даваше вечеру Князевомъ своим' и Войводама и Старѣшинама Галілейскима; пакъ уставши кћи те Иродіаде, игранѣмъ угоди Цару и Гостима нѣговыма, те рекне Царъ дѣвойки: ишти отъ мене, штогодъ хоћешь, пакъ ћу ти дати. И закуне іой се: штогодъ узиштешь отъ мене, дат' ћу ти и до половине царства мога. А она изишавши рече матери своіой: шта ћу искати? Она пакъ рече: главу Іоанна Крстителя. И таки ушавши хитно къ Цару заиска говорећи: хоћу да ми дашь отъ нѣга на таньиру главу Іоанна Крстителя. И Царъ се врло сневесели; но заклетве ради и сбогъ своихъ Гостію не хтѣде отрећисе те. Пакъ таки, пославшм Губителя, заповѣди донети главу нѣгову. Овай отишавши посѣче га у тамницы, и донесе главу нѣгову на таньиру, пакъ ю даде дѣвойки, а дѣвойка ю даде матер и своіой. И чувши Ученицы нѣгови дођоше, пакъ узевши трупъ нѣговъ положише га у гробъ. А Апостоли се скупише къ Іисусу, и явише Му сва, и коя учинише и коя научише.

НЕДѢЛѢ
Светога Великога Поста.

ПРВА.

Апостолъ Евр. зач. тк҃д.

Бра́тїе, вѣ́рою Мѡѷсе́й вели́къ бы́въ, ѿве́ржеся нарица́тися сы́нъ дще́ре Фараѡ́новы: па́че же и҆зво́ли страда́ти съ людмѝ Бо́жїими, не́жели и҆мѣ́ти вре́меннꙋю грѣха̀ сла́дость: бо́лшее бога́тство вмѣни́въ, Є҆гѵ́петскихъ сокро́вищъ, поноше́нїе Хрїсто́во: взира́ше бо на мздовоздаѧ́нїе. И҆ что̀ є҆щѐ глаго́лю: не доста́неть бо мѝ повѣствꙋ́ющꙋ вре́мени ѿ Гедеѡ́нѣ, Вара́цѣ же, и҆ Самѱѡ́нѣ, и҆ І҆ефда́и: ѿ Даві́дѣ же, и҆ Самꙋи́лѣ, и҆ ѿ (дрꙋ́гихъ) Проро́цѣхъ: ꙗ҆́же вѣ́рою побѣди́ша ца́рствїѧ,

и тако далѣ до края, види на стр. 81.

Евангеліе Іоан. зач. є҃.

Во вре́мѧ ѻ҆́но, восхотѣ І҆и́сꙋсъ и҆зы́ти въ Галїле́ю: и҆ ѿбрѣ́те Фїлі́ппа, и҆ глаго́ла є҆мꙋ:

и т. д. до края, види на стр. 95.

ДРУГА.

Апостолъ Євр. зач. тд҃.

Въ нача́лѣ ты̀ Го́споди зе́млю ѿснова́лъ є҆сѝ, и҆ дѣла̑ рꙋкꙋ̀ твое́ю сꙋ́ть небеса. Та̑ поги́бнꙋтъ, ты̀ же пребыва́еши, и҆ всѧ̑ ꙗ҆́коже ри́за ѿбветша́ютъ, и҆ ꙗ҆́ко ѿде́ждꙋ свїе́ти ѧ҆,

НЕДѢЉЂ
Светога Великога Поста.

ПРВА.

Апостолъ Євр. тк҃д.

Браћо! вѣромъ Мойсей, кад' є отрастао, не хтѣде називатисе сынъ кћери Фараонове, но изволи пре страдати съ людма Божіима, него ли имати временну грѣха сладость, држећи поругу Христову за богатство веће отъ свега Египетскога блага, єръ сматраше награду. И шта ћу іоштъ говорити? та неће ми достати времена да испричовѣдамъ: о Гедеону и Вараку и Сампсону и Іефтаю и Давіду и Самуилу и о (другима) Пророкама, кои вѣромъ побѣдише царства,

и тако далѣ до краја, види на стр. 82.

Евангеліе Іоан. зач. є҃.

У време оно захтѣ Іисусъ изићи у Галілею; и нађе Філіппа, пакъ му рече:

и т. д. до краја, види на стр. 96.

ДРУГА.

Апостолъ Євр. зач. тѫ҃д.

У почетку си, Господе, Ты основао землю, и дѣла руку Твоихъ єсу небеса. Та ће угинути, а Ты остаешь, и сва ће као хаљина оветшати и као одѣћу ћешь савыти

и҆ и҆змѣня́тсѧ: ты̀ же то́йжде є҆сѝ, и҆ лѣ́та твоѧ̀ не ѿскꙋдѣ́ютъ Комꙋ̀ же ѿ А҆́ггелъ речѐ когда̀: сѣдѝ ѿдеснꙋ́ю менѐ, до́ндеже положꙋ̀ врагѝ твоѧ̀ подно́жїе но́гъ твои́хъ; Не всѝ ли сꙋ́ть слꙋже́бнїи дꙋ́си, въ слꙋже́нїе посыла́еми за хотѧ́щихъ наслѣ́довати спасе́нїе. Сегѡ̀ ра́ди подоба́етъ на́мъ ли́шше внима́ти слышаннымъ, да не когда̀ ѿпа́днемъ. А҆́ще бо глаго́ланное А҆́ггелы сло́во бы́сть и҆звѣ́стно, и҆ всѧ́ко престꙋпле́нїе и҆ ѿслꙋша́нїе, пра́ведное прїѧ́тъ мздовоздаѧ́нїе: ка́кѡ мы̀ оу҆бѣжи́мъ ѿ толи́цѣмъ нерадѝвше спасе́нїи; є҆́же зача́ло прїе́мши глаго́латисѧ ѿ Го́спода, слышавшими въ на́съ и҆звѣсти́сѧ.

Евангеліе Мар. зач. з҃.

Во вре́мѧ ѻ҆́но, вни́де І҆и́сꙋсъ въ Капернаꙋ́мъ по дне́хъ, и҆ слы́шано бы́сть ꙗ҆́кѡ въ домꙋ̀ є҆́сть. И҆ а҆́бїе собра́шасѧ мно́зи, ꙗ҆́кѡже ктомꙋ̀ не вмѣща́тисѧ ни при две́рехъ: и҆ глаго́лаше и҆̀мъ сло́во. И҆ прїидо́ша къ немꙋ̀, носѧ́ще разсла́блена (жи́лами), носи́ма четы́рми. И҆ не могꙋ́щымъ прибли́житисѧ къ немꙋ̀ наро́да̀ ра́ди, ѿкры́ша покро́въ и҆дѣ́же бѣ̀: и҆ прокопа́вше свѣси́ша ѻ҆́дръ, на не́мже разсла́бленый лежа́ше. Ви́дѣвъ же І҆и́сꙋсъ вѣ́рꙋ и҆̀хъ, глаго́ла разсла́бленомꙋ: ча́до, ѿпꙋща́ютсѧ тебѣ̀ грѣсѝ твоѝ. Бѧ́хꙋ же нѣ́цыи ѿ кни́жникъ тꙋ̀ сѣдѧ́ще, и҆ помышлѧ́юще въ сердца́хъ свои́хъ: что̀ се́й та́кѡ глаго́летъ хꙋлы̀; кто̀ мо́жетъ ѿставлѧ́ти грѣхѝ, то́кмѡ є҆ди́нъ Бо́гъ; И҆ а҆́бїе разꙋмѣ́въ І҆и́сꙋсъ дꙋ́хомъ свои́мъ, ꙗ҆́кѡ

ихъ, пакъ ће имѣнитисе, а Ты си Тай Истый, и године Твое неће престати. И коме отъ Ангела рече икад': сѣди сдесна Мени, докъ метнемъ непріятелѣ твое за подножѣ ногу твоихъ? Нису ли сви служебни дуси, кои се шалю на службу оныма, кои ће наслѣдити спасеніе. Тога ради валя намъ болѣ пазити на чувена, да кадгодъ не одпаднемо. Єръ ако є оно, што говорише Ангели, было извѣстно, те є свако преступлѣнѣ и непослушанѣ праведну пріимило награду: како ћемо мы избѣћи, кои не маримсо за толико спасеніе? кое се поче проповѣдати отъ Господа, и потврди међу нама отъ оныхъ, кои слушаше.

Евангеліе Мар. зач. 3.

У време оно уђе Іисусъ послѣ нѣколико дана у Капернаумъ, и прочуесе да є у кући, пакъ таки се скупе многи, да ни предъ враты не имадоше выше мѣста; и Онъ имъ проповѣдаше. И дођоше къ Нѣму носећи разслаблѣнога (жилама) ношена четворицомъ, кои, немогући приближити се къ Нѣму сбогъ народа, открыше кровъ гдѣ є быо, и прокопавши спустише постелю, на коіой разслаблѣный лежаше. Іисусъ пакъ, видивши вѣру ньихову, рекне разслаблѣноме; Чадо! отпуштаю ти се грѣси твои. А ту бяху нѣки отъ Кньижника сѣдећи и мыслећи у срдцама своима: што Тай тако говори хуле? тко може праштати грѣхе, осимъ Єданъ Богъ? И таки

та́кѡ ті́и помышля́ютъ въ себѣ̀, речѐ и҆̀мъ; что̀ сїѧ̑ помышля́ете въ сердца́хъ вашихъ; что є҆́сть оу҆до́бѣе, рещѝ разсла́бленомꙋ: ѿпꙋща́ютсѧ тебѣ̀ грѣсѝ; и҆ли рещи: воста́ни, и҆ возмѝ ѻ҆́дръ тво́й, и҆ ходѝ? Но да оу҆вѣ́сте, ꙗ҆́кѡ вла́сть и҆́матъ Сы́нъ человѣ́ческїй на землѝ ѿпꙋща́ти грѣхѝ, глаго́ла разсла́бленомꙋ: тебѣ̀ глаго́лю: воста́ни, и҆ возмѝ ѻ҆́дръ тво́й, и҆ и҆дѝ въ до́мъ тво́й. И҆ воста́ а҆́бїе, и҆ взе́мъ ѻ҆́дръ и҆зы́де предъ всѣ́ми: ꙗ҆́кѡ диви́тисѧ всѣ̑мъ, и҆ сла́вити Бо́га, глаго́лющымъ: ꙗ҆́кѡ николи́же та́кѡ ви́дѣхомъ.

ТРЕѢА.

Апостолъ Євр. зач. та҃і.

Бра́тїе, и҆мꙋ́ще А҆рхїере́а вели́ка, проше́дшаго небеса̀, І҆и́сꙋса Сы́на Бо́жїѧ, да держи́мсѧ и҆сповѣ́данїѧ. Не и҆́мамы бо А҆рхїере́а немогꙋ́ща спострада́ти не́мощемъ на̀шымъ: но и҆скꙋше́на по всѧ́ческимъ по подо́бїю, ра́звѣ грѣхѝ. Да пристꙋпа́емъ ѹ҆́бо со дерзнове́нїемъ ко престо́лꙋ благода́ти, ꙗ҆́кѡ да прїи́мемъ ми́лость, и҆ благода́тъ ѡ҆брѧ́щемъ во благовре́меннꙋ по́мощь. Всѧ́къ бо Первосвѧще́нникъ ѿ человѣ̑къ прїе́млемь, за человѣ́ки поставлѧ́етсѧ на слꙋ́жбы ꙗ҆̑же къ Бо́гꙋ, да прино́ситъ да́ры же и҆ же́ртвы ѡ҆ грѣсѣ́хъ. Спострадати мсгі́и невѣ́жствꙋющымъ и҆ заблꙋжда́ющымъ: поне́же и҆ то́й не́мощїю ѡ҆бложе́нъ є҆́сть. И сегѡ̀ ра́ди до́лженъ є҆́сть ꙗ҆́коже ѡ҆ лю́дехъ, та́коже и҆ ѡ҆ себѣ̀ приноси́ти за грѣхѝ. И҆ ни́кто́же

разумѣ Іисусъ духомъ Своимъ, да тіи тако мысле у себи, пакъ имъ рече: Шта то мыслити у срдцама вашима? шта є сгодніе рећи разслаблѣноме: праштаю ти се грѣси? или рећи: устани, и узми постелю твою, пакъ иди кући своіой? Но да сазнате, да власть има Сынъ човѣчій на земльи праштата грѣхе, рече разслаблѣноме: Теби велимъ: устани, и узми постелю твою, пакъ иди кући твоіой. И уста таки, пакъ узевши постелю изиђе предъ свыма, да се сви дивише и славише Бога говорећи: тако што никад' не видисмо.

ТРЕЋА.

Апостолъ Євр. зач. таі.

Браћо! имаюћи Архіереа велика прошавшега небеса, Іисуса Сына Божія, да се држимо исповѣданя. Єръ немамо Архіереа немогућега спострадати у немоћма нашима, но подобно искушенога у свачемъ, осимъ грѣха. Да приступамо дакле са смѣлосћу къ престолу благодати, како да пріимимо милость, и благодать нађемо на благовременну помоћь. Будући свакій Првосвештеникъ, кои се отъ людій узима, за люде се поставля на службе Богу, да приноси и даре и жертве за грѣхе, а може спострадати съ незнаюћима и заблуђуюћима; почемъ є и самъ немоћу обложенъ. Пакъ тога ради дужанъ є како за люде тако и за себе приносити за грѣхе. И нитко самъ о себи не пріима чесćь, но званый отъ Бога

са́мъ ѿ себѣ̀ прїе́млетъ че́сть, но зва́нный ѿ Бо́га, ꙗ҆́коже и҆ А҆арѡ́нъ. Такѡ и҆ Хрїсто́съ, не себѐ про́сла́ви бы́ти Первосвѧще́нника, но глаго́лавый къ немꙋ̀: Сы́нъ мо́й и҆сѝ ты̀, а҆́зъ дне́сь роди́хъ тѧ̀. Ꙗ҆́коже и҆ и҆́ндѣ глаго́летъ: Ты̀ є҆сѝ Свѧще́нникъ во вѣ́къ по чи́нꙋ Мелхїседе́ковꙋ.

Евангеліе Мар. зач. лз҃.

Речѐ Го́сподь, и҆́же хо́щетъ по мнѣ̀ и҆ти́, да ѿве́ржетсѧ себѐ, и҆ во́зметъ кре́стъ сво́й, и҆ по мнѣ̀ грѧде́тъ. И҆́же бо а҆́ще хо́щетъ дꙋ́шꙋ свою̀ спастѝ, погꙋби́тъ ю҆̀: а҆ и҆́же погꙋби́тъ дꙋ́шꙋ свою̀ менѐ ра́ди и҆ Є҆ва́ггелїа, той спасе́тъ ю҆̀. Ка́ѧ бо по́лза человѣ́кꙋ, а҆́ще приѡбрѧ́щетъ мі́ръ ве́сь, и҆ ѿтщети́тъ дꙋ́шꙋ свою̀, И҆лѝ что̀ да́стъ человѣ́къ и҆змѣ́нꙋ на дꙋшѝ свое́й; И҆́же бо а҆́ще постыди́тсѧ менѐ и҆ мои́хъ слове́съ въ ро́дѣ се́мъ прелюбодѣ́йнѣмъ и҆ грѣ́шнѣмъ, и҆ Сы́нъ человѣ́ческїй постыди́тсѧ є҆гѡ̀, є҆гда̀ прїи́детъ во сла́вѣ О҆тца̀ своегѡ̀ со А҆́ггелы свѧты́ми. И҆ глаго́лаше и҆́мъ: а҆ми́нь глаго́лю ва́мъ: ꙗ҆́кѡ сꙋ́ть нѣ́цыи ѿ здѣ̀ стоѧ́щихъ, и҆́же не и҆́мꙋтъ вкꙋси́ти сме́рти, до́ндеже ви́дѧтъ ца́рствїе Бо́жїе прише́дшее въ си́лѣ.

ЧЕТВРТА.

Евангеліе Мар. зач. м҃.

Во вре́мѧ О҆́но, человѣ́къ нѣ́кїй прїи́де ко І҆и́сꙋсови, кла́нѧѧсѧ є҆мꙋ̀ и҆ глаго́лѧ: Оу҆чи́телю, приведо́хъ сы́на моего̀ къ тебѣ̀, и҆-

као и Ааронъ. Тако и Хрістосъ не прослави Себе да є Првосвештеникъ, но Кой Му рече: Сынъ Мой єси Ты, Я те данасъ родихъ. Као што и на другомъ мѣсту говори: Ты си Свештеникъ навѣкъ по чину Мелхіседекову.

Евангеліе Мар. зач. лз.

Рече Господъ: Тко хоће да за Мномъ иде, нека се отрече себе и узме крстъ свой, пакъ за Мномъ нек' иде. Єръ тко є радъ спасти душу свою, тай ће ю изгубити; а тко изгуби душу свою Мене ради и Евангеліа, тай ће ю спасти. Єръ коя є полза човѣку, ако задобые васцѣо свѣтъ, а душу свою оштети? Или шта ће дати човѣкъ у измѣну за душу свою? Єръ ако се кой узстыди Мене и Моихъ рѣчій у овомъ роду прелюбодѣйномъ грѣшномъ, и Сынъ ће човѣчій нѣта се постыдити, кад' дође у слави Отца Свога съ Ангелы светы'. И рече имъ: Истину вамъ кажемъ, да има нѣкихъ мећу стоећима овдѣ, кои неће окусити смрти, докъ не виде царство Божіе дошавше у сили.

ЧЕТВРТА.

Евангеліе Мар. зач. м.

У време оно дође човѣкъ нѣкій ко Іисусу кланяюћи Му се и говореће: Учителю! доведохъ сына мога къ Теби, кои има духа нѣма,

мꙋ́ща дꙋ́ха нѣ́ма. И и҆дѣ́же коли́ждо и҆́метъ є҆го̀, разбива́етъ є҆го̀, и҆ пѣ́ны тещи́тъ, и҆ скрежéщетъ зꙋбы̀ свои́ми, и҆ ѿцѣпѣнѣва́етъ: и҆ рѣ́хъ ѹ҆ченикѡ́мъ свои́мъ, да и҆зженꙋ́тъ є҆го̀, и҆ не возмого́ша. О҆́нъ же ѿвѣща́въ є҆мꙋ̀, глаго́ла: Ѡ ро́де невѣ́ренъ, доко́лѣ въ ва́съ бꙋ́дꙋ; доко́лѣ терплю̀ вы̀; приведи́те є҆го̀ ко мнѣ̀. И҆ приведо́ша є҆го̀ къ немꙋ̀, и҆ ви́дѣвъ є҆го̀, а҆́біе дꙋ́хъ стрѧсѐ є҆го̀: и҆ па́дъ на землѝ, валѧ́шесѧ, пѣ́ны теща̀. И҆ вопросѝ о҆тца̀ є҆гѡ̀, коли́кѡ лѣ́тъ є҆́сть, ѿне́лѣже сїѐ бы́сть є҆мꙋ̀; о҆́нъ же речѐ: и҆здѣ́тска. И҆ мно́гажды во о҆́гнь вве́рже є҆го̀, и҆ въ во́ды, да погꙋби́тъ є҆го̀, но а҆́ще что̀ мо́жеши, помозѝ на́мъ, милосе́рдовавъ ѿ на́съ. І҆и́сꙋсъ же речѐ є҆мꙋ̀: є҆́же а҆́ще что̀ мо́жеши вѣ́ровати, всѧ̑ возмѡ́жна вѣ́рꙋющемꙋ. И а҆́бїе возопи́вь о҆те́цъ о҆трочáте со слеза́ми глаго́лаше: вѣ́рꙋю Го́споди, помозѝ моемꙋ̀ невѣ́рїю. Ви́дѣвъ же І҆и́сꙋсъ ꙗ҆́кѡ сри́щетсѧ наро́дъ, запретѝ дꙋ́хꙋ нечи́стомꙋ, глаго́лѧ є҆мꙋ̀: дꙋ́ше нѣмы́й и҆ глꙋхі́й, а҆́зъ тѝ повелѣва́ю, и҆зы́ди и҆зъ негѡ̀, и҆ ктомꙋ́ не вни́ди въ него̀. И возопи́въ, и҆ мно́гѡ прꙋжа́всѧ, и҆зы́де: и҆ бы́сть ꙗ҆́кѡ ме́ртвъ, ꙗ҆́коже мнѡ́гимъ глаго́лати, ꙗ҆́кѡ ѹ҆́мре. І҆и́сꙋсъ же є҆́мь є҆го̀ за рꙋ́кꙋ, воздви́же є҆го̀: и҆ воста̀. И вше́дшꙋ є҆мꙋ̀ въ до́мъ, ѹ҆ченицы̀ є҆гѡ̀ вопроша́хꙋ є҆го̀ є҆ди́наго: ꙗ҆́кѡ мы̀ не козмого́хомъ и҆згна́ти є҆го̀; И҆ речѐ и҆́мъ: се́й ро́дъ ничи́мже мо́жетъ и҆зы́ти, то́кмѡ моли́твою и҆ посто́мъ. И ѿтꙋ́дꙋ и҆зше́дше и҆дѧ́хꙋ сквозѣ̀ Галїле́ю: и҆ не

Гдѣ га годъ ухвати, мучи га тако, да се запѣни, шкрипи зубма своима и сушисе. Говоріо самъ Твоима Ученикама, да га истераю, пакъ не могоше. А Онъ му отговори и рече: О роде невѣрне! доклѣ ћу међу вама быти? доклѣ ћу васъ трпити? доведите га къ Мени. И доведу га къ Нѣму; и таки, како га види, стресе га духъ, те падне на землю ваљаюћисе и пѣнући. И упыта отца нѣгова, колико е година, откако га е то снашло; а онъ рече: изъ дѣтиньства; и много путій баца га у ватру и у воду, да га погуби; но ако што можешь, помози намъ, и смилуйсе на насъ Іисусъ пакъ рече му: Ако што можешь вѣровати: све е могуће ономе, кой вѣруе. И таки повика отацъ дѣтета са сузама говорећи: вѣруемъ, Господе, помози моме невѣрію! А Іисусъ, видећи да се стиче народъ, запрети духу нечистоме, говорећи му: душе нѣмый и глувый! Я ти заповѣдамъ, изиђи изъ нѣга, и выше не уђи у нѣга. Пакъ повикавши и ломившисе много изиђе, те бы као мртавъ, да су многи говорили, да е умро. А Іисусъ, узевши га за руку, подигне га, те уста. И кад' уђе Онъ у кућу, пыташе Га Ученицы Нѣгови насамо: како га мы не могосмо истерати? И рече имъ: Овай родъ ничимъ неможе изићи, само молитвомъ и постомъ. И изишавши отуда идоше крозъ Галілею, и не хтѣде да тко дозна; еръ учаше Ученике Свое говорећи имъ: Да ће Сынъ човѣчій преданъ быти у

хотѧ́ше да кто̀ оу҆вѣ́сть. Ѹ҆ча́ше бо́ Оу҆ченикѝ своѧ̀, и҆ глаго́лаше и҆̀мъ: ꙗ҆́кѡ Сы́нъ человѣ́ческїй пре́данъ бꙋ́детъ въ рꙋ́цѣ человѣ́честѣ, и҆ оу҆бїю́тъ є҆го̀: и҆ оу҆бїе́нъ бы́въ, въ тре́тїй де́нь воскре́снетъ.

ПЕТА.

Апостолъ Євр. зач. тк҃а.

Бра́тїе, Хрїсто́съ прише́дъ А҆рхїере́й грѧдꙋ́щихъ бла́гъ, бо́лшею и҆ совершеннѣ́йшею ски́нїею̀ нерꙋкотворе́нною, си́рѣчь, не сеѧ̀ тва́ри: ни кро́вїю во́злею, ни те́лчею, но свое́ю кро́вїю вни́де є҆ди́ною во свѧта̑ѧ, вѣ́чное и҆скꙋпле́нїе ѡ҆брѣты́й. А҆́ще бо кро́вь ко́злїѧ и҆ те́лчаѧ, и҆ пе́пелъ ю҆́нчїй кропѧ́щїй ѡ҆скверне́нїѧ ѡ҆свѧща́етъ къ пло́тнѣй чистотѣ̀, ко́льми па́че кро́вь Хрїсто́ва, и҆́же Дꙋ́хомъ свѧты́мъ себѐ принесѐ непоро́чна Бо́гꙋ, ѡ҆чи́ститъ со́вѣсть на́шꙋ ѿ ме́ртвыхъ дѣ́лъ, вое́же слꙋжи́ти на́мъ Бо́гꙋ жи́вꙋ и҆ и҆́стиннꙋ.

Евангеліе Марк. зач. мз҃.

Во вре́мѧ ѻ҆́но, поѧтъ І҆и́сꙋсъ Ѻ҆бана́десѧть, нача́тъ и҆̀мъ глаго́лати, ꙗ҆̀же хотѧхꙋ є҆мꙋ̀ бы́ти: Ꙗ҆́кѡ сѐ восхо́димъ во І҆ерꙋсали́мъ, и҆ Сы́нъ человѣ́ческїй пре́данъ бꙋ́детъ А҆рхїере́ѡмъ и҆ Кни́жникѡмъ: и҆ ѡ҆сꙋ́дѧтъ є҆го́ на сме́рть, и҆ предаѧтъ є҆го̀ ꙗ҆зы́кѡмъ. И порꙋгаю́тсѧ є҆мꙋ̀, и҆ оу҆ѧзвѧтъ є҆го̀, и҆ ѡ҆плю́ютъ є҆го̀, и҆ оу҆бїю́тъ є҆го̀: и҆ въ тре́тїй де́нь воскре́снетъ. И предъ ни́мъ прїидо́ста І҆а́кѡвъ и҆ І҆ѡа́ннъ Сы́на Зеведе́ева, глаго́люща: Оу҆чи́телю, хо́щева

руке людске, те ће Га убити, и убіенъ бывши у трећій данъ ће воскреснути.

ПЕТА.

Апостолъ Євр. зач. тка.

Браћо! Хрістосъ Архіерей будућихъ блага дошавши больомъ и найсовршеніомъ скиніомъ нерукотворномъ, коя сирѣчь ніе свога створеня; не крвлю козіомъ ни телећіомъ, но Своіомъ крвлю уђе вдаредъ у света нашавши вѣчно искуплѣнѣ, Єръ кад' крвь козія и телећія и пепео юнчій, кой кропи оскврнѣня, освећуе на тѣлесну чистоту, колико ли ће већма крвь Хрістова, Кой Духомъ светымъ принесе Себе непорочна Богу очистити своѣсть нашу отъ мртвыхъ дѣла, да служимо Богу живоме и истинитоме?

Евангеліе Марк. зач. мз.

У време оно, узевши Іисусъ дванайсторицу, поче имъ казывати, шта ће Му се догодити: Ево идемо горе у Іерусалимъ, и Сынъ човѣчій преданъ ће быти Архіерейма и Књижникама, те ће Га осудити на смрть, и предати Га язычникама, пакъ ће Му се ругати, и бити Га, и плювати Га, и убити Га: и трећій данъ ће воскреснути. И дођу предъ Њга Іаковъ и Іоаннъ сынови Зеведеови, говорећи: Учителю! хоћемо да намъ учинишь,

да є҆́же а҆́ще про́сива, сотвори́ши на́ма. О҆́нъ же речѐ и҆̑ма: что̀ хо́щета да сотворю̀ ва́ма; О҆́на же рѣ́ста є҆мꙋ̀: да́ждь на́мъ, да є҆ди́нъ ѿдеснꙋ́ю тебѐ, и҆ є҆ди́нъ ѿшꙋ́юю тебѐ сѧ́дева во сла́вѣ твое́й. І҆и́сꙋсъ же речѐ и҆̑ма: не вѣ́ста чесѡ̀ про́сита: мо́жета ли пи́ти ча́шꙋ ю҆́же а҆́зъ пїю̀; и҆ креще́нїемъ, и҆́мже а҆́зъ креща́юсѧ, крести́тисѧ; О҆́на же рѣ́ста є҆мꙋ̀: мо́жева. І҆и́сꙋсъ же речѐ и҆̑ма: ча́шꙋ ѹ҆́бѡ, ю҆́же а҆́зъ пїю̀, и҆спїе́та, и҆ креще́нїемъ, и҆́мже а҆́зъ креща́юсѧ, крести́тасѧ: а҆ є҆́же сѣ́сти ѿдеснꙋ́ю менѐ и҆ ѿшꙋ́юю, нѣ́сть моѐ да́ти, но и҆̑мже ѹ҆гото́вано є҆́сть. И слы́шавше де́сѧть, нача́ша негодова́ти ѿ І҆а́кѡвѣ и҆ І҆ѡа́ннѣ. І҆и́сꙋсъ же призва́хъ и҆̑хъ, глаго́ла и҆̑мъ: вѣ́сте ꙗ҆́кѡ мнѧ́щїисѧ владѣ́ти ꙗ҆зы́ки, соѡдолѣва́ютъ и҆̑мъ: и҆ вели́цыи и҆̑хъ ѿблада́ютъ и҆̑ми. Не та́кѡже бꙋ́детъ въ ва́съ: но, и҆́же а҆́ще хо́щетъ въ ва́съ вѧ́щшїй бы́ти, да бꙋ́детъ ва́мъ слꙋга̀. И҆ и҆́же а҆́ще хо́щетъ въ ва́съ бы́ти ста́рѣй, да бꙋ́детъ всѣ̑мъ ра́бъ. И҆́бо Сы́нъ человѣ́чь не прїи́де да послꙋ́жатъ є҆мꙋ̀, но да послꙋ́житъ, и҆ да́ти дꙋ́шꙋ свою̀ и҆збавле́нїе за мнѡ́ги.

ШЕСТА.

(Цвѣтна.)

Апостолъ Філіпп. зач. см҃з.

Бра́тїе, ра́дꙋйтесѧ всегда̀ ѿ Го́сподѣ: и҆ па́ки рекꙋ̀, ра́дꙋйтесѧ. Кро́тость ва́ша разꙋ́мна да бꙋ́детъ всѣ̑мъ человѣ́кѡмъ: Го́сподь бли́зъ. Ни ѿ че́мже пецы́тесѧ, но во все́мъ моли́твою

што увмолимо. А онъ рече имъ: Шта хоћете да вамъ учинимъ? И они Му рекоше: дай намъ да еданъ сдесна Тебе, а еданъ слѣва Тебе сѣдимо у слави Твоіой. А Іисусъ имъ рече: Не знате, шта молите; можете ли пити чашу, ксю Я піемъ, и крститисе крштенѣмъ, коимъ се Я крстимъ? А они Му рекоше: можемо. Іисусъ пакъ рече имъ: Чашу ћете дакле, кою Я піемъ, испити, и крститисе крштен нѣмъ, коимъ се Я крстимъ; али сѣсти сдеса-Мене и слѣва, ніе Мое дати, но коима е уготовлѣио. И десетъ ихъ, чувши то почеше негодовати Іакову и Іоанну. А Іисусъ, дозвавши ихъ, рече имъ: Знате да они, кои мысле владати надъ народы, труда имаю съ ньима, и Великаши ньихови владаю ньима; али међу вама неће быти тако; него; ако кой отъ васъ хоће да буде већій, нека вамъ буде слуга: и ако кой отъ васъ хоће да буде старіи, нек' свыма буде робъ, Єръ Сынъ човѣчій не дође да Му послуже, но да послужи, и душу Свою даде на избавлѣнѣ за многе.

ШЕСТА.

(Цвѣтна.)

Апостолъ Філіпп. зач. смз.

Браћо! радуйтесе свагда у Господу, и опетъ велимъ, радуйтесе. Кротость ваша нека позната буде свыма людма; Господъ е близу. Ни о чемъ се не брините, но у свему про-

и҆ моле́нїемъ со благодаре́нїемъ проше́нїѧ ва́ша да сказꙋ́ютсѧ къ Бо́гꙋ: И҆ ми́ръ Бо́жїй превосходѧ́й всѧ́къ ѻ҆́умъ, да соблюде́тъ сердца̀ ва́ша и҆ разꙋмѣ̑нїѧ ва́ша ѿ Хрїстѣ̀ І҆и́сꙋсѣ. Про́чее же бра́тїе моѧ̀, є҆ли̑ка сꙋ́ть и҆́стинна, є҆лика че́стна, є҆ли̑ка пра́ведна, є҆ли̑ка пречи̑ста, є҆ли̑ка прелюбе́зна, є҆ли̑ка доброхва̑лна, а҆́ще ка́ѧ добродѣ́тель, и҆ а҆́ще ка́ѧ похвала̀, сїѧ̑ помышлѧ́йте. И҆́мже и҆ наꙋчи́стесѧ, и҆ прїѧ́сте, и҆ слы́шасте, и҆ ви́дѣсте во мнѣ̀: сїѧ̑ твори́те, и҆ Бо́гъ ми́ра бꙋ́детъ съ ва́ми.

Евангеліе Іоан. зач. м҃а.

Пре́жде шестѝ дні́й Па́схи прїи́де І҆и́сꙋсъ въ Виѳа́нїю, и҆дѣ́же бѣ̀ Ла́зарь оу҆ме́рый, є҆го́же воскресѝ ѿ ме́ртвыхъ. Сотвори́ша же є҆мꙋ̀ ве́черю тꙋ̀, и҆ Ма́рѳа слꙋжа́ше. Ла́зарь же є҆ди́нъ бѣ̀ ѿ возлежа́щихъ. Марі́а ѻ҆́убо прїе́мши лі́трꙋ мѵ́ра на́рда пїсти́ки многоцѣ́нны, пома́за но́зѣ І҆и́сꙋсовѣ, и҆ ѿтрѐ власы̀ свои́ми но́зѣ є҆гѡ̀, хра́мина же и҆спо́лнисѧ ѿ вонѝ ма́сти благово́нныѧ. Глаго́ла ѻ҆́убо є҆ди́нъ ѿ Оу҆чени̑къ є҆гѡ̀, І҆ꙋ́да Сі́мѡновъ І҆скарїѡ́тскїй, и҆́же хотѧ́ше є҆го̀ преда́ти: чесѡ̀ ра́ди мѵ́ро сїе̑ не про́дано бы́сть на тре́хъ стѣ́хъ пѣ̑нѧзь, и҆ дано̀ ни́щымъ; Сї: же речѐ, не ꙗ҆́кѡ ѿ ни́щихъ печа́шесѧ, но ꙗ҆́кѡ та́ть бѣ̀, и҆ ковче́жецъ и҆мѣ́ѧше, и҆ вмета́емаѧ ноша́ше. Речѐ же І҆и́сꙋсъ: не дѣ́йте є҆ѧ̀, да въ де́нь погребе́нїѧ моегѡ̀ соблюде́тъ є҆́. Ни́щыѧ бо всегда̀ и҆́мате съ собо́ю: менѐ же не всегда̀ и҆́мате. Разꙋмѣ̀

шеня ваша нека се молитвомъ и молѣнѣмъ изявлюю съ благодаренѣмъ Богу. И миръ Божій, кой превосходи свакій умъ, нека чува сердца ваша по Іисусу Христу. Упрочемъ, Браћо моя, коя су истинита, коя честна, коя праведна, коя пречиста, коя прелюбезна, коя доброхвална, ако коя добродѣтель, и ако коя похвала, о тыма мыслите; коима се и научисте, коя и пріимисте, и слушасте, и видисте у мени, та творите, пакъ ће Богъ мира быти съ вама.

Евангеліе Іоан. зач. мѵ.

На шесть дана предъ Пасху дође Іисусъ у Витанію, гдѣ бяше умршій Лазаръ, кога е воскресао изъ мртвыхъ. И ту Му сготовише вечеру, и Марта служаше, а Лазаръ бяше еданъ отъ бывшихъ съ Ньимъ за вечеромъ. Маріа пакъ, узевши літру уля нардопістике скупоцѣне, помаза ноге Іисусове, и отре Му ноге косомъ своіомъ, а соба се напуни мириса отъ масти благомирисаве, те еданъ Нѣговыхъ Ученика, Іуда Сімоновъ Іскаріотскій, кой Га бѣше намѣріо предати, рекне: зашто се улѣ то не продаде за триста новаца, и не даде сиромахомъ? То пакъ рече, не што се старао за сиромахе, но што крадацъ бяше, и ковчежацъ имаѣаше, те у нѣга меташе и ношаше. Али Іисусъ рече: Не дирайте е, нека она то за данъ погреба Мога сачува; еръ сиромахе имате свагда са собомъ, а Мене не-

же наро́дъ мно́гъ ѿ Іꙋде́й ꙗ҆́кѡ тꙋ̀ є҆́сть: и҆ прїидо́ша не І҆и́сꙋса ра́ди то́кмѡ, но да и҆ Ла́зарѧ ви́дѧтъ, є҆го́же воскреси̑ ѿ ме́ртвыхъ. Совѣща́ша же А҆рхїере́е, да и҆ Ла́зарѧ оу҆бїю́тъ, ꙗ҆́кѡ мно́зи є҆гѡ̀ ра́ди и҆дѧ́хꙋ ѿ І҆ꙋде́й, и҆ вѣ́роваху во І҆и́сꙋса. Во ѻ҆́утрїй же де́нь наро́дъ мно́гъ прише́дый къ пра́здникъ, слы́шавше ꙗ҆́кѡ І҆и́сꙋсъ грѧде́тъ во І҆ерꙋсали́мъ, прїѧ́ша ва́їа ѿ фїнїкъ, и҆ и҆зыдо́ша въ срѣ́тенїе є҆мꙋ̀, и҆ зва́хꙋ глаго́люще: ѡ҆са́нна, благослове́нъ грѧды́й во и҆́мѧ Госпо́дне. Ца́рь І҆сра́илевъ. Ѡ҆брѣ́тъ же І҆и́сꙋсъ ѻ҆слѧ̀, всѣ́де на нѐ, ꙗ҆́коже є҆́сть пи́сано: Не бо́йсѧ дщѝ Сїѡ́нѧ: сѐ Ца́рь твой грѧде́тъ сѣдѧ̀ на жребѧ́ти ѻ҆́сли. Си́хъ же не разꙋмѣ́ша Оу҆ченицы̀ є҆гѡ̀ пре́жде: но є҆гда̀ просла́висѧ І҆и́сꙋсъ, тогда̀ помѧнꙋ́ша, ꙗ҆́кѡ сїѧ̑ бы́ша ѿ не́мъ пи́сана, и҆ сїѧ̑ сотвори́ша є҆мꙋ̀. Свидѣ́телствоваше ѻ҆́убо наро́дъ, и҆́же бѣ̀ пре́жде съ ни́мъ, є҆гда̀ Ла́зарѧ возгласи̑ и҆зъ гро́ба, и҆ воскреси̑ є҆го̀ ѿ ме́ртвыхъ. Сегѡ̀ ра́ди и҆ срѣ́те є҆го̀ наро́дъ, ꙗ҆́кѡ слы́шаша є҆го сїе сотво́рша зна́менїе.

НЕДѢЛѢ
после Воскресенія Хрістова.

ТОМИНА.

Апостоъ Дѣян. зач. д҃і.

Во дни̑ ѻ҆́ны, рꙋка́ми А҆по́столскими бы́ша зна́менїѧ и҆ чꙋдеса̀ въ лю́дехъ мнѡ́га (и҆ бѧ́хꙋ є҆динодꙋ́шнѡ вси̑ въ притво́рѣ Соломѡ́ни. Ѿ

мате свагда. Разумѣвши пакъ да є ту, дође силный народъ отъ Іудеа не само Іисуса ради, но да и Лазара виде, кога є воскресао изъ мртвыхъ. А Архіереи се договорише, да и Лазара убію, што нѣга ради многи отъ Іудеа идоше те вѣроваше у Іисуса. Сутраданъ пакъ много народа, дошавши на Праздникъ, и чувши да Іисусъ иде у Іерусалимъ, поузимаше гранчице отъ Фініка, изиђоше Му насусрѣтъ, и викаше говорећи: Осанна! благословенъ Кой долази у име Господнѣ, Царъ Ісраилѣвъ! А Іисусъ, нашавши магаре, усѣдне на нѣга, као што є писано: Не бойсе, кћери Сіонова! гле, Царъ твой долази на ждребету магарећіемъ! Ученицы пакъ Нѣгови не разумѣше то пре, но онда, кад' се прослави Іисусъ, опоменушесе да то за Нѣга писано бяше, и то Му учинише. Народъ дакле посвѣдочи, кой є пре съ Ньимъ быо, кад' изазва Лазара изъ гроба, и воскресну га изъ мртвыхъ. Зато Га и срѣтне народъ, што чуше, да є учиніо то чудо.

НЕДѢЛѢ
после Воскресенія Хрістова.
ТОМИНА.

Апостолъ Дѣян. зач. д̄і.

У оне дане рукама Апостолскима быше знаменя и чудеса многа међу людма (и бяху сви єднодушно у притвору Соломоновомъ; а

про́чихъ же никто́же смѣ́ѧше прилѣплѧ́тисѧ и҆́мъ, но велича́хꙋ и҆́хъ лю́дїе. Па́че же прилѣплѧ́хꙋсѧ вѣ́рꙋющїи Госпо́деви, мно́жество мꙋже́й и҆ же́нъ), ꙗ҆́кѡ и҆ на стѡ́гны и҆зноси́ти недꙋ́жныѧ, и҆ полага́ти на посте́лѧхъ и҆ на ѻ҆дрѣ́хъ, да грѧдꙋ́щꙋ Петрꙋ̀ понѐ сѣ́нь є҆гѡ̀ ѡ҆сѣ́нитъ нѣ́коего ѿ ни́хъ. Схожда́шесѧ же и҆ мно́жество ѿ ѻ҆кре́стныхъ градѡ́въ во І҆ерꙋсали́мъ, приносѧ́ще недꙋ́жныѧ и҆ стра́ждꙋщыѧ ѿ дꙋ́хъ нечи́стыхъ, и҆́же и҆сцѣлѣва́хꙋсѧ всѝ. Воста́въ же А҆рхїере́й, и҆ всѝ и҆́же съ ни́мъ, сꙋ́щаѧ є҆́ресь Саддꙋке́йскаѧ, и҆спо́лнишасѧ за́висти. И҆ возложи́ша рꙋ́ки своѧ̀ на А҆по́столы, и҆ посла́ша и҆́хъ въ соблюде́нїе ѻ҆́бщее. А҆́ггелъ же Госпо́день но́щїю ѿве́рзе две́ри темни́цы: и҆зве́дъ же и҆́хъ речѐ: И҆ди́те, и҆ ста́вше глаго́лите въ це́ркви лю́демъ всѧ̀ глаго́лы жи́зни сеѧ̀.

Евангеліе Іоан. зач. ѯє.

Сꙋ́щꙋ по́здѣ въ де́нь то́й во є҆ди́нꙋ ѿ Сꙋббѡ́тъ, и҆ две́ремъ затворе́ннымъ, и҆дѣ́же бѧ́хꙋ Ѹ҆ченицы̀ є҆гѡ̀ со́брани стра́ха ра́ди І҆ꙋде́йска, прїи́де І҆и́сꙋсъ, и҆ ста̀ посредѣ̀, и҆ глаго́ла и҆́мъ: ми́ръ ва́мъ. И҆ сїѐ ре́къ, показа̀ и҆́мъ рꙋ́цѣ и҆ но́зѣ и҆ ре́бра своѧ̀, возра́довашасѧ же Ѹ҆ченицы̀ ви́дѣвше Го́спода. Речѐ ѹ҆́бо и҆́мъ І҆и́сꙋсъ па́ки: ми́ръ ва́мъ, ꙗ҆́коже посла̀ мѧ̀ Ѻ҆те́цъ, и҆ а҆́зъ посыла́ю вы̀. И҆ сїѐ ре́къ дꙋ́нꙋ и҆ глаго́ла и҆́мъ: прїими́те дꙋ́хъ свѧ́тъ. И҆́мже ѿпꙋ́ститѐ грѣхѝ, ѿпꙋстѧ́тсѧ и҆́мъ: и҆ и҆́мже держитѐ, держа́тсѧ. Ѳѡма̀ же, є҆ди́нъ ѿ ѻ҆бо-

отъ другихъ нитко не смѣде прилѣпитисе ньима, но люди хвалише ихъ врло, и іоштъ већма прилагашесе вѣруюћи Господу, множство мужкихъ и женскихъ), да и на улице износише болестнике и полагаше на постеляма и носилама, да наишавшу Петру баръ сѣнъ нѣговъ падне на кога отъ ньихъ. А долазаше и множство изъ околныхъ градова у Іерусалимъ, доносећи болестне и страдаюће отъ нечистыхъ духова, и исцѣлявахусе сви. Али Архіерей уставши са свыма бывшима съ ньимъ, сушта ересь Саддукейска, и напунившисе зависти, метнуше руке свое на Апостоле, и послаше ихъ у затворъ обштый. Но Ангелъ Господань ноћу отвори врата тамнице, изведе ихъ, и рекне: Идите, и ставши говорите людма у цркви све рѣчи живота овога.

Евангеліе Іоан. зач. ѯє.

У тай данъ едне Субботе касно већь, кад' врата затворена быше, гдѣ су были Ученицы Нѣгови скуплѣни сбогъ страха отъ Іудеа, дође Іисусъ, ста посред' ньихъ, и рече имъ: Миръ вамъ! Кад' то рече, показа имъ руке и ноге и ребра Своя; а Ученицы се обрадоваше видивши Господа. Іисусъ пакъ рече имъ опетъ: Миръ вамъ! као што Мене посла Отацъ, и Я шалѣмъ васъ. Кад' то рече, дуну и каза имъ: Пріимите Духа света! Коима отпустите грѣхе, тыма ће отпуститисе; коима пакъ удржите, тыма ће удржатисе. А

юна́десѧте, глаго́лемый близне́цъ, не бѣ тꙋ̀ съ ни́ми, ёгда̀ прїи́де Їи́сꙋсъ. Глаго́лахꙋ ѻ҆́убо ёмꙋ̀ дрꙋзі́и Ѹ҆ченицы̀: ви́дѣхомъ Го́спода. ѻ҆́нъ же речѐ и҆̀мъ: а҆́ще не ви́жꙋ на рꙋкꙋ̀ ёгѡ̀ ꙗ҆́звы гвозди́нныѧ, и҆ вложꙋ̀ пе́рста моегѡ̀ въ ꙗ҆́звы гвозди́нныѧ, и҆ вложꙋ̀ рꙋ́кꙋ мою̀ въ ре́бра ёгѡ̀, не и҆мꙋ̀ вѣ́ры. И҆ по дне́хъ ѻ҆сми́хъ па́ки бѧ́хꙋ внꙋ́трь Ѹ҆ченицы̀ ёгѡ̀, и҆ ѳѡма̀ съ ни́ми, прїи́де Їи́сꙋсъ две́ремъ затворе́ннымъ, и҆ ста̀ посредѣ̀ и҆̀хъ, и҆ речѐ: ми́ръ ва́мъ. По то́мъ глаго́ла ѳѡмѣ̀: принеси̇̀ пе́рстъ тво́й сѣ́мѡ, и҆ ви́ждь рꙋ́цѣ мои̇̀, и҆ принеси̇̀ рꙋ́кꙋ твою̀, и҆ вложи въ ре́бра моѧ̀, и҆ не бꙋ́ди невѣ́ренъ, но вѣ́ренъ. И҆ ѿвѣща̀ ѳѡма̀, и҆ речѐ ёмꙋ̀: Го́сподь мо́й и҆ Бо́гъ мо́й. Глаго́ла ёмꙋ̀ Їи́сꙋсъ: ꙗ҆́кѡ ви́дѣвъ мѧ̀, вѣ́рова: блаже́ни не ви́дѣвшїи, и҆ вѣ́ровавше. Мнѡ́га же и҆ и҆́на зна́менїѧ сотвори̇̀ Їи́сꙋсъ предъ Ѹ҆ченики̇̀ свои́ми, ꙗ҆̀же не сꙋ́ть пи́сана въ кни́гахъ си́хъ. Сїѧ̀ же пи́сана бы́ша, да вѣ́рꙋете ꙗ҆́кѡ Їи́сꙋсъ є҆́сть Хрїсто́съ Сы́нъ Бо́жїй: и҆ да вѣ́рꙋюще, живо́тъ и҆́мате во и҆́мѧ ёгѡ̀.

О Мироносицама.

Апостолъ Дѣян. зач. ѕі.

Во дни ѻ҆́ны, ѹ҆множившымсѧ Ѹ҆ченикѡ́мъ, бы́сть ропта́нїе Є҆ллинѡвъ во Є҆вре́емъ, ꙗ҆́кѡ презира́емы быва́хꙋ во вседне́внѣмъ слꙋже́нїи вдовицы и҆̀хъ. Призва́вше же двана́десѧть мно́жество Ѹ҆ченикъ, рѣ́ша: не ѹ҆го́дно є҆́сть на́мъ ѿста́влшымъ сло́во Бо́жїе слꙋжи́ти

Тома, єданъ отъ дванайсторице, названый близанацъ, не десисе ту съ ньима, кад' дође Іисусъ, пакъ му рекоше други Ученицы: видисмо Господа. А онъ имъ рече: докъ не видимъ на рукама Нѣговым' ране отъ клинаца, и не метнемъ прстъ мой у ране отъ клинаца, нећу вѣровати. И послѣ осамь дана опетъ быше унутри Ученицы Нѣгови и Тома съ ньима; врата бяху затворена, Іисусъ дође, ста посред' ньихъ, и рече: Миръ вамъ! Затымъ рекне Томи: Донеси прстъ твой амо, пакъ види руке Мое, и донеси руку твою, те метни у ребра Моя, па не буди невѣранъ, но вѣранъ. А Тома отговори и рекне: Господъ мой и Богъ мой! Іисусъ му каза: Кад' си Ме видіо, вѣровао си; блажени, кои не видивши вѣроваше. И многа друга знаменя учини Іисусъ предъ Ученицы Свои', коя нису писана у кньигама овыма; а ова писана быше, да вѣруете, да Іисусъ есть Хрістосъ Сынъ Божій, и да вѣруюћи имате животъ у име Нѣгово.

О Мироносицама.

Апостолъ Дѣян. зач. s̄i.

У оне дане, кад' се умножише Ученицы, буде роптанѣ Єллина на Єврее, да презиране бываю удовице ньихове у посвакиданьой послуги. А дванайсторица, призвавши множство Ученика, рекоше: Нама е несгодно, оставити проповѣданѣ Божіе, пакъ служити трапезама.

трапе́замъ. Оу҆смотри́те ѹ҆́бо бра́тїе мꙋ́жы ѿ ва́съ свидѣ́телствованы се́дмь, и҆спо́лнены дꙋ́ха свѧ́та и҆ премꙋ́дрости, и҆́хже поста́вимъ надъ слꙋ́жбою се́ю: мы̀ же въ моли́твѣ и҆ слꙋже́нїи сло́ва пребꙋ́демъ. И҆ оу҆го́дно бы́сть сло́во сїѐ предъ всѣ́мъ наро́домъ: и҆ и҆збра́ша Стефа́на, мꙋ́жа и҆спо́лнена вѣ́ры и҆ дꙋ́ха свѧ́та, и҆ Фїлі́ппа, и҆ Про́хора, и҆ Нїкано́ра, и҆ Ті́мѡна, и҆ Парме́на, и҆ Нїкола́а прише́лца А҆нтїохі́йскаго. И҆́хже поста́виша предъ А҆по́столы, и҆ помоли́вшесѧ положи́ша на нѧ̀ рꙋ́цѣ. И҆ сло́во Бо́жїе растѧ́ше, и҆ множа́шесѧ число̀ Оу҆чени́къ во І҆ерꙋсали́мѣ ѕѣлѡ̀, мно́гъ же наро́дъ Свѧще́нникѡвъ послꙋ́шахꙋ вѣ́ры.

Евангеліе Марк. зач. ѯ҃д.

Во вре́мѧ ѻ҆́но, прїи́де І҆ѡ́сифъ, и҆́же ѿ А҆рїмаѳе́а, благоѻбра́зенъ совѣ́тникъ, и҆́же и҆ то́й бѣ̀ ча́ѧ ча́рствїѧ Бо̀жїѧ, дерзнꙋ́въ вни́де къ Пїла́тꙋ, и҆ проси̇̀ тѣ́ла І҆и́сꙋсова. Пі́ла́тъ же диви́сѧ а҆́ще оу҆жѐ ѹ҆́мре: и҆ призва́въ Со́тника, вопроси̇̀ є҆го̀: а҆́ще оу҆же ѹ҆́мре; И҆ оу҆вѣ́дѣвъ ѿ Со́тника, дадѐ тѣ́ло І҆ѡ́сифови. И҆ кꙋпи́въ плащани́цею, и҆ сне́мъ є҆го̀ ѡ҆бви́тъ плащани́цею и҆ положи̇̀ є҆го̀ во гро́бъ, и҆́же бѣ̀ и҆зсѣче́нъ ѿ ка́мене: и҆ привали̇̀ ка́мень надъ две́ри гро́ба. Марїа же Магдали́на, и҆ Марі́а І҆ѡсі́ева, зрѧ́стѣ гдѣ̀ є҆го̀ полага́хꙋ. И҆ минꙋ́вши Сꙋббѡ́тѣ, Марі́а Магдали́на, и҆ Марі́а І҆а́кѡвлѧ, и҆ Салѡмі́а, кꙋпи́ша а҆рѡма́ты, да прише́дше пома́жꙋтъ І҆и́сꙋса. И҆ ѕѣлѡ̀ заꙋ́тра во є҆ди́нꙋ ѿ Сꙋббѡ́тъ прїидо́ша на гро́бъ возсі́ѧвшꙋ со́лнцꙋ. И҆ глаго́лахꙋ къ себѣ̀: кто̀ ѿ-

Изберите дакле, Браћо, између васъ седморицу поузданыхъ мужева, пуныхъ Духа света и премудрости, кое да поставимо на службу ту; а мы ћемо остати свагда у молитви и служби проповѣданя. И буде рѣчь та повольна свему народу, те избраше Стефана, човѣка пуна вѣре и Духа света, и Філіппа, и Прохора, и Ніканора, и Тімона, и Пармена, и Ніколаа, пришелца Антіохійскога. Кое представише Апостолма, а ови, помолившисе Богу, метнуше руке на ньи. И слово се Божіе распространяше, брой пакъ Ученика у Іерусалиму множіосе врло; а и многи Свештеницы пріимаше вѣру.

Евангеліе Марк. зач. ѯд.

У време оно Іосифъ, кой бяше изъ Аріматеа, благообразанъ Совѣтникъ, чекаюћи и самъ царства Божія, дошавши усудисе ући къ Пілату и искати тѣло Іисусово. А Пілатъ се зачуди, да е већь умро; пакъ дозвавши Стотинара, упыта нѣга: Є ли већь умро? И дознавши отъ Стотинара, даде тѣло Іосифу. А овай, купивши плаштницу, и скинувши Га обвые плаштаницомъ и положи Га у гробъ, кой бяше изсѣченъ отъ камена, пакъ наваля каменъ на врата гроба. Маріа пакъ Магдалина и Маріа Іосіева гледаше, гдѣ Га полагаху. И кад' мину Суббота, Маріа Магдалина и Маріа Іаковлѣва и Саломіа купише аромате, да отиду помазати Іисуса. Пакъ врло рано у едну Субботу дођу на гробъ, кад' огрaну сунце.

вали́тъ на́мъ ка́мень ѿ две́рїй гро́ба: И воззрѣ́вше ви́дѣша ꙗ҆́кѡ ѿвале́нъ бѣ̀ ка́мень: бѣ̀ бо ве́лїй ѕѣлѡ̀. И҆ влѣ́зше во гро́бъ, ви́дѣша ю҆́ношꙋ сѣдѧ́ща въ десны́хъ, ѡ҆дѣ́ѧна во ѻ҆де́ждꙋ бѣлꙋ̀, и҆ оу҆жасо́шасѧ. Ѻ҆́нъ же глаго́ла и҆̀мъ: не оу҆жаса́йтесѧ: І҆и́сꙋса и҆́щете Назарѧни́на, распѧ́таго: воста̀, нѣ́сть здѣ̀: сѐ мѣ́сто и҆дѣ́же положи́ша є҆го̀. Но и҆ди́те, рцы́те Оу҆ченикѡ́мъ є҆гѡ̀, и҆ Петро́ви, ꙗ҆́кѡ варѧ́етъ вы̀ въ Галїлеи: та́мѡ є҆го̀ ви́дите, ꙗ҆́коже речѐ ва́мъ. И҆ и҆зше́дше ско́рѡ бѣжа́ша ѿ гро́ба: и҆мѧ́ше же и҆̀хъ тре́петъ и҆ о҆́ужасъ, и҆ никомꙋ́же ничто́же рѣ́ша, боѧ́хꙋбосѧ.

О Разслаблѣномъ.

Апостолъ Дѣян. зач. кг.

Во днѝ Ѻ҆́ны, бы́стъ Петрꙋ̀ посѣща́ющꙋ всѣ́хъ, сни́ти и҆ ко свѧты́мъ живꙋ́щымъ въ Лѵ́ддѣ. Ѡ҆брѣ́те же та́мѡ человѣ́ка нѣ́коего, и҆́менемъ Є҆не́а, ѿ ѻ҆сми̑ лѣтъ лежа́ща на ѻ҆дрѣ̀, и҆́же бѣ̀ разсла́бленъ. И҆ речѐ є҆мꙋ̀ Пе́тръ: Є҆не́е, и҆сцѣлѧ́етъ тѧ̀ І҆и́сꙋсъ Хрїсто́съ: воста́ни съ посте́ли твоеѧ̀, и҆ а҆́бїе воста̀. И҆ ви́дѣша є҆го̀ вси̑ живꙋ́щїи въ Лѵ́ддѣ и҆ во А҆ссарѡ́нѣ, и҆̀же ѡ҆брати́шасѧ ко Го́сподꙋ. Во І҆ѻппі́и же бѣ̀ нѣ́каѧ Оу҆чени́ца и҆́менемъ Тавіѳа, ꙗ҆́же сказа́ема глаго́летсѧ Се́рна: сїѧ̀ бѧ́ше и҆спо́лнена благи́хъ дѣ́лъ, и҆ ми́лостынь, ꙗ҆̀же творѧ́ше. Бы́сть же во дни̑ ты́ѧ болѣ́вшей є҆́й оу҆мре́ти: ѡ҆мы́вше же ю҆̀ положи́ша въ го́рницѣ. Бли́зъ же сꙋ́щей Лѵ́ддѣ и҆ І҆ѻппі́и, Оу҆ченицы̀ слы́-

И међу собомъ говораху: тко ће намъ отвалити каменъ съ врата гроба? А погледавши видише, да е отвалѣнъ био каменъ; еръ врло великъ бяше. Ушавши у гробъ видише младића сѣдећа надесно, обучена у одѣћу бѣлу, и уплашишесе. А онъ имъ рекне: Не плашитесе, Іисуса тражите Назарянина, распетога; устао е, ніе овдѣ; ево мѣсто, гдѣ Га положише. Него идите, кажите Нѣговым' Ученикама и Петру, да васъ чека у Галілеи. тамо ћете Га видити, као што вамъ е рекао. И изишавши брзо бѣжаше отъ гроба; еръ напао ихъ бяше трепетъ и ужасъ, и никоме ништа не казаше, будући се бояше.

О Разслабѣномъ.

Апостолъ Дѣян. зач. кг.

У дане оне, кад' посѣштаваше Петаръ све, догоди му се доћи и къ светыма живећима у Лидди. Ту нађе човѣка нѣкога, именемъ Енеа, отъ осамъ година на постельи лежећа. И рече му Петаръ; Енее! исцѣлює те Іисусъ Хрістосъ, устани съ постелѣ твое; и таки уста. И видише га сви живећи у Лидди и Ассарону, да се обратише ко Господу. У Іоппіи пакъ бяше нѣка Ученица, именемъ Тавіта, што ће по значеню рећи Срна; та бяше пуна добрыхъ дѣла и милостыня, коя чиняше. И у те се дане случи, те боловавши умре; и окупавши ю положише у горню собу. Будући е Лидда близу Іоппіе была, то Ученицы, чувши да е Петаръ у ньой, послаше

шавше ꙗ҆́кѡ Пе́тръ є҆́сть въ не́й, посла́ша два̀ мꙋ́жа къ немꙋ̀, моля́ще є҆го̀ не ѿблѣни́тисѧ прїитѝ до ни́хъ. Воста́въ же Пе́тръ и҆́де съ ни́ма, є҆го́же прише́дша возведо́ша въ го́рницꙋ, и҆ предста́ша є҆мꙋ̀ всѧ̑ вдовицы пла́чꙋщѧ, и҆ показꙋ́ющѧ ри́зы и҆ ѿде́жды, є҆ли́ка творѧ́ше съ ни́ми сꙋ́щи Се́рна. И҆згна́въ же во́нъ всѧ̑ Пе́тръ, прекло́нь колѣ̑на помоли́сѧ: и҆ ѿбра́щсѧ къ тѣ́лꙋ, речѐ: Тавіѳо воста́ни. Ѻ҆на̀ же ѿве́рзе ѻ҆́чи свои̑, и҆ ви́дѣвши Петра̀, сѣ́де. Пода́въ же є҆́й рꙋ́кꙋ, воздви́же ю҆́, и҆ призва́въ свѧты́ѧ и҆ вдови́цы, поста́ви ю҆́ жи́вꙋ. Оу҆вѣ́дано же бы́сть сїѐ по все́й І҆ѻппі́и, и҆ мно́зи вѣ́роваша въ Го́спода.

Евангеліе Іоан. зач. д҃і.

Во вре́мѧ ѻ҆́но, взы́де І҆и́сꙋсъ во Іерꙋсали́мъ. є҆́сть же во І҆ерꙋсали́мѣхъ ѻ҆́вчаѧ кꙋпѣ́ль, ꙗ҆́же глаго́летсѧ Є҆вре́йски Виѳезда̀. пѧ́ть притвѡ́ръ и҆мꙋ́щи. Въ тѣ́хъ слежа́ше мно́жество болѧ́щихъ, слѣпи́хъ, хро́мыхъ, сꙋхи́хъ, ча́ющихъ движе́нїѧ воды̀. А҆́ггелъ бо Госпо́день на всѧ́ко лѣ́то схожда́ше въ кꙋпѣ́ль, и҆ возмꙋща́ше во́дꙋ, и҆ и҆́же пе́рвѣе вла́зѧше по возмꙋще́нїи воды̀, здра́въ быва́ше, ꙗ҆цѣ́мъ же недꙋ́гомъ ѿдержи́мъ быва́ше. Бѣ̀ же тꙋ̀ человѣ́къ, три́десѧть и҆ ѻ҆́смь лѣ́тъ и҆мы́й въ недꙋ́зѣ свое́мъ. Сего̀ ви́дѣвъ І҆и́сꙋсъ лежаща, и҆ разꙋмѣ́въ ꙗ҆́кѡ мнѡ́га лѣ̑та оу҆жѐ и҆мѧше въ недꙋ́зѣ, глаго́ла є҆мꙋ̀: Хо́щеши ли цѣ́лъ бы́ти: Ѿвѣща̀ є҆мꙋ̀ недꙋ́жный: є҆́й Го́споди, человѣ́ка

два човѣка къ нѣму, молећи га, да не пожали труда доћи до ньихъ. А Петаръ се дигне, те поће съ ньима, кога дошавша отведу горе у собу. Све удовице изиђу предъ нѣга плачући и показующи кошулѣ и одѣће, кое є радила Срна докъ є съ ньима была. А Петаръ, изгнавши све наполѣ, клекне на колѣна, помолисе Богу, и окренувшисе къ тѣлу рекне: Тавіто устани! А она отвори очи, и видивши Петра сѣдне. Петаръ пакъ, давши іой руку, подигне ю живу. То се разгласи по свой Іоппіи, те многи вѣроваше у Господа.

Евангеліе Іоан. зач. ді

У време оно отиде Іисусъ горе у Іерусалимъ; а у Іерусалиму се налази предъ овчій' враты баня, коя се Єврейски именуе Витесда, и има петъ притвора. У тыма лежаше множство болныхъ, слѣпыхъ, хромыхъ, сувыхъ, кои чекаше да се вода крене. Єръ Ангелъ Господань сваке године силазаше у баню и узмућиваше воду; пакъ кой найпре улазаше по узмућеню воде, тай здравъ бываше, ма каква болесть на нѣму была. А ту бяше човѣкъ тридесетъ и осамь година лежећи у болести своіой. Тога видивши Іисусъ лежећа, и знавши, да много већь година има откако є боланъ, рекне му: Хоћешь ли да будешь здравъ? Болникъ отговори Му: заиста, Господе! човѣка немамъ, да ме, кад'

не и҆́мамъ, да є҆гда̀ возмꙋти́тсѧ вода̀, вве́ржетъ мѧ̀ въ кꙋпѣ́ль: є҆гда̀ же прихождꙋ̀ а҆́зъ, и҆́нъ пре́жде менѐ сла́зитъ. Глаго́ла є҆мꙋ І҆и́сꙋсъ: Воста́ни, возмѝ ѻ҆́дръ твой, и҆ ходѝ. И҆ а҆́бїе здра́въ бы́сть человѣ́къ, и҆ взѧ́тъ ѻ҆́дръ сво́й, и҆ хожда́ше. Бѣ̀ же Сꙋббѡ́та въ то́й де́нь. Глаго́лахꙋ ѹ҆́бѡ Жи́дове и҆сцѣлѣ́вшемꙋ: Сꙋббѡ́та є҆́сть, и не досто́итъ тѝ взѧ́ти ѻ҆дра̀ твоегѡ̀. Ѻ҆́нъ же ѿвѣща̀ и҆́мъ: и҆́же мѧ̀ сотворѝ цѣ́ла, то́й мнѣ̀ речѐ: возмѝ ѻ҆́дръ тво́й и҆ ходѝ. Вопроси́ша же є҆го̀: кто̀ є҆́сть человѣ́къ рекїй тѝ: возмѝ ѻ҆́дръ тво́й, и҆ ходѝ; И҆сцѣлѣ́вый же не вѣ́дѧше кто̀ є҆́сть: І҆и́сꙋсъ бо ѹ҆клони́сѧ, наро́дꙋ сꙋ́щꙋ на мѣ́стѣ. Пото́мъ же ѡ҆брѣ́те є҆го̀ І҆и́сꙋсъ въ це́ркви, и҆ речѐ є҆мꙋ̀: сѐ здра́въ бы́сть, ктомꙋ̀ не согрѣша́й, да не го́рше тѝ что̀ бꙋ́детъ. И҆де же человѣ́къ, и҆ повѣ́да І҆ꙋде́ѡмъ, ꙗ҆́кѡ І҆и́сꙋсъ є҆́сть, и҆́же мѧ̀ сотворѝ цѣ́ла.

О Самарянини.

Апостолъ Дѣян. зач. кн.

Во дни̑ ѻ҆́ны, разсѣ́ѧвшїисѧ А҆постоли ѿ ско́рби бившїѧ при Стефа́нѣ, проидо́ша да́же до Фїнїкі́и, и҆ Кѵ́пра, и҆ А҆нтїохі́и, ниеди́номꙋже глаго́люще сло́ва, то́кмѡ І҆ꙋде́емъ. Бѧ́хꙋ же нѣ́цыи ѿ ни́хъ мꙋ́жїе Кѵ́прстїи и҆ Кѵ̈рїне́йстїи: и҆́же вше́дше во А҆нтїохі́ю, глаго́лахꙋ къ Є҆ллинѡмъ, благовѣствꙋ́юще Го́спода І҆и́сꙋса. И҆ бѣ̀ рꙋка̀ Госпо́днѧ съ ни́ми: мно́гое же число̀ вѣ́ровавше, ѡ҆брати́шасѧ ко Го́сподꙋ. Слы́шано же бы́сть

се узмути вода, бацы у баню; а докъ я дођемъ, другій пре мене сиђе. Іисусъ му рекне: Устани, узми одаръ твой и ходи. И човѣкъ оздрави таки, узе одаръ свой и хођаше. А тай данъ бяше Суббота, пакъ рекоше Жиде исцѣлѣноме: Суббота е, не валя ти дакле носити одаръ свой. А онъ имъ отговори: Кой ме учини здравымъ, Тай ми рече: узми одаръ твой и ходи. И упиташе га: тко е тай човѣкъ, кой ти рече: узми одаръ твой и ходи? Ал' исцѣлѣный ніе знао, тко е; ер се Іисусъ уклони сбогъ скуплѣнога народа на мѣсту. Но послѣ нађе га Іисусъ у цркви, и рекне му: Ето си оздравіо; отсад' не грѣши, да ти што горе не буде. И човѣкъ отиде те каже Іудейма, да е Іисусъ Кой ме е исцѣліо.

О Самарянини.

Апостолъ Дѣян. зач. кн.

У оне дане, разсѣявшисе Апостоли сбогъ жалости бывше са Стефаномъ, прођоше до саме Фінікіе и Кипра и Антіохіе никоме не говорећи рѣчи, само Іудейма. Али нѣки отъ ньихъ, люди изъ Кипра и Кирінее, отишавши у Антіохію говораху Еллинма благовѣствующи Господа Іисуса. И буде рука Господня съ ньима, те много число ихъ вѣровавши обратишесе ко Господу. И рѣчь о ньима дође у уши цркве, коя бяше у Іерусалиму, пакъ по-

слово ѿ нихъ во оушїю церкве, сущїѧ во Їерусалимѣ: и послаша Варнаву прейти даже до Антїохїи. Иже пришедъ и видѣвъ благодать Божїю, возрадовасѧ: и оутѣшаше всѧ изволенїемъ сердца терпѣти ѿ Господѣ: ꙗкѡ бѣ мужъ благъ, и исполнь духа свѧта и вѣры: и приложисѧ народъ многъ Господеви. Изыде же Варнава въ Тарсъ взыскати Саула: и ѡбрѣтъ его, приведе и во Антїохїю. Бысть же имъ лѣто цѣло собиратисѧ въ церкви, и оучити народъ многъ, нарещи же прежде во Антїохїи Оученики Хрїстїаны.

Евангеліе Іоан. зач. ві.

Во времѧ Оно, прїиде Іисусъ во градъ Самарїйскїй глаголемый Сїхаръ, влизъ веси, юже даде Іакѡвъ Іѡсифу сыну своему. Бѣ же ту источникъ Іавѡвль. Іисусъ оубѡ оутруждсѧ ѿ пути, сѣдѧше тамѡ на источницѣ: бѣ же ꙗкѡ часъ шестый. Прїиде жена ѿ Самарїи почерпати воду, глагола ей Іисусъ: даждь ми пити. (Оученицы бо егѡ ѿшли бѧху во градъ, да брашна купѧтъ.) Глагола ему жена Самарѧнынѧ: какѡ ты Жидовинъ сый ѿ мене пити просиши, жены Самарѧныни сущей; не прикасаютбосѧ Жидове Самарѧнѡмъ. Ѿвѣща Іисусъ, и рече ей: аще бы вѣдала еси даръ Божїй, и кто есть глаголѧй ти: даждь ми пити, ты бы просила оу негѡ, и далъ бы ти воду живу. Глагола ему жена: Господи, ни почерпала имаши, и студенецъ есть глубокъ: ѿкуду оубѡ имаши воду живу: Еда

слаше Варнаву да иде до саме Антіохіе, кой, дошавши и видивши благодатъ Божію, обрадовасе, и утѣшаваше све, да отъ срдца къ вольомъ трпе за Господа; будући е быо човѣкъ благъ и напунѣнъ Духа света и вѣре, зато се прилюби многъ народъ Господу. И изиђе Варнава у Тарсъ потражити Савла, и нашавши га доведе у Антіохію. Пакъ цѣлу годину собирашесе у цркви, те учише народъ многъ, и Ученике у Антіохіи найпре нарекоше Хрістіане.

Евангеліе Іоан. зач. ві.

У време оно дође Іисусъ у градъ Самарійскій названый Сіхаръ близу села, кое даде Іаковъ Іосифу сыну своме. А ту бяше студенацъ Іаковлѣвъ, и Іисусъ утруђенъ отъ пута, сѣђаше тамо кодъ студенца, бяше пакъ око' шестога часа. Изъ Самаріе дође жена заграбити воде; Іисусъ іой рекне: дай Ми пити. (Єръ Ученицы Нѣгови отишли бяху у градъ купити ела,) Жена Самарянка рече Му: како Ты Жидовъ будући иштешь пити отъ мене, коя самь жена Самарянка? та Жиде се не мѣшаю са Самаряны. Іисусъ отговри и рекне іой: Кад' бы познавала даръ Божій, и тко е Кой ти вели: дай ми пити, ты бы молила отъ Нѣга, и дао бы ти воду живу. Жена Му рекне: Господе! ссуда немашь да захватишь, а студенацъ е дубокъ: откуд' дакле имашь воду живу? Еда си Ты больій отъ отца на-

ты̀ бо́лїй є҆сѝ ѻ҆тпа̀ на́шегѡ І҆а́кѡва, и҆́же дадѐ на́мъ стꙋдене́цъ се́й, и҆ то́й изъ негѡ̀ пи́тъ, и҆ сы́нове є҆гѡ̀, и҆ ско́ти є҆гѡ̀; Ѿвѣща̀ І҆и́сꙋсъ, и҆ речѐ є҆́й: всѧ́къ пїѧ́й ѿ воды̀ сеѧ̀, вжа́ждетсѧ па́ки: а҆ и҆́же пїе́тъ ѿ воды̀, ю҆́же а҆́зъ да́мъ є҆мꙋ̀, не вжа́ждетсѧ во вѣ́ки: но вода̀, ю҆́же а҆́зъ да́мъ є҆мꙋ̀, бꙋ́детъ въ не́мъ и҆сто́чникъ воды̀ текꙋ́щїѧ въ живо́тъ вѣ́чный. Глаго́ла къ немꙋ̀ жена̀: Го́споди, да́ждь мѝ сїю̀ во́дꙋ: да ни жа́ждꙋ, ни прихождꙋ̀ сѣ́мѡ почерпа́ти. Глаго́ла є҆́й І҆и́сꙋсъ: И҆дѝ, пригласѝ мꙋ́жа твоего̀, и҆ прїи́ди сѣ́мѡ. Ѿвѣща̀ жена̀, и҆ рече є҆мꙋ̀: не и҆́мамъ мꙋ́жа, Глаго́ла є҆́й І҆и́сꙋсъ: до́брѣ речѐ, ꙗ҆́кѡ мꙋ́жа не и҆́мамъ: пѧ́ть бо мꙋже́й и҆мѣ́ла є҆сѝ: и҆ ны́нѣ є҆го́же и҆́маши, нѣ́сть тѝ мꙋ́жъ: сѐ воистинꙋ̀ рекла̀ є҆сѝ. Глаго́ла є҆мꙋ̀ жена̀: Го́споди, ви́жꙋ ꙗ҆́кѡ Проро́къ є҆сѝ ты̀: Ѻ҆тцы̀ на́ши въ горѣ̀ се́й поклони́шасѧ и҆ вы̀ глаго́лете, ꙗ҆́кѡ во І҆ерꙋсали́мѣхъ є҆́сть мѣ́сто, и҆дѣ́же кланѧ́тисѧ подоба́етъ. Глаго́ла є҆́й І҆и́сꙋсъ: Жено̀, вѣ́рꙋ мѝ и҆мѝ, ꙗ҆́кѡ грѧде́тъ ча́съ, є҆гдѧ̀ ни въ горѣ̀ се́й, ни во І҆ерꙋсали́мѣхъ покло́нитесѧ Ѻ҆тцꙋ̀. Вы̀ кла́нѧетесѧ є҆го́же не вѣ́сте: мы̀ кла́нѧемсѧ є҆го́же вѣ́мы: ꙗ҆́кѡ спасе́нїе ѿ І҆ꙋде́й є҆́сть. Но грѧде́тъ ча́съ и҆ ны́нѣ є҆́сть, є҆гда̀ и҆́стиннїи покло́нницы покло́нѧтсѧ Ѻ҆тцꙋ̀ дꙋ́хомъ и҆ истиною: и҆́бо Ѻ҆те́цъ таковы́хъ и҆щетъ покланѧ́ющихсѧ є҆мꙋ̀. Дꙋ̀хъ є҆́сть Бо́гъ, и҆ и҆́же кла́нѧетсѧ є҆мꙋ̀, дꙋ́хомъ и҆ и҆́стиною досто́итъ кла́нѧтисѧ. Глаго́ла є҆мꙋ̀ жена̀: вѣ́мъ ꙗ҆́кѡ Мессі́а

шега Іакова, кой намъ даде студенацъ овай, изъ кога є піо и онъ и сынови нѣгови и скотови нѣгови. Іисусъ отговори и рече іой: Сватькій, кой піе отъ воде ове, опетъ ће ожеднити; а кой піе отъ воде, кою му Я дадемъ, неће ожеднити навѣкъ; него ће вода, кою му Я дадемъ, быти у нѣму изворъ воде текуће у животъ вѣчный. Жена Му рекне: Господе! дай ми ту воду, да нити жеднимъ, нити амо долазим грабити. Іисусъ іой рече: Иди, довови мужа твога, пакъ дођи овамо. Жена отговори и рекне Му: немамъ мужа. Іисусъ іой рече: Право велишь: немамъ мужа; єръ си петъ мужева имала; и кога сад' имашь, ніе ти мужъ; тако си истину казала. Жена Му рекне: Господе! видимъ да си Пророкъ! отцеви наши кланяшесе на гори овой, а ьы велите, да Іерусалимъ есть мѣсто, гдѣ се валкланяти. Іисусъ іой рече: Жено! вѣруй мия да иде време, кад' се нећете ни на гори о-, вой ни у Іерусалиму кланяти Отцу. Вы се кланяте, кога не знате; мы се кланямо Кога знамо: єръ є спасеніе отъ Іудеа. Али иде време, и сад' є, кад' ће истинити поклоницы кланятисе Отцу духомъ и истиномъ; єръ Отацъ такве тражи поклонике Себи. Духъ є Богъ, и кои Му се кланяю, духомъ и истиномъ валя кланятисе. Жена Му рекне: знамъ да ће доћи Мессіа названый Хрістосъ; кад' Тай дође, све ће намъ казати. Іисусъ іой рече: Я самь Кой бесѣдимъ съ тобомъ. И тада дођоше Ученици Нѣгови, пакъ се чуди-

прїи́детъ глаго́лемый Хрїсто́съ: ёгда̀ то́й прїи́детъ, возвѣсти́тъ на́мъ всѧ̑. Глаго́ла ёй Іи́сꙋсъ: А̑зъ ёсмь глаго́лѧй съ тобо́ю. И̑ тогда̀ прїидо́ша Оу̑ченицы̀ ёгѡ̀, и̑ чꙋжда́хꙋсѧ, ꙗ̑кѡ съ жено́ю глаго́лаше, никто́же бо речѐ чесѡ̀ и̑щеши: и̑лѝ что̀ глаго́леши съ не́ю; Ѿстави ѹ̑бо водоно́съ сво́й жена̀, и̑ и̑де во гра́дъ, и̑ глаго́ла человѣ́кѡмъ: прїиди́те, и̑ ви́дите человѣ́ка, и̑же речѐ мѝ всѧ̑, ёли́ка сотвори́хъ, ёда̀ то́й ёсть Хрїсто́съ; И̑зыдо́ша ѹ̑бѡ и̑зъ гра́да, и̑ грѧдѧ́хꙋ къ немꙋ̀. Междꙋ̀ же си́мъ, молѧ́хꙋ ёго̀ Оу̑ченицы̀ ёгѡ̀, глаго́люще: Раввѝ, ꙗ̑ждь. О̑нъ же речѐ и̑мъ: А̑зъ бра́шно и̑мамъ ꙗ̑сти, ёгѡ́же вы̀ не вѣ́сте. Глаго́лахꙋ же Оу̑ченицы̀ къ себѣ̀: ёда̀ кто̀ принесѐ ёмꙋ̀ ꙗ̑сти; Глаго́ла и̑мъ Іи́сꙋсъ: моѐ бра́шно ёсть, да сотворю̀ во́лю посла́вшагѡ мѧ̀, и̑ совершꙋ̀ дѣ́ло ёгѡ̀. Не вы̀ ли глаго́лете: ꙗ̑кѡ ёщѐ четы́ри мѣ́сѧцы сꙋ́ть; и̑ жа́тва прїи́детъ; сѐ глаго́лю ва́мъ: возведи́те ѻ̑чи ва́шѧ, и̑ ви́дите ни̑вы, ꙗ̑кѡ пла̑вы сꙋ́ть къ жа́твѣ оу̑жѐ. И̑ жнѧ́й мздꙋ̀ прїе́млетъ, и̑ собира́етъ пло́дъ въ живо́тъ вѣ́чный: да сѣ́ѧй вкꙋ́пѣ ра́дꙋетсѧ, и̑ жнѧ́й. Ѿ се́мъ бо сло́во ёсть и̑стинное, ꙗ̑кѡ и̑нъ ёсть сѣ́ѧй, и̑ и̑нъ ёсть жнѧ́й. А̑зъ посла́хъ вы̀ жати, и̑дѣ́же вы̀ не трꙋди́стесѧ: и̑ни́и трꙋди́шасѧ, и̑ вы̀ въ трꙋ́дъ и̑хъ внидо́сте. Ѿ гра́да же тогѡ̀, мно́зи вѣ́роваша въ ѻ̑нь ѿ Самарѧ́нъ, за сло́во жены̀ свидѣ́телствꙋющїѧ, ꙗ̑кѡ речѐ мѝ всѧ̑, ёли́ка сотвори́хъ. Ёгда̀ же прїидо́ша къ немꙋ̀ Самарѧ́не, молѧ́хꙋ

ше, што са женомъ говораше: али ни єданъ не рече: шта иштешь? или што говоришь съ њомъ? Жена пакъ остави водоносъ свой, отиде у градъ, и рекне людма: ходите и видите човѣка, Кой ми каза све, што учинихъ: еда є Тай Хрістосъ? На то изиђоше изъ града, и идоше къ Нѣму. А међутымъ молише Га Ученицы Нѣгови говорећи: Равві! еди. Онъ пакъ рече имъ: Я имамъ єсти єло, кое вы не знате. А Ученицы говорише у себи: еда Му тко донесе єсти? Іисусъ имъ рече: Мое єло єсть, да учинимъ волю Онога, Кой Ме є послао, и да свршимъ дѣло Нѣгово, Не говорите ли вы: іошть четыри мѣсеца има, пакъ ће доћи жетва? ево вамъ кажемъ; подигните очи ваше, и видите ньиве како су плаве за жетву већь. И кой жнѣ, плату пріима и сбира плодъ за животъ вѣчный, да се, и кой сѣе и кой жнѣ, скупа радую. Єръ говоръ о томъ єсть истинить, да є другій кой сѣе, и другій кой жнѣ. Я васъ послахъ жнѣти, гдѣ се вы не трудисте; други се трудише, и вы у ньиховъ трудъ уђосте. И многи изъ тога града отъ Самаряна вѣроваше у Нѣга по бесѣди жене, коя свѣдочи: да ми каза све што учинихъ. А кад' дођоше къ Нѣму Самаряни, молише Га, да бы остао кодъ ньихъ; и буде ту два дана. И много выше вѣроваше у бесѣди Нѣговой; а жени говорише: одсад' не вѣруемо за бесѣду твою; єръ сами чусмо, и знамо да є заиста Тай Спаситель свѣту Хрістосъ.

ёго̀, да бы пребы́лъ оу̑ ни́хъ: и̑ пребы́сть тꙋ̀ два̀ дни̑. И̑ мно́гѡ па́че вѣ́роваша за сло́во ёгѡ̀. Женѣ̀ же глаго́лахꙋ: ꙗ̑кѡ не ктомꙋ̀ за твою̀ бесѣ́дꙋ вѣ́рꙋемъ: са́ми бо слы́шахомъ, и̑ вѣ́мы. ꙗ̑кѡ се́й ёсть вои́стиннꙋ Спа́съ мі́рꙋ Хрїсто́съ.

О слѣпомъ.

Апостолъ Дѣян. зач. ли.

Во дни̑ ѻ̑ны, бысть и̑дꙋ́щымъ А̑по́столѡмъ на моли́твꙋ, ѻ̑трокови́ца нѣ́каѧ, и̑мꙋ́щи дꙋ́хъ пытли́въ, срѣ́те на́съ, ꙗ̑же стѧжа́нїе мно́го даѧ́ше господе́мъ свои́мъ волхвꙋ́ющи. Та̀ послѣ́довавши Па́ѵлꙋ и̑ на́мъ, взыва́ше глаго́лющи: Сі́и человѣ́цы раби̑ Бо́га вы́шнѧгѡ сꙋ́ть, и̑же возвѣща́ютъ на́мъ пꙋ́ть спасе́нїѧ. Сѐ же творѧ́ше на мно́ги дни̑. Стꙋжи́въ же си̑ый Па́ѵелъ, и̑ ѡ̑бра́щсѧ, дꙋ́хови речѐ: Запреща́ю ти̑ и̑менемъ І̑и́сꙋса Хрїста̀, и̑зы́ди и̑зъ неѧ̀: и̑ и̑зы́де въ то́мъ часѣ̀. Ви́дѣвше же Госпо́дїе ёѧ̀, ꙗ̑кѡ и̑зы́де наде́жда стѧжа́нїѧ и̑хъ, пое́мше Па́ѵла и̑ Сі́лꙋ, влеко́ша на то́ргъ ко Кнѧзе́мъ. И̑ вве́дше ѧ̑ къ Воево́дамъ, рѣ́ша: Сі́и человѣ́цы возмꙋща́ютъ гра́дъ на́шъ, І̑ꙋде́е сꙋ́ще, и̑ завѣщава́ютъ ѻ̑бы́чаи, и̑хже не досто́итъ на́мъ прїима́ти, ни твори́ти Ри́млѧнѡмъ сꙋ́щымъ. И̑ сни́десѧ наро́дъ на ни́хъ: и̑ Воево́ды растерза́вше и̑мъ ри̑зы, велѧ́хꙋ па́лицами би́ти и̑хъ. Мнѡ́ги же да́вше и̑мъ ра̑ны, всади́ша въ темни́цꙋ, завѣща́вше темни́чномꙋ стра́жꙋ тве́рдѡ стрещѝ и̑хъ. И̑же таково̀ завѣща́нїе прїе́мь, всадѝ и̑хъ во внꙋ́треннюю темни́цꙋ, и̑ нѡ́ги

О Слѣпомъ.

Апостолъ Дѣян. зач. лй.

Догодисе у оне дане, кад' идоше Апостоли на молитву, да насъ срѣтне робыня, коя имаѣаше духъ видовитъ, те врачаюћи великій прибытакъ даваше Господарма своима. Та идући за Павломъ и за нама викаше говорећи: Ови су люди слуге Бога Вышнѣга, кои намъ казую путъ спасенія. И то чиняше много дана. А Павлу се досадн, и окренувшисе рече духу: Запрећуемъ ти именемъ Іисуса Христа: изиђи изъ нѣ; и изиђе тай часъ. Кад' пакъ видише нѣни Господари, да изиђе надежда прибитку ньиховоме, ухвативши Павла и Сілу повукоше на тржиште предъ Кнезеве. И кад' ихъ уведоше къ Войводама, рекоше: Ови люди буне градъ нашь, а Іудеи су, пакъ проносе обычае, кое нама као Римляномъ не пристои пріимати ни творити. И навали на ньи народъ, а Войводе сдеру съ ньихъ хальине, и заповѣде бити ихъ. И кад' ихъ яко избію, баце ихъ у тамницу, и заповѣде тамничноме Стражару чувати ихъ тврдо. Овай такву примивши заповѣсть бацы ихъ у унутрашню тамницу, и ноге имъ затвори у кладе. У полноћи пакъ, кад' Павелъ и Сіла молећисе Богу пояше, и сужньи ихъ слушаше, наедаредъ буде тресакъ великій, као да ће срушитисе темель тамничный; врата

и҆́хъ забѝ въ кла́дѣ. Въ полꙋ́нощи же Па́ѵелъ и҆ Сі́ла моля́щася поя́ста Бо́га: послꙋ́шахꙋ же и҆́хъ ю҆́зницы. Внеза́пꙋ же трꙋ́съ бы́сть ве́лїй, ꙗ҆́кѡ поколеба́тися ѡ҆снова́нїю темни́чномꙋ: ѿверзо́шася же а҆́бїе две́ри вся̀, и҆ всѣ́мъ а҆́ꙋзы ѡ҆слабѣ́ша. Возбꙋ́ждься же темни́чный Стра́жъ, и҆ ви́дѣвъ ѿве́рсты две́ри темни́цы, и҆звле́къ но́жъ, хотя́ше себѐ оу҆би́ти, мня̀ и҆збѣ́гшя ю҆́зники. Возгласѝ же гла́сомъ ве́лїимъ Па́ѵелъ глаго́ля: ничто́же сотворѝ себѣ̀ ѕла̀, всѝ бо є҆смы̀ здѣ̀. Проси́въ же свѣщѝ, вскочѝ, и҆ тре́петенъ бы́въ, припадѐ къ Па́ѵлꙋ и҆ Сі́лѣ: и҆зве́дъ и҆́хъ во́нъ, речѐ: Госпо́дїе, что̀ мѝ подоба́етъ твори́ти, да спасꙋ́ся; О҆на̀ же реко́ста: вѣ́рꙋй въ Го́спода І҆и́сꙋса Хрїста̀, и҆ спасе́шися ты̀, и҆ ве́сь до́мъ тво́й. И҆ глаго́ласта є҆мꙋ̀ сло́во Госпо́дне, и҆ всѣ́мъ и҆́же въ домꙋ̀ є҆гѡ̀. И҆ пое́мь я҆̀ въ то́йже ча́съ но́щи, и҆змы̀ ѿ ра́нъ: и҆ крести́ся са́мъ, и҆ свои̇̀ є҆мꙋ̀ всѝ а҆́бїе. Введ́ъ же я҆̀ въ до́мъ сво́й, поста́ви трапе́зꙋ, и҆ возра́довася, со всѣ́мъ до́момъ свои́мъ вѣ́рсвавъ Бо́гꙋ.

Евангеліе Іоан. зач. лд҃.

Во вре́мя О҆́но, мимоиды́й І҆и́сꙋсъ ви́дѣ человѣ́ка слѣ́па ѿ рождества̀. И҆ вопроси́ша є҆го̀ Оу҆ченицы̀ є҆гѡ̀, глаго́люще: Равві̀, кто согрѣшѝ: се́й ли, и҆лѝ роди́теля є҆гѡ̀, да слѣ́пъ роди́ся; Ѿвѣща̀ І҆и́сꙋсъ: ни се́й согрѣшѝ, ни роди́теля є҆гѡ̀: но да ꙗ҆вя́тся дѣла̀ Бо́жїя на не́мъ. Мнѣ̀ подоба́етъ дѣ́лати дѣла̀ посла́вшагѡ мя̀, до́ндеже де́нь є҆́сть: прїи́детъ но́щь,

се таки сва отворише, и свыма спадоше окови. А Стражаръ тамничный, пробудившисе и видивши отворена врата тамнице, извуче ножъ и хтѣде убитисе, мыслећи, да су сужньи побѣгли. Но Павелъ повиче гласомъ высокимъ: не чини никаква зла себи, єръ смо сви овдѣ. А онъ, заискавши свѣћу, скочи, припадне са страхомъ къ Павлу и Сіли, изведе ихъ наполѣ, и рекне: Господо; шта ми валя чинити да се спасемъ? Они пакъ рекоше: вѣруй у Господа Іисуса, па ћешь спастисе ты и савъ домъ твой. И проповѣдаше слово Господнѣ нѣму и свыма у дому нѣговомъ. Тай пакъ истый часъ ноћи отведе ихъ, измые имъ ране, и крстисе таки самъ и сви нѣгови. А кад' ихъ уведе у свой домъ, постави трапезу и развеселисе, што съ цѣлымъ домомъ своимъ вѣрова Богу.

Евангеліе Іоан. зач. лд.

У време оно пролазећи Іисусъ види човѣка слѣпа отъ роћеня. И запыташе Га Ученицы Нѣгови говорећи: Равви! тко согрѣши? овай ли, или Родительи нѣгови, те слѣпъ се роди? Іисусъ отговори: Не согрѣши ни оваи ни Родительи нѣгови: но да се яве дѣла Божія на нѣму. Мени валя радити дѣла Онога, Кой Ме є послао, докъ є данъ; доћиће ноћь, кад' нитко не може радити. Докъ самь у свѣту, свѣтлость самь свѣту. То рекавши плюну на

е҆гда̀ никто́же мо́жетъ дѣ́лати. Е҆гда̀ въ мі́рѣ е҆́смь, свѣ́тъ е҆́смь мі́ру. Сїѧ̑ ре́къ, плю́ну на зе́млю, и҆ сотвори̑ бре́нїе ѿ плюнове́нїѧ, и҆ пома́за ѻ҆́чи бре́нїемъ слѣпо́му. И҆ рече̑ е҆му̀: и҆ди̑, оу҆мы́йсѧ въ ку́пѣли Сїлѡа́мстѣ, е҆́же сказа́етсѧ по́сланъ, и҆́де же, и҆ оу҆мы́сѧ, и҆ прїи́де ви́дѧ. Сосѣ́ди же, и҆ и҆̑же бѧ́ху ви́дѣли е҆го̀ пре́жде, ꙗ҆́кѡ слѣ́пъ бѣ̀, глаго́лаху: не се́й ли е҆́сть сѣдѧ́й и҆ просѧ́й; ѻ҆вїи глаго́лаху: ꙗ҆́кѡ се́й е҆́сть, и҆ни́и же глаго́лаху: ꙗ҆́кѡ подо́бенъ е҆му̀ е҆́сть. ѻ҆́нъ же глаго́лаше: ꙗ҆́кѡ а҆́зъ е҆́смь. Глаго́лаху же е҆му̀: ка́кѡ ти̑ ѿверзо́стѣсѧ ѻ҆́чи; Ѿвѣща̀ ѻ҆́нъ и҆ рече̑: человѣ́къ нарица́емый Ї҆и́сусъ бре́нїе сотвори̑, и҆ пома́за ѻ҆́чи мои̑, и҆ рече̑ ми̑: и҆ди̑ въ ку́пѣль Сїлѡа́млю, и҆ оу҆мы́йсѧ, ше́дъ же и҆ оу҆мы́всѧ прозрѣ́хъ. Рѣ́ша же е҆му̀: кто̀ то́й е҆́сть; глаго́ла: не вѣ́мъ. Ведо́ша же е҆го къ Фарїсе́ѡмъ, и҆́же бѣ̀ и҆ногда̀ слѣ́пъ. (Бѣ̀ же Сꙋббѡ́та, е҆гда̀ сотвори̑ бре́нїе Ї҆и́сусъ, и҆ ѿве́рзе е҆му̀ ѻ҆́чи.) Па́ки же вопроша́ху е҆го̀ и҆ Фарїсе́е: ка́кѡ прозрѣ̀; ѻ҆́нъ же рече̑ и҆̑мъ: бре́нїе положи̑ мнѣ̀ на ѻ҆́чи, и҆ оу҆мы́хсѧ, и҆ ви́жу. Глаго́лаху же ѿ Фарїсе́й нѣ́цыи: нѣ́сть се́й ѿ Бо́га человѣ́къ, ꙗ҆́кѡ Сꙋббѡ́ты не храни́тъ. ѻ҆́вїи глаго́лаху: ка́кѡ мо́жетъ человѣ́къ грѣ́шенъ сицева̑ зна́менїѧ твори́ти: и҆ ра́спрѧ бѣ̀ въ нихъ. Глаго́лаху ѹ҆́бо слѣпцꙋ̀ па́ки: ты̀ что̀ глаго́леши ѡ҆ не́мъ, ꙗ҆́кѡ ѿве́рзе ѻ҆́чи твои̑: ѻ҆́нъ же рече̑: ꙗ҆́кѡ Проро́къ е҆́сть. Не ꙗ҆́ша ѹ҆́бо Ї҆ꙋде́е вѣ́ры ѡ҆ не́мъ, ꙗ҆́кѡ слѣ́пъ бѣ̀ и҆ прозрѣ̀, до́ндеже возгласи́ша роди́телѧ тогѡ̀

землю, начини блато отъ плювачке, и помаже блатомъ очи слѣпоме. Пакъ рекне му: Иди, умыйсе у баньи Сілоамской, кое значи посланъ. И отиде, умыесе, и дође видећи. А сосѣди и кои га бяху пре виђали, да слѣпъ бяше, говораху: ніе ли то онай, кой сѣђаше просећи? Ови говораху, да есть онай; а други говораху, да е подобанъ нѣму; онъ пакъ говораше: да, я самь. И говораху му: како ти се отворише очи? Онъ отговори и рекне: човѣкъ по имену Іисусъ начини блато, помаза ми очи и рече: Иди у баню Сілоамску, и умыйсе: пакъ отишавши и умывшисе прогледахъ. А они му рекоше: тко е тай? Онъ рече: не знамъ: И отведоше къ Фарісейма тога, кой нѣгда слѣпъ бяше. (Была е пакъ Субота, кад начини Іисусъ блато, и отвори му очи.) Те га опетъ и Фарісеи пыгаше: како е прогледао? а онъ имъ рече: блато ми на очи метну, умыхсе и видимъ. А нѣки отъ Фарісеа говораху: Тай човѣкъ ніе отъ Бога, кад не држи Субботе. Други говораху: како може грѣшанъ човѣкъ чинити таква знаменя? и родисе распра међу ньима. Опетъ дакле рекоше слѣпцу: шта ты велишь о Нѣму што ти отвори очи? а онъ рече: да е Пророкъ. Іудеи дакле не хтѣше вѣровати о нѣму, да слѣпъ бяше, и прогледа, докъ не дозваше Родителѣ тога прогледавшега. Пакъ запыташе ньи говорећи: е ли овай сынъ вашъ, о комъ вы говорите, да се слѣпъ родіо? како дакле сад

прозрѣвшагѡ. И҆ вопроси́ша а҆̀, глаго́люще: се́й ли є҆́сть сы́нъ ва́ю, є҆го́же вы̀ глаго́лете, ꙗ҆́кѡ слѣ́пъ роди́сѧ: ка́кѡ ѹ҆́бо ны́нѣ ви́дитъ: Ѿвѣща́ста же и҆̀мъ роди́телѧ є҆гѡ̀, и҆ рѣ́ста: вѣ́мы ꙗ҆́кѡ се́й є҆́сть сы́нъ на́ю, и҆ ꙗ҆́кѡ слѣ́пъ роди́сѧ: ка́кѡ же ны́нѣ ви́дитъ, не вѣ́мы: и҆лѝ кто̀ ѿве́рзе є҆мꙋ̀ ѻ҆́чи, мы̀ не вѣ́мы: са́мъ во́зрастъ и҆́мать, самого̀ вопроси́те, са́мъ ѿ себѣ̀ да глаго́летъ. Сїѧ̀ реко́ста роди́телѧ є҆гѡ̀, ꙗ҆́вѡ боѧ́стасѧ Жи́дѡвъ: ѹ҆́же бо бѧ́хꙋ сложи́лисѧ Жи́дове, а҆́ще кто̀ є҆го̀ и҆сповѣ́сть Хрїста̀, ѿлꙋче́нъ со́нмища да бꙋ́детъ. Сегѡ̀ ра́ди роди́телѧ є҆гѡ̀ реко́ста: ꙗ҆́кѡ во́зрастъ и҆́мать, самого̀ вопроси́те. Возгласи́ша же втори́цею человѣ́ка, и҆̀же бѣ̀ слѣ́пъ, и҆ рѣ́ша є҆мꙋ̀: да́ждь сла́вꙋ Бо́гꙋ, мы̀ вѣ́мы ꙗ҆́кѡ человѣ́къ се́й грѣ́шенъ є҆́сть. Ѿвѣща̀ ѹ҆́бо ѻ҆́нъ, и҆ речѐ: а҆́ще грѣ́шенъ є҆́сть, не вѣ́мъ: є҆ди́но вѣ́мъ. ꙗ҆́кѡ слѣ́пъ бѣ́хъ, ны́нѣ же ви́жꙋ. Рѣ́ша же є҆мꙋ̀ па́ки: что̀ сотворѝ тебѣ̀: ка́кѡ ѿве́рзе ѻ҆́чи твоѝ: Ѿвѣща̀ и҆̀мъ: реко́хъ ва́мъ ѹ҆́же, и҆ не слы́шасте: что̀ па́ки хо́щете слы́шати: є҆да̀ и҆ вы̀ Ѹ҆ченицы̀ є҆гѡ̀ хо́щете бы́ти: Ѻни же ѹ҆кори́ша є҆го̀, и҆ рѣ́ша є҆мꙋ̀: ты̀ Ѹ҆чени́къ є҆сѝ тогѡ̀: мы̀ же Мѡѷсе́ови є҆смы̀ Ѹ҆ченицы̀. Мы̀ вѣ́мы, ꙗ҆́кѡ Мѡ́ѷсе́ови глаго́ла Бо́гъ: сегѡ̀ же не вѣ́мы ѿкꙋ́дꙋ є҆́сть. Ѿвѣща̀ человѣ́къ, и҆ речѐ и҆̀мъ: ѿ се́мъ бо ди́вно є҆́сть, ꙗ҆́кѡ вы̀ не вѣ́сте ѿкꙋ́дꙋ є҆́сть, и҆ ѿве́рзе ѻ҆́чи моѝ. Вѣ́мъ же, ꙗ҆́кѡ грѣ́шникѡвъ Бо́гъ не послꙋ́шаетъ: но а҆́ще кто̀ Богочте́цъ є҆́сть, и҆ во́лю є҆гѡ̀ твори́тъ,

види? А Родительи нѣгови отговоре имъ и рекну: знамо да є овай сынъ нашь, и да се слѣпъ родіо; али како сад' види, не знамо; или тко му отвори очи, мы не знамо; онъ є отрастанъ, нѣга пытайте, нека самъ за се говори. То рекоше Родительи нѣгови, єръ се бояаше Жида: будући су Жиде већь се сложили были: ако Га тко исповѣди за Христа, да буде отлученъ отъ Скупштине. Тога ради родительи нѣгови рекоше: онъ є отрастанъ, нѣга пытайте. Пакъ дозваше по другій путъ човѣка, кой бяше слѣпъ, и рекоше му: дай славу Богу, мы знамо да є човѣкъ тай грѣшанъ. На то онъ отговори и рекне: Є ли грѣшанъ, не знамъ; єдно знамъ, да самь слѣпъ быо, а сад' видимъ. И опетъ му рекоше: шта ти учини? како ти отвори очи? Онъ имъ отговори: казахъ вамъ већь, пакъ не слушасте; што опетъ хоћете да чуете? еда сте ради и вы быти Нѣгови Ученицы? А они га укорише, и рекоше му: ты си Нѣговъ Ученикъ, а мы смо Мойсеови Ученицы: мы знамо, да є Мойсею говоріо Богъ; а Тога не знамо откуда є. Човѣкъ отговори и рекне имъ: то и єсть чудно, што вы не знате откуда є; а отвори очи мое! Знамо пакъ, да Богъ грѣшнике не слуша; него ако є тко Богопочитатель и волю Нѣгову чини, тога слуша. Откако є вѣка, чувено ніе да тко отвори очи слѣпцу рођену. Кад' не бы Тай отъ Бога быо, не бы ништа чинити могао. Отговорише и рекоше му: У грѣсы родіо си се ты савъ, и ты

тогѡ̀ послꙋ́шаетъ. Ѿ вѣка нѣ́сть слы́шано, ꙗ҆́кѡ кто̀ ѿве́рзе ѻ҆́чи слѣ́пꙋ рожде́нꙋ. А҆́ще не бы̀ бы́лъ се́й ѿ Бо́га, не мо́глъ бы твори́ти ничесѡ́же. Ѿвѣща́ша и҆ рѣ́ша є҆мꙋ̀: во грѣсѣ́хъ ты̀ роди́лсѧ є҆сѝ ве́сь, и҆ ты̀ ли ны̀ оу҆чи́ши; и҆ и҆згна́ша є҆го̀ во́нъ. Оу҆слы́ша І҆и́сꙋсъ ꙗ҆́кѡ и҆згна́ша є҆го̀ во́нъ, и҆ ѡ҆брѣ́тъ є҆го̀. речѐ є҆мꙋ̀: ты̀ вѣ́рꙋеши ли въ Сы́на Бо́жїѧ; Ѿвѣща̀ ѻ҆́нъ, и҆ речѐ: и҆ кто́ є҆́сть Го́споди, да вѣ́рꙋю въ него̀; Речѐ же є҆мꙋ̀ І҆и́сꙋсъ: и҆ ви́дѣлъ є҆сѝ є҆го̀, и҆ глаго́лѧй съ тобо́ю, то́й є҆́сть. Ѻ҆́нъ же речѐ: вѣ́рꙋю Го́споди, и҆ поклони́сѧ є҆мꙋ̀.

Светым' Отцевма.

Апостолъ Євр. тд҃і.

Во дни̑ ѻ҆́ны, сꙋ́дѝ Па́ѵелъ мимоитѝ Є҆фе́съ, ꙗ҆́кѡ да не бꙋ́детъ є҆мꙋ̀ закоснѣ́ти во А҆сі́и: тща́шесѧ бо, а҆́ще возмо́жно бꙋ́детъ, въ де́нь пѧтдесѧ́тный бы́ти во І҆ерꙋсали́мѣ. Ѿ Мїли́та же посла́въ во Є҆фе́съ, призва̀ Пресвѵ́теры церкѡ́вныѧ. И҆ ꙗ҆́коже прїидо́ша къ немꙋ̀, речѐ къ ни́мъ: Внима́йте ѻ҆́убо себѣ̀, и҆ всемꙋ̀ ста́дꙋ, въ не́мже ва́съ Дꙋ́хъ свѧты́й поста́ви Є҆пі́скопы, пастѝ це́рковь Го́спода и҆ Бо́га, ю҆́же стѧжа̀ кро́вїю свое́ю. А҆́зъ бо вѣ́мъ сїѐ, ꙗ҆́кѡ по ѿше́ствїи мое́мъ вни́дꙋтъ во́лцы тѧ́жцы въ ва́съ, нещадѧ́щїи ста́да. И҆ ѿ ва́съ самѣ́хъ воста́нꙋтъ мꙋ́жїе глаго́лющїи развраще́наѧ, є҆́же ѿторга́ти Оу҆ченикѝ въ слѣ́дъ себѐ. Сегѡ̀ ра́ди бди́те, помина́юще, ꙗ҆́кѡ трѝ лѣ́та но́щь и҆ де́нь не престаѧ́хъ оу҆чѧ̀ со сле-

ли насъ учишь? пакъ га истѣраше наполѣ. Іисусъ чуе да су га истѣрали наполѣ, пакъ нашавши га рекне му: Вѣруешь ли ты у Сына Божія? Онъ отговори и рекне: а тко є? Господе! да вѣруемъ у Нѣга. И рече му Іисусъ: И видіо си Га, и Кой говори съ тобомъ, Тай е. А онъ рече: вѣруемъ, Господе! и поклони Му се.

Свѣтым' Отцевма.

Апостолъ Євр. зач. тді

У оне дане науми Павелъ мимоиѣи Ефесъ, како да не закасни у Азіи, єръ се паштіо, ако буде могуће, на данъ Петдесетнице быти у Іерусалиму; пакъ изъ Мілита пославши у Ефесъ дозове Старѣшине црковне. И кад' доѣоше къ нѣму, рекне имъ: Пазите на себе и на све стадо, у комъ васъ Духъ светый постави Епіскопе, да пасете цркву Господа и Бога, кою є прибавіо крвлю Своіомъ. Єръ я то знамъ, да ће по отлазку моме уѣи меѣу васъ люти вуцы, кои неће штедити стада. И отъ васъ самыхъ ће устати люди, кои ће учити развратно, да отвлаче Ученике за собомъ. Тога ради будите на опрезу опоминюћисе, да три године ноћу и даню не престаяхъ учити васъ свакога поединце. Пакъ васъ, Браћо, садъ предаемъ Богу и слову благодати Нѣгове, Кой є могуће надзидати и дати вамъ

за́ми є҆ди́наго кого́ждо ва́съ. И҆ ны́нѣ предаю̀ ва́съ, бра́тїе, Бо́гови, и҆ сло́вꙋ благода́ти є҆гѡ̀, могꙋ́щемꙋ назда́ти и҆ да́ти ва́мъ наслѣ́дїе во ѡ҆свѧще́нныхъ всѣ́хъ. Сребра̀ и҆лѝ зла́та и҆лѝ ри́зъ ниєди́нагѡ возжела́хъ. Са́ми вѣ́сте, ꙗ҆́кѡ тре́бованїю моемꙋ̀ и҆ сꙋ́щымъ со мно́ю, послꙋжи́стѣ рꙋ́цѣ мои̇̀ сі́и. Всѧ̑ сказа́хъ ва́мъ: ꙗ҆́кѡ та́кѡ трꙋжда́ющымсѧ, подоба́етъ застꙋпа́ти немощныѧ, помнна́ти же сло́во Го́спода І҆и́сꙋса, ꙗ҆́кѡ са́мъ речѐ: блаже́ннѣе є҆́сть па́че даѧ́ти, не́жели прїима́ти. И҆ сїѧ̑ рекъ, прекло́нь колѣ̑на своѧ̀, со всѣ́ми и҆̄ми помоли́сѧ.

Евангеліе Іоан. зач. нѕ.

Во вре́мѧ ѻ҆́но, возведѐ І҆и́сꙋсъ ѻ҆́чи свои̇̀ на не́бо, и҆ речѐ: Ѻ҆тче, прїи́де ча́съ: просла́ви Сы́на твоегѡ̀, да и҆ Сы́нъ тво́й просла́витъ тѧ̀. Ꙗ҆коже да́лъ є҆сѝ є҆мꙋ̀ вла́сть всѧ́кїѧ пло́ти, да всѧ́ко є҆́же да́лъ є҆сѝ є҆мꙋ̀, да́стъ и҆̄мъ живо́тъ вѣ́чный. Сѐ же є҆́сть живо́тъ вѣ́чный, да зна́ютъ тебѐ є҆ди́наго и҆́стиннаго Бо́га, и҆ є҆го́же посла́лъ є҆сѝ І҆и́сꙋсъ Хрїста̀. А҆́зъ просла́вихъ тѧ̀ на землѝ: дѣ́ло соверши́хъ, є҆́же да́лъ є҆сѝ мнѣ̀ да сотворю̀. И҆ ны́нѣ просла́ви мѧ̀ ты̀ Ѻ҆тче оу҆ тебѐ самогѡ̀ сла́вою, ю҆́же и҆мѣ́хъ оу҆ тебѐ пре́жде мі́ръ не бы́сть. Ꙗ҆ви́хъ и҆́мѧ твоѐ человѣ́кѡмъ, и҆̄хже да́лъ є҆сѝ мнѣ̀ ѿ мі́ра: твои̇̀ бѣ́ша, и҆ мнѣ̀ и҆́хъ да́лъ є҆сѝ, и҆ сло́во твоѐ сохрани́ша. Ны́нѣ разꙋмѣ́ша, ꙗ҆́кѡ всѧ̑, є҆ли́ка да́лъ є҆сѝ мнѣ̀, ѿ тебѐ сꙋ́ть. Ꙗ҆́кѡ глаго́лы, и҆̄хже да́лъ є҆сѝ мнѣ̀, да́хъ и҆̄мъ: и҆ ті́и

наслѣдіе међу свыма освештеныма. Сребра или злата или одѣће ни еднога не зажелихъ. Сами знате, да потреби моіой и оныхъ, кои су са мномъ, послужише руке ове мое. Показахъ вамъ све, да тако валя трудитисе и помагати немоћныма, лакъ поминяти рѣчь Господа Іисуса, еръ Самъ рече: Много є блаженіе давати, неголи пріимати. И то рекавши преклони колѣна своя, те са свыма њима помолисе Богу.

Евангеліе Іоан. зач. нѕ.

У време оно подигне Іисусъ очи Свое на небо, и рече: Отче! дође часъ, прослави Сына Твоега, да и Сынъ Твой Тебе прослави. Као што си Му дао власть надъ свакимъ тѣломъ, да свакоме ихъ, кое си Му дао, даде животъ вѣчный; а животъ вѣчный есть то, да познаду Тебе еднога истинога Бога и Кога си послао Іисуса Христа. Я Те прославихъ на земльи, свршихъ дѣло, кое си Ми дао да урадимъ. И сад' прослави Ме Ты, Отче, у Тебе Самога славомъ, кою имадохъ у Тебе пре неголи свѣтъ постаде. Явихъ име Твое людма. кое си Ми дао отъ свѣта; Твои быше, а Мени си ихъ дао, и слово Твое сачуваше. Сад' разумѣше, да сва, коя си Ми дао, отъ Тебе су; еръ рѣчи, кое си Ми дао, дадохъ имъ, и они пріимише и разумѣше доиста да отъ Тебе изиђохъ, и вѣроваше да Ме Ты посла. Я за ове молимъ, не молимъ за савъ

прїѧ́ша, и҆ разꙋмѣ́ша воистинꙋ, ꙗ҆́кѡ ѿ тебѐ и҆зыдо́хъ, и҆ вѣ́роваша, ꙗ҆́кѡ ты̀ мѧ̀ посла̀. А҆́зъ ѿ си́хъ молю̀. не ѿ все́мъ мі́рѣ молю̀, но ѿ тѣ́хъ и҆́хже да́лъ є҆сѝ мнѣ̀, ꙗ҆́кѡ твоѝ сꙋ́ть. И҆ моѧ̑ всѧ̑, твоѧ̑ сꙋ́ть: и҆ твоѧ̑, моѧ́: и҆ просла́вихсѧ въ ни́хъ. И҆ ктомꙋ̀ нѣ́смь въ мі́рѣ, и҆ сі́и въ мі́рѣ сꙋ́ть, и҆ а҆́зъ къ тебѣ̀ грѧдꙋ̀. О҆́тче свѧты́й, соблюдѝ и҆́хъ и҆́мѧ твоѐ, и҆́хже да́лъ є҆сѝ мнѣ̀, да бꙋ́дꙋтъ є҆ди́но ꙗ҆́коже и҆ мы̀, є҆гда̀ бѣ́хъ съ ни́ми въ мі́рѣ, а҆́зъ соблюда́хъ и҆́хъ во и҆́мѧ твоѐ: и҆́хже да́лъ є҆сѝ мнѣ̀, сохра́ни́хъ, и҆ никто́же ѿ ни́хъ поги́бе, то́кмѡ сы́нъ поги́белный, да сбꙋ́детсѧ писа́нїе. Ны́нѣ же къ тебѣ̀ грѧдꙋ̀, и҆ сїѧ̑ глаго́лю въ мі́рѣ, да и҆́мꙋтъ ра́дость мою̀ и҆спо́лненꙋ въ себѣ̀.

свѣтъ, но за оне кое си Ми дао, будући су Твои. И Моя сва, Твоя су: и Твоя, Моя: и прославихсе у ньима. И нисамъ выше у свѣту, а ови су у свѣту: Я пакъ къ Теби идемъ. Отче светый! у име Твое сачувай ихъ, кое си Ми дао, нек' буду едно, као и Мы. Кад' съ ньима быхъ у свѣту, Я у име Твое чувахъ ихъ: кое си Ми дао, сачувахъ, и нитко отъ ньихъ не погибе, само несрећный Сынъ, да се сбуде по писму. Сад' пакъ къ Теби идемъ, и ово говоримъ у свѣту, да имаю радость Мою подпуно у себи.

НЕДѢЛѢ

По Сошествію св. Духа.

Редомъ до великога Поста.

Недѣля а҃.

Свію Светыхъ.

Евангеліе Мат. зач. л҃и.

Речѐ Го́сподь свои́мъ Оу҆ченикѡ́мъ: Вся́къ и҆́же и҆сповѣ́сть мѧ̀ предъ человѣ́ки: и҆сповѣ́мъ є҆го̀ и҆ а҆́зъ предъ О҆тце́мъ мои́мъ, и҆́же на небесѣ́хъ. А҆ и҆́же ѿве́ржетсѧ менѐ предъ человѣ́ки, ѿве́ргꙋсѧ є҆гѡ̀ и҆ а҆́зъ предъ О҆тце́мъ мои́мъ, и҆́же на небесѣ́хъ. И҆же лю́битъ О҆тца̀ и҆лѝ ма́терь па́че менѐ, нѣ́сть менѐ достои́нъ: и҆ и҆́же лю́битъ сы́на и҆лѝ дще́рь па́че менѐ, нѣ́сть менѐ досто́инъ. И҆ и҆́же не прїи́метъ креста̀ своегѡ̀, и҆ въ слѣ́дъ менѐ грѧде́тъ, нѣ́сть менѐ досто́инъ. Тогда̀ ѿвѣща́въ Пе́тръ речѐ є҆мꙋ̀: сѐ мы ѡ҆ста́вихомъ всѧ̑, и҆ въ слѣ́дъ тебѐ и҆до́хомъ: что̀ ѹ҆́бо бꙋ́детъ на́мъ; І҆и́сꙋсъ же речѐ и҆̀мъ: А҆ми́нь глаго́лю ва́мъ: ꙗ҆́кѡ вы̀ ше́дшїи по мнѣ̀, въ пакибытїѐ, є҆гда̀ сѧ́детъ Сы́нъ человѣ́ческїй на престо́лѣ сла́вы своеѧ̀, сѧ́дете и҆ вы̀ на двоюна́десѧте престо́лꙋ, сꙋдѧ́ще О҆бѣмана́десѧте колѣ́нома І҆сра́илевома. И҆ всѧ́къ, и҆́же ѡ҆ста́витъ до́мъ, и҆лѝ бра́тїю, и҆лѝ сестры̀, и҆лѝ О҆тца̀, и҆лѝ ма́терь, и҆лѝ женꙋ̀, и҆лѝ ча̑да, и҆лѝ села̀, и҆́мене моегѡ̀ ра́ди, стори́цею прїи́метъ, и҆ живо́тъ вѣ́чный наслѣ́дитъ. Мно́зи

НЕДЂЕЛЂ

По Сошествію с. Духа.

Редомъ до великога Поста.

Недѣля а.

Свію Светыхъ.

Евангеліе Мат. зач. лѝ.

Рече Господъ Своим' Ученикомъ: Кой Мене призна предъ людма, тога ћу свакога и Я признати предъ Отцемъ Моимъ, Кой е на небесы. А кой се отметне Мене предъ людма, тога ћу и Я се отметнути предъ Отцемъ Моимъ, Кой е на небесы. Кой люби отца или матерь већма него Мене, ніе Мене достоянъ; и кой люби сына или кћерь већма него Мене, ніе Мене достоянъ. И кой не узме крстъ свой, и не иде за Мномъ, ніе Мене достоянъ. Тада отговорившн Петаръ рече Му: Ево мы сва остависмо, и идемо за Тобомъ; шта ће дакле нама быти? А Іисусъ имъ рече: Истину вамъ кажемъ: да ћете вы, кои идосте за Мномъ, у препороћеню, кад' сѣдне Сынъ човѣчій на престолъ славе Свое, сѣсти и вы на дванайстъ престола судећи дванайстъ колѣнама Ісраилѣвыма. И свакій ће, кой остави домъ, или браћу, или сестре, или отца, или матерь, или жену, или дѣцу, или селишта имена Мога ради, стоструко пріимати, и жи-

же бꙋ́дꙋтъ пе́рвїи, послѣ́днїи: и҆ послѣ́днїи, пе́рвїи.

Недѣля в҃.

Апостолъ Римл. зач. пв҃.

Бра́тїе, сла́ва и҆ че́сть и҆ ми́ръ всѧ́комꙋ дѣ́лающемꙋ благо́е, І҆ꙋде́еви же пре́жде и҆ Є҆ллинꙋ. Нѣ́сть бо на ли́ца зрѣ́нїѧ ѻ҆ꙋ҆ Бо́га. Є҆ли́цы бо беззако́ннѡ согрѣши́ша, беззако́ннѡ и҆ поги́бнꙋтъ: и҆ є҆ли́цы въ зако́нѣ согрѣши́ша, зако́номъ сꙋ́дъ прїи́мꙋтъ. Не слыша́теле бо зако́на пра́ведни предъ Бо́гомъ, но творцы̀ зако́на, сі́и ѿпра́вдѧтсѧ. Є҆гда̀ бо ꙗ҆зы́цы, не и҆мꙋ́ще зако́на, є҆стество́мъ зако́ннаѧ творѧ́тъ, сі́и зако́на не и҆мꙋ́ще, са́ми себѣ̀ сꙋ́ть зако́нъ: и҆̀же ꙗ҆влѧ́ютъ дѣ́ло зако́нное напи́сано въ сердца́хъ свои́хъ, спослꙋшествꙋ́ющей и҆̀мъ со́вѣсти, и҆ междꙋ̀ собо́ю помыслѡ́мъ ѿсꙋжда́ющымъ, и҆лѝ ѿвѣща́ющымъ. Въ де́нь є҆гда̀ сꙋ́дитъ Бо́гъ та́йнаѧ человѣ́кѡвъ, по благо́вѣстїю моемꙋ̀, І҆и́сꙋсомъ Хрїсто́мъ.

Евангеліе Мат. зач. д҃.

Во вре́мѧ ѻ҆́но, ходѧ̀ І҆и́сꙋсъ при мо́ри Галїле́йстѣмъ, ви́дѣ два̀ бра́та: Сі́мѡна глаго́лемаго Петра́, и҆ А҆ндре́а бра́та є҆гѡ̀, вмета́юща мре́жи въ мо́ре, бѣ́ста бо ры́барѧ. И҆ глаго́ла и҆̀ма: грѧди́та по мнѣ̀, и҆ сотворю̀ вы̀ ловца̀ человѣ́кѡвъ. Ѻ҆́на же а҆́бїе ѿста́влша мре́жи, по не́мъ и҆до́ста. И҆ преше́дъ ѿтꙋ́дꙋ, ви́дѣ и҆́на два̀ бра́та: І҆а́кѡва Зеведе́ева, и҆

вотъ вѣчный наслѣдити. Али ће многи први быти послѣдньи, а послѣдньи први.

Недѣля к̄.

Апостолъ Рим. зач. пв̄.

Браћо! слава и честь и миръ свакоме, кой чини добро, а Іудеанину найпре и Єллину; єръ Богъ не гледи на лица. Будући они, кси беззаконо согрѣшише, беззаконо ће и погинути; а кои кодъ закона согрѣшише, по закону ће судъ пріимити. Єръ нису слушательи закона праведни предъ Богомъ, него ће оправдатисе они, кои по закону раде. Єръ кад' Язычницы, не имаюћи закона, отъ нарави по закону раде, то су они, не имаюћи закона, сами себи законъ, показуюћи, да є дѣло закона написано у срдцама своима, што имъ совѣсть свѣдочи, и помысли међу собомъ осуђую или правдаю за онай данъ, кад' узсуди Богъ тайне людій по благовѣстію моме Іисусомъ Хрістомъ.

Евангеліе Мат. зач. д̄.

У време оно, ходећи Іисусъ покрай мора Галілейска, види два брата, Сімона, названога Петра, и Андреа брата нѣгова, кои бацаше мреже у море, єръ Рыбари бяху. И рече имъ: Ходите за Мномъ, навъ ћу васъ учинити ловце людій. А они таки, оставивши мреже, пођу за Ньимъ. И прешавши отуда види друга два брата, Іакова Зеведова, и Іо-

Їшáнна брáта ѐгѡ̀ вз корáбли сз Зеведéомз ѻ҃тцéмз ёю, завазѵ́юща мрéжи своѧ̀, и̂ воззвà а҃. Ѻ҃на же а҃вїе ѿстáвлша корáбль и̂ ѻ҃тцà своегѡ̀, по нéмз и̂дóста. И̃ прохождáше всю Галїлéю Їи҃сусз, оу҃чà на сóнмищахз и̂хз, и̂ и̂сцѣлáѧ всáкз нéдугз, и̂ всáкѹ нз҃ю вз людéхз.

Недѣля г҃.

Апостолъ Римл. зач. пи҃.

Брáтїе, ѿправди́вшеся вѣ́рою, мíрз и̃мамы кз Бóгѹ Гóсподемз нáшимз Їи҃сусз Хрїстóмз. И̃мже и̂ приведéнїе ѿбрѣтóхомз вѣ́рою во благодáть сíю, вз нéйже стоúмз, и̂ хвáлимсѧ оу҃повáнїемз слáвы Бóжїѧ. Не тóчію же, но и̂ хвáлимсѧ вз скóрбехз, вѣ́дуще нз҃ко скóрбь терпѣ́нїе содѣлова́етз, терпѣ́нїе же и̂скýсство, и̂скýсство же оу҃повáнїе: оу҃повáнїе же не посрáмитз, нз҃ко любы́ Бóжїѧ излїѧ́сѧ вз сердцà нáша дх҃омз сваты́мз дáнным нáмз. Ѥщѐ бо Хрїстóсз, сщ҃ымз нáмз немощны́мз, по врéмени за нечестúвыхз ѹ҃мре. Ѥдвà бо за прáведника ктѡ̀ ѹ҃мретз: за благáго бо нéгли и̂ дéрзнетз ктѡ̀ оу҃мрéти. Составлáетз же свою̀ любóвь вз нáсз, нз҃ко ёщѐ грѣ́шникомз сщ҃ымз нáмз, Хрїстóсз за ны̀ ѹ҃мре: Мнóгѡ же ѹ҃бо пáче ѿправдáни бы́вше ны́нѣ кровїю̀ ѐгѡ̀ спасéмсѧ и̃мз ѿ гнѣ́ва. А҃ще бо вразѝ бы́вше, примири́хомсѧ Бз҃ѹ смéртїю Сы́на ёгѡ̀, мнóжае пáче примири́вшесѧ, спасéмсѧ вз животѣ́ ѐгѡ̀.

анна брата нѣгова, гдѣ у лађи са Зеведеомъ отцемъ своимъ оправляю мреже свое, пакъ ихъ позове. И они таки, оставивши лађу и отца свога, пођу за Ньимъ. И пролазаше Ісусъ сву Галілею, учећи на Скупштинама ньиховыма, и проповѣдаюћи Евангеліе царства, и исцѣлююћи сваку немоћь и сваку рану међу людма.

Недѣля г.

Апостолъ Римл. зач. пи.

Браћо! оправдавшисе вѣромъ миръ имамо къ Богу чрезъ Господа нашега Ісуса Христа, Коимъ и приступъ нађосмо вѣромъ у ову благодать, у коіой стоимо и хвалимосе наданѣмъ славе Божіе. И не само то, него хвалимосе и у тугама, знаюћи да туга трплѣнѣ рађа, трплѣнѣ пакъ искуство, и искуство наданѣ; а наданѣ неће посрамити: єръ любовь се Божія изли у срдца наша Духомъ светымъ данымъ нама. Будући Христосъ, кад' іоштъ немоћни бысмо, умре у свое доба за нечестиве, а едва ће тко за праведника умрети; за доброга пакъ можда ће тко и отважитисе умрети. Но Богъ саставля любовь Свою у нама, кад' Христосъ, докъ іоштъ грѣшницы бысмо, умре за насъ: много ћемо дакле пре сад', крвлю Нѣговомъ оправдани, спастисе Ньимъ отъ гнѣва. Єръ кад' се, врази іоштъ бывши, примиримсмо Богу смрћу Сына Нѣговога, много ћемо пре, примирени будући, спастисе у Нѣговомъ животу.

Евангеліе Мат. зач. н҃і

Речѐ Го́сподь: Свѣти́лникъ тѣ́лꙋ є҆́сть ѻ҆́ко: а҆́ще ѹ҆́бо бꙋ́детъ ѻ҆́ко твоѐ про́сто, всѐ тѣ́ло твоѐ свѣ́тло бꙋ́детъ. А҆́ще ли ѻ҆́ко твоѐ лꙋка́во бꙋ́детъ, всѐ тѣ́ло твоѐ те́мно бꙋ́детъ. А҆́ще ѹ҆́бо свѣ́тъ и҆́же въ тебѣ̀, тма̀ є҆́сть, то̀ тма̀ ко́лми; Никто́же мо́жетъ двѣма̀ господи́нома рабо́тати: и҆лѝ бо є҆ди́наго возлю́битъ, а҆ дрꙋга́го возненави́дитъ: и҆лѝ є҆ди́наго держи́тсѧ, ѿ дрꙋзѣ́мъ же нерадѣти на́чнетъ, не мо́жете Бо́гꙋ рабо́тати, и҆ маммѡ́нѣ. Сегѡ̀ ра́ди глаго́лю ва́мъ: не пецы́тесѧ дꙋше́ю ва́шею что̀ ꙗ҆стѐ, и҆лѝ что̀ пїе́те, ни тѣ́ломъ ва́шимъ, во что̀ ѡ҆блече́тесѧ, не дꙋша̀ ли бо́лша є҆́сть пи́щи, и҆ тѣ́ло ѻ҆де́жды: Воззри́те на пти́цы небе́ныѧ, ꙗ҆́кѡ не сѣ́ютъ ни жнꙋ́тъ, ни собира́ютъ въ жи́тницы, и҆ ѻ҆те́цъ ва́шъ небе́сный пита́етъ ѧ҆̀, не вы̀ ли па́че лꙋ́чши и҆́хъ є҆стѐ: Кто̀ же ѿ ва́съ пекі́йсѧ, мо́жетъ приложи́ти во́зрастꙋ свемꙋ̀ ла́коть є҆ди́нъ: И҆ ѿ ѻ҆де́ждѣ что̀ пече́тесѧ: смотри́те крі̑нъ се́лныхъ, ка́кѡ растꙋ́тъ: не трꙋжда́ютсѧ, ни прѧдꙋ́тъ. Глаго́лю же ва́мъ: ꙗ҆́кѡ ни Соломѡ́нъ во все́й сла́вѣ свое́й ѡ҆блече́сѧ, ꙗ҆́кѡ є҆ди́нъ ѿ си́хъ. А҆́ще же сѣ́но се́лное, дне́сь сꙋ́щее, и҆ ѹ҆́трѣ въ пе́щь вмета́емо, Бо́гъ та́кѡ ѡ҆дѣва́етъ, не мно́гѡ ли па́че ва́съ, маловѣ́ри: Не пецы́тесѧ ѹ҆́бо, глаго́люще: что̀ ꙗ҆́ми, и҆лѝ что̀ пїе́мъ, и҆лѝ чи́мъ ѡ҆де́ждемсѧ; всѣ́хъ бо си́хъ ꙗ҆зы́цы и҆́щꙋтъ: вѣ́сть бо ѻ҆те́цъ ва́шъ небе́сный, ꙗ҆́кѡ тре́бꙋете си́хъ всѣ́хъ. И҆́щите же пре́жде ца́р-

Евангеліе Мат. зач. нѣ.

Рече Господъ: Свѣћнякъ тѣлу есть око; буде ли дакле око твое здраво, све тѣло ће твое свѣтло быти; ако ли око твое буде лукаво, све тѣло ће твое тамно быти. Ако е дакле свѣтлость, коя е у теби, тама: то колико већма тама? Нитко не може двоицы Господара служити; ер или ће еднога любити, а другога ненавидити, или еднога се држати, а о другомъ не марити почети. Не можете Богу служити и маммону. Зато вамъ кажемъ: не бринитесе душомъ вашомъ, шта ћете сти, или шта пити, ни за тѣло ваше, у што ћете обућисе; ніе ли душа претежнія отъ ела, и тѣло отъ одѣче? Погледайте на птице воздушне, како ни сѣю ни жню ни у житнице сбираю, и Отацъ вашъ небесный раани ихъ; ниете ли вы много больи отъ ньихъ? А тко отъ васъ бринућисе може возрасту своме додати лакатъ еданъ? И за одѣћу што се старате? погледайте кріне польске, како расту? нити трудесе нити преду; пакъ вамъ кажемъ: да ни Соломонъ у свой слави своіой не обучесе као еданъ отъ ньихъ. А кад' сѣно польско, кое данасъ есть, а сутра у пећь мећесе, Богъ тако одѣва, неће ли много болѣ васъ? маловѣри! Не бринитисе дакле говорећи: шта ћемо сти, или шта пити, или чимъ се одѣнути; ер свега тога язычницы ишту; зна пакъ Отацъ вашъ небесный, да тога свега требуете. Него ищтите найпре царства Божія

ствіѧ Бо́жїѧ, и҆ пра́вды є҆гѡ́, и҆ сїѧ̑ всѧ̑ приложа́тсѧ ва́мъ.

Недѣля д҃.

Апостолъ Римл. зач. чг҃.

Бра́тїе, свобо́ждшесѧ ѿ грѣха̀, поработи́стесѧ пра́вдѣ. Человѣ́ческо глаго́лю, за не́мощь пло́ти ва́шеѧ: ꙗ҆́кѡже ѹ҆́бо предста́висте ѹ҆́ды ва́шѧ рабы̀ нечистотѣ̀, и҆ беззако́нію, та́кѡ ны́нѣ предста́вите ѹ҆́ды ва́шѧ ра́бы̀ пра́вдѣ во свѧты́ню: Є҆гда̀ бо рабѝ бѣ́сте грѣха̀, свобо́дни бѣ́сте ѿ пра́вды Кі́й ѹ҆́бо тогда̀ и҆мѣ́сте пло́дъ, ѡ҆ ни́хже ны́нѣ стыди́тесѧ; кончи́на бо ѻ҆́нѣхъ, сме́рь. Ны́нѣ же, свобо́ждшесѧ ѿ грѣха̀, порабо́щшесѧ же Бо́гови, и҆́мате пло́дъ ва́шъ во свѧты́ню, кончи́нꙋ же, жи́знь вѣ́чнꙋю. Ѻ҆бро́цы бо грѣха̀ сме́рть: дарова́нїе же Бо́жїе, живо́тъ вѣ́чный, ѿ Хрїстѣ̀ І҆и́сꙋсѣ Го́сподѣ на́шемъ.

Евангеліе Мат. зач. кє҃.

Во вре́мѧ ѻ҆́но, вше́дшꙋ І҆и́сꙋсꙋ въ Капернаꙋ́мъ, пристꙋпѝ къ немꙋ̀ Со́тникъ, молѧ̀ є҆го̀, и҆ глаго́лѧ: Го́споди, ѻ҆́трокъ мо́й лежи́тъ въ домꙋ̀ ѡ҆сла́бленъ, лю́тѣ стражда̀. И҆ глаго́ла є҆мꙋ̀ І҆и́сꙋсъ: А҆́зъ прише́дъ и҆сцѣлю̀ є҆го̀. И҆ ѿвѣща́въ Со́тникъ, речѐ є҆мꙋ̀: Го́споди, нѣ́смь досто́инъ да подъ кро́въ мо́й вни́дешн, но токмѡ рцы̀ слово, и҆ и҆сцѣлѣ́етъ ѻ҆́трокъ мой. И҆бо а҆́зъ человѣ́къ є҆́смь подъ вла́стїю, и҆мы́й подъ собо́ю во́ины, и҆ глаго́лю семꙋ̀: и҆дѝ, и҆

и правде Нѣгове; а то ће вамъ се све придодати.

Недѣля чг.

Апостолъ Римл. зач. д.

Браћо! освободившисе отъ грѣха, подвргнустесе правди. Човѣчно говоримъ сбогъ немоћи тѣла вашега: као што дакле пустисте удове ваша да служе нечистоти и беззаконію на беззаконіе, тако сад' пустите удове ваше нека служе правди на светыню. Єръ кад' бысте робови грѣха, свободни бысте отъ правде. Пакъ кой дакле онда имасте плодъ отъ оныхъ, за коя се сад' стыдите? єръ край оныхъ есть смрть. А сад', освободившисе отъ грѣха и подвргнувшисе Богу, имате плодъ вашъ светынѣ а край животъ вѣчный. Єръ грѣху награда єсть смрть, а даръ Божій єсть животъ вѣчный у Христу Іисусу Господу нашемъ.

Евангеліе Мат. зач. кє.

У време оно, кад' уђе Іисусъ у Капернаумъ, приступи къ Нѣму Стотинаръ молећи га и говорећи: Господе! слуга мой лежи дома ослаблѣнъ, люто страдаюћи. И рече му Іисусъ; Я ћу доћи и исцѣлити га. А Стотинаръ отговоривши рече Му: Господе! нисамь достоянъ да подъ кровь мой уђешь; но рецы само рѣчь, пакъ ће оздравити слуга мой. Та и я самь човѣкъ у власти, имаюћи подъ собомъ Войнике, пакъ рекнемъ овоме: иди, и

и҆́детъ, и҆ дрꙋго́мꙋ: прїидѝ, и҆ прїи́детъ, и҆ ра́бꙋ̀ моемꙋ̀: сотворѝ сїе̑, и҆ сотвори́тъ. Слы́шавъ же І҆и́сꙋсъ, оу҆диви́сѧ, и҆ речѐ грѧдꙋ́щымъ по не́мъ: А҆ми́нь глаго́лю ва́мъ: Ни во І҆сра́или толи́ки вѣ́ры ѿбрѣто́хъ. Глаго́лю же ва́мъ: ꙗ҆́кѡ мнози ѿ востѡ́къ и҆ за̑падъ прїи́дꙋтъ, и҆ возлѧ́гꙋтъ со А҆враа́момъ, и҆ І҆саа́комъ, и҆ І҆а́кѡвомъ во ца́рствїи небе́снѣмъ. Сы́нове же ца́рствїѧ и҆згна́ни бꙋ́дꙋтъ въ тмꙋ̀ кромѣ́шнюю: тꙋ̀ бꙋ́детъ пла́чъ, и҆ скре́жетъ зꙋбѡ́въ. И҆ речѐ І҆и́сꙋсъ Со́тникꙋ: И҆дѝ, и҆ ꙗ҆́коже вѣ́ровалъ є҆сѝ, бꙋ́ди тебѣ̀: и҆ и҆сцѣлѣ̀ ѻ҆́трокъ є҆гѡ̀ въ то́й ча́съ.

Недѣля є҃.

Апостоъ Римл. зач. рг҃.

Бра́тїе, благоволе́нїе моегѡ̀ се́рдца, и҆ моли́тва ꙗ҆́же къ Бо́гꙋ, по І҆сра́или є҆́сть во спасе́нїе. Свидѣ́телствꙋю бо и҆̑мъ, ꙗ҆́кѡ ре́вность Бо́жїю и҆́мꙋтъ, но не по ра́зꙋмꙋ. Не разꙋмѣва́юще бо Бо́жїѧ пра́вды, и҆ свою̀ пра́вдꙋ и҆́щꙋще поста́вити, пра́вдѣ Бо́жїей не повинꙋ́шасѧ. Кончи́на бо зако́на Хрїсто́съ, въ пра́вдꙋ всѧ́комꙋ вѣ́рꙋющемꙋ̀. Мѡѷсе́й пи́шетъ пра́вдꙋ ю҆́же ѿ зако́на, ꙗ҆́кѡ сотвори́вый та̀ человѣ́къ, жи́въ бꙋ́детъ въ ни́хъ. А҆ ꙗ҆́же ѿ вѣ́ры пра́вда си́це глаго́летъ: Да не рече́ши въ се́рдцѣ твое́мъ: кто̀ взы́детъ на не́бо; си́рѣчь Хрїста̀ свестѝ. И҆лѝ кто̀ сни́детъ въ бе́зднꙋ; си́рѣчь Хрїста̀ ѿ ме́ртвыхъ возвестѝ. Но что̀ глаго́летъ писа́нїе; бли́зъ тѝ глаго́лъ є҆́сть во оу҆-

иде, а другоме: дођи, и дође; и слуги моме; учини то, и учини. Чувши пакъ Іисусъ зачудисе и рекне идућима за Њимъ: Истину вамъ кажемъ: ни у Ісраилю толике вѣре не нађохъ; и кажемъ вамъ: да ће многи отъ востока и запада доћи и сѣсти съ Авраамомъ и Ісаакомъ и Іаковомъ у царству небесномъ: а сынови царства ће истерани быти у крайню таму; ту ће быти плачъ и шкрипанѣ зубій. И рече Іисусъ Стотинару: Иди, и као што си вѣровао, нека ти буде; и тай часъ оздрави слуга нѣговъ.

Недѣля є.

Апостолъ Римл. зач. ρг.

Браћо! добра воля срдца мога и молитва къ Богу есть по Ісраиля на спасеніе. Єръ имъ свѣдочимъ, да имаю ревность къ Богу, али не по разуму, будући правде Божіе не познаваюћи, и тражећи свою правду поставити, не покорисе правди Божіой. Єръ край закона есть Хрістосъ, Коимъ се свакій вѣруюћій правда. Мойсей пише правду, коя е отъ закона, да ће човѣкъ, кой тако учини, живъ у томъ быти. А правда, коя е отъ вѣре, овако говори: Да не рекнешь у срдцу твомъ: тко ће узићи на небо? сирѣчь Хріста свести. Или тко ће сићи у бездну? сирѣчь Хріста изъ мртвыхъ извести. Но шта вели писмо? близу ти е рѣчь у усты твои и у срдцу

стѣхъ твои́хъ, и̂ въ се́рдцѣ твое́мъ: си́рѣчь, глаго́лъ вѣ́ры, е̂го́же проповѣ́даемъ. І҃ако а҃ще и̂сповѣ́си оу̂сты̀ твои́ми Го́спода І҃и́суса, и̂ вѣ́руеши въ се́рдцѣ твое́мъ, а҃ко Бо́гъ того̀ воздви́же и̂зъ ме́ртвыхъ, спасе́шися. Се́рдцемъ бо вѣ́руется въ пра́вдꙋ, оу̂сты̀ же и̂споѣ́дуется во спасе́нїе.

Евангеліе Мат. зач. к҃и҃.

Во вре́мя о҃но, прише́дшꙋ І҃и́сусꙋ въ страны̀ Гергеси́нскꙋю, срѣто́ста ѥго̀ два̀ бѣ́сна и҃ҳ҃ гро́бъ и̂сходя́ща, лю́та зѣлѡ̀, а҃ко не моще́ни никомꙋ̀ мину́ти пꙋте́мъ тѣ́мъ. И̂ сѐ возопи́ста, глаго́люще: что̀ на́мъ, и̂ тебѣ́ І҃и́сусе, Сы́не Бо́жїй: прише́лъ е̂сѝ сѣ́мѡ пре́жде вре́мене мꙋ́чити на́съ. Ба́ше же далече́ и҃ѡ̀ нею ста́до свини́й мно́го пасо́мо. Бѣ́си же моля́хꙋ ѥго̀, глаго́люще: а҃ще и̂зго́ниши ны́, повелѝ на́мъ и̂тѝ въ ста́до свинье́. И̂ речѐ и҃мъ: и̂ди́те. О҃нѝ же и̂зше́дше и̂до́ша въ ста́до свинье́: и̂ се (а҃вїе) оу̂стреми́ся ста́до все по бре́гꙋ въ мо́ре, и̂ оу̂топо́ша въ вода́хъ. Пасꙋ́щїи же бѣ́жа́ша, и̂ ше́дше во гра́дъ возвѣсти́ша всѧ̂, и̂ и҃ѡ̀ бѣсно́ю. И̂ сѐ ве́сь гра́дъ и̂зы́де въ срѣ́тенїе І҃и́сусови: и̂ ви́дѣвше ѥго̀ моли́ша, а҃ко да бы преше́лъ и҃ѡ̀ предѣ́лъ и̂хъ. И̂ влѣзъ въ кора́бль, пре́йде, и̂ прїи́де во свои́ гра́дъ.

твомъ: сирѣчь вѣре рѣчь, кою проповѣдамо. Єръ ако исповѣдашь усты ткои' Господа Іисуса, и у срдцу твомъ вѣруешь, да є Тога Богъ подигао изъ мртвыхъ, спасенъ ћешь быти. Єръ срдцемъ се вѣруе у правду, а усты се исповѣда на спасеніе.

Евангеліе Мат. зач. ки.

У време оно, кад' дође Іисусъ у предѣлъ Гергесинскій, срѣтну Га два бѣсна излазећа изъ гробова, врло люта да нитко не могаше проћи путемъ тымъ. И гле! повикаше говорећи: шта є нама и Теби? Іисусе Сыне Божій! дошао си амо пре времена мучити насъ. Далеко пакъ отъ ньихъ бяше стадо велико пасећихъ свиня, те Га бѣси молише говорећи: ако насъ истерашь, заповѣди намъ ићи у свиньско стадо. И рече имъ: Идите! А они изишавши отиду у стадо свиньско, и гле! таки све стадо нагне съ брега у море, и подавишесе у водама. А Пастыри огиду трчаюћи у градъ, те яве све, и за бѣсне. И гле! савъ градъ изиђе на сусрѣтъ Іисусу, пакъ видивши Га молише, да бы отишао изъ предѣла ньиховога. И ушавшм у лађу, пређе и дође у свой градъ.

Недѣля з.

Апостолъ Римл. зач. ρι.

Браћо! различне имамо даре по благодати даной намъ: ако пророчество по мѣри

Недѣля з҃.

Апостолъ Римл. зач. р҃і.

Бра́тїе, и҆мꙋ́ще дарѡва́нїѧ по благода́ти да́ннѣй на́мъ разли́чна: а҆́ще проро́чество, по мѣ́рѣ вѣ́ры: а҆́ще ли слꙋже́нїе, въ слꙋже́нїи: а҆́ще оу҆чѧ́й, во оу҆че́нїи: а҆́ще оу҆тѣша́ѧй, во оу҆тѣше́нїи: подава́ѧй, въ простотѣ̀: предстоѧ́й, со тща́нїемъ: ми́лꙋѧй, съ до́брымъ и҆зволе́нїемъ. Любы̀ нели́цемѣрна, ненави́дѧщи ѕло́е, прилѣплѧ́ющисѧ благо́мꙋ. Братолю́бїемъ дрꙋ́гъ ко дрꙋ́гꙋ любе́зни, че́стїю дрꙋгъ дрꙋ́га бо́лша творѧ́ще. Тща́нїемъ не лѣни́ви, дꙋ́хомъ горѧ́ще, Госпо́деви рабо́тающе. Оу҆пова́нїемъ ра́дꙋющесѧ, скѡ́рби терпѧ́ще, въ моли́твѣ пребыва́юще. Тре́бованїемъ Свѧты́хъ приѻбща́ющесѧ, страннолю́бїѧ держа́щѐсѧ. Благословлѧ́йте гонѧ́щыѧ вы̀: благослови́те, а҆ не клени́те.

Евангеліе Мат. зач. к҃д.

Во вре́мѧ ѻ҆́но, влѣ́зъ І҆и́сꙋсъ въ кора́бль пре́йде, и҆ прїи́де въ сво́й гра́дъ. И҆ сѐ принесо́ша є҆мꙋ̀ разсла́бленна жи́лами на ѻ҆дрѣ̀ лежа́ща, и҆ ви́дѣвъ І҆и́сꙋсъ вѣ́рꙋ и҆́хъ, речѐ разсла́бленномꙋ: Дерзай ча́до, ѿпꙋща́ютсѧ тѝ грѣсѝ твоѝ. И҆ сѐ нѣ́цыи ѿ кни́жника, рѣ́ша въ се́бѣ: еѐй хꙋ́литъ. И҆ ви́дѣвъ І҆и́сꙋсъ помишленїѧ и҆́хъ, речѐ: Вскꙋ́ю вы̀ мы́слите лꙋка́ваѧ въ сердца́хъ свои́хъ: что̀ бо є҆́сть оу҆до́бѣе рещѝ: ѿпꙋща́ютсѧ тѝ грѣсѝ; и҆лѝ рещѝ: воста́ни, и҆ ходѝ; Но да оу҆вѣ́сте, ꙗ҆́кѡ вла́сть и҆матъ Сы́нъ человѣ́ческїй на землѝ ѿпꙋща́ти

вѣре; ако ли служенѣ, у служеню; ако учећи, у ученю; ако тѣшећи, у тѣшеню; удѣлююћи, просто; настояваюћи, брижльиво; чинећи милость, съ добромъ вольомъ. Любовь нелицемѣрна ненавиди зло, лѣписе добра. Братолюбіемъ другъ къ другу любезни, чесћу другъ друга већимъ чините. У труду не лѣниви, духомъ горећи, Господу служећи, у наданю радуюћисе, у тугама трпећи, у молитви пребываюћи, у потреби Светыма помагаюћи, страннолюбія држећисе. Благосиляйте оне, кои васъ гоне; благосиляйте, а не куните.

Евангеліе Мат. зач. кд.

У време оно, ушавши Іисусъ у лађу, преће и доће у Свой градъ. И гле! донесоше Му разслаблѣнога жилама лежећа на одру; и видивши Іисусъ вѣру ньихову, рече разслаблѣноме: Не бойсе, чадо, праштаю ти се грѣси твои. И гле! нѣки отъ Кньижника рекоше у себи: Овай хули. И видѣвши Іисусъ помышлѣня ньихова рече: Зашто вы зло мыслите у срдцама своима? та шта є сгодніе рећи: праштаю ти се грѣси, или рећи: устани и ходи? Но да дознате, да власть има Сынъ човѣчій на земльи праштати грѣхе; тада рече разслаблѣноме: Устани, узми одаръ твой, и иди кући твоіой. И уставши пакъ узевши одаръ свой, отиде кући своіой. А люди ви-

грѣхѝ, тогда̀ глаго́ла разсла́бленномꙋ: воста́ни, возмѝ тво́й ѻ҆́дръ, и҆ и҆дѝ въ до́мъ тво́й. И҆ воста́въ, взе́мъ ѻ҆́дръ сво́й, и҆́де въ до́мъ сво́й. Ви́дѣвше же на́роди чꙋди́шасѧ, и҆ про́сла́виша Бо́га, да́вшаго вла́сть таковꙋ́ю человѣ́кѡмъ.

Недѣля з҃.

Евангеліе Мат. зач. л҃г.

Во вре́мѧ ѻ҆́но, преходѧ́щꙋ І҆и́сꙋсови, поне́мъ и҆до́ста два̀ слѣпца̀, зовꙋ́ща и҆ глаго́люща: поми́лꙋй ны̀ І҆и́сꙋсе Сы́не Даві́довъ. Прише́дшꙋ же є҆мꙋ̀ въ до́мъ, пристꙋпи́ста къ немꙋ̀ слѣпца̀, и҆ глаго́ла и҆̀ма І҆и́сꙋсъ: Вѣ́рꙋета ли ꙗ҆́вѡ могꙋ̀ сїѐ сотвори́ти: Глаго́ласта є҆мꙋ̀: є҆́й Го́споди. Тогда̀ прико́снꙋсѧ ѻ҆́чїю и҆̀хъ, глаго́лѧ: по вѣ́рѣ ва́ю бꙋди ва́ма. И҆ ѿверзо́стѣсѧ ѻ҆́чи и҆̀ма: и҆ запретѝ и҆̀ма І҆и́сꙋсъ, глаго́лѧ: Блюди́та да никто́же оу҆вѣ́сть. Ѻ҆́на же и҆зше́дша просла́виста є҆го̀ по все́й землѝ то́й. Тѣ́ма же и҆сходѧ́щема, сѐ приведо́ша къ немꙋ̀ человѣ́ка нѣ́ма, бѣснꙋ́ема: и҆ и҆згна́нꙋ бѣ́сꙋ, проглаго́ла нѣ́мый, и҆ диви́шасѧ наро́ди, глаго́люще: ꙗ҆́кѡ николи́же ꙗ҆ви́сѧ та́кѡ во І҆сра́или. Фарїссе́є же глаго́лахꙋ: ѿ кнѧ́зѣ бѣсовстѣ́мъ и҆згóнитъ бѣ́сы. И҆ прохожда́ше І҆и́сꙋсъ гра́ды всѧ̀ и҆ ве́си, оу҆ча̀ на со́нмищахъ и҆̀хъ, и҆ проповѣ́даѧ Є҆ва́ггелїе ца́рствїѧ, и҆ цѣлѧ̀ всѧ́къ недꙋ́гъ, и҆ всѧ́кꙋ ꙗ҆́зю въ лю́дехъ.

дивши чудишесе и прославише Бога, Кой даде власть такву людма.

Недѣля з̄.

Евангеліе Мат. зач. ρк̄і.

У време оно, кад' прелазаше Іисусъ, иђаху за Њимъ два слѣпца вичући и говорећи: помилуй насъ, Іисусе Сыне Давідовъ! А кад' у кућу дође, приступе къ Нѣму слѣпцы, и рече имъ Іисусъ: Вѣруете ли да могу то учинити? Рекоше Му: заиста, Господе! Онда се дотакне очію њиховыхъ говорећи: По вѣри вашой нека вамъ буде! И отворе имъ се очи; а Іисусъ имъ запрети говорећи: Чувайтесе да нитко не дозна. Они пакъ изишавши прославе Га по цѣломе предѣлу томе. А кад' тіи излазише, гле! доведоше къ Нѣму човѣка нѣма, бѣсна. И кад' изгна бѣса, проговори нѣмый; те се чудише люди говорећи: то се никад' не догоди у Ісраилю. А Фарісеи говораху: Княземъ бѣсовскимъ истѣруе бѣсове. И пролазаше Іисусъ све градове и села учећи на Скупштинама њиховыма, и проповѣдаюћи Евангеліе царства, и излѣчуюћи сваку болесть и сваку рану међу людма.

Недѣля ӣ.

Апостолъ Корінт. зач. ρк̄д.

Браћо! молимъ васъ именемъ Господа нашега Іисуса Христа, да сви єдно говорите,

Недѣля и҃.

Апостолъ Кор. зач. р҃кд.

Бра́тіе, молю̀ вы̀ и҆́менемъ Го́спода на́шегѡ І҆и́сꙋса Хрїста̀, да то́жде глаго́лете всѝ, и҆ да не сꙋ́ть въ ва́съ ра̑спри: да є҆стѐ же оу҆твержде́ни въ то́мже разꙋмѣ́нїи, и҆ въ то́йже мы́сли. Возвѣсти́сѧ бо мы̀ ѿ ва́съ, бра́тїе моѧ̀, по́сланымъ ѿ Хло́иса, ꙗ҆́кѡ рве́нїѧ въ ва́съ сꙋ́ть. Глаго́лю же сѐ, ꙗ҆́кѡ кі́йждо ва́съ глаго́летъ: а҆́зъ оу҆бо є҆́смь Па́ѵловъ, а҆́зъ же А҆поллѡ́совъ, а҆́зъ же Ки́финъ, а҆́зъ же Хрїсто́въ. Є҆гда̀ Па́ѵелъ распѧ́тсѧ по ва́съ: и҆лѝ во и҆́мѧ Па́ѵлово крести́стесѧ: Благодарю̀ Бо́га, ꙗ҆́кѡ ниєди́нагѡ ѿ ва́съ крести́хъ, то́чїю Крі́спа и҆ Га́їа. Да никто́же рече́тъ: ꙗ҆́кѡ въ моѐ и҆́мѧ крести́хъ. Крести́хъ же и҆ Схефани́новъ до́мъ: про́чее не вѣ́мъ, а҆́ще кого̀ и҆но́го крести́хъ. Не посла̀ бо менѐ Хрїсто́съ крести́ти, но благовѣсти́ти: не въ премꙋ́дрости сло́ва, да не и҆спраздни́тсѧ кре́стъ Хрїсто́въ. Сло́во бо кре́стное погиба́ющымъ оу҆бо ю҆ро́дство є҆́сть, а҆ спаса́ємымъ на́мъ си́ла Бо́жїѧ є҆́сть.

Евангеліе Мат. зач. н҃и.

Во вре́мѧ ѻ҆но, ви́дѣ І҆и́сꙋсъ мно́гъ наро́дъ, и҆ милосе́рдова ѿ ни́хъ, и҆ и҆сцѣ́лѝ недꙋ̑жныѧ и҆́хъ. По́здѣ же бы́вшꙋ, пристꙋпи́ша къ немꙋ̀ Оу҆ченицы̀ є҆гѡ̀, глаго́люще: пꙋ́сто є҆́сть мѣ́сто, и҆ ча́съ оу҆жѐ минꙋ̀, ѿпꙋстѝ наро́ды, да ше́дше въ ве́си кꙋ́пѧтъ бра̑шна себѣ̀. І҆и́сꙋсъ же речѐ и҆́мъ: Не тре́бꙋютъ и҆тѝ: дади́те

и да нису међу вама распре, но да сте утврђени у истомъ разумѣванѣ и у истой мысли. Єръ ми се каза за васъ, Браћо моя, чрезъ посланога отъ Хлоиса, да су неслоге међу вама. Я пакъ велимъ то, да свакій васъ говори: я самь Павловъ, а я Аполлосовъ, а я Кифинъ, я пакъ Хрістовъ. Еда се раздѣли Хрістосъ? еда се Павелъ распе за васъ? или се у име Павлово крстисте? Благодаримъ Богу, да ни еднога отъ васъ не крстихъ, само Кріспа и Гаіа. Нека нитко не рекне, да у мое име крстихъ. А крстихъ и Стефаниновъ домъ; упрочемъ не знамъ; крстихъ ли кога другога. Єръ не посла мене Хрістосъ крстити, но благовѣстити, не у премудрости рѣчій, да се не обезсили крстъ Хрістовъ. Єръ рѣчь о крсту есть лудость оныма, кои пропадаю, а нама, кои се спасавамо, есть сила Божія,

Евангеліе Мат. зач. ни.

У време оно види Іисусъ многъ народъ, и смилуесе на ньи, пакъ исцѣли болнике ньихове. А кад' буде касно, приступише къ Нѣму Ученицы Нѣгови говорећи: пусто е мѣсто, и вечь е касно, отпусти люде, нек' иду у села купити си ела. А Іисусъ имъ рече: Не треба имъ ићи; подайте имъ вы ести. Они Му пакъ рекоше: немамо овдѣ до само петъ хлѣбова и двѣ рыбе. А Онъ имъ рече: До-

и҆мъ вы̀ ꙗ҆сти. О҆нѝ же глаго́лаша є҆мꙋ̀: не и҆мамы здѣ̀ то́кмѡ пѧ́ть хлѣ̑бъ и҆ двѣ̀ ры́бѣ. О҆нъ же речѐ: Принеси́те мѝ и҆хъ сѣ́мѡ. И҆ повелѣ́въ наро́дѡмъ возлещѝ на травѣ̀, и҆ прїе́мъ пѧ́ть хлѣ̑бъ и҆ о҆бѣ̀ ры́бѣ, воззрѣ́въ на не́бо, благословѝ: и҆ преломи́въ дадѐ Оу҆ченикѡ́мъ хлѣ́бы, Оу҆ченицы̀ же наро́дѡмъ. И҆ ꙗ҆до́ша всѝ, и҆ насы́тишасѧ, и҆ взѧ́ша и҆збы́тки оу҆крꙋ́хъ, двана́десѧть кѡ́шъ и҆спо́лнь. Ꙗ҆дꙋ́щихъ же бѣ̀ мꙋже́й ꙗ҆кѡ пѧ́ть ты́сѧщь, ра́звѣ же́нъ и҆ дѣте́й. И҆ а҆́бїе понꙋ́ди Ї҆и́сꙋсъ Оу҆ченикѝ своѧ̀ влѣ́сти въ кора́бль, и҆ вари́ти є҆го̀ на О҆номъ по́лꙋ, до́ндеже ѿпꙋ́ститъ наро́ды.

Недѣля д҃.

Апостолъ Кор. зач. рк҃и.

Бра́тїе, Бо́гꙋ є҆смы̀ поспѣ́шницы: Бо́жїе стѧжа́нїе, Бо́жїе зда́нїе є҆стѐ. По благода́ти Бо́жїей да́ннѣй мнѣ̀, ꙗ҆́кѡ премꙋ́дръ А҆рхїте́ктѡнъ ѡ҆снова́нїе положи́хъ, и҆́нъ же назида́етъ: кі́йждо же да блюде́тъ ка́кѡ назида́етъ. Ѡ҆снова́нїѧ бо и҆на́гѡ никто́же мо́жетъ положи́ти па́че лежа́щагѡ, є҆́же є҆́сть Ї҆и́сꙋсъ Хрїсто́съ. А҆́ще ли кто̀ назида́етъ на ѡ҆снова́нїи се́мъ, зла́то, сребро̀, ка́менїе честно́е: дрова̀, сѣ́но, тро́стїе: когѡ́ждо дѣ́ло ꙗ҆вле́но бꙋ́детъ, де́нь бо ꙗ҆ви́тъ, занѐ О҆́гнемъ ѿкрыва́етсѧ, и҆ кого́ждо дѣ́ло ꙗ҆ковоже є҆́сть, О҆́гнь и҆скꙋ́ситъ. И҆ є҆гѡ́же а҆́ще дѣ́ло пребꙋ́детъ, є҆́же назда̀, мздꙋ̀ прїи́метъ. А҆ є҆гѡ́же дѣ́ло сгори́тъ, ѿтщети́тсѧ: са́мъ же спасе́тсѧ, та́кожде ꙗ҆́коже О҆́гнемъ.

несите Ми их овамо. Пакъ заповѣди людма посѣдати на трави, те узевши петъ хлѣбова и обѣ рыбе погледи на небо, благослови, и преломивши даде Ученикма Своима, а Ученицы людма: И ѥдоше сви, насытишисе, и скупише сувышка дванайстъ пуныхъ котарица комаћа. А ѥдућихъ бяше око' петъ тысућій людій, осимъ жена и дѣце. И таки понуди Іисусъ Ученике Свое ући у лађу, и чекати Га на оной страни, докъ отпусти народъ.

Недѣля д.

Апостолъ Корит. зач. ρки

Браћо! Божіи смо помагачи мы; вы сте Божія ньива, Божіе зданіе. По даной ми благодати Божіой као премударъ Зидаръ основаніе положихъ, а другій надзиђуе: али нека свакій пази, како надзиђуе. Ѥръ другога основанія нитко не може положити преко лежећега, коз ѥ Іисусъ Христосъ. Ако ли тко на основанію томъ надзиђуе злато, сребро, драго каменѣ, дрва, сѣно, трску: свакога ће дѣло показатисе, ѥръ ће данъ показати, будући се ватромъ открыва, и свакога ће дѣло, као што ѥсть, ватра искусити. А ако кога дѣло постои, што ѥ надзидао, награду ће пріимити; а кога дѣло изгори, штету ће имати; самъ ће пакъ спастисе такође као ватромъ. Не знате ли, да сте храмъ Божій, и да Духъ Божій живи у вама? Ако тко храмъ

Не вѣсте ли, ꙗкѡ храмъ Божїй єстѐ, и дꙋхъ Божїй живетъ въ васъ; Аще ктò Божїй храмъ растлитъ, растлитъ сегò Богъ: храмъ бо Божїй свѧтъ єсть, иже єстѐ вы̀.

Евангеліе Мат. зач. нд.

Во времѧ Оно, понꙋди Іисꙋсъ Оученикѝ своѧ̀ влѣсти въ корабль, и варити єгò на Ономъ полꙋ, дондеже ѿпꙋститъ народы. И ѿпꙋстивъ народы, взыде на горꙋ єдинъ помолитисѧ, поздѣ же бывшꙋ, єдинъ бѣ тꙋ̀. Корабль же бѣ посредѣ морѧ, влаѧсѧ волнами: бѣ бо противенъ вѣтръ. Въ четвертꙋю же стражꙋ нощи иде къ нимъ Іисꙋсъ, ходѧ̀ по морю. И видѣвше єгò Оученицы̀ по морю ходѧща, смꙋтишасѧ, глаголюще: ꙗкѡ призракъ єсть: и ѿ страха возопиша. Абїе же речѐ имъ Іисꙋсъ глаголѧ: Дерзайте; азъ єсмь, не бойтесѧ: Ѿвѣщавъ же Петръ речѐ: Господи, аще ты̀ єсѝ, повелѝ мѝ прїитѝ къ тебѣ по водамъ. Онъ же речѐ: прїидѝ, и излѣзъ изъ кораблѧ̀ Петръ, хождаше по водамъ, прїитѝ ко Іисꙋсови. Видѧ же вѣтръ крѣпокъ, оубоѧсѧ: и наченъ оутопати, возопѝ; глаголѧ: Господи, спасѝ мѧ̀. И абїе Іисꙋсъ простеръ рꙋкꙋ, ꙗтъ єгò, и глагола ємꙋ̀: маловѣре, почтò оусꙋмнѣлсѧ єсѝ; И влѣзшема има въ корабль, преста̀ вѣтръ. Сꙋщїи же въ кораблѝ, пришедше поклонишасѧ ємꙋ̀, глаголюще: воистиннꙋ Божїй Сынъ єсѝ. И прешедше прїидоша въ землю Геннисаредскꙋю.

Божій расквари, нѣга ће Богъ раскварити: ер є храмъ Божій светъ, кой сте вы.

Евангеліе Мат. зач. нд.

У време оно понуди Іисусъ Ученике Свое ући у лађу, и чекати Га на оной страни, докъ отпусти народъ. И отпустивши народъ попнесе Самъ на гору помолитисе Богу. А лађа се валовы валяше насред' мора, ер вѣтаръ противанъ бяше. Учетврту пакъ стражу ноћи иђаше Іисусъ къ ньима ходећи по мору. А Ученицы Нѣгови, видивши Га идућа по мору, смутишесе говорећи: да є привиђенѣ, и отъ страха повикаше. Іисусъ пакъ таки имъ рече говорећи: Не плашитесе; Я самь, не бойтесе! А Петаръ отговоривши рече: Господе! ако си Ты, заповѣди ми доћи къ Теби по водама. А Онъ рече: Доћи! Петаръ пакъ, изишавши изъ лађе, иђаше по водама, да доће до Іисуса; но видећи якъ вѣтаръ устрашисе, те стане тонути, па повиче говорећи; Господе! избави ме. И таки Іисусъ, пруживши руку, прихвати га, и рекне му: Маловѣре! зашто си се посумняо? А кад' уђоше у лађу, преста вѣтаръ. Они пакъ, кои бяху у лађи, приступивши поклонише Му се говорећи: Заиста си Сынъ Божій! И прешавши доћоше у предѣлъ Геннисаретскій.

Недѣля ї.

Евангеліе Мат. зач. ѳк.

У време оно човѣкъ нѣкій приступи къ Іисусу кланяюћи Му се и говорећи: Господе!

Недѣля і.

Евангеліе Мат. зач. о҃в.

Во вре́ма о҃но, челове́къ не́кій приступи́ ко Іи́сусу, кла́нялся ѥ́мў, и̂ глаго́ла: Го́споди, поми́луй сы́на моегѡ̀, ѩ́кѡ на но́вы мѣ́сацы бѣсну́ется, и̂ зѣ́ло стра́ждетъ: мно́жицею бо па́даетъ во о҃гнь, и̂ мно́жицею въ во́ду. И̂ приведо́хъ ѥ̂гѡ̀ ко оу҃чениќмъ твои́мъ, и̂ не возмогоша̀ ѥ̂гѡ̀ и̂сцѣли́ти. Ѿвѣщава́въ же Іи́сусъ речѐ: ѽ ро́де невѣ́рный, и̂ развраще́нный, доко́лѣ бу́ду съ ва́ми; доко́лѣ терплю̀ ва́съ; приведи́те мѝ ѥ̂гѡ̀ сю́мѡ. И̂ запретѝ ѥ́мў Іи́сусъ: и̂ и̂зы́де и̂зъ негѡ̀ бѣ́съ, и̂ исцѣлѣ́ о҃трокъ ѿ часа̀ тогѡ̀. Тогда̀ приступи́ше оу҃ченицы̀ Іи́сусови ѥди́номў, рѣ́ша: почто̀ мы̀ не возмогохо́мъ и̂згна́ти ѥгѡ̀; Іи́сусъ же речѐ и̂́мъ: за невѣ́рствїе ва́ше, а̂ми́нь бо глаго́лю ва́мъ: а̂́ще и̂́мате вѣ́ру ѩ́кѡ зе́рно горчи́шно, рече́те горѣ́ сей́: прейдѝ ѿсю́ду та́мѡ, и̂ пре́йдетъ: и̂ ничто́же не возмо́жно бу́детъ ва́мъ. Сей́ же ро́дъ не и̂схо́дитъ, то́кмѡ моли́твою и̂ постомъ. Живу́щымъ же и̂́мъ въ Галїлеи, речѐ и̂́мъ Іи́сусъ: пре́данъ и̂́мать бы́ти Сы́нъ челове́ческій въ рѹ́цѣ челове́кѡмъ. И̂ оу҃бїю́тъ ѥ̂гѡ̀, и̂ тре́тїй де́нь воста́нетъ.

Недѣля аі.

Апостолъ Кор. зач. рма.

Бра́тїе, печа́ть моегѡ̀ а̂по́столства вы̀ е́стѐ ѿ Го́спода. Мо́й ѿвѣ́тъ костязу́ющымъ менѐ сей́ е́сть: Е́да̀ не и̂́мамы вла́сти, ѩ́сти

помилуй сына мога, єръ у нове мѣсеце бѣсни страдаюћи люто, много путій падаюћи у ватру и много путій у воду. Па га доводихъ къ Твоимъ' Ученикама, али га не могоше излѣчити. А Іисусъ отговоривши рече: О роде невѣрный и развраћеный! доклѣ ћу быти съ вама? доклѣ ћу васъ трпити? доведите ми га амо. И запрети му Іисусъ, те изиђе изъ нѣга бѣсъ, и оздрави младићь тог' часа. Онда приступише Ученицы къ Іисусу насамо и рекоше: зашто мы не могосмо истѣрати га? А Іисусъ имъ рече: За невѣрство ваше; єръ истину вамъ кажемъ: ако имате вѣру колико зрно горушнично, гори ћете овой рећи: пређи отовудъ тамо, пакъ ће прећи; нити ће вамъ ишта быти немогуће. А овай родъ се не изгони, само молитвомъ и постомъ, Живећима пакъ ньима у Галілеи, рече имъ Іисусъ: Сынъ ће човѣчій преданъ быти людма у руке, пакъ ће Га убити, и трећій данъ ће устати.

Недѣля. а҃і.

Апостолъ Коринт. зач. р҃ма

Браћо! печатъ мога Апостолства вы сте у Господу. Мой отговоръ оныма, кой устраже отъ мене, овай є: Еда немамо власти єсти и пити? еда немамо власти сестру жену водити, као и други Апостоли и браћа Господня и Кифа? Или єданъ я и Варнава немамо

и҆ пи́ти: є҆да̀ не и҆́мамы вла́сти, сестрꙋ̀ женꙋ̀ води́ти: ꙗ҆́кѡ и҆ про́чїи А҆по́столи, и҆ бра́тїѧ Госпо́днѧ, и҆ Ки́фа; И҆лѝ є҆ди́нъ а҆́зъ и҆ Варна́ва не и҆́мамы вла́сти є҆́же не дѣ́лати; Кто̀ во́инствꙋетъ свои́ми ѡ҆бро́ки когда̀: и҆лѝ кто̀ насажда́етъ вїногра́дъ, и҆ ѿ плода̀ є҆гѡ̀ не ꙗ҆́стъ; и҆лѝ кто̀ пасе́тъ ста́до, и҆ ѿ млека̀ ста́да не ꙗ҆́стъ; Є҆да̀ по человѣ́кꙋ сїѧ̑ глаго́лю; не и҆ зако́нъ лѝ сїѧ̑ глаго́летъ; Въ Мѡѷсе́овѣ бо зако́нѣ пи́шетъ: да не загради́ши оу҆стнꙋ̀ вола̀ молотѧ́щїа, є҆да̀ ѡ҆ воло́вѣхъ ради́тъ Бо́гъ; и҆лѝ на́съ ра́ди всѧ́кѡ глаго́летъ; на́съ бо ра́ди вписа́сѧ, ꙗ҆́кѡ ѡ҆ наде́ждѣ до́лженъ є҆́сть ѡ҆рѧ́й ѡ҆ра́ти, и҆ молотѧ́й съ наде́ждею своегѡ̀ оу҆пова́нїѧ причаща́тисѧ. А҆́ще мы̀ дꙋхѡ́внаѧ сѣ́ѧхомъ ва́мъ: вели́ко ли, а҆́ще мы̀ ва́ша тѣле́снаѧ по́жнемъ; А҆́ще и҆нїи вла́сти ва́шеѧ причаща́ютсѧ, не па́че ли мы̀; но не сотвори́хомъ по ѻ҆́бласти се́й, но всѧ̑ терпи́мъ, да не прекраще́нїе ко́е да́мы благовѣствова́нїю Хрїсто́вꙋ.

Евангеліе Мат. зач. Оз.

Речѐ Го́сподь при́тчꙋ сїю̀: Оу҆подо́бисѧ ца́рство небе́сное человѣ́кꙋ Царю̀, и҆́же восхотѣ̀ стаза́тисѧ ѿ словесѝ съ рабы̀ свои́ми. Наче́ншꙋ же є҆мꙋ̀ стѧза́тисѧ, приведо́ша є҆мꙋ̀ є҆ди́наго должника̀ тмо́ю тала̑нтъ. Не и҆мꙋ́щꙋ же є҆мꙋ̀ возда́ти, повелѣ̀ и҆ Го́сподь є҆гѡ̀ прода́ти, и҆ женꙋ̀ є҆гѡ̀, и҆ ча̑да, и҆ всѧ̑ є҆ли́ка и҆мѣ́ѧше, и҆ ѿда́ти. Па́дъ ѻ҆́убо ра́бъ то́й, кла́нѧшесѧ є҆мꙋ̀, глаго́лѧ: Го́споди, потерпѝ на

власти то чинити? Тко воюе икада о своѣ трошку? или тко насаѣуе віноградъ, а отъ рода нѣгова не еде? или тко пасе стадо, а отъ млека стада не еде? Еда по човѣку ово говоримъ? не говори ли то и законъ? Єръ у Мойсеовомъ закону пише: да не заградишь устне волу кой врше. Еда се Богъ за волове брине? или управо о нама говори? ербо се за насъ уписа, да валя орачу съ наданѣмъ орати, и ономе, кои врше, у наданю свога добытка участвовати. Кад' мы вама духовна сѣясмо; е ли то велико, ако мы ваша тѣлесна пожнѣмо? Кад' су други участницы ваше власти, како да пре нисмо мы? Али по томе праву не учинисмо, но трпимо све, да како не прекратимо благовѣствованѣ Христово.

Евангеліе Мат. зач. Ѳз.

Рече Господъ притчу ову: Царство небесно подобно е човѣку Цару, кои хтѣде прорачунитисе са слугама своима. А кад' поче рачунитисе, доведоше му еднога дужника съ десетъ тысуѣій таланта. И кад' не имаде вратити, заповѣди Господаръ нѣговъ продати га и жену нѣгову и дѣцу и све што имаѣаше, пакъ платити. А слуга тай падне кланяюћи му се и говорећи: Господаре! притрпи ме, пакъ ћу ти све вратити. Господаръ се смилуе на слугу тога, освободи га, и савъ дугъ му отпусти. А слуга тай изишавши наѣе ед-

мнѣ, и҆ всѧ̑ ти̑ возда́мъ. Милосе́рдовавъ же Го́сподь раба̀ тогѡ̀, прости̑ є҆го̀, и҆ до́лгъ ѿпꙋсти̑ є҆мꙋ̀. И҆зше́дъ же ра́бъ то́й, ѡ҆брѣ́те є҆ди́наго клевре́тъ свои́хъ, и҆́же бѣ̀ до́лженъ є҆мꙋ̀ сто́мъ пѣ̑нѧзь, и҆ є҆́мь є҆го̀ давлѧ́ше глаго́лѧ: ѿда́ждь ми̑, и҆́мже ми̑ є҆си̑ до́лженъ. Па́дъ ᲂу҆́бо клевре́тъ є҆гѡ̀ на но́зѣ є҆гѡ̀, молѧ́ше є҆го̀, глаго́лѧ: потерпи̑ на мнѣ̀, и҆ всѧ̑ возда́мъ ти̑. Ѻ҆́нъ же не хотѧ́ше: но ве́дъ всади̑ є҆го̀ въ темни́цꙋ, до́ндеже возда́стъ до́лжное. Ви́дѣвше же клевре́ти є҆гѡ̀ бы̀вшаѧ, сжали́ша си̑ ѕѣлѡ̀; и҆ прише́дше сказа́ша Господи́нꙋ своемꙋ̀ всѧ̑ бы̀вшаѧ. Тогда̀ призва́въ є҆го̀ Господи́нъ є҆гѡ̀, глаго́ла є҆мꙋ̀: рабѐ лꙋка́вый, ве́сь до́лгъ Ѻ҆́нъ ѿпꙋсти́хъ тебѣ̀, поне́же ᲂу҆моли̑ мѧ̀: не подоба́ше ли и҆ тебѣ̀ поми́ловати клевре́та твоегѡ̀, ꙗ҆́коже и҆ а҆́зъ тѧ̀ поми́лова́хъ; И҆ прогнѣ́бавсѧ Го́сподь є҆гѡ̀, предадѐ є҆го̀ мꙋчи́телемъ, до́ндеже возда́стъ ве́сь до́лгъ сво́й. Та́кѡ и҆ Ѻ҆те́цъ мо́й небе́сный сотвори́тъ ва́мъ, а҆́ще не ѿпꙋ́стите ко́ждо бра́тꙋ своемꙋ̀ ѿ серде́цъ ва́шихъ прегрѣше́нїй и҆́хъ.

Недѣля ві.

Апостолъ Кор. зач. рни.

Бра́тїе, сказꙋ́ю ва́мъ благовѣствова́нїе, є҆́же благовѣсти́хъ ва́мъ, є҆́же и҆ прїѧ́сте, въ не́мже и҆ стои́те, и҆́мже и҆ спаса́етесѧ, ка́цѣмъ сло́вомъ благовѣсти́хъ ва́мъ, а҆́ще содержитѐ, ра́звѣ а҆́ще не всꙋ́е вѣ́ровасте. Преда́хъ бо ва́мъ и҆спе́рва, є҆́же и҆ прїѧ́хъ, ꙗ҆́кѡ Хрїсто́съ

нога отъ своихъ другова, кой му бяше дужанъ стотину новчића, и ухвативши га давляше говорећи: врати ми, што си ми дужанъ. Другъ нѣговъ падне къ ногама нѣговыма, и моляше га говорећи: притрпи ме, пакъ ћу те вратити све. А онъ не хтѣде, него га отведе и бацы у тамницу, докъ не плати дугъ. И видивши другови нѣгови сва бывша, врло се разжале, те дошавши кажу Господару своме сва бывша. Онда га Господаръ нѣговъ дозове, и рече му: Невалялый слуго! савъ онай дугъ опростихъ теби, еръ ме намоли; ніе ли требало и теби помиловати друга твога, као што и я помиловахъ тебе? И разлютившисе Господаръ нѣговъ предаде га мучительма, докъ не положи савь дугъ свой. Тако ће и Отацъ Мой небесный учинити вама, ако не опростите свакій отъ срца свога брату своме грѣхе ньихове.

Недѣля. в҃.

Апостолъ Корінт зач. р҃ни.

Браћо! напоминѣмъ вамъ благовѣствованѣ, кое благовѣстихъ вамъ, кое и пріимисте, у комъ и стоите, коимъ се и спасавате, ако држите као што вамъ благовѣстихъ, ако не вѣровасте узалудъ. Єрбо вамъ предахъ исиврa, што и пріимихъ, да Хрістосъ умре сбогъ нашихъ грѣхова, по писму; и да є погребенъ быо; и да є устао у трећій данъ,

ѹ҆мре грѣ̑хъ на́шихъ ра́ди, по писа́нїемъ. И҆ ꙗ҆́кѡ погребе́нъ бы́сть, и҆ ꙗ҆́кѡ воста̀ въ тре́тїй де́нь, по писа́нїемъ. И҆ ꙗ҆́кѡ ꙗ҆ви́сѧ Ки́фѣ, та́же є҆динона́десѧтимъ. По то́мъ ꙗ҆ви́сѧ бо́ле пѧтѝ сѡ́тъ бра́тїѧмъ є҆ди́ною, ѿ ни́хже мно́жайшїи пребыва́ютъ досе́лѣ, нѣ́цыи же и҆ почи́ша. По то́мъ же ꙗ҆ви́сѧ І҆а́кѡвꙋ: та́же А҆по́столѡмъ всѣ̑мъ. Послѣдѝ же всѣ́хъ, ꙗ҆ко̀ нѣ́коемꙋ и҆́звергꙋ, ꙗ҆ви́сѧ и҆ мнѣ̀. А҆́зъ бо є҆́смь мні́й А҆по́столѡвъ, и҆́же нѣ́смь досто́инъ нарещи́сѧ А҆по́столъ, занѐ гони́хъ це́рковь Бо́жїю. Благода́тїю же Бо́жїею є҆́смь, є҆́же є҆́смь; и҆ благода́ть є҆гѡ̀, ꙗ҆́же во мнѣ̀, не тща̀ бы́сть, но па́че всѣ́хъ и҆̑хъ потрꙋди́хсѧ: не а҆́зъ же, но благода́ть Бо́жїѧ ꙗ҆́же со мно́ю. А҆́ще ѹ҆́бо а҆́зъ, а҆́ще ли ѻ҆нѝ, та́кѡ проповѣ́дꙋемъ, и҆ та́кѡ вѣ́ровасте.

Евангеліе Мат. зач. Ѻ҆д.

Во вре́мѧ ѻ҆́но, ю҆̑ноша нѣ́кїй пристꙋпѝ ко І҆и́сꙋсꙋ, кла́нѧѧсѧ є҆мꙋ̀, и҆ глаго́лѧ: Ѹ҆чи́телю благі́й, что̀ бла́го сотворю̀, да и҆́мамъ живо́тъ вѣ́чный; Ѻ҆нъ же речѐ є҆мꙋ̀: Что̀ мѧ̀ гла́го́леши бла́га; никто́же бла́гъ, то́кмѡ є҆ди́нъ Бо́гъ: а҆́ще ли хо́щеши внѝти въ живо́тъ, соблюдѝ за́пѡвѣди. Глаго́ла є҆мꙋ̀: кі̑ѧ; І҆и́сꙋсъ же речѐ: є҆́же не ѹ҆бїе́ши, не прелюбысотвори́ши, не ѹ҆кра́деши, не лжесвидѣ́телствꙋеши, чтѝ ѻ҆тца̀ и҆ ма́терь, и҆ возлю́биши и҆́скреннѧго твоего̀ ꙗ҆́кѡ са́мъ себѐ. Глаго́ла є҆мꙋ̀ ю҆́ноша: всѧ̑ сїѧ̑ сохрани́хъ ѿ ю҆́ности моеѧ̀, что̀ є҆́смь є҆́ще не доконча́лъ: Речѐ є҆мꙋ̀ І҆и́сꙋсъ: а҆́ще

по писму; и да се явіо Кифи, затымъ єданайсторицы. Потомъ пакъ явисє уєданпутъ браћи выше отъ петъ стотина ньихъ, отъ коихъ найвыше ихъ и сад' живе, а нѣки и починуше. И потомъ явисе Іакову, пакъ онда свыма Апостолма. А послѣ свію, као нѣком' извргу, явисе и мени: єръ я сам измеђ' Апостола найманьій, кой нисамь достоянъ назватисе Апостолъ, будући гонихъ цркву Божію. Но по благодати Божіой єсамь; што єсамь; и благодать Нѣгова, коя є у мени, не бяше праздна, него се выше отъ свію ньихъ потрудихъ, али не я, већь, благодать Божія, коя є са мномъ. Быо дакле я, или были они, тако проповѣдамо, и тако вѣроваете.

Евангеліе Мат· зач. Од.

У време оно Младиħь нѣкій приступи къ Іисусу кланяюħи Му се и говореħи: Учителю благій! шта ħу добро учинити, да имамъ животъ вѣчный? А Онъ му рече: Што Ме зовешь благимъ? нитко ніе благъ, само єданъ Богъ. Ако хоħешь да уђешь у животъ, сачувай заповѣсти. Рече Му: кое? А Іисусъ рече: Да не убіешь. не учинишь прелюбе, не украдешь, не свѣдочишь лажно, почитуй отца и матерь, и люби ближнѣга твога као самъ себе. Рече Му Младиħь: све самь то сачувао отъ младости мое; шта іоштъ нисамь довршіо? Іисусъ му рече: Ако хоħешь да совршенъ будешь, иди продай иманѣ твое, и подай сиро-

хо́щеши соверше́нъ бы́ти, и҆дѝ, прода́ждь и҆мѣ́нїе твоѐ, и҆ да́ждь ни́щымъ, и҆ и҆мѣ́ти и҆́маши сокро́вище на небесѝ: и҆ грѧдѝ въ слѣ́дъ менѐ. Слы́шавъ же ю҆́ноша сло́во, ѿи́де скорбѧ̀: бѣ̀ бо и҆мѣ́ѧ стѧжа̑нїѧ мнѡ́га. І҆и́сꙋсъ же речѐ Оу҆ченикѡ́мъ свои́мъ: А҆ми́нь глаго́лю ва́мъ: ꙗ҆́кѡ неꙋдо́бь бога́тый вни́детъ во ца́рствїе небе́сное. Па́ки же глаго́лю ва́мъ: ꙗ҆́кѡ оу҆до́бѣе є҆́сть велбꙋ́дꙋ сквозѣ̀ и҆глины̀ о҆́уши проитѝ, не́же бога́тꙋ въ ца́рствїе Бо́жїе вни́ти. Слы́шавше же Оу҆ченицы є҆гѡ̀, дивлѧ́хꙋсѧ ѕѣлѡ̀, глаго́люще: кто̀ о҆́убо мо́жетъ спасе́нъ бы́ти; Воззрѣ́въ же І҆и́сꙋсъ речѐ и҆̑мъ: Ѿ человѣ̑къ сїѐ не возмо́жно, ѿ Бо́га же всѧ̑ возмѡ́жна

Недѣля гі.

Апостолъ Корінт. зач. рѯ҃ѕ.

Бра́тїе, бо́дрствꙋйте, сто́йте въ вѣ́рѣ, мꙋжа́йтесѧ, оу҆тверждайтесѧ. Всѧ̑ ва́мъ любо́вїю да быва́ютъ. Молю̀ же вы̀ бра́тїе: вѣ́сте до́мъ Стефани́новъ, ꙗ҆́кѡ є҆́сть нача́токъ А҆ха́їи, и҆ въ слꙋже́нїе Свѧты́мъ оу҆чини́ша себѐ: да и҆ вы̀ повинꙋ́етесѧ такѡвы́мъ, и҆ всѧ̀комꙋ споспѣ́шствꙋющꙋ и҆ трꙋжда́ющꙋсѧ. Возра́довахсѧ же ѿ прише́ствїи Стефани́новѣ, и҆ Фꙋртꙋна́товѣ, и҆ А҆ха́їковѣ, ꙗ҆́кѡ ва́ше лише́нїе сі́и и҆спо́лниша. Поко́иша бо мо́й дꙋ́хъ и҆ ва́шъ: познава́йте о҆́убо такѡвы́ѧ. Цѣлꙋ́ютъ вы̀ це́ркви А҆сі́йскїѧ, цѣлꙋ́ютъ вы̀ ѿ Го́споднѣ мно́гѡ А҆кѵ́ла и҆ Прискі́лла, съ дома́шнею и҆̑хъ це́рковїю. Цѣлꙋ́ютъ вы̀ бра́тїѧ всѧ̀, цѣлꙋ́йте дрꙋгъ дрꙋ́га

машнима, пакъ ћешь имати благо на небо; и ходи за мномъ. А Младићь, чувши ту рѣчь, отиде жалостанъ. И рече Іисусъ Ученикма Своима: Истину вамъ кажемъ: да ће мучно богатъ ући у царство небесно. И опетъ вамъ кажемъ: да є сгодніе камили крозъ иглене ушице проћи, него богатоме у царство Божіе ући А Ученицы Нѣгови, чувши то, врло се дивише говорећи: тко дакле може спасенъ быти? Іисусъ пакъ погледавши ихъ рече имъ; Отъ людій є то немогуће, али отъ Бога є све могуће.

Недѣля, гі.

Апостол Коринт. зач. ρξs.

Браћо! будите бодри, стойте у вѣри, крѣпитесе, утврђуйтесе. Све нека вамъ быва по любови. Я молимъ васъ, Браћо! знате домъ Стефаниновъ, да є почетакъ Ахаіе, и дадоше себе на служенѣ Светыма; да се и вы покоравате таковыма и свакоме, кой помаже и трудисе. Долазку пакъ Стефаниновоме и Фуртунатовоме и Ахаіковоме обрадовахсе; еръ ми тіи надокнадише што васъ не имадохъ, пакъ успокоише духъ мой и вашъ: припознайте дакле такове. Поздравляю васъ цркве Азійске; поздравляю васъ много у Господу Акила и Прискілла съ домашньомъ ньиховомъ црквомъ. Поздравляю васъ браћа сва; поздравите другъ друга полюбцемъ светымъ. По-

лобза́нїемъ свѧты́мъ. Цѣлова́нїе моéю рꙋкóю Па́ѵлею. А҆́ще кто̀ не лю́битъ Гóспода І҆и́сꙋса Хрїста̀, да бꙋ́детъ прóклѧтъ: мара́нь а҆ѳа̀. Благода́ть Гóспода на́шегѡ І҆и́сꙋса Хрїста̀ съ ва́ми, и҆ любы̀ моѧ̀ со всѣ́ми ва́ми, ѿ Хрїстѣ̀ І҆и́сꙋсѣ, а҆ми́нь.

Недѣля д҃і.

Апостолъ Кор. зач. р҃о.

Бра́тїе, и҆звѣ́ствꙋѧй на́съ съ ва́ми во Хрїста̀, и҆ пома́завый на́съ, Бóгъ: И҆́же и҆ запечатлѣ̀ на́съ, и҆ дадѐ ѿбрꙋче́нїе дꙋ́ха въ сердца̀ на́ша. А҆́зъ же свидѣ́телѧ Бóга призыва́ю на мою̀ дꙋ́шꙋ, ꙗ҆́кѡ щадѧ̀ ва́съ, ктомꙋ̀ не прїидóхъ въ Корі́ндъ: не ꙗ҆́кѡ ѿблада́емъ вѣ́рѣ ва́шей но ꙗ҆́кѡ споспѣ́шницы є҆смы̀ ва́шей ра́дости: вѣ́рою бо стоитѐ. Сꙋди́хъ же въ себѣ̀ сїѐ, не па́ки скóрбїю къ ва́мъ прїитѝ. А҆́ще бо а҆́зъ скóрбь творю̀ ва́мъ: то̀ кто̀ є҆́сть веселѧѧ́й мѧ̀, тóчїю прїе́млѧй скóрбь ѿ менѐ; И҆бо писа́хъ ва́мъ сїѐ и҆́стое, да не пришéдъ скóрбь на скóрбь прїимꙋ̀, ѿ ни́хже подоба́ше ми ра́доватисѧ, надѣ́ѧсѧ на всѧ̀ вы̀, ꙗ҆́кѡ моѧ̀ ра́дость всѣ́хъ ва́съ є҆́сть. Ѿ печа́ли бо мнóгїѧ и҆ тꙋгѝ сердца̀, написа́хъ ва́мъ, мнóгими слеза́ми, не ꙗ҆́кѡ да ѿскорби́тесѧ, но любóвь да позна́ете, ю҆́же и҆́мамъ и҆зоби́лнѡ къ ва́мъ.

Евангеліе Мат. зач. п҃д.

Речѐ Гóсподь при́тчꙋ сїю̀: Оу҆подóбисѧ ца́рствїе небéсное человѣ́кꙋ Царю̀, и҆́же сотворѝ бра́ки сы́нꙋ своемꙋ̀: И҆ посла̀ рабы̀ своѧ̀, при-

здравъ моіомъ рукомъ Павловомъ. Ако тко не люби Господа, Іисуса Христа, проклетъ нека е: маранѣ ата! Благодать Господа нашега Іисуса Христа съ вама, и любовь моя са свыма вама у Христу Іисусу, аминъ.

Недѣля. д҃і.

Апостолъ Коринт. зач. ро҃.

Браћо! Кой насъ е съ вама утврдіо у Христу и помагао насъ, Богъ, Кой насъ е и запечатіо и дао спой духа у срдца наша. А я Бога свѣдока призывамъ на мою душу, да штедећи васъ не дођохъ више у Коринтъ; не као да владамо вѣромъ вашомъ, него што смо ради помоћи радости вашой: єръ по вѣри стоите. Али судихъ у себи то: не доћи къ вама опетъ са жалосћу. Єръ ако я чинимъ вама жалость, то тко ће мене веселити? само онай, кой пріима жалость отъ мене. Та то исто писахъ вамъ, да дошавши не пріимимъ жалость на жалость отъ онихъ, кои би валяло да ми радость чине, надаюћисе отъ свію васъ, да е моя радость свію васъ. Єръ отъ многе жалости и туге срдца написахъ вамъ са многима сузама, не да се сневеселите, но да познаете любовь, кою изобилно имамъ къ вама.

Евангеліе Мат. зач. пд҃.

Рече Господъ притчу ову: Уподобисе царство небесно човѣку Цару, кой уреди сват-

зва́ти зва̑нныѧ на бра́ки: и҆ не хотѧ́хꙋ прїи-
тѝ. Па́ки посла̀ и҆́ны рабы̀, глаго́лѧ: рцы́те
зва̑ннымъ, се ѿбѣ́дъ мо́й оу҆гото́вахъ, ю҆́нцы
мои̇̀ и҆ оу҆пита̑ннаѧ и҆сколе́на, и҆ всѧ̑ готѡ́ва:
прїиди́те на бра́ки. О҆нѝ же небре́гше ѿидо́-
ша, О҆́въ о҆́убѡ на село̀ своѐ, О҆́бъ же на кꙋ̑пли
своѧ̀. Про́чїи же є҆́мше рабы̀ є҆гѡ̀, досади́ша
и҆̑мъ, и҆ оу҆би́ша и҆̑хъ. Слы́шавъ же Ца́рь то́й
разгнѣ́васѧ, и҆ посла́въ вѡ́ѧ своѧ̀, погꙋбѝ оу҆-
бі́йцы О҆́ны, и҆ гра́дъ и҆̑хъ зажжѐ. Тогда̀ гла-
го́ла рабѡ́мъ свои́мъ: бра́къ о҆́убѡ гото́въ
є҆́сть, зва́ннїи же не бы́ша досто́йни. И҆ди́те
о҆́убо на и҆схо́дища пꙋте́й, и҆ є҆ли́цѣхъ а҆́ще
ѿбрѧ́щете, призови́те на бра́ки. И҆ и҆зше́дше
рабѝ О҆нѝ на распꙋ̑тїѧ, собра́ша всѣ́хъ є҆ли́-
цѣхъ ѿбрѣто́ша, ѕлыѧ же и҆ дѡ́брыѧ: и҆ и҆спо́л-
нисѧ бра́къ возлежа́щихъ. Вше́дъ же Ца́рь
ви́дѣти возлежа́щихъ, ви́дѣ тꙋ̀ человѣ́ка не
ѿболче́на во ѿдѣѧ́нїе бра́чное, и҆ глаго́ла є҆мꙋ̀:
дрꙋ́же, ка́кѡ вше́лъ є҆сѝ сѣ́мѡ, не и҆́мый ѿдѣ-
ѧ́нїѧ бра́чна: О҆́нъ же оу҆молча̀. Тогда̀ речѐ
Ца́рь слꙋга́мъ: свѧза́вше є҆мꙋ̀ рꙋ́цѣ и҆ но́зѣ
возми́те є҆го̀, и҆ вве́рзите во тмꙋ̀ кромѣ́шнюю:
тꙋ̀ бꙋ́детъ пла́чь и҆ скре́жетъ зꙋбѡ́мъ, Мно́зи
бо сꙋ́ть зва́ни, ма́ло же и҆збра́нныхъ.

Недѣля є҆ї.

Апостолъ Кор. зач. рО҃ѕ.

Бра́тїе, Бо́гъ рекі́й и҆зъ тмы̀ свѣ́тꙋ воз-
сїѧ́ти, и҆́же возсїѧ̀ въ сердца́хъ на́шихъ, ко
просвѣще́нїю ра́зꙋма сла́вы Бо́жїѧ, ѿ лицѣ

бу сыну своме. И посла слуге свое звати госте на сватбу, пакъ не хтѣше доћи. Опеть посла друге слуге, говорећи: кажите званыма, ево сготовихъ обѣдъ, юнадь моя и угоена поклана, и сва су готова; доћите на сватбу. Ал' они не марећи отидоше, и то овай на селиште свое, а овай трговиномъ своіомъ. Други пакъ, ухвативши слуге нѣгове, злоставише ихъ и убише. А Царъ тай чувши разлютисе, и пославши Войнике свое погуби убице оне, и градъ имъ запали. Онда рекне слугама своима: сватба е ето готова, а звани не быше достойни. Идите дакле на излазке путова, и когагодъ нађете, дозовите у сватбу. И изишавши слуге они на раскрсћа, скупише све, кое нађоше, и зле и добре, те се напуни сватба гостію. Ушавши пакъ Царъ видити обѣдующе, види ту човѣка необучена у сватовско руво, и рекне му: Друже! како уђе овамо не имаюћи сватовскога рува? а онъ ћуташе. Онда рекне Царъ слугама: свежите му руке и ноге, пакъ га узмите те бацыте у таму преисподню; ту ће быти плачъ и шкрипанѣ зубій. Єръ многи су звани, ал' мало е изѳраныхъ.

Недѣля. єї

Апостолъ Коринт. зач. ρѻs

Браћо! Богъ рекавши, да изъ таме свѣтлость сине, засвѣтліо е у срдцама нашима на просвѣту разума славе Божіе у лицу Іи-

Іи́сꙋсъ Хрїсто́вѣ. И҆мамы же сокро́вище сїѐ въ скꙋде́лныхъ сосꙋ́дѣхъ, да премно́жество си́лы бꙋ́детъ Бо́жїѧ, а҆ не ѿ на́съ. Во все́мъ скорбѧ́ще, но не стꙋжа́юще сѝ: не ча́еми, но не ѿчаѧва́еми: гони́ми, но не ѡ҆ставлѧ́еми: низлага́еми, но не погиба́юще. Всегда̀ ме́ртвость Го́спода Іи́сꙋса въ тѣ́лѣ носѧ́ще, да и҆ живо́тъ Іи́сꙋсовъ въ тѣ́лѣ на́шемъ ꙗ҆ви́тсѧ. При́снѡ бо мы̀ живі́и въ сме́рть предае́мсѧ Іи́сꙋса ра́ди, да и҆ живо́тъ Іи́сꙋсовъ ꙗ҆ви́тсѧ въ ме́ртвеннѣй пло́ти на́шей Тѣ́мже сме́рть ᲂу҆́бо въ на́съ дѣ́йствꙋетъ, а҆ животъ въ ва́съ. И҆мꙋ́ще же тойже дꙋ́хъ вѣ́ры, по пи́саномꙋ: вѣ́ровахъ, тѣ́мже возглаго́лахъ, и҆ мы̀ вѣ́рꙋемъ, тѣ́мже и҆ глаго́лемъ: Вѣ́дѧще ꙗ҆́кѡ воздвигі́й Го́спода Іи́сꙋса, и҆ на́съ со Іи́сꙋсомъ воздви́гнетъ, и҆ предпоста́витъ съ ва́ми. Всѧ̑ бо ва́съ ра́ди, да благода́ть ᲂу҆множившаѧсѧ, мно́жа́йшими благодаре́нїи и҆збы́точествитъ во сла́вꙋ Бо́жїю.

Евангеліе Мат. зач. чв.

Во вре́мѧ ѻ҆́но, Законникъ нѣ́кїй пристꙋпѝ ко Іи́сꙋсꙋ, и҆скꙋша́ѧ ёго̀, и҆ глаго́лѧ: Оу҆чи́телю, ка́ѧ за́повѣдь бо́лши е҆́сть въ зако́нѣ; Іи́сꙋсъ же речѐ ёмꙋ̀: Возлю́биши Го́спода Бо́га твоего̀ всѣ́мъ се́рдцемъ твои́мъ, и҆ все́ю дꙋше́ю твое́ю, и҆ все́ю мы́слїю твое́ю. Сїѧ̀ е҆́сть пе́рваѧ и҆ бо́лшаѧ за́повѣдь. Втора́ѧ же подо́бна е҆́й: возлю́биши и҆́скреннѧго твоего̀ ꙗ҆́кѡ самъ себѐ. Въ сїю̀ ѻ҆́бою̀ за́повѣдїю ве́сь зако́нъ и҆ Проро́цы ви́сѧтъ. Со́браннымъ же

сусъ Христову. Али благо то имамо у земляны' ссудовы, да премножство силе буде Божіе, а не отъ насъ. У свему тргуюћи, но себи не досаћуюћи; сумняюћи, но не очаяваюћи; гонћни, но не оставлћни; обарани, но не гинући; свагда умиранћ Господа Іисуса у тћлу носећи, да се и животъ Іисусовъ у тћлу нашемъ яви. Єръ свагда се мы живи на смрть предаемо Іисуса ради, да се и животъ Іисусовъ яви у смртномъ тћлу нашемъ. Зато дакле смрть дћйствуе у нама, а животъ у вама. Но имаюћи тай истый духъ вћре по писаноме: Вћровахъ, зато говорихъ; и мы вћруемо, зато и говоримо, знаюћи, да ће Онай, Кой подигну Господа Іисуса, и насъ съ Іисусомъ подиђи, и предпоставити съ вама. Єръ су сва васъ ради, да благодать, коя се умножила премногимъ благодаренћмъ изобилуе на славу Божію.

Евангеліе Мат. зач. чв.

У време оно Законикъ нћкій приступи къ Іисусу искушаваюћи Га и говорећи: Учителю! коя є найглавнія заповћсть у закону? А Іисусъ му рече: Люби Господа Бога твога свымъ срдцемъ твоимъ и свомъ душомъ твоіомъ и свомъ мыслю твоіомъ. То є прва и найглавнія заповћсть. Друга пакъ подобна той: Люби ближнћга твога као самъ себе. О тыма двћма заповћстма савъ законъ и Пророцы висе. А кад' се скупише Фарисеи, запыта ихъ

Фарїсе́ѡмъ, вопросѝ и҆́хъ І҆и́сꙋсъ, глаго́лѧ: Что̀ сѧ̀ ва́мъ мни́тъ ѿ Хрїстѣ̀; чі́й є҆́сть Сы́нъ; Глаго́лаша є҆мꙋ̀: Даві́довъ. Глаго́ла и҆́мъ: ка́кѡ ѹ҆́бо Да́вїдъ дꙋ́хомъ Го́спода є҆го̀ нарыца́етъ, глаго́лѧ: Речѐ Го́сподь Госпо́деви моемꙋ̀: сѣдѝ ѿдеснꙋ́ю менѐ, до́ндеже положꙋ̀ врагѝ твоѧ̀ подно́жїе нога́ма твои́ма. А҆́ще ѹ҆́бо Да́вїдъ нарыца́етъ є҆го̀ Го́спода, ка́кѡ Сы́нъ є҆мꙋ̀ є҆́сть; И҆ никто́же можа́ше ѿвѣща́ти є҆мꙋ̀ словесѐ: нижѐ смѣ́ѧше кто̀ ѿ тогѡ̀ днѐ вопроси́ти є҆го̀ ктомꙋ̀.

Недѣля ѕі.

Апостолъ Кор. зач. рпа.

Бра́тїе, поспѣ́щствꙋюще мо́лимъ не вотщѐ благода́ть Бо́жїю прїѧ́ти ва́мъ. Глаго́летъ бо: во вре́мѧ прїѧ́тно послꙋ́шахъ тебѐ, и҆ въ де́нь спасе́нїѧ помого́хъ тѝ, сѐ ны́нѣ вре́мѧ благопрїѧ́тно, сѐ ны́нѣ де́нь спасе́нїѧ. Ниеди́но ни въ че́мже даю́ще претыка́нїе, да слꙋже́нїе безпоро́чно бꙋ́детъ, но во все́мъ представлѧ́юще себѐ ꙗ҆́коже Бо́жїѧ слꙋги̑, въ терпѣ́нїи мно́зѣ, въ ско́рбехъ, въ бѣда́хъ, въ тѣ̑снота́хъ, въ ра́нахъ, въ темни́цахъ, въ нестрое́нїихъ, въ трꙋдѣ́хъ, во бдѣ́нїихъ, въ поще́нїихъ, во ѿчище́нїи, въ ра́зꙋмѣ, въ долготерпѣ́нїи и҆ бла́гости, въ Дꙋ́сѣ свѧтѣ̀, и҆ любвѝ нелицемѣ́рнѣ, въ словесѝ и҆́стины, въ си́лѣ Бо́жїей: Ѻ҆рꙋ́жїи пра́вды, десны́ми и҆ шꙋ́ими, сла́вою и҆ безче́стїемъ: гажде́нїемъ и҆ благохвале́нїемъ: ꙗ҆́кѡ лестцы, и҆ и҆́стинни: ꙗ҆́кѡ незна́еми, и҆ позна-

Іисусъ говорећи: Шта вамъ се чини о Хрісту? чій є Сынъ? Рекоше Му: Давідовъ. Рече имъ: Како Га дакле Давідъ духомъ называ Господа говорећи: Рече Господъ моме: сѣди сдесна Мене, докъ положимъ непріятелѣ твое подножѣ ногама твоима. Кад' Га дакле Давідъ называ Господа, како му є Сынъ? И нитко Му не могаше отговорити рѣчи, нити смѣде тко отъ тога дана пытати Га выше.

Недѣля ѕі.

Апостолъ Корінт. зач. рпа.

Браћо! помагаюћи молимо не пріимити вамъ напраздно благодать Божію. Єръ говори: У пріятно време нослушахъ те, и у данъ спасенія помогохъ ти. Ево сад' є време благопріятно, сад' є ево данъ спасенія; ни єдно ни у чемъ не даймо спотицанѣ, да служба буде безпорочна. Но у свему представляймо себе као слуге Божіе, у трплѣню многомъ, у тугама, у бѣдама, у неволяма, у ранама, у тамницама, у неуредбама, у трудовма, у неспаваньма, у постовма, у очисћеню, у разуму, у дуготрплѣню, у благости, у Духу светомъ и любови нелицемѣрной, у рѣчи истине, у сили Божіой; оружіемъ правде надесно и на лѣво; славомъ и безчестіемъ, оговаранѣмъ и благохвалѣнѣмъ; као варалице и истинити; као незнати, и познати; као умирући, и гле! живи смо; као казнѣни, а не убіени; као жалостиви, а укѣкъ се радуюћи; као сиро-

ва́еми: ꙗ҆́кѡ оу҆мира́юще, и҆ сѐ жи́ви є҆́смы: ꙗ҆́кѡ наказꙋ́еми, а҆ не оу҆мерщвлѧ́еми: ꙗ҆́кѡ скорбѧ́ще, при́снѡ же ра́дꙋющесѧ: ꙗ҆́кѡ ни́щи, а҆ мно́гихъ богатѧ́ще: ꙗ҆́кѡ ничто́же и҆мꙋ́ще, а҆ всѧ̑ содержа́ще.

Евангеліе Мат. зач. р҃е

Речѐ Го́сподь при́тчꙋ сїю̀: Человѣ́къ нѣ́кїй ѿходѧ̀ призва̀ своѧ̀ рабы, и҆ предадѐ и҆̑мъ и҆мѣ́нїе своѐ. И҆ ѻ҆́вомꙋ ѻ҆́убѡ дадѐ пѧ́ть тала̑нтъ, ѻ҆́вомꙋ же два̀, ѻ҆́вомꙋ є҆ди́нъ, комꙋ́ждо проти́вꙋ си́лы є҆гѡ̀: и҆ ѿи́де а҆́бїе. Ше́дъ же прїе́мый пѧ́ть тала̑нтъ, дѣ́ла въ ни́хъ, и҆ сотвори̑ дрꙋгі́ѧ пѧ́ть тала̑нтъ. Та́кожде и҆ и҆́же два̀, приѡбрѣ́те и҆ то́й дрꙋга̑ѧ два̀. Прїе́мый же є҆ди́нъ, ше́дъ вкопа̀ є҆го̀ въ зе́млю, и҆ скры̀ сребро̀ Господи́на своегѡ̀. По мно́зѣ вре́мени прїи́де Господи́нъ ра̑бъ тѣ́хъ, и҆ стѧза́сѧ съ ни́ми ѿ словеси̑. И҆ пристꙋ́пль пѧ́ть тала̑нтъ прїе́мый, принесѐ дрꙋгі́ѧ пѧ́ть тала̑нтъ, глаго́лѧ: Го́споди, пѧ́ть тала̑нтъ ми є҆сѝ пре́далъ, сѐ дрꙋгі́ѧ пѧ́ть тала̑нтъ приѡбрѣто́хъ и҆̑ми. Речѐ же є҆мꙋ̀ Го́сподь є҆гѡ̀: До́брый ра́бе благі́й, и҆ вѣ́рный, ѿ ма́лѣ мѝ бы́лъ є҆сѝ вѣ́ренъ, надъ мно́гими тѧ̀ поста́влю: вни́ди въ ра́дость Го́спода твоегѡ̀. Пристꙋ́пль же и҆ и҆́же два̀ тала́нта прїе́мый, речѐ: Го́споди, два̀ тала́нта ми є҆сѝ пре́далъ, сѐ дрꙋга̑ѧ два̀ тала́нта приѡбрѣто́хъ и҆̑ма. Речѐ же є҆мꙋ̀ Го́сподь є҆гѡ̀: До́брый ра́бе благі́й, и҆ вѣ́рный, ѿ ма́лѣ мѝ би́лъ є҆сѝ вѣ́ренъ, надъ мно́гими тѧ̀ поста́влю: вни́ди въ ра́дость Го́спода твоегѡ̀.

маси, а многе богатећи; као не имаюћи ништа, а све држећи.

Евангеліе Мат. зач. ρ҃є.

Рече Господъ притчу ову: Човѣкъ нѣкій отлазећи дозове свое слуге, и преда имъ иманѣ свое. И даде єдноме петъ таланта, а другоме два, и єдноме єданъ; свакоме по снаги нѣговой; пакъ одма отиде. Кой є пріимio петъ таланта, тай стане радити съ ньима, и састави другихъ петъ таланта. Тако исто и онай съ два стече друга два. А кой є пріимio єданъ, тай отиде те га закопа у землю, и сакрые сребро Господара свога. По дугомъ времену доћє Господаръ тыхъ слугу, и заиште рачунъ отъ ньихъ. И приступивши онай, кой є петъ таланта пріимio, донесе другихъ петъ таланта говорећи: Господаре! петъ си ми таланта предао; ево другихъ петъ таланта прибавихъ на ньима. А Господаръ нѣговъ рече му: Добрый слуго благій и вѣрный! у маломъ си ми быо вѣранъ, надъ многима ћу те поставити; уђи у радость Господара твога. Приступивши и онай, кой є два таланта пріимio, рече: Господаре! два таланта си ми предао; ево друга два таланта стекохъ на ньима. А Господаръ нѣговъ рече му: Добрый слуго благій и вѣрный! у маломъ си ми вѣранъ быо, надъ многима ћу те поставити; уђи у радость Господара твога. Приступивши пакъ и онай, кой є єданъ талантъ

Приступль же и пріемый единъ талантъ рече: Господи, вѣдахъ тя яко жестокъ еси человѣкъ, жнеши идѣже не сѣялъ еси, и собираеши оудоже не расточилъ еси: и оубояся, шедъ скрыхъ талантъ твой въ земли: и се имаши твое. Отвѣщавъ же Господь его, рече ему: лукавый рабе и лѣнивый, вѣдаше яко жну идѣже не сѣяхъ, и собираю оудоже не расточихъ: подобаше оубо тебѣ дати сребро мое торжникомъ. и пришедъ азъ, взялъ быхъ свое съ лихвою. Возмите оубо отъ него талантъ, и дадите имущему десять талантъ. Имущему бо вездѣ дано будетъ, и преизбудетъ: отъ не имущаго же, и еже мнится имѣти, взято будетъ отъ него. И неключимаго раба вверзите во тму кромѣшнюю: тъ будетъ плачь и скрежетъ зубомъ. Сія глаголя возгласи: имѣй оуши слышати, да слышитъ.

Недѣля 31.

Апостолъ Кор. зач. рпв.

Братіе, вы есте церкви Бога жива, яко же рече Богъ: яко вселюся въ нихъ, и похождь, и будь имъ Богъ, и тіи будутъ мнѣ людіе. Тѣмже изыдите отъ среды ихъ, и отлучитеся, глаголетъ Господь, и нечистотѣ не прикасайтеся, и азъ пріимъ вы. И будь вамъ во Отца, и вы будете мнѣ въ сыни и дщери, глаголетъ Господь Вседержитель. Сицева оубо имуще отвѣтованія отъ возлюбленніи, отъ

пріиміо, рече: Господаре! познавахъ те да си жестокъ човѣкъ, жнѣшь гдѣ ниси сѣяо, и скупляшь куд' ниси разбацыо: те се побояхъ, и отидохъ пакъ сакрыхъ талантъ твой у землю, и ево имашь свое. А Господаръ нѣговъ отговоривши рече му: Лукавый слуго и лѣнивый! знао си, да жнѣмъ гдѣ не сѣяхъ, и скуплямъ куд' не разбацыхъ; требало ти е дакле сребро мое дати трговцемъ, пакъ бы я дошавши узео быо свое съ лихвомъ. Узмите дакле талантъ отъ нѣга, и подайте томе, кой има десетъ таланта. Єръ ће имућемо дано быти свуда, и сувыше ће имати; а отъ неимућега ће и оно, што мысли да има, узето быти отъ нѣга. Неспособнога пакъ слугу бацыте у таму преисподню; ту ће быти плачъ и шкрипанѣ зубій. То говорећи повика: Кой има уши да слуша, нека чуе.

Недѣля з҃і.

Апостолъ Кор. зач. р҃пв.

Браћо! вы сте цркве Бога жива, као што рече Богъ: Да ћу уселитисе у ньи и походити, и быти имъ Богъ, и тіи ће быти мои люди. Зато изиђите изъ средине ньихове и отлучитесе, говори Господъ, и нечистоте се не додирайте, пакъ ћу васъ Я пріимити, и быти вамъ Отацъ, и вы ћете Мени быти сынови и кћери, говори Господъ Сведржитель. Такова дакле имаюћи обѣћаня, о Любезни,

чи́стимъ себѣ҆ ѿ всѧ́кїѧ скве́рны пло́ти и҆ дх҃а, твори́ще святы́ню въ стра́сѣ Бо́жїи.

Евангеліе Мат. зач. ѯв҃.

Во вре́мя о҆́но, вни́де І҆и҃съ во страны҆ Т҆у́рскїѧ и҆ С҆ї҆до́нскїѧ. И҆ се҆̀ жена҆̀ Ханане́йска ѿ предѣ́лъ тѣ́хъ и҆зше́дши, возопи́ къ нему҆̀, глаго́люще: поми́луй мѧ҆ Го́споди, Сы́не Да҆ві́довъ: дще҆́рь мо́ѧ зло҆́ бѣсну́етсѧ. О҆́нъ же не ѿвѣща́ ей҆̀ словесе́. И҆ приступи́вше ѹ҆́ченицы҆ его҆̀ѭ, моля́хѹ его҆̀ глаго́люще: ѿпу́сти ю҆̀, я҆́коѭ вопіе́тъ въ слѣ́дъ на́съ. О҆́нъ же ѿвѣща́въ рече҆̀: нѣ́смь по́сланъ, то́кмѡ ко о҆́вца́мъ поги́бшымъ до́мѹ І҆сра́илева. О҆́на же прише́дши поклони́сѧ ем҆̀ѹ, глаго́люще: Го́споди, помо́зи мѝ. О҆́нъ же ѿвѣща́въ, рече҆̀: нѣ́сть добро҆̀ ѿ́ти хлѣ́ба ча́дѡмъ, и҆ поврещи҆̀ псѡ́мъ. О҆́на же рече҆̀: е҆́й Го́споди: и҆́бо и҆ пси҆̀ ꙗ҆да́тъ ѿ кр҃пи́цъ па́дающихъ ѿ трапе́зы Господе́й свои́хъ. Тогда҆̀ ѿвѣща́въ І҆и҃съ, рече҆̀ е҆́й: ѽ же́но, ве́лїѧ вѣ́ра твоѧ҆̀, бу́ди тебѣ҆̀, я҆́коже хо́щеши, и҆ и҆сцѣлѣ҆̀ дще҆̀ е҆̀ѧ ѿ того҆̀ ча́са.

Недѣля ѝ҃.

Апостолъ Корінт. зач. рпѝ҃.

Бра́тїе, сѣ́мый скудо́стїю, скудо́стїю и҆ по́жнетъ: а҆̂ сѣ́мый ѿ благослове́нїи, ѿ благослове́нїи и҆ по́жнетъ. Ко́ждо я҆́коже и҆зволе́нїе и҆́мать се́рдцемъ, не ѿ ско́рби, ни ѿ нѹ́жды: доброхо́тна бо да́теля лю́битъ Бо́гъ. Си́ленъ же Бо́гъ всѧ́кѹ благода́ть и҆зоби́ловати въ

да очистимо себе отъ свакога гада тѣла и духа, чинећи светыню у страху Божіемъ.

Евангеліе Мат. зач. ѯв҃.

У време оно уђе Іисусъ у предѣле Тирске и Сідонске. И ту жена Хананейска, изишавши изъ тыхъ предѣла, повика къ Нѣму говорећи: помилуй ме Господе Сыне Давідовъ! кћи моя люто бѣсни. А Онъ іой не отговори ни рѣчи. И приступивши Ученици Нѣгови моляху Га говорећи: отпусти ю, еръ виче за нама. А Онъ отговоривши рече: Нисамь посланъ, само къ изгублѣныма овцама дома Ісраилѣва. Она пакъ дошавши поклони Му се говорећи: Господе! помози ми! А Онъ отговоривши рече: Ніе добро узети хлѣбъ отъ дѣце, па бацыти псима. Онъ пакъ рече: тако е, Господе! али и пси еду отъ мрва, кое падаю съ трапезе своихъ Господара. Онда Іисусъ отговоривши рече іой: О жено! велика е вѣра твоя; нека ти буде као што хоћешь. И оздрави кћи нѣна отъ тога часа.

Недѣля и҃і.

Апостолъ Коринт. зач. рпи҃

Браћо! кой оскудно сѣе, оскудно ће и пожнѣти; а кой богато сѣе, богато ће и пожнѣти. Свакій као што има произволѣнѣ срдцемъ, не по жалости ни изъ нужде; еръ добровольна давца люби Богъ. Силанъ е пакъ Богъ учинити сваку благодать на вама изо-

ва́съ, да ѿ все́мъ всегда̀ вся́ко дово́лство и҆мꙋ́ще, и҆збы́точествꙋете во вся́кое дѣ́ло благо́е, ꙗ҆коже є҆́сть пи́сано: расточѝ, дадѐ оу҆бѡ́гимъ, пра́вда є҆гѡ̀ пребыва́етъ во вѣ́ки. Дая́й же сѣ́мѧ сѣ́ющемꙋ, и҆ хлѣ́бъ въ снѣ́дь да пода́стъ, и҆ оу҆мно́житъ сѣ́мѧ ва́ше, и҆ да возрасти́тъ жи́та пра́вды ва́шеѧ. Да ѿ все́мъ богатя́щесѧ во вся́кꙋ простостꙋ̀, ꙗ҆́же содѣва́етъ на́ми благодаре́нїе Бо́гꙋ.

Евангеліе Лук. зач. з҃і.

Во вре́мѧ ѻ҆́но, стоя́ше І҆и́сꙋсъ при є҆́зерѣ Генисаре́тстѣ, и҆ ви́дѣ два̀ корабля̀ стоя́ща при є҆́зерѣ: Ры́барїе же ѿше́дше ѿ нею̀ измыва́хꙋ мре́жѝ. Влѣ́зъ же во є҆ди́нъ ѿ кораблю̀, и҆́же бѣ̀ Сі́мѡновъ, молѝ є҆го̀ ѿ землѝ ѿстꙋпи́ти ма́лѡ: и҆ сѣ́дъ оу҆ча́ше и҆зъ корабля̀ наро́ды. Ꙗ҆коже преста̀ глаго́лѧ, речѐ Сі́мѡнꙋ: постꙋпѝ во глꙋбинꙋ̀, и҆ вве́рзите мре́жи ва́шѧ въ лови́твꙋ. И҆ ѿвѣща́въ Сі́мѡнъ речѐ є҆мꙋ̀: Наста́вниче, ѡ҆бно́щь всю̀ трꙋ́ждшесѧ, ничесѡ́же ꙗ҆́хомъ: по глаго́лꙋ же твоемꙋ̀ вве́ргꙋ мре́жꙋ. И сѐ сотво́рше, ꙗ҆́ша мно́жество ры́бъ мно́гое: протерза́шесѧ же мре́жа и҆́хъ. И҆ помани́ша прича́стникѡмъ, и҆́же бѣ́хꙋ во дрꙋзѣ́мъ кораблѝ, да прише́дше помо́гнꙋтъ и҆́мъ: и҆ прїидо́ша, и҆ и҆спо́лниша ѻ҆́ба корабля̀, ꙗ҆́кѡ погрꙋжа́тисѧ и҆́ма. Ви́дѣвъ же Сі́мѡнъ Пе́тръ, припадѐ къ колѣ́нома І҆и́сꙋсовома, глаго́лѧ: и҆зы́ди ѿ менѐ, ꙗ҆́кѡ мꙋ́жъ грѣ́шенъ є҆́смь, Го́споди: ѻ҆́ужасъ бо ѡ҆держа́ше є҆го̀, и҆ вся̀ сꙋ́щыѧ съ ни́мъ, ѿ лови́твѣ ры́бъ ꙗ҆́же ꙗ҆́ша:

билномъ; да у свему свагда свако довольство имаюћи изобилуете на свако добро дѣло, као што є писано: разсу, даде сиромашныма, правда нѣгова остае навѣкъ. А кой ономе, кой сѣе, сѣме дае, нека и хлѣбъ за ело даде, пакъ ће сѣме ваша да умножи, и да подигне жита правде ваше. Да се свачимъ богатите на сваку простоту, коіомъ быва отъ насъ благодаренѣ Богу.

Евангеліе Лук. зач. зі.

У време оно стояше Іисусъ при єзеру Генисаретскомъ, и види двѣ лађе стоеће на єзеру, а рыбари съ ньихъ отишли бяху испирати мреже. Пакъ ушавши у єдну отъ лађій, коя бяше Сімонова, замоли га отмаћи мало отъ брега; и сѣдне учити народъ изъ лађе. А кад' престане говорити, рече Сімону: Повези на дубльину, те бацыте мреже ваше на ловъ. Сімонъ пакъ отговорившн рече Му: Наставниче! цѣлу ноћь трудившисе не ухватисмо ништа; но на твою ћу рѣчь бацыти мрежу. И учинивши то ухватише велико множство рыбе, да имъ се мрежа продирала; пакъ маану на другове, кои у другой быше лађи, да дођу помоћи имъ, те дођу и напуне обадвѣ лађе, да ове тонути почну. А Сімонъ Петаръ, то видивши, припаде колѣнама Іисусовыма говорећи: изиђи отъ мене, єръ самь човѣкъ грѣшанъ, Господе! будући га стрaхъ напао бяше, и све съ ньимъ находећесе, сбогъ множине уловлѣныхъ рыба, кое ухва-

та́кшжде же Іа́кшва и҃ Іѡа́нна, сы́на Зеведе́ова, и҆́же бѣ́ста ѡ҃бе́щника Сі́мшнови. И҃ рече҆̀ къ Сі́мшнѹ Іи҃сѹсъ: Не бо́йсѧ: ѿсе́лѣ бѹ́деши человѣ́ки лова҆̀. И҃ и҆звле́кше ѻ҃ба корабла҆̀ на зе́млю, ѿста́вльше всѧ҆̀, въ слѣ́дъ е҆гѡ҆̀ и҆до́ша.

Недѣля. д҃і.

Апостолъ Коринт. зач. р҃чд.

Бра́тїе, Бо́гъ и҃ О҆те́цъ Го́спода на́шегѡ Іи҃сѹса Хрїста҆̀ вѣ́сть,

(и т. д. види на стр. 123.)

Евангеліе Лук. зач. к҃s.

Рече҆̀ Го́сподь: Ѩкоже хо́щете да твора́тъ ва́мъ человѣ́цы, и҃ вы҆ твори́те и҃̈мъ та́кожде. И҃ а҃̈ще лю́бите лю́бящїѧ вы҆, ка́ѧ ва́мъ благода́ть е҃̈сть; и҃̈бо и҃ грѣ́шницы лю́бящыѧ и҃̈хъ лю́бятъ. И а҃̈ще благотворите҆̀ благотвора́щымъ ва́мъ, ка́ѧ ва́мъ благода́ть е҃̈сть; и҃̈бо и҃ грѣ́шницы то́жде твора́тъ. И҃ а҃̈ще взаи́мъ даете҆̀, ѿ ни҃́хже ча́ете воспрїа́ти, ка́ѧ ва́мъ благода́ть е҃̈сть; и҃̈бо и҃ грѣ́шницы грѣ́шникшмъ взаи́мъ дава́ютъ, да воспрїи́мѹтъ ра҆́внаѧ. О҆ба́че люби́те враги҆̀ ва́ша, и҃ благотвори́те, и҃ взаи́мъ да́йте, ничесо́́же ча́ющє, и҃ бу́детъ мзда҆̀ ва́ша мно́га, и҃ бу́дете сы́нове Вы́шнягѡ: я҃́кѡ то́й бла́гъ е҃̈сть на безблагода҆́тныѧ и҃ злыѧ. Бу́дите ѻ҃бѹбѡ милосе́рди, я҃́коже и҃ О҆те́цъ ва́шъ милосе́рдъ е҃̈сть.

тише; а тако исто и Іакова и Іоанна сынове Зеведеове, кои быше другари Сімонови. И рече Іисусъ Сімону: Не бойсе, отсадъ ћешь быти Ловацъ людій. И извуку обадвѣ лађе на землю, пакъ оставивши све идоше за Ньимъ.

Недѣля $\overline{\text{д}}$і.

Апостолъ Корінт. зач. $\overline{\text{рчд}}$.

Браћо! и Отацъ Господа нашега Іисуса Христа зна

(и т. д. види на стр. 124.)

Евангеліе Лук. зач. $\overline{\text{кѕ}}$.

Рече Господъ: Као што хоћете да вама чине люди, чините и вы ньима тако исто. И ако любите любеће васъ, коя вамъ є заслуга? еръ и грѣшницы любеће ихъ любе. И ако добро чините оныма, кой вама добро чине, коя вамъ є заслуга? еръ то исто и грѣшницы чине. И ако узаямъ даете оныма, отъ коихъ се надате натрагъ пріимити, коя вамъ є заслуга? еръ и грѣшницы грѣшникомъ узаямъ даю, да пріиме подпуно натрагъ. Но любите непріятелѣ ваше, чините добро и узаямъ даите не надаюћисе ничему, пакъ ће награда ваша быти велика, и сынови ћете быти Вышнѣга; еръ Онъ є благъ спроћу добрыхъ и злыхъ. Будите дакле милосрдни, као што є и Отацъ вашъ милосрданъ.

Недѣля к҃.

Евангеліе Лук. зач. л҃.

Во вре́мѧ ѻ҆́но, и҆дѧ́ше І҆и́сисъ во гра́дъ нарица́емый Наі́нъ: и҆ съ ни́мъ и҆дѧ́хꙋ ѹ҆ченицы̀ є҆гѡ̀ мно́зи, и҆ наро́дъ мно́гъ. Ꙗкоже прибли́жисѧ ко вратѡ́мъ гра́да, и҆ сѐ и҆зноша́хꙋ ѹ҆ме́рша, сы́на є҆диноро́дна ма́тери свое́й: и҆ та̀ бѣ̀ вдова̀: и҆ наро́дъ ѿ гра́да мно́гъ съ не́ю. И҆ ви́дѣвъ ю҆ Го́сподь, милосе́рдова ѿ не́й, и҆ речѐ є҆́й: не пла́чи. И пристꙋ́пль коснꙋ́сѧ во ѻ҆́дръ (носѧ́щїи же ста́ша), и҆ речѐ: Ю́ноше, тебѣ̀ глаго́лю, воста́ни. И҆ сѣ́де ме́ртвый, и҆ нача́тъ глаго́лати: и҆ дадѐ є҆го̀ ма́тери є҆гѡ̀. Прїѧ́тъ же стра́хъ всѧ̑, и҆ сла́влѧхꙋ Бо́га глаго́люще: ꙗ҆́кѡ Проро́къ ве́лїй воста̀ въ на́съ, и҆ ꙗ҆́кѡ посѣтѝ Бо́гъ люде́й свои́хъ.

Недѣля к҃а.

Апостоъ Галат. зач. с҃г.

Бра́тїе, ѹ҆вѣ́дѣвше ꙗ҆́кѡ не ѡ҆правди́тсѧ человѣ́къ ѿ дѣ́лъ зако́на, но то́кмѡ вѣ́рою І҆и́сꙋсъ Хрїсто́вою, и҆ мы̀ во Хрїста̀ І҆и́сꙋса вѣ́ровахомъ, да ѡ҆правди́мсѧ ѿ вѣ́ры Хрїсто́вы, а҆ не ѿ дѣ́лъ зако́на: занѐ не ѡ҆правди́тсѧ ѿ дѣ́лъ зако́на всѧ́ка пло́ть. А҆́ще ли и҆́щꙋще ѡ҆правди́тисѧ ѡ҆ Хрїстѣ̀, ѡ҆брѣто́хомсѧ и҆ са́ми грѣ́шницы, Хрїсто́съ ѹ҆́бо грѣхꙋ̀ ли слꙋжи́тель; да не бꙋ́детъ. А҆́ще бо ꙗ҆̑же разори́хъ, сїѧ̑ па́ки созида́ю, престꙋ́пника себѐ представлѧ́ю. А҆́зъ бо зако́номъ зако́нꙋ ѹ҆мро́хъ,

Недѣля к҃.

Ёвангеліе Лук. зач. л҃.

У време оно изађе Іисусъ у градъ названый Наінъ, и съ Ньимъ иђаху Ученицы Нѣгови многи и множство народа. Кад' се приближи къ вратма града, и гле! износише умршега сына єдинца у матере свое, коя бяше удова; и народа изъ града съ ньомъ много. И видивши ю Господъ смилуесе на ню, пакъ іой рекне: Не плачи! И приступивши коснесе одра (те стану кои су га носили) пакъ рекне: Юноше, тебѝ говоримъ, устани! И мртвацъ сѣде, и поче бесѣдити; пакъ га даде матери нѣговой. А єтрахъ обузме све, те славяху Бога говорећи: Пророкъ великій уста међу нама, и Богъ посѣти люде Свое.

Недѣля кг҃.

Апостолъ Галат. зач. сг҃.

Браћо! дознавши, да се неће оправдати човѣкъ дѣлы закона, но само вѣромъ Іисусъ Христовомъ, вѣровасмо и мы у Христа Іисуса, да се оправдамо вѣромъ Христовомъ, а не дѣлы закона; єръ дѣлы закона неће оправдатисе ни єдно тѣло. Ако ли, тражећи оправдатисе Христомъ, и сами се нађосмо грѣшницы; є ли дакле Христосъ грѣху служитель? нека не буде то. Єръ ако оно, што разорихъ, опетъ сазидамъ, показуемъ да самь преступникъ. Єръ я закономъ закону умрохъ, да

да Бо́гови жи́вѣ бу́дѹ: Хрїсто́ви сраспа́хсѧ. Живѹ́ же, не ктомѹ́ а҃зъ, но живе́тъ во мнѣ́ Хрїсто́съ, а҆ е҃же нынѣ́ живѹ́ во пло́ти, вѣ́рою живѹ́ Сы́на Бо́жїѧ, возлюби́вшагѡ менѐ, и҆ преда́вшагѡ себѐ по мнѣ́.

Евангеліе Лук. зач. л҃є.

Рече́ Го́сподь при́тчѹ сію́: И҆зы́де сѣ́ѧй сѣ́ѧти сѣ́мене своегѡ̀: и҆ е҃гда̀ сѣ́ѧше, о҃во паде́ при пѹ́тѝ, и҆ попра́но бы́сть, и҆ пти́цы небе́сныѧ позоба́ша е҃. А҆ дрѹго́е паде́ на ка́мени, и҆ проза́бъ о҃у́сше́, зане́ не и҃мѣ́ѧше вла́ги. И҆ дрѹго́е паде́ посредѣ́ те́рнїѧ: и҆ возрасте́ те́рнїе, и҆ подавѝ е҃. Дрѹго́е же паде́ на земли́ бла́зѣ, и҆ проза́бъ сотвори́ пло́дъ стори́цею. Сїѧ̀ глаго́ла возгласѝ: и҃мѣ́ѧй о҃у́ши слы́шати, да слы́шитъ. Вопроша́хѹ же е҆гѡ̀ ѹ҃ченицы̀ е҃гѡ, глаго́люще: что̀ е҃сть при́тча сїѧ̀; О҆нъ же рече́: Ва́мъ е҃сть да́но вѣ́дати та҃йны ца́рстїѧ Бо́жїѧ, про́чимъ же въ при́тчахъ: да ви́дѧще не ви́дятъ, и҆ слы́шаще не разѹмѣ́ютъ. Е҆сть же сїѧ̀ при́тча: сѣ́мѧ е҆сть сло́во Бо́жїе: а҆ и҃же при пѹ́тѝ, сѹ́ть слы́шащїи: пото́мъ же прихо́дитъ дїа́волъ, и҆ взе́млетъ сло́во ѿ се́рдца и҃хъ, да не вѣ́ровавше спасѹ́тсѧ. А҆ и҃же на ка́мени, и҃же е҆гда̀ ѹ҃слы́шатъ, съ ра́достїю прїе́млютъ сло́во: и҆ сіи́ ко́рене не и҃мѹ́тъ: и҃же во вре́мѧ вѣ́рѹютъ, и҆ во вре́мѧ на́пасти ѿпа́даютъ. А҆ е҃же въ те́рнїи па́дшее, сіи́ сѹ́ть слы́шавшїи, и҆ ѿ печа́ли, и҆ бога́тства и҆ сла́стми жите́йскими ходя́ще, подавля́ютсѧ, и҆ не соверша́ютъ плода̀. А҆ и҃же на до́брѣй

Богу живъ будемъ; Христу самь се сраспео. А живимъ пакъ, у напредакъ не я, но живи у мени Христосъ. А што сад' у тѣлу живимъ, живимъ вѣромъ Сына Божія, Кой ме є залюбіо и предао Себе за мене.

Евангеліе Лук. зач. лє.

Рече Господъ притчу ову: Изиђе Сѣячъ сѣяти сѣме свое, и кад' сѣяше, ово паде украй пута, и буде изгажено, и птице воздушне позобаше га, Друго пакъ паде на каменъ, и никнувши осушисе, еръ не имађаше влаге. И друго паде посред' трня, а трнѣ узрасте и задаве га. Друго пакъ паде на землю добру, и изникнувши донесе родъ стостручно. То говорећи повика: Кой има уши за слушанѣ, нека чуе. А Ученицы Нѣгови упыташе Га говорећи: шта значи притча та? Онъ пакъ рече: Вама є дано знати тайне царства Божія, а осталым' у притчама, да гледећи не види, и слушаюћи не разуму. Притча пакъ ова значи: Сѣме є наука Божія, и они украй пута єсу Слушательи, но послѣ дође діаволъ, и узме науку изъ срдца ньиховога, да не вѣровавши спасуе. А они на камену, тіи, кад' чую, съ радосћу пріимаю науку, но немаю корена, те за нѣко време вѣрую, али у време напасти одпадаю. Оно пакъ, што паде у трнѣ, то су они, кои су слушали, но отъ бриге и богасства и сластій живота задавлююсе, те не доносе плода. А

землѝ, сі́и сꙋ́ть, и҆́же до́брымъ се́рдцемъ и҆ благи́мъ слы́шавше сло́во, держа́тъ, и҆ пло́дъ творѧ́тъ въ терпѣ́нїи. Сїѧ̀ глаго́лѧ возгласи: и҆мѣ́ѧй ѹ҆́ши слы́шати, да слы́шитъ.

Недѣля к҃в.

Апостолъ Галат. зач. с҃еі.

Бра́тїе, ви́дите коли́цѣми кни́гами писа́хъ ва́мъ мое́ю рꙋко́ю. Є҆ли́цы хотѧ́тъ хвали́тисѧ по пло́ти, сі́и нꙋ́дѧтъ вы̀ ѿбрѣ́затисѧ, то́чїю да не кресто́мъ Хрїсто́вымъ го́нѧтсѧ. Ни бо ѿбрѣ́зающїисѧ са́ми зако́нъ хранѧ́тъ: но хотѧ́тъ ва́мъ ѿбрѣ́зоватисѧ, да въ ва́шей пло́ти похва́лѧтсѧ. Мнѣ̀ же да не бꙋ́детъ хвали́тисѧ, то́кмѡ ѿ крестѣ̀ Го́спода на́шегѡ І҆и́сꙋса Хрїста̀, и҆́мже мнѣ̀ мі́ръ распѧ́сѧ, и҆ а҆́зъ мі́рꙋ. Ѿ Хрїстѣ̀ бо І҆и́сꙋсѣ ни ѿбрѣ́занїе что̀ мо́жетъ, ни неѡбрѣ́занїе, но нова̀ тва́рь. И҆ є҆ли́цы пра́виломъ си́мъ жи́телствꙋютъ, ми́ръ на ни́хъ и҆ ми́лость, и҆ на І҆сра́или Бо́жїи. Про́чее, трꙋды̀ да никто́же мѝ дае́тъ: а҆́зъ бо ѧ҆́звы Го́спода І҆и́сꙋса на тѣ́лѣ мое́мъ ношꙋ̀. Благода́ть Го́спода на́шегѡ І҆и́сꙋса Хрїста̀, со дꙋ́хомъ ва́шимъ бра́тїе, а҆ми́нь.

Евангеліе ЛУк. зач. п҃г.

Речѐ Го́сподь при́тчꙋ сїю̀: Человѣ́къ нѣ́кїй бѣ̀ бога́тъ, и҆ ѿблача́шесѧ въ порфѵ́рꙋ и҆ вѵ́ссонъ, веселѧ́сѧ на всѧ̀ днѝ свѣ́тлѡ. Ни́щь же вѣ̀ нѣ́кто и҆́менемъ Ла́зарь, и҆́же лежа́ше предъ враты̀ є҆гѡ гно́енъ: и҆ жела́ше насы́ти-

кои су на доброй земльи, тіи добрымъ и благимъ срдцемъ чувши науку држе ю, и носе плодъ у трплѣню. То говореѣи повика: Кой има уши за слушанѣ, нека чуе.

Недѣля ѥкв.

Апостолъ Галат. зач. сѐі.

Браѣо! видите колика вамъ писма писахъ моіомъ рукомъ. Кой су ради хвалитесе по тѣлу, тіи васъ натерую обрѣзатисе, само да не буду крста ради Хрістова гонѣни. Єръ обрѣзуюѣисе ни сами се не држе закона, но хоѣе да се вы обрѣзуете, како ѣе вашимъ тѣломъ похвалитисе. А я се ничимъ другимъ хвалити неѣу, само крстомъ Господа нашега Іисуса Хріста, Коимъ се мени распео свѣтъ и я свѣту. Єръ по Хрісту Іисусу нити обрѣзаніе важи што, нити необрѣзаніе, но новъ створъ. И кои по овоме правилу живе, миръ на ньима и милость, и на Ісраилю Божіемъ. Упрочемъ нека ми нитко не досаѣуе; еръ ране Господа Іисуса на момъ тѣлу носимъ. Благодать Господа нашега Іисуса Хріста съ духомъ вашимъ, Браѣо, аминъ.

Евангеліе Лук. зач. пѓ.

Рече Господъ притчу ову: Човѣкъ нѣкій бяше богатъ, пакъ се облачаше у порфиру и виссонъ веселеѣисе свакій данъ сяйно. Бяше и нѣкій сиромахъ именемъ Лазаръ, кой лежаше предъ враты нѣговы' гнояванъ, и же-

тисѧ ѿ крꙋпи́цъ па́дающихъ ѿ трапе́зы бога́тагѡ: но и҆ псѝ приходѧ́ще ѡ҆близа́хꙋ гно́й є҆гѡ̀. Бы́сть же оу҆мре́ти ни́щемꙋ, и҆ несе́нꙋ бы́ти А҆ггелы на ло́но А҆враа́мле: о҆́умре же и҆ бога́тый, и҆ погребо́ша є҆го̀. И҆ во а҆́дѣ возве́дъ О҆́чи свои̇, сы́й въ мꙋ́кахъ, оу҆зрѣ̀ А҆враа́ма и҆здале́ча, и҆ Ла́зарѧ на ло́нѣ є҆гѡ̀. И҆ то́й возгла́шь речѐ: О҆́тче А҆враа́ме, поми́лꙋй мѧ̀, и҆ послѝ Ла́зарѧ, да ѡ҆мо́читъ коне́цъ пе́рста своегѡ̀ въ водѣ̀, и҆ оу҆стꙋди́тъ ѧ҆зы́къ мо́й, ꙗ҆́кѡ страждꙋ̀ во пла́мени се́мъ. Речѐ же А҆враа́мъ: ча́до, помѧнѝ ꙗ҆́кѡ воспрїѧ́лъ є҆сѝ блага̑ѧ твоѧ̀ въ животѣ̀ твое́мъ, и҆ Ла́зарь та́кожде ѕла̑ѧ: ны́нѣ же здѣ̀ оу҆тѣша́етсѧ, ты̀ же стра́ждеши. И҆ надъ всѣ́ми си́ми, междꙋ̀ на́ми и҆ ва́ми про́пасть вели́ка оу҆тверди́сѧ, ꙗ҆́кѡ да хотѧ́щїи прейтѝ ѿсю́дꙋ къ ва́мъ, не возмо́гꙋтъ, нѝ и҆̑же ѿтꙋ́дꙋ къ на́мъ прехо́дѧтъ. Речѐ же: молю̀ тѧ̀ о҆́убо О҆́тче, да по́слеши є҆го̀ въ до́мъ О҆тца̀ моегѡ̀: и҆́мамъ бо пѧ́ть бра́тїй: ꙗ҆́кѡ да засвидѣ́телствꙋетъ и҆̑мъ, да не и҆ тїи прїи́дꙋтъ на мѣ́сто сїѐ мꙋче́нїѧ. Глаго́ла є҆мꙋ̀ А҆враа́мъ: и҆́мꙋтъ Мѡѷсе́а и҆ Проро́ки, да послꙋ́шаютъ и҆̑хъ. О҆нъ же речѐ: нѝ, О҆́тче А҆враа́ме: но а҆́ще кто̀ ѿ ме́ртвыхъ и҆́детъ къ ни́мъ, пока́ютсѧ. Речѐ же є҆мꙋ̀: а҆́ще Мѡѵсі́а и҆ Проро́кѡвъ не послꙋ́шаютъ, и҆ а҆́ще кто̀ ѿ ме́ртвыхъ воскре́снетъ, не и҆́мꙋтъ вѣ́ры.

лаше насытитисе мрвицама падаюћима съ трапезе богатога; но и пси долазећи лизаху гной нѣговъ. Догодисе пакъ умрети сиромаху и отнешену быти у нѣдра Авраамова. А умре и богатый, и погребоше га. И подигнувши у аду очи свое, у мукама будући, угледа Авраама издалека и Лазара на нѣговы' нѣдри, пакъ повиче, и рекне: Отче Авраме! смилуйсе на ме, пакъ пошльи Лазара, нека умочи край прста свога у воду, да расхлади єзыкъ мой, єръ страдамъ у пламену овомъ. А Авраамъ му рече: Чадо! сѣтисе да си пріимio у животу твомъ добра твоя, и Лазаръ тако исто зла; а сад' се онъ овдѣ утѣшава, ты пакъ страдашь. И преко свега тога међу нама и вама пропасть се велика утврдила, да они, кои желе прећи отовуд' къ вама, не могу, нити кои отуда къ нама прелазе. А онъ рече: молимъ те дакле, Отче, да га пошлѣшь у домъ Отца мога; єръ имамъ петъ браћа, пакъ нека имъ засвѣдочи, да не дођу и они на мѣсто ово мученя. Авраамъ рекне му: Имаю Мойсеа и Пророку, нека ньи послушаю. А онъ рече: не, Отче Авраме! но ако тко изъ мртвыхъ отиде къ ньима, покаят'ће се. Онъ пакъ рече му: ако Мойсеа и Пророке не послушаю, неће, и ако тко изъ мртвыхъ воскресне, имати вѣре.

Недѣля кг.

Апостолъ Ефес. зач. ск.

Бра́тїе, Бо́гъ бога́тъ сы́й въ ми́лости, за премно́гꙋю любо́вь свою̀ є҆́юже возлюби̇̀ на́съ, и҆ сꙋ́щихъ на́съ ме́ртвыхъ прегрѣше́нми, соѡживи̇̀ Хрїсто́мъ (благода́тїю є҆стѐ спасе́ни). И҆ съ ни́мъ воскреси̇̀, и҆ спосади̇̀ на небе́сныхъ во Хрїстѣ̀ Ї҆и́сꙋсѣ: да ꙗ҆ви́тъ въ вѣ́цѣхъ грѧдꙋ́щихъ преѕѣ́лное бога́тство благода́ти своеѧ̀, благосты́нею на на́съ ѿ Хрїстѣ̀ Ї҆и́сꙋсѣ. Благода́тїю бо є҆стѐ спасе́ни чрезъ вѣ́рꙋ (и҆ сїѐ не ѿ ва́съ, Бо́жїй да́ръ). Не ѿ дѣ́лъ, да никто́же похвали́тсѧ. Тогѡ̀ бо є҆смы̀ творе́нїе, созда́ни ѿ Хрїстѣ̀ Ї҆и́сꙋсѣ на дѣла̀ блага̑ѧ, ꙗ҆̀же прежде оу҆гото́ва Бо́гъ, да въ ни́хъ хо́димъ.

Евангеліе Лук. зач. лй.

Во вре́мѧ ѻ҆́но, прише́дшꙋ Ї҆и́сꙋсꙋ во странꙋ̀ Гадари́нскꙋю, ꙗ҆̀же є҆́сть ѡ҆б'ѻ҆́нъ по́лъ Галїле́и. И҆зше́дшꙋ же є҆мꙋ̀ на зе́млю, срѣ́те є҆го̀ мꙋ́жъ нѣ́кїй ѿ гра́да, и҆̀же и҆мѧ́ше бѣ́сы ѿ лѣ́тъ мно́гихъ, и҆ въ ри́зꙋ не ѡ҆блача́шесѧ, и҆ въ хра́мѣ не живѧ́ше, но во гробѣ́хъ. Оу҆зрѣ́въ же Ї҆и́сꙋса, и҆ возопи́въ, припадѐ къ немꙋ̀, и҆ гла́сомъ ве́лїимъ речѐ: что̀ мнѣ̀, и҆ тебѣ̀ Ї҆и́сꙋсе Сы́не Бо́га Вы́шнѧгѡ; молю́сѧ ти̇̀, не мꙋ́чи мене̇. Повелѣ̀ бо дꙋ́хови нечи́стомꙋ и҆зы́ти ѿ человѣ́ка: ѿ мнѡ́гъ бо лѣ́тъ восхища́ше є҆го̀, и҆ вѧза́хꙋ є҆го̀ ѻ҆́узы желѣ́зны и҆ пꙋ́ты, стрегꙋ́ще є҆го̀: и҆ растерза́ѧ ѻ҆́узы, го-

Недѣля кг.

Апостолъ Ефес. зач. ск.

Браћо! Богъ, у милости богатъ будући, за премногу любовь Свою, коіомъ насъ люби, насъ іоштъ мртве по грѣховы, учини живе Христомъ (благодаћу сте спасени), и съ Ньимъ воскреси, и посади на небесна у Христу Іисусу: да яви у идући' вѣковы превелико богатство благодати Свое благотворствомъ спроћу насъ у Христу Іисусу. Єръ сте благодаћу спасени чрезъ вѣру (и то не отъ васъ; Божій даръ є то); не отъ дѣла, да се нитко не хвали. Єръ Тога смо створенѣ, созданы у Христу Іисусу на дѣла добра, коя напредъ приправи Богъ, да у ньима ходимо.

Евангеіе Лук. зач. ли.

У време оно, кад' дође Іисусъ у предѣлъ Гадаринскій, кой є съ оне стране Галілее, и кад' изиђе на землю, срѣте Га човѣкъ нѣкій изъ града, кои є имао бѣсове отъ много година, и у хальину се не облачаше, нити у кући живляше но по гробовы. Пакъ кад' угледа Іисуса, повикавши припаде къ Нѣму, и высокимъ гласомъ рече: шта є мени и Теби' Іисусе Сыне Бога Вышнѣга! молимъ Ти се не мучи ме: Єръ заповѣди духу нечистоме изићи изъ човѣка, што га отъ много година трзаше, те га везываху гвозденыма веригама и у путу чуваюћи га; а онъ, кидаюћи верисе, теранъ бываше бѣсомъ крозъ пустынѣ. И у-

ни́мь быва́ше бѣ́сомъ сквозѣ̀ пꙋстыни. Вопроси̇̀ же є҆го̀ І҆и́сꙋсъ, глаго́лѧ: Что̀ ти̇̀ є҆́сть и҆́мѧ; О҆́нъ же рече̇̀: легеѡ́нъ: ꙗ҆́кѡ бѣ́си мно́зи внидо́ша въ О҆́нь. И҆ молѧ́хꙋ є҆го̀, да не повели́тъ и҆̑мъ въ бе́зднꙋ и҆ти̇̀. Бѣ̀ же тꙋ̀ ста́до свиней мно́го пасо́мо въ горѣ̀: и҆ молѧ́хꙋ є҆го̀, да повели́тъ и҆̑мъ въ ты̀ѧ вни́ти, и҆ повелѣ̀ и҆̑мъ. И҆зше́дше же бѣ́си ѿ человѣ́ка, внидо́ша во свинїѧ̀: и҆ оу҆стреми́сѧ ста́до по бре́гꙋ во є҆́зеро, и҆ и҆стопѐ. Ви́дѣвше же пасꙋ́щїи бы́вшее, бѣжа́ша: и҆ возвѣсти́ша во гра́дѣ и҆ въ се́лѣхъ. И҆зыдо́ша же ви́дѣти бы́вшее: и҆ прїидо́ша ко І҆и́сꙋсови, и҆ ѡ҆брѣто́ша человѣ́ка сѣдѧ́ща, и҆зъ негѡ́же бѣ́си и҆зыдо́ша, ѡ҆болче́на и҆ сми́слѧща, при нѡ́гꙋ І҆и́сꙋсовꙋ, и҆ оу҆боѧ́шасѧ. Возвѣсти́ша же и҆̑мъ ви́дѣвшїи, ка́кѡ спасе́сѧ бѣснова́вый. И҆ моли̇̀ є҆го̀ ве́сь наро́дъ страны̀ Гадари́нскїѧ ѿити̇̀ ѿ ни́хъ, ꙗ҆́кѡ стра́хомъ ве́лїимъ ѡ҆держи́ми бѣ́хꙋ. О҆́нъ же влѣ́зъ въ кора́бль, возврати́сѧ. Молѧ́шесѧ же є҆мꙋ̀ мꙋ́жъ, и҆зъ негѡ́же и҆зыдо́ша бѣ́си, да бы съ ни́мъ бы́лъ: ѿпꙋсти̇̀ же є҆го̀ І҆и́сꙋсъ, глаго́лѧ: Возврати́сѧ въ до́мъ тво́й, и҆ повѣ́дай є҆ли̑ка ти̇̀ сотвори̇̀ Бо́гъ. И҆ и҆́де, по всемꙋ̀ гра́дꙋ проповѣ́даѧ є҆ли̑ка сотвори̇̀ є҆мꙋ̀ І҆и́сꙋсъ.

Недѣля к҃д.

Апостолъ Ефес. зач. ск҃а.

Бра́тїе, Хрїсто́съ є҆́сть ми́ръ на́шъ, сотвори́вый О҆боѧ̀ є҆ди́но, и҆ средостѣ́нїе ѡ҆гра́ды разори́вый враждꙋ̀ пло́тїю свое́ю: Зако́нъ за́-

пыта га Іисусъ: Како ти е име? а онъ рече: Легеонъ; еръ многи бѣсови ушли бяху у нѣга; и молише Га, да имъ не заповѣди иѣи у бездну: но ту бяше велико стадо свиня на паши у гори, пакъ Га молише, да имъ заповѣди уѣи у ньи; и заповѣди имъ. А кад' изиѣоше бѣсови изъ човѣка, и уѣоше у свинѣ, нагрне стадо съ брега у вѣро, и подависе. Свињари, видивши шта бы, побѣгоше те явише у граду и по селы. А люди изиѣоше видити шта то бы, и дошавши къ Іисусу нађоше човѣка, изъ кога бѣсови изиѣоше, гдѣ обученъ и замышлѣнъ сѣди кодъ ногу Іисусовыхъ, пакъ се уплаше. А они, кои су видили, како се спасао бѣсанъ бывшій, казаше имъ то. И савъ народъ предѣла Гадаринскога замоли Га отиѣи отъ ньихъ, еръ ихъ великій страхъ напао бяше. А Онъ ушавши у лађу вратисе. Човѣкъ пакъ, изъ кога изиѣоше бѣсови, моляше Му се, да би съ Ньимъ остао; но Іисусъ га отпусти говорећи: Вратисе куѣи твоіой, и казуй шта ти учини Богъ. И отиде проповѣдаюћи по цѣломе граду, шта му учини Іисусъ.

Недѣля кд̄.

Апостолъ Ефес. зач. ск̄а.

Браћо! Хрістосъ е миръ нашъ, Кой е створіо обоя едно, и разоріо средню стѣну ограде вражду тѣломъ Своимъ; законъ заповѣстій укинуо наукама, да Собомъ сба са-

повѣдей оу҆че́нми оу҆праздни́въ, да ѻ҆́ба созиждетъ собо́ю во є҆ди́наго но́ваго человѣ́ка, творѧ̀ ми́ръ, и҆ примири́тъ ѻ҆бои́хъ во є҆ди́номъ тѣ́лѣ Бо́гови кресто́мъ, оу҆би́въ враждꙋ̀ на не́мъ. И҆ прише́дъ, благовѣсти̇̀ ми́ръ ва́мъ, да̑лнимъ и҆ бли̑жнимъ: занѐ тѣ́мъ и҆́мамы приведе́нїе ѻ҆́бои во є҆ди́номъ дꙋ́сѣ ко ѻ҆тцꙋ̀. Тѣ́мже ѻ҆́убо ктомꙋ̀ нѣ́сте стра́нни и҆ прише́лцы, но сожи́теле свѧтымъ, и҆ при́снїи Бо́гꙋ: назда́ни бы́вше на ѡ҆снова́нїи А҆по́стѡлъ и҆ Проро́къ, сꙋ́щꙋ краеꙋго́лнꙋ самомꙋ̀ І҆и́сꙋсꙋ Хрїстꙋ̀: ѡ҆ не́мже всѧ́кое созда́нїе составлѧ́емо, расте́тъ въ це́рковь свѧтꙋ́ю ѿ Го́сподѣ. Ѡ не́мже и҆ вы̀ созида́етесѧ въ жили́ще Бо́жїе дꙋ́хомъ.

Евангеліе Лук. зач. л҃д.

Во вре́мѧ ѻ҆́но, пристꙋпи̇̀ къ І҆и́сꙋсꙋ человѣ́къ нѣ́кїй, є҆мꙋ́же и҆́мѧ І҆аі́ръ и҆ то́й Кнѧ́зь со́нмищꙋ бѣ̀: и҆ па́дъ при но́гꙋ І҆и́сꙋсовꙋ, молѧ́ше є҆го̀ вни́ти въ до́мъ сво́й: ꙗ҆́кѡ дщи̇̀ є҆диноро́дна бѣ̀ є҆мꙋ̀, ꙗ҆́кѡ лѣ́тъ двоюна́десѧте, и҆ та̀ оу҆мира́ше. Є҆гда̀ же и҆дѧ́ше, наро́ди оу҆гнѣта́хꙋ є҆го̀. И҆ жена̀ сꙋ́щи въ точе́нїи кро́ве ѿ двоюна́десѧтѐ лѣ́тꙋ, ꙗ҆́же вра́че́мъ и҆зда́вши всѐ и҆мѣ́нїе, не возмо́же ни ѿ є҆ди́нагѡ и҆сцѣлѣ́ти. Пристꙋ́плши созади̇̀, коснꙋ́сѧ кра́ѧ ри́зъ є҆гѡ̀: и҆ а҆́бїе ста̀ то́къ кро́ве є҆ѧ̀. И҆ речѐ І҆и́сꙋсъ: Кто̀ є҆́сть коснꙋ́выйсѧ мнѣ̀; Ѿмета́ющымсѧ же всѣ̑мъ, речѐ Пе́тръ и҆ и҆́же съ ни́мъ: Наста́вниче, наро́ди ѡ҆держа́тъ тѧ̀ и҆ гнетꙋ́тъ, и҆ глаго́леши: Кто̀ є҆́сть коснꙋ́выйсѧ мнѣ̀; І҆и-

зида у еднога новога човѣка, чинећи миръ, и да примири оба у едномъ тѣлу Богу крстомъ, убивши вражду на нѣму. Пакъ дошавши благовѣсти миръ вамь дальньима и ближньима; еръ Ньимъ имамо приступъ къ Отцу обои у едномъ духу. Тако дакле ниете выше странни и пришелцы, но сожительи Светыма и присни Богу, наздани бывши на основанію Апостола и Пророка, а крайньоуголанъ есть Самъ Іисусъ Хрістосъ, о Комъ свако зданіе саставлѣно расте да буде црква света у Господу у Комъ се и вы сазиђуете, да будете пребывалиште Божіе духомъ.

Евангеліе Лук. зач. лд.

У време оно, приступи къ Іисусу човѣкъ нѣкій именемъ Іаіръ, кой бяше Старѣшина у Скупштини; и падне къ ногама Іисусовыма молећи Га, да уђе у кућу нѣгову; еръ бяше му кћи единица, и та умираше. А кад' иђаше множина людій угнѣтаваше Га. И жена, отъ кое е дванайстъ година крвь текла, и коя, издавши Лѣкарма све иманѣ свое, не може ни отъ еднога излѣчитисе, приступивши отострагъ додирнесе края хальине Нѣгове, и таки престане токъ крви нѣне. А Іисусъ рече: Тко е тай, кой Ме се додирну? Кад' се сви отрицаше, рекне Петаръ и кои быше съ ньимъ: Наставниче! толики люди обколяваю Те и тураю, пакъ велишь: Тко е тай, кой ме се додирну? А Іисусъ рече: Додирну Ме се нѣтко; еръ Я осѣтихъ силу изишавшу изъ

сꙋсъ же речѐ: Прикоснꙋ́сѧ мнѣ̀ нѣ́кто: а҆́зъ бо чꙋ́хъ си́лꙋ и҆зше́дшꙋю и҆зъ менѐ. Ви́дѣвши же жена̀ ꙗ҆́кѡ не оу҆таи́сѧ, трепе́щꙋщи прїи́де, и҆ па́дши предъ ни́мъ, за ню́же винꙋ̀ прикоснꙋ́сѧ є҆мꙋ̀, повѣ́да є҆мꙋ̀ предъ всѣ́ми людмѝ, и҆ ꙗ҆́кѡ и҆сцѣлѣ̀ а҆́бїе. О҆́нъ же речѐ є҆́й: Дерза́й дщѝ, вѣ́ра твоѧ̀ спасѐ тѧ̀: и҆дѝ въ ми́рѣ. Є҆щѐ є҆мꙋ̀ глаго́лющꙋ, прїи́де нѣ́кїй ѿ А҆́рхїсѵнаго́га, глаго́лѧ є҆мꙋ̀: ꙗ҆́кѡ о҆́умре дщѝ твоѧ̀, не дви́жи Оу҆чи́телѧ. І҆и́сꙋсъ же слы́шавъ ѿвѣща̀ є҆мꙋ̀, глаго́лѧ: Не бо́йсѧ, то́кмѡ вѣ́рꙋй, и҆ спасе́на бꙋ́детъ. Прише́дъ же въ до́мъ, не ѡ҆ста́ви ниеди́нагѡ̀ вни́ти, то́кмѡ Петра̀, и҆ І҆ѡа́нна, и҆ І҆а́кѡва, и҆ О҆тца О҆трокови́цы. и҆ ма́терь. Пла́кахꙋсѧ же всѝ и҆ рыда̀хꙋ є҆ѧ̀. О҆́нъ же речѐ: Не пла́читесѧ: не о҆́умре бо, но спи́тъ. И҆ рꙋга́хꙋсѧ є҆мꙋ̀, вѣ́дѧще ꙗ҆́кѡ о҆́умре. О҆́нъ же и҆згна́въ во́нъ всѣ́хъ, и҆ є҆́мь за рꙋ́кꙋ є҆ѧ̀, возгласѝ глаго́лѧ: О҆троковице, востани. И҆возврати́сѧ дꙋ́хъ є҆ѧ̀: и҆ воскре́се а҆́бїе, и҆ повелѣ̀ да́ти є҆́й ꙗ҆́сти. И҆ диви́стасѧ роди́телѧ є҆ѧ̀. О҆́нъ же повелѣ̀ и҆̀ма никомꙋ́же повѣ́дати бы́вшагѡ.

Недѣля. кє.

Апостолъ Ефес. зач. скд.

Бра́тїе, молю̀ вы̀ а҆́зъ о҆́узникъ ѡ҆ Го́сподѣ, досто́йнѡ ходи́ти зва́нїѧ, въ не́же зва́ни бы́сте, со всѧ́кимъ смиреномꙋ́дрїемъ и҆ кро́тостїю, съ долготерпѣ́нїемъ, терпѧ́ще дрꙋ́гъ дрꙋ́га съ любо́вїю: тща́щесѧ блюстѝ є҆дине́нїе

Мене. И жена, видивши да се не утаи, дође дрктаюћи, и паде предъ Њимъ, пакъ Му предъ свыма людма изкаже узрокъ, зашто Га се додирнула, и да се таки исцѣлила. А Онъ іой рече: Не бойсе, кћери! вѣра твоя спасла те е; иди на миру. Докъ Онъ іошгъ говораше, дође нѣтко отъ Архісинагоге говорећи му: умре ти кћи; не труди Учителя. Іисусъ пакъ чувши отговори му и рече: Не бойсе, само вѣруй, и спасена ће быти. А дошавши у кућу, не допусти никоме ући, само Петру и Іоанну и Іакову и отцу дѣвойке и матери. И сви плакаше и рыдаше за њомъ; а Онъ рече: Не плачите; ѳръ ніе умрла него спава. На то Му се подсмѣваше, знаюћи да е умрла. Онъ пакъ, истеравши све напољ, и узевши ю за руку, повика говорећи: Дѣвойко, устани! И поврати іой се духъ, те таки оживи; пакъ заповѣди дати іой ести. И дивишесе Родительи нѣни; а Онъ имъ заповѣди не казывати никоме догађаи тога.

Недѣля 3.

Апостолъ Ефес. зач. скд.

Браћо! молимъ васъ я Сужань за Господа, да се владате достойно званія, у кое звани бысте; са свакомъ смиреносћу, кротосћу съ дуготрпљѣнѣмъ сносећи другъ друга любовно, паштећисе чувати единство духа и союзъ мира. Єдно тѣло, єданъ духъ, као што и звани бысте у єдномъ наданю званія вашега. Єданъ

дꙋ́ха, въ сою́зѣ ми́ра. Є҆ди́но тѣ́ло, є҆ди́нъ дꙋ́хъ, ꙗ҆́коже и҆ зва́ни бы́сте во є҆ди́номъ оу҆пова́нїи зва́нїѧ ва́шегѡ. Є҆ди́нъ Го́сподь, є҆ди́на вѣ́ра, є҆ди́но крещє́нїе: Є҆ди́нъ Бо́гъ и҆ О҆те́цъ всѣ́хъ, и҆́же надъ всѣ́ми, и҆ чрезъ всѣ́хъ, и҆ во всѣ́хъ на́съ.

Евангеліе Лук. зач. нг҃.

Во вре́мѧ О҆́но, Зако́нникъ нѣ́кїй пристꙋ́пѝ ко І҆и́сꙋсꙋ, и҆скꙋша́ѧ є҆го̀, и҆ глаго́лѧ: Оу҆чи́телю, что̀ сотвори́въ живо́тъ вѣ́чный наслѣ́дꙋю; О҆́нъ же рече къ не́мꙋ: Въ зако́нѣ что̀ пи́сано є҆́сть; ка́кѡ чтеши; О҆́нъ же ѿвѣща́въ речѐ: Возлю́биши Го́спода Бо́га твоего̀ ѿ всегѡ̀ се́рдца твоегѡ̀, и҆ ѿ всеѧ̀ дꙋши̇̀ твоеѧ̀, и҆ все́ю крѣ́постїю твое́ю, и҆ всѣ́мъ помышле́нїемъ твои́мъ: и҆ бли́жнѧго твоего̀ ꙗ҆́кѡ са́мъ себѐ. Речѐ же є҆мꙋ̀, пра́вѡ ѿвѣща̀: сїѐ сотворѝ, и҆ жи́въ бꙋ́деши. О҆́нъ же хотѧ̀ ѡ҆правди́тисѧ са́мъ, речѐ ко І҆и́сꙋсꙋ: и҆ кто̀ є҆́сть бли́жнїй мо́й; Ѿвѣща́въ же І҆и́сꙋсъ речѐ: Человѣ́къ нѣ́кїй схожда́ше ѿ І҆ерꙋсали́ма во І҆ерїхѡ́нъ, и҆ въ разбо́йники впадѐ, и҆́же совле́кше є҆го̀, и҆ ꙗ҆́звы возло́жше ѿидо́ша, ѡ҆ста́влше є҆́ле жи́ва сꙋ́ща. По слꙋ́чаю же Свѧще́нникъ нѣ́кїй схожда́ше пꙋте́мъ тѣ́мъ: и҆ ви́дѣвъ є҆го̀, мимои́де. Та́кожде же и҆ Леѵі́тъ, бы́въ на то́мъ мѣ́стѣ, прише́дъ и҆ ви́дѣвъ мимои́де. Самарѧни́нъ же нѣ́кто грѧды́й, прїи́де надъ него̀, и҆ ви́дѣвъ є҆го̀, милосе́рдова. И҆ пристꙋ́пль ѡ҆бвѧза̀ стрꙋ́пы є҆гѡ̀, возлива́ѧ ма́сло и҆ вїно̀: всади́въ же

Господъ, єдна вѣра, єдно крштенѣ, єданъ Богъ и Отацъ свію, Кой є надъ свыма и чрезъ све, и у свыма нама.

Евангеліе Лук. зач. нг.

У време оно Законикъ нѣкій приступи къ Іисусу кушаюћи Га и говорећи: Учителю! шта ћу чинити, да животъ вѣчный наслѣдимъ? А Онъ му рече: Што є у закону писано; како читашь? Онъ пакъ отговоривши рече: Люби Господа Бога твога отъ свег' срдца твога, и отъ све душе твое, и свомъ снагомъ твоіомъ, и свымъ помишлѣнѣмъ твоимъ; и ближнѣга твога као самъ себе. А Онъ му рече: Право си отговоріо; то чини, пакъ ћешь спасенъ быти. А онъ, хотѣћи оправдатисе самъ, рече: а тко є ближньій мой? И отговоривши Іисусъ рече: Човѣкъ нѣкій силазаше изъ Іерусалима у Іеріхонъ и допадне међу разбойнике, кои га свукоше, изранише, пакъ отидоше оставивши га єдва жива. И случайно силазаше тымъ путемъ Свештеникъ нѣкій, па видивши га мимоиђе. А тако и Левітъ, бывши на томъ мѣсту, дошавши и видивши мимоиђе. Самарянинъ пакъ нѣкій идући дође надъ нѣга, и видивши га смилуесе, те приступивши завые му ране сыпаюћи на ньи масло и віно, и посадивши га на свога скота доведе га у гостилницу, пакъ се труђаше око' нѣга. И сутраданъ отлазећи извади два сребрняка, даде Гостилнику, и рекне му: двори га, а

ёго̀ на свóй скóтъ, приведѐ ёго̀ въ гости́ницꙋ, и̑ прилѣжа̀ ёмꙋ̀. И̑ на ѻ҆́утрїе и̑зходѧ̀, и̑зе́мь два̀ сре́бренника дадѐ Гости́нникꙋ, и̑ речѐ ёмꙋ̀: прилѣжѝ ёмꙋ̀: и̑ ёже а҆́ще прїиждиве́ши, а҆́зъ ёгда̀ возвращꙋ́сѧ, возда́мъ тѝ. Кто̀ ѻ҆́убо ѿ тѣ́хъ трїе́хъ бли́жнїй мни́ттисѧ бы́ти впа́дшемꙋ въ разбо́йники; Ѻ҆́нъ же речѐ: сотвори́вый ми́лость съ ни́мъ. Речѐ же ёмꙋ Ї́исꙋсъ: и̑дѝ, и̑ ты̀ творѝ та́кожде.

Недѣля к҃ѕ.

Евангеліе Лук. зач. ѯ҃ѕ.

Речѐ Го́сподь при́тчꙋ сїю̀: Человѣ́кꙋ нѣ́коемꙋ бога́тꙋ оу҆гобзи́сѧ ни́ва. И̑ мы́слѧше въ себѣ̀, глаго́лѧ: что̀ сотворю̀, ꙗ҆́кѡ не и҆́мамъ гдѣ̀ собра́ти плодѡ́въ мои́хъ; И̑ речѐ: сѐ сотворю̀: разорю̀ жи̑тницы моѧ̀, и̑ бо́лшыѧ сози́ждꙋ, и̑ соберꙋ̀ тꙋ̀ всѧ̀ жи̑та моѧ̀, и̑ блага̑ѧ моѧ̀. И̑ рекꙋ̀ дꙋши̑ мое́й: дꙋшѐ, и҆́маши мнѡ́га бла̑га лежа́ща на лѣ́та мнѡ́га: почива́й, ꙗ҆́ждь, пі́й, весели́сѧ. Речѐ же ёмꙋ Бо́гъ: Безꙋ́мне, въ сїю̀ но́щь дꙋ́шꙋ твою̀ и̑стѧ́жꙋтъ ѿ тебѐ: а̑ ꙗ҆́же оу҆гото́валъ ёсѝ, комꙋ̀ бꙋ̀дꙋтъ; Та́кѡ собира́ѧй себѣ̀, а̑ не въ Бо́га богатѣ́ѧ.

Недѣля к҃в.

Апостоъ Ефес. зач. сл҃г.

Бра́тїе, возмога́йте во Го́сподѣ, и̑ въ держа́вѣ крѣ́пости ёгѡ̀. Ѡ҆блецы́тесѧ во всѧ̀ Ѻ҆рꙋ̑жїѧ Бо́жїѧ, ꙗ҆́кѡ возмощѝ ва́мъ ста́ти проти́вꙋ ко́знемъ дїа́волскимъ: ꙗ҆́кѡ нѣ́сть

ако што више потрошіо будешь, я ћу ти, кад' се вратимъ, платити. Кой ти се отъ те троице види быти ближный ономе, кой е допао быо међу разбойнике? А онъ рече: поступившій милостиво съ ньимъ. И рече му Іисусъ: Иди, пакъ чини и ты тако исто!

Недѣля кѕ.

Евангеліе Лук. зач. ѯѕ

Рече Господъ притчу ову: Човѣку нѣкоме богатоме обродисе ньива, пакъ мысляше у себи говорећи: шта ћу радити, кад' немамъ гдѣ собрати плодове мое? И рече: ово ћу урадити: житнице ћу мое развалити и веће сазидати, пакъ ту собрати сва жита моя и блага моя. И рећићу души моіой: Душо! имашь многа блага лежећа на многе године; почивай, єди, пій, веселисе. А Богъ му рече: Безумне! ове ће ноћи душу твою извући изъ тебе; а што си приправіо, коме ће допасти? Тако є ономе, кой себи тече, а не богатисе у Богу.

Недѣля кз.

Апостоъ Ефес. зач. сл҃г.

Браћо! снажитесе у Господу и у сили крѣпости Нѣгове. Обуцытесе у сва оружія Божія, да узможете стати противу плетака діаволскихъ; єръ ніе нашъ ратъ на крвь и тѣло,

на́ша бра́нь въ кро́ви и҆ пло́ти, но къ нача́лѡмъ и҆ ко вла́сте́мъ, и҆ къ мїродержи́телемъ тмы̀ вѣ́ка сегѡ̀, къ дꙋховѡ́мъ ѕло́бы поднебе́снымъ. Сегѡ̀ ра́ди прїими́те вса̀ ѿрꙋ̑жїѧ Божїѧ, да возмо́жете проти́витисѧ въ де́нь лю́тъ, и҆ всѧ̑ содѣ́ѧвше ста́ти. Ста́ните ѹ҆́бо препоѧ́сани чресла̀ ва́ша и҆́стиною, и҆ ѿбо́лкшесѧ въ бронѧ̀ пра́вды, и҆ ѿбꙋ́вше но́зѣ во ѹ҆гото́ванїе благовѣствова́нїѧ ми́ра: Надъ всѣ́ми же, воспрїи́мше щи́тъ вѣ́ры, въ не́мже возмо́жете всѧ̀ стрѣ́лы лꙋка́вагѡ ражже́нныѧ ѹ҆гаси́ти: И҆ шле́мъ спасе́нїѧ воспрїими́те, и҆ ме́чь дꙋхо́вный, и҆́же є҆сть глаго́лъ Бо́жїй.

Евангеліе Лук. зач. О҃а.

Во вре́мѧ ѻ҆́но, бѣ̀ І҆и́сꙋсъ ѹ҆ча̀ на є҆ди́номъ ѿ со́нмищъ въ Сꙋббѡ́тꙋ. И҆ сѐ жена̀ бѣ̀ и҆мꙋ́щи дꙋ́хъ недꙋ́женъ лѣ́тъ ѻ҆смна́десѧть: и҆ бѣ̀ слꙋка̀, и҆ не могꙋ́щи восклони́тисѧ ѿню́дъ. Ви́дѣвъ же ю҆̀ І҆и́сꙋсъ, пригласѝ, и҆ речѐ є҆́й: Же́но, ѿпꙋщена̀ є҆сѝ ѿ недꙋ́га твоегѡ̀. И҆ возложѝ на ню̀ рꙋ́цѣ: и҆ а҆́бїе простре́сѧ, и҆ сла́влѧше Бо́га. Ѿвѣща́въ же Старѣ́йшина собо́рꙋ, негодꙋ́ѧ, занѐ въ Сꙋббѡ́тꙋ и҆сцѣлѝ ю҆̀ І҆и́сꙋсъ, глаго́лаше наро́дꙋ: ше́сть дні́й є҆́сть, въ нѧ́же досто́итъ дѣ́лати, въ ты́ѧ ѹ҆́бо приходѧ́ще цѣли́тесѧ, а҆ не въ де́нь Сꙋббѡ́тный. Ѿвѣща̀ ѹ҆́бо є҆мꙋ̀ Го́сподь, и҆ речѐ: Лицемѣ́ре, ко́ждо ва́съ въ Сꙋббѡ́тꙋ не ѿрѣша́етъ ли своегѡ̀ вола̀, и҆лѝ ѻ҆сла̀ ѿ ꙗ҆слїй, и҆ ве́дъ напаѧ́етъ; сїю̀ же дще́рь А҆враа́млю сꙋ́щꙋ, ю҆́же свѧза̀ сатана̀ сѐ ѻ҆смоена́десѧте лѣ́то, не достоѧ́ше

него на начала и на власти и на свѣтске управе по тами вѣка овога, на духове злобе подъ небомъ. Тога ради узмите сва оружія Божія, да узможете противитисе у несрећный данъ, и све учинивши одржатисе. Станите дакле препасани по бедры свои' истиномъ, и обучени у оклопъ правде, и съ обувеним' ногама у приправу благовѣствованя мира; а преко свега узевши штитъ вѣре, коимъ ћете моћи све разжежене стрѣле лукавога угасити. И шлемъ спасенія узмите, и мачъ духовный, кой е наука Божія.

Евангеліе Лук. зач. Оа.

У време оно бяше Іисусъ учећи у єдной отъ Скупштина у Субботу. И гле! нађесе жена, коя имађаше духъ недужанъ осамнайстъ година, и бяше сгрчена не могући нимало исправитисе. А Іисусъ, видивши ю, дозове ю и рекне іой: Жено! опроштена си болести твое; пакъ метне на ню руке, и таки се исправи. А Старѣшина Скупштине отговоривши негодујући, што ю Іисусъ исцѣли у Субботу, говораше народу: Шестъ дана има, у кое пристои радити, у те дакле долазите лѣчитисе, а не у данъ Субботный. На то му отговори Господъ и рече: Лицемѣре! не отрѣшуе ли отъ ясала свакій васъ вола свога или магарца, и не води ли напоити? А ову, коя е кћи Авраамова, кою свеза сатана осамнайсту ево годину, ніе ли пристояло отрѣшити отъ ове

ли разрѣши́ти ѿ ю҆́зы сеѧ̀ въ де́нь Сꙋббѡ́тный; И҆ сїѧ̑ є҆мꙋ̀ глаго́лющꙋ, стыдѧ́хꙋсѧ всѝ противлѧ́ющїисѧ є҆мꙋ̀: и҆ всѝ лю́дїе ра́довахꙋсѧ ѿ всѣ́хъ сла́вныхъ быва́ющихъ ѿ негѡ̀.

Недѣля ки҃.

Апостолъ Колосс. зач. сн҃.

Бра́тїе. благодари́мъ Бо́га и҆ О҆тца̀, призва́вшаго ва́съ во прича́стїе наслѣ́дїѧ Свѧты́хъ во свѣ́тѣ: Иже и҆зба́ви на́съ ѿ вла́сти те́мныѧ, и҆ преставѝ въ ца́рство Сы́на любвѐ своеѧ̀: Ѿ не́мже и҆́мамы и҆збавле́нїе кро́вїю є҆гѡ̀, и҆ ѡ҆ставле́нїе грѣхѡ́въ: И҆же є҆́сть О҆́бразъ Бо́га неви́димагѡ, перворожде́нъ всеѧ̀ тва́ри. Ꙗ҆́кѡ ѡ҆ не́мъ создана̀ бы́ша всѧ́ческаѧ, ꙗ҆̀же на небеси́, и҆ ꙗ҆̀же на землѝ, ви́димаѧ, и҆ неви́димаѧ: а҆́ще престо́ли, а҆́ще госпо́дствїѧ, а҆́ще нача̑ла, а҆́ще вла̑сти, всѧ́ческаѧ тѣ́мъ и҆ ѡ҆ не́мъ созда́шасѧ. И҆ то́й є҆́сть пре́жде всѣ́хъ, и҆ всѧ́ческаѧ ѡ҆ не́мъ состоѧ́тсѧ. И҆ то́й є҆́сть глава̀ тѣ́лꙋ це́ркве, и҆́же є҆́сть нача́токъ, перворожде́нъ и҆зъ ме́ртвыхъ, ꙗ҆́кѡ да бꙋ́детъ во всѣ́хъ то́й пе́рвенствꙋѧ.

Евангеліе Лук. зач. О҃ѕ.

Речѐ Го́сподь при́тчꙋ сїю̀: Человѣ́къ нѣ́кїй сотворѝ ве́черю ве́лїю, и҆ зва̀ мнѡ́ги. И҆ посла̀ раба̀ своего̀ въ го́дъ ве́чери рещѝ зва̑ннымъ: грѧди́те, ꙗ҆́кѡ ᲂу҆жѐ готѡ́ва сꙋ́ть всѧ̑. И҆ нача́ша вкꙋ́пѣ ѿрица́тисѧ всѝ, пе́рвый речѐ є҆мꙋ̀: село̀ кꙋпи́хъ, и҆ и҆́мамъ нꙋ́ждꙋ и҆зы́ти и҆

свезе у данъ Субботный? А кад' то рече Онъ, стыдишесе сви противницы Нѣгови; люди се шакъ радоваху свыма славныма, коя бываю отъ Нѣга.

Недѣля ки.

Апостолъ Колосс. зач. сп.

Браћо! благодаримо Богу и Отцу, Кой насъ призва на участіе наслѣдія Светыхъ у свѣтлости; Кой насъ избави отъ власти тамне; и премѣсти у царство Сына любови Свое, по Коме имамо избавлѣнѣ крвлю Нѣговомъ и опроштай грѣхова, Кой е образъ Бога невидимога, прворођенъ пре свега створеня; еръ Ньимъ создана быше сваколика, коя су на небу и коя на земльи, коя се виде, и коя се не виде, ако престоли, ако господства, ако поглаварства, ако власти, сваколика су отъ Нѣга и у Нѣму создана. И Онъ е пре свію, и сваколика у Нѣму стое. И Онъ е глава тѣлу цркве, Кой е почетакъ прворођенъ изъ мртвыхъ, како да буде Нѣгово у свему првенство.

Евангеліе Лук. зач. Os.

Рече Господъ притчу ову: Човѣкъ нѣкій сготови велику вечеру, и позове многе. Пакъ посла слугу свога у доба вечере рећи званыма: ходите, еръ су сва већь готова. И почеше сви скупа отрицатисе; првый му рече: селиште самь купіо, пакъ морамъ изићи и ви-

ви́дѣти є҆́: молю́тисѧ, и҆мѣ́й мѧ̀ ѿрече́на. И҆ дрꙋгі́й речѐ: сꙋпрꙋ́гъ воло́вныхъ кꙋпи́хъ пѧ́ть, и҆ грѧдꙋ̀ и҆скꙋси́ти и҆̑хъ: молю̀ тѧ̀ и҆мѣ́й мѧ̀ ѿрече́на. И҆ дрꙋгі́й речѐ: женꙋ̀ поѧ́хъ, и҆ сегѡ̀ ра́ди не могꙋ̀ прїитѝ. И҆ прише́дъ ра́бъ то́й, повѣ́да Господи́нꙋ своемꙋ̀ сїѧ̑. Тогда̀ разгнѣ́вавсѧ до́мꙋ Влады́ка, речѐ рабꙋ̀ своемꙋ̀: и҆зы́ди ско́рѡ на распꙋ̑тїѧ, и҆ стѡ́гни града, и҆ ни́щыѧ и҆ бѣ̑дныѧ, и҆ слѣ́пыѧ, и҆ хрѡ́мыѧ введѝ сѣ́мѡ. И҆ речѐ ра́бъ: Го́споди, бы́сть ꙗ҆́коже повелѣ̀, и҆ є҆щѐ мѣ́сто є҆́сть. И҆ речѐ Господи́нъ къ рабꙋ̀: и҆зы́ди на пꙋти̑, и҆ халꙋ̑ги, и҆ оу҆бѣдѝ вни́ти: да напо́лнитсѧ до́мъ мо́й. Глаго́лю бо ва́мъ: ꙗ҆́кѡ ни є҆ди́нъ мꙋже́й тѣ́хъ зва́нныхъ вкꙋ́ситъ моеѧ̀ вече́ри, мно̀зи бо сꙋ́ть зва́ни, ма́лѡ же и҆збра́нныхъ.

Недѣля к҃д.

Апостолъ Колосс. зач. с҃нз.

Бра́тїе, є҆гда̀ Хрїсто́съ ꙗ҆ви́тсѧ живо́тъ вашъ, тогда̀ и҆ вы̀ съ нимъ ꙗ҆вите́сѧ въ славѣ̀. Оу҆мертви́те ѻ҆́убо ѻ҆́уды ва́шѧ ꙗ҆̑же на землѝ, блꙋ́дъ, нечистотꙋ̀, стра́сть, по́хоть ѕлꙋ́ю, и҆ лихоима́нїе, є҆́же є҆́сть ї҆дѡлослꙋже́нїе: и҆̑хже ра́ди грѧде́тъ гнѣ́въ Бо́жїй на сы́ны противле́нїѧ. Въ ни́хже и҆ вы̀ нѣкогда̀ ходи́сте, є҆гда̀ живѧ́сте въ ни́хъ. Ны́нѣ же ѿложи́те и҆ вы̀ та̀ всѧ̑: гнѣ́въ, ꙗ҆́рость, ѕло́бꙋ, хꙋле́нїе, срамосло́вїе ѿ ѻ҆́устъ ва́шихъ. Не лжи́те дрꙋгъ дрꙋ́гꙋ, совле́кшесѧ ве́тхагѡ человѣ́ка съ дѣѧ́нми є҆гѡ̀, и҆ ѡ҆бле́кшесѧ въ но́ваго ѡ҆бновлѧ́-

дити га: молимъ те, извини ме. И другій рече: петъ парый волова купіо самь, пакъ идемъ искусити ихъ; молимъ те, извини ме. Другій опетъ рече: оженихсе, тога ради не могу доћи. И дошавши слуга тай, каже то Господару своме. Онда Домаћинъ разлютившисе рече слуги своме: Изиђи брзо на раскрсћа и улице града, пакъ сиромахе и бѣдне и слѣпе и хроме доведи амо. И рече слуга: Господаре! учинѣно е, као што си заповѣдіо, и іоштъ има мѣста. А Господаръ рече слуги: изиђи на путове и сметишта, и принуди доћи, нека се напуни домъ мой. Єръ кажемъ вамъ: да ни еданъ отъ тыхъ людій званыхъ неће окуситя мое вечере; єръ многи су звани, али е мало избраныхъ.

Недѣля кд.

Апостолъ Колосс. зач. снз.

Браћо! кад' се яви Хрістосъ животъ вашъ, онда ћете и вы явитисе съ Ньимъ у слави. Умртвите дакле удове ваше, кои су на земльи: блудъ, нечистоту, страсть, похоту злу и лихволюбіе, кое е ідолопоклонство: коихъ ради долази гнѣвъ Божій на сынове противлѣня. У тыма ходисте и вы нѣгда, кад' живисте у ньима. Али сад' оставите и вы та сва: гнѣвъ ярость, злобу хуленѣ, срамне рѣчи, отъ вашихъ уста. Не лажите другъ другу, свуцыте старога човѣка съ дѣлы' нѣговы, и обуцытесе у новога, кой се обнавля къ разуму по узору Онога, Кой га е

емаго въ ра́зꙋмъ, по ѻ҆́бразꙋ создавшагѡ ёгѡ̀. И҆дѣ́же нѣ́сть є҆́ллинъ, ни і҆ꙋде́й: ѡ҆брѣ́занїе, и҆ неѡбрѣ́занїе: ва́рваръ, и҆ скѵ́ѳъ: ра́бъ, и҆ свобо́дъ: но всѧ́ческаѧ, и҆ во всѣ́хъ Хрїсто́съ.

Евангеліе Лук. зач. пе҃.

Во вре́мѧ ѻ҆́но, входѧ́щꙋ і҆и́сꙋсови въ нѣ́кꙋю ве́сь, срѣто́ша ёгѡ̀ де́сѧть прокаже́нныхъ мꙋже́й, и҆́же ста́ша и҆здале́ча. И҆ ті́и вознесо́ша гла́съ глаго́люще: І҆и́сꙋсе Наста́вниче, поми́лꙋй мы̀. И҆ ви́дѣвъ речѐ и҆́мъ: Ше́дше покажи́тесѧ Свѧще́нникѡмъ, и҆ бы́сть и҆дꙋ́щымъ и҆́мъ, ѡ҆чи́стишасѧ є҆ди́нъ же ѿ ни́хъ ви́дѣвъ ꙗ҆́кѡ и҆сцѣлѣ̀, возврати́сѧ, со гла́сомъ ве́лїимъ сла́вѧ Бо́га. И҆ падѐ ни́цъ при нѡ́гꙋ ёгѡ̀, хвалꙋ̀ ёмꙋ̀ воздаѧ̀: и҆ то́й бѣ̀ Самарѧни́нъ. Ѿвѣща́въ же І҆и́сꙋсъ речѐ: Не де́сѧть ли ѡ҆чи́стишасѧ, да де́вѧть гдѣ̀; Ка́кѡ не ѡ҆брѣто́шасѧ возвра́щшесѧ да́ти сла́вꙋ Бо́гꙋ, то́кмѡ и҆ноплеме́нникъ се́й: И҆ речѐ ёмꙋ̀: Воста́въ и҆дѝ, вѣ́ра твоѧ̀ спасѐ тѧ̀.

Недѣля л҃.

Апостолъ Колосс. зач. сн҃и.

Бра́тїе, ѡ҆блецы́тесѧ (ꙗ҆́коже и҆збра́ннїи Бо́жїи, свѧ́ти, и҆ возлю́бленни) во оу҆трѡ́бы щедро́тъ, бла́гость, смиреномꙋ́дрїе, кро́тость, и҆ долготерпѣ́нїе: прїе́млюще дрꙋгъдрꙋ́га, и҆ проща́юще себѣ̀, а҆́ще кто̀ на кого̀ и҆́мать поречéнїе: ꙗ҆́коже и҆ Хрїсто́съ прости́лъ є҆́сть ба́мъ,

создао; гдѣ ніе Єллинъ ни Іудеанинъ, обрѣзаніе и необрѣзаніе, Варваринъ и Скитъ, робъ и свободанъ: но сваколика, и у свыма Хрістосъ

Евангеліе Лук. зач. пѐ.

У време оно, кад' улазаше Іисусъ у нѣко село, срѣтоше Га десетъ губавыхъ людій, кои сташе издалека, пакъ дигоше гласъ говорећи: Іисусе Наставниче! смилуйсе на насъ. И видивши рече имъ: Идите, покажитесе Свештеникама. А кад' идоше, догодисе да се очистише. Єданъ пакъ отъ ньихъ, видивши да се очистіо, вратисе съ гласомъ великимъ славећи Бога, и падне ничице предъ ноге Нѣгове захвалююћи Му; а тай бяше Самарянинъ. Іисусъ пакъ отговоривши рече: Нису ли се десеторица очистили? да гдѣ су деветъ? како се не нађоше, да вратившисе даду славу Богу, само инородацъ овай? И рече му: Устай и иди, вѣра твоя спасла те є.

Недѣля л́.

Апостоъ Колосс. зач. сни́.

Браћо! обуцытесе (као избрани Божіи, свети и любезни) у утробе милостій, благость, смѣрность, кротость и дуготрплѣнѣ, пріимаюћи другъ друга, и праштаюћи међу собомъ, ако тко на кога прекораваня има: као што є и Хрістосъ опростіо вама, тако и вы. А преко свега тога имайте любовь, коя є совршенству

та́кѡ и҆ вы̀. Надъ всѣ́ми же си́ми стѧжи́те любо́вь, ꙗ҆́же є҆́сть соу҆́зъ соверше́нства: И҆ ми́ръ Бо́жїй да водворѧ́етсѧ въ сердца́хъ ва́шихъ, въ ѻ҆́ньже и҆ зва́ни бы́сте во є҆ди́номъ тѣ́лѣ: и҆ благода́рни быва́йте. Сло́во Хрїсто́во да вселѧ́етсѧ въ ва́съ бога́тнѡ, во всѧ́кой премꙋ́дрости, оу҆ча́ще и҆ вразꙋмлѧ́юще себѐ самѣ́хъ, во ѱалмѣ́хъ, и҆ пѣ́нїихъ и҆ пѣ́снехъ дꙋхо́вныхъ, ѿ благода́ти пою́ще въ сердца́хъ ва́шихъ Госпо́деви.

Евангеліе Лук. зач. ч҃а.

Во вре́мѧ ѻ҆́но, человѣ́къ нѣ́кїй пристꙋпѝ ко І҆и́сꙋсꙋ, и҆скꙋша́ѧ є҆гѡ̀, и҆ глаго́лѧ: Оу҆чи́телю благі́й, что̀ сотвори́въ, живо́тъ вѣ́чный наслѣ́дствꙋю; Речѐ же є҆мꙋ̀ І҆и́сꙋсъ: Что̀ ма̀ глаго́леши бла́га: никто́же бла́гъ, то́кмѡ є҆ди́нъ Бо́гъ. За́пѡвѣди вѣ́си: не прелюбытворѝ: не оу҆бі́й: не оу҆кра́ди: не лжесвидѣ́телствꙋй: чтѝ ѻ҆тца̀ твоегѡ̀, и҆ ма́терь твою̀. Ѻ҆́нъ же речѐ: всѧ̀ сїѧ̀ сохрани́хъ ѿ ю҆́ности моеѧ̀. Слы́шавъ же сїѧ̀ І҆и́сꙋсъ речѐ є҆мꙋ̀: є҆щѐ є҆ди́нагѡ не доконча́лъ є҆сѝ: всѧ̀ є҆ли́ка и҆́маши, прода́ждь, и҆ разда́й ни́щымъ, и҆ и҆мѣ́ти и҆́маши сокро́вище на небесѝ: и҆ грѧдѝ въ слѣ́дъ менѐ. Ѻ҆́нъ же слы́шавъ сїѐ, приско́рбенъ бы́сть: бѣ̀ бо бога́тъ ѕѣлѡ̀. Ви́дѣвъ же є҆гѡ̀ І҆и́сꙋсъ приско́рбна бы́вша, речѐ: Ка́кѡ не оу҆до́бь и҆мꙋ́щїи бога́тство въ ца́рствїе Бо́жїе вни́дꙋтъ. Оу҆до́бѣе бо є҆́сть велбꙋ́дꙋ сквозѣ̀ и҆глинѣ̀ ѻ҆́уши проитѝ, не́же бо́гатꙋ въ ца́рствїе Бо́жїе вни́ти.

свеза. И миръ Божій нека се удворава у срдцама вашима, на кой и звани бысте у едномъ тѣлу; пакъ бывайте благодарни. Наука Христова нека се уселява богато у васъ у свакой премудрости учећи и уразумлююћи себе саме у псалмама, пояню и пѣснама духовныма, по благодати поюћи у срдцама вашима Господу.

Евангеліе Лук. зач. ча.

У време оно, човѣкъ нѣкій приступи къ Іисусу кушаюћи Га и говореће Учителю благій! шта ћу чинити да животъ вѣчный наслѣдимъ? А Іисусъ му рече: Што Ме зовешь благимъ? нитко ніе благъ, само еданъ Богъ. Заповѣсти знашь: не чини прелюбе; не убій; не укради не свѣдочи лажно; почитуй отца твога и матерь твою. А онъ рече: Сва самь та сачувао отъ младости мое. Чувши то Іисусъ рече му; Іоштъ едно ниси довршіо: све што имашь продай, и раздай сиромашныма, пакь ћешь имати благо на небу, и ходи за мномъ. А кад' онъ чу то, яко се разжали, еръ бяше богатъ врло. Видивши га Іисусъ разжалѣна врло, рече: Како ће мучно ући у царство Божіе кои богатство имаю; сгодніе е и камили крозъ иглене ушице проћи, него богатоме у царство Божіе ући. А кои чуше то, рекоше: тко може дакле спасенъ быти? Онъ пакъ рече: Што е людма немогуће, Богу е могуће.

Рѣ́ша же слы́шавшїи: то̀ кто̀ мо́жетъ спасе́нъ бы́ти; Ѻ҆нъ же речѐ: не возмѡ́жнаѧ ѿ человѣ̑къ, возмѡ́жна сꙋ́ть ѿ Бо́га.

Недѣля. л҃а.

Апостолъ Тімот. зач. сп҃.

Ча́до Тїмоѳе́е, вѣ́рно сло́во, и҆ всѧ́кагѡ прїѧ́тїѧ досто́йно, ꙗ҆́кѡ Хрїсто́съ Іи́сꙋсъ прїи́де въ мі́ръ грѣ́шники спасти̇̀, ѿ ни́хже пе́рвый є҆́смь а҆́зъ. Но сегѡ̀ ра́ди поми́лованъ бы́хъ, да ѡ҆ мнѣ̀ пе́рвомъ пока́жетъ Іи́сꙋсъ Хрїсто́съ всѧ, долготерпѣ́нїе, за ѻ҆́бразъ хотѧ́щихъ вѣ́ровати є҆мꙋ̀ въ жи́знь вѣ́чнꙋю. Царю̀ же вѣкѡвъ, нетлѣ́нномꙋ, неви́димомꙋ, єди́номꙋ премꙋ́дромꙋ Бо́гꙋ, че́сть и҆ сла́ва во вѣ́ки вѣкѡ́въ, а҆ми́нь.

Евангеліе Лук. зач. чг҃.

Во вре́мѧ ѻ҆́но, є҆гда̀ прибли́жисѧ Іи́сꙋсъ во Іерїхѡ́нъ, слѣпе́цъ нѣ́кїй сѣдѧ́ше при пꙋти̇̀ просѧ. Слы́шавъ же наро́дъ мимоходѧ́щъ, вопроша́ше: что̀ ѹ҆́бо є҆́сть сїѐ; Повѣ́даша же є҆мꙋ̀: ꙗ҆́кѡ Іи́сꙋсъ Назарѧни́нъ мимохо́дитъ. И҆ возопи̇̀, глаго́лѧ: Іи́сꙋсе Сы́не Даві́довъ, поми́лꙋй мѧ̀. И҆ предидꙋ́щїи прещахꙋ є҆мꙋ̀, да ѹ҆молчи́тъ: ѻ҆́нъ же па́че мно́жае вопїѧ́ше: Сы́не Даві́довъ, поми́лꙋй мѧ̀. Ста́въ же Іи́сꙋсъ, повелѣ̀ привести̇̀ є҆го̀ къ себѣ̀. Прибли́жшꙋсѧ же є҆мꙋ̀ къ немꙋ̀, вопроси̇̀ є҆го̀, глаго́лѧ: Что̀ хо́щеши да ти̇̀ сотворю̀; ѻ҆́нъ же речѐ: Го́споди, да прозрю̀. Іи́сꙋсъ же речѐ є҆мꙋ̀: про-

Недѣля ла.

Апостолъ Тімот. зач. сп.

Чадо Тімотее! истинита и свакога пріимања достойна наука, да е Христосъ Іисусъ дошао у свѣтъ грѣшнике спасти, отъ коихъ самъ првый я. Али тога ради помилованъ быхъ, да на мени првомъ покаже Іисусъ Христосъ све дуготрплѣнѣ за образъ оныма, кои хоће да вѣрую Нѣму на животъ вѣчный. А Цару вѣкова, неумрломе, невидимоме, едноме премудроме Богу честь и слава навѣки вѣкова аминъ.

Евангеліе Лук. зач. чг.

У време оно, кад' се приближи Іисусъ у Іеріхонъ, слѣпацъ нѣкій сѣђаше украй пута просећи. И чуюћи да народъ пролази туда, запытываше: а шта е то? И кад' му казаше, да Іисусъ Назарянинъ пролази; повика говорећи: Іисусе Сыне Давидовъ, помилуй ме! А кои напредъ идоше, претише му да ућути; но онъ све већма викаше: Сыне Давидовъ, помилуй ме: Іисусъ стане, заповѣди довести га къ Себи. Кад' се пакъ овай къ Нѣму приближи, упыта га говорећи: Шта хоћешь да ти учинимъ? А онъ рече: Господе! да прогледимъ. И рече му Іисусъ: Прогледай; вѣра твоя спасла те е. И таки прогледи, пакъ иђаше за Ньимъ славећи Бога И люди сви видивши принесоше хвалу Богу.

зрѝ: вѣ́ра твоѧ̀ спасѐ тѧ̀. И҆ а҆́бїе прозрѣ̀, и҆ въ слѣ́дъ ёгѡ̀ и҆дѧ́ше сла́вѧ Бо́га. И҆ всѝ лю́дїе ви́дѣвше, возда́ша хвалꙋ̀ Бо́гови.

Недѣля л҃в.

Апостолъ Тімот. зач. сп҃е.

Ча́до Тїмоѳе́е, вѣ́рно сло́во и҆ всѧ́кагѡ прїѧ́тїѧ досто́йно. На сїѐ бо и҆ трꙋжда́емсѧ и҆ поноша́еми ёсмы̀, ꙗ҆́кѡ оу҆пова́хомъ на Бо́га жи́ва, и҆́же є҆́сть Спаси́тель всѣ̑мъ человѣ́кѡмъ, па́че же вѣ́рнымъ. Завѣщава́й сїѧ̑ и҆ оу҆чѝ. Никто́же ѿ ю҆́ности твое́й да нерадитъ: но ѻ҆́бразъ бꙋ́ди вѣ̑рнымъ, сло́вомъ, житїе́мъ, любо́вїю, дꙋ́хомъ, вѣ́рою, чистото́ю. До́ндеже прїидꙋ̀, внемлѝ чте́нїю, оу҆тѣше́нїю, оу҆че́нїю. Не нерадѝ ѿ свое́мъ дарова́нїи живꙋ́щемъ въ тебѣ̀, є҆́же данѐ тебѣ̀ бы́сть проро́чествомъ, съ возложе́нїемъ рꙋкꙋ̀ Свѧще́нничества. Въ си́хъ поꙋча́йсѧ, въ си́хъ пребыва́й, (въ си́хъ разꙋмѣва́й), да преспѣ́ѧнїе твоѐ ꙗ҆вле́но бꙋ́детъ во всѣ́хъ.

Евангеліе Лук. зач. ч҃д.

Во вре́мѧ ѻ҆́но, прохожда́ше І҆и́сꙋсъ І҆ерїхѡ́нъ, и҆ сѐ мꙋ́жъ нарица́емый Закхе́й, и҆ се́й бѣ̀ старѣ́й Мытаре́мъ, и҆ то́й бѣ̀ бога́тъ. И҆ и҆ска́ше ви́дѣти І҆и́сꙋса ктѐ є҆́сть, и҆ не можа́ше ѿ наро́да, ꙗ҆́кѡ во́зрастомъ ма́лъ бѣ̀. И҆ предите́къ возлѣ́зе на ꙗ҆годичи́нꙋ, да ви́дитъ: ꙗ҆́кѡ тꙋдѣ̀ хотѧ́ше минꙋ́ти. И҆ ꙗ҆́кѡ прїи́де намѣ́сто, воззрѣ́въ І҆и́сꙋсъ, ви́дѣ є҆го̀, и҆ речѐ къ немꙋ̀: Закхе́е! потща́всѧ слѣ́зи:

Недѣля. лв.

Апостолъ Тимот. зач. спѣ.

Чадо Тімотее! истинита и свакога пріиманя достойна наука; еръ на то се и трудимо и срамоћени бывамо, што се уздасмо у Бога жива, Кой е Спаситель свыма людма, а особито вѣрнима. То препоручуй и учи. Нитко нека не гледи на твою младость; но буди образъ вѣрныма бесѣдомъ, владанѣмъ, любвомъ, духомъ, вѣромъ, чистотомъ. До мога долазка трудисе у читаню, утѣшаваню, ученю. Не занемари дара свога живећега у теби, кой ти е датъ пророчествомъ съ полаганѣмъ руку Свештенства на тебе. У томъ се поучавай, у томъ пребывай, у томъ разуманъ буди, да се у свему види напредованѣ твое.

Евангеліе Лук. зач. чд.

У време оно, пролазаше Іисусъ крозъ Іеріхонъ, и ту бяше човѣкъ именомъ Закхей, Старѣшина надъ Мытарма, и то богатъ. И тражаше како ће лично видити Іисуса, ал' не могаше отъ народа, еръ е узрастомъ маленъ быо. Пакъ истрчавши напредъ попнесе на дудъ да види, еръ туда хтѣде проћи. А Іисусъ, кад' дође на мѣсто, погледавши горе види га, и рекне му: Закхее! похити сићисе, еръ Ми данасъ треба быти у твомъ дому. Онъ похити сићисе, и пріими Га радујућисе. Сви пакъ видивши ропташе говорећи: што се враћа къ

днéсь бо въ домꙋ̀ твоéмъ подобáетъ мѝ бы́ти. И҆ потщáвсѧ слѣ́зе, и҆ прїѧ́тъ ёго̀ рáдꙋѧсѧ. И҆ ви́дѣвше всѝ роптáхꙋ, глагóлюще: ꙗ҆́кѡ ко грѣ́шнꙋ мꙋ́жꙋ вни́де витáти. Стáвъ же Закхéй речѐ ко Гóсподꙋ: сѐ пóлъ и҆мѣ́нїѧ моегѡ̀, Господи, дáмъ ни́щымъ: и҆ а҆́ще когò чи́мъ ѡ҆би́дѣхъ, возвращꙋ̀ четвери́цею. Речѐ же къ немꙋ̀ І҆и́сꙋсъ: ꙗ҆́кѡ днéсь спасéнїе домꙋ̀ семꙋ̀ бы́сть: занѐ и҆ сéй сы́нъ А҆враáмль є҆́сть. Прїиде бо Сы́нъ человѣ́чь взыскáти, и҆ спастѝ поги́бшаго.

Недѣля л҃г.

О Мытару и Фарісею.

Апостолъ Тімот. зач. сч҃ѕ.

Чáдо Тїмоѳéе, послѣ́довалъ є҆сѝ моемꙋ̀ оу҆чéнїю, житїю̀, привѣ́тꙋ, вѣ́рѣ, долготерпѣ́нїю, любвѝ, терпѣ́нїю, и҆згнáнїемъ, страдáнїемъ, ꙗ҆кѡвà мѝ бы́ша во А҆нтїохі́и, и҆ во Іконі́и, и҆ въ Лѵ́стрѣхъ: ꙗ҆кѡвà и҆згна̑нїѧ прїѧ́хъ, и҆ ѿ всѣ́хъ мѧ̀ и҆збáвилъ є҆́сть Гóсподь. И҆ всѝ же хотѧ́щїи благочéстнѡ жи́ти ѡ҆ Хрїстѣ̀ І҆и́сꙋсѣ, гони́ми бꙋ́дꙋтъ. Лꙋкáвїи же человѣ́цы, и҆ чародѣ́и преꙋспѣ́ютъ на гóршее, прелщáюще и҆ прелщáеми. Ты̀ же пребывáй въ ни́хже наꙋчéнъ є҆сѝ, и҆ ꙗ҆́же ввѣ́рена сꙋ́ть тебѣ̀, вѣ́дый ѿ когѡ̀ наꙋчи́лсѧ є҆сѝ, и҆ ꙗ҆́кѡ и҆з'млáда свѧщéннаѧ писа̑нїѧ оу҆мѣ́еши, могꙋ̑щаѧ тѧ̀ оу҆мꙋдри́ти во спасéнїе, вѣ́рою ꙗ҆́же ѡ҆ Хрїстѣ̀ І҆и́сꙋсѣ.

грѣшноме човѣку у госте! Ставши пакъ Закхей рекне Господу: ево ћу полу иманя мога, Господе, дати сиромашныма, и ако самь кога обидіо, четыри пута ћу му толико вратити. А Іисусъ му рече: Данасъ се догоди спасеніе дому овоме; та и овай є сынъ Авраамовъ: єръ Сынъ човѣчій дође потражити и спасти изгубльнога.

Недѣля лг.

О МытарУ и Фарісею.

Апостолъ Тимот. зач. сѵѕ.

Чадо Тімотее! ты си се владао по моме ученю, поступку, вѣри, дуготрпльню, любови, трпльню, протерыванъма, страданъма каква ми се догодише у Антіохіи и у Іконіи и у Листрама: каква протерыванъ пріимихъ, и отъ свію ме є избавіо Господъ. А и сви, кои су ради благочестно живити по Іисусу Христу, гонѣни ће быти. Зли пакъ люди и варалице ће напредовати на горе, вараюћи и варани бываюћи. Но ты остани у тыма, коима си се научіо, и коя су ти повѣрена, знаюћи отъ кога си научіосе, и да изъ младости умѣшь свештена писма, коя те могу умудрити на спасевіе вѣромъ по Христу Іисусу.

Евангеіе Лук. зач. пѳ.

Рече Господъ притчу ову: Два човѣка уђу у цркву помолитисе: єданъ Фарісей а другій Митаръ. И Фарисей ставши

Евангеліе Лук. зач. пд҃.

Речѐ Го́сподь при́тчꙋ сі̀ю: Человѣ́ка два внидо́ста въ це́рковь помоли́тисѧ: є҆ди́нъ Фарїсе́й, а҆ дрꙋгі́й Мыта́рь. Фарїсе́й же ста́въ си́це въ себѣ̀ молѧ́шесѧ: Бо́же хвалꙋ̀ тебѣ̀ воздаю̀, ꙗ҆́кѡ нѣ́смь ꙗ҆́коже про́чїи человѣ́цы, хи҆щницы, непра́ведницы, прелюбодѣ́є: и҆ли ꙗ҆́коже се́й Мы́та́рь. Пощꙋ́сѧ двакра́ты въ Сꙋббѡ́тꙋ, дссѧти́нꙋ даю̀ всегѡ̀ є҆ли́кѡ притѧжꙋ̀. Мыта́рь же и҆здале́ча стоѧ̀, не хотѧ́ше ни ѻ҆́чїю возвести̇̀ на не́бо: но бїѧ́ше пе́рси своѧ̀, глаго́лѧ: Бо́же, ми́лостивъ бꙋ́ди мнѣ̀ грѣ́шникꙋ. Глаго́лю ва́мъ: ꙗ҆́кѡ сни́де се́й ѡ҆правда́нъ въ до́мъ сво́й па́че ѻ҆́нагѡ: ꙗ҆́кѡ всѧ́къ возносѧ́йсѧ, смири́тсѧ: смирѧ́ѧй же себѐ, вознесе́тсѧ.

Недѣля л҃д.

О блудномъ сыну.

Апостолъ Коринт. зач. рл҃є.

Бра́тїє, всѧ̑ мѝ лѣ́ть сꙋ́ть, но не всѧ̑ на по́лзꙋ: всѧ̑ мѝ лѣ́ть сꙋ́ть, но не а҆́зъ ѡ҆блада́нъ бꙋ́дꙋ ѿ чегѡ̀. Бра̑шна чре́вꙋ, и҆ чре́во бра́шнѡмъ: Бо́гъ же и҆ сїѐ и҆ сїѧ̑ да оу҆праздни́тъ: тѣ́ло же не блꙋже́нїю, но Госпо́деви, и҆ Го́сподь тѣ́лꙋ. Бо́гъ же и҆ Го́спода воздви́же, и҆ на́съ воздви́гнетъ си́лою свое́ю. Не вѣ́сте ли, ꙗ҆́кѡ тѣлеса̀ ва́ша ѻ҆́удове Хрїсто́ви сꙋ́ть; взе́мъ ли ѻ҆́убо ѻ҆́уды Хрїсто́вы, сотворю̀ ѻ҆уды блꙋ́дничи; да не бꙋ́детъ. И҆лѝ не вѣ́сте, ꙗ҆́кѡ

моляшесе у себи овако: Боже! хвалу Ти отдаемъ, што нисамъ као остали люди, крадљивцы, неправедницы, прелюбодѣйцы или као овай Мытаръ; двареда у седмицы постимъ, десетакъ даемъ отъ свега што имамъ. А Мытаръ, стоећи подалеко, не хтѣде ни очію подићи на небо; но биюћисе у прси говораше: Боже, милостивъ ми буди грѣшнику! кажемъ вамъ: да се овай сиђе кући своіой болѣ оправданъ него онай; ербо ће свакій гордельивый понизитисе, а понизанъ узвыситисе.

Недѣля лд.

О блудномъ Сыну.

Апостолъ Корінт. зач. ρлє.

Браћо! сва ми могу поднети; али нису сва на ползу; сва ми могу поднети; али нећу чимъ я обладанъ да будемъ. Єла застомахъ, и стомахъ за єла; али ће и овай и она уништити Богъ: тѣло пакъ ніе за блудодѣйство, него за Господа, и Господъ за тѣло. А Богъ и Господа подигну, и насъ ће подигнути силомъ Своіомъ. Или заръ не знате, да су тѣлеса ваша удови Христови? хоћу ли дакле, узевши удове Хрістове, учинити ихъ удове блудичне? не было тога! Или не знате, да є онай, кой се блуднице лѣпи, єдно тѣло съ блудницомъ? еръ рече: обое ће быти у єдно тѣло. Кой се пакъ Господа лѣпи, єднога є духа съ Госпо-

прилѣпля́ѧсѧ сквернодѣйцѣ, ѐди́но тѣ́ло є҆́сть (съ блꙋдодѣ́йцею); бꙋ́дета бо речѐ ѻ҆́ба въ пло́ть ѐди́нꙋ. Прилѣпляѧ́йсѧ же Госпо́деви, ѐди́нъ дꙋ́хъ є҆́сть съ Го́споде́мъ. Бѣ́гайте блꙋдодѣѧ́нїѧ, всѧ́къ бо грѣ́хъ, ѐго́же а҆́ще сотвори́тъ человѣ́къ, кромѣ̀ тѣ́ла є҆́сть: а҆ блꙋдѧ́й, во своѐ тѣ́ло согрѣша́етъ. И҆лѝ не вѣ́сте, ꙗ҆́кѡ тѣлеса̀ ва́ша хра́мъ живꙋ́щагѡ въ ва́съ свѧта́гѡ Дꙋ́ха сꙋ́ть, ѐго́же и҆́мате ѿ Бо́га, и҆ нѣ́сте свои̇̀; кꙋ́плени бо є҆стѐ цѣно́ю. Просла́вите ѹ҆́бо Бо́га въ тѣлесѣ́хъ ва́шихъ, и҆ въ дꙋша́хъ ва́шихъ, ꙗ҆́же сꙋ́ть Бо́жїѧ.

Евангеліе Лук. зач. ѻ҃д.

Речѐ Го́сподь при́тчꙋ сїю̀: Человѣ́къ нѣ́кїй и҆мѣ̀ два̀ сы́на: и҆ речѐ ю҆нѣ́йшїй ѐю̀ ѻ҆тцꙋ̀: О҆́тче, да́ждь мѝ досто́йнꙋю ча́сть и҆мѣ́нїѧ, и҆ раздѣ́ли и҆́ма и҆мѣ́нїе. И҆ не по мно́зѣхъ дне́хъ собра́въ всѐ мнїй сы́нъ, ѿи́де на странꙋ̀ дале́че, и҆ тꙋ̀ расточѝ и҆мѣ́нїе своѐ, живый блꙋ́днѡ. И҆зжи́вшꙋ же є҆мꙋ̀ всѐ, бы́сть гла́дъ крѣ́покъ на странѣ̀ то́й: и҆ то́й нача́тъ лиша́тисѧ. И҆ ше́дъ прилѣпи́сѧ є҆ди́номꙋ ѿ жи́тель тоѧ̀ страны̀: и҆ посла̀ є҆го̀ на се́ла своѧ̀ пастѝ свинїѧ̀. И҆ жела́ше насы́тити чре́во своѐ ѿ роже́цъ, ꙗ҆́же ꙗ҆дѧ́хꙋ свинїѧ̀: и҆ никто́же даѧ́ше є҆мꙋ̀ Въ себѐ же прише́дъ, речѐ: коли́кѡ нае́мникомъ ѻ҆тца̀ моегѡ̀ и҆збыва́ютъ хлѣ́бы, а҆́зъ же гла́домъ ги́блю. Воста́въ и҆дꙋ̀ ко ѻ҆тцꙋ̀ моеемꙋ̀, и҆ рекꙋ̀ є҆мꙋ̀: О҆́тче, согрѣши́хъ на не́бо, и҆ предъ тобо́ю: и҆ ѹ҆жѐ нѣ́смь досто́инъ нарещи́сѧ сы́нъ тво́й: сотворѝ мѧ̀ ꙗ҆́кѡ ѐди́наго

демъ. Клонитесе блудодѣйства; єръ свакій грѣхъ, учинѣнъ можда човѣкомъ, изванъ тѣла є: а блудникъ у свое тѣло грѣши. Или не знате, да су тѣлеса ваша храмъ живећега у вама светога Духа, Кога имате отъ Бога, пакъ нисте свои? єръ сте куплѣни скупо. Прославите дакле Бога у тѣлесы ваши', и у душама вашима, коя су Божія.

Евангеліе Лук. зач. Оѓ.

Рече Господъ притчу ову: Човѣкъ нѣкій имаѣаше два сына: и млаѣій ихъ рече отцу: Отче! дай ми припадаюћу часть имања; и онъ имъ подѣли иманѣ. И послѣ не много дана скупи млаѣій сынъ све, пакъ отиде на страну далеко, и ту расточи свое иманѣ живећи блудно. А кад' све потроши, буде глад велика у предѣлу томъ, и онъ поче оскудицу трпити, пакъ отишавши прилѣписе єдноме отъ жителя у томь предѣлу, и тай га посла на селишта своя свинѣ чувати. И жељаше насытити стомахъ свой рожчићама, кое су свинѣ еле, а нитко му не даде. И къ себи дошавши рекне: колико наемника троше отцу моме хлѣбъ сувыше, а я гинемъ отъ глади. Уставши идемъ къ отцу моме, пакъ ћу му рећи: Отче сгрѣшихъ на небо и предъ тобомъ, и нисамь достоянъ выше названисе сынъ твой; учини ме као єднога отъ наемника твоихъ И уставши отиде къ отцу своме; а кад' є іоштъ далеко быо, угледа га отацъ нѣговъ, обрадуе му се, и притрчавши падне му око врата, и полюби

ѿ наемникъ твоихъ. И воставъ идѐ ко Ѻтцꙋ своемꙋ, еще же емꙋ далече сꙋщꙋ, оузрѣ егѡ Ѻтецъ егѡ, и милъ емꙋ бысть, и текъ нападѐ на выю егѡ, и ѡблобыза̀ егѡ. Речѐ же емꙋ сынъ: Ѻтчѐ, согрѣшихъ на небо и предъ тобою, и оужѐ нѣсмь достоинъ нарещися сынъ твой. Рече же Ѻтецъ къ рабѡмъ своимъ: изнесите Ѻдеждꙋ перкꙋю, и ѡблецыте егѡ, и дадите перстень на рꙋкꙋ егѡ, и сапоги на нозѣ: и приведше телецъ оупитанный, заколите, и ꙗдше веселимся: Ꙗкѡ сынъ мой сей мертвъ бѣ, и ѡживе: и изгиблъ бѣ, и ѡбрѣтеся, и начаша веселитися. Бѣ же сынъ егѡ старѣй на селѣ: и ꙗкѡ грядый приближися къ домꙋ, слыша пѣнїя и лики. И призвакъ єдинаго ѿ Ѻтрѡкъ, вопрошаше: что̀ оубо сїя сꙋть: Ѻнъ же речѐ емꙋ: ꙗкѡ братъ твой прїиде, и закла̀ Ѻтецъ твой телецъ оупитанный, ꙗкѡ здрава его̀ прїятъ. Разгнѣвася же и не хотяше внити. Ѻтецъ же егѡ изшедъ, моляшѐ его̀. Ѻнъ же ѿвѣщавъ речѐ Ѻтцꙋ: сѐ толико лѣтъ работаю тебѣ, и николиже запобѣди твоея престꙋпихъ, и мнѣ николиже далъ еси козляте, да со дрꙋги своими возвеселился быхъ. Егда̀ же сынъ твой сей, изѣдый твоѐ имѣнїе съ любодѣйцами, прїиде, закла̀ емꙋ телецъ питомый. Ѻнъ же речѐ емꙋ: чадо, ты̀ всегда̀ со мною еси̇, и вся моя, твоя сꙋть. Возвеселитися же и возрадовати подобаше, ꙗкѡ

га. А сынъ му рекне: Отче! сгрѣшихъ на небо и предъ тобомъ, и нисамь достоянъ выше назватисе сынъ твой. Али отацъ рече слугама своима: изнесите прву хальину нѣгову, и обуцыте га, дайте прстенъ на руку нѣгову, и обућу на ноге; пакъ доведите теле угоено, и закольите га, да ѳдући веселимосе. Єръ сынъ овай мой мртавъ бы, и оживи; изгублѣнъ бы, и нађесе. А старіи сынъ нѣговъ бяше на селишту, и кад' се долазећи приближи кући, чуе пѣванѣ и веселѣ; пакъ дозвавши ѳднога отъ слугу, запыта: а шта ѳ то? И рече му онъ: дође братъ твой, и отацъ твой закла теле гоявно, што га ѳ здрава дочекао. А онъ се разсрди, пакъ не хтѣде ући, и отацъ нѣговъ изишавши моляше га; но онъ отговоривши отцу рече: ево толико година служимъ ти и никад' заповѣсти твое не преступихъ; пакъ мени никад' ярета не даде, да бы се провеселіо быо съ друговы свои.' А кадъ овай сынъ твой, кой изѳде имань твое съ блудницама, дође, ты му закла теле гоязно. Онъ му пакъ рече: чадо! ты си свагда са мномъ, и сва моя ѳсу твоя; али ѳ требало развеселитисе и обрадовати, што братъ твой овай мртавъ бы, и оживи; изгублѣнъ бы и нађесе.

бра́тъ тво́й се́й ме́ртвъ бѣ̀, и҆ ѿживѐ: и҆ и҆згиблъ бѣ̀, и҆ ѿбрѣ́тесѧ.

Недѣля л҃є.

Мѣсопустна.

Апостолъ Корінт. зач. р҃м.

Бра́тїе, бра́шно на́съ не поста́витъ предъ Бо́гомъ: нижѐ бо а҆́ще ꙗ҆́мы, и҆збы́точествꙋемъ, нижѐ а҆́ще не ꙗ҆́мы, лиша́емсѧ. Блюди́те же, да не ка́кѡ вла́сть ва́ша сїѧ̀ преткнове́нїе бꙋ́детъ немощнымъ. А҆́ще бо кто̀ ви́дитъ тѧ̀, и҆мꙋ́ща ра́зꙋмъ, въ тре́бищи возлежа́ща, не со́вѣсть ли є҆гѡ̀ немощна̀ сꙋ́щи сози́ждетсѧ і҆доложе́ртвеннаѧ ꙗ҆́сти; И҆ поги́бнетъ немощны́й бра́тъ въ твое́мъ ра́зꙋмѣ, є҆гѡ́же ра́ди Хрїсто́съ ѹ҆́мре. Та́коже согрѣша́юще въ бра́тїю, и҆ бїю́ще и҆́хъ со́вѣсть не́мощнꙋ сꙋ́щꙋ, во Хрїста̀ согрѣша́ете. Тѣ́мже а҆́ще бра́шно соблазнѧ́етъ бра́та моего̀, не и҆́мамъ ꙗ҆́сти мѧ́са во вѣ́ки, да не соблазню̀ бра́та моего̀. Нѣ́смь ли а҆по́сто́лъ: нѣ́смь ли свобо́дъ; не і҆и́сꙋса Хріста̀ ли Го́спода на́шего ви́дѣхъ; не дѣ́ло ли моѐ вы̀ є҆стѐ ѿ Го́сподѣ; А҆́ще ѹ҆́бо и҆ны́мъ нѣ́смь а҆посто́лъ, но ѹ҆́бѡ ва́мъ є҆́смь: печа́ть бо моегѡ̀ а҆по́столства вы̀ є҆стѐ ѿ Го́сподѣ.

Евангеліе Мат. зач. р҃ѕ.

Речѐ Го́сподь: Є҆гда̀ прїи́детъ Сы́нъ человѣ́ческїй во сла́вѣ свое́й, и҆ всѝ свѧтїи А҆́ггели съ ни́мъ, тогда̀ сѧ́детъ на престо́лѣ сла́вы

Недѣля л҃є.

Месопустна.

Апостолъ Кориит. зач. р҃м

Браћо! ело неће насъ поставити предъ Богомъ; ербо нити смо больи, ако едемо, нити гори, ако не едемо. Али се чувайте, да власть та ваша не буде на спотицанѣ слабыма. Єръ ако тко тебе, кой имашь разумъ, види да едешь у ідолишту, неће ли совѣсть нѣгова слаба будући навестисе ести жертве ідолске? пакъ ће по твоме разуму погинути слабый братъ, за кога Хрістосъ умре. А тако грѣшећи спроћу браће, и біюћи совѣсть ньихову слабу будући, грѣшите спроћу Хріста. Зато, ако ело соблазнява брата мога, нећу никад' меса ести да не соблазнимъ брата мога. Нисамь ли Апостолъ? нисамъ ли свободанъ? не видихъ ли Іисуса Хріста Господа нашега? нисте ли вы дѣло мое у Господу? Пакъ ако и ни самь другима Апостолъ, али вама есамь; еръ печатъ мога Апостолства вы есте у Господу.

Евангеліе Мат. зач. р҃ѕ.

Рече Господъ: Кад' дође Сынъ човѣчій у слави Своіой, и сви свети Ангели съ Ньимъ, онда ће сѣсти на престолу славе Свое, и сви народи ће предъ Ньимъ се скупити, пакъ ће ихъ разлучити едногъ' отъ другога, као што Пастыръ разлучуе овце отъ коза. И овце ће

своеѧ̀. И҆ соберꙋ́тсѧ предъ ни́мъ всѝ ꙗ҆зы́цы, и҆ разлꙋчи́тъ и҆́хъ дрꙋ́гъ ѿ дрꙋ́га, ꙗ҆́коже па́стырь разлꙋча́етъ ѻ҆́вцы ѿ ко́злищъ. И҆ поста́витъ ѻ҆́вцы ѡ҆деснꙋ́ю себѐ, а҆ ко́злища ѡ҆шꙋ́юю. Тогда̀ рече́тъ Ца́рь сꙋ́щымъ ѡ҆деснꙋ́ю є҆гѡ̀: прїиди́те благослове́ннїи ѻ҆гца̀ моегѡ̀, наслѣ́дꙋйте оу҆гото́ванное ва́мъ ца́рствїе ѿ сложе́нїѧ мі́ра. Взалка́хсѧ бо, и҆ да́сте мѝ ꙗ҆́сти: возжа́да́хсѧ, и҆ напои́сте мѧ̀: стра́ненъ бѣ́хъ, и҆ введо́сте менѐ: на́гъ, и҆ ѡ҆дѣ́ѧсте мѧ̀: бо́ленъ, и҆ посѣти́сте менѐ: въ темни́цѣ бѣ́хъ, и҆ прїидо́сте ко мнѣ̀. Тогда̀ ѿвѣща́ютъ є҆мꙋ̀ пра́ведницы, глаго́люще: Го́споди, когда̀ тѧ̀ ви́дѣхомъ а҆́лчꙋща, и҆ напита́хомъ, и҆лѝ жа́ждꙋща, и҆ напои́хомъ: Когда̀ же тѧ̀ ви́дѣхомъ стра́нна и҆ введо́хомъ, и҆лѝ на́га, и҆ ѡ҆дѣ́ѧхомъ; Когда̀ же тѧ̀ ви́дѣхомъ болѧ́ща, и҆лѝ въ темни́цѣ, и҆ прїидо́хомъ къ тебѣ̀: И ѿвѣща́въ Ца́рь рече́тъ и҆́мъ: А҆ми́нь глаго́лю ва́мъ: поне́же сотвори́сте є҆ди́номꙋ си́хъ бра́тїй мои́хъ ме́ншихъ, мнѣ̀ сотвори́сте. Тогда̀ рече́тъ и҆ сꙋ́щымъ ѡ҆шꙋ́юю є҆гѡ̀: И҆ди́те ѿ менѐ проклѧ́тїи во ѻ҆́гнь вѣ́чный, оу҆гото́ванный дїа́волꙋ и҆ а҆́ггелѡмъ є҆гѡ̀. Взалка́хсѧ бо, и҆ не да́сте мѝ ꙗ҆́сти: возжада́хсѧ, и҆ не напои́сте менѐ: стра́ненъ бѣ́хъ, и҆ не введо́сте менѐ: на́гъ, и҆ не ѡ҆дѣ́ѧсте менѐ: бо́ленъ, и҆ въ темни́цѣ, и҆ не посѣти́сте менѐ. Тогда̀ ѿвѣща́ютъ є҆мꙋ̀ и҆ тїи, глаго́люще: Го́споди, когда̀ тѧ̀ ви́дѣхомъ а҆́лчꙋща, и҆лѝ жа́ждꙋща, и҆лѝ стра́нна, и҆лѝ на́га, и҆лѝ бо́лна, и҆лѝ въ темни́цѣ, и҆ не послꙋжи́-

поставити сдесна Себе, а козе слѣва. Онда ће рећи Цар овыма сдесна Себе: Ходите благословени Отца Мога, наслѣдите царство приправлѣно за васъ отъ постанка свѣта. Єръ огладнихъ, и дадосте Ми ести; ожеднихъ, и напоисте Ме; странъ быхъ, и дочекасте Мене; нагъ, и одѣнусте Ме; боланъ, и посѣтисте Ме: у тамницы быхъ, и надгледасте Ме. Тада ће Му рећи Праведницы говорећи: Господе! кад' Те видисмо гладна, и нараанисмо, или жедна, и напоисмо? кад' ли Те видисмо странна, и дочекасмо, или нага и одѣнусмо ? кад' ли те видисмо болна, или у тамницы, и надгледасмо Те ? И отговоривши Цар рећиће имъ: Истину вамъ кажемъ: кад' сте едноме отъ овыхъ Моихъ браћа маньихъ учинили, Мени сте учинили. Онда ће рећи и оныма слѣва Себе: Идите отъ Мене, проклети у оганъ вѣчный приправлѣнъ діаволу и ѣговым' ангелма: Єръ огладнихъ, и не дадосте Ми ести; ожеднихъ, и не напоисте Мене; страннъ быхъ, и не пріимисте Мене; нагъ, и не одѣнусте Мене; боланъ, и у тамницы, и не надгледасте Мене. Онда отговоре Му и ѣи, пакъ рекну: Господе! кад' те видисмо гладна, или жедна, или странна, или нага, или болна, или у тамницы, пакъ не послужисмо теби? Онда имъ отговори и рекне: истину вамъ кажем: кад' не учинисте едноме отъ овихъ маньихъ, ни Мени не учинисте. И ови ће отићи у муку вѣчну, а Праведницы у животъ вѣчный.

хомъ тебѣ: Тогда̀ ѿвѣща́етъ и҆̀мъ глаго́лѧ: А҆ми́нь глаго́лю ва́мъ: поне́же не сотвори́сте є҆ди́номꙋ си́хъ меншихъ, ни мнѣ сотвори́сте. И҆ и҆́дꙋтъ сі́и въ мꙋ́кꙋ вѣ́чнꙋю, пра́ведницы же въ живо́тъ вѣ́чный.

Недѣля Сыропустна.

Евангеліе Мат. зач. з҃і.

Речѐ Го́сподь: А҆́ще ѿпꙋща́ете человѣ́кѡмъ согрѣше́нїѧ и҆́хъ, ѿпꙋсти́тъ и҆ ва́мъ О҆те́цъ ва́шъ небе́сный. А҆́ще ли не ѿпꙋща́ете человѣ́кѡмъ согрѣше́нїй и҆́хъ, ни О҆те́цъ ва́шъ ѿпꙋсти́тъ вамъ согрѣше́нїй ва́шихъ. Є҆гда̀ же пости́тесѧ не бꙋ́дите ꙗ҆́коже лицемѣ́ри, сѣ́тꙋюще: помрача́ютъ бо ли́ца своѧ̀, ꙗ҆́кѡ да ꙗ҆вѧ́тсѧ человѣ́кѡмъ постѧ́щесѧ, а҆ми́нь глаго́лю ва́мъ: ꙗ҆́кѡ воспрїе́млютъ мздꙋ̀ свою. Ты̀ же постѧ́сѧ, пома́жи главꙋ̀ твою̀, и҆ лицѐ твоѐ оу҆мы́и: ꙗ҆́кѡ да не ꙗ҆ви́шисѧ человѣ́кѡмъ постѧ́сѧ, но О҆́тцꙋ твоемꙋ̀ и҆́же вта́йнѣ: и҆ О҆те́цъ тво́й ви́дѧй въ та́йнѣ, возда́стъ тебѣ̀ ꙗ҆́вѣ. Не скрыва́йте себѣ̀ сокро́вищъ на земли̇̀, и҆дѣ́же че́рвь и҆ тлѧ̀ тли́тъ, и҆ и҆дѣ́же та́тїе подко́пываютъ и҆ кра́дꙋтъ. Скрыва́йте же себѣ̀ сокро́вище на небеси̇̀, и҆дѣ́же ни че́рвь ни тлѧ̀ тли́тъ, и҆ и҆дѣ́же та́тїе не подко́пываютъ ни крадꙋтъ. И҆дѣ́же бо є҆́сть сокро́вище ва́ше, тꙋ̀ бꙋ́детъ и҆ се́рдце ва́ше.

Недѣля Сыропустна.

Евангеліе Мат. зач. si.

Рече Господъ: Ако праштате людма грѣхе ньихове, и вама ће опростити Отацъ вашъ небесный. Ако ли не праштате людма грѣхова ньиховыхъ неће ни Отацъ вашъ опростити вама грѣхова вашихъ А кад' постите, не будите као лицемѣри тугујући; еръ тіи помрачују лица своя, како да се людма покажу као постницы; истину вамъ кажемъ, да ће прімити награду свою. Ты пакъ кад' постишь, намажи главу твою и лице твое умый, како да се не покажешь людма као постникъ, но Отцу твоме Кой е у тайности; а Отацъ твой, Кой види у тайности, явно ће тебе наградити. Не сакрывайте себи блага на земльи, гдѣ га точи црвъ и рђа, и гдѣ крадцы подкопаваю и краду; но сакрывайте себи благо на небу, гдѣ га ни црвъ ни рђа не точи, и гдѣ крадцы не подкопаваю ни граду. Єръ гдѣ е благо ваше, ту ће быти и срце ваше.

На данъ рождения

Нѣг. Ц. Кр. А. Величества

ФРАНЦА IОСИФА I.

Августа 6.

Апостолъ Римл. зач. ра҃.

Бра́тїе, всѧ́ка дꙋ́ша̀ власте́мъ предержа́щымъ да повинꙋ́ется, нѣ́сть бо вла́сть а҃ще не ѿ Бо́га: сꙋ́щыѧ же вла́сти ѿ Бо́га оу҃чинены сꙋ́ть. Тѣ́мже противлѧ́йсѧ вла́сти, Бо́жїю повелѣ́нїю противлѧ́ется: противлѧ́ющїисѧ же себѣ́ грѣ́хъ прїе́млютъ. Кнѧ́зи бо не сꙋ́ть боѧ́знь дꙋ́брымъ дѣлѡ́мъ, но злымъ, хо́щеши же ли не боѧ́тиса вла́сти; благо́е творѝ: и̂ и҃мѣ́ти бꙋ́деши похвалꙋ̀ ѿ негѡ̀. Бо́жїй бо слꙋ́гѧ̀ е҃́сть тебѣ́ ко благо́е, а҃ще ли зло́е твори́ши, бо́йсѧ: не бо безъ оу҃мà ме́чь но́ситъ: Бо́жїй бо слꙋ́гѧ̀ е҃́сть, ѿмсти́тель во гнѣ́въ зло́е творѧ́щемꙋ. Тѣ́мже потре́ба повиновѧ́тиса не то́кмѡ за гнѣ́въ, но и̂ за со́вѣсть. Сегѡ̀ бо ра́ди и̂ да҃ни даетѐ: слꙋ́жи́тели бо Бо́жїй сꙋ́ть во и҃стое сїѐ пребыва́ющіе. Воздади́те о҃у҃бѡ всѣ́мъ дꙋ́лжнаѧ: ѥ҆мꙋ́же о҃у҃бѡ оу҃ро́къ, оу҃ро́къ: а҆ ѥ҆мꙋ́же да́нь, да́нь: а҆ ѥ҆мꙋ́же стра́хъ, стра́хъ: и̂ ѥ҆мꙋ́же че́сть, че́сть.

Евангеліе Мат. зач. ч҃.

Во вре́мѧ о҃́но, совѣ́тъ прїѧ́ша всѝ Фарїсе́е на Iи҃сꙋ́са, и҃́ко ѿболста́тъ е҆го̀ сло́вомъ. И̂ посыла́ютъ къ немꙋ́ оу҃ченикѝ своѧ̀

На данъ роѣеня

Нѣг. Ц. Кр. А. Величества

ФРАНЦА ІОСИФА І.

Августа 6.

Апостоъ Римл. зач. ρ̃аі.

Браѣо! свака душа нека се властма владаюѣима покорава; еръ нема власти, да ніе отъ Бога, и кое су власти, отъ Бога су поставлѣне. Зато, тко се власти противи, Божіой се заповѣсти противи; а противницы навлаче грѣхъ на себе Єрбо Князеви нису страхъ добрыма дѣлма но злыма. Хоѣешь ли дакле да се не боишь власти, чини добро, пакъ ѣешь похвалу имати отъ нѣга; еръ слуга є Божій на твое добро. Ако ли зло радишь, бойсе; еръ не носи мачъ безъ ума: будуѣи Божій слуга є, по гнѣву отмаститель ономе, кой зло чини. Зато валя покораватисе не само гнѣва ради но и сбогъ совѣсти. Єръ зато и данке даете, будуѣи су слуге Божій тога се истога држеѣи. Подайте дакле свыма што сте дужни: и то коме плату, плату; а коме данакъ, данакъ; и коме страхъ, страхъ; коме пакъ честь, честь.

Евангеліе Лук. зач. ч̃.

У време оно, совѣтовашесе и договорише сви Фарісеи противу Ісуса како да Га преваре рѣчма; пакъ пошлю къ Нѣму Ученике

со Ирѡдїа́ны, глаго́люще: Оу҆чи́телю, вѣ́мы ꙗ҆́кѡ и҆́стиненъ є҆сѝ, и҆ пꙋтѝ Бо́жїю воистиннꙋ оу҆чи́ши, и҆ не ради́ши ни ѿ ко́мже: не зри́ши бо на лицѐ человѣ́кѡвъ. Рцы̀ ѻ҆́убо на́мъ, что́тисѧ мни́тъ; достѝно ли є҆́сть да́ти кинсо́нъ Ке́сареви, и҆лѝ нѝ; Разꙋмѣ́въ же І҆и́сꙋсъ лꙋка́вство и҆́хъ, речѐ: Чтѐ мѧ̀ и҆скꙋша́ете лицемѣ́ри; покажи́те мѝ злати́цꙋ кинсо́ннꙋю. Ѻ҆нѝ же принесо́ша є҆мꙋ̀ пѣ́нѧзь. И глаго́ла и҆́мъ: Чі́й ѻ҆́бразъ се́й и҆ написа́нїе; И҆ глаго́лаша є҆мꙋ̀: Ке́саревъ. Тогда̀ глаго́ла и҆́мъ: Воздади́те ѻ҆́убо Ке́сарева, Ке́сареви: и҆ Бо́жїѧ, Бо́гови. И҆ слы́шавше диви́шасѧ, и҆ ѿста́влше є҆гѐ ѿидо́ша.

свое съ Иродіанцы, говорећи: Учителю! знамо да си истинитъ, и путу заиста Божию учишь, нити маришь за кога, еръ не гледишь на лице людій. Кажи намъ дакле, шта Ти се чини, е ли право дати данакъ Цесару, или не? А Іисусъ, познавши лукавство њихово, рече: Што ме искушавате? лицемѣри; покажите Ми златицу данка. А они Му донесоше новацъ. И рече имъ: Чій е ово образъ и надписъ? И реѣоше Му: Цесаревъ. Онда имъ рече: Подайте дакле Цесару Цесарева; и Богу Божія. И чувши дивишесе, пакъ оставивши Га отидоше.

СВЕТА ВЕЛИКА

СЕДМИЦА.

На Великій Четвртакъ.

Апостолъ, а҃ Кор. зач. рмд҃.

Бра́тїе, а҆́зъ прїѧ́хъ ѿ Го́спода є҆́же и҆ преда́хъ ва́мъ: ꙗ҆́кѡ Го́сподь І҆и́сꙋсъ, въ но́щь въ ню́же пре́данъ быва́ше, прїе́мъ хлѣ́бъ, и҆ благодари́въ, преломѝ, и҆ речѐ: Прїими́те, ꙗ҆ди́те: сїѐ є҆́сть тѣ́ло моѐ є҆́же за вы̀ ломи́мое: сїѐ твори́те въ моѐ воспомина́нїе. Та́кѡжде и҆ ча́шꙋ по ве́чери, глаго́лѧ: Сїѧ̀ ча́ша но́вый завѣ́тъ є҆́сть въ мое́й кро́ви: сїѐ твори́те, є҆ли́жды а҆́ще пїетѐ, въ моѐ воспомина́нїе. Є҆ли́жды бо а҆́ще ꙗ҆стѐ хлѣ́бъ се́й, и҆ ча́шꙋ сїю̀ пїетѐ, сме́рть Госпо́дню возвѣща́ете, до́ндеже ѻ҆́убѡ прїи́детъ. Тѣ́мже и҆́же а҆́ще ꙗ҆́стъ хлѣ́бъ се́й, и҆лѝ пїе́тъ ча́шꙋ Госпо́дню недосто́йнѣ, пови́ненъ бꙋ́детъ тѣ́лꙋ и҆ кро́ви Госпо́дни. Да искꙋша́етъ же человѣ́къ себѐ, и҆ та́кѡ ѿ хлѣ́ба да ꙗ҆́стъ, и҆ ѿ ча́ши да пїе́тъ. Ꙗ҆ды́й бо и҆ пїѧ́й недосто́йнѣ, сꙋ́дъ себѣ̀ ꙗ҆́стъ и҆ пїе́тъ, не разсꙋжда́ѧ тѣ́ла Госпо́днѧ. Сегѡ̀ ради въ ва́съ мно́зи не́мощни и҆ недꙋ́жливи, и҆ спѧ́тъ дово́лни. А҆́ще бо бы́хомъ себѐ разсꙋжда́ли, не бы́хомъ ѡ҆сꙋжде́ни бы́ли. Сꙋди́ми же ѿ Го́спода, наказꙋ́емсѧ, да не съ мі́ромъ ѡ҆сꙋ́димсѧ.

СВЕТА ВЕЛИКА

СЕДМИЦА.

На Великій Четвртакъ.

Апостолъ. а̑ Кор. зач. ρм̑д.

Браћо! я примихъ отъ Господа, што самь и предао вама: да Господъ Іисусъ ону ноћъ кад' преданъ бываше, узевши хлѣбъ и благодаривши преломи и рече: Узмите, едите; ово е тѣло Мое, кое се за васъ ломи; то чините у Мой споменъ. Тако исто и чашу по вечери, говорећи: ова чаша новый завѣтъ есть у Моіой крви: то чините, кадгодъ піете, у Мой споменъ. Єръ колнкогодъ путій едете хлѣбъ овай, и чашу ову піете, смрть Господню навѣстћуете, докъ та дође. Тако дакле койгодъ еде Хлѣбъ овай или піе чашу Господню недостойно, кривъ ће быти тѣлу и крви Господньой. Али нека себе човѣкъ испытуе, и тако отъ хлѣба да еде, и отъ чаше да піе. Єръ тко еде и піе недостойно, судъ себи еде и піе, не разсуђующи тѣла Господня. Зато су међу вама многи немоћни и болестни, и доста ихъ спаваю. Єръ да сами себе разсуђуемо, не бы осуђени были. Али кад' насъ Господъ суди, учимосе, да не будемо са свѣтомъ осуђени.

Евангеліе

Мат. зач. р҃з. Іоан. м҃д. Лук. р҃д. Мат. р҃и.

Речѐ Го́сподь свои́мъ Оу҆ченикѡ́мъ: Вѣсте ꙗ҆́кѡ по двою̀ дню̀ Па́сха бꙋ́детъ, и҆ Сы́нъ человѣ́ческій пре́данъ бꙋ́детъ на пропѧ́тїе. Тогда̀ собра̀шасѧ А҆рхїере́е, и҆ Кни́жницы, и҆ Ста́рцы людстіи, во дво́ръ А҆рхїере́овъ, глаго́лемагѡ Каїа́фы. И҆ совѣща́ша, да І҆и́сꙋса ле́стїю и҆́мꙋтъ, и҆ оу҆бїю́тъ. Глаго́лахꙋ же: но не въ пра́здникъ, да не молва̀ бꙋ́детъ въ лю́дехъ. І҆и́сꙋсꙋ же бы́вшꙋ въ Виѳа́нїи въ домꙋ̀ Сі́мѡна прокаже́ннагѡ, пристꙋпѝ къ немꙋ̀ жена̀ стклѧ́ницꙋ мѵ́ра и҆мꙋ́щи многоцѣ́ннагѡ, и҆ возлива́ше на главꙋ̀ є҆гѡ̀, возлежа́ща. Ви́дѣвше же Оу҆ченицы̀ є҆гѡ̀, негодова́ша, глаго́люще: чесѡ̀ ра́ди ги́бель сїѧ̀ бы́сть; Можа́ше бо сїѐ мѵ́ро продано̀ бы́ти на мно́зѣ, и҆ да́тисѧ ни́щымъ. Разꙋмѣ́въ же І҆и́сꙋсъ речѐ и҆́мъ: что̀ трꙋжда́ете женꙋ̀; дѣ́ло бо добро̀ содѣ́ла ѿ мнѣ̀. Всегда̀ бо ни́щыѧ и҆́мате съ собо́ю, менѐ же не всегда̀ и҆́мате. Возлїѧ́вши бо сїѧ̀ мѵ́ро сїѐ на тѣ́ло моѐ, на погребе́нїе мѧ̀ сотворѝ. А҆ми́нь глаго́лю ва́мъ: и҆дѣ́же а҆́ще проповѣ́дано бꙋ́детъ Є҆ва́ггелїе сїѐ во все́мъ мі́рѣ, рече́тсѧ и҆ є҆́же сотворѝ сїѧ̀, въ па́мѧть є҆ѧ̀. Тогда̀ ше́дъ є҆ди́нъ ѿ Ѻ҆боюна́десѧте, глаго́лемый І҆ꙋ́да І҆скарїѡ́тскїи, ко А҆рхїере́ѡмъ, речѐ: что̀ мѝ хо́щете да́ти, и҆ а҆́зъ ва́мъ преда́мъ є҆го̀; Ѻ҆нѝ же поста́виша є҆мꙋ̀ три́десѧть сре́бреникъ. И҆ ѿто́лѣ и҆ска́ше подо́бна вре́мене, да є҆го̀ преда́сть. Въ пе́рвый же де́нь ѿпрѣсно́чный при-

Евангеліе

Мат. зач. ρз. Іоан. м̄д. Лук. ρд̄. Мат. ρӣ.

Рече Господъ Своим' Ученикомъ: Знате да ће послѣ два дана Пасха быти, и Сынъ човѣчій преданъ ће быти да се распне. Онда се скупише Архіереи и Књижницы и Старцы народни у дворъ Архіереа по имену Каіафе, и договарашесе да Іисуса съ преваромъ ухвате и убію. И говораху: али не на Праздникъ, да не набуде у народу. А кад' бяше Іисусъ у Витаніи у кући Сімона губавога, приступи къ Нѣму жена имаюћа стакленце многоцѣнога уля, и ливаше Му на главу кад' е быо за трпезомъ. А кад' видише Ученицы Нѣгови, негодоваше говорећи: нашто то разсыпанѣ? та улѣ то могаше скупо продано быти, и подѣлитисе сиротама. Іисусъ пакъ разумѣвши рече имъ: Што досаћуете жени? та она учини добро дѣло на Мени; єръ сироте имате съ вама свагда, а Мене свагда немате. Ова пакъ, изливши улѣ ово на тѣло Мое, на погребъ Ме приправи. Истину вамъ кажемъ, гдѣгодъ се усприповѣда Евантеліе ово по свему свѣту, и то ћесе говорити ньой на споменъ, што е учинила. Онда єданъ отъ дванайсторице, по имену Іуда Іскаріотскій, отишавши къ Архіерейма, рече: шта ћете ми дати, пакъ ћу Га я предати? А они му обрекоше тридесетъ сребрняка. И отонда тражише сгодну прилику да Га преда. А у првый данъ безквасняка приступише Учены-

стꙋпи́ша Оу҆ченицы̀ ко І҆и́сꙋсови, глаго́люще є҆мꙋ̀: гдѣ̀ хо́щеши оу҆гото́ваемъ ти ꙗ҆́сти Па́схꙋ; О҆́нъ же речѐ: И҆ди́те во гра́дъ ко о҆́нсицѣ, и҆ рцы́те є҆мꙋ̀: Оу҆чи́тель глаго́летъ: вре́мѧ моѐ бли́зъ є҆́сть, оу҆ тебѐ сотворю̀ Па́схꙋ со Оу҆ченики̑ мои́ми. И҆ сотвори́ша Оу҆ченицы̀ ꙗ҆́коже повелѣ̀ и҆̑мъ І҆и́сꙋсъ: и҆ оу҆гото́ваша Па́схꙋ. Ве́черꙋ же бы́вшꙋ возлежа́ше со О҆бѣмана́десѧте Оу҆ченико́ма. Вѣ́дый І҆и́сꙋсъ ꙗ҆́кѡ всѧ̑ дадѐ є҆мꙋ̀ О҆те́цъ въ рꙋ́цѣ, и҆ ꙗ҆́кѡ ѿ Бо́га и҆зы́де, и҆ къ Бо́гꙋ грѧде́тъ, воста̀ съ ве́чери, и҆ положѝ ри̑зы: и҆ прїе́мъ ле́нтїонъ, препоѧ́сасѧ. По то́мъ же влїѧ̀ во́дꙋ во оу҆мыва́лницꙋ, и҆ нача́тъ оу҆мыва́ти нѡ́ги Оу҆ченикѡ́мъ, и҆ ѿтира́ти ле́нтїемъ, и҆̑мже бѣ̀ препоѧ́санъ. Прїи́де же къ Сі́мѡнꙋ Петрꙋ̀, и҆ глаго́ла є҆мꙋ̀ то́й: Го́споди, ты̀ ли мои̑ оу҆мы́еши но́зѣ: Ѿвѣща̀ І҆и́сꙋсъ, и҆ рече є҆мꙋ̀: є҆́же а҆́зъ творю̀, ты̀ не вѣ́си ны́нѣ, разꙋмѣ́еши же по си́хъ. Глаго́ла є҆мꙋ̀ Пе́тръ: не оу҆мы́еши нѡ́гꙋ мое́ю во вѣ́ки. Ѿвѣща̀ є҆мꙋ̀ І҆и́сꙋсъ: а҆́ще не оу҆мы́ю тебѐ, не и҆̑маши ча́сти со мно́ю. Глаго́ла є҆мꙋ̀ Сі́мѡнъ Пе́тръ: Го́споди, не нѡ́зѣ мои̑ то́кмѡ, но и҆ рꙋ́цѣ, и҆ главꙋ̀. Глаго́ла є҆мꙋ̀ І҆и́сꙋсъ: и҆змове́нный не тре́бꙋетъ то́кмѡ но́зѣ оу҆мы́ти, є҆́сть бо ве́сь чи́стъ, и҆ вы̀ чи́сти є҆стѐ, но не всѝ. Вѣ́дѧше бо предаю́щаго є҆го̀, сегѡ̀ ра́ди речѐ: ꙗ҆́кѡ не всѝ чи́сти є҆стѐ. Є҆гда̀ же оу҆мы̀ но́ги и҆̑хъ, и҆ прїѧ́тъ ри̑зы своѧ̀, возле́гъ па́ки, речѐ и҆̑мъ: вѣ́сте ли что сотвори́хъ ва́мъ; Вы̀ глаша́ете мѧ̀ Оу҆чи́телѧ и҆ Го́спо́да: и҆ до́брѣ гла-

цы къ Іисусу говорећи Му: гдѣ хоћешь да Ти сготовимо ести Пасху? И Онъ рече: Идите у градъ къ нѣкоме, пакъ му кажите: Учитель вели, време є Мое близу; кодъ тебе ћу да држимъ Пасху са Ученицы Мои. И учинише Ученицы, као што имъ заповѣди Іисусъ, пакъ сготовише Пасху. А кад' буде вече, намѣстисе за трпезу съ дванайсторицомъ Ученика. Знаюћи Іисусъ, да му Отацъ сва даде у руке, и да отъ Бога изиђе и къ Богу иде, уставши съ вечере, свуче хальине, и узевши убрусъ опашесе, потомъ пакъ уліе воду у умывалницу, и стане прати ноге Ученикама и отирати убрусомъ коимъ бяше препасанъ. Кад' доће на Сімона Петра, рекне Му овай: Господе! Ты ли ћешь прати мое ноге? Іисусъ отговори и рекну му: Што Я чинимъ, ты сад' не знашь, али ћешь дознати послѣ тога. Рече Му Петаръ: нећешь прати ногу моихъ никада. Іисусъ му отговори: Ако те не оперемъ, нећешь имати участия са Мномъ. Рече Му Сімонъ Петаръ: Господе! не ноге мое само, но и руке и главу. Іисусъ му рече: измывенъ не требуе доли текъ ноге опрати, еръ є савъ чистъ; и вы чисти есте, но не сви. Будући є знао предателя Свога, зато рече: нисте сви чисти. А кад' опра ноге ньихове, узме хальине Свое, намѣстисе опетъ за трпезу, пакъ имъ рече: Знате ли шта вамъ учинихъ? Вы Мене зовете Учителѣмъ и Господемъ, и добро велите, еръ єсамь. Кад' дакле Я опрахъ ноге ваше, Господъ и Учитель, и вы сте дужни єданъ дру-

го́лете, є҆́смь бо. А҆́ще ѹ҆́бо а҆́зъ ѹ҆мы́хъ ва́ши но́зѣ, Го́сподь и҆ Ѹ҆чи́тель: и҆ вы̀ до́лжни є҆стѐ дрꙋгъдрꙋгꙋ ѹ҆мыва́ти но́зѣ. О҆́бразъ бо да́хъ ва́мъ, да ꙗ҆́коже а҆́зъ сотвори́хъ ва́мъ, и҆ вы̀ творитѐ. А҆ми́нь а҆ми́нь глаго́лю ва́мъ: нѣ́сть ра́бъ бо́лїй Го́спода своегѡ̀, ни Посла́нникъ бо́лїй посла́вшагѡ є҆го̀. А҆́ще сїѧ̀ вѣ́сте, блаже́ни є҆стѐ, а҆́ще творитѐ ѧ҆̀. И҆ ꙗ҆дꙋ́щымъ и҆̀мъ речѐ: а҆ми́нь глаго́лю ва́мъ: ꙗ҆́кѡ є҆ди́нъ ѿ ва́съ преда́стъ мѧ̀. И҆ скорбѧ́ще ѕѣлѡ̀, нача́ша глаго́лати є҆мꙋ̀ є҆ди́нъ кі́йждо и҆̀хъ: є҆да̀ а҆́зъ є҆́смь, Го́споди: О҆́нъ же ѿвѣща́въ речѐ: ѡ҆мочи́вый со мно́ю въ соли́ло рꙋ́кꙋ, то́й мѧ̀ преда́сть. Сы́нъ ѹ҆́бо человѣ́ческїй и҆́детъ, ꙗ҆́коже є҆́сть пи́сано ѡ҆ не́мъ: го́ре же человѣ́кꙋ томꙋ̀, и҆́мже Сы́нъ человѣ́ческїй преда́стсѧ: добро̀ бы бы́ло є҆мꙋ̀, а҆́ще не бы роди́лсѧ человѣ́къ то́й Ѿвѣща́въ же І҆ꙋ́да предаѧ́й є҆го̀, речѐ: є҆да̀ а҆́зъ є҆́смь, Раввѝ: глаго́ла є҆мꙋ̀: ты̀ речѐ. Ꙗ҆дꙋ́щымъ же и҆̀мъ, прїемъ І҆и́сꙋсъ хлѣ́бъ, и҆ благослови́въ преломѝ, и҆ даѧ́ше Ѹ҆ченикѡ́мъ, и҆ речѐ: прїими́те, ꙗ҆ди́те, сїѐ є҆́сть тѣ́ло мое. И҆ прїе́мъ ча́шꙋ, хвалꙋ̀ возда́въ, дадѐ и҆̀мъ, глаго́лѧ: пі́йте ѿ неѧ̀ всѝ: сїѧ̀ бо є҆́сть кро́вь моѧ̀ но́вагѡ завѣ́та, ꙗ҆́же за мнѡ́гїѧ и҆зливаема, во ѡ҆ставле́нїе грѣхѡ́въ. Глаго́лю же ва́мъ: ꙗ҆́кѡ не и҆́мамъ пи́ти ѿ ны́нѣ ѿ сегѡ̀ плода̀ лознагѡ, до днѐ тогѡ̀, є҆гда̀ и҆ пїю̀ съ ва́ми но́во во ца́рствїи О҆тца̀ моегѡ̀. И҆ воспѣ́вше, и҆зыдо́ша въ го́рꙋ Є҆леѡ́нскꙋ. Тогда̀ глаго́ла и҆̀мъ І҆и́сꙋсъ: всѝ вы̀ соблазните́сѧ ѡ҆ мнѣ̀ въ но́щь

гоме ноге прати Єръ вамъ узоръ дадохъ, да, као што Я вама учинихъ, и вы чините. Истину, истину вамъ кажемъ: слуга ніе већій отъ Господара свога, ни Посланикъ отъ онога, кой га е послао. Ако то знате, блажени сте ако тако творите. И єдућима имъ рече: Истину вамъ кажемъ, да ће єданъ отъ васъ предати Ме. И врло смућени почеше свакій нхъ говорити Му: єсамь ли я? Господе! Онъ отговоривши рече: Кой умочи са Мномъ руку у сланицу, тай ће Ме предати. Али Сынъ човѣчій иде, као што е писано о Њему; но тежко човѣку томе, кой преда Сына човѣчіега! добро бы му было, да се ніе родіо човѣкъ тай. А Іуда предатель Њговъ отговоривши рече: єда самь я? Равві! Рече му: ты каза. Кад' су пакъ єли, узевши Іисусъ хлѣбъ и благословивши преломи, даваше ученикама и рече: Узмите, едите, ово є тѣло Мое. И узевши чашу, хвалу давши, даде имъ говорећи: пите отъ нѣ сви; єръ ово є крвь Моя новога завѣта, коя ћесе пролити на отпуштанѣ грѣхова. Но кажемъ вамъ, да отсада нећу пити отъ овога плода лознога до онога дана, кад' ћу га съ вама новога пити у царству Отца Мога. И отпоявши хвалу изиђоше у гору маслинску. Онда имъ каза Іисусъ: Сви ћете вы соблазнитисе о Мени ове ноћи; єръ писано є: Пастыра ћу поразити, пакъ ћесе разиђи овце стада. По воскресенію пакъ Момъ идемъ предъ вама у Галілею. А Петаръ от-

сїю̀, писано бо є҆́сть: поражꙋ̀ Па́стырѧ, и҆ разы́дꙋтсѧ ѻ҆́вцы ста́да. По воскресе́нїи же моє́мъ варѧ́ю вы̀ въ Галїле́и. Ѿвѣща́въ же Пе́тръ, речѐ є҆мꙋ̀: а҆́ще и҆ всѝ соблазнѧ́тсѧ ѿ тебѣ̀, а҆́зъ никогда́же соблазню́сѧ. Речѐ є҆мꙋ̀ І҆и́сꙋсъ: а҆ми́нь глаго́лю тебѣ̀, ꙗ҆́кѡ въ сїю̀ но́щь пре́жде да́же а҆ле́ктѡръ не возгласи́тъ, трикра́ты ѿве́ржешисѧ менѐ. Глаго́ла є҆мꙋ̀ Пе́тръ: а҆́ще мѝ є҆́сть и҆ оу҆мре́ти съ тобо́ю, не ѿве́ргꙋсѧ тебѐ, та́кѡжде и҆ всѝ Оу҆ченицы̀ рѣ́ша. Тогда̀ прїи́де съ ни́ми І҆и́сꙋсъ въ ве́сь нарица́емꙋю Гаѳсїма́нїа, и҆ глаго́ла Оу҆ченикѡ́мъ: сѣди́те тꙋ̀, до́ндеже ше́дъ помолю́сѧ та́мѡ. И҆ пое́мъ Петра̀ и҆ ѻ҆́ба си́на Зеведе́ова, нача́тъ скорбѣ́ти и҆ тꙋжи́ти. Тогда̀ глаго́ла и҆́мъ І҆и́сꙋсъ: прискорбна є҆́сть дꙋша̀ моѧ̀ до сме́рти: пожди́те здѣ̀, и҆ бди́те со мно́ю. И҆ преше́дъ ма́лѡ, падѐ на лицѣ̀ свое́мъ молѧ́сѧ, и҆ глаго́лѧ: Ѻ҆́тче мо́й, а҆́ще возмо́жно є҆́сть, да мимои́детъ ѿ менѐ ча́ша сїѧ̀: Ѻ҆ба́че не ꙗ҆́коже а҆́зъ хощꙋ̀, но ꙗ҆́коже ты̀. Ꙗви́сѧ же є҆мꙋ̀ Аггелъ съ небесѐ оу҆крѣплѧ́ѧ є҆го̀. И҆ бы́въ въ по́двизѣ, прилѣ́жнѣе молѧ́шесѧ, бы́сть же по́тъ є҆гѡ̀, ꙗ҆́ко, ка́плѧ кро́ве ка́плющи на зе́млю. И҆ воста́въ ѿ моли́твы, прїи́де ко Оу҆ченикѡ́мъ, и҆ ѡ҆брѣ́те и҆́хъ спѧ́щѧ, и҆ глаго́ла Петро́ви: та́кѡ ли не возмого́сте є҆ди́нагѡ часа̀ побдѣ́ти со мно́ю; Бди́те и҆ моли́тесѧ, да не вни́дете въ напа́сть: дꙋ́хъ бо бо́дръ, пло́ть же немощна̀. Па́ки втори́цею ше́дъ помоли́сѧ глаго́лѧ: Ѻ҆́тче мо́й, а҆́ще не мо́жетъ сїѧ̀ ча́ша мимоитѝ ѿ

говорищи рече Му: ако се и сви соблазне о Теби, ал' се я никад' соблазнити нећу. Іисусъ му рече: Истину ти кажемъ, да ћешь ове ноћи, пре нег' пѣтао запои триредъ отрећисе Мене. Петаръ Му рече: да морамъ умрети съ Тобомъ отрећисе Тебе нећу. Тако и сви Ученицы рекоше. Онда дође съ ньима Іисусъ у село, кое се зове Гетсиманія, и рекне Ученикама: Сѣдите ту, докъ Я идемъ помолитисе Богу тамо. И узевши Петра и оба сына Зеведеова поче скорбити и тужити. Тада рече имъ Іисусъ: Прискорбна є душа Моя до смрти; почекайте овдѣ, и будите будни са Мномъ. Пакъ уклонившесе мало падне на лице Свое молећисе и говорећи: Отче мой! ако є могуће, нека Ме мимоиђе чаша ова; али не како Я хоћу, него како Ты. И яви Му се Ангелъ съ неба крѣпећи Га. А у бореню бывши моляшесе силніе, те бяше зной Нѣговъ као капля крви каплюћи на землю. и уставши отъ молитве, пакъ дошавши къ Ученикама нађе ихъ да спаваю, те рекне Петру: Тако ли не могосте єднога часа будни, быти са Мномъ? будите будни, и молитесе Богу, да не допаднете напасти; єръ духъ є бодаръ, а тѣло немоћно. Опетъ другій редъ отишавши помолисе говорећи: Отче Мой! ако не може мимоићи Ме чаша ова да є не піемъ, буди воля Твоя И дошавши нађе ихъ да опетъ спаваю, єръ очи имъ бяху отежчале. Пакъ оставивши ихъ и опетъ отишавши помолисе трећій редъ рекавши те исте рѣчи. Онда дође къ Ученикомъ

менѐ, а҆́ще не пїю̀ є҆ѧ̀, бꙋ́ди во́лѧ твоѧ̀. И҆ пришéдъ ѡ҆брѣ́те и҆́хъ па́ки спѧ́щѧ, бѣ́ста бо и҆́мъ ѻ҆́чи ѡ҆тѧготѣ́нѣ. И҆ ѡ҆ста́вль и҆́хъ, шéдъ па́ки помоли́сѧ трети́цею, то́жде сло́во ре́къ. Тогда̀ прїи́де ко Оу҆ченикѡ́мъ свои́мъ, и҆ глаго́ла и҆́мъ: спи́те про́чее, и҆ почива́йте: сѐ прибли́жисѧ ча́съ, и҆ Сы̀нъ человѣ́ческїй предае́тсѧ въ рꙋ́ки грѣ́шникѡвъ. Воста́ните и҆́демъ: сѐ прибли́жисѧ предаѧ́й мѧ̀. И҆ є҆щѐ є҆мꙋ̀ глаго́лющꙋ, сѐ І҆ꙋ́да є҆ди́нъ ѿ ѻ҆боюна́десѧте прїи́де, и҆ съ ни́мъ наро́дъ мно́гъ, со ѻ҆рꙋ́жїемъ и҆ дреко́лми, ѿ А҆рхїере́й и҆ Ста́рецъ людски́хъ. Предаѧ́й же є҆го̀, дадѐ и҆́мъ зна́менїе, глаго́лѧ: є҆го́же а҆́ще лобжꙋ̀ то́й є҆сть: и҆ми́те є҆го̀. И҆ а҆́бїе пристꙋ́пль ко І҆и́сꙋсови, речѐ: ра́дꙋйсѧ Равві̀, и҆ ѡ҆блобыза̀ є҆го̀. І҆и́сꙋсъ же речѐ є҆мꙋ̀: дрꙋ́же творѝ на не́же є҆сѝ пришéлъ, тогда̀ пристꙋ́плше возложи́ша рꙋ́цѣ на І҆и́сꙋса, и҆ ꙗ҆́ша є҆го̀. И҆ сѐ є҆ди́нъ ѿ сꙋ́щихъ со І҆и́сꙋсомъ, простéръ рꙋ́кꙋ, и҆звлечѐ но́жъ сво́й: и҆ оу҆да́ри раба̀ А҆рхїере́ова̀, и҆ оу҆рѣ́за є҆мꙋ̀ ѻ҆́ухо. Тогда̀ глаго́ла є҆мꙋ̀ І҆и́сꙋсъ: возвратѝ но́жъ тво́й въ мѣ́сто є҆гѡ̀: всѝ бо прїе́мшїи но́жъ, но́жемъ поги́бнꙋтъ. И҆лѝ мни́тсѧ тѝ, ꙗ҆́кѡ не могꙋ̀ ны́нѣ оу҆моли́ти Ѻ҆тца̀ моего̀, и҆ предста́витъ мѝ вѧ́щше и҆лѝ двана́десѧте легеѡ́на А҆́ггелъ; Ка́кѡ же ѻ҆́убо сбꙋ́дꙋтсѧ писа̑нїѧ, ꙗ҆́кѡ та́кѡ подоба́етъ бы́ти; Въ то́й ча́съ речѐ І҆и́сꙋсъ наро́дѡмъ: ꙗ҆́кѡ на разбо́йника и҆зыдо́сте со ѻ҆рꙋ́жїемъ и҆ дреко́лми, ꙗ҆ти мѧ̀: по всѧ̀ днѝ при ва́съ сѣдѣ́хъ оу҆ча̀ въ це́ркви, и҆ не ꙗ҆́сте менѐ. Се

Своим,' и рече: Спавайте отсад' и почивайте, ево се приближи часъ, и Сынъ човѣчій предаесе у руке грѣшника. Устайте да идемо; гле! приближисе предатель Мой. докъ е Онъ іоштъ говоріо гле! Іуда, єданъ отъ дванайсторице дође и съ ньимъ народъ многій, са оружіемъ и тоягама, отъ Архіера и Стараца народныхъ. А предатель Нѣговъ даде имъ знакъ говорећи: кога я полюбимъ, онай е; тога ухватите. И таки приступивши къ Іисусу рече: здравствуй Равві! и полюби Га. А Іисусъ му рече: Друже! ради на што си дошао; онда приступивши метну руке на Іисуса, и ухвате Га. И гле! єданъ отъ оныхъ, кои быше съ Іисусомъ, пружи руку, извуче ножъ свой, и удари слугу Архіереова, те му отрѣже уво. На то му рекне Іисусъ: Врати ножъ твой на мѣсто му; єръ сви, кои ножъ потрзаю, ножемъ ће погинути. Или ти се чини, да могу сад' умолити Отца Мога, пакъ ће ми са више отъ дванайстъ легеона Ангела помоћи? Али како да се сбуду писма? а тако валя да буде. У тай часъ рече Іисусъ людма: Као на разбойника ли изиђосте са оружіемъ и тоягама ухватити Ме? свакій данъ сѣђахъ кодъ васъ учећи у цркви, и не ухватисте Ме. Али то све бы, да се сбуду писма Пророческа. Онда Ученицы сви оставивши Га побѣгоше. Войници пакъ ухвативши Іисуса отведоше къ Каіафи Архіерею, гдѣ се скупише Архіереи и Старцы. А Петаръ иђаше за Ньимъ издалѣ до двора Архіереова, и ушавши унутра сѣђаше

же всѐ бы́сть, да сбꙋ́дꙋтсѧ писа̑нїѧ проро́ческаѧ, тогда̀ Оу̑ченицы всѝ ѿста́влше ёгѡ̀ бѣжа́ша. Во́ини же ёмше Іи́сꙋса ведо́ша къ Каїа́фѣ А̑рхїере́ови, и̑дѣже Кни́жницы и̑ Ста́рцы собра́шасѧ. Пе́тръ же и̑дѧ́ше по не́мъ и̑здале́ча, до двора̀ А̑рхїере́ова: и̑ вше́дъ внꙋ́трь, сѣдѧ́ше со слꙋга́ми, ви́дѣти кончи́нꙋ. А̑рхїре́е же и̑ Ста́рцы, и̑ со́нмъ ве́сь, и̑ска́хꙋ лжесвидѣ́телства на Іи́сꙋса, ꙗ̑кѡ да оу̑бїю́тъ ёгѡ̀. И̑ не ѿбрѣта́хꙋ: и̑ мнѡ́гимъ лжесвидѣ́телемъ пристꙋ́плшымъ, не ѿбрѣто́ша, послѣ́жде же пристꙋпи́вша два̀ лжесвидѣ́телѧ, рѣ́ста: се́й речѐ, могꙋ разори́ти церковь Бо́жїю, и̑ тремѝ де́нми созда́ти ю̑. И̑ воста́въ А̑рхїере́й речѐ ёмꙋ̀: ничесѡ́же ли ѿвѣщава́еши, что̀ сі́и на тѧ свидѣ́телствꙋютъ; Іи́сꙋсъ же молча́ше. И ѿвѣща́въ А̑рхїере́й речѐ ёмꙋ̀: заклина́ю тѧ̀ Бо́гомъ живы́мъ, да речеши на́мъ, а̑́ще ты ёсѝ Хрїсто́съ Сы́нъ Бо́жїй; Глаго́ла ёмꙋ̀ Іи́сꙋсъ: ты̀ речѐ. Ѻба́че глаго́лю ва́мъ: ѿсе́лѣ оу̑зрите Сы́на человѣ́ческаго сѣдѧ́ща ѿдесную си́лы, и̑ грѧдꙋ́ща на Ѻ̑блацѣхъ небесныхъ. Тогда̀ А̑рхїере́й растерза̀ ри̑зы своѧ̀, глаго́лѧ: ꙗ̑кѡ̀ хꙋ́лꙋ глаго́ла: что̀ ёщѐ тре́бꙋемъ свидѣ́телей; сѐ ны́нѣ слы́шасте хꙋ́лꙋ ёгѡ̀. Что сѧ ва́мъ мни́тъ; Ѻ̑нѝ же ѿвѣща́вше рѣ́ша: пови́ненъ ёсть сме́рти. Тогда̀ заплева́ша лицѐ ёгѡ̀, и̑ па́кѡсти ёмꙋ̀ дѣ́ѧхꙋ, Ѻ̑вїи же за лани́тꙋ оу̑дариша, глаго́люще: пророцы̀ на́мъ Хрїстѐ, кто̀ ёсть оу̑даре́й тѧ̀: Пе́тръ же внѣ̀ сѣдѧ́ше во дворѣ̀: и̑ пристꙋпѝ къ немꙋ̀ ё-

са слугама да види свршетакъ, Архіереи пакъ и Старцы и савъ Скупъ тражаху лажна свѣдочанства противу Іисуса, како да Га убію; и не налазаху; и премда многи лажни свѣдоцы приступаше, не нађоше. Но найпосле приступише два лажна свѣдока, те рекоше: Овай є говоріо: могу разорити цркву Божію, и за три дана ю зазидати. И уставши Архіерей рече Му: ништа ли не отговарашь, што ови противу Тебе свѣдоче? А Іисусъ ћуташе И Архіерей отговоривши рече Му: заклинѣмъ Те Богомъ живымъ, да намъ кажешь. єси ли Ты Хрістосъ Сынъ Божій? Іисусъ му рече: ты велишь; али кажемъ вамъ: отсад' ћете гледати Сына човѣчіега сѣдећа сдесна силе и идућа на облацы небесны.' На то Архіерей раздере хальине свое говорећи, да хулу рече; шта намъ требаю іоштъ свѣдоцы? ето сад' чусте хулу Нѣгову. Шта вамъ се види? А они одговоривши рекоше: заслужіо є смрть. Онда испљуваше лице Нѣгово, и пакости Му чинише; а нѣки по образу удараше говорећи: пророцы намъ Хрісте, тко є тай, кой Те є ударіо? Петаръ пакъ сѣђаше наполю у двору. и приступи му єдна служкиня говорећи: и ты бяше са Іисусомъ Галілейскимъ А онъ се предъ свыма отрече говорећи: не знамъ, шта велишь. Кад' пакъ изиђе къ вратма, опази га друга, те имъ ту рече: и овай є быо са Іисусомъ Назореомъ. И опетъ се съ клетвомъ отрече, да не познаемь човѣка. Мало затымъ приступише кои стаяше, пакъ рекоше

дѝна рабы́на, глагóлющи: и̂ ты̀ бѣ̀ со І҃исоусомъ Галілеѝскимъ. Он҃ъ жѐ ѿвержеса̀ предъ всѣ́ми, глагóла̀: не вѣ́мъ что̀ глагóлеши. Изшéдшоу же ѥ̂моу̀ ко вратѝомъ, оу҃зрѣ̀ ѥ̂гò дрóга́м: и̂ глагóла и҃мъ тоу̀: и̂ сеѝ бѣ̀ со І҃исоусомъ Назѡрéомъ. И̂ па́ки ѿвéржеса̀ съ клáтвою: я҃кѡ не знáю человѣ́ка. Помáлѣ̀ же пристоупи́вше стоя́щіи, рѣ́ша Петрóви: коистинноу̀ и̂ ты̀ ѿ ни́хъ ѥ̂сѝ: и҃бо бесѣ́да твоя̀ я҃вѣ̀ тя̀ твори́тъ. Тогда̀ нача́тъ роди́тиса̀ и̂ кла́тиса̀, я҃кѡ не знáю человѣ́ка, и̂ а҃бі́е пѣ́телъ возгласѝ. И̂ помáноу̀ Пе́тръ глагóлъ І҃исоусовъ речéнный ѥ̂моу̀: я҃кѡ пре́жде да́же пѣ́телъ не возгласи́тъ, трикра́ты ѿвéржешиса̀ менѐ, и̂ и́зшедъ вонъ плáкаса̀ го́ркѡ, оу҃тро́у же бы́вшоу, совѣ́тъ сотвори́ша всѝ а҃рхїерéе и̂ Стáрцы людстíи на І҃исоуса, я҃кѡ оу҃бы́ти ѥ̂гò. И̂ сказáвше ѥ̂гò ведóша, и̂ предáша ѥ̂гò Понтíйскомоу̀ Пїлáтоу̀ Йгемѡнѝ.

ДВАНАЙСТЪ
Страстныхъ Евангелія.

Прво Іоан. зач. м҃з.

Речѐ Гóсподь Своймъ оу҃ченикѡ́мъ: Нынѣ̀ прослáвисà сы́нъ человѣ́ческій, и̂ Бóгъ прослáвисà ѿ нéмъ. А҃ще Бóгъ прослáвисà ѿ нéмъ, и̂ Бóгъ прослáвитъ ѥ̂гò въ себѣ̀, и̂ а҃бі́е прослáвитъ ѥ̂гò. Чáдца, ѥ̂щѐ съ вáми мáлѡ ѥ̂смь: взы́щете менѐ, и̂ я҃коже рѣ́хъ І҃удéшмъ, я҃кѡ а҃може а҃зъ йдоу̀, вы̀ не мóжете прїитѝ: и̂ вáмъ глагóлю нынѣ̀. Запóвѣдь нóвоую даю

Петру: заиста си и ты отъ ньихъ, ербо те говоръ твой издае. Тада се стане правдати и клети, да не познаемъ човѣка; и тай махъ запои пѣтао. И сѣтисе Петаръ рѣчи Іисусове казане му: да ћешь, пре нег' што пѣтао запои, трипутъ Ме се отрећи; и изишавши наполѣ плака горко. А кад' би уютру, совѣтъ учинише сви Архіереи и Старцы народни противу Іисуса, како ће Га убити И свезавше Га отведоше и предаше Понтискоме Пілату Началнику.

ДВАНАЙСТЪ

Страстныхъ Евангелія.

Прво Іоан. зач. мз.

Рече Господъ Своим' Ученикомъ: Сад' се прослави Сынъ човѣчій, и Богъ се прослави у Нѣму. Кад' се Богъ прослави у Нѣму и Нѣга ће Богъ прославити у Себи, и отмах' ће Га прославити. Дѣчице! мало самъ іоштъ съ вама; тражитѣете Ме; и као што рекохъ Іудейма, да, куда Я идемъ, вы не можете доћи, и вама сад' кажемъ. Заповѣстъ нову даемъ вамъ, да любите другъ друга: као што Я васъ любихъ, да и вы любите себе. По томе ће познати сви, да сте Мои Ученицы, ако любовь међу собомъ имате. Рече му Сімонъ Петаръ: Господе! куда идешь? Іисусъ му отговори: Куд' Я идемъ, не можешь сад' ићи за Мномъ. но послѣ ћешь

вамъ, да любите дрꙋгъдрꙋга: ꙗкоже возлюбихъ вы да и вы любите себѐ. Ѿ семъ разꙋмѣютъ всѝ, ꙗкѡ мои Оученицы ѐстѐ, аще любовь имате междꙋ собою. Глагола ѐмꙋ Сімѡнъ Петръ: Господи, камѡ идеши: Ѿвѣща ѐмꙋ Іисꙋтъ: аможе азъ идꙋ, не можеши нынѣ по мнѣ итѝ, послѣдѝ же по мнѣ идеши. Глагола ѐмꙋ Петръ: Господи, почто не могꙋ нынѣ по тебѣ итѝ: нынѣ дꙋшꙋ мою за тѧ положꙋ. Ѿвѣща ѐмꙋ Іисꙋсъ: дꙋшꙋ ли твою за мѧ положиши; аминь аминь глаголю тебѣ: не возгласитъ алектѡръ дондеже ѿвержешисѧ менѐ трищи. Да не смꙋщаетсѧ сердце ваше: вѣрꙋйте въ Бога, и въ мѧ вѣрꙋйте. Въ домꙋ Отца моегѡ обители мнѡги сꙋть: аще же ли нѝ, реклъ быхъ вамъ: идꙋ оуготовати мѣсто вамъ. И аще оуготовлю мѣсто вамъ, паки пріидꙋ и поимꙋ вы къ себѣ: да идѣже ѐсмь азъ, и вы къ себѣ: да идѣже ѐсмь азъ, и вы бꙋдете. И аможе азъ идꙋ, вѣсте, и пꙋть вѣсте. Глагола ѐмꙋ Ѳѡма: Господи, не вѣмы какѡ идеши; и какѡ можемъ пꙋть вѣдѣти; Глагола ѐмꙋ Іисꙋсъ: азъ ѐсмь пꙋть, и истина, и животъ: никтоже пріидетъ ко Отцꙋ, токмѡ мною. Аще мѧ бысте знали, и Отца моегѡ знали бысте оубо, и ѿселѣ познасте ѐгѡ, и видѣсте ѐгѡ. Глагола ѐмꙋ Філіппъ: Господи, покажѝ намъ Отца, и довлѣетъ намъ. Глагола ѐмꙋ Іисꙋсъ: толико времѧ съ вами ѐсмь, и не позналь ѐсѝ менѐ Філіппе; видѣвый менѐ, видѣ Отца, и какѡ

ићи за Мномъ. Петаръ Му рече: Господе! зашто не могу сад' ићи за Тобомъ? сад' ћу душу мою положити за Те. Іисусъ му отговори: Душу ћешь ли твою положити за Ме? истину, истину ти кажемъ: неће пѣтао іоштъ запояти, већь ћешь трипутъ отрећисе Мене. Нека се не плаши срдце ваше; вѣруйте у Бога, и у мене вѣруйте. У дому Отца Мога многе су обительи; а да ніе тако, рекао быхъ вамъ: идемъ приправити мѣсто вама. И кад' вамъ приправимъ мѣсто, опетъ ћу доћи и узети васъ къ Себи, да гдѣ самь Я, и вы будите. И куд' Я идемъ знате, и путъ знате. Рече Му Тома: Господе! не знамо куда идешь; па како можемо путъ знати? Іисусъ му рече: Я самь путъ и истина и животъ; никто неће доћи къ Отцу, само преко Мене. Кад' бысте знали Мене, то бысте и Отца Мога знали, и отсад' познасте Га, и видисте Га. Рече Му Філіпъ: Господе! покажи намъ Отца, пакъ намъ є доста. Іисусъ рече му: толико самь време съ вама, и ниси Ме познао? Філіпе! тко Мене види, види Отца; и како ты говоришь: покажи намъ Отца? Не вѣруешь ли да самь Я у Отцу, и да є Отацъ у Мени? Рѣчи, кос вамъ Я говоримъ, не говоримъ отъ Себе, него Отацъ Мой, кой у Мени пребыва, Онъ твори дѣла. Вѣруйте Мени, да самь Я у Отцу и Отацъ у Мени; аколи пакъ ие, сбогъ тыхъ дѣла вѣруйте Ми. Истину, истину вамъ кажемъ: тко вѣруе у Мене, дѣла, коя Я творимъ, и тай ће творити, и већа отъ тыхъ ће

ты̀ глаго́лешй, покажѝ на́мъ Ѻ҆тца̀: Не вѣ́рꙋеши ли ꙗ҆́кѡ а҆́зъ во Ѻ҆тцѣ̀, и҆ Ѻ҆те́цъ во мнѣ̀ є҆́сть. Глаго́лы, ꙗ҆̀же а҆́зъ глаго́лю, ѿ себѣ̀ не глаго́лю: Ѻ҆те́цъ же мо́й во мнѣ̀ пребыва́ѧй, то́й твори́тъ дѣла̀ Вѣ́рꙋйте мнѣ̀, ꙗ҆́кѡ а҆́зъ во Ѻ҆тцѣ̀, и҆ Ѻ҆те́цъ во мнѣ̀, а҆́ще ли же нѝ, за та̑ дѣла̀ вѣ́рꙋ и҆ми́те мѝ. А҆ми́нь а҆ми́нь глаго́лю ва́мъ: вѣ́рꙋѧй въ мѧ̀, дѣла̀ ꙗ҆̀же а҆́зъ творю̀, и҆ то́й сотвори́тъ, и҆ бѡ́лша си́хъ сотвори́тъ, ꙗ҆́кѡ а҆́зъ ко Ѻ҆тцꙋ̀ моемꙋ̀ грѧдꙋ̀. И҆ є҆́же а҆́ще что̀ про́сите ѿ Ѻтца̀ ѿ и҆́мени мое́мъ, то̀ сотворю̀: да просла́витсѧ Ѻ҆те́цъ въ Сы́нѣ. И҆ а҆́ще чесѡ̀ про́сите во и҆́мѧ моѐ, а҆́зъ сотворю̀. А҆́ще лю́бите мѧ̀, за́пѡвѣди моѧ̀ соблюди́те. И҆ а҆́зъ оу҆молю̀ Ѻ҆тца̀, и҆ и҆но́го Оу҆тѣ́шителѧ да́стъ ва́мъ, да бꙋ́детъ съ ва́ми во вѣ́ки, Дꙋ́хъ и҆́стины, є҆гѡ́же мі́ръ не мо́жетъ прїѧ́ти, ꙗ҆́кѡ не ви́дитъ є҆гѡ̀, нижѐ зна́етъ є҆гѡ̀: вы̀ же зна́ете є҆го̀, ꙗ҆́кѡ въ ва́съ пребыва́етъ, и҆ въ ва́съ бꙋ́детъ. Не ѿста́влю ва́съ си́рыхъ, прїидꙋ̀ къ ва́мъ. Є҆щѐ ма́лѡ, и҆ мі́ръ ктомꙋ̀ не ви́дитъ менѐ: вы̀ же ви́дите мѧ̀: ꙗ҆́кѡ а҆́зъ живꙋ̀, и҆ вы̀ жи́ви бꙋ́дете. Въ то́й де́нь разꙋмѣ́ете вы̀, ꙗ҆́кѡ а҆́зъ во Ѻ҆тцѣ̀ мое́мъ, и҆ вы̀ во мнѣ̀, и҆ а҆́зъ въ ва́съ. И҆мѣ́ѧй за́пѡвѣди моѧ̀ и҆ соблюда́ѧй ѧ҆̀, то́й є҆́сть любѧ́й мѧ̀, а҆ любѧ́й мѧ, возлю́бленъ бꙋ́детъ Ѻ҆тце́мъ мои́мъ: и҆ а҆́зъ возлюблю̀ є҆го̀, и҆ ꙗ҆влю́сѧ є҆мꙋ̀ са́мъ. Глаго́ла є҆мꙋ̀ І҆ꙋ́да, не Іскарїѡ́тскїй: Го́споди, и҆ что̀ бы́сть, ꙗ҆́кѡ на́мъ хо́щеши ꙗ҆ви́тисѧ, а҆ не мі́рови; Ѿвѣща̀ І҆и-

творити; еръ Я идемъ къ Отцу Моме, пакъ кад' узиштете што отъ Отца у Мое име, то ћу учинити, да се прослави Отацъ у Сыну. И кад' узиштете што у име Мое, Я ћу учинити. Ако Ме любите, заповѣсти Мое држите. И Я ћу умолити Отца, пакъ ће вамъ дати другога Утѣшителя, да буде съ вамо навѣкъ. Духъ истине, кога свѣтъ не може примити, еръ га не види нити га зна; а вы га знате, еръ у вама пребыва, и у вама ће быти. Нећу васъ оставити сиротне; доћићу къ вама. Іоштъ мало, и свѣтъ Ме више видити неће; а вы Ме ьидите, еръ Я живимъ, и вы ћете живи быти. У онай данъ ћете дознати вы, да самь Я у Отцу Момъ, и вы у Мени, и Я у вама. Тко има заповѣсти Мое и држи ихъ, тай Ме люби; а тко Мене люби, тога ће любити Отацъ Мой, и Я ћу га любити и явити му се Самь. Рече Му Іуда, не Іскаріотскій: Господе! шта то бы, да се нама хоћешъ да явишь, а не свѣту? Іисусъ отговори и рече му: Ако тко люби Ме, науку ће мою држати, и Отацъ ће га Мой любити, пакъ ћемо къ нѣму доћи и обитель у нѣму начинити. Тко не люби Мене, тай науку Мою не држи; а наука, кою слушасте, ніе Моя, но Отца Кой Ме е послао. Ово вамъ говорихъ међу вама бавећисе; а Утѣшитель Духъ светый, Кога ће послати Отацъ у име Мое, Тай ће васъ научити свему и напоменути вамъ сва, коя вамъ рекохъ. Миръ оставлямъ вамъ, миръ Мой даемъ вамъ; не даемъ Я вама као што свѣтъ дае. Нека се не плаши срдце ваше нити страши.

сꙋсъ, и҆ речѐ є҆мꙋ̀: а҆́ще кто̀ лю́битъ мѧ, сло́во моѐ соблюде́тъ: и҆ О҆те́цъ мо́й возлю́битъ є҆го̀, и҆ къ немꙋ̀ прїи́дема, и҆ О҆би́тель оу҆ негѡ̀ сотвори́ма. Не любѧ́й мѧ̀, слове́съ мои́хъ не соблюда́етъ: и҆ сло́во є҆́же слы́шасте, нѣ́сть моѐ, но посла́вшагѡ мѧ̀ О҆тца̀. Сїѧ̑ глаго́лахъ ва́мъ, въ ва́съ сы́й: Оу҆тѣ́шитель же Дꙋ́хъ свѧты́й, є҆го́же по́слетъ О҆те́цъ во и҆́мѧ моѐ, то́й вы̀ наꙋчи́тъ всемꙋ̀, и҆ воспомѧне́тъ ва́мъ всѧ̑, ꙗ҆́же рѣ́хъ ва́мъ. Ми́ръ ѿставлѧ́ю ва́мъ: ми́ръ мо́й даю̀ ва́мъ: не ꙗ҆́коже мі́ръ дае́тъ, а҆́зъ даю̀ ва́мъ. Да не смꙋща́етсѧ се́рдце ва́ше, ни оустраша́етъ. Слы́шасте ꙗ҆́кѡ а҆́зъ рѣ́хъ ва́мъ: и҆дꙋ̀ и҆ прїидꙋ̀ къ ва́мъ, а҆́ще бы́сте лю́били мѧ̀, возра́довалисѧ бы́сте ѹ҆́бо, ꙗ҆́кѡ рѣ́хъ: и҆дꙋ̀ ко О҆тцꙋ̀: ꙗ҆́кѡ О҆те́цъ мо́й бо́лїй менѐ є҆́сть. И҆ ны́нѣ рѣ́хъ ва́мъ, пре́жде да́же не бꙋ́детъ, да є҆гда̀ бꙋ́детъ, вѣ́рꙋ и҆́мете. Ктомꙋ̀ не мно́гѡ глаго́лю съ ва́ми, грѧде́тъ бо сегѡ̀ мі́ра Кнѧзъ, и҆ во мнѣ̀ не и҆́мать ничесѡ́же. Но да разꙋмѣ́етъ мі́ръ, ꙗ҆́кѡ люблю̀ О҆тца̀, и҆ ꙗ҆́коже заповѣ́да мнѣ̀ О҆те́цъ, та́кѡ творю̀ Воста́ните, и҆́демъ ѿсю́дꙋ. А҆́зъ є҆́смь лоза̀ и҆́стиннаѧ, и҆ О҆те́цъ мо́й дѣ́латель є҆́сть, всѧ́кꙋ ро́згꙋ ѿ мнѣ̀ не творѧ́щꙋю плода̀, и҆́зметъ ю҆: и҆ всѧ́кꙋ творѧ́щꙋю пло́дъ; ѿтреби́тъ ю҆, да мно́жайшїй пло́дъ принесе́тъ. Оу҆жѐ вы̀ чи́сти є҆стѐ, за сло́во є҆́же глаго́лахъ ва́мъ, бꙋ́дите во мнѣ̀, и҆ а҆́зъ въ ва́съ: ꙗ҆́коже розга̀ не мо́жетъ плода̀ сотвори́ти ѿ себѣ̀, а҆́ще не бꙋ́детъ на лозѣ̀, та́кѡ и҆ вы̀, а҆́ще во мнѣ̀ не

Чули сте, еръ вамъ Я казахъ: идемъ и дођићу къ вамъ; ако бисте были любили Ме, то бисте обрадовалисе были, што вамъ рекохъ: идемъ къ Отцу; еръ е Отацъ Мой већий отъ Мене. И сад' вамъ рекохъ пре нег' што буде, да, кад' буде, вѣруете. Већь нећу много говорити съ вама; еръ долази Князъ свѣта овога, и у Мени нема ништа. Но да разумѣ свѣтъ, да любимъ Отца, и као што Ми заповѣди Отацъ, тако творимъ. Устаните да идемо одавде. Я самь чокотъ истинитъ, а Мой Отацъ е радинъ. Сваку ће лозу на Мени плода неносећу откинути, а сваку плодъ носећу очистити, да више плода донесе. Вы сте већь чисти по рѣчи кою вамъ рекохъ, Будити у Мени, и Я у вама; као што лоза не може плода донети о себи, ако не буде на чокоту: тако и вы ако не останете у Мени. Я самь чокотъ, а вы лозе; пакъ кой буде у Мени и Я у нѣму, тай ће донети многій плодъ; єръ безъ Мене не можете чинити ништа. Ако тко у Мени не остане, избаченъ ће быти наполѣ као лоза, те ће осушитисе, пакъ ће ю скупити и на ватру метнути да изгори. Ако останете у Мени, и рѣчи Мое у вама остану, што усхтѣте просите, и то ће вамъ быти. У томъ се прослави Отацъ Мой, да многій плодъ донесете и постанете Мои Ученицы. Као што Мене Отацъ люби, любимъ и Я васъ; останите у любови Моіой. Ако заповѣсти Мое уздржите, у любови ћете Моіой остати; као што Я заповѣсти Отца Мога држахъ, пакъ

пребꙋ́дете. А҆́зъ є҆́смь лоза̀, вы̀ же ро́ждїе: и҆ и҆́же бꙋ́детъ во мнѣ̀, и҆ а҆́зъ въ не́мъ, то́й сотвори́тъ пло́дъ мно́гъ: ꙗ҆́кѡ безъ менѐ не мо́жете твори́ти ничесѡ́же. А҆́ще кто̀ во мнѣ̀ не пребꙋ́детъ, и҆зве́ржетсѧ вонъ, ꙗ҆́коже розга̀, и҆ и҆зсы́шетъ: и҆ собира́ютъ ю҆, и҆ во ѻ҆́гнь влага́ютъ, и҆ стара́етъ. А҆́ще пребꙋ́дете во мнѣ̀, и҆ глаго́ли моѝ въ ва́съ пребꙋ́дꙋтъ, є҆мꙋ́же а҆́ще хо́щете, проси́те, и҆ бꙋ́детъ ва́мъ. Ѿ се́мъ просла́висѧ ѻ҆те́цъ мо́й, да пло́дъ мно́гъ сотворитѐ, и҆ бꙋ́дете моѝ ѹ҆ченицы̀. Ꙗ҆кѡже возлюбѝ мѧ̀ ѻ҆те́цъ, и҆ а҆́зъ возлюби́хъ ва́съ: бꙋ́дите въ лю́бви мое́й. А҆́ще за́пѡвѣди моѧ̀ соблюде́те, пребꙋ́дете въ любвѝ мое́й: ꙗ҆́кѡже а҆́зъ за́пѡвѣди ѻ҆тца̀ моегѡ̀ соблюдо́хъ, и҆ пребыва́ю въ є҆гѡ̀ любвѝ. Сїѧ̀ глаго́лахъ ва́мъ, да ра́дость моѧ̀ въ ва́съ бꙋ́детъ, и҆ ра́дость ва́ша и҆спо́лнитсѧ. Сїѧ̀ є҆́сть за́повѣдь моѧ̀, да лю́бите дрꙋ́гъ дрꙋ́га, ꙗ҆́коже возлюби́хъ вы̀. Бо́лши сеѧ̀ любвѐ никто́же и҆́мать, да кто̀ дꙋ́шꙋ свою̀ положи́тъ за дрꙋ́ги своѧ̀. Вы̀ дрꙋ́зи моѝ є҆стѐ, а҆́ще творитѐ є҆ли́ка а҆́зъ заповѣ́даю ва́мъ. Не ктомꙋ̀ ва́съ глаго́лю рабы̀, ꙗ҆́кѡ ра́бъ не вѣ́сть что̀ твори́тъ Го́сподь є҆гѡ̀: ва́съ же реко́хъ дрꙋ́ги, ꙗ҆́кѡ всѧ̑, ꙗ҆̑же слы́шахъ ѿ ѻ҆тца̀ моегѡ̀, сказа́хъ ва́мъ. Не вы̀ менѐ и҆збра́сте, но а҆́зъ и҆збра́хъ ва́съ, и҆ положи́хъ, да вы̀ и҆́дете, и҆ пло́дъ принесе́те, и҆ пло́дъ ва́шъ пребꙋ́детъ: да є҆гѡ́же а҆́ще про́сите ѿ ѻ҆тца̀ во и҆̑мѧ моѐ, да́стъ ва́мъ. Сїѧ̑ заповѣ́даю ва́мъ, да лю́бите дрꙋ́гъ дрꙋ́га. А҆́ще мі́ръ ва́съ нена-

пребывамъ у Нѣговой любови. Ово вамъ казахъ, да радость Моя буде у вама, и да ваша радость буде пуна. Ово е заповѣсть Моя, да любите другъ друга, као што Я васъ любихъ. Веће любови отъ те нема нитко, да тко душу свою положи за пріятелѣ свое. Вы сте пріятельи Мои, ако творите што вамъ Я заповѣдамъ. Не велимъ више да сте слуге; еръ слуга не зна шта ради Господаръ нѣговъ: него васъ назвахъ пріятелѣ; еръ сва, коя чухъ отъ Отца Мога, казахъ вамъ. Не избрасте вы Мене, но Я васъ избрахъ и поставихъ, да вы идете и плодъ донесете, пакъ да плодъ вашъ остане, да, што отъ Отца Мога успросите у Мое име, даде вамъ. То вамъ заповѣдамъ, да любите другъ друга. Ако свѣтъ мрзи на васъ, знайте да е на Мене пре васъ омрзао. Кад' бы вы отъ свѣта были, то свѣтъ бы свое любіо; но будући нисте отъ свѣта, него васъ Я избрахъ отъ свѣта, зато мрзи на васъ свѣтъ. Поминьите рѣчь, кою вамъ Я казахъ: ніе слуга већій отъ Господара свога; кад' Мене изгнаше, и васъ ће изгнати; ако Мою рѣчь сачуваше, и вашу ће сачувати. Но то све чине вамъ за Мое име, еръ не познаю Онога, Кой Ме е послао. Да нисамь быо дошао и говоріо имъ, не бы имали были грѣха; али сад' неће имати изговора за свой грѣхъ. Тко на Ме мрзи, мрзи и на Отца Мога. Да нисамь починіо быо међу ньима дѣла, коя нитко другій не учини, не бы грѣха имали были; а сад' и видише,

ви́дитъ, вѣ́дите ꙗ҆́кѡ менѐ пре́жде ва́съ возненави́дѣ. А҆́ще ѿ мі́ра бы́сте бы́ли, мі́ръ ᲂу҆́бо своѐ люби́лъ бы̀: ꙗ҆́кѡ же ѿ мі́ра нѣ́сте, но а҆́зъ и҆збра́хъ вы̀ ѿ мі́ра, сегѡ̀ ра́ди ненави́дитъ ва́съ мі́ръ. Помина́йте сло́во, є҆́же а҆́зъ рѣ́хъ ва́мъ: нѣ́сть ра́бъ бо́лїй Го́спода своегѡ̀, а҆́ще менѐ и҆згна́ша, и҆ ва́съ и҆зженꙋ́тъ: а҆́ще сло́во моѐ соблюдо́ша, и҆ ва́ше соблюдꙋ́тъ. Но сїѧ̑ всѧ̀ творѧ́тъ ва́мъ за и҆́мѧ моѐ, ꙗ҆́кѡ не вѣ́дѧтъ посла́вшагѡ мѧ̀. А҆́ще не бы прише́лъ, и҆ глаго́лалъ и҆̑мъ, грѣха̀ не бы́ша и҆мѣ́ли: ны́нѣ же вины̀ не и҆́мꙋтъ ѿ грѣсѣ̀ свое́мъ. Ненави́дѧй менѐ, и҆ О҆тца̀ моегѡ̀ ненави́дитъ. А҆́ще дѣ́лъ не бы сотвори́лъ въ ни́хъ и҆̑хже и҆́нъ никто́же сотворѝ, грѣха̀ не бы́ша и҆мѣ́ли: ны́нѣ же и҆ ви́дѣша, и҆ возненави́дѣша менѐ, и҆ О҆тца̀ моегѡ̀. Но да сбꙋ́детсѧ сло́во пи́саное въ зако́нѣ и҆̑хъ: ꙗ҆́кѡ возненави́дѣша мѧ̀ тꙋ́не. Є҆гда̀ же прїи́детъ Оу҆тѣ́шитель є҆го́же а҆́зъ послю̀ ва́мъ ѿ О҆тца̀, Дꙋ́хъ и҆́стины, и҆́же ѿ О҆тца̀ и҆схо́дитъ, то́й свидѣ́телствꙋетъ ѿ мнѣ̀. И҆ вы̀ же свидѣ́телствꙋете, ꙗ҆́кѡ и҆сконѝ со мно́ю є҆стѐ. Сїѧ̑ глаго́лахъ вамъ, да не соблазните́сѧ. Ѿ со̑нмищъ и҆жденꙋ́тъ вы̀: но прїи́детъ ча́съ, да всѧ́къ, и҆́же оу҆бїе́тъ вы̀, мни́тсѧ слꙋ́жбꙋ приноси́ти Бо́гꙋ. И҆ сїѧ̑ сотворѧ́тъ ва́мъ, ꙗ҆́кѡ не позна́ша О҆тца̀, ни менѐ. Но сїѧ̑ глаго́лахъ ва́мъ, да є҆гда̀ прїи́детъ ча́съ, помина́ете сѐ, ꙗ҆́кѡ а҆́зъ рѣ́хъ ва́мъ, си́хъ же ва́мъ и҆спе́рва не рѣ́хъ, ꙗ҆́кѡ съ ва́ми бѣ́хъ. Ны́нѣ же и҆дꙋ̀

пакъ опетъ омрзнуше на Мене и на Отца Мога. Али нека се сбуде слово писано у закону њиховомъ: да омрзнуше на Ме низашто. А кад' дође Утѣшитель, Кога ћу вамъ Я послати отъ Отца, Духъ истине, Кой отъ Отца излази, Онъ ће свѣдочити за Ме. А и вы ћете свѣдочити да сте отискона са Мномъ. Ово вамъ казахъ, да се не соблазните. Изъ Скупштина ће васъ изгонити; но дођиће време, да ће свакій, кой васъ убіе, држати да службу приноси Богу. А то ће чинити, єръ не познаше Отца ни Мене. Но то вамъ казахъ, да, кад' дође време, сѣћатесе тога, да вамъ Я казахъ; а испрва не казахъ вамъ то, єръ съ вама быхъ. Сад' пакъ идемъ къ Ономе, Кой Ме посла, и нитко отъ васъ не пыта Ме: куда идешь? А што вамъ то казахъ, жалости напунихъ срдца ваша. Али вамъ Я истину кажемъ: болѣ е по васъ, да Я идемъ; єръ ако Я нейдемъ, неће доћи Утѣшитель къ вама: ако пакъ Я идемъ, къ вама ћу Га послати. И Онъ ће, кад' дође, изобличити свѣтъ за грѣхъ, и за правду, и за судъ. И то за грѣхъ, што не вѣрую у Мене; а за правду, што идемъ къ Отцу Моме, и нећете више видити Ме; за судъ пакъ, што князъ свѣта овога осуђенъ бы. Іоштъ много имамъ говорити вамъ, али не можете сада поднети. Но кад' дође Духъ истине, Онъ ће васъ наставити на сваку истину. Єръ неће отъ Себе говорити, него ће имати говорити, што буде чуо, наговѣстити вамъ, шта ће да буде. Сва, коя има

ко посла́вшемꙋ мѧ̀, и҆ никто́же ѿ ва́съ во-
проша́етъ менѐ: ка́мѡ и҆́деши; Но ꙗ҆́кѡ сі̑ѧ
глаго́лахъ ва́мъ, ско́рби и҆спо́лнихъ сердца̀
ва́ша. Но а҆́зъ и҆́стинꙋ ва́мъ глаго́лю: ѹ҆́не
є҆́сть ва́мъ, да а҆́зъ и҆дꙋ̀, а҆́ще бо не и҆дꙋ̀ а҆́зъ,
Ѹ҆тѣ́шитель не прїи́детъ къ ва́мъ, а҆́ще же ли
и҆дꙋ̀ послю̀ єго̀ къ ва́мъ. И҆ прише́дъ ѻ҆́нъ,
ѡ҆бличи́тъ мі́ра ѿ грѣсѣ̀, и҆ ѿ пра́вдѣ, и҆ ѿ
сꙋдѣ̀. Ѿ грѣсѣ̀ ѹ҆́бѡ, ꙗ҆́кѡ не вѣ́рꙋютъ въ
мѧ̀. Ѡ҆ пра́вдѣ же, ꙗ҆́кѡ ко ѻ҆́тцꙋ̀ моемꙋ̀ и҆дꙋ̀,
и҆ кто́мꙋ не ви́дите менѐ. Ѡ҆ сꙋдѣ̀ же, ꙗ҆́кѡ
Кнѧ́зь мі́ра сегѡ̀ ѡ҆сꙋжде́нъ бы́сть. Є҆щѐ мно́-
гѡ и҆́мамъ глаго́лати ва́мъ, но не мо́жете но-
си́ти ны́нѣ. Є҆гда̀ же прїи́детъ ѻ҆́нъ, Дꙋ́хъ
и҆́стины, наста́витъ вы̀ на всѧ́кꙋ и҆́стинꙋ, не
ѿ себѣ̀ бо глаго́лати и҆́мать, но є҆ли́ка а҆́ще
ѹ҆слы́шитъ, глаго́лати и҆́мать, и҆ грѧдꙋ́щаѧ
возвѣсти́тъ ва́мъ. ѻ҆́нъ мѧ̀ просла́витъ ꙗ҆́кѡ
ѿ моегѡ̀ прїи́метъ, и҆ возвѣсти́тъ ва́мъ. Всѧ̀
є҆ли́ка и҆́мать ѻ҆те́цъ, моѧ̑ сꙋ́ть: сегѡ̀ ра́ди
рѣ́хъ, ꙗ҆́кѡ ѿ моегѡ̀ прїи́метъ, и҆ возвѣсти́тъ
ва́мъ. Въ ма́лѣ, и҆ ктомꙋ̀ не ви́дите менѐ: и҆
па́ки въ ма́лѣ, и҆ ѹ҆́зрите мѧ̀, ꙗ҆́кѡ и҆дꙋ̀ ко
ѻ҆́тцꙋ̀. Рѣ́ша же ѿ ѹ҆чени́къ є҆гѡ̀ къ себѣ̀:
что̀ є҆́сть сїѐ, є҆́же глаго́летъ на́мъ, въ ма́лѣ,
и҆ не ви́дите мене: и҆ па́ки въ ма́лѣ, и҆ ѹ҆́зрите
мѧ̀; и҆ ꙗ҆́кѡ а҆́зъ и҆дꙋ̀ ко ѻ҆́тцꙋ̀; Глаго́лахꙋ
ѹ҆́бо: что̀ сїѐ є҆́сть є҆́же глаго́летъ, въ ма́лѣ;
не вѣ́мы что̀ глаго́летъ. Разꙋмѣ̀ же І҆и́сꙋсъ
ꙗ҆́кѡ хотѧ́хꙋ є҆го̀ вопроша́ти, и҆ речѐ и҆́мъ: ѿ
се́мъ ли стѧза́етесѧ междꙋ̀ собо́ю, ꙗ҆́кѡ рѣ́хъ:

Отацъ, Моя су, зато рекохъ, да ће отъ Мога примити и вама наговѣстити. Замало, пакъ Ме нећете выше видити; и опетъ замало, пакъ ћете Ме видити єръ идемъ къ Отцу. А нѣки отъ Ученика Нѣговихъ међу собомъ рекоше: шта е то што намъ вели: замало, пакъ Ме нећете видити; и опетъ замало, пакъ ћете Ме видити? и да идемъ къ Отцу? Говораху дакле: шта е то, а што вели: замало? не знамо, шта говори. А Іисусъ знаде, шта хтѣдоше пытати Га, пакъ имъ рекне: О томъ ли међу собомъ разбирате, што рекохъ: замало, пакъ ме нећете видити; и опетъ замало, пакъ ћете Ме видити? Истину, истину вамъ кажемъ, да ћете вы заплакатисе и зарыдати, а свѣтъ ће обрадоватисе; и вы ћете жалостни быти, но жалость ће ваша быти на радость. Жена, кад' рађа, има жалость, єръ іой дође часъ; а кад' роди дѣте, не сѣћасе више жалости сбогъ радости, да се роди човѣкъ на свѣтъ. И вы тако сад', истина, имате жалость; но опетъ ћу васъ видити, пакъ ћесе обрадовати срдце ваше, и радости ваше нитко отети отъ васъ нећe; пакъ у тай данъ нећете Ме пытати ништа. Истину, истину вамъ кажемъ, да ће, што успросите отъ Отца у име Мое, дати вамъ. Досад' не просисте ништа у име Мое: просите, пакъ ћете пріимити, да радость ваша подпуна буде. Ово вамъ у притчама говорихъ; но дођиће време, кад' нећу вамъ выше говорити у притчама, него ћу вамъ явно навѣстити о Отцу. У тай данъ ћете просити у

въ ма́лѣ, и҆ не ви́дите менѐ: и҆ па́ки въ ма́лѣ, и҆ ѹ҆́зрите мѧ̀; А҆ми́нь а҆ми́нь глаго́лю ва́мъ, ꙗ҆́кѡ воспла́четесѧ и҆ возрыда́ете вы̀, а҆ мі́ръ возра́дꙋетсѧ: вы̀ же печа́лни бꙋ́дете, но печа́ль ва́ша въ ра́дость бꙋ́детъ. Жена̀ є҆гда̀ ражда́етъ, ско́рбь и҆́мать, ꙗ҆́кѡ прїи́де го́дъ є҆ѧ̀: є҆гда̀ же роди́тъ ѻ҆троча̀, ктомꙋ̀ не по́мнитъ ско́рби за ра́дость, ꙗ҆́кѡ роди́сѧ человѣ́къ въ мі́ръ. И҆ вы̀ же печа́ль и҆́мате ѹ҆́бо ны́нѣ: па́ки же ѹ҆́зрю вы̀, и҆ возра́дꙋетсѧ се́рдце ва́ше, и҆ ра́дости ва́шеѧ никто́же во́зметъ ѿ ва́съ: и҆ въ то́й де́нь менѐ не вопро́сите ничесѡ́же. А҆ми́нь а҆ми́нь глаго́лю ва́мъ, ꙗ҆́кѡ є҆ли́ка а҆́ще чесѡ̀ про́сите ѿ ѻ҆тца̀ во и҆́мѧ моѐ, да́етъ ва́мъ. Досе́лѣ не проси́те, ничесѡ́же во и҆́мѧ моѐ: проси́те, и҆ прїи́мете, да ра́дость ва́ша и҆спо́лнена бꙋ́детъ. Сїѧ̑ въ при́тчахъ глаго́лахъ ва́мъ, но прїи́детъ ча́съ, є҆гда̀ кто́мꙋ въ при́тча́хъ не глаго́лю ва́мъ, но ꙗ҆́вѣ ѿ ѻ҆тцѣ̀ возвѣщꙋ̀ ва́мъ. то́й де́нь во и҆́мѧ моѐ вопро́сите: и҆ не гла- Въ го́лю ва́мъ, ꙗ҆́кѡ а҆́зъ ѹ҆молю̀ ѻ҆тца̀ ѿ ва́съ. Са́мъ бо ѻ҆те́цъ лю́битъ вы̀, ꙗ҆́кѡ вы̀ менѐ возлюби́сте, и҆ вѣ́ровасте, ꙗ҆́кѡ а҆́зъ ѿ Бо́га и҆зыдо́хъ. И҆зыдо́хъ ѿ ѻ҆тца̀, и҆ прїидо́хъ въ мі́ръ, и҆ па́ки ѿставлѧ́ю мі́ръ, и҆ и҆дꙋ̀ ко ѻ҆тцꙋ̀ Глаго́лаша є҆мꙋ̀ Ѹ҆ченицы̀ є҆гѡ̀: сѐ ны́нѣ не ѿбинꙋ́ѧсѧ глаго́леши, а҆ при́тчи никоеѧ́же не глаго́леши. Ны́нѣ вѣ́мы ꙗ҆́кѡ вѣ́си всѧ̑, и҆ не тре́бꙋеши да кто̀ тѧ̀ вопроша́етъ, ѿ се́мъ вѣ́рꙋемъ ꙗ҆́кѡ ѿ Бо́га и҆зше́лъ є҆сѝ. Ѿвѣща̀ и҆̀мъ І҆и́сꙋсъ: ны́нѣ ли вѣ́рꙋете; Сѐ грѧде́тъ ча́съ,

Мое име, и не велимъ вамъ, да ћу Я умолити Отца за васъ. Єръ Самъ Отацъ люби васъ, што вы Мене любисте и вѣроваете, да Я отъ Бога изиђохъ. Изиђохъ отъ Отца и дођохъ у свѣтъ; и опетъ оставлямъ свѣтъ, и идемъ къ Отцу. Рекоше Му Ученицы Нѣгови: гле! сад' ясно говоришь, а притче никакве не говоришь; сад' знамо, да све знашь, и не треба Ти да Те тко пыта; по томе вѣруемо да си отъ Бога изишао. Іисусъ имъ отговори: Сад' ли вѣруете? ево иде часъ, и већь є приспѣо, да се разиђете свакій къ себи, и Мене Самога оставите; а нисамь Самъ, єръ Отацъ є Мой са мномъ. Ово вамъ говорихъ, да имате миръ у Мени. Ово каза Іисусъ, пакъ диже очи Свое на небо, и рече: Отче! дође часъ, прослава Сына Твога, да и Сынъ Твой Тебе прослави. Као што си Му дао власть надъ свакимъ тѣломъ, да свакоме ихъ, кое си му дао, даде животъ вѣчный; а животъ вѣчный єсть то, да познаду Тебе єднога Истинога Бога и Кога си послао Іисуса Христа. Я те прославихъ на земльи, свршихъ дѣло, кое си Ми дао да урадимъ. И сад' прослави Ме ты, Отче, у Тебе Самога славимъ, кою имадохъ у Тебе пре него ли свѣтъ постаде. Явихъ име Твое людма, кое си Ми дао отъ свѣта: Твои быше, а Мени си ихъ дао, и слово Твое сачуваше. Сад' разумѣше, да сва, коя си Ми дао, отъ Тебе су; єръ рѣчи, кое си ми дао, дадохъ имъ, и они пріимише, и разумѣше доиста да отъ Тебе изиђохъ, и вѣроваше да ме Ты посла. Я за

и нынѣ пріиде, да разыдетеся кождо во своя, и мене единаго оставите: и нѣсмь единъ, яко Отецъ со мною есть. Сія глаголахъ вамъ, да во мнѣ миръ имате въ мірѣ скорбни будете; но дерзайте, яко азъ побѣдихъ міръ. Сія глагола Іисусъ, и возведе очи свои на небо, и рече: Отче, пріиде часъ: прослави Сына твоего, да и Сынъ твой прославитъ тя. Якоже далъ еси ему власть всякія плоти, да всако еже далъ еси ему, дастъ имъ живота вѣчный. Се же есть живота вѣчный, да знаютъ тебе единаго истиннаго Бога, и егоже послалъ еси Іисуса Христа. Азъ прославихъ тя на земли: дѣло совершихъ, еже далъ еси мнѣ да сотворю. И нынѣ прослави мя ты Отче, оу тебе самого, славою юже имѣхъ оу тебе прежде міръ не бысть. Явихъ имя твое человѣкомъ, ихже далъ еси мнѣ отъ міра: твои бѣша, и мнѣ ихъ далъ еси, и слово твое сохранишя. Нынѣ разумѣша, яко вся елика далъ еси мнѣ, отъ тебе суть. Яко глаголы, ихже далъ еси мнѣ, дахъ имъ: и тіи пріяша и разумѣша воистинну, яко отъ тебе изыдохъ, и вѣроваша яко ты мя посла. Азъ о сихъ молю, не о всемъ мірѣ молю, но о тѣхъ ихже далъ еси мнѣ, яко твои суть. И моя вся, твоя суть: и твоя, моя: и прославихся въ нихъ. И ктому нѣсмь въ мірѣ, и сіи въ мірѣ суть, и азъ къ тебѣ градъ. Отче святыи, соблюди ихъ во имя твое, ихже далъ еси мнѣ, да будутъ едино якоже и мы. Егда бѣхъ съ ними

ове молимъ, не молимъ, не молимъ за савъ свѣтъ, но за оне, кое си Ми дао, будуѣи су Твои. И Моя сва, Твоя су; и Твоя Моя, и прославихсе у ньима. И нисамь выше у свѣту, а ови су у свѣту; Я пакъ къ Теби идемъ. Отче Светый! сачувай ихъ, у име Твое кое си Ми дао, нек' буду едно као и Мы. кад' съ ньима быхъ у свѣту, Я у име Твое чувахъ ихъ; кое си ми дао сачувахъ, и нитко отъ ньихъ не погибе, само нереѣный сынъ, да се сбуде по писму. Сад' пакъ къ Теби идемъ, и ово говоримъ у свѣту, да имаю радость Мою подпуно у себи. Я имъ дадохъ слово Твое, и свѣтъ омрзну на ньи, еръ нису отъ свѣта' као што и Я нисамь отъ свѣта. Не молимъ, да ихъ узмешь са свѣта, него да ихъ сачувашь отъ зла. Отъ свѣта нису, као што и Я нисамь отъ свѣта. Посвети ихъ на твою истину; слово твое есть истина. Као што си Мене послао у свѣтъ, и Я ньи послахъ у свѣтъ. И за ньи Я посвеѣуемъ Себе, да и они буду свеѣени у истини. Я не молимъ за ньи само, него и за оне, кои ѣе по рѣчи ньиховой вѣровати у Мене. Да су сви едно, као што си Ты, Отче, у Мени, и Я у теби, да и тіи у Нама едно буду; да и свѣтъ вѣруе, да си Ме Ты послао. И Я славу, кою си дао Мени, дадохъ имъ; да буду едно, као Мы едно што смо. Я у ньима, и Ты у Мени, да буду совршени у едно, и да увиди свѣтъ, да Ме Ты посла, и да си ньи любио, као што си Мене любіо. Отче! хоѣу да, кое си Ми дао, гдѣ

въ мі́рѣ, а҆́зъ соблюда́хъ и҆́хъ во и҆́мѧ твоѐ: и҆́хже да́лъ є҆сѝ мнѣ̀, сохрани́хъ, и҆ никто́же ѿ ни́хъ поги́бе, то́кмѡ Сы́нъ поги́белный, да сбꙋ́детсѧ писа́нїе. Ны́нѣ же въ тебѣ̀ грѧдꙋ̀, и҆ сїѧ̑ глаго́лю въ мі́рѣ, да и҆́мꙋтъ ра́дость мою̀ и҆спо́лненꙋ въ себѣ̀. А҆́зъ да́хъ и҆́мъ сло́во твоѐ и҆ мі́ръ возненави́дѣ и҆́хъ, ꙗ҆́кѡ не сꙋ́ть ѿ мі́ра, ꙗ҆́коже и҆ а҆́зъ ѿ мі́ра нѣ́смь. Не молю̀ да во́змеши и҆́хъ ѿ мі́ра, но да соблюде́ши и҆́хъ ѿ непрїѧ́зни. Ѿ мі́ра не сꙋ́ть, ꙗ҆́коже и҆ а҆́зъ ѿ мі́ра нѣ́смь. Свѧтѝ и҆́хъ во и҆́стинѣ твое́й сло́во твоѐ и҆́стина є҆́сть. Ꙗ҆́коже менѐ посла́лъ є҆сѝ въ мі́ръ, и҆ а҆́зъ посла́хъ и҆́хъ въ мі́ръ. И҆ за ни́хъ а҆́зъ свѧщꙋ̀ себѐ, да и҆ ті́и бꙋ́дꙋтъ свѧще́ни во и҆́стинѣ. Не ѿ си́хъ же молю̀ то́кмѡ, но и҆ ѿ вѣ́рꙋющихъ словесѐ и҆́хъ ра́ди въ мѧ̀: Да всѝ є҆ди́но сꙋ́ть, ꙗ҆́коже ты̀ О҆́тче во мнѣ̀, и҆ а҆́зъ въ тебѣ̀, да и҆ ті́и въ на́съ є҆ди́но бꙋ́дꙋтъ: да и҆ мі́ръ вѣ́рꙋ и҆́метъ ꙗ҆́кѡ ты̀ мѧ̀ посла́лъ є҆сѝ. И҆ а҆́зъ сла́вꙋ, ю҆́же да́лъ є҆сѝ мнѣ̀, да́хъ и҆́мъ: да бꙋ́дꙋтъ є҆ди́но, ꙗ҆́коже мы̀ є҆ди́но є҆смà. А҆́зъ въ ни́хъ, и҆ ты̀ во мнѣ̀, да бꙋ́дꙋтъ соверше́ни во є҆ди́но, и҆ да разꙋмѣ́етъ мі́ръ ꙗ҆́кѡ ты̀ мѧ̀ послà, и҆ возлюби́лъ є҆сѝ и҆́хъ, ꙗ҆́коже менѐ возлюби́лъ є҆сѝ. О҆́тче, и҆́хже да́лъ є҆сѝ мнѣ̀, хо́щꙋ, да и҆дѣ́же є҆́смь а҆́зъ, и҆ ті́и бꙋ́дꙋтъ со мно́ю: да ви́дѧтъ сла́вꙋ мою̀, ю҆́же да́лъ є҆сѝ мнѣ̀, ꙗ҆́кѡ возлюби́лъ мѧ̀ є҆сѝ пре́жде сложе́нїѧ мі́ра. О҆́тче пра́ведный, и҆ мі́ръ тебѐ не познà, а҆́зъ же тѧ̀ позна́хъ, и҆ сі́и позна́ша, ꙗ҆́кѡ ты̀ мѧ̀ послà.

самь Я, и тіи буду са Мномъ, да виде славу Мою, кою си Ми дао, еръ си Ме любіо пр него што е свѣтъ сложенъ быо. Отче пра- ведный! и свѣтъ Тебе не позна, а Я Те по- знахъ, и ови познаше да Ме Ты посла. – явихъ имъ име Твое и явитћу, да любовь, коіомъ си Ме любіо. у ньима буде, и Я у ньи- ма. И ово рекавши Іисусъ изиђе са Ученицы Свои' на ону страну потока Кедрона, гдѣ бяше вртъ, у кой уђе Самъ и Ученицы Нѣгови.

И҆ сказа́хъ и҆̄мъ и҆́мѧ твоѐ, и҆ скажꙋ̀: да любы̀, є҆́юже мѧ̀ є҆сѝ возлюби́лъ, въ ни́хъ бꙋ́детъ и҆ а҆́зъ въ ни́хъ. И҆ сїѧ̑ ре́къ І҆и́сꙋсъ, и҆зы́де со Оу҆ченикѝ свои́ми на ѻ҆́нъ по́лъ пото́ка Ке́дрска, и҆дѣ́же бѣ̀ вертогра́дъ, воньже вни́де са́мъ и҆ Оу҆ченицы̀ є҆гѡ̀.

Друго Іоан. зач. ин.

Во вре́мѧ ѻ҆́но, и҆зы́де І҆и́сꙋсъ со Оу҆ченикѝ свои́ми на ѻ҆́нъ по́лъ пото́ка Ке́дрска, и҆дѣ́же бѣ̀ вертогра́дъ, воньже вни́де са́мъ и҆ Оу҆ченицы̀ є҆гѡ̀ Вѣ́дѧше же І҆ꙋ́да предаѧ́й є҆го̀ мѣ́сто: ꙗ҆́кѡ мно́жицею собира́шесѧ І҆и́сꙋсъ тꙋ̀ со Оу҆ченикѝ свои́ми. І҆ꙋ́да ѹ҆́бо прїе́мъ спі́рꙋ, и҆ ѿ А҆рхїере́й и҆ Фарїсе́й слꙋги̑, прїи́де та́мѡ со свѣти́лы и҆ свѣща́ми и҆ ѻ҆рꙋ́жїи, І҆и́сꙋсъ же вѣ́дый всѧ̑ грѧдꙋ̑щаѧ на́нь, и҆зше́дъ речѐ и҆̄мъ: когѡ̀ и҆́щете; Ѿвѣща́ша є҆мꙋ̀: І҆и́сꙋса Назѡре́а Глаго́ла и҆̄мъ І҆и́сꙋсъ: а҆́зъ є҆́смь. Стоѧ́ше же и҆ І҆ꙋ́да, и҆́же предаѧ́ше є҆го̀, съ ни́ми, да ꙗ҆́коже речѐ и҆̄мъ: а҆́зъ є҆́смь, и҆до́ша вспѧ́ть, и҆ падо́ша на землѝ. Па́ки же вопросѝ и҆̄хъ І҆и́сꙋсъ: когѡ̀ и҆́щете; ѻ҆нѝ же рѣ́ша: І҆и́сꙋса Назѡре́а. Ѿвѣща̀ І҆и́сꙋсъ: рѣ́хъ ва́мъ ꙗ҆́кѡ а҆́зъ є҆́смь, а҆́ще ѹ҆́бо менѐ и҆́щете, ѡ҆ста́вите си́хъ и҆ти. Да сбꙋ́детсѧ сло́во є҆́же речѐ: ꙗ҆́кѡ и҆̄хже да́лъ є҆сѝ мнѣ̀, не погꙋби́хъ ѿ ни́хъ никогѡ́же. Сі́мѡнъ же Пе́тръ и҆мы́й но́жъ, и҆звлечѐ є҆го́, и҆ оу҆да́ри А҆рхїере́ова раба̀, и҆ оу҆рѣ́за є҆мꙋ̀ ѹ҆́хо десно́е, бѣ̀ же и҆́мѧ рабꙋ̀ Ма́лхъ. Речѐ же І҆и́сꙋсъ Петро́ви: вонзѝ но́жъ въ но́жницꙋ ча́шꙋ ю҆́же дадѐ мнѣ̀ ѻ҆те́цъ, не и҆́мамъ ли пи́ти є҆ѧ̀;

Друго Іоан. зач. ѝн.

У време оно, изиђе Іисусъ са Ученицы Свои' на ону страну потока Кедрона, гдѣ бяше вртъ, у кой уђе Самъ и Ученицы Нѣгови. А Іуда предатель Нѣговъ знао е мѣсто, еръ се Іисусъ много путій састаяше ту са Ученицы Свои'. Пакъ узевши Іуда чету и отъ Архіереа и Фарісеа слуге, дође тамо са свѣћняцы и свѣћама и оружіемъ. А Іисусъ, знаюћи све што ће съ ньимъ да буде, изишавши рече имъ: Кога тражите? Отговорише Му: Іисуса Назореа; Іисусъ имъ рекне: Я самь; а стояше съ ньима и Іуда, кой Га е предавао. Ал' кад' имъ рече: Я самь, тргошесе натрагъ, и падоше на землю. Іисусъ опетъ ихъ упыта: Кога тражите? а они рекоше: Іисуса Назореа. Іисусъ отговори: Рекохъ вамъ да самь Я; ако дакле Мене тражите, пуштайте ове нека иду. Да се сбуде слово, кое рече, да отъ оныхъ, кое си Ми дао, не изгубихъ никога. А Сімонъ Петаръ, имаюћи ножъ, извуће га, и удари Архіереова слугу, те му отрѣ за уво десно, име пакъ слуги томе бяше Малхъ. И рече Іисусъ Петру: Метни ножъ у ножнице; чашу, кою Ми даде Отац, не морамъ ли е пити? А чета и Тысућникъ и слуге Іудейске ухватише Іисуса, пакъ Га свезаше, и отведоше Га найпре къ Анни еръ е быо тастъ Каіафи, кой бяше Архиерей те године. А Каіафа и бяше тай кой даде Іудеійма совѣтъ, да е пробытачно, нека едан чо-

Спі́ра же и҆ Ты́сѧщникъ, и҆ слꙋги̑ І҆ꙋде́йскїѧ ꙗ҆́ша І҆и́сꙋса, и҆ свѧза́ша є҆го̀. И҆ ведо́ша є҆го̀ ко А҆́ннѣ пе́рвѣе, бѣ̀ бо те́сть Каїа́фѣ, и҆́же бѣ̀ А҆рхїере́й лѣ́тꙋ томꙋ̀. Бѣ̀ же Каїа́фа да́вый совѣ́тъ І҆ꙋде́ѡмъ, ꙗ҆́кѡ ѻ҆́уне є҆́сть є҆ди́номꙋ человѣ́кꙋ ѹ҆мре́ти за лю́ди. По І҆и́сꙋсѣ же и҆дѧ́ше Сі́мѡнъ Пе́тръ, и҆ дрꙋгі́й Ѹ҆чени́къ: Ѹ҆чени́къ же то́й бѣ̀ зна́емь А҆рхїере́ови, и҆ вни́де со І҆и́сꙋсомъ во дво́ръ А҆рхїере́овъ. Пе́тръ же стоѧ́ше при две́рѣхъ внѣ̀. и҆зы́де ѹ҆́бо Ѹ҆чени́къ то́й, и҆́же бѣ̀ зна́емь А҆рхїере́ови, и҆ речѐ две́рницѣ, и҆ введѐ Петра̀. Глаго́ла же раба̀ две́рница Петро́ви: є҆да̀ и҆ ты̀ Ѹ҆чени́къ є҆сѝ человѣ́ка сегѡ̀; глаго́ла ѻ҆́нъ: нѣ́смь. Стоѧ́хꙋ же рабѝ и҆ слꙋги̑ ѻ҆́гнь сотво́рше, ꙗ҆́кѡ зима̀ бѣ̀; и҆ грѣ́ѧхꙋсѧ, бѣ̀ же съ ни́ма Пе́тръ стоѧ̀ и҆ грѣ́ѧсѧ. А҆рхїере́й же вопросѝ І҆и́сꙋса ѿ Ѹ҆ченицѣ́хъ є҆гѡ̀, и҆ ѿ ѹ҆че́нїи є҆гѡ̀. Ѿвѣща̀ є҆мꙋ̀ І҆и́сꙋсъ: а҆́зъ не ѿбинꙋ́ѧсѧ глаго́лахъ мі́рꙋ: а҆́зъ всегда̀ ѹ҆ча́хъ на со́нмища́хъ, и҆ въ це́ркви, и҆дѣ́же всегда̀ І҆ꙋде́є сне́млютсѧ: и҆ та́й не глаго́лахъ ничесѡ́же. Что̀ мѧ̀ вопроша́еши; вопросѝ слы́шавшихъ, что̀ глаго́лахъ и҆̑мъ: сѐ сі́и вѣ́дѧтъ, ꙗ҆̑же рѣ́хъ а҆́зъ. Сїѧ̑ же ре́кшꙋ є҆мꙋ̀, є҆ди́нъ ѿ предстоѧ́щихъ слꙋгъ ѹ҆да́ри въ лани́тꙋ І҆и́сꙋса, ре́къ: та́кѡ ли ѿвѣща́еши А҆рхїере́ови; Ѿвѣща̀ є҆мꙋ̀ І҆и́сꙋсъ: а҆́ще ѕлѣ̀ глаго́лахъ, свидѣ́телствꙋй ѿ ѕлѣ̀: а҆́ще ли до́брѣ, что̀ мѧ̀ бїе́ши; Посла̀ ѹ҆́бо є҆го̀ А҆́нна свѧ́зана къ Каїа́фѣ А҆рхїере́ови. Бѣ̀ же Сі́мѡнъ Пе́тръ стоѧ̀ и҆ грѣ́ѧсѧ, рѣ́ша ѹ҆́бо є҆мꙋ̀: є҆да̀ и҆ ты̀

вѣкъ умре за народъ. По Іисусу пакъ иђаше Сімонъ Петаръ и другій Ученикъ а ученикъ тай бяше познатъ Архіерею, те уђе са Іисусомъ у дворъ Архіереовъ. Петаръ пакъ стаяше кодъ врата споля, и изиђе Ученикъ тай, кой познатъ бяше Архіерею, и рече вратарки, те уведе Пера. Но служкиня Вратарка рече Петру: еси ли и ты Ученикъ овога човѣка? Онъ рече: нисамъ. А слуге и момцы наложивши ватру, еръ зима бяше, стаяше и грѣяшесе, и съ ньима Петаръ стоећи и грѣюћисе. Архіерей пакъ упыта Іисуса за Ученике Нѣгове, и о науки Нѣговой Іисусъ му отговори: Я свободно говорихъ явно свѣту; Я свагда учихъ на сборишта ма и у цркви, гдѣ се Іудеи свагда скупляю, а тайно не говорихъ ништа. Што Мене пыташь? пытай оне, кои су слушали, шта имъ говорихъ; ето тіи знаю шта рекохъ Я. А кад' рече Онъ то, єданъ отъ момака, кои ту стаяше, удари Іисуса по образу рекавши: тако ли отговарашь Архіерею? Іисусъ му отговори: Ако рекохъ зло, посвѣдочи да є зло; ако ли добро, што Ме біешь? И посла Га Анна свезана къ Каіафи Аухіерею. А Сімонъ Петаръ стая грѣюћисе, и рекоше му: еси ли и ты отъ Нѣговыхъ Ученика? онъ се пакъ отрече и каза: нисамь. Єданъ отъ слугу Архіереовыхъ, сродникъ онога, коме Петаръ отрѣза уво, рече: нисамь ли те я видіо у врту съ Ньимъ? На то се Петаръ опетъ отрече; и таки запои пѣтао. А Іисуса одведоше отъ Каіафе у судницу;

ѿ Оученикъ єгѡ єси; Онъ же ѿвержеся, и рече: нѣсмь. Глаго́ла єди́нъ ѿ ра́бъ Архїерео́выхъ, ю҆жика сы́й, є҆мꙋ́же Пе́тръ оу҆рѣ́за о҆́ухо: не а҆́зъ ли тѧ̀ ви́дѣхъ въ вертогра́дѣ съ ни́мъ; Па́ки о҆́убо Пе́тръ ѿве́ржеся: и҆ а҆́бїе пѣ́телъ возгласи̑. Ведо́ша же І҆и́сꙋса ѿ Каїа́фы въ претѡ́ръ, бѣ̀ же о҆́утро: и҆ ті́и не внидо́ша въ претѡ́ръ, да не ѡ҆скверня́тся, но да ꙗ҆дя́тъ Фа́схꙋ.

Треће Мат. зач. рд.

Во вре́мѧ О҆́но, Во́ини є҆́мше І҆и́сꙋса ведо́ша къ Каїа́фѣ А҆рхїере́ови, и҆дѣ́же Кни́жницы и҆ Ста́рцы собра́шася. Пе́тръ же и҆дя́ше по не́мъ и҆здале́ча, до дво́ро А҆рхїере́ова: и҆ вше́дъ внꙋ́трь, сѣдя́ше со слꙋга́ми, ви́дѣти кончи́нꙋ. А҆рхїере́є же Ста́рцы, и҆ со́нмъ ве́сь, и҆ска́хꙋ лжесвидѣ́телства на І҆и́сꙋса, ꙗ҆́кѡ да оу҆бїю́тъ є҆го̀: и҆ не ѡ҆брѣта́хꙋ: и҆ мнѡ́гимъ лжесвидѣ́телємъ пристꙋ́плшымъ, не ѡ҆брѣто́ша. По́слѣжде же пристꙋпи́вша два лжесвидѣ́телѧ рѣ́ста: се́й рече, могꙋ̀ разори́ти це́рковь Бо́жїю, и҆ треми̑ денми созда́ти ю҆. И҆ воста́въ А҆рхїере́й речѐ є҆мꙋ̀: ничесо́же ли ѿвѣща́ваєши, что̀ сі́и на тѧ̀ свидѣ́телствꙋютъ: І҆и́сꙋсъ же молча́ше. И҆ ѿвѣща́въ А҆рхїере́й речѐ є҆мꙋ̀: заклина́ю тѧ̀ Бо́гомъ живы́мъ, да рече́ши на́мъ, а҆́ще ты̀ є҆си̑ Хрїсто́съ Сы́нъ Бо́жїй; Глаго́ла є҆мꙋ̀ І҆и́сꙋсъ: ты̀ речѐ, О҆ба́че глаго́лю ва́мъ: ѿсе́лѣ о҆́узрите Сы́на человѣ́ческаго сѣдя́ща ѡ҆деснꙋ́ю си́лы, и҆ грѧдꙋ́ща на О҆́блацѣхъ небе́сныхъ. Тогда̀ А҆рхїере́й растерза̀ ри́зы своѧ̀,

бяше пакъ ютро, те тіи не уђоше у судницу, да се не оскврняве, но да еду Фасху.

Треће Мат. зач. р҃д҃.

У време оно, войницы ухвативши Іисуса отведоше къ Каіафи Архіерею, гдѣ се Книжницы и Старцы скупише. А Петаръ иђаше за Ньимъ издалека до двора Архіереова, и ушавши унутра сѣђаше са слугама, да види свршетакъ. Архіереи пакъ и Старцы и Скупъ савъ тражаху лажнога свѣдочанства противу Іисуса, како да Га убію; и не нађоше, премда и многи лажни свѣдоцы приступаше, не нађоше, Најпослѣ приступише два лажна свѣдока, и рекоше: Ова е говоріо: Могу разорити цркву Божію, и за три дана ю сазидати. И уставши Архіерей рече Му: ништа ли не отговарашь, што ови противу Тебе свѣдоче? А Іисусъ ћуташе И отговоривши Архіерей рече Му: заклинѣмъ Те Богомъ живымъ, да намъ кажемъ, еси ли Ты Хрістосъ Сынъ Божій? Іисусъ му рече: ты велишь; али вамъ кажемъ: отсада ћете гледати Сына Човѣчіега сѣдећа сдесна силе и идућа на облацы небесны.' На то Архіерей раздере хальине свое говорећи: да хулу рече; шта намъ іоштъ требаю свѣдоцы? ето садъ чусте хулу Нѣгову. Шта вамъ се види? А они отговоривши рекоше: заслужіо е смрть. Онда исплюваше лице Нѣгово, и чиняху Му

глаго́лѧ: ꙗ҆́кѡ хꙋлꙋ̀ глаго́ла, что̀ є҆щѐ тре́бꙋемъ свидѣтеле́й; сѐ ны́нѣ слы́шасте хꙋлꙋ̀ є҆гѡ̀: Что̀ сѧ ва́мъ мнитъ; Ѻ҆нѝ же ѿвѣща́вше рѣ́ша: пови́ненъ є҆́сть сме́рти. Тогда̀ заплева́ша лицѐ є҆гѡ̀, и҆ па́кѡсти є҆мꙋ̀ дѣ́ѧхꙋ. Ѻ҆́вїи же за лани́тꙋ оу҆да́риша, глаго́люще: прорцы̀ на́мъ, Хрїстѐ, кто̀ є҆́сть оу҆даре́й тѧ̀; Пе́тръ же внѣ̀ сѣдѧ́ше во дворѣ̀, и҆ пристꙋпѝ къ немꙋ̀ є҆ди́на рабы́нѧ, глаго́лющи: и҆ ты̀ бѣ̀ со І҆и́сꙋсомъ Галїле́йскимъ. Ѻ҆́нъ же ѿве́ржесѧ предъ всѣ́ми, глаго́лѧ: не вѣ́мъ что̀ глаго́леши. И҆зше́дшꙋ же є҆мꙋ̀ ко вратѡ́мъ, оу҆зрѣ̀ є҆го̀ дрꙋга́ѧ, и҆ глаго́ла и҆̀мъ тꙋ: и҆ се́й бѣ̀ со І҆и́сꙋсомъ Назѡре́омъ. И҆ па́ки ѿве́ржесѧ съ клѧ́твою: ꙗ҆́кѡ не зна́ю человѣ́ка. По ма́лѣ же пристꙋпи́вше стоѧ́щїи, рѣ́ша Петро́ви: воистиннꙋ̀ и҆ ты ѿ ни́хъ є҆сѝ, и҆́бо бесѣ́да твоѧ̀ ꙗ҆вѣ̀ тѧ̀ твори́тъ. Тогда̀ нача́тъ роти́тисѧ и҆ клѧ́тисѧ, ꙗ҆́кѡ не зна́ю человѣ́ка, и҆ а҆́бїе пѣ́телъ возгласѝ. И҆ помѧнꙋ̀ Пе́тръ глаго́лъ І҆и́сꙋсовъ рече́нный є҆мꙋ̀: ꙗ҆́кѡ пре́жде да́же пѣ́телъ не возгласи́тъ, трикра́ты ѿве́ржешисѧ менѐ: и҆ и҆зше́дъ во́нъ пла́касѧ го́ркѡ.

Четврто Іоан. зач. нд.

Во вре́мѧ Ѻ҆́но, ведо́ша І҆и́сꙋса ѿ Каїа́фы въ претѡ́ръ, бѣ̀ же ѻ҆́утро: и҆ тїи не внидо́ша въ претѡ́ръ да не ѡ҆скверня́тсѧ, но да ꙗ҆дѧ́тъ Фа́схꙋ. Изы́де же Пїла́тъ къ ни́мъ во́нъ, и҆ речѐ: кꙋ́ю рѣ́чь прино́сите на человѣ́ка сего̀: Ѿвѣща́ша и҆ рѣ́ша є҆мꙋ̀: а҆́ще не бы̀ бы́лъ се́й ѕлодѣ́й, не бы́хомъ пре́дали є҆го̀ тебѣ̀. Речѐ

пакости; а нѣки Га по образу удараше говорећи: пророцы намъ Христе, тко є тай кой Те є ударіо? Петаръ пакъ сѣђаше наполю у двору; и приступи му єдна служкиня говорећи: и ты бяше са Іисусомъ Галілейскимъ. А онъ се отрече предъ свыма говорећи: не знамъ шта говоришь. Кад' пакъ изиђе къ вратма, опази га друга, те имъ ту рече: овай є такође быо са Іисусомъ Назорєомъ. И опетъ се отрече съ клетвомъ: да не познаемъ човѣка. Мало затымъ приступише кои стаяше, и рекоше Петру: заиста си и ты отъ ньихъ; єрбо те бесѣда твоя издае. Тада се стане правдати и клети, да не познаемъ човѣка; и тай махъ запои пѣтао. И сѣтисе Петаръ Іисусове рѣчи казане му: да ћешь пре, нег' што пѣтао запои, трипутъ Ме се отрећи; пакъ изишавши наполѣ плакаше горко.

Четврто Іоан. зач. нд.

У време оно, ведоше Іисуса отъ Каіафе у судницу, а бяше ютро, и тіи не уђоше у суднипу, да се не оскврняве, но да єду Фасху. Пілатъ пакъ изиђе къ ньима наполѣ и рекне: шта имате рећи против' Човѣка овога? Отговоре и рекну му: кад' не бы овай злочинацъ быо, не бы смо Га теби предали были. А Пілатъ рече: узмите Га вы, па по закону вашему судите Му. Іудеи пакъ рекоше му: нама

же и҃мъ Пїла́тъ: поими́те є҆гѡ̀ вы, и҆ по зако́нꙋ ва́шемꙋ сꙋди́те є҆мꙋ. Рѣ́ша же є҆мꙋ Ꙇꙋдє́є: на́мъ не достоби́тъ ѻ҆убива́ти никогѡ́же: да сло́во Ꙇи́сꙋсово сбꙋ́детсѧ, є҆́же речѐ, назна́менꙋѧ, ко́ею сме́ртїю хотя́ше оу҆мре́ти. Вни́де же па́ки Пїла́тъ во претѡ́рꙋ, и҆ гласѝ Ꙇи́сꙋса, и҆ речѐ є҆мꙋ: ты̀ ли є҆сѝ Цр҃ь Ꙇꙋдє́йскъ: Ѿвѣщà є҆мꙋ Ꙇи́сꙋсъ: ѿ себѣ́ ли ты̀ сїѐ глаго́леши: и҆лѝ и҆ни́и тебѣ́ реко́ша ѿ мнѣ́. Ѿвѣщà Пїла́тъ: є҆да̀ а҆́зъ Жидови́нъ є҆́смь: ро́дъ твои́ и҆ а҆рхїере́є преда́ша тѧ̀ мнѣ́, что̀ є҆сѝ сотвори́лъ: Ѿвѣщà Ꙇи́сꙋсъ: ца́рство моѐ нѣ́сть ѿ ми́ра сегѡ̀, а҆́ще ѿ ми́ра сегѡ̀ бы́ло бы̀ ца́рство мое, слꙋ́ги моѝ ѻ҆́убо подвиза́лисѧ бы́ша, да не пре́данъ бы́хъ бы́лъ Ꙇꙋдє́шмъ: ны́нѣ же, ца́рство моѐ нѣ́сть ѿсю́дꙋ. Речѐ же є҆мꙋ Пїла́тъ: ѻ҆́убо Цр҃ь ли є҆́си ты: Ѿвѣщà Ꙇи́сꙋсъ: ты̀ глаго́леши, я҆́кѡ Цр҃ь є҆́смь а҆́зъ, а҆́зъ на сїѐ роди́хсѧ, и҆ на сїѐ прїидо́хъ въ ми́ръ, да свидѣ́телствꙋю и҆́стинꙋ, всѧ́къ, и҆́же є҆́сть ѿ и҆́стины, послꙋ́шаетъ гла́са моегѡ̀. Глаго́ла є҆мꙋ Пїла́тъ: что̀ є҆́сть и҆́стинна: и҆ сїѐ рекъ, па́ки и҆зы́де ко Ꙇꙋдє́шмъ, и҆ глаго́ла и҃мъ: а҆́зъ ниеди́ныѧ вины̀ ѡ҃брѣта́ю въ не́мъ. Є҆́сть же ѻ҆бы́чай ва́мъ да є҆ди́наго ва́мъ ѿпꙋщꙋ́ на Па́схꙋ: хо́щете ли ѻ҆́убо да ѿпꙋщꙋ́ ва́мъ Цр҃а Ꙇꙋдейска: Возопи́ша же па́ки всѝ глаго́люще: не сего̀ но Вара́ввꙋ: бѣ́ же Вара́вва разбо́йникъ. Тогда̀ ѻ҆́убо Пїла́тъ поа́тъ Ꙇи́сꙋса, и҆ би́ є҆гѡ. И҆ Во́ини сплето́ша вѣне́цъ ѿ те́рнїѧ возложи́ша є҆мꙋ на главꙋ́, и҆ въ ри́зꙋ багря́нꙋ

не пристои убути никога; да се сбуде слово Іисусово, кое рече показујући коіомъ смрћу хтѣде умрети. А Пілатъ уђе опетъ у судницу, зовне Іисуса, и рекне Му: еси ли Ты Царъ Іудейскій? Іисусъ му отговори: Говоришь ли ты то отъ себе? или ти други рекоше за Ме? Пілатъ отговори: заръ самь я Жидъ? родъ твой и Архіереи предаше Те мени; шта си учинио? Іисусъ отговори: Мое царство ніе отъ овога свѣта; кад' бы было отъ овога свѣта царство Мое, то бы се слуге Мои подигли были, да не бы преданъ быо Іудейма; али сад' царство Мое ніе одавдѣ. А Пілатъ му рече: Царъ ли дакле еси Ты? Іисусъ отговори: Ты велишь, да самь Я Царь; Я се на то родихъ, и на то дођохъ у свѣтъ, да свѣдочимъ истину; и свакій кой е отъ истине, слуша гласъ Мой. Пілатъ му рече: шта е истина? и то рекавши опетъ изиђе къ Іудейма, пакъ имъ рекне. я никакве кривце не палазимъ на Нѣму; а обычай е у васъ, да вамъ отпусти еднога на Пасху; хоћете ли дакле да вамъ отпустимъ Цара Іудеедейска? На то повикаше опетъ сви говорићи: не Тога, но Варавву, а Варава бяше разбойникъ. На то онда узме Пілатъ бити Іисуса. Войницы пакъ метнуше Му на главу вѣнацъ отъ трня оплетенъ, обукоше Га у хальину црвену, и говораху: радуйсе Царе Іудейсій! тукући Га по образы. А Пілатъ изиђе опетъ наполѣ, и рече имъ: ево вамъ Га изводимъ наполѣ, да знате, да не

ѿблекоша ёго̀. И҆ глаго́лахꙋ: ра́дꙋйсѧ Царю̀ Іꙋде́йскїй: и҆ бїѧ́хꙋ ёго̀ по лани́тома. И҆зы́де же па́ки во́нъ Пїла́тъ, и глаго́ла и҆́мъ: сѐ и҆звожꙋ ёго̀ ва́мъ во́нъ, да разꙋмѣ́ете ꙗ҆кѡ̀ въ не́мъ ниеди́ныѧ вины̀ ѡ҆брѣта́ю. И҆зы́де же во́нъ Іи́сꙋсъ, носѧ̀ терно́венъ вѣне́цъ, и҆ багрѧ́нꙋ ри́зꙋ, и҆ глаго́ла и҆́мъ: сѐ человѣ́къ. Є҆гда̀ же ви́дѣша ёго̀ А҆рхїере́е и҆ слꙋгѝ возопи́ша, глаго́люще: Распнѝ, распнѝ ёго̀. Глаго́ла и҆́мъ Пїла́тъ: поими́те ёго̀ вы̀, и҆ распни́те, а҆́зъ бо не ѡ҆брѣта́ю въ не́мъ вины̀. Ѿвѣща́ша ёмꙋ̀ Іꙋде́е: мы̀ зако́нъ и҆́мамы, и҆ по зако́нꙋ на́шемꙋ до́лженъ є҆́сть оу҆мре́ти, ꙗ҆́кѡ себѐ Сы́на Бо́жїѧ сотворѝ. Є҆гда̀ же слы́ша Пїла́тъ сїе сло́во, па́че оу҆боѧ́сѧ. И҆ вни́де въ претѡ́ръ па́ки, и҆ глаго́ла Іи́сꙋсови: ѿкꙋ́дꙋ єсѝ ты: Іи́сꙋсъ же ѿвѣ́та не дадѐ ёмꙋ̀. Глаго́ла же ёмꙋ̀ Пїла́тъ: мнѣ̀ ли не глаго́леши; не вѣ́си ли ꙗ҆́кѡ вла́сть и҆́мамъ распѧ́ти тѧ̀, и҆ вла́сть и҆́мамъ пꙋсти́ти тѧ̀; Ѿвѣща̀ Іи́сꙋсъ: не и҆́маши вла́сти ниеди́ныѧ на мнѣ̀, а҆́ще не бы тѝ дано̀ свы́ше: сегѡ̀ ра́ди преда́вый мѧ̀ тебѣ̀, бо́лїй грѣ́хъ и҆ма́ть. Ѿ сегѡ̀ и҆ска́ше Пїла́тъ пꙋсти́ти ёго̀. Іꙋе́е же вопїѧ́хꙋ, глаго́люще: а҆́ще сего̀ пꙋ́стиши, нѣ́си дрꙋ́гъ Ке́саревъ, всѧ́къ и҆́же Царѧ̀ себѐ творѧ́й, проти́висѧ Ке́сарю. Пїла́тъ же слы́шавъ сїѐ сло́во, и҆зведѐ во́нъ Іи́сꙋса, и҆ сѣ́де на сꙋди́щи, на мѣ́стѣ глаго́лемѣмъ лїѳо́стрѡтонъ, Є҆вре́йски же гаввада̀. Вѣ̀ же Пѧто́къ Па́сцѣ, ча́съ же ꙗ҆́кѡ ше́стый, и҆ глаго́ла Іꙋде́ѡмъ: сѐ Ца́рь ва́шъ. О҆нѝ же вопї-

налазимъ на Нѣму ни єдне кривице. И изиђе наполѣ Іисусъ носеѣи вѣнацъ отъ трня и црвену хальину. И рече имъ: Гле човѣкъ! А кад' Га видише Архіереи и слуге, повикаше говореѣи: распни Га, распни! Пілатъ имъ рече: узмите Га вы и распните; єръ я не налазимъ на Нѣму кривице. Іудеи му отговоре; мы законъ имамо, и по закову вашему мора умрети, што Себе Сыномъ Божіимъ начини Кад' пакъ чу Пілатъ ту рѣчь, побоясе вєћма, те уђе опетъ у судницу, и рекне Іисусу: откуда си Ты? а Іисусъ му не даде отговора. И рече Пілатъ: мени ли не отговарашь? не знашь ли, да власть имамъ распети Те, и власть имамъ пустити Те? Іисусъ одгооори: Не бы имао власти никакве нада Мномъ, кад' ти не бы дано было отзго; зато онай, кой Ме є теби предао, вєћій грѣхъ има. Оттада тражеша Пілатъ пустити Га; али Іудеи викаху: ако Овога пустишь, ниси пріятель Цесаревъ; свакій, кой себе Царемъ прави, противисе Цесару. А кад' Пілатъ чу ту рѣчь, изведе наполѣ Іисуса, и сѣде на судишту на мѣсту названомъ літостротонъ еврейскій пакъ гавата. А бяше Петакъ прєдъ Пасху около шестъ саатій; и рече Іудейма: гле Царъ вашъ! Они ипакъ викаху: узми, узми, распни Га! Пілатъ имъ рече: Цара ли вашега да распнемъ? Архіереи отговорише: немамо Цара, само Цесара. И на то онда Га имъ предаде, да се распне.

ѧ́хꙋ: возмѝ, возмѝ, распни̑ ѐгѡ̀, глаго́ла и҆̀мъ Пїла́тъ: Царѧ̀ ли ва́шего распнꙋ̀; ѿвѣщаша А҆рхїере́є: не и҆́мамы Царѧ̀, то́кмѡ Ке́сарѧ. Тогда̀ оу҆́бо предадѐ ѐгѡ̀ и҆̀мъ, да ра́спнетсѧ.

Нето Мат. зач. ра҃і.

Во вре́мѧ ѻ҆́но, ви́дѣвъ І҆ꙋ́да преда́вый І҆и́сꙋса, ꙗ҆́кѡ ѡ҆сꙋди́ша ѐгѡ̀, раска́ѧвсѧ, возврати̑ три́десѧть сре́бреникъ А҆рхїере́ємъ и҆ Ста́рцемъ, глаго́лѧ: согрѣши́хъ, преда́въ кро́вь непови́ннꙋю. Ѻ҆нѝ же рѣ́ша: что̀ є҆́сть на́мъ; ты̀ ѻ҆́узриши. И҆ пове́ргъ сре́бреники въ це́ркви, ѿи́де, и҆ ше́дъ оу҆дави́сѧ. А҆рхїере́є же прїе́мше сре́бреники, рѣ́ша: недосто́йно є҆́сть вложи́ти и҆̀хъ въ корва́нꙋ: поне́же цѣна̀ кро́ве є҆́сть. Совѣ́тъ же сотво́рше, кꙋпи́ша и҆̀ми село̀ скꙋде́лниче, въ погреба́нїе стра̑ннымъ. Тѣ́мже наречє́сѧ село̀ то, село̀ кро́ве, до сегѡ̀ днѐ. Тогда̀ сбы́тсѧ рече́нное І҆еремі́емъ Проро́комъ глаго́лющимъ: и҆ прїѧ́ша три́десѧть сре́бреникъ, цѣ́нꙋ цѣне́ннагѡ, є҆го́же цѣни́ша ѿ сынѡ́въ І҆сра́илевъ: и҆ да́ша ѧ҆̀ на село̀ скꙋде́лниче, ꙗ҆́коже сказа̀ мнѣ̀ Го́сподь. І҆и́сꙋсъ же ста̀ предъ И҆ге́мѡномъ, и҆ вопроси̑ ѐгѡ̀ И҆ге́мѡнъ, глаго́лѧ: ты̀ ли є҆сѝ Ца́рь І҆ꙋде́йскїй; І҆и́сꙋсъ же рече̑ ѐмꙋ̀: ты̀ глаго́леши. И҆ ѐгда̀ на́нь глаго́лахꙋ А҆рхїере́є и҆ Ста́рцы, ничесѡ́же ѿвѣщава́ше. Тогда̀ глаго́ла є҆мꙋ̀ Пїла́тъ: не слы́шиши ли коли́кѡ на тѧ̀ свидѣ́телствꙋютъ; И҆ не ѿвѣща̀ ѐмꙋ̀ ни ко є҆ди́номꙋ глаго́лꙋ: ꙗ҆́кѡ диви́тисѧ И҆ге́мѡнꙋ ѕѣлѡ̀. На всѧ́къ же Пра́здникъ ѻ҆бы́чай бѣ̀ И҆ге́мѡнꙋ ѿпꙋща́ти є҆ди́наго наро́дꙋ

Пето Мат. знч. ρāι.

У време оно, видивши Іуда, кой е предао Іисуса, да Га осудише, раскаесе те врати тридесетъ сребрняка Архіерейма и Старцыма, говорећи: сгрѣшихъ што предадохъ крвь невину. А они рекоше: шта е нама до тога? ты гледай! И бацывши сребрняке у цркви, изиђе и отишавши обѣсисе. Архіереи пакъ узевши сребрняке рекоше: не пристои метнути ихъ у црквену сокровиштницу, єръ цѣна крви єстъ. Него учинивши договоръ купише за ньи лончареву ньиву подъ гроблѣ странныма. И тако се назва та ньива крви до овога дана. Онда се сбуде речено Іереміемъ Пророкомъ, кой рече: и узевше тридесетъ сребрняка цѣну цѣнѣнога, кога у погодби купише отъ сынова Ісраилѣвыхъ, и дадоше ихъ за ньиву лончареву, као што каза мени Господъ. А Іисусъ настаде предъ Началникомъ, и запыта га Началникъ говорећи: єси ли Ти Царъ Іудейскій? Іисусъ пакъ рече му: ты велишь. И кад' противу Нѣга говораху Архіереи и Старцы, не отговараше ништа. Тада Му рече Пілатъ: не чуешь ли колико противу Тебе свѣдоче? И не отговори му ни на єдну рѣчь, да се Началникъ врло чудіо. А на свакій Праздникъ обычай бяше Началнику, отпуштати єднога сужня, кога народъ хотяше. Имаше пакъ онда знатнога сужня по имену Варавву. И кад' се ску-

свѧ́знѧ, ёгоже хотѧхꙋ. Имѧ́хꙋ же тогда̀ свѧ́зана наро́чита, глаго́лемаго Вара́ввꙋ. Сѡ́бранным же и҆̄мъ, речѐ и҆̄мъ Пїла́тъ: кого̀ хо́щете ѿ ѻ҆бою̀ ѿпꙋщꙋ̀ ва́мъ; Вара́ввꙋ ли, и҆ли І҆и́сꙋса глаго́лемаго Хрїста̀; Вѣ́дѧше бо ꙗ҆́кѡ за́висти ра́ди́ преда́ша ёго̀. Сѣдѧ́щꙋ же ёмꙋ̀ на сꙋди́щи, посла̀ къ немꙋ̀ жена̀ ёгѡ̀, глаго́лющи: ничто̀же тебѣ̀, и҆ пра́ведникꙋ томꙋ̀: мно́гѡ бо пострада́хъ дне́сь во снѣ̀ ёго̀ ра́ди. А҆рхїере́е же и҆ Ста́рцы наꙋсти́ша наро́ды, да и҆спро́сѧтъ Вара́ввꙋ, І҆и́сꙋса же погꙋбѧ́тъ. Ѿвѣща́въ же И҆ге́мѡнъ речѐ и҆̄мъ: кого̀ хо́щете ѿ ѻ҆бою̀ ѿпꙋщꙋ̀ ва́мъ; ѻ҆нѝ же рѣ́ша: Вара́ввꙋ. Глаго́ла и҆̄мъ Пїла́тъ: что̀ ѹ҆́бо сотворю̀ І҆и́сꙋсꙋ, глаго́лемꙋ Хрїстꙋ̀; глаго́лаша ёмꙋ̀ всѝ: да ра́спѧтъ бꙋ́детъ. И҆ге́мѡнъ же речѐ: ко́е ѹ҆́бо ѕло̀ сотворѝ; ѻ҆нѝ же и҆́злиха вопїѧ́хꙋ, глаго́люще: да про́пѧтъ бꙋ́детъ. Ви́дѣвъ же Пїла́тъ ꙗ҆́кѡ ничто́же ѹ҆спѣва́етъ, но па́че молва̀ быва́етъ, прїе́мъ во́дꙋ ѹ҆мы̀ рꙋ́цѣ предъ наро́домъ, глаго́лѧ: непови́ненъ ёсмь ѿ кро́ве пра́веднагѡ сегѡ̀, вы ѹ҆́зрите. И҆ ѿвѣща́вше всѝ лю́дїе рѣ́жа: кро́вь ёго̀ на на́съ и҆ на ча́дѣхъ на́шихъ. Тогда̀ ѿпꙋстѝ и҆̄мъ Вара́ввꙋ: І҆и́сꙋса же би́въ, предадѐ и҆̄мъ, да ёго̀ про́пнꙋтъ. Тогда̀ Во́ини И҆ге́мѡнови прїе́мше І҆и́сꙋса на сꙋди́ще, собра́ша на́нь всѐ мно́жество Вѡи́нъ. И совле́кше ёго̀ ѡ҆дѣ́ѧше ёго̀ хламѵ́дою червле́ною и҆ сплѐтше вѣне́цъ ѿ те́рнїѧ, возложи́ша на главꙋ̀ ёгѡ̀, и҆ тро́сть въ десни́цꙋ ёгѡ̀: и҆ покло́ншесѧ на колѣ́нꙋ предъ ни́мъ, рꙋга́хꙋсѧ

пише, рече имъ Пілатъ: кого отъ обоице хоћете да вамъ отпистимъ: Варавву ли или Іисуса, Кой се называ Хрістосъ? еръ є знао, да су Га изъ зависти предали. А кад' сѣђаше на судишту, поручи му жена нѣгова говорећи: немай нушта съ тымъ Праведникомъ; еръ много пострадахъ данасъ у сну Нѣга ради. Но Архіереи и Старцы наговорише народъ да изишту Варавву, а Іисуса да погубе. Началникъ пакъ отговоривши рекне имъ: кога отъ обоице хоћете да вамъ отпустимъ? А они рекоше: Варавву. Пілатъ имъ рече: А да шта ћу учинити Іисусу прозваноме Христу? Сви му рекоше: да распетъ буде. А Началникъ рекне: па какво є зло учиніо? Они пакъ изъ гласа викаху говорећи: распетъ нека буде. Видивши Пілатъ да ништа не помаже, но да се већа буна диже, узевши воду умые руке предъ народомъ, говорећи: я самь невинъ у крви Праведника Овога; вы ћете видити. И сви люди отговорише: крвь Нѣгова на насъ и на дѣцу нашу! На то имъ отпусти Варавву, а Іисуса избіена предаде имъ, да Га распну. Онда Войницы Началникови отведу Іисуса у судницу, и скупе на Нѣга множство Войника, пакъ Га свуку, и обуку Га у црвену хальину, вѣнацъ отъ трня оплетоше, метнуше Му га на главу и трску у десницу, пакъ клекнувши на колѣна предъ Њимъ ругаше му се говорећи: радуйсе Царе Іудейскій! И плюнувши на Нѣга узеше трску и тукоше Га по глави. А кад'

ѥ́мꙋ, глаго́люще: ра́дꙋйсѧ Цⷥрю Їꙋде́йскїй. И̑ плюнꙋ́вше на́нь, прїе́́ша тро́сть, и̑ бїа́хꙋ по главѣ̀ ѥ̑гѡ̀. И̑ ѥ̑гда̀ порꙋга́шасѧ ѥ́мꙋ, совлеко́ша съ негѡ̀ багрѧни́цꙋ, и̑ ѡ̑блеко́ша ѥ̑го̀ въ рⷪ́ізы ѥ̑гѡ̀, и̑ веде́ша ѥ̑го̀ на пропа́тїе. И̑схода́ще же ѡ̑брѣто́ша человѣ́ка Кⷕрине́йска и̑менемъ Сі́мѡна: и̑ семꙋ́ задѣ́ша понестѝ кре́стъ ѥ̑гѡ̀.

Шесто Марк. зач. ѯз.

Во кре́мѧ ѻ̑но, Во́ини веде́ша Їи́сꙋса внꙋ́трь двора̀, ѥ́же ѥ́сть претѡ́ръ, и̑ созва́ша всю̀ спі́рꙋ. И̑ ѡ̑блеко́ша ѥ̑го̀ въ препра́дꙋ, и̑ возложи́ша на него̀ сплⷮе́тше терно́въ вѣне́цъ. И̑ нача́ша цѣлова́ти ѥ̑го̀, и̑ глаго́лати: ра́дꙋйсѧ Цⷥрю Їꙋде́йскїй. И̑ бїа́хꙋ ѥ̑го̀ по главѣ̀ тро́стїю, и̑ плꙋва́хꙋ на него̀: и̑ прегива́юще кшлѣ́на покланя́хꙋсѧ ѥ́мꙋ. И̑ ѥ̑гда̀ порꙋга́шасѧ ѥ́мꙋ, совлеко́ша съ негѡ̀ препра́дꙋ, и̑ ѡ̑блеко́ша ѥ̑го̀ въ рⷪ́ізы своѧ̀: и̑ и̑звеко́ша ѥ̑го̀ да пропнꙋ́тъ ѥ̑го̀. И̑ задѣ́ша мимоходя́щꙋ нѣ́коемꙋ Сі́мѡнꙋ Кⷕрине́ю (гра́дꙋщꙋ съ села̀, ѻ̑тцꙋ Але҃ѯа́ндровꙋ и̑ Рⷭ́фовꙋ) да во́зметъ кре́стъ ѥ̑гѡ̀. И приведо́ша ѥ̑го̀ на голго́ѳꙋ мѣ́сто: ѥ́же ѥ́сть сказа́емо, ло́бное мѣ́сто. И дава́хꙋ ѥ́мꙋ пи́ти ѥ̑смⷬрнѣ́сме́но вїно̀: ѻ̑нъ же не прїа́тъ. И̑ распе́ншїи ѥ̑го̀ раздѣли́ша рⷪ́ізы ѥ̑гѡ̀, мета́юще жре́бїй ѡ̑ ни́хъ, кто̀ что̀ во́зметъ. Бѣ́ же ча́съ тре́тїй, и̑ распа́ша ѥ̑го̀. И̑ бѣ́ написа́нїе вины̀ ѥ̑гѡ̀ напи́сано: Ца́рь Їꙋде́йскъ. И̑ съ ни́мъ распа́ша два̀ разбо́йника: ѥ̑ди́наго ѡ̑десну́ю, и̑ ѥ̑ди́наго ѡ̑шꙋю́ю ѥ̑гѡ̀: И̑ сбы́стсѧ

Му се наругаше, свукоше съ Нѣга црвену хальину, и обукоше Га у Нѣгове хальине, пакъ Га ведоше да Га распну. А излазећи нађоше човѣка Киринејца именемъ Сімона, и тога принуде понети Му крстъ.

Шесто Марк. зач. ѫз.

У време оно, Войници отведоше Іисуса у дворъ унутра, гдѣ е судница, и сазову сву чету. И обукоше Га у порфиру, оплетоше вѣнацъ отъ трня и метнуше на Нѣга, пакъ стадоше поздравляти Га и говорити: радуйсе Царе Іудейскій! И тукоше Га по глави трскомъ, и плюваше на Нѣга, и прегибаюћи колѣна кланяше Му се. И кад' Му се наругаше, свукоше съ Нѣга порфиру, и обукоше Га у Нѣгове хальине, пакъ Га одведоше да Га распну, И принудише пролазећега туда нѣкога Симона Киринејца (идућег' са селишта, отца Александрова и Руфова) да понесе крстъ Нѣговъ. И доведоше Га на Голготу мѣсто, кое значи мѣсто костію. И даваху Му пити вино смирномъ загорчено; а Онъ не узе. И они, кои Га распеше, подѣлише хальине Нѣгове жребаюћи их'ъ, шта ће кой узети. А біо е трећій саатъ, кад' Га распеше. И надписъ кривице Нѣгове бяше написанъ: Царъ Іудейскій. Съ Ньимъ распеше и разбойника два, еднога Му сдесна и другога слѣва. Те сбудесе писмо, кое вели: и съ беззаконыма Га успоредише. И пролазећи туда хуляху Га машући главама своима и го-

писа́нїе є҆́же глаго́летъ: и҆ со беззако́нными вмѣнисѧ. И҆ мимоходѧ́щїи хꙋ́лѧхꙋ є҆го̀, покива́юще глава́ми свои́ми, и҆ глаго́люще: оу҆а̀, разорѧ́ѧй це́рковь, и҆ тремѝ де́нми созида́ѧй: спаси́сѧ са́мъ, и҆ сниди съ креста̀. Та́кѡже и҆ А҆рхїере́є рꙋга́ющесѧ дрꙋ́гъ ко дрꙋ́гꙋ съ Кни́жники, глаго́лахꙋ: и҆́ны спасѐ, себѐ ли не мо́жетъ спастѝ; Хрїсто́съ Ца́рь І҆сра́илевъ да сни́детъ ны́нѣ съ креста̀, да ви́димъ и вѣ́рꙋ и҆ме́мъ є҆мꙋ̀.

Седмо Мат. зач. р҃гі.

Во вре́мѧ О҆́но, прише́дше Во́ини на мѣ́сто нарица́емое голго́ѳа, є҆́же є҆́сть кра́нїево мѣ́сто, да́ша І҆и́сꙋсꙋ пи́ти О҆́цетъ съ же́лчїю смѣше́нъ: и҆ вкꙋ́шь не хотѧ́ше пи́ти. Распе́ншїи же є҆го̀, раздѣли́ша ри́зы є҆гѡ̀, ве́ргше жре́бїѧ: и҆ сѣдѧ́ще стрежа́хꙋ є҆го̀ тꙋ̀. И возложи́ша верхꙋ̀ главы̀ є҆гѡ̀ винꙋ̀ є҆гѡ̀ напи́санꙋ: се́й є҆́сть І҆и́сꙋсъ Ца́рь І҆ꙋде́йскїй. Тогда̀ распѧ́ша съ ни́мъ два̀ разбо́йника: є҆ди́наго ѿдеснꙋ́ю, и҆ є҆ди́наго ѿщꙋ́юю. Мимоходѧ́щїи же хꙋ́лѧхꙋ є҆го̀, покива́юще глава́ми свои́ми, и҆ глаго́люще: разорѧ́ѧй це́рковь, и҆ тремѝ де́нми созида́ѧй, спаси́сѧ са́мъ: а҆́ще Сы́нъ є҆сѝ Бо́жїй, сни́ди со креста̀. Та́кѡжде же и҆ А҆рхїере́є рꙋга́ющесѧ съ Кни́жники, и҆ Ста́рцы и҆ Фарїсе́и, глаго́лахꙋ: И҆ны́ѧ, спасѐ, себѐ ли не мо́жетъ спастѝ; а҆́ще Ца́рь І҆сра́илевъ є҆́сть, да сни́детъ ны́нѣ со кре́ста̀, и҆ вѣ́рꙋемъ въ него оу҆пова̀ на Бо́га да и҆зба́витъ ны́нѣ є҆го̀, а҆́ще хо́щетъ є҆го̀, речѐ бо: ꙗ҆́кѡ Бо́жїй є҆́смь Сы́нъ. То́жде же и҆ раз-

вореħи : уа ! Кой разоришь цркву и за три дана сазидашъ избависе самъ, и сиħи скреста. Тако исто и Архиереи съ Кньижницы ругаюħисе говораху другъ другу : Хрістосъ Царъ Ісраилѣвъ нека сиħе сад' съ крста да видимо, пакъ ħемо вѣровати Му.

Седмо Мат. зач. ργι.

У време оно, Войници дошавши на мѣсто названо Голгота, то есть мѣсто костію, дадоше Іисусу пити оцатъ са жучю помешанъ: и окусивши не хтеде пити. А они, кои Га распеше, подѣлише хальине Нѣгове бацывши жребія ; и сѣдеħи чуваху Га ту. И метнуше врхъ главе Нѣгове кривиицу Нѣгову написану: Ово е Іисусъ Царъ Іудейскій. Онда распеше съ Ньимъ два разбойника : едногъ сдесна, а другога съ лѣва. Кои пакъ пролазаху туда, хуляху Га машуħи главама своима и говореħи: Кой цркву разоришь и за три дана сазидашь, избависе Самъ ; ако Синъ Божій еси, сиħи съ крста. Тако исто и Архіереи съ Кньижницы и Старцы и Фарісеи ругаюħисе говораху: друге избави, Себе ли не може избавити? ако е Царъ Ісраилѣвъ, нека се сиħе сад' съ крста, пакъ ħемо вѣровати у Нѣга: Уздаосе у Бога; нека Га избави, ако Му е наклонѣнъ; еръ рече: Синъ Божій есамь. Тако исто и разбойницы распети съ Ньимь ругаше Му се. А отъ шестога саата буде тама по

бо́йника распѧ́таѧ съ ни́мъ поноша́ста ёмꙋ̀. Ѿ ше́стагѡ же часа̀ тма̀ бы́сть по все́й земли̇̀ до часа̀ девѧ́тагѡ. Ѡ девѧ́томъ же часѣ̀ возопѝ Іи́сꙋсъ гла́сомъ ве́лїимъ, глаго́лѧ: И҆лі̀, и҆лі̀, лїма савахѳані̀; є҆́же є҆́сть, Бо́же мо́й, Бо́же мо́й, вскꙋ́ю мѧ̀ є҆сѝ ѡ҆ста́вилъ: Нѣ́цыи же ѿ тꙋ̀ стоѧ̀щихъ слы́шавше, глаго́лахꙋ: ꙗ҆́кѡ И҆лїю̀ глаша́етъ се́й. И҆ а҆́бїе те́къ єди́нъ ѿ ни́хъ, и҆ прїе́мъ гꙋ́бꙋ, и҆спо́лнивъ же ѻ҆́цта, и҆ во́нзъ на тро́сть, напаѧ́ше є҆го̀. Про́чїи же глаго́лахꙋ: ѡ҆ста́ви, да ви́димъ а҆́ще прїи́детъ И҆лїа̀ спастѝ є҆го̀. Іи́сꙋсъ же па́ки возопи́въ гла́сомъ ве́лїимъ, и҆спꙋстѝ дꙋ́хъ. И҆ сѐ завѣ́са церко́внаѧ раздра́сѧ на дво́е, съ вы́шнѧгѡ кра́ѧ до ни́жнѧгѡ, и҆ землѧ̀ потрѧсе́сѧ, и҆ ка́менїе распаде́сѧ: и҆ гро́би ѿверзо́шасѧ: и҆ мнѡ́га тѣлеса̀ оу҆со́пшихъ свѧты́хъ воста́ша. И҆ и҆зше́дше и҆зъ грѡ́бъ по воскресе́нїи єгѡ̀ внидо́ша во свѧтый гра́дъ, и҆ ꙗ҆ви́шасѧ мнѡ́гимъ. Со́тникъ же и҆ и҆́же съ ни́мъ стрегꙋ́щїи Іи́сꙋса, ви́дѣвше трꙋ́съ и҆ бывшаѧ, оу҆боѧ́шасѧ ѕѣлѡ̀, глаго́люще: воистиннꙋ Бо́жїй. Сы́нъ бѣ̀ се́й.

Осмо Лук. зач. р҃аі.

Во вре́мѧ ѻ҆́но, ведѧ́хꙋ со Іи́сꙋсомъ и҆ и҆́на два̀ ѕлодѣ́ѧ, съ ни́мъ оу҆би́ти. И҆ є҆гда̀ прїидо́ша на мѣ́сто нарица́емое ло́бное, тꙋ̀ распѧ́ша є҆го̀, и҆ ѕлодѣ́ѧ, ѻ҆́вого ѻ҆́убѡ ѡ҆деснꙋ́ю, а҆ дрꙋга́го ѡ҆шꙋ́юю. Іи́сꙋсъ же глаго́лаше: ѻ҆́тче, ѿпꙋстѝ и҆́мъ: не вѣ́дѧтъ бо что̀ творѧ́тъ. Раздѣлѧ́юще же ри́зы є҆гѡ̀, мета́хꙋ жре́бїѧ: и҆ стоѧ́хꙋ лю́дїе зрѧ́ще, рꙋга́хꙋсѧ же

свой земльи до сата деветога. О деветомъ пакъ сату повика Іисусъ высокимъ гласомъ говорећи: Илі, Илі, лима савахтани? то естъ: Боже Мой Боже Мой! зашто си Ме оставіо? А нѣки одъ ту стоећихъ чувши говораху: да Илію призивлѣ Тай. И таки отрчавши єданъ отъ ньихъ. пакъ узевши губу, напунивши ю оцтомъ и натакнувши на трску, напаяше Га. А други говораху: остави, да видимо хоће ли доћи Илія избавити Га. Іисусъ пакъ, повикнувши опетъ гласомъ високимъ, испусти духъ. И гле! завѣса црковна раздересе на двое съ горнѣга края до дольнѣга, и земля се сатресе, и каменѣ се распаде, и гробови се отворише, и многа тѣлѣса покойныхъ Снетыхъ усташе, и изишавши изъ гробова по воскресенію Нѣговомъ уђоше у светый градъ, те се явише многима. А Стотникъ и кои съ ньимъ стражарише кодъ Іисуса, видивши трусъ и устрашишесе врло, говорећи: Заиста Божій Сынъ бяше Овай!

Осмо Лук. зач. ρα҃ι.

У време оно, водише са Іисусомъ и друга два злочинца убити съ Ньимъ. И кад' дођоше на мѣсто названо костурница, ту распеше Га и злочинце, и то єднога сдесна, а другога слѣва. Іисусъ пакъ говораше: Отче! опрости имъ: еръ не знаю шта раде. А делећи хальине Нѣгове бацаше жребія. И стаяху люди гледаюћи; а съ ньима и Князеви руга-

и҆ Кнѧ́зи съ ни́ми, глаго́люще: и҆ны́ѧ спасѐ, да спасе́тъ и҆ себѐ, а҆́ще то́й є҆́сть Хрїсто́съ Бо́жїй и҆збра́нный. Рꙋга́хꙋсѧ же є҆мꙋ̀ и҆ Во́ини, пристꙋпа́юще, и҆ О҆́цетъ придѣ́юще є҆мꙋ̀, и҆ глаго́лахꙋ: а҆́ще ты̀ є҆сѝ Ца́рь Іꙋде́йскїй, спаси́сѧ самъ. Бѣ же и҆ надписа́нїе напи́сано надъ ни́мъ писмены̀ Є҆ллинскими, и҆ Ри́мскими, и҆ Є҆вре́йскими: се́й є҆́сть Ца́рь Іꙋде́йскїй. Є҆ди́нъ же ѿ ѡ҆бѣ́шенною ѕлодѣ́ю хꙋ́лѧше є҆го̀, глаго́лѧ: а҆́ще ты̀ є҆сѝ Хрїсто́съ, спасѝ себѐ и҆ на́ю. Ѿвѣща́въ же дрꙋгі́й, прещáше є҆мꙋ̀, глаго́лѧ: ни лѝ ты̀ бои́шисѧ Бо́га, ꙗ҆́кѡ въ то́мже ѡ҆сꙋжде́нъ є҆сѝ: и҆ мы̀ о҆́убо въ пра́вдꙋ: достѡ́йнаѧ бо по дѣлѡ́мъ на́ю воспрїе́млева: се́й же ни є҆ди́нагѡ ѕла̀ сотворѝ. И҆ глаго́лаше Іи́сꙋсови: помѧнѝ мѧ̀ Го́споди, є҆гда̀ прїи́деши во ца́рствїи сѝ. И҆ речѐ є҆мꙋ̀ Іи́сꙋсъ: а҆ми́нь глаго́лю тебѣ̀: дне́сь со мно́ю бꙋ́деши въ раѝ. Бѣ же ча́съ ꙗ҆́кѡ ше́стый, и҆ тма̀ бы́сть по все́й землѝ до часа̀ девѧ́тагѡ. И҆ поме́рче со́лнце, и҆ завѣ́са церко́внаѧ раздра́сѧ посредѣ̀. И возгла́шь гла́сомъ ве́лїимъ Іи́сꙋсъ речѐ: О҆́тче, въ рꙋ́цѣ твоѝ предаю̀ дꙋ́хъ мо́й, и҆ сїѧ̑ ре́къ и҆здшѐ. Ви́дѣвъ же Со́тникъ бы́вшее, просла́ви Бо́га, глаго́лѧ: Вои́стиннꙋ, человѣ́къ се́й пра́веденъ бѣ̀. И҆ всѝ прише́дшїи наро́ди на позо́ръ се́й, ви́дѧще быва̑ющаѧ, бїю́ще пе́рси своѧ̀ возвраща́хꙋсѧ. Стоѧ́хꙋ же всѝ зна́емїи є҆гѡ̀ и҆здале́ча, и҆ жены̀ спослѣ́дствовавшїѧ є҆мꙋ̀ ѿ Галїле́й, зрѧ́ще сїѧ̑.

хусе говорећи; другѳ избави, нек' избави и Себе, ако ѳ то Христосъ Божій Избраникъ. А и Войници ругаху Му се приступаюћи и додаваюћи Му оцатъ. И говораху: ако си Ты Царъ Іудейкій, избависе Самъ. И надписъ бяше надъ Ньимъ написанъ писмены Єллински. и Римски' и Єврейски': Ово ѳ Царъ Іудейскій' Єданъ пакъ отъ обѣшеныхъ злочинаца хуляше Га говорећи: ако си Ты Хрістосъ, избави Себе и насъ. Али другій отговоривши прећаше му говорећи: не боишь ли се ты Бога, кад' си на то исто осуђенъ? и то мы по правди, връ примамо као што смо по дѣлы наши' заслужили; али Овай никаква зла не учини. И рече Іисусу: сѣти ме се Господе, кад' дођешь у царство Свое. И рече му Іисусъ: Истину ти кажемъ; данасъ ћешъ бити са Мномъ у раю А бяше около шестъ саатій, и тама постаде по свой земльи до деветога саата. И помрча сунце, и црковна завѣса раздересе посреди, И повикавши Іисусъ гласомъ высокимъ рече: Отче! у руке Твое предаемъ духъ Мой; и то р-кавши издане. А Стотникъ, видивши шта бы. славляше Бога говорећи: заиста Човѣкъ тай праведанъ бяше. И сви люди дошавши на поворъ тай, видѣћи шта быва, враћахусе біюћи прси свое. А знацы Нѣгови стаяху издалека, и жене дошавши за Ньимъ изъ Галилее, гледаюћи та.

Девето Іоан. зач. ѯа҃.

Во вре́мѧ ѻ҆́но, стоѧ́хꙋ при крестѣ̀ І҆и-
сꙋсовѣ̀ Ма́ти є҆гѡ̀, и҆ сестра̀ Ма́тере є҆гѡ̀, Ма-
рі́а Клеѡ́пова, и҆ Марі́а Магдали́на. І҆и́сꙋсъ
же ви́дѣвъ Ма́терь, и҆ Оу҆ченика̀ стоѧ́ща, є҆-
го́же люблѧ́ше, глаго́ла Ма́тери свое́й: Же́но,
сѐ сы̀нъ тво́й. По то́мъ же глаго́ла Оу҆ченикꙋ̀:
сѐ Ма́ти твоѧ̀, и҆ ѿ тогѡ̀ часа̀ поѧ́тъ ю҆ Оу҆-
чени́къ во своѧ̀ сѝ. По се́мъ вѣ́дый І҆и́сꙋсъ
ꙗ҆́кѡ всѧ̑ ѹ҆́же соверши́шасѧ, да сбꙋ́детсѧ
писа́нїе, глаго́ла: жа́ждꙋ. Сосꙋ́дъ же стоѧ́ше
по́лнъ ѻ҆́цта: ѻ҆нѝ же и҆спо́лнивше гꙋ́бꙋ ѻ҆́цта,
и҆ на тро́сть во́нзше, придѣ́ша ко оу҆стѡ́мъ
є҆гѡ̀. Є҆гда̀ же прїѧ́тъ ѻ҆́цетъ І҆и́сꙋсъ, речѐ: Со-
верши́шасѧ, и҆ прекло́нь главꙋ̀ предадѐ дꙋ́хъ.
Іꙋде́є же, поне́же Пѧто́къ бѣ̀, да не ѡ҆ста́нꙋтъ
на крестѣ̀ тѣлеса̀ въ Сꙋббѡ́тꙋ: бѣ̀ бо вели́къ
де́нь тоѧ Сꙋббѡ́ты, моли́ша Пїла́та, да пре-
бію́тъ гѡ́лени и҆̑хъ, и҆ во́змꙋтъ. Прїидо́ша же
Во́ини, и҆ пе́рвомꙋ ѹ҆́бо преби́ша гѡ́лени, и҆
дрꙋго́мꙋ распѧ́томꙋ съ ни́мъ. На І҆и́сꙋса же
прише́дше, ꙗ҆́кѡ ви́дѣша є҆го̀ оу҆жѐ оу҆ме́рша,
не преби́ша є҆мꙋ̀ го́лени: но є҆ди́нъ ѿ Вѡ́инъ
копіе́мъ ре́бра є҆мꙋ̀ прободѐ, и҆ а҆́бїе и҆зы́де
кро́вь и҆ вода̀. И҆ ви́дѣвый свидѣ́телствова,
и҆ и҆́стинно є҆́сть свидѣ́телство є҆гѡ̀, и҆ то́й
вѣ́сть, ꙗ҆́кѡ и҆́стинꙋ глаго́летъ, да вы̀ вѣ́рꙋ
и҆́мете. Бы́ша бо сїѧ̑ да сбꙋ́детсѧ писа́нїе:
ко́сть не сокрꙋши́тсѧ ѿ негѡ̀. И҆ па́ки дрꙋго́е
писа́нїе глаго́летъ: воззрѧтъ на́нь, є҆го́же про-
бодо́ша.

Девето Іоан. зач. ѯа.

У време оно, стояху кодъ крста Іисусова Мати Нѣгова, и Сестра Матере Нѣгове Марія Клеопова, и Марія Магдалина. А Іисусъ, видивши Матерь и Ученка стоећа, кога љубљше, рече Матери Своіой: Жено ево сынъ твой! И потомъ рече Ученику: ево Мати твоя! и отъ тога часа узе Ю Ученикъ къ себи. Затымъ знаюћи Іисусъ да се сва већъ свршише, нека се сбуде писмо, рече: Жеданъ самь. А ту стоя ссудъ пунъ оцта, те оно напунивше губу оцта и натакнувши на трску метнуше Му на уста. Кад' прими оцатъ Іисусъ, рече: Свршишесе! и преклонивши главу предаде духъ. А Іудеи, будући Петакъ бяше, да не остану тѣлеса на крсту у Субботу, почемъ великій данъ бяше та Суббота, молише Пілата, да пребію имъ голѣни, и скину их. И дошавши Войницы пребише првоме голѣни и другоме распетоме съ Ньимъ. А на Іисуса дошавши, кад' Га видише већъ умрша, не пребише Му голѣни, него еданъ отъ Войника коплѣмъ ребра Му прободе, и таки изиђе крвь и вода. И онай, кой е видіо, посвѣдочи, и свѣдочба нѣгова естъ истинита, и тай зна да истину говори, да вы вѣру имате. Єръ ова быше да се сбуде писмо: костъ се отъ Нѣга неће скрушити. И опетъ друго писмо вели погледатиће на Нѣга, Кога прободоше.

Десето Марк. зач. ѯд҃.

Во вре́мѧ ѻ҆́но, прїи́де Іѡ́сифъ, и҆́же ѿ А҆рїмаѳе́а, благообра́зенъ Совѣ́тникъ, и҆́же и҆ то́й бѣ̀ ча́ѧ ца́рствїѧ Бо́жїѧ, дерзнꙋ́въ вни́де ко Пїла́тꙋ, и҆ проси̑ тѣ́ла Іи́сꙋсова. Пїла́тъ же диви́сѧ а҆́ще оу҆жѐ ѻ҆́умре: и҆ призва́въ Со́тника, вопроси̑ є҆го̀: а҆́ще оу҆жѐ ѻ҆́умре: И҆ оу҆вѣ́дѣвъ ѿ Со́тника, дадѐ тѣ́ло Іѡ́сифови. И҆ кꙋпи́къ плащани́цꙋ, и҆ сне́мъ є҆го̀, ѡ҆бви́тъ плащани́цею, и҆ положи є҆го̀ во гро́бъ, и҆́же бѣ̀ и҆зсѣче́нъ ѿ ка́мене: и҆ привали̑ ка́мень надъ две́ри гро́ба. Марі́а же Магдали́на, и҆ Марі́а Іѡ́сіева, зрѧстѣ гдѣ̀ є҆го полага́хꙋ.

Єданайсто Іоан. зач. ѯв҃.

Во вре́мѧ ѻ҆́но, моли̑ Пїла́та І҆ѡ́сифъ и҆́же ѿ А҆рїмаѳеа, сы́й Оу҆чени́къ І҆и́сꙋсовъ, потае́нъ же стра́ха ра́ди І҆ꙋде́йска, да во́зметъ тѣ́ло Іи́сꙋсово: и҆ повелѣ̀ Пїла́тъ, прїи́де ѻ҆́убо, и҆ взѧ́тъ тѣ́ло І҆и́сꙋсово. Прїи́де же и҆ Нїкоди́мъ прише́дый ко І҆и́сꙋсови но́щїю пре́жде, носѧ̀ смѣше́нїе смѵ́рнено и҆ а҆ло́йно, ꙗ҆́кѡ лі́тръ сто̀. Прїѧ́ста же тѣ́ло І҆и́сꙋсово, и҆ ѡ҆бви́ста є҆ ри́зами со а҆рѡма́ты, ꙗ҆́коже ѻ҆бы́чай є҆́сть І҆ꙋде́ѡмъ погреба́ти. Бѣ̀ же на мѣ́стѣ, и҆дѣ́же распѧ́тсѧ, ве́ртъ и҆ въ ве́ртѣ гро́бъ но́въ, въ не́мже николи́же никто́же положе́нъ бѣ̀. Тꙋ̀ ѻ҆́убо Пѧ́тка ра́ди І҆ꙋде́йска, ꙗ҆́кѡ бли́зъ бѧ́ше гро́бъ, положи́ста Іи́сꙋса.

Десето Марк. зач. ѯд.

У време оно, дође Іосифъ изъ Аріматеа, благообразань Советникъ, кой е и самъ было чекао царства Божія, те се усуди уђи къ Пілату, и замоли тѣло Іисусово. А Пилатъ се зачуди да е већъ умро. И дозвавши Стотника упыта га: е ли већъ умро? И дознавши отъ Стотнника, даде тѣло Іосифу. И купивши плаштаницу, пакъ скинувши Га обвіе плаштаницомъ, и положи у гробъ, кой е было изсѣченъ отъ камена, и превали камень надъ врата гроба. А Марія Магдалина и Марія Іосіева гледаше, гдѣ Га полагаше.

Єданайсто Іоан. зач. ѯв.

У време оно, моли Пілата Іосифъ изъ Ариматеа, кой бяше Ученикъ Іисусовъ, но потаянъ одъ страха Іудейскога, да скине тѣло Іисусово. А дође и Нікодимъ, кой е пре долазіо къ Іисусу ноћу, и донесе до сто літрій смесе смирне и алойне. И узеше тѣло Іисусово, пакъ га обвише покровомъ мирисавимъ као што е Іудеима обычай погребавати. А до мѣста, гдѣ е распетъ, бяше вртъ и у врту гробъ новъ, у комъ никад' нитко положенъ ніе было. Тако ту сбогъ Петка Іудейскога, што близу бяше гробъ, положише Іисуса.

Дванайсто Мат. зач. рді.

Во ѹ҆трїй де́нь, и҆же є҆́сть по Пѧ́тцѣ, собра́шасѧ А҆рхїере́є и҆ Фарїсе́є ко Пїла́тꙋ, глаго́люще: Го́споди. помѧнꙋ́хомъ ꙗ҆́кѡ лсте́цъ ѻ҆́нъ речѐ є҆щѐ сы́й жи́въ, по трїе́хъ дне́хъ воста́нꙋ. Повелѝ ѹ҆́бо ѹ҆твердити гро́бъ до тре́тїѧго днѐ: да не ка́кѡ прише́дше Ѹ҆ченицы̀ є҆гѡ̀ но́щїю, ѹ҆кра́детъ є҆го̀, и҆ рекꙋ́тъ лю́демъ: воста̀ ѿ ме́ртвыхъ: и҆ бꙋ́детъ послѣднѧѧ ле́сть го́рша пе́рвыѧ. Речѐ же и҆́мъ Пїла́тъ: и҆́мате кꙋстѡдїю: и҆ди́те, ѹ҆твердите, ꙗ҆́коже вѣ́сте. Ѻ҆нѝ же ше́дше ѹ҆твердиша гро́бъ, зна́менавше ка́мень съ кꙋстѡдїею.

Великій Петакъ.

Апостолъ Корінт. зач. рке.

На стр. 89. и 91. съ овымъ продуженѣмъ:

Занѐ бꙋ́ее Бо́жїе, премꙋ́дрѣе человѣ́къ є҆́сть: и҆ немощно́е Бо́жїе, крѣ́пчае человѣ́къ є҆́сть. Ви́дите бо зва́нїе ва́ше бра́тїе, ꙗ҆́кѡ не мно́зи премꙋ́дри по пло́ти, не мно́зи си́лни, не мно́зи благоро́дни. Но бꙋ́ѧѧ мі́ра и҆збра̀ Бо́гъ, да премꙋ́драѧ посрами́тъ: и҆ не́мѡщнаѧ мі́ра и҆збра̀ Бо́гъ, и҆ не сꙋ́щаѧ, да сꙋ́щаѧ ѹ҆праздни́тъ: ꙗ҆́кѡ да не похва́литсѧ всѧка пло́ть предъ Бо́гомъ. И҆́зъ негѡ́же вы̀ є҆стѐ ѿ Хрїстѣ̀ Іи́сꙋсѣ, и҆́же бы́сть на́мъ премꙋ́дрость ѿ Бо́га, пра́вда же и҆ ѿсвѧще́нїе и҆ и҆збавле́нїе. Да ꙗ҆́коже пи́шетсѧ, хвалѧ́йсѧ, ѿ Го́сподѣ да хва́литсѧ. И҆ а҆́зъ прише́дъ къ ва́мъ бра́-

Дванайсто Мат. зач. ρδι.

У ютру тай данъ, кой є по Петку, скупишесе Архіереи и Фарисеи кодъ Пілата говорећи: Господине! сѣтисмосе да лажа оньй, докъ іоштъ живъ бяше, рече: Послѣ три дана ћу устати. Заповѣди дакле утврдити гробъ до трећега дана, да како не доћу Ученицы Нѣгови ноћу: украду Га, и рекну людма: устао є изъ мртвыхъ; те ће послѣдня превара быти гора отъ прве. А Пілатъ имъ рече: имате стражу, идите, утврдите, како знате. И они отишавши утврде гробъ стражомъ и запечате каменъ.

Великій Петакъ.

Апостолъ Корінт. зач. ρκє.

На стр. 90. и 92. съ овымъ продуженѣмъ:

Єръ лудо Божіе мудріе є отъ людій, и немоћно Божіе яче є отъ людій. Та видите, браћо, званіе ваше, нису ли многи премудри по тѣлу? нису ли многи силни? нису ли многи благородни? Но штоє свѣту лудо, то избра Богъ, да посрами премудре; и што є свѣту немоћно, то избра Богъ, да посрами крѣпка; и што є свѣту незнатно и презрѣно, то избра Богъ, и што ніе, да оно, што есть, уништи: како да се не похвали свако тѣло предъ Богомъ. Изъ Кога сте вы у Христу Іисусу, Кой поста нама премудрость отъ Бога и правда и освећенѣ и избављенѣ, да, као што писано стои, тко се хвали, у Господу хвалисе. И я дошавши къ

тїе, прїидо́хъ не по превосхо́дномꙋ словесѝ, и҆лѝ премꙋ́дрости, возвѣща́ѧ ва́мъ свидѣ́тельство Бо́жїе. Не сꙋди́хъ бо вѣ́дѣти что̀ въ ва́съ, то́чїю Іи́сꙋса Хрїста̀, и҆ сего̀ ра́спѧта.

Евангеліе

Мат. зач. р҃і. Лук. р҃аі. Іоан. ѯ҃а. Мат. р҃гі.

Во вре́мѧ ѻ҆́но, ѹ҆́трꙋ бы́вшꙋ, совѣ́тъ сотвори́ша всѝ А҆рхїере́е и҆ Ста́рцы людстїи на Іи́сꙋса, ꙗ҆́кѡ ѹ҆би́ти є҆го̀. И҆ свѧза́вше є҆го̀ ведо́ша, и҆ преда́ша є҆го̀ Понтїйскомꙋ Пїла́тꙋ Иге́мѡнꙋ. Тогда̀ ви́дѣвъ І҆ꙋ́да преда́вый є҆го̀, ꙗ҆́кѡ ѿсꙋди́ша є҆го̀, раска́ѧвсѧ возвратѝ три́десѧть сре́бреникъ А҆рхїере́емъ и҆ Ста́рцемъ, глаго́лѧ: согрѣши́хъ, преда́въ кро́вь непови́ннꙋю. Ѻ҆нѝ же рѣ́ша: что̀ є҆́сть на́мъ; ты̀ ѹ҆́зриши. И҆ пове́ргъ сре́бреники въ це́ркви, ѿи́де, и҆ ше́дъ ѹ҆дави́сѧ. А҆рхїере́е же прїе́мше сре́бреники рѣ́ша: недосто́йно є҆́сть вложи́ти и҆́хъ въ корва́нꙋ: поне́же цѣна̀ кро́ве є҆́сть. Совѣ́тъ же сотво́рше, кꙋпи́ша и҆́ми село̀ скꙋде́лниче въ погреба́нїе стра́ннымъ. Тѣ́мже нарече́сѧ село̀ то̀, село̀ кро́ве, до сегѡ̀ днѐ. Тогда̀ сбы́стсѧ І҆еремі́емъ Проро́комъ глаго́лющимъ: и҆ прїѧ́ша три́десѧть сре́бреникъ, цѣ́нꙋ цѣне́ннагѡ, є҆го́же цѣни́ша ѿ сынѡ́въ Ісра́илевъ: и҆ даша ѧ҆̀ на село̀ скꙋде́лниче, ꙗ҆́коже сказа̀ мнѣ̀ Го́сподь. Іи́сꙋсъ же ста̀ предъ И҆ге́мѡномъ, и҆ вопросѝ є҆го̀ И҆ге́мѡнъ, глаго́лѧ: ты̀ ли є҆сѝ Ца́рь І҆ꙋде́йскїй; І҆и́сꙋсъ же речѐ є҆мꙋ̀: ты̀ глаго́леши. И҆ є҆гда̀ на́нь глаго́лахꙋ А҆рхїере́е и҆ Ста́рцы,

вама, Браћо, дођохъ не съ высокомъ речю или премудросћу обявити вамъ свѣдочанство Божіе; еръ не судихъ да што знамъ међу вама, осимъ Іисуса Христа, и Тога распета.

Евангеліе

Мат. зач. ρι. Лук. ραι. Іоан. ξα. Мат. ργι.

У време оно, совѣтъ учинише сви Архіереи и Старцы народни противу Іисуса, како ће Га убити. И свезавши Га отведоше и предаше Понтискоме Пілату Началнику. Онда Іуда, кой є предао Іисуса, видивши да Га осудише раскаесе те врати тридесетъ сребрняка Архіереемъ и Старцемъ говорећи: сгрѣшихъ што предадохъ крвь невину. А они рекоше: шта є нама до тога? ты гледай! И бацывши сребрняке у цркви изиђе, и отишавши обѣсисе. Архіереи пакъ узевши сребрняке рекоше: не пристои метнути ихъ у црквену сокровиштницу, еръ цѣна крви есть. Него учинивши договоръ купише за ньи лончареву ньиву подъ гроблѣ страннима. И тако се назва та ньива ньива крви до овога дана. Онда се сбуде речено Іереміемъ Пророкомъ, кой рече: и узеше тридесетъ сребрняка цѣну цѣнѣнога, кога у погодби купише отъ сынова Ізраилѣвыхъ, и дадоше ихъ за ньиву лончареву, као што каза мени Господъ. А Іисусъ стаде предъ Началникомъ, и запыта Га Началникъ говорећи: Єси ли Ти Царъ Іудейскій? Іисусъ пакъ рече му: ты велишь. И

ничесѡ́же ѿвѣщава́ше. Тогда̀ глаго́ла є҆мꙋ̀ Пїла́тъ: не слы́шиши ли коли́кѡ на тѧ̀ свидѣ́телствꙋютъ: И҆ не ѿвѣща̀ є҆мꙋ̀ ни ко є҆ди́номꙋ глаго́лꙋ: ꙗ҆́кѡ диви́тисѧ И҆ге́мѡнꙋ ѕѣлѡ̀. На всѧ́къ же Пра́здникъ ѻ҆бы́чай бѣ̀ И҆ге́мѡнꙋ ѿпꙋща́ти є҆ди́наго наро́дꙋ свѧ́знѧ, є҆го́же хотѧ́хꙋ. И҆мѧ́хꙋ же тогда̀ свѧ́зана наро́чита, глаго́лемаго Вара́ввꙋ. Сѡ́браннымъ же и҆̀мъ, речѐ и҆̀мъ Пїла́тъ: кого̀ хо́щете ѿ ѻ҆бою̀ ѿпꙋщꙋ̀ ва́мъ; Вара́ввꙋ ли, и҆лѝ І҆и́сꙋса глаго́лемаго Хрїста̀: Вѣ́дѧше бо ꙗ҆́кѡ за́висти ра́ди преда́ша є҆го̀. Сѣдѧ́щꙋ же є҆мꙋ̀ на сꙋди́щи, посла̀ къ немꙋ̀ жена̀ є҆гѡ̀, глаго́лющи: ничто́же тебѣ̀ и҆ Пра́веднику томꙋ̀: мно́гѡ бо пострада́хъ дне́сь во снѣ̀ є҆гѡ̀ ра́ди. А҆рхїере́є же и҆ Ста́рцы наꙋсти́ша наро́ды да и҆спро́сѧтъ Вара́ввꙋ, І҆и́сꙋса же погꙋбѧ́тъ. Ѿвѣща́въ же И҆ге́мѡнъ речѐ и҆̀мъ: кого̀ хо́щете ѿ ѻ҆бою̀ ѿпꙋщꙋ̀ ва́мъ; ѻ҆нѝ же рѣ́ша: Вара́ввꙋ. Глаго́ла и҆̀мъ Пїла́тъ: что̀ ѹ҆́бо сотворю̀ І҆и́сꙋсꙋ, глаго́лемомꙋ Хрїстꙋ̀; глаго́лаша є҆мꙋ̀ всѝ: да ра́спѧтъ бꙋ́детъ. И҆ге́мѡнъ же речѐ: коѐ ѹ҆́бо ѕло̀ сотворѝ; ѻ҆ни же и҆́злиха вопїѧ́хꙋ, глаго́люще: да про́пѧтъ бꙋ́детъ. Ви́дѣвъ же Пїла́тъ ꙗ҆́кѡ ничто́же ѹ҆спѣва́етъ, но па́че молва̀ быва́етъ, прїе́мъ во́дꙋ ѹ҆мы рꙋ́цѣ предъ наро́домъ, глаго́лѧ: непови́ненъ є҆́смь ѿ кро́ве Пра́веднагѡ сегѡ̀, вы̀ ѹ҆́зрите. И҆ ѿвѣща́вше всѝ лю́дїе рѣ́ша: кро́вь є҆гѡ̀ на на́съ и҆ на ча́дѣхъ на́шихъ. Тогда̀ ѿпꙋстѝ и҆̀мъ Вара́ввꙋ: І҆и́сꙋса же би́въ, предадѐ и҆̀мъ, да є҆го̀ про́пнꙋтъ. Тогда̀ Во́ини

кад' противу Нѣга говораху Архіереи и Старцы, не отговараше ништа. Тада Му рече Пілатъ: не чуєшь ли колико противу Тебе свѣдоче? И не отговори му ни на єдну рѣчь, да се Началникъ врло чудіо. А на свакій Праздникъ обычай бяше Началнику, отпуштати єднога сужня, кога народъ хотяше. Имаше пакъ онда знатнога сужня по имену Варавву. И кад' се скупише, рече имъ Пілатъ: кога отъ обоице хоћете да вамъ отпустимъ: Варавву ли или Іисуса? Кой се называ Хрістосъ? єръ є знао, да су Га изъ зависти предали. А кад' сѣђаше на судишту поручи му жена нѣгова говорећи: немай ништа съ тымъ Праведникомъ; єръ много пострадахъ данасъ у сну Нѣга ради. Но Архіереи и Старцы наговорише народъ, да изишту Варавву, а Іисуса да погубе. Началникъ пакъ отговоривши рекне имъ: кога отъ обоице хоћете да вамъ одпустимъ? А они рекоше: Варавву. Пілатъ имъ рече: А да шта ћу учинити Іисусу прозваноме Христу? Сви му рекоше: да распетъ буде. А Началникъ рекне: па какво є зло учиніо? Они пакъ изъ гласа викаху говорећи: распетъ нека буде. Видивши Пілатъ да ништа не помаже, но да се већа буна диже, узевши воду умые руке предъ народомъ, говорећи: я самь невинъ у крви Праведника Овога; вы ћете видити. И сви люди отговорише: крвъ Нѣгова на насъ и на дѣцу нашу! На то имъ Пілатъ отпусти Варавву, а Іисуса избиена предаде имъ, да Га

Їре́мшнови прїе́мше І҃и҃са на сѹди́ще, собра́ша на́нь всѣ́ мно́жество во҃ин҃ъ. И совле́кше ѥ҃го҃ ѿдѣ́ша ѥ҃го҃ хлами́дою черве́ною: и сплѣ́тше вѣне́ц҃ъ ѿ тє́рнїа, возложи́ша на главѹ̀ ѥ҃гѡ̀, и тро́сть въ десни́ц҃ѹ ѥ҃гѡ̀: и покло́ншесѧ на колѣ́нѹ пред҃ъ ни́мъ, рѹга́хѹсѧ ѥ҃мѹ̀, глаго́люще: ра́дѹйсѧ Царю̀ І҃ѹде́йскїй. И плюнѹ́вше на́нь, прїа́ша тро́сть, и бїа́хѹ по главѣ́ ѥ҃гѡ̀. И ѥ҃гда̀ порѹга́шасѧ ѥ҃мѹ̀, совлеко́ша съ него̀ баграни́ц҃ѹ, и ѡ҃блеко́ша ѥ҃го҃ въ ри́зы ѥ҃гѡ̀, и веду́ша ѥ҃го҃ на пропа́тїе. Исхода́ще же ѡ҃брѣто́ша челове́ка Ки҃ринє́йска, и҃менемъ Сі́мѡна: и семѹ̀ задѣ́ша понестѝ кре́ст҃ъ ѥ҃гѡ̀. И прише́дше на мѣ́сто нарица́емое голго́да, є҆́же є҆́сть глаго́лемо кра́нїево мѣ́сто, да́ша ѥ҃мѹ̀ пи́ти о҆́цетъ съ же́лчїю смѣ́шє́нъ: и вкѹ́сь не хота́ше пи́ти. Распе́нши́и же ѥ҃го҃, раздѣ́ли́ша ри́зы ѥ҃гѡ̀, ве́ргше жре́бїа: и сѣда́ще стрежа́хѹ ѥ҃го҃ тѹ̀. И возложи́ша верхѹ̀ главы ѥ҃гѡ̀ винѹ̀ ѥ҃гѡ̀ напи́санъ: се́и є҆́сть І҃и҃съ҃ Царь І҃ѹде́йскїй. Тогда̀ распа́ша съ ни́мъ два̀ разбо́йника: ѥ҃ди́наго ѡ҃десну́ю, и ѥ҃ди́наго ѡ҃шу́ю. Є҆ди́нъ же ѿ ѡ҃бѣ́шенною слодѣ́ю хѹ́лаше ѥ҃го҃, глаго́ла: а҆́ще ты̀ є҆сѝ Хрїсто́съ, спасѝ себѐ и на́ю. Ѡ҃вѣщава́въ же дрѹгі́й, пре҆ща́ше ѥ҃мѹ̀, глаго́ла: ни лѝ ты̀ бои́шисѧ Бо́га, а҆́кѡ въ то́мже ѡ҃сѹжде́нъ є҆сѝ: И мы̀ у҆́бо въ пра́вдѹ: достѡ́йнаѧ бо по дѣ́лѡмъ на́ю воспрїе́млева: се́й же ни ѥ҃ди́нагѡ зла̀ сотворѝ. И глаго́лаше І҃и҃сѹсови: поманѝ ма Го́споди, ѥ҃гда̀ прїи́деши во ца́рствїи сѝ. И речѐ ѥ҃мѹ̀ І҃и҃съ҃:

распну. Онда Войници Началникови отведу Іисуса у судницу, и скупе на Нѣга множство Войника пакъ Га свуку, и обуку Га у црвену хальину, вѣнацъ отъ трня оплетенъ метну Му на главу и трску у десницу, пакъ клекнувши на колѣна предъ Ньимъ ругаху Му се говорећи: радуйсе Царе Іудейскій! И плюнувши на Нѣга узеше трску и тукоше га по глави. А кад' Му се наругаше, свукоше съ Нѣга црвену хальину, и обукоше Га у Нѣгове хальине, пакъ Га ведоше да Га распну. А излазећи нађоше човѣка Киринейца именемъ Сімона, и тога принуде понети Му крстъ. И дошавши на мѣсто названо Голгота, то есть мѣсто костію, дадоше Іисусу пити оцатъ са жучю помѣшанъ; и окусивши не хтѣде пити. А они, кои Га распеше, подѣлише хальине Нѣгове бацывши жребія; и сѣдећи чуваху Га ту. И метнувши врхъ главе Нѣгове кривицу Нѣгову написану: Ово е Іисусъ Царъ Іудейскій. Онда распеше съ Ньимъ два разбойника: еднога сдесна, а другога слѣва. Єданъ пакъ отъ обѣшеныхъ злочинаца хуляше Га говорећи: ако си Ты Хрістосъ, избави Себе и насъ. Но другій отговоривши прећаше му говорећи: не боишь ли се ты Бога, кад' си на то исто осуђенъ, и то по правди, еръ прімамо као што смо по дѣлы наши' заслужили; али Овай никаква зла не учини. Пакъ рече Іисусу: сѣти ме се Господе, кад' дођешь у царство Свое. И рече му Іисусъ: Истину ти кажемъ: данасъ ћешь са

а҆ми́нь глаго́лю тебѣ̀; дне́сь со мно́ю бꙋ́деши въ раѝ. Мимоходѧ́щїи же хꙋ́лѧхꙋ є҆го̀, покива́юще глава́ми свои́ми, и҆ глаго́люще: разорѧ́ѧй це́рковь, и҆ тремѝ де́нми созидаѧй, спаси́сѧ са́мъ: а҆́ще Сы́нъ є҆сѝ Бо́жїй, сни́ди со креста̀. Та́кѡжде и҆ А҆рхїере́є рꙋга́ющесѧ съ Кни́жники, и҆ Ста́рцы и҆ Фарїсе́й, глаго́лахꙋ: и҆ны́ѧ спасѐ, себѐ ли не мо́жетъ спастѝ; а҆́ще Ца́рь І҆сра́илевъ є҆́сть, да сни́детъ ны́нѣ со креста̀, и҆ вѣ́рꙋемъ въ него̀. Оу҆пова̀ на Бо́га: да и҆збавитъ ны́нѣ є҆го̀, а҆́ще хо́щетъ є҆го̀, речѐ бо: ꙗ҆́кѡ Бо́жїй є҆́смь Сы́нъ. То́жде же и҆ разбо́йника распѧ́таѧ съ ни́мъ поноша́ста є҆мꙋ̀. Ѿ ше́стагѡ же часа̀ тма̀ бы́сть по все́й землѝ, до часа̀ девѧ́тагѡ. Ѿ девѧ́томъ же часѣ̀ возопѝ І҆и́сꙋсъ гла́сомъ ве́лїимъ глаго́лѧ: И҆лі̀, и҆лі̀, лїма̀ савахѳані̀: є҆́же є҆́сть, Бо́же мо́й, Бо́же мо́й, вскꙋ́ю мѧ̀ є҆сѝ ѡ҆ста́вилъ; Нѣ́цыи же ѿ тꙋ̀ стоѧ̀щихъ слы́шавше, глаго́лахꙋ: ꙗ҆́кѡ И҆лїю̀ глаша́етъ се́й. И҆ а҆́бїе те́къ є҆ди́нъ ѿ ни́хъ, и҆ прїе́мъ гꙋ́бꙋ, и҆спо́лнивъ же ѻ҆́цта, и҆ во́нзъ на тро́сть, напаѧ́ше є҆го̀. Про́чїи же глаго́лахꙋ: ѡ҆ста́ви, да ви́димъ а҆́ще прїи́детъ И҆лїа̀ спастѝ є҆го̀. І҆и́сꙋсъ же па́ки возопи́въ гла́сомъ ве́лїимъ, и҆спꙋстѝ дꙋ́хъ. И҆ сѐ завѣ́са церко́внаѧ раздра́сѧ на дво́е, съ вы́шнѧгѡ кра́ѧ до ни́жнѧгѡ: и҆ землѧ̀ потрѧсе́сѧ, и҆ ка́менїе распаде́сѧ: и҆ гро́би ѿверзо́шасѧ: и҆ мнѡ́га тѣлеса̀ оу҆со́пшихъ свѧты́хъ воста́ша. И҆ и҆зше́дше и҆зъ грѡ́бъ по воскресе́нїи є҆гѡ̀, внидо́ша во свѧты́й гра́дъ, и҆ ꙗ҆ви́шасѧ мнѡ́гимъ. Со́тникъ

Мномъ быти у раю. Кои пакъ пролазаху туда, хуляху Га машући главама своима и говорећи: Кой разоришь цркву и за три дана сазидашь, избависе Самъ; ако Сынъ Божій еси, сиђи съ крста. Тако исто и Архіреи и Старцы и Фарісеи ругаюћисе говораху: друге избави, Себе ли не може избавити? ако е Царъ Ісраилѣвъ, нека се сиђе сад' съ крста, пакъ ћемо вѣровати у Њга. Уздаосе у Бога; нека Га избави, ако Му е наклонѣнъ; еръ рече: Сынъ Божій есамь. Тако исто и разбойницы распети съ Ньимъ ругаше Му се. А отъ шестога саата буде тама по свой земльи до саата деветога. О деветомъ пакъ саату повика Ісусъ высокимъ гласомъ говорећи: Илі, илі, ліма савахтані? то есть: Боже мой, Боже мой! зашто си ме оставіо? А нѣки отъ ту стоећихъ чувши говораху: да Илію призивлѣ Тай. И таки отрчавши еданъ отъ ньихъ, пакъ узевши губу, напунивши ю оцтомъ и натакнувши на трску. напаяше Га. А други говораху: остави да видимо, хоће ли доћи Иліа избавити Га. Ісусъ пакъ, повикнувши опетъ гласомъ высокимъ, испусти духъ И гле! завѣса црковна раздересе на двое съ горњега края до дольњега, и земля се затресе, и каменѣ се распаде, и гробови се отворише, и многа тѣлеса покойныхъ Светыхъ усташе и изишавши изъ гробова по воскресенію Њговомъ уђоше у светый градъ, те се явише многима. А Стотникъ и кои съ сньимъ стра-

же и҆ и҆́же съ ни́мъ стрегꙋ́щїи І҆и́сꙋса, ви́дѣвше трꙋ́съ и҆ бывшаѧ, оу҆боѧ́шасѧ ѕѣлѡ̀, глаго́люще: вои́стиннꙋ Бо́жїй. Сы́нъ бѣ̀ се́й. І҆ꙋде́є же, поне́же Пѧто́къ бѣ̀, да не ѿста́нꙋтъ на крестѣ̀ тѣлеса̀ въ Сꙋббѡ́тꙋ: бѣ̀ бо вели́къ де́нь тоѧ̀ Сꙋббѡ́ты, моли́ша Пїла́та, да пребїю́тъ гѡ́лени и҆̀хъ, и҆ возмꙋ́тъ. Прїи́доша же Во́ини, и҆ пе́рвомꙋ ᲂу҆бо преби́ша гѡ́лени, и҆ дрꙋго́мꙋ распѧ́томꙋ съ ни́мъ. На І҆и́сꙋса же прише́дше, ꙗ҆́кѡ ви́дѣша є҆го̀ оу҆жѐ оу҆ме́рша, не преби́ша є҆мꙋ̀ го́ленїй; но є҆ди́нъ ѿ Вѡ́инъ копїе́мъ ре́бра є҆мꙋ̀ прободѐ, и҆ а҆́бїе и҆зы́де кро́вь и҆ вода̀. И҆ ви́дѣвый свидѣ́телствова, и҆ и҆́стинно є҆́сть свидѣ́телство є҆гѡ̀, и҆ то́й вѣ́сть ꙗ҆́кѡ и҆́стинꙋ глаго́летъ, да вы̀ вѣ́рꙋ и҆́мете. Бы́ша бо сїѧ̀ да сбꙋ́детсѧ писа́нїе: ко́сть не сокрꙋши́тсѧ ѿ негѡ̀. И҆ па́ки дрꙋго́е писа́нїе глаго́летъ: воззрѧ́тъ на́нь, є҆го́же прободо́ша. Бѧ́хꙋ же тꙋ̀ и҆ жены̀ мнѡ́ги и҆здале́ча зрѧ́ще, ꙗ҆́же и҆до́ша по І҆и́сꙋсѣ ѿ Галїле́й, слꙋжа́ще є҆мꙋ̀. Въ ни́хже бѣ̀ Марі́а Магдали́на, и҆ Марїа І҆а́кѡвлѧ, и҆ І҆ѡсі́и ма́ти, и҆ ма́ти сы́нꙋ Зеведе́овꙋ. По́здѣ же бы́вшꙋ, прїи́де человѣ́къ бога́тъ ѿ А҆рїмаѳе́а, и҆́менемъ І҆ѡ́сифъ: и҆́же и҆ то́й оу҆чи́сѧ оу҆ І҆и́сꙋса. Се́й пристꙋ́пль ко Пїла́тꙋ, проси̇̀ тѣлесѐ І҆и́сꙋсова, тогда̀ Пїла́тъ повелѣ̀ да́ти тѣ́ло. И҆ прїе́мъ тѣ́ло І҆ѡ́сифъ ѡ҆бви́тъ є҆ плащани́цею чи́стою. И҆ положѝ є҆ въ но́вѣмъ свое́мъ гро̀бѣ, и҆́же и҆зсѣ́чѐ въ ка́мени: и҆ возвали́въ ка́мень ве́лїй надъ две́ри гро́ба, ѿи́де. Бѣ̀ же тꙋ̀ Марі́а Магдали́на, и҆ дрꙋга́ѧ Марі́а, сѣдѧ́ще прѧ́мѡ гро́ба.

жарише кодъ Іисуса, видивши трусъ и шта бы, устрашишесе врло говорећи: Заиста Божій Сынъ бяше Овай! А Іудеи, будући Петакъ бяше, да не остану тѣлеса на крсту у Субботу, почемъ великій данъ бяше та Суббота, молише Пілата, да пребію имъ голѣни, и скину ихъ. И дошавши Войницы пребише првоме голѣни и другоме распетоме съ Ньимъ. А на Іисуса двшавши. кад' Га видише већь мртва, не пребише Му голѣни, него еданъ отъ Войника коплѣмъ ребра Му прободе, и таки изиђе крвь и вода. И онай, кой е видіо посвѣдочи, и свѣдочба нѣгова есть истинита и тай зна да истину говори, да вы вѣру имате. Єръ ова быше да се сбуде писмо: кость се отъ Нѣга скрушити неће. И опетъ друго писмо вели: погледатиће на Нѣга, Кога прободоше. А бяху ту и жене многе издалека гледаюћи, кое идоше за Іисусомъ изъ Галілее служећи Му. Међу коима бяше Маріа Магдалина, и Маріа Іаковлѣва, и Іосіе мати, и мати сынова Зеведеовыхъ. Кад' пакъ бы у вече, доће човѣкъ богатъ изъ Аріматеа именомъ Іосифъ, кой е такође быо Ученикъ Іисусовъ. Тай приступивши къ Пілату заиште тѣло Іисусово. Онда Пілатъ заповѣди дати тѣло. А Іосифъ, пріимивши тѣло, обвые га плаштаницонъ чистомъ, и положи га у новомъ свомъ гробу, кой е изсѣкао быо у камену: пакъ наваливши великій каменъ гробу на врата, отиде. А ту бяше Маріа Магдалина и друга Маріа сѣдећи спрамъ гроба.

Велика Суббота.

На ютреню.

Апостолъ а҃. Корінт. зач. рл҃г. Гал. сѕ҃.

Бра́тїе, ма́лъ ква́съ всѐ смѣше́нїе ква́ситъ. Ѡчи́стите ѹ҆́бо ве́тхїй ква́съ, да бꙋ́дете но́во смѣше́нїе, ꙗ҆́коже є҆стѐ безква́сни, и҆́бо Па́сха на́ша за ны̀ пожре́нъ бы́сть Хрїсто́съ. Тѣ́мже да пра́зднꙋемъ, не въ ква́сѣ ве́тсѣ, ни въ ква́сѣ ѕло́бы и҆ лꙋка́вства, но въ безква́сїихъ чистоты̀ и҆ и҆́стины.

Хрїсто́съ ны̀ и҆скꙋпи́лъ є҆́сть ѿ кля́твы зако́нныѧ, бы́въ по на́съ кля́тва: пи́сано бо є҆́сть: про́клѧтъ всѧ́къ ви́сѧй на дре́вѣ. Да во ꙗ҆зы́цѣхъ благослове́нїе А҆враа́мле бꙋ́детъ ѿ Хрїстѣ̀ І҆и́сꙋсѣ, да ѡ҆бѣтова́нїе дꙋ́ха прїи́мемъ вѣ́рою.

Евангеліе Мат. зач. р҃ді.

(видн на стр. 349.)

На Літургіи.

Апостолъ Римл. зач. ча҃.

Бра́тїе, є҆ли́цы во Хрїста̀ І҆и́сꙋса крести́хомсѧ, въ смерть є҆гѡ̀ крести́хомсѧ. Спогребо́хомсѧ ѹ҆́бо є҆мꙋ̀ крещє́нїемъ во сме́рть: да ꙗ҆́коже воста̀ Хрїсто́съ ѿ ме́ртвыхъ сла́вою О҆́тчею, та́кѡ и҆ мы̀ во ѡ҆бновле́нїи жи́зни ходи́ти на́чнемъ. А҆́ще бо́ сообра́зни бы́хомъ подо́бїю сме́рти є҆гѡ̀, то и҆ воскресе́нїю бꙋ́демь. Сїѐ вѣ́дѧще, ꙗ҆́кѡ ве́тхїй на́шъ человѣ́къ съ ни́мъ распѧ́тсѧ, да ѹ҆праздни́тсѧ тѣ́ло грѣхо́вное, ꙗ҆́кѡ ктомꙋ̀ не рабо́тати на́мъ грѣхꙋ̀. Ѹ҆ме́рый бо, ѡ҆правди́сѧ ѿ грѣха̀. А҆́ще ли ѹ҆мро́хомъ со Хрїсто́мъ, вѣ́рꙋемъ ꙗ҆́кѡ и҆ жи́ви

Велика Суббота.

На ютреню.

Апостолъ а. Корінт. зач. ρлг. Гал. cs.

Браћо! малый квасацъ сву смѣсу квасномъ учини. Очистите дакле старый квасацъ, да будете нова смѣса, као што есте безквасни; ербо Пасха наша жертвоасе за насъ Хрістосъ. Зато Празднуймо не у квасцу старомъ ни у квасцу злобе и лукавства, него у безквасіяма чистоте и истине.

Хрістосъ насъ є искупіо отъ клетве законне поставши клетвомъ за насъ; єръ писано є: проклетъ свакъ висећь на дрвету. Да међу народы благословъ Авраамовъ буде по Іисусу Христу, да обѣћанѣ Духа примимо вѣромъ.

Евнгеліе Мат. зач. ρдι.

(види на стр. 349.)

На Літургіи.

Апостоъ Римл. зач. ча.

Браћо! кои се у Іисуса Христа крстисмо, у смрть се Нѣгову крстисмо. Нѣму се дакле спогребосмо крштенѣмъ на смрть, да, као што є устао Хрістосъ отъ мртвыхъ славомъ Отчіомъ, тако и мы начнемо ходити у обновлѣню живота. Єръ ако еднаки бысмо у подобію смрти Нѣгове, то ћемо и воскресенію быти; знаюћи то, да є старый нашъ човѣкъ съ Ньимъ распетъ на уништенѣ тѣла грѣховнога, да выше не служимо грѣху. Єръ умршій оправдасе отъ грѣха. Ако ли смо умрли съ

бꙋ́демъ съ ни́мъ. Вѣ́дѧще, ꙗ҆́кѡ Хрїсто́съ воста̀ ѿ ме́ртвыхъ, ктомꙋ̀ оу҆жѐ не оу҆мира́етъ, сме́рть є҆мꙋ ктомꙋ не ѡ҆блада́етъ. Є҆́же бо ѻ҆́умре, грѣхꙋ ѻ҆́умре є҆ди́ною: а҆ є҆́же живе́тъ. Бо́гови живе́тъ. Та́кѡже и҆ вы̀ помышлѧ́йте себѐ, ме́ртвыхъ ѻ҆́убѡ бы́ти грѣхꙋ̀, живы́хъ же Бо́гови, ѿ Хрїстѣ̀ Ї҆и́сꙋсѣ Го́сподѣ на́шемъ.

Евангеліе Мат. зач. рєі.

Въ ве́черъ Сꙋббѡ́тный, свита́ющи во є҆ди́нꙋ ѿ Сꙋббѡ́тъ, прїи́де Марі́а Магдали́на, и҆ дрꙋга́ѧ Марі́а, ви́дѣти гро́бъ. И҆ сѐ трꙋ́съ бы́сть ве́лїй: А҆́ггелъ бо Госпо́день сше́дъ съ небесѐ пристꙋ́пль ѿвалѝ ка́мень ѿ две́рїй гро́ба, и҆ сѣдѧ́ше на не́мъ. Бѣ̀ же зракъ є҆гѡ̀ ꙗ҆́кѡ мо́лнїѧ, и҆ ѡ҆дѣѧ́нїе є҆гѡ̀ бѣлѡ̀ ꙗ҆́ко снѣ́гъ, Ѿстра́ха же є҆гѡ̀ сотрѧсо́шасѧ стрегꙋ́щїи, и҆ бы́ша ꙗ҆́ко ме́ртви. Ѿвѣща́въ же А҆́ггелъ рече жена́мъ: не бо́йтесѧ вы̀, вѣ́мъ бо ꙗ҆́кѡ Ї҆и́сꙋса распѧ́таго и҆́щете. Нѣ́сть здѣ: воста̀ бо, ꙗ҆́коже речѐ, прїиди́тѐ, ви́дите мѣ́сто и҆дѣ́же лежа̀ Го́сподь. И҆ ско́рѡ ше́дше рцы́те Оу҆ченикѡ́мъ є҆гѡ, ꙗ҆́кѡ воста̀ ѿ ме́ртвыхъ: и҆ сѐ варѧ́етъ вы̀ въ Галїле́й: та́мѡ є҆гѡ̀ ѻ҆́узрите, сѐ рѣ́хъ вамъ. И҆ изше́дше скорѡ ѿ гро́ба, со стра́хомъ и҆ ра́достїю ве́лїею, теко́ста возвѣсти́ти Оу҆ченикѡ́мъ є҆гѡ̀. Ꙗ҆́коже и҆дѧ́стѣ возвѣсти́ти Оу҆ченикѡ́мъ є҆гѡ̀, и҆ сѐ Ї҆и́сꙋсъ срѣ́те ѧ҃, глаго́лѧ: ра́дꙋйтесѧ. О҆́нѣ же пристꙋ́плшѣ, ꙗ҆́стѣсѧ за но́зѣ є҆гѡ̀, и҆ поклони́стѣсѧ є҆мꙋ̀. Тогда̀ глаго́ла и҆̀ма Ї҆и́сꙋсъ: не бо́йсѧ, и҆ди́те, возвѣсти́те бра́тїи мое́й, да и҆-

Христомъ, вѣруемо да ћемо и живи быти съ Ньимъ; знаюћи да Христосъ, уставши отъ мртвыхъ, већь выше не умире. смрть Ньимъ выше не облада. Єръ што умре, грѣху умре єдаредъ, а што живи, Богу живи. Тако дакле и вы држите, да сте мртви грѣху, а живи Богу по Христу Іисусу Господу нашему.

Евангеліе Мат. зач. ρєι.

По вечеру Субботномъ, кад' свиташе прва међ' Субботама, дође Маріа Магдалина и друга Маріа надгледати гробъ. И гле! трусъ бы великій, єръ Ангелъ Господань, сишавши съ неба и приступивши, отвали каменъ съ врата гроба, и сѣђаше на нѣму. Обликъ му бяше као муня, а одѣло нѣгово бѣло као снѣгъ. Пакъ отъ страха нѣгова уздркташесе Стражари, и быше као мртви. А Ангелъ отговоривши рече женама: не бойтесе вы; єръ знамъ, да Іисуса распетога тражите. Ніе овдѣ, єръ устаде као што рече; ходите, видите мѣсто, гдѣ лежа Господъ. Пакъ брзо идите, кажите Ученикомъ Нѣговым', да устаде отъ мртвыхъ, и ено пре васъ отиде у Галілею, тамо ћете Га видити: ето казахъ вамъ. И изишавши брзо отъ гроба са страхомъ и радосћу великомъ, нохитише явити Ученикомъ Нѣговым'. Кад' пакъ идоше явити Ученикомъ Нѣговым', и гле! срѣте ихъ Іисусъ говорећи: Радуйтесе! А оне приступивши ухватесе на ноге Нѣгове и поклоне Му се Онда имъ Іисусъ рекне: Не бойтесе! идите явите браћи Моіой, нека иду

дꙋтъ въ Галїле́ю и҆ та́мѡ мѧ̀ ви́дѧтъ. Идꙋ́щема же и҆̄ма, сѐ нѣ́цыи ѿ кꙋстѡді́и пришéдше во гра́дъ, возвѣсти́ша А҆рхїере́ѡмъ всѧ̀ бывшаѧ. И҆ собра́вшесѧ со Ста́рцы, совѣ́тъ сотво́рше, сре́бреники дово́лны да́ша Во́инѡмъ. глаго́люще: рцы́те, ꙗ҆́кѡ Оу҆ченицы̀ є҆гѡ̀ но́щїю пришéдше, оу҆крадо́ша є҆го̀, на́мъ спѧ́щымъ, И҆ а҆́ще сїѐ оу҆слы́шано бꙋ́детъ оу҆ Иге́мѡна, мы̀ оу҆толи́мъ є҆го̀, и҆ ва́съ безпеча́лны сотвори́мъ. О҆нѝ же прїе́мше сре́бреники, сотвори́ша ꙗ҆́коже наꙋче́ни бы́ша, и҆ промче́сѧ сло́во сїѐ во І҆ѹде́ехъ, да́же до сегѡ̀ днѐ. Є҆ди́нїи же на́десѧте Оу҆ченицы̀ и҆до́ша въ Галїле́ю, въ го́рꙋ, а҆́мѡже повелѣ̀ и҆̄мъ І҆и́сꙋсъ. И҆ ви́дѣвше є҆го̀ поклони́шасѧ є҆мꙋ̀: О҆́вїи же оу҆сꙋмнѣ́шасѧ. И҆ пристꙋ́пль І҆и́сꙋсъ речѐ и҆̄мъ, глаго́лѧ: даде́сѧ мѝ всѧ́ка вла́сть на небесѝ и҆ на землѝ. Ше́дше наꙋчи́те всѧ̀ ꙗ҆зы́ки, крестѧ́ще и҆̄хъ во и҆́мѧ Отца̀, и҆ Сы́на, и҆ свѧта́гѡ Дꙋ́ха: оу҆ча́ще и҆̄хъ блюстѝ всѧ̑ є҆ли́ка заповѣ́дахъ ва́мъ. И҆ сѐ а҆́зъ съ ва́ми є҆́смь во всѧ̀ днѝ, до сконча́нїѧ вѣ́ка, а҆ми́нь.

у Галілею, и тамо ће Ме видити. А кад' оне идоше, гле! нѣки са страже, дошавши у градъ, явише Архіерейма све што се догоди. И ови, саставшисе са Старцы, по учинѣноме договору дадоше Войникама довольно сребрняка говорећи: кажите, да Ученицы Нѣгови, ноћу дошавши, украдоше Га, кад' мы спавасмо. И ако то дочуе Началникъ, ми ћемо га ублажити и васъ безбрижне учинити. А они, узевши сребрняке, ураде као што научени быше, И разнесесе та рѣчь по Іудейма све до овога дана. Єданайстъ пакъ Ученика отиду у Галілею у гору, куд' имъ в заповѣдіо Іисусъ. И кад' Га виде, поклонише Му се; а нѣки се посумняше. И приступивши Іисусъ рече имъ говорећи: Даде Ми се свака власть иа небу и на земльи. Идите и научите све народе кретећи ихъ у име Отца и Сына и светога Духа; учећи ихъ чуватм све што вамъ заповѣдахъ; и ево самь Я съ вама у све дане до скончаня вѣка аминъ!

СОДРЖАЙ.

На пресвѣтле празднике Господнѣ:

Страница

Рождество Господа и Бога и Спаса нашега Ісуса Христа. 1
Другй данъ Рождества Христова. . . . . 3.
Обрѣзаніе Господнѣ . . . . . 7.
Богоьвленіе. . . . . 11.
Срѣтеніе . . . . . 13.
Воскреніе Христово. . . . . 17.
Другій данъ Воскресенія Христова . . . 21.
Трећій данъ Воскресенія Христова. . . . 25.
Воснесеніе Господнѣ. . . . . 32.
Сошествіе Светога Духа . . . . . 36.
Дргій данъ Св. Сошествія. . . . . 40.
Преображенѣ Господнѣ. . . . . 44.

На Празднике Богородичне:

Рождество Богородице. . . . . 47.
Воведеніе. . . . . 49.
Благовѣсти. Евангеліе. . . . . 51.
Апостолъ (види на стр. 1.) .
Успеніе. . . . . .
Апостолъ Евр. (Види на стр. 49.) .
Евангеліе Лук. (Види на стр. 47.) .

Светима уобште.

Ангелма. . . . . 53.
Пророкама. . . . . 55.
Апостолма. . . . . 65.
Евангеліе Лук. (Види на стр.) . . . 55.
Светительма. . . . . 69.
Преподобнима. . . . . 75.
Мученикама. . . . . 77.

Страница

Мѣсецословнымъ редомъ.

Воздвиженію Честнога крста. . . . . 89.
Великомученику Димитріи. . . . . .
Апсстолъ (Види на стр. 77.) . . .
Евангеліе (Види на стр. 85.) . . .
Архангелу Міхаилу. . . . . .
Апостолъ (Впди на стр. 53.) . . .
Евангеліе (Види на стр. 55.) . . .
Андрею Првозваноме. . . . . 95.
Апостолъ (види на стр. 65.) . . . „
Евангеліе (види на стр. 95.) . . . „
Светителю Ніколаю. . . . . „
Апостолъ (види на стр. 71.) . . . „
Евангеліе (види на стр. 77.) . . . „
Првомученику Стефану . . . . . 97.
Іоанну Предтечи. . . . . 103.
Светителю Савви. . . . . .
Апостолъ (види на стр. 69.) . . .
Евангеліе (види на стр. 71.) . . .
рима Єрархомъ. . . . . 105.
Евангеліе (види на стр. 73. . . . .
Великомученику Георгію. . . . . 107.
Евангеліе (види на стр. 83.) . . .
Константіну и Єлени. . . . . 109.
Рождеству Іоанна Предтече. . . . . 115.
Апостолу Петру и Павлу. . . . . 121.
Пророку Иліи. . . . . 127.
Апостолъ (види на стр. 59.) . . . .
Усѣкновенію Іоанна Предтече. . . . . 127.

Недѣлѣ великогъ поста.

Прва. . . . . 133.
Друга. . . . . 133.
Треһа. . . . . 137.
Четврта. . . . . 139.
Апостолъ (види на стр. 57.) . . . .
Пета. . . . . 143.
Шеста Цвѣтна. . . . . 145.

Страница

Недѣлѣ по Воскресенію Хрістовомъ.

Томина. . . . . 149.
О Мироносицама. . . . . 153.
О Разслабѣномъ. . . . . 157.
О Самарянини. . . . . 161.
О Слѣпомъ. . . . . 169.
Светымъ Отцевима. . . . . 177.

Нѣдѣлѣ по Сошествію св. Духа.

а. Свію Светыхъ. . . . . 183.
Апостолъ (види на стр. 81.) . .
к. . . . . 185.
г. . . . . 187.
д. . . . . 191.
е. . . . . 193.
ѕ. . . . . 197.
з. . . . . 199.
Апостолъ (види на стр. 115.) . .
и. . . . . 201.
ѳ. . . . . 203.
і. . . . . 207.
Апостолъ (види на стр. 65.) . .
аі. . . . . 207.
кі. . . . . 211.
гі. . . . . 215.
Евавгеліе (види на стр. 101.) . .
ді. . . . . 217.
еі. . . . . 219.
ѕі. . . . . 223.
зі. . . . . 227.
иі. . . . . 229.

Страница

д҃і. . . . . 233.
к҃. . . . . 235.
к҃а. . . . . 235.
к҃в. 239
к҃г. . . . . 243.
к҃д. . . . . 245.
к҃є. . . . . 249.
к҃ѕ. . . . . 253.
к҃з. . . . . 253.
к҃н. . . . . 257.
к҃ѳ. . . . . 259.
л҃. . . . . 261.
л҃а. . . . . 265.
л҃в. . . . . 267.
л҃г. О Митару и Фарисею. . . . . 269.
л҃д. О блудномъ сыну. . . . . 271.
л҃є. Месопустна. . . . . 277.
Сиропустна. . . . . 281.

Апостолъ (види на стр. 115.)

На данъ рођ. Нѣг. Ц. Кр. А. Велич. Францъ Іосифа. . . . . 283.

Света Велика Седмица.

На великій четвртакъ. . . . . 287.
Дванайстъ страстнихъ Евангеліа. . . . . 301.
На великій петакъ. . . . . 349.
На велику суботу. . . . . 361.

БИБЛИОТЕКА МАТИЦЕ СРПСКЕ

Р19 СрП II 201.1